وَالْمُنْ الْمُنْ الْم

ت إليث جُون لويسُ بورُكهَارت

تَرُجْهُ فَوَاد اندراوس

قَدْمَ لَهُ بَعْدَ مِه تَحْلِيلَةً نَفْدِيَّة : محمر محمود الصياد

عَقَقَ أَعْنِ لَامَهُ : الشَّاطريصيلى

أَشْرِفَ عَلَى نَشْدَهُ : محمد في غربال

الجمعيُّ المصرية للذراساتِ التَّارِيخية

المنافع المستخال المنورة السوكان

ت إليث جُون لويش بوردكهارت

تَرُجْكُه ؛ فؤاداندراوس

قَدْمَ لَهُ بَعْدُمَة تَحْلِيلَيَّة نَفْدُنَّية : محمر محمود الصياد

حَقَّقَ أَعْنَلَامَهُ : الشَّاطُ ربِصِيلَى

أَشْرِفَ عَلَى نَشْدَهُ : محمد في عربال

Twitter: @sarmed74 Sarmed- المهندس سرمد حاتم شكر السامرائي Telegram: https://t.me/Tihama_books قناتنا على التليجرام: كتب التراث العربي والاسلامي

هذه ترجمة كتاب

TRAVELS IN NUBIA;

BY: THE LATE

JOHN LEWIS BURCKHARDT

PUBLISHED BY THE ASSOCIATION FOR PROMOTING THE DISCOVERY

OF THE

INTERIOR PARTS OF AFRICA

WITH MAPS, & C.

LONDON

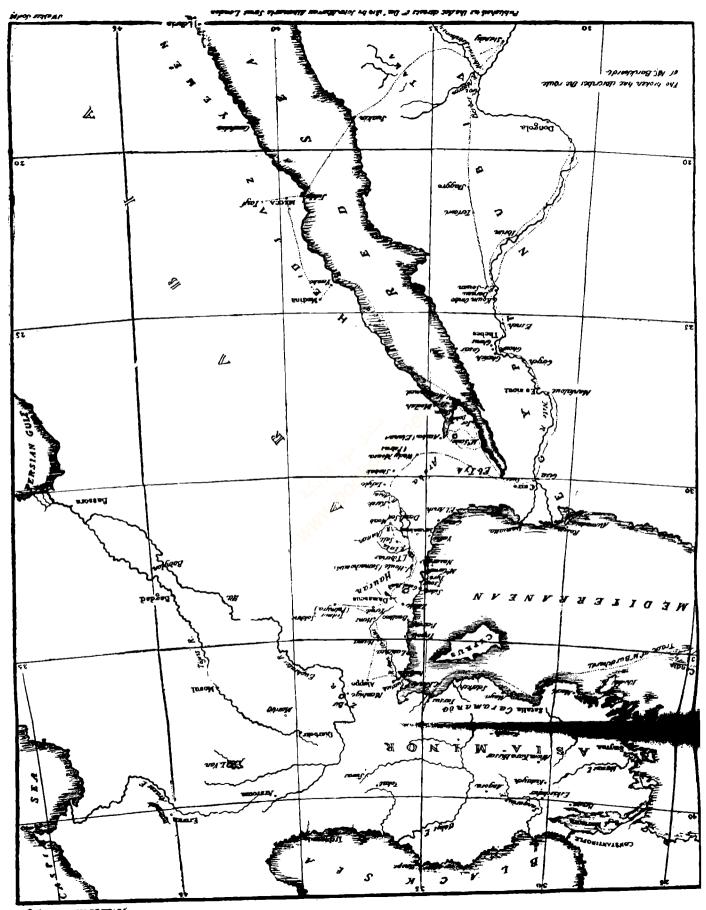
JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET. 1819.



جُون لويش بورئڪهارت

محتوبات البكناب

سفيعة (۱۱) مقدمة بقلم الدكتور محمد محمود الصياد الرحلة على ضفاف النيل من أسوان إلى الحس على حدود دنقلة المودة من دار الحس إلى أسوان ٦٥ الرحلة من صعيد مصر إلى يربر وسوا كن عبر معادى النوبة ومن ثم 121 إلى جدّة ببلاد المرب (في سنة ١٨١٤) (الرحلة من بربر إلى شندى) 144 (الرحلة من شندى إلى التاكة) 147 (الرحلة من سواكن إلى جدّة). 470 فهرس الأعلام 441



To be the stement of part.

MMM BOOKS Yall Let

مدمة بنا مح*مامحت* ودالصّياد

()

لم تكن النوبة هدفه ولا جزيرة العرب وجهته ، ولكن شاءت الأقدار أن رتبط اسمه عاكتب عن هذه الأقطار .

أرساوه ليكشف عن سر النيجر ، فإذا هو يدفن على ضفاف النيل بمد أن يطوف في أراضي الوطن العربي ثمانية أعوام طوال .

لقد أدرك جسون لويس بركهارت John Lewis Burckhardt منذ البداية أن الرحلة الجنرافية لا بدلها من أدوات . . . إنها ليست سياحة للمتمة وجم النوادر ، بل هى دراسة مميقة تحتاج إلى استعداد طويل ، وتقطلب خبرات متعددة ، ومن ثم أنفق خير سنى سباه يتأهب لمهمة لم يمهله المرض حتى يقوم بها فيحقق أحلامه ويبلغ أمانيه .

ولكن هذه السنوات الطويلة لم تذهب عبثاً ، فقد وهب الشاب قسوة الملاحظة والقدرة على سبر أعماق الأمور ، فامتازت كتابته عما شهد في هذه السنوات بالدقة ، وكان لها رونق وفيها عذوبة ، ومع أنه لم يزر أرضاً جديدة مجهولة لم يطرقها أحد من قبله ، فإن مذكراته عن رحلاته لم تخل من طرافة ، وحسب بركهارت أنه كان من الرحالة القلائل في هصره ، الذين قاموا برحلاتهم خدمة للملم ... لم يكن تاجراً ، ولم يكن داعية حرب ، ولم يذهب في سبيل راية ، أو من أجل التبشير بدين ، وإعا دفية حب الاستطلاع والبحث عن الحقيقة إلى أن برحل وأن يسجل ما رأى في هذه الرحلات .

وكانت إفريقية حتى أوائل القرن الثامن عشر لا تزال فى نظر النرب قارة شبه مجهولة ، إذ تحكت ظروفها الطبيعية فى حركة الكشف عن أجزائها . إن ساحلها لا يشجع أبداً على اختراقها ، فأجزاء طويلة منه يكاد لا يوجد بها مكان واحد تستطيع السفن أن تلجأ إليه ، ولهذا كانت موانها الطبيعية قايلة إلا فى الشال . وتظاهر الصحارى وأشباهها نصف سواحل القارة تقربباً ، وتظاهر النابات الكثيفة معظم الجزء الباقى ، وهى فابات يصعب اختراقها ، بل رعا استحال فى بعض الأحيان .

وقليل من الأنهار الأفريقية هو الذي يصلح للملاحة ، إما لأن مجاربها تردحم بالجنادل والشلالات ، وإما لأن مصباتها تسدها الحواجز ، أو تنهى إلى البحر في أخاديد تخنقها الغابات ، ومن ثم كان الوصول إلى الداخل عن طريق الماء أمراً لا مهولة فيه ولا يسر .

ولم يكن الانتقال بطريق البر قبل وسائل النقل الميكانيكي أقل سعوبة ، إذ أدى انتشار ذباب تسى تسى إلى تعذر استخدام الخيل أو الماشية أو أى نوع آخر من الحيوان دابة للنقل في مساحة واسمة من القارة ، ولهذا كان لا يوسل إلى الداخل إلا سيراً على القدم ، ولا يستخدم للممل والنقل سوى الإنسان .

وكان مناخ القارة باستثناء أطرافها الشمالية والجنوبية مما لا يلائم الأوربيين ، بل وكان قاضياً عليهم في كثير من الأحيان حتى عرفت الطرق الحديثة للملاج ما توطن في المناطق الحارة من أمراض .

أمام هذه المصاعب لم يكن غريباً أن يتأخر كشف الأوربيين لإفريقية إلى عهد حديث . . . لقد كان العرب يعرفون الكثير عن القارة الفامضة منذ المصور الوسطى حين كانت قوافلهم تعبر الصحراء من بلاد المغرب إلى تمبكتو ، وقد كتب ابن بطوطة في القرن الرابع عشر الميلادي وصفاً مفصلا لهذه المنطقة ، وكان هذه المعلومات العربية ظلت مجهولة خارج نطاق العالم الإسسلاي ، وكان أثرها ضئيلا في رحلات الكشف التي تمت بعد ذلك . واقتصرت معرفة الأوربيين بأفريقية على الاستكشافات التي قام بها المصريون والإغريق والرومان . وكان الرحالة القدماء يسلكون طرقاً ثلاثة رئيسية تسيرمع السواحل الشرقية أو السواحل الغربية أو تصعدق حوض النيل . وشملت معلوماتهم عن سواحل إفريقية الجزء الغرب منها حتى مكان « سيراليون » ، كما عرفوا حوض النيل حتى منطقة السدود . وقد المجتذب منابع النهر اهمام القدماء ، ولم يكن هذا غريباً إذ أن النيل هو النهر المجتذب منابع النهر المهام القدماء ، ولم يكن هذا غريباً إذ أن النيل هو النهر طويلة عبرالصحراء دون أن ينصب فيه رافد واحد يجدد من حيويته ، وهو بعد أطول الأنهار التي عرفها إنسان ذاك الزمان .

ويأتى المصر الحديث وتبدأ محاولات جديدة للكشف عن أسرار القارة الغامضة ، وتمر هذه المحاولات في أربعة أدوار لكل منها خصائص ومميزات . وعتد الدور الأول من القرن الخامس عشر حتى منتصف القرن الثامن عشر ، وفيه يقوم رحالة غرب أوربا برعامة البرتغال بالكشف عن بقية سواحل القدارة ، ومجمعون قسطا من المعلومات عن أحوالها الداخلية ، وهي معلومات تحتاج إلى تحصيص واستقصاء .

وعثل الدور الثانى أهم فصول قصة الكشف الجنرافي في افريقية ، وقد افتتحه روس » برحلته التي قام بها في سنة ١٨٦٨ وينتهى بوفاة « لفنجستون » (١٨٧٣) بعد دلك عائة وخسة أعوام .

أما الدور الثالث فهو مرحلة الكشف السياسى ، ويشمل بصفة عامة الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، ويبدأ برحلة ستانلي إلى الكنفو في سنة ١٨٧٤ وينتهي بتقسيم القارة بين الدول الأوربية .

و يمتد الدور الرابع حتى اليوم، وهو يمثل مرحلة الكشف العلمي المفصل كخطوة أساسية في سبيل التطور السياسي والاقتصادي للقارة، وهو دور بدأه الاستمار لخدمة أغراضه و هماية مصالحه، وجدير بإفريقية المستقلة أن تواصل السير على الدرب حتى تكشف عن شخصيتها، وحتى تمرف بنفسها مكانها من العالم، وحتى تستخدم إمكانياتها ومواردها في تقوية بنائها ورفع مستوى شعوبها.

(7)

وبركهارت من رحالة الدور الثانى وإن لم يوفق فى الكشف عن مجهول من القارة ، فقد خرج من انجلترا ليتجول فى داخل إفريقية ولكنه مات وهو على الأعتاب ، وحيما بدأ هذا الدور لم يكن الأوربيون قد زاروا سوى أجزاء محدودة من القارة ، وحتى هذه الأجزاء لم تكن قد وسفت بعد الوسف الدقيق ، بل ولم يكن الساحل قد عرف كما يجب ، ولم يرسم رسماً قريباً من الصواب إلا عند ما قام عسحه كابتن أوون Owen فى المدة من سنة ١٨٢١ إلى سنة ١٨٢٠ .

وكان من أهم العوامل المشجمة على الاستكشافات في هذا الدور أن بدأت الحلة للقضاء على تجارة الرقيق ، وتركزت الأنظار على إفريقية المصدر الأولالسلمة الأدمية ، وزاد اهمام الرأى العالمي بهذه القارة الفامضة ، وكان من مظاهر هذا الاهمام أن تكونت في سنة ١٧٨٨ الجمية الإفريقية Joseph Bankes .

ولم يتجه اهمام الجمية الإفريقية إلى بهر النيل بل انجه إلى مشكلة جغرافية أخرى عى مشكلة بهر النيجر الذى أصبح أمره محيراً للاذهان أكثر من منابع بهر النيل . ولم يكن النيجر قد عرف كنهر مستقل حتى ذلك التاريخ . . لقد رآه ابن بطوطة قبل ذلك بأربعة قرون فغلن أنه النيل وكتب فى رحلته : «ثم سرنا من زاغرى فوصلنا إلى النهر الأعظم وهو النيل وعليه بلدة كارسخو ، والنيل ينحدر منها إلى كاره ثم إلى زاغة . . . ثم ينحدر النيل من زاغة إلى تنبكتو ثم إلى

وهكذا لم يكن أحد فى أوائل القرن التاسع عشر يعرف من أبن ينبع النيجر ولا إلى أبن ينتهى ... أينتهى إلى البحر أم إلى بحيرة كبيرة فى الداخل ؟ بل لم يكن أحد يعرف فى أى انجاه يسير .. أيمكن أن يكون هو النيل الأعلى؟؟ أم يكون أحد نهرى الغرب — غمبيا والسنغال — هو مصبه ؟

لقد قامت الجمعية الإفريقية لتجيب عن مثل هذه الأسئلة . . وكانت محاولاتها الأولى فاشلة لسوء الحظ . . لقد أرسات أربمة رحالة تحت رعايتها الواحد تلو الآخر وم «لديارد» Ledyard «لوكاس» Lucos» و «هور نمان» Horneman ، و «هورتنا» Houghton ولكنهم جيماً لم يصادفوا سوى الخيبة ، ولقى ثلاثة منهم حتفهم في إفريقية، ووقع اختيار الجمية في المرة الخامسة على « منحوبارك » Mungo Park وكان أسمد حظا من زملائه فوصل فعلا إلى نهر النيجر ، وأذاع حقيقة جريائه

^(*) و مهذب رحلة ابن بطولة المسهاة تحفه النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » المطلمة الأمرية ١٩٣٣ الجزء الثاني صفحة ٣٠٠ .

إلى الشرق ، وعاد بوصف لجنرافية النهر كما يتصورها سكان البلاد ، ولكنه لم بستطع أن يعرف من أبن ينبع النهر ولا في أى مكان يصب ، وحاول مرة أخرى ولا على حساب الجمية - أن يركب النهرهابطاً فيه ليصل إلى مصبه ولكنه لقى حتفه عند « بوسا » في أوائل سنة ١٨٠٦ . وفي السنة التالية وصل إلى الجمية نبأ وفاة مبموث آخر من رجالها هوهنرى نيكواز Henry Nicholls عند خليج بنين وهو بعد نفسه لرحلة استكشافية في داخل البلاد .

(T)

ف هذا الوقت الذى سيطر فيه اليأس على الجمية أوكاد، وفد على لندن شاب غريب عنها فى الخامسة والمشرين من عمره، وجاءها يبحث عن عمل بمد أن ضاق بالأوضاع فى بلده وفقد الممال والجاء

كان هذا الشاب هو الولد الثامن ، لجون رودلف بركهارت ، الشهير باسم لإمارت كرشجارت الظروف ، ولكن سرعان ما تغير الحال بقيمام الثورة الأب حيانه في أحسن الظروف ، ولكن سرعان ما تغير الحال بقيمام الثورة الفرنسية ، فبدأ بواجه منذ اللحظة الأولى لقيامها سلسلة من المتاعب والأخطار أوشكت أن تصل به إلى القصلة في يوم من الأيام . لقد حكم عليه الحزب الفرنسي ف بازل بالإعدام بتهمة الخيانة وممالأة الأعداء بتسليمه حصن هننجن Hunengin بازل بالإعدام بتهمة الخيانة وممالأة الأعداء بتسليمه حصن هننجن الامها برىء مما نسب إليه ، وأدى هذا إلى الإفراج عنه ، ولكن الرجل وجد أن بريء مما نسب إليه ، وأدى هذا إلى الإفراج عنه ، ولكن الرجل وجد أن الأدلة على أنه لا بد مقضى عليه ، فهو في رأس قأعة الشخصيات التي تقرر التخلص منها بأى وسيلة في السرأو في المان ، ولهذا نجسده يلتحق بالفرقة السويسرية التي تعمل في خدمة إنجلترا ، ويترك زوجته وأطفاله في بازل عسى أن ينقذ بقاؤهم فيها الأسرة من تدمير تام .

في هذا الجو الخانق وفي مدينة لوزان ولد الطفل « جون لويس » وفيها ثما

وترعرع وهو يرى بعينيه كل يوم مظاهر الشقاء التى تعانيها أسرته تحت الحكم الغرنسى الجمهورى . . . لقد ضاع كل شيء ، الثروة والجاه ؛ ولم يمد للأسرة من مجدها القديم سوى ذكريات تجترها كلا ضاقت منها النفوس . وفقد الطفل وهو لا يزال فى فجر حياته كل ثقة فى الحكم الفرنسى ، واحتقر البادىء التى ينادى بها الفرنسيون ، وقر فى ذهنه ألا يميش أبداً تحت سلطانهم ، وتعلقت منادى بها الفرنسيون ، وقر فى ذهنه ألا يميش أبداً تحت سلطانهم ، وتعلقت آماله بأن يخدم فى جيوش الدول التى تحارب فرنسا حينا تسمح له السن أن يكون من حملة السلاح ، ولكن لابدله من أن يتم تعليمه أولا فهو صبى طموح لا تعوزه القدرة ولا ينقصه الذكاء ، وكانت موارد أسرته لا تزال تسمح له بأن يتعلم على يد معلم خاص يزوره فى بيت أبيه ، ولهذا لم يلتحق بدراسة نظامية إلا لمدة سنتين قضاها فى معهد بنيوشاتل .

ويبلغ الصبى السادسة عشرة من عمره فى سنة ١٨٠٠ فيحمله أبوه « الزعيم بركهارت» إلى جامعة ليبرج وفيها يقضى أربع سنوات ثم ينتقل إلى جامعة جوتنجن، وفي كاتنا الجامعتين كان « جون لويس » طالباً مثالياً أكسبته مواهبه المعتازة، ورغبته الصادقة فى المرفة ، وتمسكه بقواعد الشرف ، تقدير أساتذته واحترام زملائه ، وأصبح له مجموعة كبيرة من الأصدقاء يحبون فيه صراحته الكاملة ، ومرحه المعتدل ورقة حاشيته وصفاء طبعه .

وترك بركهارت جوتنجن فى سنة ١٨٠٥ ليلحق بأبيه ، ومضت عليه فترة لا يعرف أى خطة يرسمها لمستقبلة . . إنه يريد أن يعمل ولكن بعيداً عن فرنسا والفرنسيين . ويتعذر عليه أن يجد فى القارة دولة لا تربطها بفرنسا رابطة . لقد أصبحت كل الدول الأوربيسة إما عاضعة لفرنسا أو متحالفة معها ، ولهذا برفض غير آسف وظيفة فى السلك السياسي يعرضها عليه البلاط الألماني .

رأخيراً ينتهى به التفكير إلى أن برحل إلى إنجلترا عسىأن يجد الباب مفتوحاً فيد فل في خدمة هذه الدولة التي لم تخضع بعد لفرنسا أو نتحالف معها ويصل إلى لندن في يولية سنة ١٨٠٦ مزوداً بتزكية كثير من الرجال المتازين ومن بينهم

بلومنساخ Blumenbach أستاذه فى جامعة جؤتنجن الذى حمله رسالة إلى السر جوزيف بانكس يزكى فيها تلميذه ويوصيه به خيراً .

ويتعرف بركمارت بكنير من أعضاء الجمعية الإفريقية البارذين ، ويعلم عن طريقهم أن الجمعية بدأت تعتقد أن الأفضل لرحالها الذين تبعثهم للكشف عن داخل إفريقية أن يحاولوا الوصول إليه من الشمال لا من الغرب كما كانوا يفعلون. وتلقى أهداف الجمعية هوى في نفس بركهارت الذي تميز برجاحة المقل وحب العلم وروح المنامرة ، فلا بمضى طويل وقت حتى يتقدم إلى السير جوزيف بانكس والدكتور هاماتون أمين صندوق الجمعية وكاتم سرها بالنياة ، عارضاً خدماته ، ويرحب الرجلان بالسويسرى الشاب لما يعرفان من خلقه وشجاعته . ويعرض هاملتون طلبه على الجمعية الإفريقية في اجماعها السنوى العام في مايو سنة ١٨٠٨ فتوافق عليه ، ولا شك أن هدا الأمر قد أثلج قلب بركهارت ، فقد أرضى طموحه ، وفتح أمامه الباب واسعاً لمنامرة طويلة قد يكون من ورائها ذيوع شهرته وضم اسمه إلى سجل النامهين من الرحالة والمستكشفين .

ولم تصل موافقة الجمية رسمياً إلى بركبارت إلا في ٢٥ يناير من سنة ١٨٠٩ ، ولكنه بدلا من أن يقضى هذه الشهور النمانية يستبد به القلق ، ينتقل إلى كمبردج ليتملم اللغة العربية وفروع العلم الضرورية لشخص يوشك أن يقوم بمهمة كمهمته ، فيحضر محاضرات في الكيمياء والتمدين والفلك والطب والجراحة ، فإذا ما فرغ من دروسه أخذ يتأهب لما هو مقبل عليه من مغامرة .

ولو كنت بمن يتجولون في ريف مقاطعة كمبردج في صيف سنة ١٨٠٨ لاسرعى انتباهك شاب وسم قد أطلق لحيته الكثة السوداء وهو يسير على قدميه عارى الرأس لمسافات طويلة وبخاصة في الأيام الصاحية التي تشرق شمسها وترتفع درجة حرارتها ، فإذا ما أنهكه الجوع أخرج من نخلاة صغيرة يحملها قليلا من الخبر والخضر يسكن بها صراخ بطنه ، وربما استبد به التعب فنام في ظل شجرة أو على ضفة نهر . . . إنه ه جون لويس بركهارت » بدرب

نفسه على تحمل المشاق قبل أن يبدأ المناصرة التي سمى إليها ووافقت الجمعية على أن يقوم بها .

وتقضى التعليات الصادرة إلى بركهارت بأن يسافر إلى سورية أولاحتى يتقن اللغة العربية ، فقد أصبحت أثم المؤهلات ما دام يريد أن ينغذ إلى داخل القارة عن طريق الشهال ، وحتى يستطيع أن يعيش فى مجتمع لا تختلف عاداته وتقاليده عنها فى البيئة التى سيتخذها قاعدة يطرق منها أبواب الداخل المنامض المجهول ، وبذلك يسهل عليه تجنب الأخطار التى قد تنشأ عن اكتشاف أمره فى المستقبل . وكان عليه بعد أن يقضى عامين فى بلادالشام أن يرحل إلى القاهرة ليصحب إحدى القوافل التى تسير منها إلى واحة مرزوق التى سيتخذ منها بداية لرحلته داخل إفريقية .

وفى ٢ مارس سنة ١٨٠٩ يستقل بركهارت باخرة تجارية تقلع بحمولها من ميناء كاوس Cowes في جنوب الجليرا متجهة إلى ميناء البحر التوسط، ويصل إلى مالطة في أواسط ابريل فيسارع بكتابة رسالة إلى السير جوزيف بانكنى مؤرخة في ٢٢ أبريل يخبره بوسوله إلى الجزيرة الصغيرة وأنه علم من أحد تجارها أن طبيباً ألمانيا بدعى دكتور سينزن Dr. Seetzen وصل إلى القاهرة منذ عام ونصف وأنه يستمد للقيام يرحلة إلى داخل افريقية .

ثم يبعث إليه مرة أخرى بخطاب مؤرخ في ٢٧ مايو يخبره بأنه سيسافر من مالطة إلى حلب كتاجر هندى مسلم اسمه اراهيم بن عبد الله يحمل رسائل من شركة الهند الشرقية إلى قنصل بريطانيا الذى هوفى نفس الوقت وكيل الشركة في حلب، ريذكر له أنه نجح في أن بظهر بالمظهر الشرقي الصحيح في أثناء إقامته عالطة وأنه تدرب قدر استطاعته على الحديث باللغة العربية ، ويؤكد اعتقاده في أن سره لم يقف عليه أحد. ثم يسترسل في خطابه فيترك الحديث عن نفسه لينقد الرأى الذي يقول بأن صقلية هي مصدر التربة التي تغطى أراضي مالطة، يم يتحدث من الحكومة المالطية وسياستها.

وتنقطع آخبار بركهارت عن الجمية لمدة أدبهة شهور ، ثم يكتب لها من حلب ف ٢ أكتوبر سنة ١٨٠٩ رسالة طويلة يقص فيها أخبار رحلته من مالطة جي استقر به المطاف في حلب ، فيتحدث من أصحاب الراك وعدم تمسكهم بكامتهم ، وعن رفاقه في الرحلة وأسئلهم الكثيرة التي وجهوها إليه عن المند وسكانها ولفاتها ، وإلحاجهم في أن يذكر لهم عاذج من اللسان الهندي ، وكيف كان يرد عليهم بجمل ألمانية ينطقها بأسوأ اللهجات السويسرية ، ويصف الطريق الذي سلكه في البحر والبر والبلاد الذي نزل بها وأعاط الحياة السائدة فيها والأشخاص الذي قابلهم وأحاديثه ممهم ؛ ولا يجد حرجا في أن يذكر أن ما جمه من الماومات عن بعض البلاد لا يكني لكي يصدر عليها حكا ما جمه من الماومات عن بعض البلاد لا يكني لكي يصدر عليها حكا سليا ، ويصلح مواقع بلاد أخرى على الخريطة ؛ فيذكر مثلا أن طرسوس التي ترى على كثير من الخرائط بلداً ساحليا إنما تبعد في الواقع عن البحر بأكثر من الخرائط بلداً ساحليا إنما تبعد في الواقع عن البحر بأكثر من ثلاثة أميال .

ويتحدث في بهاية خطابه من الحي التي أصابته عقب وصوله إلى حلب ببضمة أيام ويذكر أنه يمترم البقاء في حلب حتى نهاية الصيف التالى وأنه وفق في الحصول على معلم كف، للغة العربية ، وسوف بقوم بزيارة البدو في صرائهم ليقضى بينهم عسدة شهور وذلك حيما بصبح في مقدوره أن يتحدث إليهم بلهجانهم .

(£)

وماش بركهارت في سورية عامين ونصف عام يضيف كل يوم جديداً إلى مملوماته في اللغة المربية وإلى خبراته بأخلاق أهل الشرق وطباعهم وبأحوال المجتمع الإسلامي وعاداته . وانحذ من حلب الركز الرئيسي لإقامته ، وظل يحمل المم « إبراهيم بن عبد الله » الذي أطلقه على نفسه في مالطة ، ولكنه إعاناً منه بأنه لا يزال قليل الخبرة والتجربة في تمثيل دور المسلم ، واعتقاداً بأنه ليس هناك ضرورة ليميش متخفيا في حلب ، لم يكن حريصاً على أن يخني أصله هناك ضرورة ليميش متخفيا في حلب ، لم يكن حريصاً على أن يخني أصله

الأوربي ، وا كتى بأن يلبس اللابس التركية كا كانت عادة أمثاله من الرحاة الأوربيين ، لا رغبة في التخفى وإعا اتقاء لما يمكن أن يوجه إليهم من إهانات ، ومن ثم يستطيع أن يختلط بالمسلمين في حلب ويستطيع في نفس الوقت أن يتصل بالأجانب إذ لم يعد هناك ما يحول بينه وبين هذا الاتصال ، وقد ساعده هذا على أن يستفيد بحاية مستر باركر قنصل بريطانيا والمستر ماسيك (Masseyk) قنصل هولندة النابق وغيرها من أعضاء الجالية الأوربيسة التي تعيش في حال .

وقضى بركهارت معظم وقته فى مدينة حلب يتم اللغة المربية ، وكان مقررا الا تطول إقامته فى الشام لأ كثر من عامين . ولكنه بمد مضى سنة بكتب إلى الجامعة بأنه وإن بكن يبدل كل ما فى وسعه لإجادة اللغة المربية إلا أنه يحس بأن صموبتها بحمل المدة الباقية لا تكفى لتحقيق رغبته ، ويلتمس من الجمية أن تسمح له بستة شهور أخرى يقضيها فى بلاد الشام . وتجيبه الجمية إلى طلبه ويقبل بركهارت على دراسته ويحاول أن يكتب قصة عربية مقتبسة من قصة روبنصن كروزو مستمينا فى كتابتها برجل من الافرنج ولد فى حلب لا يكتب المربية ولا يقرقها ولكنه يتكلم بها كأحد الوطنيين . ويطلق على قصته عنوان « در البحور » وترسل بها إلى السير جوزيف بإنكس .

ويتمرف على أحد شيوخ التركان الريحانلية ،ويتفق معه على زيارة المنطقة التي تسكما قبيلته كطبيب يبحث في خواص الأعشاب الطبية ، فيترك حلب ليقيم أسبوعين من شهر مارس سنة ١٨٠٩ مع هذه القبيله الرحالة التي تخيم على مسيرة يوم من حلب في فصل الشتاء والربيع . . . ومرة أخرى يرافق في سبتمبر سنة ١٨١١ قافلة إلى السخنة ومنها إلى ضفاف الفرات ، ولكن وسف هذه الرحلة لا يصل إلى الجمية كا هي عادة بركهارت داعًا ، وأغلب الظن أنه بعث بتقريره ثم ضاع في الطريق .

ويترك بركمارت حلب في صيف سنة ١٨١٠ ليزور تدمر وحوران وينتهى

به المطاف إلى دمشق فيقضى فيها ثلاثة شهور ويقوم منها برحلتين تستنرق إحداها أسبوعين يطوف فيهما بحبال لبنان الساحلية والداخلية ويرور زحلة وبملبك ووادى البقاع ، ويرور في الرحلة الأخرى منطقة حوران التي آخر زيارته لها تنبر الحكومة في دمشق وما تبع ذلك من اضطراب .

م يمود إلى حلب وقد غاب علماستة شهور ليواصل تالم اللغة العربية وليتم استعداده لرحلته الإفريقية . ويواصل كتابة الرسائل إلى السير جوزيف بانكس والدكتور هاملتون ، وهي رسائل مفصلة يتحدث فيها عما يدور حوله وعما مجمعه من معلومات . فيتحدث عن تاريخ حلب المعاصر ، وعن إغارات السعوديين على بلاد الشام ، وعن عزل يوسف باشا والى دمشق وتولية سلمان باشا حاكم عكا مكانه ، وعن إغلاق الوهابيين لطريق الحج الشاى والمحاولات التي يبدلها الولاة الأتراك لإعادة فتحه . ويتلقف الأخبار من جميع مصادرها المكنة ، فيتمرف إلى درويشين فارسيين بصلان إلى حلب وكانا قد قضيا عامين في بلاط آل سعود في الدرعية ، كما يتمرف بشيوخ القبائل الذين يفدون إلى حلب للتجارة والميرة ، ويرسل إلى الجمية بشيوخ القبائل الذين يفدون إلى حلب للتجارة والميرة ، ويرسل إلى الجمية بدراساته وملاحظاته ، فيبعث إليها بتصنيف للقبائل العربية في بادية الشام ، ويبحث من عادات البدو وشمائلهم ، ويبعض ملاحظات من جغرافية الصحراء ، هذا بالاضافة إلى التقارير التي يكتبها عن الرحلات التي يقوم مها في بلاد الشام .

وفى فبراير سنة ١٨١٦ يفادر حلب نهائياً فيصل إلى دمشق ويقيم بها فترة يرور خلالها حوران مرة أخرى ، ثم يفادر دمشق في ١٨ يونية في طريقه إلى مصر، فيزور طبرية والناصرة ويمكث بها أياما حيث يلتق ببعض التجار من السلط فيصحب قافلتهم ويهبط إلى إقليم الفور قرب بيسان فيزور السلط ومنها يزور خرائب فلادلفيا (عمان) وينتهى به المطاف إلى وادى موسى أحد أودية جبال الشراة حيث يسره أن يرى بقايا مدينة أثرية تتكون من عدد كبير من المبانى والتماثيل المنحونة في الصخر . ويكون بذلك أول أوربي يزور خرائب مدينة وغترقاً مبحراء التيه ، ومن السويس يسلك طريق الحج حتى يصل إلى القاهرة .

(6)

وصل بركهارت إلى القاهرة فى الرابع من شهر سبتمبر سنة ١٨٦٢ ، وكان أول عمل له بها أن يسكتب وصفاً مفصلا لرحلته من دمشق إلى عاصمة مصر ولم بلبث أن بعث بهذا الوصف إلى الجمعية .

وحدث عند وصوله إلى القاهرة أن سمع بخبر قافلة صغيرة نوشك أن تترك مسر إلى القسم الشالى من الصحراء الكبرى، وكان طريقها هو نفس الطريق المفروض أن يسلسكه بركهارت قاصداً بلاد النيجر، وفكر رحالتنا الشاب في الوضوع واستقر رأيه على التخلف في القاهرة بعض الوقت . . . إنه لا يريد أن يعرض آماله للأخطار بالاشتراك في قافلة لا يدرى من شأنها سوى القليل . . . إنها فرصة ما في ذلك شك ، ولكن النجاح فيها غير مضمون ، وإذا لم تكن الفرصة السائحة فيها كل هو أمل النجاح في الأفضل أن يؤجل تنفيذ مشروعاته ، وخير أه أن يبق في مصر عدة شهور ليتعود الحياة فيها وهي لا شك مختلف عن الحياة في بلاد الشأم ، ويكتب إلى الجمية فتقره على رأيه فليس هناك أخطر من الاستعداد الفيح في رحلة خطيرة كتلك التي يعتزم رحالتها القيام بها .

ويسكتب بركهارت ف ١٣ نوفير سنة ١٨١٢ رسالة إلى الدكتور هاملتون سكر تير الجمية الإفريقية يمبر فيها عن مشاعره نحو هذا الموضوع ، ويتحدث عن اغترامه القيام برحلة برية إلى مصر المليا وبلاد النوبة بحجرد أن تسمح حالة النهر بذلك، وأن فينه أن يتجاوز الشلال الثالث إذ أن المنطقة التي تقع فوق الدر لم يردها أحد من الرحالة من قبل، وهي كما علم من بمض الوطنيين غنية بالمابد القديمة والآثار التي تشبه آثار الأقصر وجزيرة فيلة ، ويشجمه على القيام بهذه الرحلة مالاحظه من استتباب الأمن ف مصر ؛ ولو لم يكن الماليث الذي استقروا في دنقلة يسيطرون على النوبة لكانت زيارة دنقلة ضمن خطته ، لا ولكني لن أعرض نفسي لطفيانهم وسأكون سميداً لو وصلت إلى ما يبعد عن دنقله بحسيرة خسة أيام أو سنة ، واستطمت أن أقوم ببمض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية ٤٠ وكان بركهارت واستطمت أن أقوم ببمض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية ٤٠ وكان بركهارت واستطمت أن أقوم ببمض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية ٤٠ وكان بركهارت واستطمت أن أقوم ببمض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية ٤٠ وكان بركهارت وأمل أن نجمله هذه الرحلة ملماً بعليهمة الأمم الإفريقية وسلوك تجار الرقيق فإن هذا

بما يديهل عليه مهمة جوب داخل القارة ، وقد قدر أن تستغرق رحلته نحو خسة شهور ، ولا ضير في ذلك إذ لا ينتظر وصول قافلة من فزان إلى مصر قبل شهر يونية التالى ، ومن ثم فسيكون لديه من الوقت ما يمكنه من الالتحاق بها هند عودته إلى القاهرة .

وقد حقق بركهارت القسم الأول من خطته على الصورة التي وصفها ، ولكن «رحلاته الهامشية في الصحراء النوبية » كانت أوسع مما تعلقت به آماله ، فقد قادته إلى أن يصل إلى ضفاف بهر استابورس (عطيرة) ومن هناك عبر الصحراء النوبة الى سواكن على ساحل البحر الأحر . وكانت هذه الرحلة في صحراء النوبة ورحلته الأولى على طول النيل حتى دنقلة هما الرحلتين الوحيدتين اللتين أراد له القدر أن يقوم بهما في افريقية الهدف الأول لرحلته ، ولكهما ادتا لرحلة إلى بلاد الموب نتج عنها كثير من الدراسات التي لم تكن أقل إثارة وجدة من الدراسات التي لم تكن أقل إثارة وجدة من الدراسات التي قام بها بركهارت في بلاد النوبة .

ومع أن بركهارت أقام فترة طويلة في مصر العليا بين رحلتيه النوبيتين ، وأنفق ما يقرب من عامين في رحلاته الأفريقية الآسيوية ، فإن هذا لم يكن سبباً في ضياع أى فرصة للوصول إلى هدفه الأساسى ، فلم تقم من مصر أى قافلة تسلك الاتجاء الغربي إلى ليبيا الجنوبية خلال مدة تغيبه عن القاهرة .

و بواصل بر كهارت كتابة رسائله إلى الجمعية ، فيبعث في ٢ مايو سنة ١٨١٣ برسالة من إسناكانت أولى رسائله منذ مفادرته القاهرة في ١١ يناير . وكان قد عاد لتوه من رحلته الأولى في بلاد النوبة . فيتحدث عن الرحلة وعن نجاحه في الخطة التي رسمها لنفسه ، ثم يكتب من أسيوط في ١٢ يوليه يبدى أسفه لمدم تمكنه من مصاحبة قافلة سنار بالسرعة التي كان يتوقعها . وفي رسالة من إسنا بتاريخ ١٤ أكتوبر يبرر تأخره عن مواصلة أسفاره بانتشار المجاعة في بلاد النوبة عما اضطر القوافل إلى التجمع في بلدة «دراو» انتظاراً لموسم النرة الجديد ، ويشير إلى أنه ينوى حيما تسمح الظروف أن يتجه من الدامر إلى مصوع ومنها ويشير إلى أنه ينوى حيما تسمح الظروف أن يتجه من الدامر إلى مصوع ومنها

يمن البحر الأعمر إلى ساخل بلاد المرب ليمود إلى القاهرة عن طريق الحجاز ، ويأمل أن تقره الحمية الإفريقية على ذلك ... إنه لم ينس هدفه الأول وسوف يبدأ رحلته الإفريقية حيمًا بمود إلى القاهرة ، ولكنه برى أن رحلة إلى داخل بلاد النوبة تستحق ما ينفق عليها وما تتطلبه من وقت ، وأن امتداد الرحله إلى بلاد البحرب سيجمله أقدر على محام، قما قد يتمرض له من أخطار في رحلاته القبلة في أنحاء العالم الإسلامي .

وخلال الفترة المضجرة التي كان محتوما على وكهارت أن يقضيها في محسر لعليا استمر متخفياً في زى تاجر مسلم بسيط ، وكان شديد الحرص على ألا يكشف أمره أو تعرف أغراضه ، ولم يستطع أن يفادر إسنا إلا في ٢ مارس سنة ١٨١٤ ليبدأ رحلته النوبية الثانية . وكان من الصعب عليه بعد أن ترك دراو أن يجد الفرصة الكافية لكتابة مذكراته وتسجيل ملاحظاته . وكان أكثر صعوبة من هذا أن يبعث برسائله إلى الجمية حتى وصل إلى سواكن ومنها عبر البحر الأحر إلى بلاد العرب ، ومن جدة أرسب ل إلى السير جوزيف بانكس بخطاب مؤرخ في ٧ أغسطس سنة ١٨١٤ يصف فيه الطريق الذي سلكه وأهم الماومات المفسنة التي جمها خلال رحلته النوبية الثانية ، تلك الرحلة التي لم تصل الماومات المفسنة عبها إلى الجمية إلا في سنة ١٨١٦ وهي التي تكون الجزء الأكبر من هذا الكتاب الذي بين أبدينا .

وانقضى ما يقرب من عام قبل أن تصل إلى الجمية أى أخبار من رسالها ، فقد كان الخطاب التالى مؤرخا من القاهرة بعد عودته إلى مصر من بلاد العرب وقد حالت أحواله الصحية السيئة دون أن يذكر في هذا الخطاب كثيراً من تفاصيل رحلته في بلاد العرب ، ولكنه أرسل في السنة التالية إلى الجمية أجل قصة عن الخجاز ، ووصف المدينتين القدسيتين مكة والمدينة أحسن وصف ، فقد ساعدته معرفته الجيدة للغة العربية ووقوفه على عادات المدين على أن عثل دور السام بنجاح حتى لقد استطاع أن يقيم في مكة طول موسم الحج وأن يؤدى مع الحجاج جميع المناسك دون أن يحوم حوله أدنى شك .

واراد محد على ذات مرة أن يختبر إسلامه ؛ وكان في مركز قيادته بالطائف ، ولم يكن يجهل أن بركهارت على سلة بانجلترا ؛ فدفع باثنين من أكبر عداء الحجاز في ذلك الوقت لمتحنياً و وليعرفا مدى علمه بالقرآن ومبلغ فهمه للشريمة الإسلامية . وكانت النتيجة اقتناع المتحنين أو على الأفل إقتناع المستممين بصحة إسلامه .

وحل بركهارت لقب «حاج » وهو لقب كان يمتقد في أهميته لرحلاته المقبلة في قلب إفريقية ، وجمع من الملومات من بلاد العرب ما لم يتح لرحالة آخر قبله ، واكنه دفع الثمن غالياً في سبيل الحصول على هذه الملومات ، فليس من شك في أنه لم يسترد عافيت أبداً بعد إقامته في الحجاز ، ولم يبرأ من الآثار التي سبها جو الحجاز ، لقد كانت هجمات الحي والزحار التي بدأ يعانيها في بلاد العرب هي السبب الأول الذي أدى إلى وفاته بعد سنتين من عودته .

وقد بعث من القاهرة في ١٥ يونيه سنة ١٨١٥ بخطاب إلى السير جوزيف بانكس يذكر فيه : أنه مضى زمن طويل منذ كتب إليه رسالته السابقة في أغسطس سنة ١٩١٤ ، ويخيره بوصوله سالماً إلى جده ؛ ويشير إلى صعوبة إرسال الخطابات من الحجاز ، وإلى أن الأطباء لا يسمحون له بأن يكتب كثيراً ، ومن ثم فهو يكتنى بإعطاء صورة بسيطة عن رحلاته في الحجاز . ويعال تدهود سعته في الحجاز بسوء المناخ ورداءة الماء . والماه الردى و في نظره هو السبب المباشر فما يحس به من اعتلال

وفي يولية من نفس السنة بكتب للدكتور هاملتون سكرتير الجمية فيقول: « لن أقول شيئا الآن من رحلتي إلى داخل إفريقية عن طريق الصحراء الليبية ، ولا بدلى من وقت حتى أسترد صحتى وأنم كتابة تقاربرى ، وآمل حينا أفرغ من هذا الممل ألا يكون هناك ما يحول بيني وبين الإسراع في القيام برجلتي الأخيرة التي أحس أنني الآن مؤهل لها كل التأهيل » .

وفى خلال الشهور التسعة التالية كان كل اهتمام بركهارت موجها إلى استرداد عافيته وإلى اعداد مذكراته عن رحلاته إلى النوبة وإلى بلاد العرب ليقدمها إلى

الجُمية وينتقل الى الإسكندرية عسى أن يكون جوها أكثر ملاءمة له من جو القاهرة فيبرأ من علته ، ثم بتركما بعد ثلاثة أسابيع عائداً الى القاهرة عن طريق دمياط وقد أمضه طول الانتظار لقافلة تأتى من بلاد العرب فيمود ممها ، ولكنه يتذرع بالعسر ويتعلق بواسم الآمال ويفرغ من إعداد مذكراته عن رحلانه في بلاد النوبة وببعث مها إلى الجمية في ٨ فبراير سنة ١٨١٦.

(7)

ويتفشى الطاعون في القاهرة ويتوقع بركهارت أنه لا شك منتقل إلى آراضى الوادى والدلتا فيعترم الرحيل إلى الصحراء ليميش مع البدو في شبه جزيرة سيناء إذ أنه لا يريد لا أن يتصرف تصرف الوطنيين بالاستسلام للقضاء والقدر ، ولا تصرف الأفريج بأن يحبس نفسه في منزله شهوراً »، ويترك القاهرة في ٢٠ ابريل سنة ١٨١٦ فيزور دير سانت كاترين وخليج المقبة ويتجول في أيحاء متفرقة من شبه الجزيرة، فإذا ما هاد إلى القاهرة في ١٤ يونية سارع فكتب إلى الجمية في أول يولية خطابا يصف فيه رحلته بإيجاز ويذكر لا أنه لا يزال قليل الأمل في بدء رحلته الإفريقية في وقت قريب » ويشير في هذا الخطاب إلى مشروع بدأ يفكر فيه بالاشتراك مع مستر هنرى صولت والمسر بازوني لنقل رأس ممنون من الصعيد إلى الاسكندرية ثم إلى لندن لضمها إلى مقتنيات المتحف البريطاني . .

وكانت رحلة سبناء هي آخر رحلات بركهارت . . وعاش بعدها في القاهرة ينتظر القافلة المرتقبة عا كفا على ترتيب أوراقه وإعداد مذكراته عن رحلاته وقد يسمح له الوقت فيقوم بدراسات تقصل بالأدب الشمبي أو يسهم في الترتيبات الخاصة بنقل رأس ممنون إلى الاسكندرية ومنها إلى إنجلترا ، فيرسل إلى الجمية في ٥٠ أكتوبر سنة ١٨١٦ بحثاً عن « بدو الجزيرة العربية » وآخر عن « تاريخ الحركة الوهابية وحملة محمد على إلى الحجاز » . ثم يرسل إليها ف ٢٠ فبرايز عن المراية عن « رحلاته في الحجاز » مع بعض ملاحظات جمها من حاخل إفريقية ، وترجمة لما كتبه المقريزي عن جفرافية بلاد النوبة وتاريخها ،

ويرسل مع الكابتن جامبير Gambier يونية سنة ١٨١٧ مجوعة من الأمثال القاهرية ليوسلها إلى الدكتور هاملتون ويجمل عنوانها « الأمثال العربية : أو شمائل وعادات المصريين المحدثين كما تصورها الأمثال العربية القاهرية » وقد جمع فيها ٧٨٧ مثلا تعطى صورة صادقة للمجتمع القاهري في ذلك العهد . وكانت هذه هي أول محاولة جدية يقوم بها رحالة لدراسة المصريين المحدثين ، ووضع بذلك الأساس لما قام به لين فيا بعد

فيرسل مذكراته عن رحلته في سيناء ويفهم من خطابه الى السير جوزيف بالسكس المؤرخ في ١٨ ما يوسنة ١٨١٧ أن هذه المذكرات تسكون مجداً أضخماً ولكنه يترك للجمعية حرية حذف ما تشاء عند نشرها ويمتقد بركهارت أنه كان لديه الفرسة للكتابة في هذه الرحلة أكثر مما كان له في أي رحلة أخرى ، ويدكر أن هذه البلاد الصغيرة ذات الأهمية البالغة في تاريخ البشرية لم تلق بعد ما هي جديرة به من العناية ويلحق بمذكراته تعليقاً على الطريق الذي سلسكه بنو إسرائيل هند خروجهم من مصر

ويواسل بركهارت كتابة رسائله الى الجمية ، وهى رسائل تشتمل على كثير من الملاحظات عن أحوال مصر وحكومتها ، وعن الموضوعات التى كانت الغرض الأساسى لرحلته كبموث للجمعية الإفريقية ، وقلما تخلو رسالة من هذه الرسائل من إشارة لما يشمر به من الألم لعدم تمكنه من إنجاز مهمته ، ولكن اليأس لا يتطرق إلى نفسه برغم الحرج الشديد الذى يشعر به . . . «لقد مضى على سنتان لا أفعل سوى التعليق على رحلاتى السابقة أو التحدث عن رحلاتى الستقبلة . . إنى اقدم وعودا بدلا من أن أؤدى أعمالا . . ومع ذلك غلا أزال غير قادر على التحرك من مصر ، فلم تصل بعد قافلة من الغرب، فلم أزال غير قادر على التحرك من مصر ، فلم تصل بعد قافلة من الغرب، بأى رحلات أخرى . ولو أن هناك طربقاً آخر يصل بى إلى داخل افريقية بأى رحلات أخرى . ولو أن هناك طربقاً آخر يصل بى إلى داخل افريقية غير طريق غزان لما تأخرت عن سلوكه لما أشمر به من ألم خوفاً من أن يظن غير طريق غزان لما تأخرت عن سلوكه لما أشمر به من ألم خوفاً من أن يظن بى السلسل أو يفهم أن روحى قد ضعفت . . لقد مضى على ثمانية أعوام ولكنى

بدلت كل ما فى وسمى لا كتساب المؤهلات التى تلزمنى فى مشروعى ... فإذا فشلت فإن خلى سيحتاج إلى سنوات طويلة بتدرب فيها ليلج أبواب ليبيا بنفس الثقة التى استطيع أن ألجها بها الآن ... ويعلل بركهارت تأخر وصول القوافل من فزان باشتداد الطلب على العبيد السود فى ساحل بلاد المنرب ليحلو محل العبيد البيض الذن حرربهم حروب الرقيق ، ويتوقع أن تصل القوافل إلى مصر بمجرد أن يستوفى السوق المنر بى حاجاته من هذه التجارة الآدمية خصوصا وقد قضى الطاعون على كثير من العبيد فى مصر إذهم فريسة سهلة له ، وأصبح السوق المصرى فى حاجة إلى وارد حديد .

وجاء موسم الحج لسنة ١٨٦٧ ه (١٨١٧ م) وقرر بركهارت أن يترك القاهرة في صحبة الحجاج المائدين إلى ديارهم في الغرب بدلا من أن ينتظر قوافل التجار . وكان يتوقع أن يبدأ فوج الحجاج المغربي رحلة المودة من القاهرة في شهر ديسمبر . وكان قد أرسل إلى انجلترا كل الأوراق الخاصة برجلاته السابقة ، فمقد العزم على أن يبدأ مهمته الأساسية التي غادر إنجلترا من أجلها . وأحس أنه قد أصبح مسلحاً بالدراسات الكافية والحبرات المديدة حتى ليستطيع أن يتجول وهو مطمئن من فزان إلى النيجر وأن ياتي جزاء صبره الحيل ومثارته الطويلة .

ولكن القدر أراد له أمراً آخر . فق الرابع من شهر أكتوبر سنة ١٨١٧ عاودته أعراض الزحار ، واشتد به الألم ، حتى لقد استدعى اميادته الدكتور «ريتشاردسن » وهو طبيب بريطاني كان لحسن الحظ موجوداً بالقاهرة في صحبة اللورد بلمور . وأسرع إليه الطبيب يسهر عليه وبرعاه ، وبذل كل ما يستطيع عسى أن ينقذ الرحالة الشاب من علته أو يخفف عنه آلامه ، ولكن المرض كان أقوى من كل دواء ، وأخذت حالة المريض تسير من سيء إلى أسوأ .

وأحس بركهارت في صبيحة اليوم الخامس عشر من أكتوبر بأنه أصبحقاب قوسين أو أدنى من منيته ، فافترح أن يستدعى صديقه مستر هنرى صولت فنصل بريطانيا في مصرليكون بجانبه ،ووافقه الطبيب على افتراحه ، ويقول مسترسوات في خطاب أرسله إلى الدكتور هاملتون سكرتير الجمية الإفريقية «لقد ذهبت في

التو، ولا أستطيع أن أعرض الصدمة التي واجهما حيما وأيت التمنيل التكدير الذي طرأ عليه في مثل هذا الوقت القصير » . . . وبرغم شدة العلة ظل الموليض محتفظا بكل حواسه وهو يملي على مستر صوات وصيته الأخيرة، وهي ومنية تبلل تفاصيلها على ماكان يتحلى به بركهارت من صدق الوفاء والاعتراف بالجيل.

ولم تعض ساعات حتى أسلم الروح وهو يتحدث عن الرحلة التى كان يرمع القيام بها خلال شهرين مع القافلة العائدة من مكة إلى فزان ثم إلى تعبكتو. لقد كان طراعا بين الآمال الغاربة والأقدار الغالبة ، وانتهت في هدوء حياة رحالة شاب عقدت عليه أوسع الآمال. وكانت جنازته إسلامية كما رغب ، وكانت جنازة حافلة تتفق مع المركز المحترم الذي كان له في عيوز المصريين ، واستقر في ثرى الأرض الطيبة الجسد الذي عاش صاحمه خسة أعوام على ضفاف النبل

(V)

وتمرف بركهارت في القاهرة باثنين من الزملاء هم هدى صولت Henry Salt وجيوفاني بابتستا يلزوني Giovanni Baptista Bilzoni ، وعاش الثلاثة في مصر في وقت واحد ، وعاون كل واحد منهم زميليه في تحقيق أهدافه ، وعملوا أكثر مما عمل غيرهم من رحالة العصر ، وكان أسبق الجميع وصولا إلى القاهرة جون لويس بركهارت حيث أقام بها من سبتمبر سنة ١٨١٢ حتى وفاته في أول أكتوبر سنة ١٨١٧ .

وقد عين هنرى صولت قنصلا عاماً لبريطانيا في مصر سنة ١٨١٥ . ولم يكد يصل إليها حتى بدأ في سنة ١٨١٦ في تكوين مجموعة من الآثار لحساب « إيرل مونتنورس»، واستمر اهمامه بالآثار المصرية حتى وفاته في سنة ١٨٢٧ . وكان يجمعها بنشاط ويدرسها بعناية ويرسم لها لوحات بقلمه . وقد استخدم هو وبركهارت في سنة ١٨١٦ جيوفاني بلزوني لنقل رأس ممنون إلى الاسكندرية بقصد إهدائها للمتحف البريطاني . وقد أوصى بركهارت وهو على فراش الموت بأن يدفع نصيبه في هذا المشروع، ويذكر صولت كاتب وصيته . « أنه كرر هذا مراراً خوفاً

من أن أظن أنه قد دفع فملا ما يكنى كا لهت إلى ذلك مرة » . . . وقد جمسهم سولت أثناه إقامته فى مصر كثيراً من التحف الأثرية وكان لديه أحسن مجوءة من البرديات حتى ذلك المهد . وكان أقصى أمانيه أن يكتب كتاباً عن مصر . ويقال إنه فرغ فملا من تأليف هذا الكتاب ولكن أصوله ضاعت وكان كل ما خافه أشمار عن مصر طبعت في الاسكندية .

أما الرحالة الثالث فهو « جيوفانى بابتستا بلزونى » ، وهو إبطالى عاش في بريطانيا لمدة تسع سنوات ووفد على مصر هو وزوجته الإمجليزية في سنة ١٨١٠ ، وقد استخدمه محمد على بمض الوقت لينشىء له محطة هيدروليكية ، وحيما فشل في هذا المشروع قدمه بركهارت إلى مستر صولت واستخدماه في نقل رأس رمسيس من طيبة إلى الإسكندرية . وقد أدى مجاحه في هذه المهمة إلى أن بواصل محمله في الآثار المصرية لمسدة أربمة أعوام . ويحكى الكتاب الوحيد الذي ألفه بالانجليزية قصة حياته في مصر ، وقد نشره جون مرى في سنة ١٨٢٠ . وكان بلزونى يختلف عن زميليه فلم تكن له روح العالم ولا دقة الباحث ، ومع أنه نجح بلزونى يختلف عن زميليه فلم تكن له روح العالم ولا دقة الباحث ، ومع أنه نجح ولا لأصحابها أى احترام ، وكثيراً ما أحرق العظام وبقايا الوميات حيما كان بعموزه الوقود . . . لقد كانت قصة بلزوني بحثاً عن الشهرة فحسب ، وتصيداً اللآثار بطرق غير علمية وبوسائل غير مشروعة .

وقد عرض الجبرى مؤرخ مصر الحديثة لموضوع الآثار واهمام الأجانب بها ، وتحدث عن زيارة قام بها لمنزل هنرى صوات قنصل بريطانيا في صحبة بركوات فذكر في حوادث شهر ذى الحجة سنة ١٣٣١ هـ: «أن طائفة من الإفريج الإنجليز قصد دوا الاطلاع على الأهرام المشهورة الكائنة ببر الجيزة غربى الفسطاط لأن طبيعهم رغبتهم الإطلاع على الأشياء المستغربات والفحص عن الجزئيات وخصوصاً الآثار القديمة وعجائب البلدان والتصاوير والتماثيل التي في المفارات والبرابي بالناحية القبلية وغيرها ويطوف مهم أشخاص في مطلق الأقاليم بقصد هذا الغرض ويصرفون لذلك جملا من المال في نفقاتهم ولوازمهم ومؤاجريهم حتى أنهم المغرض ويصرفون لذلك جملا من المال في نفقاتهم ولوازمهم ومؤاجريهم حتى أنهم

فعبوا إلى أقصى الصعيد وأحضروا قطع أحجار عليها نقوش وتصاوير. وبواويس من رخام أبيض كان بداخلها موتى بأكفائها ، وأجسامها باقية بسبب الأطلية والأدهان الحافظه لها من البلا . ووجه القبور مصور على تمثال صورته التى كان عليها في حياته ، وتماثيل آدمية من الحجر السماقي الأسود المنقط الذي لا بعمل فيه الحديد جالسين على كراسي . واضعين أبديهم على الركب ، وبيد كل واحد شبه مفتاح بين أصابعه اليسرى ، والشخص مع كرسيه قعامة واحدة أطول من قامة الرجل الطويل ، وعاو رأسه نصف دائرة منه في عاد الشبر ، وهم شبه العبيد (المشوهين) الصورة ، وهم ستة على مشال واحد كأما أفرغوا في قالب واحد عمل الواحد منهم الجدلة من المتالين ، وفيهم السابع من رخام أبيض عيل الصورة .

«وأحضروا أيضاً رأس سم كبير دفعوا في أجرة السفينة التي أحضروه فيها ستة عشر كيساً فيها ثلثاثة وعشرون ألف نصف فضة وأرساوها إلى بلادهم لتباع هناك بأضعاف ما صرفوه عليها. وذلك عندهم من جملة المتاجرة في الأشياء الفريبة .

« ولمساسمت بالمسور المذكورة ذهبت بصحبة ولدنا الشيخ مصطنى باكير الممروف بالسساعاتى وسيدى ابراهيم المهدى الانجليزى (بركمارت) إلى بيت القنصل بدرب البرابرة بالقرب من كوم الشيخ سلامة جهة الأزبكية وشهدت ذلك كما ذكرته وتمجينا من صناعتهم وتشابههم وصقالة أبدانهم الباقية على من السنين والقرون التي لايملم قدرها إلا ملام النيوب.

«وأدادوا الاطلاع على الأهرام ، وأذن لهم صاحب الملكة ، فذهبوا إلما وتصبوا خيمة وأحضروا الفعلة والساحين والفلقان وعبروا إلى داخلها وأخرجوا منها أثربة كثيرة من زبل الوطواطوغيره ونزلوا إلى الزلاقة ونقلوا منها ترابا كثيراً وزبلاً ، فانتهوا إلى بيت مربع من الحجر المنحوت غير مسلوك ، هذا ما بلغنا عنهم ، وحفروا حوالى الرأس العظيمة التي بالقرب من الأهرام التي تسميها الناس رأس أبى المول فظهر أنه جسم كامل عظيم مربع إلى استطالة من سماق أحر عليه

نقوش شبه قلم الطير وفي داخله صورة سبع مجسم من حجر سدهون بدهان أحر وأبيض باسط ذراعيه في مقعد السكاب ، رفعوه أيضاً إلى بيت القنصل ورأيته يوم ذاك ، وقيس المرتفع من جسم أبي الهول من عند صدره إلى أعلى رأسه فكان اثنين وثلاثين ذراعا وهي نحو الربع من باقي جسمه وأقاموا في هذا العمل نحواً من أربعة أشهر »(*).

(λ)

القد لفتت الحلة الفرنسية الأنظار إلى مصر وخاسة بعد أن ترجم كثير مما كتبه علماء الحلة إلى الانجليزية وأصبح لما يكتبه الرحالة أهمية خاصة ، ولو فحصنا الكتب التي تركها الرحالة الانجليز عن مصر لوجدنا أن ما ظهر منها في النصف الأول من القرن التساسع عشر أكثر مما ظهر في أي وقت آخر ، ومعظم هذه الكتب مدكرات تردحم بالمعلومات عن مظاهر الحياة المختلفة ، وهي في المغالب معلومات جمت في سرعة وبدون تبصر لتحمل أكرقسط من المعرفة دون أن يكون هناك ترابط بينها أو جال في اتسافها

وأدى استقرار الحال في مصر واستتباب الأمن إلى أن يكثر عدد الرحالة الدين يزورون مصر العليا وبلاد النوية . وكان معظم اهتمامهم موجها الى آثار البلاد، فلم تمض سنوات حتى كان في استطاعة اتجلترا أن تنشى متحقاً خاصاً بالآثار المصرية في سنة ١٨١٧ . ومع كثرة عدد الرحالة في الربع الأول من القرن التاسع عشر فإن الذين نشروا مذكراتهم لا يزيد على الخمسة وعشرين رحالة ، كان مركهارت بلا شك من أكثرهم دقة وأحسنهم وصفاً .

وبالرغم من أن رحلات بركمارت في بلاد النوبة والمعلومات الشفوية التي جمها من المناطق الداخلية من إفريقية التي تقم إلى الغرب هي وحدها التي تتصل بأغراض جمية هدفها تشجيع اكتشاف المناطق الداخلية من إفريقية ، إلا أن

^(*) راجع الجبرتى . « عجّائ الآثارُ فن التراجُمُ وَالأَحْبَارُ ﴿ المُطْبِعَةُالْأَمْيُرِيَةُ الْجَرَاهُ الثّالث صفحة ٢٨٣ وما بعدها .

هقة ملاحظاته وطرافة مقاوماته عن الأجراء المختلفة من بلاد الشام وجزيرة العرب دفعت بالجمية الإفريقية إلى أن بهم بها جيماً. فيشرت مذكراته عن بلاد النوبة في مجاد هو الذي بين أيدينا ونشرت كتاباته عن بلاد العرب في مجلد آخر نتمشم أن ترى ترجمته العربية النور في وقت تربب.

وقد نشرت « رحلات في النوبة » في سنة ١٨١٩ وأعيد طبعها في سنة ١٨١٩ وأعيد طبعها في سنة ١٨١٩ والطبعة الثانية هي التي اعتمد عليها الأستاذ فؤاد أندراوس ساحب هذه الترجة وتشير مقدمة هذه الطبعة إلى أن بركهارت وإن يكن موهوباً بطبعه ، وعنده قدرة على الملاحظة ودنه فيها ، إلا أنه كتب رحلانه بلغة لم يتملعها إلا وهو في الخامسة والمشرين من عمره ، ولم يكن قد تدرب على الكتابة بها قبل سفره الى تلك البلاد البعيدة حيث لم بعد لديه الفرصة ليسعمها أو يتحدث بها ، ولم يكن لديه الوقت الميم باصول الأساليب الانجلزية ويحتدبها . وبالإضافة إلى هذه الصعوبات كتب مذكراته عن رحلاته التي يشتمل عليها هذا المجلد في ظروف غير مواتية ، كتبها كما يقول هو ه في زاوية من فناء مكشوف أو بجانب إبله بحت حرارة الصحراء وفي رباحها السافية وهو يشكو من رمد بعينيه » ومن الضروري أن تتناول مخطوطة بركهارت بشيء مني التعديل في الأسلوب ، وكان من اللازم في بمض الأحيان أن بعاد ربيب المادمات الوزعة في يوميات الرحالة حتى تجمع الملاحظات الحاصة بموضع واحد مع بعضها البعض . ولكن مرص على أن يكون هذا في أضيق الحدود حتى تعرض أفكار الرحالة كما هي على القراء دون تغيير أو تبديل .

ولكن مها يكن من أمر، فإن لرحلة بركهارت قيمها العلمية. إنها تعطى صورة مادقة إلى حد كبير عن المجتمع النوبي وعن حياة العبابدة والبشاريين في أوائل القرن الماضي، ولا يدعى بركهارت أنه قد الم يكل شيء بل يذكر في تواضع وهو يتحدث عن النوبيين (ص ١١٦) ، ه كانت إقامتي من القصر يحيث لا تتبح لى تناول هذا الموضوع تناولا مفصلا، وكان في مشاهداني قصور سببه جهلي باللغة النوبية التي كان يستخدمها النوبيون في حديثهم في أثناء وجودي بيهم ، ، ، وينقد من سبقه من الرحالة لميلهم إلى المبالغة في وصف ما صادفهم من متاعب ولكنه لا يغمطهم حقهم من الرحالة لميلهم إلى المبالغة في وصف ما صادفهم من متاعب ولكنه لا يغمطهم حقهم

فيقول من بروس (ص ١٦٥). « وأرانى مضطراً إلى القول إن الرحاله بروس قه فالى كثيراً في وصف ما وقع له من حوادث في الصحراء ، وواجبى بدعونى إلى تقرير هذه الملاحظة ، ولسكنى في الوقت نفسه أقرر هنا وأنا الخبير بخلق النوبيين أنه لايسمنى الا التنويه عاكان عليه بروس من دراية عجيبة باخلاق الناس وما أوقر من ثبات وحزم وسرعة خاطر . . . الخ » .

ويصف بركهارت كثيرا من آثار النوبة ومعابدها التى أغرقت مياه خزان أسوال بمضامها وتحاول الجهات المختصة أن تنقد ما بق مها قبل أن تفمره مياه السدالعالى. ولم يكن بركهارت عالم آثار بل أن علم الآثار المصرية كان لا يزال في فجره ، ومع ذلك فأن الأوساف التي تركما الرحاله لم تموزها الدقة أو ينقصها كمال التصوير .

وربما قسا الرحالة فى بعض أحكامه على المجتمع الذى تنقل فيه والناس الذين قابلهم ، ولكن يخيل لنا أنه لم يكن يقصد الإساءة لذاتها ، ولم يكن من صفاته المتحامل والتجنى ، وعلينا أن نقرأ رحلته فى ضوء الظروف التى كانت تحيط به ... رحالة متنكر فى لباس غريب ، يتكلم لنة ليست لنته الأسلية ، ويسافر فى قوافل ليس فيها من يدانيه فى ثقافته وعلمه ، وعلى طرق لم تكن قد رسمت على الخرائط بعد ، وفى طروف مناخية قاسية لم يألفها أليس من بين هذه الظروف ما يقوم بالعذر عن بركهارت حيمًا بشط به قلمه فى بعض الأحيان ؟!.

و والى نشر آثار بركهارت ، فنشرت « رحلات فى سوريا والأراضى المقدسة » فى سنة ١٨٢٢ و «رحلات فى بلاد العرب» فى سنة ١٨٢٩ . و «رحلات فى بلاد العرب» فى سنه ١٨٢٩ . وقد ترجت هذه الرحلات إلى الفرنسية والأسبانية والإيطالية . و « ملاحظات عن البدو والوهابيين » فى سنه ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ونشرت مترجة إلى الألمانية فى سنة ١٨٣٠ . ونشرت مترجة إلى الألمانية فى سنة ١٨٣٠ . وكانت آخر ما نشر من اثار الرحالة الشاب .

(9)

لقد كان بركهارت شخصية فدة حقا ، كان لديه من المواهب والاستعدادات ما يجمله من الطراز الأول من الرحالة والمستكشفين ، ولكن الظروف لم تكن

مواتية ولم يكن الحظ في صفه . ويريد في قيمسة مواهب بركهارت ما امتاز به كانسان ... كان لديه المقل اليقظ الذي شجمه على أن يكرس حياته لخدمة الدلم في ميدان الكشف الجفرافي ، وكان لهيه الجلد الذي جعله قادراً على مجامهة الصماب والتغلب عليها في مهارة ، ولم تكن حرية تفكيره وتمسكه بمبادى والشرف الرفيع ، وتقديره للصفات الطيبة في الآخرين ، وكراهيته للظلم والخداع ، وعرفانه بالجليل ، لم تكن هذه الصفات النبيلة أقل وضوحاً من حرارة قلبه ونشاطه في عمل الخير .. وكثيراً ما أنفق المال مساهدة للمحتاجين برغم ضيق موارده ، ولمل أبلغ مثل على رقة شعوره وسعة عقله تلك الأحاسيس التي كانت تجول بخاطره وهو على فراش رقة شعوره وسعة عقله تلك الأحاسيس التي كانت تجول بخاطره وهو على فراش الموت . فقد كان اسم أمه ، وفشله في نحقيق الهدف الأسمى لرحلاته ، والآمال الخديث .

لاجرم كان موت بركهارت وهو في الثالثة والثلاثين من عمره خسارة كبيرة للجمعية الافريقية التى لم يكن في استطاعتها أن تملأ الفراغ الذى خلفه بسهولة ، وكان صدمة للمهتمين بشئون القارة النامضة ، وسيطل اسمه يذكر بما هو جدير به من التقدير .

وشكر الله للجمعية المصرية الدراسات التاريخية أن أناحت لقراء اللغة العربية أن يطلعوا على بركمارت في ترجمة أمينة وأسلوب رصين .

محمد محمود الصياد

١٢ ربيع الأول سنة ١٣٧٩

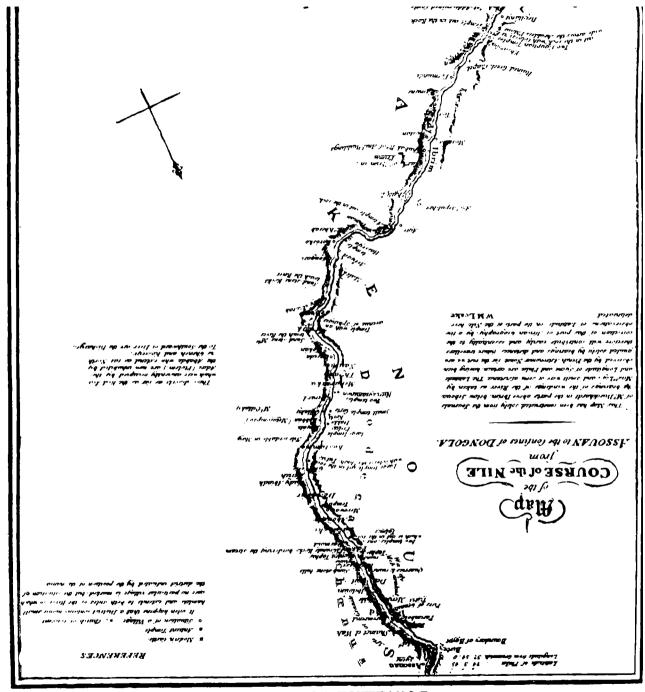
١٥ سيبتمبر سينة ١٩٤٩

משקון ואשו סיבורה עון נוף ניושונה יון שף ינובא באלי Z hing in the math entil of history in Tringel in the philosophia. The said APPLY APPLEASE 0, -06 OF ריב של בושם און דער norm courts of the finite hinds about titles be has through נובער יולא טוח - דיבונה יוויריבאותים וה יווישונים נושור במונים באום The pro magar bout I le 12 normaning will are handler i בות ששיוות קור שיושרו קתנה ויבו העוד נמני ען **קור לופסית שקש** whi invarial allocates violar belief brain Alectan Philippia (Chipani Philippia Chipani Admini Admin יו כחינה בנטחגבתות מסחרי קוללחום ניולומים ון בנוגנחום ולווש י מוקים או העוד של מותר המול ביתר און בענים או בעובות שמחקטות מותר און בעוד אין בעוד און בעוד און בעוד און בעוד אין בעוד און בעוד אין בעוד אייי אין בער איין בער איין בער איין בער איין בער איין בער איין בער אייין בער איין בע כשון קמנו בפנץ וני ששן ובנחנותים כי נוגעותה ניונותום נוום לוחמ i enrycky dainna, rebigorgie enbigg og Carou gjurar (goge) i næfisir vig dainne, rebigorgie (goge) a printy report print con a server country print beautiful report to תוכנו ונו בוף מכון י ניהני בה יונים מותן מנונו מוכנות ניונות מהבוכון יותרוף שיום ולהעני חווק ומתנוף בנעומות נסוחות יותועורק והיותף בני חווק שונה מנו החווף בני ומתנים ומנו מנו אותף נינן וח יום מותאינותות והובותות מן וני גוני קדו שבוצות ואח (ציקוחול חשי and throwning throats stand in this win war chance בשניקיניים יושמישקים נוו ן משוחה הו קוד נמנט כן קומחים אוסקנישינוים זנשה ב ניוו ו משוחה הו קוד על מו נמנט כן קומחים קנו נחוד חיותיתי ניות בניקור כן מת ניותות ניוניות מת מינים לוטמונות לי ללמלונותלים מתנונותים מליותן ולע שליחחו the other this is the battle being the little of the other of the conditionable battless were british of the order of the other being a being the being a construction of the other of the אורוסה נהי הה אימינט יות לאנ הנהלחה המחתה לשנה מתול לנחיל מחול לא דרו לשינ תוחלם ींभा मेंबक ने मिल्युंक्स ए. व. प्रत्युवार्थ तंत्रास्त्र मेंबार्यकृत मान्य मेंबार्यक्र कृतियों के वीराम्यों मेर्यायक्ष्मवर्श्वकारा भाषी केत्र प्रत्याच्या मेंबार्यक्रम प्रत्यास्त्रीय क्षेत्राच क्षेत्र मेंबार्यक्रम भाषा का वालक्ष्म वैभाव कार्याय क्षेत्राच क्षेत्र मेंबार्यक्रम भाषा कार्यक्रम mountain onill

mini

.... muje

Madminist at small patrick more The lottowing are the tremes is steelances of the one is about the contract of the one is a fame way as defined and is about the later than t others are or the Manuel Empare & come of Christian Times חוב נער שווים ווים מו מו נושר פו עוד ן מיף וויחה חור עוד The court harmon in the tempter in tichnet copied. papers and consequent to the papers to momentate the נות או או או אויאר השונה וויים וויאר אים השונה של השונה של השונה אים מופרה את או אי



الرَّحُلَةُ عَلَى ضَفَافُ النَيْلُ مِن السُّوان إِلَى الْحُسَّ عَلَى حَدُودُ دُنْقُلُهُ

بلغت أسواله في الثاني والعشرين من فبراير سنة ١٨١٣ بعد ان زرت معظم آثار وادي النيل ، وكانت تحدوني الرغبة القوية إلى مواصلة الرحلة مصعداً مع النهر إلى أبعد ما أستطيع دون أن أعرض نفسي لخطر قريب . وكنت إبان الأسبوع الذي مكثته بإسنا — وهو آخر بلدهام في صعيد مصر — قد جمت طائفة كبيرة من المعلومات عن أحوال بلاد النوبة ورتبت رحلتي معتمداً عليها . ومن بين الترتيبات التي لم يكن لي عنها مندوحة شراء هجينين كريمين لي ولمن استأجر من الخبراء (*) في شتى البلاد التي أزمعت المرور بها في النوبة . لذلك بعت المحارين اللذين جلبتهما من القاهرة إلى إسنها ، واشتريت هجينين بائنين وعشرين جنيها . وقد أثبت التجربة أنهما من أقوى الإبل وأصلها عوداً ، وعشرين جنيها . وقد أثبت التجربة أنهما من أقوى الإبل وأصلها عوداً ، وهي رحلة استفرقت خسة وثلاثين يوماً ، وكنت أنا ودليلي تركبهما بمدل عشر سامات في اليوم .

وفي إسنا سوق الإبل اشتهرت في مصر كلها لأن عرب البشارية والعبايدة يختلفون إليها ، ومعروف أنهم يقتنون أعرق الإبل في هذه الأسقاع من إفريقيا . وقد زودني حاكم إسنا التركى حسن بك — وهو رجل قبرصي الأصل — بتوصية قوية رجوته أن يوجهها لأبناء سليان كاشف الثلاثة الذين يحكمون النوبة فها بيهم . وكنت أعلل نفسي بأن ما يتمتع به والي مصر محمد على من نفوذ متزايد خليق بأن يصنى على هذه التوصية الموجهة من أحد كبار موظفيه شيئاً من الأهمية والخطر . وكنت إلى ذلك قد حصلت من الباشا نفسه على فرمان ولكنه كان مكتوباً بالتركية — وهي لفة لا يقرؤها النوبيون — وكان فرماناً عاماً لا تخصيص فيه ، بالتركية – وهي لفة لا يقرؤها النوبيون — وكان فرماناً عاماً لا تخصيص فيه ، الذلك لم أركن إليه كثيراً ولم يهمني منه سوى اشتماله على امم قلمة إبريم واسم حاكمها ، والاممان واضحان يستطيع أن يتبينهما حتى من لا يعرف سوى العربية .

^(*) الخبراء « الأدلاء » متوفرون فالنوبة والهمول عليهم يسير ،ولكن قل منهم من يركب دابته في رحلة بحفوفة بالخطر.

أما الكتاب الذي عقدت عليه الآمال في مجاح الرحلة فكان من آل حبار - عيون مجار إسنا - وقد أوصاهم بي صديق في القاهرة . ويكاد آل حبار يحتكرون مجارة البلح النوبية ، وهم وكلاء للحكام النوبيين في كافة صلامهم السياسية عصر ، يضاف الى ذلك أنهم من الأشراف ذوى الثراء العريض ، لذلك كانوا بنعتمون سممة طيبة واسمة ، وقد يجدى توصياتهم بالتجار والسافرين على طول الطريق الصاعد مع النيل حتى سنار .

وصلت أسوان بمد رحلة سهلة من إسنا اقتضتني أربعة أيام . وأسوان أبدع بلاد مصر قاطبة ولكنها لا تستحق هذا المديح الذي يكيله لها بعض الرحالة من أجل آثارها وآثار جزيرة الفنتين المجاورة لها. وكنت أحمل مِن حسن بك حاكم إسنا كتابا إلى أغا أسوان ، فرجوت الأغا أن نزودني مخبير يصحبني إلى اللَّمْرُ حَيْثُ يَقْمُ حَسَنَ كَاشُفَ أَحَــد حَكَامُ النَّوَّيَّةُ . وَمَرْعَانَ مَا جِيءَ إِلَى تخبير عربي عجوز من أصل نوبي ، وقد رضيت بعد لأي أن أنفحه ريالاً إسبانيا الظير مرافقته إياى في رحلتي إلى الدر، وهو أجر كاف لرحلة طولها مائة وأربعون ميلا . ثم خلفت بأسوان خادى ومعه متماعي القليل .. وبعد أن تزودت قت مع خبيرى في الرابع والنشرين مرن فبراير وأنا لا أحمل غير بندقيتي وسيني ومسدسي ، وحقيبة للزاد ، وحراماً مغربيــا من الصوف يصلح فرشاً أو غطاء . وارتديت الزعبوط الأزرق الذي يابشه تجار الصعيد بعد أن تركت بإسنا ثياب السفر التركية التي كنت أرتدمها . وبعد أن قدرتُ نفقاتي المحتملة في النوبة ، ألقيت في كيسي عَانية رَبَّالات إسبانية جريا على المِدأ الذي لا أحبد عنه في أسفاري ، وهو أن السائح يكون في مأمن من العثار والفشل كلما اقتصد في مصروفه وتخفف من حمل النقود في أثناء رحلته . ولقد عدت الى أسوان بثلاثة ريالات بعد رحلة قطعت فيها أربعاثة وخسين ميــــلا في سفري جنوبا ومثلها في العودة ، فلم تتحاوز جملة ما أنفقت خمسة ربالات ، يدخل في ذلك كافة النفقات باستثناء الهدمة التي قدمتها

لحسن كاشف (*). ويجب ألا يمزى هذا إلى الشح أو التقتير ، إنما هو جزء من خطتى التي أنتهجها في أسفارى ، أسوقه على سبيل النصيحة لكل مسافر في أسقاع الشرق المجهولة المحفوفة بالخطر.

الموان العربية القديمة على الجانب الشرق من التسل ، حيث أقام الفرنسيون أسوان العربية القديمة على الجانب الشرق من التسل ، حيث أقام الفرنسيون بقيادة ديريه طابية تقوم إلى جوارها قبة عالية من الآجر شيدت تذكاراً للولى التركى الشيخ ونس . وتنتشر المقابر التركية على مساحة محيطها ثلاثة أميال تقريباً ، وقد دفن فيها عدد كبير من الأولياء ذوى الكرامات الذين يجج الأتقياء لقبورهم من شتى أنحاء مصر . وشواهد القبور المكتوبة بالخط الكوفى لا يحصى عددها ، ولكن ما كتب عليها حديث العمد ردىء الخط . ويروى المقريرى المؤرخ المصرى أن ٢١٠٠٠٠ شخص ماتوا بالطاهون في أسوان عام ٨٠٦ه

^(﴿) هَذَا بِيَانَ بِشَتَى نَفْقَالَى فَي أَنْنَاءَ الرَّحَلَّةِ :

بارة قرش

٢٠ ١ للخبير من أسوان للدر .

١٠ ٠٠ هدية للخبير .

۳۰ ۱ من ذرة مشتراة بأسوان .

۲۰ ۰۰ ثمن خبر وبصل مشتری بأسوان .

٠٠٠ ١ هدية لخادم الوالي بالدر .

^{. · «} لا ـكاتب ليكتب خطابًا لسكوت ، وقد أغرته الهدية بكتابة توصية قوية .

٠٠٠ ، ثمن زاد من الذرة اشترى من الدر إلى المحس.

٠٠ ١ ثمن تبغ اشترى في الدُّر .

[.] ٥ • • أجرة تصليح حذاء بالدر .

٠٠ ١ دفعت في الطريق للخبير الذي رافقني للمحس.

٢٠ ٦ أجرة الخبير في رحلة العودة للدر .

٠٠ ٢ هـ ية الخبير .

١٠ ١ مدفوعة للنوبيين لمرافقتي في زيارة الآثار من الدر لأسوان .

١٠ ٠٠ أجرة معدية في دبوت .

٢٠ ٦ مدفوعة للخبير من الدر لأسوان .

٠٠ ٠ هدية للخبير .

۱۰ ۲۳ أو جنيه انجليزي و ۱۰ عبلباً .

الأمر الذى يدلنا على أهمية المدينة فى ذلك العمد . ويبدأ حيط العجّور ، وهو سور الآجر الذى ذكره دينون Denon ، على نحو ميل من الجبانة ، وعتد على طول السهل الرملي بين الصخور الجرانيتية حتى قرب جزيرة فيلة .

وبرعم الأهالى أن الحائط بناه ملك يدعى عجورا . ولمله قصد به أن يكون حصناً يدفع غارات بدو الجبل الشرقى حين كانت تقوم بين فيلة وسيناه تجارة بريه نشيطة . ويقول الوطنيون إنه كان في الأصل جسراً لقناة ، وبرى توردن أن النيل كان يجرى قدعاً في هذا الجانب ، ولكنه فرض يبدو لى مستحيلا لأن الأرض تعلو من فيلة صوب أسوان بشكل واضح . وبرى الناظر إلى السخور الجرانيتية القاعة على طول الطريق نقوشاً هيروغليقية ترداد كلها دنونا من الجزيرة . كذلك يرى بعض نقوش إغريقية مطموسة ، ولعلها سجلت في يوم ما أسحاء رحالة من الإغريق دفعهم حب الاستطلاع إلى زيارة هذه الأنحاء . وبين أسوان وفيلة طريق آخر أطول من هذا يحاذى شاطي، النهر ماراً بالجندل .

وبعد أن ركبنا أربعة أميال من أسوان ، بلغنا مهلا مكشوفاً خالياً من المسخور ، يجرى النهر في حانبه الغربي . وهنا لاحت لى أطلل جزيرة فيلا (أنس الوجود) ، ولما لم أجد قارباً يحملني إلى الجزيرة – وكنت أعلم أنى سأمر بها في رجوعي لأسوان – لم أطل وقفتي إلا ربيما ألتي نظرة على المسخور الجرانيتية القائمة على ضفاف النهر ، والتي يسترعي النظر من بينها المقمد المشهور الذي رسمه كثير من السائحين . والقرية الصغيرة الواقعة مقابل فيلة تدعى البربا وهي الحد الجنوبي لمصر . والقرى المديدة القائمة منها إلى أسوان شمالا هي جزء من إقليم البربا الذي أعنى من شتى أنواع الخراج بمقتضى فرمانات قدعة صادرة من الباب المالي . وتبدأ أملاك الأمراء النوبيين جنوبي البربا ، وتدخل في أملاكم من الباب المالي في الأنحاء المحيطة بالشلال سلالة مستقلة ، يعترون بالمناعة التي فيلة . والأهالي في الأنحاء المحيطة بالشلال سلالة مستقلة ، يعترون بالمناعة التي في قوتهم إياها طبيعة بلادهم ، ويسكن كثير منهم الجزائر ، وجل اعتادهم في قوتهم وقوت أسرهم على صيد السمك من النهر .

واتفق فى أثناء رحلتى أن كان النوبيون من أهل أسوان فى حرب مع جيرانهم أهل الجنوب. وقد نشبت الحرب لأن الجنوبيين استولوا على مرك محل بالبلح وهم يعلمون أنه ملك لتاجر أسوانى . وقبل وصولى بأيام قلائل دارت رحى معركة تجاه جزيرة فيلة ، قتلت فيها امرأة حبلى برمية من حجر ، ولا غرابة فنساء النوبيين يشتركن فى القتال أينما نشب ويهاجم بعضهن بمضاً فى ضراوة ووحشية وهن مسلحات بالمقاليع . أما الجنوبيون من ذوى القتيلة فيطالبون أعداءهم بدية ، لا عن المرأة القتيل فحسب ، بل عن الجنين الذى كان فى بطنها وقت موتها . وقد أنكر خصومهم عليهم هذا العلب . ولما كانوا أقل نفراً ، ولما يكن فى أسوان حامية يستمينون بها ، فقد رأى الرجال أن من الحسكمة ولما لم يكن فى أسوان حامية يستمينون بها ، فقد رأى الرجال أن من الحسكمة الانسحاب من الميدان . فأخلوا القرى الملاصقة لفيلة ، ولم يتركوا بها سوى السائهم وبناتهم ، وترحوا إلى أسوان هم وبنوهم . ولما عسدت من الحس لم يكن الصلح قد تم بين الفريقين ، وكان النوبيون لا يرالون فى أسوان ، وكانت تصلهم الصلح قد تم بين الفريقين ، وكان النوبيون لا يرالون فى أسوان ، وكانت تصلهم كل يوم قافلة من النساء تحمل الزاد لأزواجهن .

عبرنا السهل الذي ذكرت آنفا مرة أخرى تجاه الجزيرة ، ولاحظت كثرة الشقف في هذا السهل . ثم ارتقينا الجبل جنوب الجزيرة لمدم وجود طريق بحذاء النهر سالح لسير الإبل ، وسرنا زهاء الساعتين في فجاج الجبل العميقة . وفي صخور الجبل أنواع لا تحصى من الجرانيت أجملها الوردي اللون . وتتكون هذه السلسلة من صخور من السيانيت والفلسيار الأحمر والجرانيت . ثم هبطنا ضفة النهر ثانية على مقربة من كفر صغير من الكفور التي يتألف منها إقليم شيمة الواح . ومجرى النهر هنا خال من الصخور والجزائر ، ولكن جسوره على الجانبين تضيق فلا يكاد عرض الأرض الصالحة للزراعة يبلغ المائة إياردة . وبعد مسيرة نصف ساعة بلغنا قرية سلى الجمل من أعمال وادي دبود وأنخنا بعيرينا تجاه بيت شيخها حيث قضينا ليلتنا . وفي بيت الشيخ ذقت لأول مرة هذا الصحن الذي بعيش عليه أهل الإقليم والذي أصبح طعاى الدائم طوال الأسابيسع الخسة التي استغرقها رحلتي ، وهو فطائر رقيقة من الذرة ، غير مختمرة ، ومخبوزة خبزاً خفيفاً ، تغمس في لبن حلو فطائر رقيقة من الذرة ، غير مختمرة ، ومخبوزة خبزاً خفيفاً ، تغمس في لبن حلو

أو حامض (*) . وهذا الطمام خشن جداً نظراً لرداءة طحن الذرة ، ولولا فرط الجوع لما أغريت بتذوته .

٧٠ فبرار — واصلت سفري ملتزماً ضفة الهر الشرقية . والطريق إلى الدر مأمون لا خوف فيه على المسافر ما دام في صحبة أحد الوطنيين . وُلقد وجدت في الأهالي أينها سرت فضولا لم ألحظه في غيرهم من قبل . كُنَّا نمر بالقرية عدواً في أكثر الأحيانفيخرج الرجال من بيوتهم أو من حقولهم ويجرون خلفنا ليسألوا الحبير من أنا ،وما غرضي من رحلتي. فكان يجيمهم بأنني قادم من إسنا، منطلق إلى الدر ، أحمل خطابات من والى إسنا إلى الأمراء النوبيين . فيسألون عن فحوى هذه الخطابات، ويلحون على في الترجل والإفطار معهم ليوصلوا استجوابي على مهل . وبلغنا وادى السالة بعدساعة ونصف ، ووادى همرور, بعدساعتين ونصف ووادی رهممت بعد أربع ساعات.ولفظ «الوادی» یطلق هنا علی کل قربة فی هذه النواحي حتى دنقلة . وبشمل الوادي الواحد مجموعة من ثلاث قرى أو أربع . فوادى دهميت مثلاً عِنْد نحو أربعة أميال على ضفة النهر ، ويشتمل أعلى أكثر من ست قرى لكل منها اسمها الخاص الذلكيقع السائحون الذين يدونون أسماء القرى في هذه النواحي في الخطأ بسهولة إذ يخلطون بين الاسم المام لمجموعة القرى ، واسم كل قربة على حدة . وثمة قرى كبيرة قليلة المدد ، ولكنك أبي سرت صادفت نجوءاً من خمسة بيوت أو ستة تقوم أينها نبت النخل على ضفة النهر أو سمح عرض الوادى بالزراعة.

وفى دهميت وجدت داود كاشف ، بن حسين كاشف ، معسكراً فى نفر من رجاله فى أخصاص من البوض . وأنخت بميرى عند خصه ، وتناولت ممه الفطور وأخبرته أنى مبموث لأبيه وأعمامه فى مهمة . وحكام النوبة دائمو التنقل فى أسلاكهم ليجبوا الخراج من رعاياهم ، ويرافقهم على الدوام حرس من أربعين رجلا أو خسين ليجمعوه قسراً إذا اقتضى الأمر ، وليكونوا فى هذا النفر أقدر على السلبوالهب.

^(*) تَمْرُفُ هَذَهُ الفَطَائْرُ مَعَلَيّاً بِالْكَابِيدِهُ (المُتَرْجِمُ) .

وفي الليلة السابقة لوصولى دهميت ، جاءتى نوبى في ساق الجلل يشكو إلى ظلم داود وطفيانه . ذلك أن داود نمى إليه أن الرجل وأسرته ينعمون سراً بأكل خبر من دقيق انقمح ، فاعتبر هذا دليلا كلفياً على ثرائه العريض . ومن ثم حاصر أعوان داود بيت الرجل ليلا ، وطلبوا منه بعيراً لسيده ، ولما أبي هاجموا بيته ، وإذ لم يكن له جبران أقربون ، فقد أخفق في الدفاع عن نفسه ، فأنحنوه تجريحاً وأخذوا ماله غنيمة . ورأيت داود فقير المظهر يرتدى الجلباب الأبيض الذى يلبسه النوبيون . وقد سألنى أن أهطيه بارودا ، ولكننى اعتدرت بأن ذخيرتى من البارود لا تكاد تكفيني (*) ، فلم ببد عليه أى امتماض لرفضي إجابة سؤاله ، وكان مئات من الفلاحين مجتمعين حسول معسكره ومعهم قطعان البقر والغنم التي يدفعون منها الخراج

وغادرنا دهميت ، وبعد رحيلنا من وادى دود بخمس ساعات وصلنا وادى قرتاس ، حيث مرارت بأطلال معبد صغير لم يبق منه غير ركن جدار ، ولم أر بقايا أعمدة ، ولحكنى رأيت على بعض الأحجار المتنازة نقوشاً هيروغليفية تمكرر فيها قرص الشمس الجنح . وهناك خرائب واسعة نجاه هذا المكان على الضغة الغريية . وقد ذكر لى الخبير أن في الجبل الشرقي ، على مسيرة يوم كامل ، نوجد خرائب مدينة تدعى قمية وبلغنا نجع الجامع بعد خمس ساعات ، وتيفز بعد ست، والقريتان تقومان على ضفتي النهر . وعرض الوادى بين ضفة النهر وسفح الجبل ربع ميل . وهنا توجد خرائب بنائين قريبين من بعضهما البعض لم يبق منهما غير ربع ميل . وهما مبنيان بالحجر الرملي بنا ، بدائيا جداً ، ومساحتهما أربعون قدما مربعة . وليس هناك بقايا أعمدة ولا أحجار منقوشة من أى نوع . كذلك توجد بعض الخرائب على الجانب المقابل من النهر . ولا شك أن هذه الخرائب هي بقايا بعض الخرائب على الجانب المقابل من النهر . ولا شك أن هذه الأطلال مباشرة .

⁽ﷺ) منذ تقهقر المعاليك إلى دنقلة حظر تجد على باشا والى مصر بيع البارود في جميع أرجاء الصعيد، وبذلك منع وصول الدخيرة إلى أعدائه الذين يضطرون الآن إلى شراء كل الا دست من الحرطوش بعبد.

تحول الجبال القائمة على ضفتى النهر دون السير عليهما ، فلا سبيل للمسافر إلا أن يخترق الجبل ساعة . وقد لاحظت مرة أخرى أن الجبل يتألف هنا أيضاً من السخور الجرانيتية . والسلسلة الجرانيتية لا تنقطع من أسوان إلى دهميت أما في جنوب دهميت فالجبل الذي يكتنف النهر قوامه الحجر الرملي ، ويظل كذلك حتى الشلال الثاني عند وادى حلفا . فيا خلا الصخور الجرانيتية الشرفة على تيفة ، والتي عتد إلى كلابشة .

وهبطنا ضفة النهر بعد ساعة ، ومررنا بقرية وارموت (دار موسى) ، وبعضها مشيد على جزيرة صخرية ، وبعضها على الصخور العالية المشرفة على الضفة الشرقية . وليس أبهى وأروع من منظر الشمس الغاربة على الجزائر الجرانيتية السوداء تحيط مها مياه النهر الصافية (*) والشطئان المكسوة بالحضرة . والجزائر الكثيرة نرصع مجرى النهر من هنا إلى تيفه . وبعد مسيرة سبع ساعات وثلاثة أرباع الساعة بلغنا وادى كلابشة وهو أكبر الوديان أو القرى التي مربرنا بها حتى الآن . وعلى الرغم من ضيق الوادى هنا توجيد تلال كبيرة من الأنقاض وحطام الأوالى الخزفية على طول سفح الجبل ، مما يشير إلى موضع مدينة قديمة كانت تقوم في المكان . وعا أن هناك أطلالا كبيرة علم الضفةالقاباة، فإن المرء يستطيع أن يخلص مطمئناً إلى أن المكانين ها Contra Talmis, Talmis. وليس عَهُ أَنقاض متخلفة من أي بناء في الضفة الشرقية ، والبيوت التي تتألف مُمَّا القرية القائمة على هذه الضفة ـــ وعددها مائتان ـــ تشغل مساحة يقطمها السافر في نصف ساعة ، وبلغنا السُّفيِّس بعد ثماني ساعات ونصف، وأبو هور بمد عماني ساعات وثلاثة أرباع الساعة . وقد مربرت خلال رحلتي في هذا اليوم بمدة مجار للسيول . والسيول تندفع إلى النهر حين تهطل الأمطار غزيرة علىالجبل، ولكنها لا تسير أكثر من نومين . وهذه السيول هي السبب في الزيادة الطارئة

^(*) تصفو مياه النيل من مارس إلى يونيو . وقد استنكر فولني كدرمياه النيل: ولسكنه لم يرها إلا في الخريف والثناء .

على مياه النيل في مصر في أثناء الشتاء حين تبلغ التحاريق أقصاها. ولايسقط المطر على وادى النيل في النوبة ، فيا خلا شآبيب خفيفة ، ولكن هناك فصلا منتظا للمطر على الحبال الشرقية حتى السويس ، وتنمو على هذا المظر الأعشاب البرية الوافرة والمراعى التي تنتجمها ماشية البدو القاطنين تاك الأصقاع . وقد ذكرت في بومياتي عن فلسطين ظاهرة شبهة بهذه في جبال شرق فلسطين ، فقلما يسقط المطر على وادى الأردن أو الغور ، في حين أن للجبال على ضفتيه فصلا مطيراً منتظا ، وقدم لنا مضيفنا في أبو هور هذا المساء « العصيدة » وهي سنابل خضراء من الشعير مسلوقة في الماء ومخلوطة باللهن .

٢٦ فبراير - يقطع السافر وادى أبو هور في نحوثلاثة أرباع الساعة . ومرزنا بقرية وشرور بعدمسرة ساعتين، وبوادي أسض بمد ثلاث ساعات ونصف وما زال السهل على ضيقه الشديد . وقد أقام سكان النوبة الأقدمون جسوراً من الحجر تمتد عشرين أو ثلاثين ياردة في عرض النهر لينتزعوا منه رقعـــة من الأرض . وهذه الجسور تكسر من حدة التيار فتخلف شالها مساحة صغيرة من الأرض لا تغمرها المياء . وكثير من هذه الجسور لا زال باقياً ولكنه متهدم. وقد لا حظت وجود جسور مماثلة على الضفة الغربية للنهر نجاء الجسور الشرقية تماماً .ومورنا ممارية (مرمم) بمدأربع ساعات ونصف و وبقرشتهمد خمس واجتزت خرائب مدينة قدعة أرجح أنها مدينة عربية ، بعضها مبنى بالآجر وبعضها بالحجارة الصغيرة .ويروى الأهالي أن ملكا يدعي دَ يَقوراكان عملك فيها . والوادي هند فرشه أعرض منسه في أي مكان جنوبي أسوان ، ويبلغ الميل عرضاً . وقرشة فقيرة في السكان كسائر القرى التي مررت بها حتى الآن ، فثلثا منازلها مهجور . وقدخرب الإقليم الماليك الذي سكنو مشهوراً أثناء تقهقرهم أمام جيوش محمد على التركية، والقليل الذى أبقو اعلية أتى عليه الجنو دالترك الذين يقودهم إراهيم بن محمد على، الذي أفلح أخيراً في طردالماليك من النوبة فمبروا الجمال إلى مهول دنقلة ، وقد فشت بمد تقيقرهم عاعة رهيبة هلك فهائلت سكان النوبة من الفاقة والحرمان، أما الباقون فلاذوا بمصر، وأقاموا بالقرى الواقعة بينأسوان وإسناحيث هلك منهم بالجدري خلق كثير . ولم بمدالسكان الحاليون لمسقط رأمهم إلا قبل رحلتي لهذه الأنحاء ببضمة شهور ، فبدأوا يزرعون الأرض عقب أنحسار مياه الفيضان ، ولكن كثيرين من بني جلدتهم ما زالوا مقيمين عصر . ولمل في وفرة القبور الجديدة على مقربة من قرى الإقليم أسدق دليل على صحة الروايات المفجمة التي قصها الأهالي على ".

وبعد ست ساعات بلغت وادى كشمنة وهي قرية جيدة المباني وفيها اشتبك الماليك مع جيوش الراهم بك في ممركة انتهت باندحار الماليك ، فتقهقروا الحبال الشرقيةواعتصموا فيها شهوراً حتى رجع أعداؤهم لأسوان . وهبطمعظم البكوات إلى ضفاف النيل في ما و ١٨١٢ ، وكان منسوب الماء في النمر منخفضاً حداً ، فاجتازوه عند مخاضة قريبة من كشتمنة (١) ، ومديم نساؤهم ومتاعيم . وواصل فريق من الماليك السير جنوباً على ضفة النهر الغربية وهم ينهبون القرى التي مروا بها – الدر ووادى حلفا وسكوت والحس . أما الأمراء من المِكوات فقد اصطحبوا مماليكهم ، وانخذوا أقصر الطرق عبر الصحراء الغربية . والتأم شمل الجميع ثمانية على ضفاف النيل قرب أرقو وهي من أهم القرى الداخلة في أملاك ملك دنقلة (٢) . وبلغ هددهم جميما نحو ثلاثمانة من الماليك البيض ، ومثلهم من العبيد المسلحين ، أولئك هم البقية البائسة التي تخلفت من نيف وأربعة آلاف رجل ، وهو عددهم يوم بدأ مجمد نضاله معهم في سبيل السيادة على مصر . ولا حاجة بي لتكرار القصة المعروفة ، فقد دبح مهم في القامة ألنما وماثنين على رأسهم زهيمهم شاهين بك مع أنه أمنهم على حياتهم بأغلظ المهود والواثيق . ولكن هناك مذبحة أخرى شبيهة مهذه وإن تكن أقل منها شهرة وقعت في إسنا ، ولا بأس بذكرها هنا دليلا على غفلة الماليك وفساد مشورتهم . فقد اعتضم هؤلاء الفر سان الأشداء بالجبال التي يسكنها عرب العبائدة والبشارية ، ونفقت خيامهم جوعًا ،

⁽١) ليس للنهر مخاضة إلا هذه فيها أعلم .

⁽۲) وصل أخيراً إلى القاهرة اسكتلندى كان قد أسر في حادث رشيد المشؤوم (۲) وانضم بعد ذلك إلى الماليك ثم تركهم في دنقلة وعاد وحده مجتازاً النوبة والصعيد على الرغم من جواسيس الباشا .

واضطر حتى أغنى بكواتهم إلى بدل آخر فلس لإطمام جندهم ، لأن العرب كانوا يبيعونهم الزاد بأفحش الأثمان . ولما حرموا أسباب النعم والترف التي كانوا يتقلبون فيها عصر منذ إصباهم ، رأى ابرهيم بك الفرصة مواتية لاقتناصهم في الفخ كما فعل أبوه بإخوانهم في القاهرة . وإذ صحت عزيمته على ذلك أرسل إليهم يؤمنهم ويقطع لهم أوثق العهود إذا هم نزلوا من الجبل ، ويتعمد بتقليدهم وظائف في حكومة محمد على تتفق ومراتبهم . ولا يكاد المرم يصدق كيف انطلي هذا المرض الكادب على أكثر من أربعائة محلوك على رأسهم عدد من البكوات ، مع علمهم عديحة القاهرة التي وقعت في العام السابق . وهبط الماليك الحبل في جامات صغيراً ، وبيما هم في الطريق جردهم الحراء الخونة من ثيابهم ، فوصل الجميع ممسكر ابراهيم بك - قرب إسنا - عراة باستثناء ثلاثين منهم تقريباً . وبعد أن التأم شملهم ولم يمد ينتظر وصول هذه القلة صدرت الإشارة بذبحهم ، فذبحوا عن بكرة أبهم، هم ونحو ماثنين من العبيد السود ، ذع النعاج في ليلة واحدة ، ولم يترك منهم على قيد الحياة سوى مملوكين فرنسيين إجابة لرغبة طبيب ابراهيم بك . ومثــل هذا النكث للمهود يقع بين الترك كل يوم ، وأعجب المجب أنك لا ترال تجد من الناس من بلغت بهم الغفلة مبلغاً يوقعهم فى نخاخ كيذ. .

وبلغنا جبل ممياتي بمد ثماني ساعات وربع ، وكوبان بعد ثمان ونضف ، وتقم كوبان تجاه معبد الدكة الجميل الذي يقوم على الضفة الغربية .

۲۷ فبرایر -- وعلی مقربة من کوبان أطلال مدینة قدیمة یحیط بها سود من اللبن کثیر الشبه بسور بلدة السکاب Eleithias الواقعة شمالی أدفو ، ویبلغ طول ضلعه الستطیل نحو مائة و خمسین خطوة ، وعرضه مائة ، وسمکه یزید علی عثیرین قدماً ، وارتفاعه فی عدة مواضع أ كثیر من ثلاثین . وتشتمل المنطقة التی یحیط بها السور علی خرائب مساكن مبنیة بالحجر والآجر . ورأیت تیجاناً لاعمدة صغیرة من الطراز المصری ملقاة هنا وهناك . وفي ظاهر الركن الجنوبی

الشرقى السور أطلال معبد مصرى صغير جداً ، بدائى البناء لم يبق فوق أساسه غير قليل من الأحجار، وعليه رسوم هيرو غليفية ، وتدل العجلة الحربية المنقوشة على أحد أحجاره على أن قصة معركة حربية قد كتبت عليه . ويبدو أن هذا السور الملاصق النهر قد بني ليكون حصناً ، وتلال الأنقاض الكبيرة المتخلفة من المدينة القديمة تمتد على الطريق مسيرة خمس دقائق بعد ذلك . ووصلت بعد ذلك إلى العمرقى بعد أن مهرت بقناة عريضة تجرى إلى جوار القرية . وأمثال هذه القنوات كثير في النوبة ، إذ لا بد من الرى الصناعي حيث تترامي أطراف الوادي وتعاو الضفة كثيراً عن مستوى الماء في النهر ، ولمي لذلك تسد شيئاً فشيئاً . وعرض الوادي هنا ميل .

وبطلق اسم المسلاقي أيضا على سلسلة من الجبال تبدأ شرقي القرية ، وتخترق التلال العالية في الصحراء الشرقية في انجاه شواطيء البحر الأحر . وفي ظني أن « بروس » مر بهذه السلسلة . ويحتوى هذا الجبل على مناجم للذهب فيا يزعم الوطنيون وبإجماع الجغرافيين العرب على أنني أميل إلى الاعتقاد أن مصدر هذه الروايات ، وهم البدو الذين يرتادون هذه النواحي دون غيرهم ، قد طنوا الميكا الصفراء ذهبا ، فالهر يحمل معه قدراً كبيراً من الرمل المختلط بالميكا المعادن دوبي كله . ولقد قرأ حسن بك والى إسنا — وهو رجل يستهويه علم المعادن من حيث اتصاله بالأحجار الكرعة والمعادن النفيسة — قرأ عن مناجم المعلافي في أحد الكتب ، وأراد التحقق من صحة هذه الرواية ، فارسل المعافي في أحد الكتب ، وأراد التحقق من صحة هذه الرواية ، فارسل المعاقب في الجبل . فوصلوا قرية الملاقي ثم ساروا منها كو ساعتين إلى الشرق ولكنهم رو عوا حين سموا أن جماعة كبيرة من الماليك تهبط الجبل ، فعادوا أدراجهم وهم يبثون الرعب بإذاعة النبأ في الإقليم كله . ولقد لقيتهم في دهيت أن أعود معهم مؤكدين لى أن الماليك سيضر بون عنقي بلا رب لوعلموا أفي أمن أخوا على أن أعود معهم مؤكدين لى أن الماليك سيضر بون عنقي بلا رب لوعلموا أفي أن أعود معهم مؤكدين لى أن الماليك سيضر بون عنقي بلا رب لوعلموا أفي أمن النبأ يخاو من الصحة ، ذلك أن أفي أحل رسائل من حسن بك . ولم يكن النبأ يخاو من الصحة ، ذلك أن

اثنين من بكوات الماليك – وها إبراهيم بك الجزايرلى وعمان بك بهنس – كانا قد تخلفا معتصمين بهذه الجبال ومكمنا مع العرب بعب دحيل زملائهم من المبكوات إلى دنقلة ، معلمين النفس بالعودة إلى مصر إذا تغيرت الحال بها غيير الحال ، ولكنهما اضطرا في النهاية ، تحت ضفط الفاقة ، أن يأخذا خسا من نسائهم وخادمين فقط (*) ويلحقا بإخوانهم . وكان العرب قد ابتروا منهما كل ما يملكان من مال ومناع ثمنا لما يبيعونهما من زاد . وكانت خيولها قد نفقت ، ومماليكهما تولوا عنهما ، وثيابهما ومعدائهما قد بليت وتحزقت . فلما انتهيا إلى هذا المصير أطاقا فكرة الكر على مصر من جديد وخرجا من المكان الذي اعتصا به إقرب شواطيء البحر الأجمر تجاه جدة ، واتخذا ومن معهما الخويق إلى الدر ، ولكنهما ارتدا إلى الجبل مسيرة يوم حين سمعا بنبأ هذا اليوناني والجند الأربعة الذن ذكرت آنفا ، حتى إذا أخبرها جواسيسهما برحيلهم اليوناني والجند الأربعة الذن ذكرت آنفا ، حتى إذا أخبرها جواسيسهما برحيلهم استأنفا السير ، فبلغا الدر قبل أن أبلغها بيومواحد .

وسرت من ساعتين إلى ثلاث بحذاء شاطىء صخرة تجاه جزيرة ضرار، وهذه الجزيرة مزروعة بمناية ويقطعها المرء طولا في ثلاثة أدباع الساعة . وعلى العنفة النربية قرية قورم وعنسد وادى المحرقة من ثلاث ساعات إلى أدبع ، وعتد وادى السبالة في أقصى الجنوب من أدبع ساعات إلى خمس . وهنا أسعدنى الحظ بلقاء سأتحين من الانجليز ها مسترنى ومستر سملت ، ورجل أمريكي هو الكبتن بارتود ، وكنت قد شاهدت الأولين من قبل في القاهرة وأسيوط ، وكانا قد غادرا القاهرة على ظهر سفينة ريفية بعد رحيلي عنها بيومين ، ولما بلغا أسوان استأجرا زورة كبيراً لينقلهما للدر ، ومنها زارا إبريم ، فكانا بذلك أول الأوربيين الذين بلغوا هذا البلد و فحصوا الآثار التي بينه وبين جزيرة فيلة ، لأن

^(*) أكد لى بعد ذلك خادم من خدم هؤلاء البكوات لقيته بالدر سر وهو مسيحى بونانى من بروسه بآسيا الصغرى أ أن أفراد هذه الجماعة ، حين عجزوا عن الإقلاع عن التدخين ، وانعدم التبغ في الجبال ، كانو يحشون قصباتهم بروث الغزلان الجاف .

لا توردن » لم ير هذه الآثار إلا عنظاره القرب، وقد استوقفهما في زورقهما وأنا راك جلى بحداء النهر ، وقضينا يضع ساعات سويا ، ثم استأنفا رحاتهما شالا الله أسسوان ، ووصلت وادى نعمة بعد خس ساعات ونصف ، وباردة بعد ست ساعات ، وكوفار بعد ست ونصف ، وهنا رأيت عدداً كبيراً من التماسيح ، وهذا أول ما رأيت منها بعد رحيلي من القاهرة ، لأن طريقي في مصر قلما كان يلاصق النهر ، وهنا أيضا لاحظت وجود الجسور الحجرية في النهر في مناطق عديدة ، وبلغنا وادى النصريوب بعد سبع ساعات ونصف ، وإلى الجنوب من كوفان بساعتين محدق الجبال بالنهر فلا يتسع الشاطيء لا للمرور ولا للزراعة طبعاً ، ومردنا بعدة محار للسيول ، وبعد سفر ثماني ساعات ونصف وصلت وادى المضبع حيث قضيت الليل ،

ويطلق عليه هذا الاسم نسبة لتماثيل أبي الهول التي لها أجسام السباع ، والتي ويطلق عليه هذا الاسم نسبة لتماثيل أبي الهول التي لها أجسام السباع ، والزرع في تقوم أمام المعبد المهدم المشيد على الضفة الغربية نجاه وادى السبوع . والزرع في هذه البقمة أزكى منه في أي بقمة مررت بها من أسوان إلى الدر . وسكان وادى السبوع ، وسكان وادى العرب إلى الجنوب منهم ، نجار نشيطون أفنياء . وهم السبوع ، وسكان وادى العرب إلى الجنوب منهم ، نجار نشيطون أفنياء . وهم يسلكون الجبل إلى بربر حيث تقع « القوز » التي ذكرها « بروس » وتبعد عنهم مسيرة ثمانية أيام ، ومنها يجلبون السلع المختلفة التي تحفل بها أسواق سنار . والطريق مأمون جداً حتى إن جماعات منهم تصل كل أسبوع تقريباً ومنها أربعة جال أو خسة محملة بالبضائع . ولكن أخلاق هؤلاء التجار منحطة ، فهم عادرون محتقرون لبخلهم . وأهل وادى السبوع ووادى العرب لا ينتمون لقبيلة عادرون محتقرون لبخلهم ولكنهم من العليقات الذين أنوا أصلا من الحجاز (*) .

^(*) زرت بعد ذلك حبال سيناء فوجدت فيها قبيلة أخرى من البدو تسمى العليقات ، تقيم في وديان سيناء الجنوبية . وقد أكدو الى أن عرب العليقات بالنوبة بنو جلدتهم ، وأسهم في الأصل شعبة منهم . ومنذ سنوات عقد عربي من عليقات سيناء النية على زيارة عرب النوبة ، وجمع بعض الهدايا منهم . وقد لتى حفاوة في وادى السبوع بحكم القرابة ، وعاد بعدد من الإبل الشراها عا جادت عليه به كل أسرة .

وبضرب بمضهم فى الجبال الشرقية كالبدو. وهم لا يتكلمون إلا المربية ، وجلهم يجهل لفة الكنبوز. ويجبى أمراء النوية الضرائب على كل البضائع التى يستوردها عرب العليقات من الجنوب ، ولكنهم قلما يستطيعون أن يبتزوا منهم ضرائب إضافية لأن عددهم كبير ، ولأنهم مسلحون خير تسليح ، ولذلك استطاعوا أن يقتنوا ثروة طيبة . وهم يبيعون فى المسميد العبيد والبلح والصمغ العربى وريش النعام والإبل التى يجلبونها من بربر ، ويشترون منه السلع التى تلزم لأسواق الجنوب(*) .

وعلى مسيرة ساعتين ونصف من وادى المضيق يقوم وادى العرب ، حيث تجد فضلا عن عرب العليقات عرباً من قبيلة « الغربية » سكنوا الوادى من أبام الفتح الإسلامي للنوبة . وشاطىء النهر زكى الزرع في كل أنحائه . وتكتنف الصخور النهر مسافة يقطمها الراكب في ثلاثة ساعات ونصف إلى خس، ولاتترك الصخور من المضفة سوى شقة ضيقة لا تصلح إلا للسير على القدم ، أما طريق الإبل فتخترق الصخور الرملية الخشنة والفجاج المعيقة في بطن الجبل . وملفت وادى سنفارى بعد خس ساعات ونصف ، وكرسكو بعد ست ونصف . وهنا يعرض الشاطىء ، وتبدأ أحراج من النخيل تحف ضفتي النهر حتى إبريم ، ويرى المسافر مجموعات من البيوت على كل مائة ياردة ، مما يصحب معه تعيين الحدود الدفيقة لكل قرية . وتقوم بشير نيرقة على مسيرة سبع ساعات ، وشفة على مسيرة سبع وربع ، وضراب على ثمان . وهناتوجدا كوام من الحجارة المنحونة ، وهي خرائب متخلفة من مبان قدعة اشتقت منها القرية اسمها .

(م ۲ - رحلات بورکمارت)

⁽ هذا السير في كل شتاء قافلة من ثلاثين أو أربعين بعيراً عملة بالبضائع من واهى السبوخ المالقاهرة . وقد اعتاد تجار السبوع أن يشتركوا في التجارة مع النوبيين المساكن ، فبقرضوهم مبالغ من المال ليغروهم بالسفر إلى بربر المتجارة ، وعند عودتهم يقاسمونهم الأرباح . وهناك أس تشتغل بهذه الشركة من عبود سحيقة . والمسافة بين السبوع ومقرات على النين شمالى بربر تبلغ سبعة أيام من السفر الهين . وعلى مسيرة ثلاثة أيام من السبوع عين ماء كبيرة تدى (ربت) وعلى مسيرة خسة أيام عين أخرى .

وتقوم وادى عشراً على مسيرة تسع ساعات، ووادى وتوان على تسع ونصف ، والدر على عشر ونصف ، والدر على عشر ونصف ، والدر أهم بلد بين مصر ودنقاة ، ولست أذكر أننى بأبت حقولا تلقى الزراعة فيها من العناية ما تلقى الحقول بين كرسكو والدر . كذنك لاحظت أن بيوت الفلاحين هندا أوسع وأنظف من بيوت الفلاحين المصربين .

أول مارس -- وصلت الدر بعد الغروب، وأنحت بعيرى عنددار حسن كاشف حيث بنزل وجوه المسافرين ، وحيث نزل الأميران الماوكان اللذان أشرت إلىهما آنها . ولما كان الحاكم قد خلا إلى جناح الحرم ، فإنني لم أذهب لأراه ، بل مضيت إلى فراشي بمذأن أبيت إشباع فضول قومه ، وفضول خدم الأميرين ، الذين أمطروني وابلا من الأسئلة . ولكن ما أسبح الصبح حتى فاجأني حسن قبل أن أستيةظ ، وأقبل إلى فناء الدار حيث قصيت ليلتي ، بسد أن زار الأميرين. ثم سألني عن غرضي من رحلتي ، وهل أنا تاجر أو رسول موفد إليه من والى مصر ، وكان في نيتي قبل أن أهلم بوصول الأميرين أن أزعم أنني موفد من الباشا في مهمة سرية. للنوبة ، لأننى علمت من أهل الصميد أن أمراء النوبة يخشون بأس محمد على ، فهم لا يج ِ وُونَ إِذِنَ عَلَى مُسِّنِي بِسُوءً . وَلَـكُنِّي حَبِّنَ عَلَمْتُ يُوسُولُ الْمُمَاوِكُينَ – وَكَانَ حديثي مع الفلاحين الذين بت في بيوسهم في أثناء رحلتي إلى الدر قد أقنعني بأن الأمراء النوبين رهبون الماليك جيراتهم في الجنوب كما ورهبون جارهم في الشمال - حين علمت هذا رأبت أن من الخطر على أن أخلى غرضي الحقيقي من رحلتي . أما وقد شجعني عالق مستر لي ومستر سملت من توفيق في رحلتهما ، فقد صارحت حسن كاشف. بأنني إنما جئت النوبة سأنحا كما حامها السيدان اللذان سبقاني إلى الدر ، وقدمت إليه في الوقت نفسه خطابات التوصية التي أحملها . ولكن صراحتي لم تغنني فتيلاء فقد ُحمل هذا الإفصاح عن نواياي على محمل ألخديمة والنش، وأبي الجيم أن يصدقوا أنني سأح قدمت بلدهم للفرجة فحسب . وكان في إلمامي بالمربية ، وخبرتي بالعادات التركية ، ماحمل كاشفاً على الاهتقاد بأنني تركى ، وأنني مبعوث حسن بك والى إسنا للتجسس عليه . وقد زاد في سوء ظن كاشف ني تحريض الماوكين له ، مع

أسها كانا ممي في غاية التلطف والأدب حين زرتهما . وأنفقت اليوم كلهوسم النداني مفاوضات مع الحاكم للحصول عني خبير يصحبني للجنوب. وكانت الهدية الني قدمتها له ، وهي صابون (*) وين وطريوشان أحران (وكلها تساوى نحو ستين قرشاً) ، خليقة بالقبول لو قدمت في وقت آخر ، ولكن الهدايا التي قدمها إليه مستر لى ومستر سمات بلغ تمنها نحو ألف قرش،مع أنهما لم يتجاوزا في زحلتهما إبريم. فال لى الحاكم « وهاأنت تعطيني أشياء تافهة مع أنك تربد أن تتجاوزها إلى الشلال الناني » . قلت صحيح أن هديتي لا تناسب مكانته ، ولا توفيه حقه ، وَلَـكُمْهَا فِي الوَافِعِ فُوقَ طَافَتِي ، وَأَنْنِي كُنْتَ إِخَالِنِي مُمِيزًا عَلَى صَاحَى بِمَا أَحَمَلُ مَن خَطَابَاتَ تَوْصَيَةً مِنْ حَاكُمُ إِسْنَا . وأُخْيَرَا بِلَمْتَ مِنْهُ مَا أُرْبِدُ بِفَصْلَ مُصَادِفَةً مُرْكِ الملصادفات الطيبة ، فقد نمي إلى أن قافلة كبرى قامت من المحس فاصدة إسنا ، وأن` جانباً كبيراً من السلع التي تحملها ملك لكاشف نفسه ، ينوى بيعه بأسيوط والقاهرة . فذهبت إليه ، وخلوت له ، وقلت له إنني لو عدت لإسنا وعلم والمهـــا عا لقى خطابه الذي زودني به من إغفال تجلي في منعي من تجاوز الشلال الثاني مع أنه طلب السماح لي بذلك صراحة ، لوجد في هذا مسوعاً لفرض غرامة على القافلة حين وسولها إلى إسنا ، أو لمنعها من المضى إلى أسيوط . ووجم كاشف طويلاً ثم قال لى « مهما تكن هويتك ، وسوا، أكنت إنجلنزيا كصاحبيك اللذين سبقاك أم جاسوساً للباشا ، فلن أردك خائباً . فامض في رحلتك إن شئت، والكنك لن تسكون في مأمن بعد تجاوزك سكوت . فلتكن هذه البلدة نهاية رحلتك ومنها تمود» . فطلبت إليه أن نزودنى بخطاب توصية لسكوت ، فغمل دون تردد . كَدَلك جاءوني بخبير من البدو. واشتريت زاداً لرحلتي من الذرة والتمر، وغادرت الدر قبيل ظهر ٢ مارس ، بعد أن فشلت محاولات الماوكين لمرقلة سفرى . و يجدر بى قبل أن أمضى في وسفر حلتي أن أنف هنيهة لأصف في شيء من التفصيل الأهالي والنواحي التي اجتربها حتى الآن منذ قت من أسوان.

⁽ه) الصابون هدية يقدرها الناس تقديراً كبيراً في جميع هذه النواحي ، لأنه لا يصنع عمر ، ماخلا نوعاً رديئاً جداً تصنعه أسبوط . وهو يستورد من الشام ، وعلى الأخص فلسطين. ويساوى رطل الصابون في إسنا شانا واصفاً .

يتجه النهر في مجراه من أسوان المكرسكو من الشال إلى الجنوب عمرها، ثم ينحرف إلى الغرب، ويحتفظ بهذا الانجاء الجديدطوال بحراء إلى دنقلة . وصفة النهر الشرقية في هذا الجزء من الوادى أصلح للزراعة من صفته الغربية ، وتراها أيها كان لها عرض يذكر مكسوة بطبقة خصبة من الغرب الذي يرسبة النيل فوقها . أما في العنفة الغربية فإن رمال الصحراء تجتاح الوادى في غير هوادة حتى تبلغ حرف النهر نقسه ، وتحملها الرياح الشهالية الغربية التي تسود الإقليم في فصلى الشتاء والربيع ، ولا يتيح السهل الضيق قيام الزراعة عموماً إلا في الجهات التي تصدالجبال فيها الرياح الماتية . لذلك كانت الصفة الشرقية أكثر ممراناً من الغربية ولكن الغرب أن كل الآثار الهامة تقوم على الضفة الغربية . ولمل قدماء المسريين كانوا أشد تدينا وتمبداً لآلهم م الكرعة في البقاع التي يخشون فيها شدة بطش الدائي عثل النبي عثل الصحراء) ، المدو اللدود للإله الخير أوزيريس الذي عثل مياه النيل) .

وبحرى النهر هنا فى جملته اضيق كثيراً منه فى أى أجزاء مصر ، واعتراض الشطوط الرملية لسير المياه هنا أقل . وما إن ينتهى الفيضان حتى بررع النوبيون الفقراء فى الوادى العنيق الذرة والدخن (الذى يصنع منه الخبز) (٢٠ . ولكن جل اعتمادهم فى الفذاء على محصول الذرة ، كذلك تصلح سيقان الذرة الحافة طعاماً لماشيتهم طوال الصيفبدلا من التبن . وبرسيم مصر لايعرف هنا ، ولافى سميدها جنوبى قنا . وبعد أن تنحسر مياه الفيضان وينتهى محصول الذرة ، تروى التربة بالسواقى التي تديرها الأبقار ، فترفع الماء إما من النهر أو من آبار محفورة على الشاطىء ، لأن الماء الباطنى موفور فى كل مكان بعد الفيضان على عمق خس عشرة الشاطىء ، لأن الماء الباطنى موفور فى كل مكان بعد الفيضان على عمق خس عشرة قدماً أو عشرين . ومثل هذا تجده فى الصعيد صيفاً ، ولكن مياه هذه الآبار كويهة المذاق ضارية إلى الملوحة ، وأفضل أنواعها عسر الهضم (٣٠). ولكن مياه هذه الآبار كويهة المذاق ضارية إلى الملوحة ، وأفضل أنواعها عسر الهضم (٣٠). ولكي تنشرب التربة المياه

⁽۱) إله الشرعند المصرين هو ست روهو تيفون عند اليونان) ، وست أخو أوزيريس وقاتله ، وعدو هورس بن أوزيريس (المترجم) . وقاتله ، وعدو هورس بن أوزيريس (المترجم) . (۲) لايزرع الدخن في مصر ، ولكنه طعام أساسي في دارفور وسنار وسا- في البعر

 ⁽۲) الإنروع الدخن في مصر ، ولكنه طعام أساسي في دارفور وسنار وسا- لي البحر الأحمر من جدة الى البين .

 ⁽٣) للنصرقين ذوق.مرهف يميزون به الماء ، وهم يضفونه عادة بالمنفة أو الثقل ،وكمالك
 كان الإغريق يميزون بين النوعين .

جيداً قسمت الحقول مربعات صغيرة — مساحة كل منها عشر أقدام — رفعت حوافها لتحتفظ بالماء الذي تحمله إليها مساق جاببية ضيقة . ثم تزرع الحقول ثانية شعيراً وفولا من نوع بدعى « كشر نقيق» وتبغاً من أرداً الأنواع ، ولوبيا ، فرنسية (وأوراق هذه اللوبيا إذا سلقت كان منها حساء يستطيبه النوبيون) . ولم أر القمح إلا نادراً . وعلى مقربة من الدر حقول يزرع فيها المدس والحمص والبطيخ . وعلى جرف النهر — وهو أشد من السهل رطوبة وأقل تعرضاً للشمس — يزرع الترمس المر الذي لا يحتاج لرى . والترمس معروف في مصر ، وهو المعروف عند الإيطاليين بـ «اللوبيني» . وينضج القمح والشمير في منتصف مارس . وبعد حصاد الشمير في نهاية إديل تزرع الأرض أحياناً ذرة زرعة ثالثة ، وتروى بالسواق . الشمير في نهاية إديل تزرع الأرض أحياناً ذرة زرعة ثالثة ، وتروى بالسواق . ويسمى هذا الزرع زرهاً صيفياً ويكتمل نموه في شهر يوليو ، ولكنه لا يكون إلا في أخصب البقاع .

وتنمو على صفاف النهر أنواع برية مختلفة من الأشجار الشوكية من فصيلة الميمور! (السنط) ، بالإضافة إلى النخل والدوم (*) . كذلك تنمو شجيرات السنامكي القصيرة برية من إسنا إلى الحس في كل مكان عمره الفيضان . على أن الناس قلما يفقهون مزايا هذه السنامكي ، ولا يستعملها عبر الفلاحين الذين خبروا فوأندها الطبية . وعتاز السنامكي الصعيدية على السنامكي النوبية والجبنية بكبر أوراقها ، وبين الكثبان الرملية التي على الشفة الغربية تنمو أشجار الطرفاء ، وهي مضاري الجزيرة .

ولم أد من الحيوان في رحلتي على ضفاف النيل في النوبة إلا القليل . وماشية النوبين البقر والضأن والماعز والجاموس أحياناً ، ويقتني وجوه القوم الحمير ، والإبل قليلة إلا عند تجار السبوع ووادى العرب . وتوجد التياتل (الماعز الجبلي) في الحبل الشرق ، وقد رأيت منها تيتلافي أسيوط ، ويسمونه « البدن » في إقلم البطراء . وحدثني عرب البشارية عن فصيلة من الأغنام البرية ذات القرون المستقيمة

⁽١٤) الدوم شجرة منتشرة في مصرحتي دندرة شمالا

تَقَعَلَىٰ جِبَالْجُمْ : والبَلاد خافلة بالتَّرْلان الشهباء المعروفة ، وليست الأرانب البرية بالحيوان النادر فيها ، ويشيد بمضعرب القراريين الغرلان والأرانب بكلاب سلاقية ويونها خصيصاً لهذا الفرض .

أمّا الحيور النوبة فتوع منه من الحجل أحر الساقين كنت أحياناً أتفاوله عشاء عنباً إلى تفسى ، وإور برى من أكبر الفسائل ، وفسائل من اللقلق ، والرخم ، وجيوش من المسافير وجحافل من الفربان ، وطير القطا في أسراب سفيرة ، وجيوش من المسافير الثورية التي يخشى النوبيون أذاها لأنها تأنهم ثمث الحساد على الأقل . كذلك تجد تؤعا من الرقزاق الشامى واسع الانتشار ، ورأس هذا الطير هو الذي مجد مرسوماً بالميروع ليفية على عصا الرياسة (فكذلك كان يخيد له إلى كلما رأيته بنشر عرفه) . وثمة طائرما في أبيض في حجم الإوز الكبير ، يطلق عليه الأهالي اسم «الكرك» يسكن الحزائر النيلية الرماية في أسراب قوام السرب منها مثات ، ولكني يسكن الحزائر النيلية الرماية في أسراب قوام السرب منها مثات ، ولكني أم أعكن قط من الدنو منها دنواً يتبيح في تأملها . ولا يزور النوبة الزقزاق الذي تراه كثيراً في صعيد مصر ، والذي يقال إنه يتسلل إلى فم التمساح وياً كل العامام المهضوم الذي يخرجه هذا الحيوان من جوفه . كذلك لم أر بالنوبة أي طائر من فصيلة أي قردان .

ومن الخنافس (الجماري) المختلفة الأحجام والأشكال ما لا يحصى على العنفة الفربية الرملية . وكثيراً ما وجدت آثار أقدامها تنطى الطريق الرملي على هذه الصفة عاماً . ويطلق النوبيون على الجمران اسم « الكافر» ، وهم بخشون الخنافش لاعتقادهم أنها سامة ، وأنها تنفث السم في كل طعام تمسته . ولونها في الغالب أسود وأكر ما رأيته منها كان في حجم نصف الكراون . ولمل عمادة فدماء المصريين لهذا الحيوان نشأت في النوبة أولا ، وهو جدير بأن يتخذ رمزاً للخضوع للفضاء والتسليم بأحكام القدر ، إذ يستحيل على هذه المخافس أن تذوق الما وهي تسكن تلالها الرملية ، والطعام الذي تميش عليه ضئيل تافه ، ومع ذلك تراها لا تفتأ مصمدة فوق الرمل في همة لا تمرف الكال ولا الوهن .

وليس لدى النوبين عتاد من أى نوع لصيد السمك اللهم إلا من سكن منهم

مناطق الشلال الأول والدر والشلال الثانى ، حيث يصاد السمك أحيانا بالشباك . ويبدو أن أكثر أنواع السمك انتشاراً هنا ها النوعان اللذان يطلق عليهما الأهالى اسمى العني الدبس والمساوق .

ويقسم السكان الإقليم الذي عبرته من أسوان الدر قسمين : أولهم وادي الكنوز — ويمتد من أسوان إلى السبوع ، وثانيهما وادي النوبة — ويشمل كل الإقليم الواقسع جنوبي السبوع حتى الحدود الشمالية لدنقلة . وسأفصل الكلام عن وادي النوبة وسكانه فيما بعد (۱) . ويسكن وادي الكنوز عرب كنوز واحدهم كنزي) الذين بزعمون أنهم قدموا في الأصل من سحاري نجد ، واستوطنوا هذا الإقليم حين انتشرت بمصر القبائل البدوية العظيمة القادمة من الشرق (۲) . ومن بين هؤلاء أيضاً بدو ممن كانوا يسكنون بجوار بنداد ، يمرف الشرق (۲) . ومن بين هؤلاء أيضاً بدو ممن كانوا يسكنون بحوار بنداد ، يمرف أحفادهم إلى الآن باسم « البغدادلية » وبسكنون وادي دهميت ووادي الأسركاب أحفادهم إلى الآن باسم « البغدادلية » وبسكنون وادي دهميت ووادي الأسركاب النواحي التي يقتطونها ، فوادي النصرلاب وأبوهور وعسيرها تسكنها عشائر النواحي التي يقتطونها ، فوادي النصرلاب وأبوهور وعسيرها تسكنها عشائر النصرلاب وأبوهور ، وبين هذه القبائل تحاسد وتناحر بؤديان أحياناً إلى نشوب القتال .

ويبدو أن المستممرين الجدد ما لبئوا أن اختلطوا بالوطنيين المغلوبين على أمرهم والمخذوا لفتهم وما زالوا يتكلمونها . وليس في هذه اللغة أصوات عربية على الإطلاق ، ويتكلمها الأهالي من أسوان شمالاحتى السبوع جنوبا ، في كل قرية شمالي أسوان حتى أدفو ، لأن أفواجا من عرب كنوز استوطنوا السميد حديثا . ومن الحقائق التي تسترعى النظر ، أن تدمر لغتا الكنوز والنوبة الغريبتان هذا

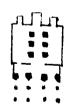
⁽١) يطلق المصربون على سكان وادى النوبة ووادى الكنوز حتى داتلة اسم * البرابرة * ولكن هذا اللفظ قلما يستعمله الوطنيون أنفسهم حين يتكلمون عن أمتهم . ولعل اللفظ مشتق من اسم إقليم بربر الواقع في اتجاه * القوز * التي ذكرها الرحالة بروس . ويعتبر أمل بربر أحيانا توبين .

⁽۲) ينتشمر أسلال البدو في كل أنجاء مصر تقريبا شمانى المنيا . ومعظم فلاحى الصعيد من أضل بدوى ، بل إن من القبائل الشامية عشائر عديدة استوطنت شواطىء النيل .

الزمن الطويل ويمتنع استمال العربية امتناعا يكاد يكون تاما فى إقايم محصور بين دنقلة جنوبا ومصر شمالا ، وكلاها لا لغة له سوى العربية وحدها ، ولا يتسكلم العربية من السكنوز سوى من زار مصر ، ومعظم نسائهم يجهلنها تماما . كذلك مما يسترعى النظر أن يحتفظ عرب العليقات فى السبوع ووادى العرب بلغتهم العربية الخالصة ، وهم على وضعهم من حدود السكنوز والنوبة . ورجالهم يعرفون اللغتين ، ولسكن نساءهم لايفقهن سوى العربية .

ولما كانت معيشة النوبة والكنوز وعاداتهم متشابهة ، لذلك سأجمل الكلام عنهما مما بمد ان أصف الطريق الذي سلكته .

وأرباض الدر هامة لاحتوائها على معبد يقوم على منحدر في تل سخرى وراء القرية وبدل بناء المعبد على أنه موغل في القدم ، ويلوح أن أهل هذه المنطقة كانوا يعبدون الآلهة المصرية قبل أن تستقر هذه الآلهة بزمن طويل في معابد الكرنك والقرنة الضخمة التي توحى الظواهر كلها بأنها أقدم المابد المصرية إطلاقا . ومعبد الدر منحوت كله من الحجر الرملي عا فيه بهو الأعمدة الخارجي والمحيكل وقدس الأقداس . ويتألف بهو الأعمدة من ثلاثة صفوف من الأعمدة المربعة ، في كل صف منها أربعة ، والأعمدة القريبة من الهيكل — وكان السقف يصلها بصاب المعبد أصلا — أكبر حجما من سائر الأعمدة ، فمربع العمود منها يصلها بصاب المعبد أصلا — أكبر حجما من سائر الأعمدة ، فمربع العمود منها



يقرب من أربع أقدام وارتفاعه أربع عشرة قدماً ، ومازالت أعمدته سليمة في حين تهدمت أعمدة الصفين الخارجين ولم يبق منها سوى قطع من أبدانها . وأمام كل عمود من الآممدة الأربعة ساقا تمثال ضخم كالتماثيل التي براها الزائر لمعبد القرنة بطيبة . وقد سقط جانب من الصخرة المنقورة التي كانت تقوم جداراً من جدران

النهو ، وعلى حَطَّامُهَا نقوش تمثل معركَة يظهر فيها البطل را كبًّا عجلته يطارد عدوه المهزوم وهو يتقهقر إلى الأحراش حاملا جرحاه ممه . وفي أسفل هذا الجدار عينه صوِّر الأسرىوقد غات أبديهم خلف ظهورهم يساقون إلى الجلاد وهويضرب عنق أحدهم . والنقوش كلها مشوهة ، وهلى الحدار القابل صور للمعركة أشد تشبعا ، ويبدو الأسرى فها وقد سنقوا أمام الإله أوزيريس (وله رأس صقر) . وعلى جانبي المدخل الرئيسي في الجدار الأمامي للهيكل صوِّر « برياريوس » يقتله غربمه وقد رفع أوزيريس ذراعه يستوقف الضربة المسدّدة إليه . وهذه المجموعة تراها بمينها مرسومة على كثير من المابد المصرية ، ولحكن لبرياريوس في هذا المبد رأسين وأربع أذرع فقط ، في حين ترى له رؤوساً وأذرعاً عديدة في معابد مصر الأخرى . وعلى العمد الأربعة القائمة أمام قدس الأقداس صور أشخاص مختلفة أزياؤهم ، وهم يبدون اثنين اثنين ، ويد كل منهم في يد صاحبه . ومن المناظر المتكررة منظر الكبش المصرى منديس (Priapus) . أما الميكل فحرة مربعها ثلاث عشرة خطوة لا يدخلها النور إلا من البوابة الرئيسية ، وحجرة صنرى بجانها . ويمتد من البوابة إلى قدس الأقداس صفان من الأعمدة المربعة في كل صف منها ثلاثة . وشكل الأعمدة شاهدبأن مشيدمها كانوا مبتدئين في الممار، فما هي إلاكتل مريمة منحولة من الصخر لا قواعد لها ولا تبيحان، وهي في قاعها أوسع قليلا منها في قمتها . وجدران الخيكل الداخلية وأعمدته السئة تغطيها الصور الدينية التي تراها في سائر الممابد ، ولكن في سناعتها فجاجة لم أرها في معابد مصر . وتدل آ ثار الألوان الحائلة على أن هذه الرسوم كانت فيأصلها ملونة .وعلى جدار جاني من جدران الهيكل رسم لأشخاص خمة حليقي الرؤوس طوال الثياب يحملون على أكتافهم قاربا يسنده من وسطه أيضاً رجل يلبس على كتفه جلد أُسد . وفي الحائط الخلني للهيكل باب عليه رسم القرص المجنح ، وهو يؤدي إنى القدسالصغير ، وفيهمقاعد لتماثيل أربعة ، والمقاعد منقورة في الحائطالخللي (*)

⁽ﷺ) برى الزائر هذه التماثيل في هياكل جميع معابد النوبة القديمة المنحونة في الصخر ، وتوزيم الحجرات في هذه المعابد شبيه بتوزيعها في هذا المعبد الذي وصفت .

وعلى جانبي القدس حجرات صنيرة لها أبواب خاصة تفتح على الهيكل، وفي حجرة منها حفرة عيقة بغلب على الظن أنها كانت تستعمل مدفئاً.

وعلى جانب الجبل بقرب المعبد مقابر منقورة في الصخر ، وقد نسخت هدين النصين من مقبرتين منهما .

H KXYTHH.HCON YOUX COY YOUNT BYXCOY

+ ANOKTAYXOC EICYAINA

ولما كانت الدر أهم بلد في النوية وسكناً للحكام حين لا يقومون بجولاتهم ، فقد كانت مقصد الأغراب وسوقاً تقوم فيها بمض التجارة . ونحر الدر وإبريم يلقي تقديراً كثيراً في مصر ، ويشتحن منه تجار إسنا وأسوان شحنات كبيرة من هنا في الخريف حين يساعد ارتفاع منسوب الماء في النهر على سرعة الملاحة شالا . كذلك تنقل من هنا فسائل النخيل إلى مصر ، لأن الأشجار التي تستنبت في مصر من النوى لا تلبث أن تنحط سلالها الطبية . ويؤدون نمن التمر ذرة وأقشة خشنة من الكتان وملايات من صنع إسنا وأسيوط . أما إذا كان محصول الذرة في النوبة وافراً فإن ثمن النمر يؤدى ربالات أسبانية على أن حالة التجارة في هذا الإقليم يرثى لها ، وأذكر على سبيل المثال أن النمر الذي يشترى من الدر ، ولو نقداً ، ينل بيمه في القاهرة ربحاً صافياً نسبته ١٠٠٠ ٪ . يشترى من الدر ، ولو نقداً ، ينل بيمه في القاهرة ربحاً صافياً نسبته ١٠٠٠ ٪ . والقنطار الإنجليزي من البلح يساوى في الدر نجو نمانية شانات . والمملة المتداولة هنا الربال الصفير من الذرة تقدر به كل السلع الرخيصة ، أما الربال فسلمة يقايض مها ، لا عملة للبيع والشراء . ولم بعرف القرش والبارة هنا إلاهند فتع الماليك .

وتقوم قرية الدر وسط حــــرج من النخيل ، وتتألف من ماثمي بيت

أو نحوها ، ولحسن كاشف وأخويه بيوت حسنة بهما . وكثرة سكان الدو أثراك انحدروا من جنود البوسنة(البهناق) الذين أرسلهم السلطان سليم للاستيلا على البلاد .

٢ مارس - غادوت الدر بصحب في شيخ من الأعراب يدعى « محمد أُنوسَعَدُ» من قبيلة القراريش . وبدو القراريش — وهم شعبة بميدة من العبابدة — بنقحمون شواطيء المهر غير الآهلة وجرائره من الدرحتي الحس ودنقلة جنوباً به حيثُ أيقال إن عددُهُم هناك يفوق عددهم في النوبة . وهم رقاق الحال ، وخياتهم من الحمر المجدول من سمف النحل ، لها فواصل في وسطها لعزل الحريم ، ولكنهم رغم فقرهم يأبون تزويج بناتهم للنوبيين ، وبذلك احتفظوا بسلالهم نقية ، وهم يفخرون صادقين عا امتازت به بناتهم من جمال وفتنة . ويشتغل معظم عوب القراريش في خدمة إمراء النوبة حرساً وخبراء برافقوتهم في رحلاتهم دَاخُلُ أَمْلًا كُمَّم . وفي غياب الأب وكبار الأبناء تبقى الأمو بناتها في خيمتهن النمزلة لأنهم يعيشون عادة في أسر منفصلة لا في مضارب مجتمعة . ويتلقى هؤلاء البدو بين الحين والحين نفحات من أمراء النوبة ، ويعنى زراع الجزائر مهم من الضرائب. وهم على قدر كبير من الأمانة وكرم الضيافة ، وأرق شائل من سائر من الهيت. من سكان النوية . وغير المشتغلين منهم بخدمة الأمراء يكسبون معاشهم إما بالممل خبراء ، أو بجمع السنامكي من الجبل الشرق وبيعها لتجار إسنا بسعرجنيه للحمل (والحمل بعادل من أربعة إلى خمسة قناطير إنجلنزية) . ومنهم من يسافر من وادى حلفا الواقمة على النيسل مسيرة ثلاثة أيام في الصحراء الغربية لجمع الشب أو النظرون ، وهم يقايضون عليه هؤلاء التجار بالدرة واقع مكيالين من الشب لقاء ثلاثة مكاييل من الذرة . ويجدون النظرون إذا حفروا عليه على عمق توسأت عَلَيْلَةُ مَنْبِسُطًا أَمِيالًا ۗ . عَلَى أَنَّهَا تَجَارَةٌ مُحْفُوفَةً بِالْمُكَارِهُ ، فَسُكَانَ الْكُوبَانِيةُ ﴿ وَهُيَ قرية تقع على اثني عشر ميلاشالي أسوان) يشتغلون بها أيضاً ، وتستفرق رحلتهم إلى آبار النظرون أحد عشر يوماً ، والتقاء الفريقين يمقبه حمّا نشوب ممركة داميَّــة ٪ وَبَيْنَ وَادَى خَلْفًا وَالشُّبُّ تَوْجَدَ عَيْنَ مَاءَ تَبَعَدَ نُومًا وَاحْداً عَنْ الشّب ته

ويقوم عليها بعض الكلاً وتنمو بعض أشجار الدوم . وإلى شمال الشب ، على رحلة يوم في الطريق إلى الواحة الكبرى ، عين أخرى بسمونها النارى ، وينمو حولها نخل كثير .

ركبنا زهاء نصف ساعة بمد مفادرتنا الدر محذاء أحراج من النخيل وبيوت اللفلاحين حسنة البناء ، ثم ارتقينا الجبل الشرق ، لأن الطريق المتدعل ضفة النهر تقطعه الصخور . وعلى قمة الجبـل سهل فسينح ، تفطيه شظانا من الحجر الرملي المفكك ، ويحفه من الشرق على مسميرة نحو ساعتين سلساة عالية من الجبال . وواصانا السير على هذا السهل ميميِّمين غرب الجنوب الغربي ، حتى إذا قطمنا رحلة ساعتين ونصف من الدر هبطنا ضفة النهر ثانية بقرب قربة قتم ، وهناك عبرنا مجرى حافًا لفرع من فروع النيل . وأنخنــا بميرينا عنى جزيرة ، عنسد خيمة دليلي ، فقضيت الليل هناك . ويتكلم القوم العربية والنوبية على الســواء ، ولهم بشرة سواد. واكن ليس لهم قسمات الزنوج . والرَّجال عادة هراة إلا من وزرة يلفونها على الخاصرة، أما النساء فيلقين على أجسامهن قصانا من نسيج خشن . وترسيل الرجال والنساء شعور رؤوسهم ، ويقصونها من فوق العنق ، ويعقصونها ضفائر رفيعة على طريقة عرب ســواكن الذين صورهم مسمر سوات في كتاب «أسفار لورد فالنشيا Lord Valentia's Travels»، وشعرهم كث ولكنه ليس صوفي" القوام . ولا عشط الرجال شمورهم قط ، أما النساء فيمشطنها أحياناً . وتلبس النسماء في مؤخرة رؤوسهن عقوصا أو حليا صفيرة من بالكركار إذا تيسر ، ولهذا فاثدتان ، ترطيب الحلد الملمب من القيظ أولاً ، وإقصاء الحشرات عنه ثانياً ، وصبيامهم عراة ، أما الفتيات اليافعات فيشددن حول خصورهن مناطق من الشراريب الجلدية ، كثيرة الشبه بالريش ألذي يلبسه سكان جزأر البحار الجنوبية للغرض نفسه

٣ مارس — رددت الخبير إلى الدر ليشترى مزيداً من الذرة ليقدم بمضه غذاء البعيرينا في هــذه الأصقاع التي لا تنمو فيها الأعشاب البرية . واستأنفنا رحلتنـــا

بعد رجوعه ، وكان طريقنا يحادى حرجا من النخيل وصفا من البيوت لم ينقطع مسيرة ساعتين . ثم ألفينا الصخور الرأسية تكتنف النهر حتى تلاصقه . وقد لحت وأنا في أسفل الجبل مدخل حجرة منحوتة في الصخر على ارتفاع ستين قدما أو تمانين ، ولكني لم أجد سبيلا لبلوغ هذا المدخل ، فالصخرة هناك رأسية ، وقد رأيت مثل هذا قبوراً منحوتة في صخرة وادى موسى في إقليم البطراء ، لا عكن بلوغها إلا إذا ارتقى المرء سلما طوله أربعون قدما أو خمسون . وبلغنا حصن ابريم بعد ساعتين ونصف ، وقد أصبح الآن خراباً يبابا ، فقد اعتصم به الماليك في العام الماضي حين حوصروا ، ثم حاصروا بدورهم جند إبراهيم بك ، وفي غضون هذه العمليات الحربية ضربت الأسوار بالمدافع القليلة التي وجدت في الحصن ، و دُدك كثير من بيوت القربة دكا .

وتقوم إبريم على ربوة صخرية منعزلة تشرف على النهر ، ومحيط بها جبال جرداء لا تصلح لزرع ولا لحرث . وعلى قة هذه الجبال كثير من مقابر أولياء الأراك القدعة . والبيوت مبنية بالحجر الرملي ، ومثلها السور الحديث الذي يكتنف المديئة . وعلى الجانب النربي أطلال تخلفت من السور الأثرى البني بأحجار صغيرة منحوة لحت بناية الدقة والمناية ، ويبدو أن السورشيد في عصر الدولة الحديثة . وفي نطاق المدينة حرائب بنائين من الأبنية العامة ، ولعلهما كنسيتان إغريقيتان بنيتا على طراز السور القديم . ويدور المرء حول الحصن في نحو خس عشرة دقيقة ، ولم أجد فيه من الآثار القديمة سوى عمود صغير من الجرانيت الأشهب .

وحصن إريم والإقليم الذي يتبعه، والذي يبدأ جنوبي الدربنصف ساعة وينهي عند توسكي — ملك لأغا إبريم ، وهو مستقل عن أمراء النوبة ، ولما كان الأهالي معفين من دفع الضرائب سواء لحمولاء الأمراء أو للأغا نفسه ، فقد استطاعوا بمضي الزمن أن يقتنوا من بيع بلحهم عاماً بعد عام ثروة طائلة من النقود والماشية . ولكن الماليك أنوا في أسابيع قليلة على كد قرن من الزمان ، وذلك في أثناء تقهقوهم في العام الماضي . فقد أخذوا من وادى إبريم نحو ألف ومائتي بقرة ، واستولوا على جميع مافيه من غمة وماعز ، وأودعوا السحن وجوه إبريم وسرائها ، وأخذوا منهم

غيية تجاوزت مائة ألف ديال أسبانى ، ثم أعدموا الأغا قبل مفادرتهم المدينة ، بمد أن أنى جيدهم على ما وقسع تحت أبديهم من زاد . فلا عجب أن اجتاحت الإقليم في أعقاب هذا النهب والسلب المجاعة المروعة التي ذكرتها آنفا .

وأهل إبريم لا يقتأون في حرب مع أمراء النوبة ، وهم على قلة عددهم أكفاء للصومهم لأنهم جيماً يقتنون الأسلحة النارية . وهم بيض اللون إذا قيسوا بالنوبيين، مازالوا يحتفظون بملامح أجدادهم البشناق الذين بمنهم سليم الفاتح ليحتلوا إبريم . ولباسهم الجلباب من الكتان الحشن ، وأغلبهم ينعلى رأسه بما يشبه العامة . وهم يقولون «نحن ترك لا نوبيون» . ولما كانوا لا يدينون الأغا بالحضوع المطلق ، وليس لأحد سلطان عليهم ، فقد كثر بيهم التشاحن والتناحر . ولهم قاض يلي وظيفته بالورائة . ويثأرون من القاتل بقتله ، وإذا أدى المدوان إلى الموت فلا سبيل إلى قبول دية الدم ، أما إذا أدى إلى الأصابة يجراح فهناك غرامات مقررة على كل إسابة توج تركى من أتراك إبريم أهدى عروسه ثوب المرس وسندا بثلاثمائة قرش توج تركى من أتراك إبريم أهدى عروسه ثوب المرس وسندا بثلاثمائة قرش أو أربمائة يؤدى لها نصفها إذا طلقها . على أن حوادث الطلاق بينهم نادرة جداً . وفي المرس بنحر المريس بقرة أو عجلا ، فإذا نحر كبشاً كان ذلك فضيحة الفضائح .

واست أذكر في كل ماطفت به من بلاد الشرق بلداً كابريم يطمئن فيه الناس على الحقول أكواماً على الحمل ويأمنون عليه من السرقة . فالأهالي بتركون الذرة ليلا في الحقول أكواماً بلا حارس ، وماشيتهم ترعى الكلاً على ضفة النهر دون راع يرعاها ، وخير أثاث البيت ببيت الليل كله تحت النخل المحيط بالمنزل . وقد أجم أهل الإقليم على القول بأن السرقة رذيلة لا يعرفها إقليمهم . ويجدر بي أن أضيف أن النوبيين في جملتهم لم تلوثهم هذه الرذيلة .

وعبرنا الجبل من إبريم ، وبعد مسيرة ساعة هبطنا ضفة النهر عند وادى الشباك ، وهي القرية التي لجأ إليها أكثر أهل إبريم بعد أن اجتاح الماليك واديهم .

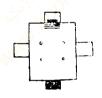
وبتنا ليلتنا هنا في بيت لأبناه الأعا الذي قتله الماليك . وكنت أبها حططت أرى الفلاحين يجتمعون في المساء عند البيت ، فكنت أزعم لهم أنني قادم في مهمة رسمية تتصل بالأميرين النوبيين المقيمين جنوبي سكوت ، ولما كنت في صحبة رجل ممروف بضاته بأسرة كاشف فإن أحداً لم يجرؤ على عرقلة رحلتي . والواقع أنه لاخوف من الفلاحين على المسافرين في النوبة ، وهم خليقون بأن يطمئنوا إلى نواياهم بوجه عام ، وإذا كان هناك خطر عليهم فصدره جشع الحكام وشرههم للهال .

 النجل جنوبي الشباك . وقد وجدت كثيرا من البيوت مهجوراً ، وفي كل خطوة كنت أصادف قبوراً منبثة . ويضع النوبيون بجانب كل قبر إناء من خزف علؤونه ماء في اللحظة التي يلحد فها اليت ويتركونه هناك. أما القبر فيفطونه بحصى صفير مختلف الألوان، وفي كل طرف من طرفيه بغرسون سمفتين كبيرتين من سمف النخل، وهكذا أصبح رمزا لانتصار رمزاً للموت عند النوبيين. وتقوم إلى جوار الشباك أكوام من أحجارمنحونة هي أطلال بناء قديم . وبعد ساعة من إريم بلغنا وادى بسئار. والأرض الصالحة للزراعة هنا ضيقة جداً . ويبمذ الجبل الشرقى مُشيرة ساعة تقريباً ، وبينه وبين السهل ربوة تكسوها الحجارة الرملية الفككة . وشكل الحبال المنعزلة التي بتألف منها هذا القسم من السلسلة يسترعى الأنظار ، فمظمها شبيه بالمخروط قد استوى هند القمة أو بالهرم الكامل . وإذا رأيتها من بميد بدت لك منتظمة جدا حتى لتخالها من صنع الإنسان. وبعد مسيرة ساعتين بلغنا قرية توسكي ، وهي الحد الجنوبي لوادي إريم. وفي السهل الصخري إلى الشرق من توشكي تقوم صخرة منعزلة مهشمة نحتت فها عدة قبور تحملها من الداخل أعمدة مربعة قصيرة وفي أحد هذه القبور دهلنز مقبب يؤدي إلى مدخل خلني . وصناعة هذه القبور بدائية خشنة ، وليس على جدرانها من نقب وش سوى رسم الصليب . وبقرب الصخرة تلال عديدة من النقارة . ومن عجب أن تكون هذه القبور مي الوحيدة التي يصادفها المسافر في التلال الشرقية من أسوان إلى هنا ، فقد كان من السمل نحت القبور في الحجر الرملي كما نحتت في أماكن عديدة عصر . وتتصل توشكي زهاء الساعة . وبعد ثلاث ساعات ونصف عبرنا الجبل ، وبمد أربع ونصف بلغنا أرمنة وهي قرية جميلة تدخل في أملاك النوبة . وكات طريقنا حتى الآنَ يتجه إلى الجنوب الفربي تماماً ، أما بمد ذلك فقد أنحرف غربًا . وبعد خس ساعات ونصف عبرنا الجبل المكتنف للنهر مرة أخرى . وبعد ست ساعات بلغنا فرقندي وهي قرية حقيرة تمتد أميالاً . ويزرع النوبيون هنت قليلا من القطن . ويرى السافر حقولا صفيرة من القطن منبثة على طول الطريق من قنا إلى دنقلة . وينسج النساء من القطن قصاناً خشنة أو يبمنه لتجار الدر نقاء الذرة . وبعد سبع سامات ونصف مهرنا بأطلال كنيسة إغريقية استعملت مسجداً في عصور حديثة ، وجدراتها إلى النصف مبنية بالحجارة الصفيرة ، أما أعلاها فمن اللمن ، وعلى الملاط الأبيض كتبت أسماء عديدة للزائرين ، والكتابة بخط آخر فترة منحكم الدولة الحديثة . وتكثر التواءات النهر هنا وأنحناءاته ، وبروى عن هذا القسم من مجراه أنه مرتم للماسيح . وقد رأيت بنفسي ستة منها راقدة إلىجوار بهضها البمض على شط رملي . والنوبيون جميعاً يأكلون لحم التمساح أنى أتبيح لهم صيده ، شأنهم في ذلك شأن أهل الصميد ، ولكنهم قلما يوفقون في اسطياده (*).

وبعد الكنيسة الإغريقية يخترق الطريق الجبل ثانية ، وعلى الجانب الآخر لهذا الجبل يوجد وادى فربع على مسيرة ثمانى ساعات ونصف. وكل وادبتا فيه من مجموعة القرى يفصله عن الواديين شماليه وجنوبيه جزء ناتىء من الجبل قريب من النهر يكون بمثابة حد طبيعى له . وترجلنا بعد الفروب عند بيت إحدى زوجات حسن كاشف بعد مسيرة تسع ساعات ونصف ، وهناك قضيت الليل . وإذا قدرنا الساعات التى قطعناها بطول النهار ، فلابد أننا قطعنا فى يومنا هذا

^(\$) لم أسمم النوبيين يتكلمون قط عن تماسيح ذات حجم هائل ، وأظن أن أكبر ماوأيته منهاكان طوله نحو خمسة وعشرين قدماً ، والتماسيح التي بحجم التمساح المحفوظ بالمنتحف البريطاني لايصادفها المرء في إلا النيل في عروض شندي وسناو ،

مشر ساعات ونصف على الأفل . وكانت ساعتى لسوء الحظ قد تمطلت لتسرب النبار إليها ، لذلك لا سبيل إلى حساب الوقت في مسيرى بالنهار إلا بارتفاع الشمس في الأفق و بطول النهار . وقد أخطى ، لهذا السبب في تقدير الزمن الذي قضيته في السفر من قرية إلى قرية ، ولكن مجموع ما فطحت في اليوم كله صحيح في جلته . ه مارس بعد نصف ساعة بلغنا عقبة (ش) فريق ، أعنى حد الجبل بين وادى فريق والوادى الواقع جنوبيه . وأرسات دليلي بالبعيرين فوق الجبل ، أما أنا فسلكت طريقاً ضيقاً نلمشاة يلتزم الجرف الذي يكاد ينحدر الحداراً رأسياً . وبعد ساعة من تركى فريق وصلت إلى معبد قديم منحوت في جدار الحبل بالمعتجرى . ولاسبيل إلى هذا المعبد سوى هذا الطريق الخطر، وليس هناك أثر لطريق قديم يؤدى إليه . ودخلت من بوابة ضيقة عالية إلى معبد مصرى صغير منحوت كله في الصخر ، وكان سلما محتفظاً بروائه كأن النحاتين قد ترلوا عنه الساعة ، كله في الصخر ، وكان سلما محتفظاً بروائه كأن النحاتين قد ترلوا عنه الساعة ، ويتكون من هيكل طوله عشر خطوات وعرضه سبم وارتفاعه زهاء الاثنتى



عشرة قدما . وفى داخله أربمة أعمدة ذات تيجان مصرية ، وعلى كل جانب من جانبى الهيكل حجرة لا يصلها النور إلا من الباب الذى يفتح على الهيكل . وعلى طول جدران الهيكل مدت مقاعد حجرية واطئة ، وهى ظاهرة غريبة لم أر لها نظيراً فى أى معبد مصرى آخر ، وهناك ئلاث درجات منخفضة تصمد بك من الهيكل إلى قدس الأقداس . وفى القدس حفرة عميقة للدفن ، وفى الهيكل أيضا أخرى شبيهة بها وإن صغرت عنها . وجدران الهيكل والقدس تكسوها التقوش المألوفة ، ولكن الحجرتين الجانبيتين عاطاتان منهسا . وقد حول

^(*) لفظ «عقبة» شائع في جفرافية البلاد العربية ، وهو بدل عادة على إقايم جبلى أومهبط صغرى يقع عليه الطريق . صغرى يقم عليه الطريق .

الإغريق هذا المعبد كنيسة وبيضوا جدرانه ليرسموا عليها صورهم التي لم يزل كثير منها باقياً ، وأظهرها صورة «مار جرجس» وهو يقتل التنين. وتحمل الجدران آثار أمهاء كثير من الرحالة الإغريق. وبناء المعبد برمته فج لا سنمة فيه ، ونقوشه الهيرغليفية شبيهة بنقوش معبد الدر. وعلى الضفة المقابلة يقوم إلى الشمال قليلا معبد أبو سمبل والتماثيل الضخمة التي سيأتي السكلام عنها فيا بعد.

والتقيت بدليلي بمد ساعة وثلاثة أرباع الساعة من مفادرتي فريق ، هند سفح نل منمرل قريب من النهر يقوم عليه حصن يشبه حصن إبريم ضخامة وشكلا ، واسمه قلمة أرًّا، وقد هجر من سنوات عديدة لأن الصخور الجرداء تكتفه من كل صوب . ولا زال جزء من سوره القديم قائماً ، وهو يشبه في بنائه ســور إبريم . والبيوت مبنية بالحجر والطوب . وعلى قمة القرية توجد عمانية أو عشرة أعمدة صنيرة من الجرانيت الأشهب ملقاة على الأرض ، وإلى جوارها ثيجان إغريقية من الحجر الرملي الأحمر بدائية الصنمة . وصفور هذا التل من أَقْصَلُ أَنُواعُ الْمُجْمِعَاتُ مِنَ الظَّرَانُ وَالْمُرُو وَالْحَجِرِ الرَّمِلِ الْأَحْرُ ، وَهُو في هَـــَذَا فريد بين التلال التي شاهدتها في النوبة . ويكوّن النهر أمام الحمين جزيرة كبيرة تسمى جزيرة بهر أم، نسبة إلى القرية القريبة منها على الفنفة الغربية . والحبل فما حول أدّا يتألف من تلال وعرة مشوهة ، ويبدو أن هزة أرضيمة عنيفة قد هشمتها . وإلى الحنوب من هذا المكان يتحه النهر في سعره غرب الحنوب الغربي . وبعد ساعتين ونصف من فريق يترامي العجبل الشرقي إلى الشرق البعيد ، ثم يلتقي بالنهر ثانية بعد الشلال الثاني الواقع عند وادى حلفا . ويكثر هنا نمو شحيرات برنة تسمى المُشر ويسميها عرب البحر اليت عشيراً . ولهذا النبات مُمرة في داخلها ألياف حريرية تغلف فولة صغيرة ، وقد وصفه « نوردن » . وهو ينمو في كل أنحاء الصعيد جنوبي أسيوط على البقاع الرملية المجاورة للنهر ، ولسكنه لا يبلغ من الحكير ما يبلغه في النوبة . ويسميه المصريون الفتنة ، وهو أعم الحشائش العربة التي يصادفها المسافر في طريقة من الساسلة (جنوبي إدفو) إلى إقليم المحس ، وأوراقه سم زعاف للإبل . كذلك يكثر الحنظل حيث ينمو

المشر ، ويصنع النوبيون منه الصوفان كما يصنعه البعدو في بلاد العرب ، وبمد ثلاث ساعات مررنا في السهل الرملي بعدد من الكمان المختلفة الأحجام تنظيها الرمال ، وقد أحصيت منهــا قرابة خسـة وعشرين في نطاق ميل ونصف . وانتظام شكلها الذي عـاثل تماماً شكل الكمان الوجودة في سحارى الشام وسهل تروادة بكاد يقطع بأنهـــا من صنع الإنسان (*). وبعد ثلاث ساعات ونصف بلغنـــا قرية تسمى قسطل ، وبعد أربع ساعات بلفنا قرية كرى هي أدندان. وفي الطريق دعتنا أسرة من أقارب الأمراء النوبيين لتناول الطمام في مأ تم رب الأسرة ، وكان قد توفي منذ أيام في الدر ، فلما سمم ذووه بالخبر تحروا بقرة ووزءو لحمها على الجيران . وعلى مسيرة ساعتين من القرية لقيت نسوة يحملن على رءوسهن أطباقاً حملن فها نصيمين من هذا اللحم . ولا ينحر البقر إلا وجوه القوم إذا مات قريب لهم ، أما عامة الناس فيقنمون بذبح شاة أو عنزة يوزعون لحمها بالقسطاس، وأما الفقراء فلا يوزعون غير الخبز على قبر الميت . وعلى مسيرة أربع ساعات وثلاثة أرباع الساعة مسجد قديم متهدم يقوم على التل في الطرف الجنوفي لوادي أدندان ، تجاة قرية فرس ، على الضفة الغربية للنيل. وبعد خس ساعات ونصف مررنا بجزيرة فرس الجيلة. والأرض هنا مكشوفة ، ولكن السهل على الضفتين تـكسوم الرمال . وعلى

^(*) أنبت حفائر مصلحة الآثار المصرية التي بدأتها عام ١٩٣١ بسحة رأى بوركهارت الذي كان أول من فطن إلى أن هذه الكيان إليست طبيعية ، ولكن هذه الظاهرة ظلت طويلا برغم هذا لا تثير اهمام المشتغلين بالحفر والتنقيب . والدكيان التي أحصى منها بوركهارت خسة وعشرين هي جبانة قسطل التي اشتهرت بكيان جعا ، ومثلها جبانات كلابشة وإبريم وبلانة وأدندان وجلى وفركة وصلى وواو . ومقابرها الكومية لملوك البلميس Blemyes وأشرافهم ، وكانوا يحكمون أكثر النوبة العليا والسفلي فيا بين الفرنين الثالث والسادس المليلاديين . وحضارتهم تالية للحضارة المروية ، وكانو وتنين يعبدون آلهة مروى ومصر . وقد اشتبكوا في حروب مع حكام مصر من الرومان على حدود إلفنتين .وفي منتصف القرن السادس قضى عليهم (سلكو) ملك النوباتاي المسيحي ، فهذا آخر معقل للوثنية في السادس قضى عليهم (سلكو) ملك النوباتاي المسيحي ، فهذا آخر معقل للوثنية في النوبة ، وسجل نصره باليونانية على معبد كلابشة (أنظر تقرير مصلحة الآثار المصرية) . المتربم (المتربم) (المترجم)

مسيرة سبع ساعات توجد قرية سرّة غرب على الضفة الغربية ، وعلى سبع ساعات ونصف أطلال مدينة عربية سغيرة قريبة من الماء يحيط بها سور سميك من الآجر . وبلغنا سرة بعد ثماني ساعات ، وهي قرية جيلة ، ثم وبيرة بعد ثماني ساعات ونصف ، وهناك بت لياتي . وكان دليلي بمضي بي داءًا إلى بيت كبير القربة ، وإلا لما لمنا حظاً من الطعام قبل النوم . وكنا حيمًا نزلنا يغرش لنا حصير على الأرض أمام باب الدار الذي لا يدخله غير الأهل والأخصاء . وكان اامشاء الذي يقدم لنا عادة هو خبر الذرة باللبن ، يضاف إليه البلح أحياناً . ولا يأكل رب الببت مع ضيوفه قط إلا إذا ألحوا عليه في أن يفعل . ولم يكن مضيفونا يقدمون العلف لبميرينا دائماً ، وكانوا يعتذرون عن ذلك بنفاد المخزون من سيقان الذرة . وإذا أرادوا الاحتفاء بالغريب هنا قدموا له عند شروق من سيقان الذرة . وإذا أرادوا الاحتفاء بالغريب هنا قدموا له عند شروق الشمس قبل رحيله فطوراً من اللبن الساخن والخبز ، أما العشاء فبارد في العادة . ولكن قلما كان الحظ بحالفنا فنظفر بفطور ، وكنا في العادة تركب اليوم بعيرينا عند بقمة ليقضما من أشجار الطرفاء أو السنط ،

7 مارس — كان طريقنا يسلك سهلا خصباً ينتشر فيه النخيل والمساكن الله إشكيت . وكان النيل منخفضاً جداً في العام الماضي فلم يغمر فيضانه السهل . ورآ في شيخ من أقارب أمراء النوبة أمر بداره فدعاني للنزول عنده وبالغ في الحفاوة بي . وكان في شبابه حاكماً نسكوت ، فطني و تجبر ، ولكن يبدو أنه تاب وأصبح أول المحسنين في إشكيت . وقد اغتبط بالحدية التي قدمتها له ، وكانت حفنة من البن المحمص ، فألح على في المكث هنده يوماً ، واعداً بذبح شاة إن فعلت ، ولكني لم أجد في ذلك ما يغربني إغراء كافياً بتأخير سفري .

وبينها كنت في إشكيت مرت على ضفة النيل الغربية قافـــلة العبيد التي أشرت إليها آنفاً قادمة من المجس. والطريق المألوف لهذه القوافل التي تختلف إلى مصر عادة مرتين كل عام يشق الصحراء من المحس إلى الواحة الكبرى ، وتستغرق الرحلة ثلاثة وعشرين يوما ، ومن ثم إلى أسيوط والقاهرة . ولم يجرؤ تجاد

الرقيق على السيرعلى ضفة النيل بقوافلهم — وهُوطريق لم يرتادوه من أمد بعيد — إلاّ هذا العام ، وذلك حين علموا باستتباب الأمن والنظام في النوبة والصعيد .

وإلى الجنوب من إشكيت سهل رملى. وبعد ثلاث ساعات بلغنا وبروسة. ويتجه الطريق إلى الجنوب الغربي بانحراف إلى الجنوب. وبعد أربع ساعات بلغنا سقوى، وبعد خمس ساعات وادى علفا . وإلى الشرق مها ينهى الجبل الشرق بتلال منخفضة لا تلبث أن تعلو ثانية وتتألف مها جبال جنوبها بنحو ثلاثين ميلا. وتقوم بعض التجارة في وادى حلفا ، وكثيراً ما ترسو فيها المراكب القادمة من أسوان لتشجن بالتم وبالشب الذي يجمعه العرب من الصحراء الغربية على مسيرة ثلاثة أيام من وادى حلفا . واللاحة في الصيف من الدر إلى وادى حلفا شاقة على المراكب — اللهم إلا الصغيرة منها — في مواضع وادى حلفا شاقة على المراكب — اللهم إلا الصغيرة منها — في مواضع كثيرة بسبب الشطوط الرملية . وبقيم هنا رجل من أقارب أمماء النوبة يجمع لهم الضرائب .

وبلننا الطرف الجنوبي لوادي حلفا بعد مسيرة ست ساعات . ويكون النهر هنا عدة جزائر تقوم على إحداها أطلال مدينة قديمة مبنية باللبن لها سور عال من اللبن . وبعد أن سرنا سبع ساعات أصبح السهل وعراً تنتشر فيه مجموعات من الصخور منعزلة لا تبدو فسير أطراف قمها من فوق الرمال . وإلى الغرب بوجد الشلال الثاني . وبعد مسيرة ثماني ساعات وقفنا للمبيت في الصحراء إلى جوار إحدى الجزائر التي كونها النهر . وكنا نسمع في جوف الليل خرير الماء في الشلال على بعد نصف ساعة . والبقمة رائمة الجال ، فإذا انحسرت مياه الفيضان تخلفت البحيرات الصغيرة الكثيرة بين الصخور ، وبدت ضفافها المكسوة بأشجار والبرك مساحة يريد عرضها على ميلين . واصطدت ببندقيتي إوزة برية تناولنا منها والبرك مساحة يريد عرضها على ميلين . واصطدت ببندقيتي إوزة برية تناولنا منها وتوسلت إلينا أن نأخذها في رعايتنا إلى وادي مرشد وراء الشلال . ومن وادي حلفنا إلى سكوت برية صخرية تكثر فيها الجنادل في عرض النهر كما هي الحال

٧ مارس - بعد أن سرنا ساعة التأمت الروابي والآكام المبعثرة ، وتاَّافت منها سنسلة منخفضة من التلال ، والطريق بينها سهل رملي خالص . وبعد مسيرة ولكم اليست إلا شريطاً ضيقاً جداً من الأرض عقد إلى جوار النهر ، ولاتستطيم مياه الفيضان أن تذمره لارتفاع ضفتي النهر ارتفاعاً كبيراً ، لذلك لم يكن مندوحة عن رى الأرض بالسواقي. وهذه السيول الضيقة - وتسمى الوديان هنا أيضاً – كانت تزكو فيها الزراعة من تبـــل . ويزعم أكثر سكانها أنهم من أحفاد أشراف مكمة ، وأنهم قدموا هذا الإقليم في فترة الغزوات التي شنتها القبائل العربية . ولهم زعيم يدعى عبد الله بن إمهيد ، وهسو يقطن وادى عطار، ويلقب « ملكا » تشريفاً له ، كما يلقب سائر رؤساء القبائل من هذا المكان فصاعداً . وهؤلاء الأشراف (وهم قبيلة أم شريف) يدفعون لملكهم خراجاً قليلاً . وبدن الملك بالتبعية لحكام النوبة الذين يسلبون بدورهم من مال هؤلاء المرب ما وصلت إليه أندمهم كلما اجتازوا ببطن الحجر . على أن معظم الأشراف قد ترحوا الآن عن وطنهم بسبب الغارات التي لا يفتأ يشنها علمهم عرب الشايقية الدن ينزلون ضفاف النهر جنوبى دنقلة على مسيرة تمانية أيام من سكوت عبر الصحراء، والذين أوقعوا بالأشراف من الخسائر في هذه الغارات ما حمل معظمهم على الالتجاء إلى سكوت أو دنقلة . ولا يكاد الذكور في إقلم بطن الحجر بأسره يبلغون أكثر من مائتين عدداً ،نصفهم من الأشراف ونصفهم من قبيلة القراريش البدوية . ولا زال بمض العرب مقيمين في عبكة ، وهناك قرية " صغيرة شيدت على جزيرة صخرية ، حيث أطلال برج كبير من الآجر ، ومنها يمبر المرب فرع النهر كل صباح على جداع نخلة مستخدمين أبديهم نجاذيف ليزرعوا حقولهم الممتدة على الشاطيء، ثم يعودون في المساء بنفس الطريقة. وكلا امتد الطربق رأيت الصخور والجزائر أبملاً النهر ، وبدت الأرض بربة وعرة . ولم أر شبيها لبطن الحجر ووديانه إلا الطريق المحاذى للنيل من أسوان إلى الشلال الأول ، فالساحل الصخرى الذى امتاز به هذا الطريق ، وما تناثر عليه هنا وهناك من شريط الأرض الزراعية الضيق ، مجده بعينه على طول بطن الحجر ، من وادى حلفا إلى سكوت .

وعلى مسيرة سـاعتين ونصف يقع وادى مرشر . وتفصل الوديان المناطق الصخرية التي تكتنف النهر . وفي وادى مرشد يمود ظهور الجزائر العديدة في النهر ، وعلى جزرتين منها خرائب من اللهن ، وبرج قديم ، وأكواخ قليلة للعرب . وكان طريقنا من وادى حلفا إلى مرشد يتحه غرب الجنوب الغرن . والنهر بعد مرشد يخلومن الحزائر ، وتقل فيه الصخور ، ولكن محراه يختنق، وشطئانه ترتفع . ورميت حجراً فوصل إلى الضفة المقابلة . وبعد أربع ساءات ونصف بلغنا ست الحام: ، وهي بقعة من الأرض، الحة للزراعة تـكـتنفها الصخور وفيها مساكن قديمة من اللبن. ولا يسكنها غير أعرابي عجوز يقيم في كوخ بني على ضريح الشيخة المدعوة بست الحاجة ، ويميش على صدقة المسافرين . وقد وجدته ممدداً على حصير وإلى جواره قلة ماء وإناء من الحزف القيت فيه حفنــات من التمر . والنهر جنوب هذه المنطقة كثير المنمطفات . وترتفع التلال القائمة على الضفة الشرقية ارتفاعاً مطرداً ؛ حتى إذا بلننا وادى سرس بعد عمانى ساعات ونصف عادت فأصبحت سلسلة منتظمة من الجبال ، وعلمها عند الطربق من وادى ست الحاجة . وقد أسر ع بي دليلي الأعرابي الشيخ واستحثني في السير خشية أن بهاجمنا اللصوص من عرب الشايقية الذين لا يفتأون يجوسون الأرض ليكمنوا للمسافرين في طريقهم . ولم نصادف في الطريق إلا شرادم من الحجاج السودانيين ، أوالتكارله (واحدهم تكروري) ، لا تزيد الجاعة منهم على خسة أشخاص أو ستة . وهؤلاء الحجاج البواسل يقصدن دارفور من جميع أنحــاء السودان [الغربي] ومنها يسيرون إما بطريق كردفان إلى سنار ، وإما رأساً إلى دنقلة . ومن النيل يسلك بمضهم طريق سواكن ويمبرون البحر الأحمر إلى جدة ، ويتبهم بمضهم طريق النيسل مخترقين دنقلة والحس ، ويؤدون فريضة الحج مع الحجاج المصريين بعد أن يقيموا حيناً بالأزهر الشريف يتاون القرآن ويقرءون الكتب الدينية . وقد علمت بعد التحرى أن معظم هؤلاء الحجاج من أهالى دارفور و برقو ، ولم أجب من نيف وأربعين حاجاً تحدثت إليهم بإسنا واحداً قدم من كاتسينا في نيجريا] في أقصى النرب ، ولكنى وجدت منهم نفراً قدموا من ونقارة . ولمل لفظ « تكرورى » الذي يطلق على الواحد منهم نسبة إلى إقليم تكرور في السودان . ويمرف الذين يقرءون ويكتبون بينهم « بالفقراء » ، وهو لفظ يطلق بصميد مصر على العلماء كافة ، وبقصد به حفظة القرآن ، ممن يمرفون كتابة الأحراز والنمائم التي تبطل السيحر وعمل الشيطان .

وبمد تسم ساعات ونصف وقفنا بالجسر الجنوبي لوادي سرس ، عند كوخ لبعض عرب القراريش ، وكانوا بقومون هم وأسرة من الأشراف على زراعة حقول قليلة من القطن والفول . فقدموا لنا عشاء من اللمن ، وأكدوا لنا أنهم لا يملكون خبراً ؟ بل إنهم لم يذوقوا طعمه من شهرين . فوزعت علمهم مُكيالاً من الذرة ، مشترطاً ألا يقايضوا عليــه بشيء آخر ، بل يصنعوا منه خبراً لهم وانسائهم ، فقلما ينمم النساء بهذا الترف الذي يكاد يختص به الرجال من أزواج وإخوة . وما لبنت النسوة إثر هذه النفحة أن انطلقن جميماً بطعحن الذرة بين حجرين من الجرانيت ، إذ لا يملك الرحى التي ندار باليد والتي يستعملها بدو جزيرة المرب غير سراة القوم. ثم صنعن خبراً كثيراً ، وظلت الفتياتياً كان ويغنين طوال الليل ، وكثيراً ما كن يشاركننا حديثنا وسمرنا ، لأنه لم يكن يفصلهن عنـا غير حاجز من أغصان الطرفاء . وغذاء القوم أوراق الفول وبذور الـكركدان السوداء، وهي في حجم بذور الـكـزبره . وينمو الـكركـدان برياً في بطن الحيجر ، ويزرع في أنحاء من شمال النولة . ويستعون من بذوره المحمصة نوعاً من القهوة لا بأس بطعمه ، ولكن العرب يؤثرون أن يصنعوا هذه البذور خيراً . كذلك تنتشر هنا السمكة ، وهي شجيرة قرنية تصلح غداء طيباً للإبل، وتمرها فرون كالبازلاء تحوى حبوباً وردية مستديرة قد تؤكل خشراء ، ويجمعها المرب ويجففونهما ، ثم يفلونها حبداً ليستخلصوا منها زبتاً يستعملونه يذل الزبد دهانا لشمورهم وأجسامهم . وأشراف بطن الحجر شديدو السمرة ، وقدماتهم جميلة وأجسامهم بديمة ، ويمشى رجالهم ونساؤهم عراة ، ولسكن النسوة يلبسن تمائم من الجلدحول أعناقهن ، ودمالج وأسوار من تحاس وحلقاناً من فضة ، وبشكلم معظم القوم قليلا من العربية . .

٨ مارس — ارتقینا من سرس جبلا عالیا . وتتغیر طبیعة الصخر هنا ، وقد كان حجراً رملياً حتى وادى حلفا ، فأصبح العنصر الغالب عليمه الآن هو الحصى الأشهب grauwacke والحجر الأخضر grunstein . وتنتشر هـــــذه الصخور الأوليسة في كلُّ أنحاء بطن الحجر . وفي الجبل الواقع خلف سرس صخور جرانيتية وصخور هائلة من المرو (الكوارتز) ، كذلك تجد طبقات من المرو تمترض الصخور الخضراء في كل مكان . وعلى ثلاث ساعات أو أربع إلى الشرق من طريقنا تمتد سلسلة عالية من الحبال محاذية لمجرى الهر ، ويطلق عليها اسم جبل بلنكو وهي غير مأهولة. وتهطل عليها أمطار الشتاء بانتظام ، وتظل المياه في الشقوق والأغوار طوال الصيف. وبمدساعتين و نصف بلفناسه لا على قة الجبل يدعى عقبة السَّاتُ وَفَي هَذَهُ البُّقَمَةُ ابْتَكُمُ الْخَبْرَاءُ العربُ طَرِيقَةً فَدَةَ بِبِنْرُونَ بِهَا عطاء صغيراً من المسافرين الذين يصحبونهم في هذه الجبال ، ذلك أنهم يترجلون في أماكن معلومة في عقبة البنات يسمونها قيضة أو مقبضة ، ويسألون المسافر عطاء ، فإن أبي جمواً كومة من الرمل وشكلوها على هيئة قبر صغير ، ووضعوا عند كل طرف من طرفيه حجراً ، ثم قالوا للمسافر إن قبره قد أعد ،وهم يمنون بذلك أنه لن يكون بمد اليوم في مأمن أثناء سفره في هذه المفازة الصخرية . ويؤثر معظم السافرين دفع مبلغ تافه عن أن يروا قبورهم تمهد لهم أمام أعينهم ، ومع ذلك فقد رأيت قبوراً بهذا الوصف مبعثرة في السهل . ولما كنت راضياً عن دليلي ، فقد نفحته بقرش قنع به وسكت . والصخور الرئيسية على السفح الجنوبي المقبة البنات من الشست الميكي والكاوريت، ويصادف المرء عند قاع الجبل ناحية وادى أنيرى صخوراً من الجيجر الساق البديع . ولم أر غير أنواع قليلة من الساق الأخضر بتخللها.

ألواح حمراء من الفلسيار ، ومعظم السهاق أحمر أو مختلط بالشست ، وقد احتفظت. بنماذج من هذه الصخور كلها . وبعد سرس أنجه طريقنا جنوب الحنوب الغربي ا وبلغنا وادى أتيرى بمد أربع ساءات ونصف، وهو أهم قرى بطن الحجر. وهنيا تمود الحزائر تنتشر في النهر ، وعليها خرائب مساكن قديمة من الطوب وأبراج عتيقة . ويبدو أن ضفاف النهر لم تكن مأمونة حتى في العصور القدعَّة ، فإنني لم أصادف أي مساكن خربة على الضفة الشرقية لبطن الحجر . ويلوح أن السكان القدامي قد آثروا الجزائر وحدها مسكناً . وهناك جندل آخر في الهر عند وادي أتبرى ومثله بين هذا الوادي وبين سرس مقابل سمنة ، على الصفة الفربية . وواصلنا سيرنا أكثر من ساعة في وادي أتبري ، وينمو بمض النخيل في هذه الوديان ، ولكن أشحار الدوم أكثر انتشاراً . وبعد خس ساعات يبدأ بمر وعر يخترق الحبل ، ويدعى عقبة مبل روشة . وقد استمتنت من قمته بمنظر بديم لمجرى النهر في الحنوب ، ولكن شطئانه الخضراء الضيقة تكاد تصل في هذه الفيافي المبخرية الشاسمة التي تمل المين مبخورها الحرداء المقفرة فتلتمس مياه النهر الزرقاء، ولكنها لأتجدها إلا بعد عناء لأن مجرى النهر كثيراً ما تخفيه الجزائر فلا ببدو منه إلا بعضه . وبعد سبع ساعات هبطنا من الجبل إلى وادى أصفول . وبعد ثماني ساعات صادفنا حنادل يحرى عندها النهر في غير هوادة قافزاً فوق الصخور دافماً مياهه الرفية المزيدة مثات الأقدام. على أنك لن تجد في هذه الحهة ما عكن أن تسميه شلالا عميي الـكامة . وكل هذه (الجنادل شبعة بجنادل أسوان ، ولـكن الصخور تخنق النهر هنا أكثر مما تخنقه في أسوان . وهو يجرى مجراه كله في بطن الحجر بسرعة فاثقة تتمذرممها الملاحة .وبعد تسع ساعات وقفنابكو خ من أكواخ عرب أم شريف.

٩ مارس - تقوم جبال عالية إلى الشرق من أمبقول ، وإلى الجنوب منها تنخفض السلسلة الشرقية ، ويبدو أن جبال أمبقول هي أعلى قم بطن الحجر قاطبة .
 وكان طريقنا يلتزم ضفة النهر تارة ، ويخترق الصخور تارة أخرى . ولم أر في هذا

الإقليم الوعر أى أثر لدرب قديم . وبعد ثملاث ساعات بلغنا وادى أمم فـُناصر حيث توجد رج حراسة صغير من الحجر قائم على تل. ومن هنا سرنا في طريق جبلىحتى وادى لامولم فبلمناه بمد خس ساعات . ويمترض الهر هنا بمص الجنادل والجزار الصخرية ، وقد رأيت عليها التماسيح تصطلى في الشمس . وبعد خمس ساعات ونصف ارتقينا الحبل ، وبعد ست بلغنا قمة عالية تدعى جبل لاموله تقابلها قمة مثلها على الحانب النربي . وفي قاع هذا التل يكرر العرب عادتهم التي أشرت إلها آنفاً ، وهي حفرهم قبر المسافر . ولما لم أكن أدرى كم من المرات قد يتذرع دليلي مهذه الحيلة ليطالبني بمطاء جديد ، فقد أبيت أن أنفحه شيئاً حين طلب، وما إن بدأ يحفر الرمل على هيئة قبر حتى ترجلت عن بمبرى ، وصنعت قبراً نظيره ، وقلت له إن هذا قبره، فإن من الإنصاف أن ندفن في صميد واحدمادمنا أخوىن . فأخذ يضحك ، ثم هدم كلانا .ا صنع صاحبه ، وركبنا بعيرينا وهو يتلو الآية. الكريمة « وما تدرى نفس بأى أرض تموت » . وبعد سبع ساعات بلغنا سهلا رمليا في الجبل المسمى خورسنك ، وسنك واد وأقم أسفل هذا الجبل. ولما كان. الطريق المؤدى لبلاد الشايقية يتفرع هنا ، كانت هذه البقمة مطروقة أكثر من سواها في هذا الإقليم الصخرى ، واشتهرت بالسرقات الكمثيرة التي ترتكمها هؤلاء المرب، وقد أرانى دليلي المكان الذي قتل فيه ان عمه وهو إلى جواره في عراك مع عرب الشايقية ، ثم هرول بي حثيثاً فوق السهل. وبطن الحجر كله إقليم خطر على المسافر وحده ، ولكن التوفيق حالفني فلم يصادفني قاطع طريق . ويستطيع الأوربي الذي يبني السفر إلى هذا المكان أن يحصل في الدر على أي عدد من الخبراء يرافقونه ، على أن يرتب ذلك مم الحكام النوبيين قبل خروجه في الرحلة .

وخرجنا من الجبال بعد ثمانى ساعات ونصف ، وعبرنا سهلاً منحدراً فوصلنا إلى ضفة الهر بعد انقضاء تسع ساعات ونصف . وهنا تنفرج الأرض ، وتستمر السلسلة الشرقية على مياين من الهر . وبعد عشر ساعات ونصف توقفنا للمبيت فى حرج كثيف من الطرفاء نجاه جزيرة مستطيلة تقوم عليها خرائب وبرج من الطوب. وعلى الضفة الشرقية أطلال قرية سغيرة ، اسمها وادى أكم وهناتبدأ أملاك حاكم سكوت ، وإن يكن الوادى يمد تابعاً لبطن الحجر . وبجانب البقمة التي بتنا فيها ضريح ولى هو الشيخ عكاشة ، وله عند النوبيين منزلة كبيرة . وقد انتشرت داخل سور الضريح وحوله هبات من الأوانى الخزفية والحمر وقطع القاش الصغيرة . وأهل سكوت يحجون كثيراً إلى هذا الضريح ، ولم يسمح لى دليلى بأن أضرم ناراً برغم البرد القارس ليسسلاً ، وذلك لشدة خوفه من عرب الشابقية .

الجنوب الغربي وسلنا مقابل جزيرة كولب، وهي الطرف الثمالي لسكوت، ومقر حاكم الإقليم (*) وتستغرق الجزيرة مسيرة ساهة طولاً، وتكننف الشاطيء على الجانبين جلاميد هائلة من الجرانيت الأشهب. وهنا تبدأ بمض الزراهة المنتظمة، وكنت أحمل خطاب توصية من حسن كاشف إلى الحاكم، وهو شيخ يدمي داود كراه يمت بصلة القربي البعيدة إلى حكام النوبة الثلاثة الذين يحكم إقليمه تحت إمرتهم. ولما كنت أرغب في زيارته للحصول منه على معاومات عن الحالة في الجنوب فقد تركت دليلي يلاحظ البعيرين، وهبرت الهر على رمث أو طوف مع بعض العرب الذين وجدناهم حيث ترجلنا. ويتألف هذا النوع من «المعدية» من أربع سيقان من النخيل مربوط بعضها إلى بعض رباطاً غير محكم، ويسير عجذاف طوله نحو أربع أقدام لطرفه الأعلى شكل الشوكة، وقد شد إلى الرمث بحبال من الليف، ويشبه الرمث كل الشبة تلك الأطواف المنقوشة على جدران المعابد على دراية بالسباحة. فهؤلاء القوم لا يستعماون المجاذبف الصغيرة العادية، بل عبدافاً واحداً من النسوع الذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة

^(%) ليس هناك قرية باسم سكوت ، إنما هذا اسم الاقام .

ومتقينها تارة أخرى بحيث لا يتجه الرمث تجاه الشاطىء رأساً . وقايلني الحاكم الشيخ في رود ، ثم قال لي « ليس الجنوب بالإقليم الذي يسلكه مثلك في غير قافلة » وسألته أن يزودنى بخطاب توصية لولده ، وكان يحسكم جنوب سكوت ، فأمر كاتبه (*) أن بخط بضمة سطور على طرف خطاب قديم ، وهو ما تيسر من ورق . وقد سألني عن مهمتي مراراً فأجبت بأنني أحمــل خطابات من إسنا لولدي كاشف بالحس . وبعد أن بقيت معه ساعة من الزمان انصرفت وعبرت النهر عائداً أدراجي واستأنفت رحلتي . وكنا نركب فوق أرض جبلية عاد فيها الحجر الرملي يظهر بين الحصى الأشهب والفلسيار . حتى إذا سرنا ساعتين ونصفا من كولب بلغناوا دى وال الذى عكن أن نمده الطرف الجنوبي لبطن الحجر ، وعند دال تقطع النهر جلاميد ضخمة من الجرانيت فتأخذ عليه مجراه في غير نظام ، وينشأ عنها جنادل برغي الماء عندها ويزيد ، ويتكون فيها عدة جزائر صخرية يقوم على إحداها بناء كبير متهدم من الآجر . وهنا انفرجت الأرض أمامنا فسرنا نصف ساعة على شاطىء تربته صالحة للزراعة ، نرخر بنخيل تقوم في وسطه مدينة خربة تدعى الدابة . وبعد أن سرنا ساعة أخرى على السهل ملتزمين النهر بلغنا قرية سركاماتو وفيها قضينا الليل. ويجلب أهالى سركاماً تو الملح الصخرى من [واحة] سليم: التي تبعد نومين ونصفا في الصحراء الغربية ، ومي محطة لقافلة دارفور في طريقها لأسيوط . وكلما مرت القافلة بسليمة خف إليها النوبيون ليبيموا السافرين التمر وغيره من الزاد . ويوجد الملح الصخرى أيضاً في كل أجزاء الحبل الشرقي جنوب قنا ، وبجمعه فلاحو مصر والنوبة ؛ ولكن مذاقة كربه لأن فيه حلاوة تمتزج بالمرارة .

^(*) يتعلم النوبيون القلائل الملمون بالكتابة والذين يعملون كتابا للحكام على يد فقراء الدام، ، جنوبي القوز [بربر] الواردة في خريطة بروس ، وهؤلاء كلهم علماء يختلفون الى القاهرة كما ذكرت ليجاوروا في الأزهر ، وفي طريقهم إلى أمصر يبرلون على بيوت ذوى اليسار من الأهالي ، ويعلمون أبناءهم القراءة والكتابة . كذلك يوفد كثير من أبناء سكوت والمحس لمدرسة عرب الثابقية حيث يظلون عشر سنين أو يزيد يأكلون ويتلقون العلم مجاناً على يدعلماء هذه القبيلة

١١ مارس — أتجه طريقنا من الدابة جنوباً بغربٌّ، وكنا نلتزم صفة النهر ، وببلغ عرض السهل هنا نحو الميلين ، ولكنه في معظم أنحائه مقفر . ولا زال النهر غاصاً بالحزائر المنخفضة والصخور. وبعد ساعة ونصف بلغنا مجموعة من النجوع تسمى فركة . وفي السهل كيان من التراب لا شك في أنهـــا من منع الإنسان كنظائرها التي رأيتها عند قسلل . ويقيم ان حاكم سكوت ، الذي كنت أحمل إليه خطاب التوصية ، على جزيرة عند فركة . ووقفنا تجاه الجزيرة ليرعى بميرانا أغصان الطرفاء . ولما كان حسن كاشف قد أنذرني بأن هذا المكان يجب أن بكون نهامة رحلتي في الجنوب ، وأنه أقمى ما يسمح فيه للخبير عرافقتي ، فقد أصر الحبير على أن يصدع بأمر سيده . على أن وعداً منى بأن أنفحه بقرشين ، وبملاية من الصوف تساوى قرشين آخرين ، كان كافياً لحله على مخالفة أمره ، فرضي أن يصحبني للمنحس قائلا « إن لامني حسن كاشف فسأخبره بأنك أصررت على المضى في طريقك ترغم تحذيراتي ، وبأنني لم أد من المروءة أن أثركك تسير وحدك » . وكانت خطتي أن أصل إلى تبناري أهم بلد في الحس، ومنها أعبر إلى صفة النهر الغربية ، لأنني علمت أن لولدي كاشف النازلين هناك مركباً نحت تصرفهما . وكنت أنوى في رجوعي أن أزور صاي وكل الأطلال الموجودة على الضفة الفربية .

ولما لم يكن لى بحاكم فركة حاجة ، فإننى لم أعرج عليه . ولكن الرجل رآنا راكبين فعدا خلفنا على فرسه مع أحد عبيده ليسألنا من نحن ، وأصر على أن نمود ممه لبيته . والامتثال فى مثل هذه الحالة أجدى من المقاومة التى لا طائل نحتها . لذلك عبرنا مجرى جافاً لفرع من فروع النهر حتى بلفنا المجزيرة ، وهناك وجدنا أهل القرى الجاورة مجتمعين فى بيت الحاكم ليصيبوا حظهم من لحم بقرة ذبحت على روح البيت الذي دعينا لنأكل فى مأتمه فى أدندان . وكان مع النسوة طبل صغير ، أنشدن على دقاته ورقصن إشادة بذكرى الميت . وكان مضيفنا يتلهف على ساب بميرى ، ولولا خطاب أبيه لفمل ، ولأعطانى بدلهما بميرين هزيلين . وقد اعتذرت له عن ركوبي رأساً دون أن أم عليه بقولى إننى ظننته هزيلين . وقد اعتذرت له عن ركوبي رأساً دون أن أم عليه بقولى إننى ظننته

بسكن في أقصى الجنوب. وألح علينا في البقاء عنده الليل كله ، ولما كنت أمل أله لا يرمى من وراء ذلك إلا لا بتراز هدية منى ، فقد نفحته بقطمة صابون كبيرة ، فسمح لنا بالرحيل والطريق إلى صاى يتجه غرباً بجنوب ، وبعد ساعتين بلغنا ممركم وبعد أربع ساعات كفية . ولا يزرع من السهل هنا إلا أقله ، وتكثر السنامكي الجيدة ، ولسكنها لا تبلغ جودة السنا التي تنمو في التجبل الشرق . وبجمعها عرب القراريش كلما اشتد عليها الطلب في إسنا⁽¹⁾ . وحدود النهر الغربية رملية مفقرة . وبعد خس ساعات وسلنا الشيخ مجدرة وهو مجمع مبنى حول ضريح ولى . مفقرة . وبعد خس ساعات وسلنا الشيخ مجدرة وهو مجمع مبنى حول ضريح ولى . أزياراً من الماء على جانب الطريق تحت سقيفة منخفضة ، وتدفع كل قرية راتباً أزياراً من الماء على جانب الطريق تحت سقيفة منخفضة ، وتدفع كل قرية راتباً شهرياً صغيراً لشخص علا هذه الأزيار سباح ومساء . وهي شائمة في صميد مصر ، ولكن على نطاق واسع ، وكثيراً ما يجد المرء إلى جوار البئر خاناً سفيراً يزود السافر بالماه بالماء بالماء ماى .

وفى سهل عمارة أطلال معبد مصرى جميل ، تخلفت منه أبدان أعمدة ستة كبيرة من أعمدة البهو مصنوعة من الحجر الجبيرى ، وهى الوحيدة التي رأينها من نوعها ، فكل المعابد المصرية هنا مبنى بالحجر الرملى . ونقوش هذه الأعمدة تقليد لنقوش فيلة ، وصناعتها متوسطة الجودة ، ولكنها أفضل كثيراً من

⁽۱) يحتكر السيو روزتى تجارة السنامكي منذ سنوات كثيرة ، وله في إسنا وأسوان عملاء . ولما كان محمد على قد أجر بالالتزام كل السلم التجارية تقريباً ، الا جنبية منها والوطنية، فقد دفع المسيو روزتى عن احتكاره السنامكي ١٥٠ كيساً في السنة ، أعني تحو ٣٥٠٠ جنيه (انجليزى) .

⁽٣) ذكرت أن مياه الآبار في الصعيد من أردأ أبواع المياه مع أن الآبار محفورة قرب النهر ، وهو الذي يمدها من غير شك فالماء الذي يتسرب في جوف الأومن بعد الفيضان ويتجمع على عمق يتراوح ببن عشرين قدما والاثين .

نةوشْ معبدالدر ، ويتكرر عليها رسم أبي منجل، وفوق كل طائفة من الرسوم لوحة مربعة فارغة بيدو أنهــا أعدت للنقش علمها . ومثل هذه اللوحة يراه الزائر لمعابد البكه وكلابشة وفيلة ، ولكنه لا رى في المابد الموجودة شمال فيلة . والأعمدة خلو من تبيجانها ، ولم يتخلف من المبد سوى تلال من الأنقاض ، باستثناء أسفل الجدران ، وأسسها الحجرية التي ترتكز على قواعد من اللين . وأمل الحدران كانت مشيدة عداميك متماقية من الطوب والحجر . وحول المعبد سور سميك من اللبن على قرابة خمسين ياردة من الأعمدة . ويلوح أن المعبد شيد وبنفرج من عمارة سهل فسيخ ، إذ تلتف سلسلة الجبال الشرقية مكونة دائرة عريضة . أما الجبال الفربية فتنتهي . وعرض الأرض الصالحة للزراعة على الضفة الشرقيــة ميل ونصف تقريباً ، وتقوم بينها وبين الحبل مفازة جرداء تكسوها شظايا من الحصى والظران شبيهة عَمَازة السوبس: وهنـــا تكثر منمطفات النهر ب وبعد سبم ساعات بلغنا عبرى ، وقضينا ليلتنا في بيت إحدى زوجات أخى حسن كاشف . ولأمراء النوية زوجات عديدات موزمات في كل أملاكهم ليجدوا راحتهم حيث نزلوا أثناء طوافهم وأسفارهم التي لاتنتهى . فلحسين كاشف هذا نحو مشرين زوجة ، لكل منهن بيتها الخاص. وقد وجدنا في الفناء الداخلي لبيت هذه السيدة التي أقمنا لها بئراً وساقية تدىرها الأبقار لري. الحقول المجاورة . وهذه السواقي بجدها المرء أنى سار هنا ، بيد أنى لم أر ساقية غير هذه داخل جدران البيت . وكان بميرانا يسيران طيلة نومنا سيراً حثيثاً .. ١٢ مارس – كان طريقنا يجتاز سهلا من صخور الكوارتز ، ويتحه جنوبا بشرق · وبعد ساعة بلغنا تلاعالياً يقوم منعزلا في السهل، وأسمه جبل العمرتي ، وهنا تبدأ جزيرة صاى . وبعد ساعة وربع رأيت حصن صاى ةائماً على الجزيرة ملاصقا للماء ، وهو مبنى بمداميك متعاقبة من الحجر واللبن ، وله أسوار عالية . وقد انتزع الماليك ماكان فيه من مدافع قليلة . ولصاى وأقليمها حاكم أو أنما مستقل عن أمراء النوبة ، شأنها في ذلك شأن إبريم وأسوان ، فقد احتلمها كا احتلت هاتين المدينتين حامية من المسكر البشناق أرسلها السلطان سليم، ومازال أحفادهم أحياء والجزيرة غنية بازرع على ساحلها الشرق . حيث يجرى فرع النيل الرئيسي ، أما ساحلها الغربى فقد لاح أجرد ، مقفرا . ويبلغ عرضها ميلين . ، وفي وسطها تل عال أو جبل . وفي جانبها الغربى مخاضة يعبر منها النهر في هدذا الفصل . وكان في نيتي أن أعبره عند رجوعي من المحس لأرتاد الجزيرة ، ولكنني منيت بالفشل كما سيرى القارىء . ذلك أنه لا يوجد بالجزيرة رمث أو معدية ، وإذا اضطر النوبيون للمبور إلى ضفة النهر سبحوا إليها رابطين على رؤوسهم مزاريقهم أو حرابهم ، على أن عندى ما يحملني على الظن بأنه ليس بجزيرة صاى آثار من أي نوع خلا هذا الحصن الذي ذكرت ، ولعله برجع إلى نفس العهد الذي شيد فيه حصن إبريم .

وبعد ساعتين ونصف من عبرى يتجه الطريق جنوبا بغرب ملترماً النهر تجاه صاى ويحف بالشاطى وحرج كثيف من النخيل. وبعد ثلاث ساعات بلغنا قو به وتغطى السهل هنا قبور الأولياء النوبيين وبعد أربع ساعاب بلغناوادى مميرة (*) ويقع أمامه الطرف الجنوبي لجزيرة صاى ولوادى حميدة ولك من قبيلة حميسدة العربية ، وهو تابع لأمراء النوبة . وعلى الضفة الشرقية للنهر رصيف كبير صنع من قطع ضخمة من الحجر الرملي كوم بعضها فوق بعض بغير نظام . وعلى الجانبين مساكن كثيرة وأحراج من النخيل ويخيل إلى أن وادى حميدة أكثر عمرانامن أي بقيمة صادفتها جنوبي إبريم . وبلح سكوت وصاى يفضل البلح الإبري ، مثالا ، وهو كبير الحجم إذ يبلغ طول البلحة منه عادة ثلاث بوصات . ولا بصل من منا البلح إلى شال النوبة إلا القليل الذي يرسل على سبيل المدية ، لأن السفن لا تستطيع أبون هنا في قوافل كبيرة ويقايضون عليه بالذرة (بواقع كيل من الذرة القاء يأتون هنا في قوافل كبيرة ويقايضون عليه بالذرة (بواقع كيل من الذرة القاء

^(*) في الجبال الواقعة إلى الشهرق من البحر الميت بدو يسمون بني عميدة . (م ٤ — رحلات بوركبارت)

كيل من البلح)، وبالسمن وبالدرق المصنوعة من جاود أفراس النهر، ولها هند النوبيين قيمة كبيرة . وليس في إقليم الشايقية إلا نخيل قليل ردىء النوع . وبعد خمس ساعات بلغنا وادى عبور، ويقوم تجاهه على السهل الشرقى تل عال منعزل . وهما يتجه النهر للجنوب الشرقي بأنحراف للجنوب، ويستمر سهل الرمال والمرو ، ويبعد الجبل الشرقي على النهر مسافة تتراوح بين أني عشر ميلا وخمسة عشر . وبعد ست ساعات بلغناإرو ، وكنير من بيوتها مهجور ، والزرافة فها تمنيلة صَلَيلة ، وهي الحد الجنوبي لإقلم صاى . ولفظ صاى وإن كان علماً على الجزيرة ، إلا أنه يطلق عادة على كل الإقليم الواقع ما بين سكوت والحس . ومن هنا تبدأ دار المحسجنوباً. ويتجه الطريق الآن جنوبا بنرّب. وفي الغرب تأتلف التلال المنخفضة فتكون ساسلة أخرى تعلوكلا سرنا جنوبا. وبعد سبع ساءات بلغنا إشمته، وبعدد ثمان ونصف بلغناالواوى، وهي قرية كبيرة ينعطف الهرعندهاغرباً. وعبرنا السهل من أقصر طرقه . وبعد تسع ساعات ونصف وقاننا عند أكواخ العرب القراريش لنقضي الليل. وقد انشرحت صدورهم حين وزعت بعض الذرة علیه، ، وجنا إلى جواری رجلان منهم وبدءا « تـکبیس » جسمی وساقی ّ وذراعيٌّ ، على تحوما يفعلون في الحمام النركي ، ليمريا عن شكرهما .وعملية التسكييس عذه نعيد إلى الدم دورته في جسم المسافر الذي يكاد إشل حركته طول الركوب، وتمنحه النوم الهادىء المربح بعدماعاتي من وعثاء السفر .

١٣ مارس - تحدق الجبال الشرقية مرة أخرى بالنهر ، وقوامها هندا المستخور النارية الخضراء كما هي الحال عند الشلال الثاني . وقد التزمنا السهل الساحلي العنيق متجهين شرقا ، ومررنا بعدة قرى من إفليم المحس ، ولا تصنع الأكواخ إلا من الحصر المجدولة من سعف النخل ، والمشدودة إلى أعمدة عالية ترتفع أطرافها فوق السقف . ووجوه الأهاني لا تنم عن الطيبة التي تجدها في وجوه النوبيان ، ولونهم أسود خالص ، وشفاههم أشبه من اله الزنج ، بمكس أنوفهم وحناتهم ، وكثير من رجاهم عرات بل إنني رأب من الصبايا من

لايستر عوراتهن شيء . ولا شك أن اللغة النوبية هنا قد أقصت العربية التي لم يمد بفتهما أحد من الفلاجين .

ورأيت وأنا أدنو من ممسكر الأميرين النوبيين جدة قرى مهجورة ، آثر أهلها رك حقول القطن التي زرهوها ، وما يرجون من مجمولها ، على الرضوخ لطغيان أتباع هؤلاء الحكام الذين رأيت جيادهم وإبلهم ترعى حقول الشعير ، والذين انتزعوا الحصر من البيوت الهجورة وجملوها إلى المسكر لتستعمل وقوداً . وبعد أربع ساعات بلغنا معسكر محمد كاشف تجاه وادى تبنارى ، وهو مجموعة من النجوع تقوم حول حصن تينارى البنى بالطوب ، وهواهم بقعة في الحس . وكان هذا منهى رحلتي في الجنوب ، وكنت قيد أوصيت دليلي أن يتوخى الحذر في الجواب عن أسئلة محمد كاشف ، فإذا سئل في أمهى فليجب بأن حسن في الجواب عن أسئلة محمد كاشف ، فإذا سئل في أمهى فليجب بأن حسن كاشف قد أمن، عراقةي ، ولكنه لا يعلم عن مهمتي شيئاً . وهو قول حق ، لأننى لم أنح له قبط رؤويتي أدون مذكراتي في أثناء رجلتي .

كان الأخوان حسين وعمد كاشف قد قدما الحس ليحاصرا حسن تينارى الذى استولى عليه ثائر من بنى عبومة ملك الحس . ولما كان اللك جا حسين كاشف قد وجبت نجدته على حسين ، فذهب فى نجو ستين من رجاله . ووجدتهم عيماً مسكرين فى اكواخهم على ضغة النهر الغربية نجت أسوار الحبين ، بينها احتل أخوه عمد الضغة الشرقية بعدد مماثل من الرجال . وكان الأخوان يحاصران الحسن من أسابيع ، وقد طلبا من الحامية التسليم غير من فأ بيرجالا مع أنهم لم يعدوا الخيمة عشر رجلا . وأخيرا في منه النهر تجت الحسن مباشرة ، في طلب زورق من أرقو ، ووقف الزورق على ضفة النهر تجت الحسن مباشرة ، وعلى ظهره رجال مسلحون بالبنادق يحميهم من نيران الحامية غطاه صفيق من جذوع النخيل التي صفت على ظهر الزورة . واستطاع هؤلاء الرجال ببنادةهم جذوع النخيل التي صفت على ظهر الزورة . واستطاع هؤلاء الرجال ببنادةهم وتمهد لهم عاصروهم بالعفو وسسلامة الإياب ، وسلم الحسن فى الليلة وتمهد لهم عاصروهم بالعفو وسسلامة الإياب ، وسلم الحسن فى الليلة السابقة إلى مبولى .

ولما وسلت منسكر محمدكاشف لم أجده لأنه كان مشغولا مع أخيه بتسلم الحصن . والتف قومه بي وبالحبير يسألونني فيم قدمت بلادهم ، ظانين أنني من حاشية الملوكين اللذين علموا وصولها إلى الدر . وبعد قليل أقبل محمد بحاشيته من الضفة الأخرى ، فمضيت إليه فوراً لأحييه . وكانت أمه جاربة من أهـل دارفور ، فكانت لوجهه قسمات السودانيين ، ولكنه خلا تماماً من هده الرقة التي تنسم بها وجوه الزبج ، بل قرأت في سحنته الشراسه وحدة الطبع . ودحرج عينيه وهو ينظر ناحيتي نظرة مجنون، ولم يكن يقوى على الوفوف على قدميه لفرط ما تماطي في الحصن من عرقي البلح. واجتمع قومه داخل حصه المفتوح ومن حوله ، وكذلك وفد عليه الثوار المهزومون ؛ وجيءبقر بتين كبير تين من العرقي وقدم الشراب للحاضرين في أكواب صغيرةمصنوعة من القرع صنعاً متقناً . وكان منهم قلة تتكلم العربية ، أما كاشف فلم يكد يبين . على أنه ظهر لى بجلاء أنني كنت محور حديثهم . ولم يكن كاشف في سكره قد سألني بعد من أنا وما مهمتي . وبمد نصف ساعة كان الجميع قد عملوا بالخمر ، ثم جيء بالبنادق وأطلقت الأعيرة النارية في الكوخ ابتهاجا بالنصر . وأعترف أنني في هذه اللحظة ندمت على مجيئي المعسكر ، فقد كان من السهل أن تسدد إلى إحدى هذه البنادق أو تصيبني منها رساصة طائشة . وقد حاولت النهوض للإنصراف غير مرة ، ولكن كاشف كان يحتجزنى وهو يلح على في الشراب حتى أعمل ممه . غير أنى لم أصب من الشراب إلاَّ أفله ، فما كان أحوجني الآن إلى الصحو . وما انتصف النهار حتى كان. جميع من بالمسكر يفطون في سبات عميق . وبعد ساعات كان كاشف في حال من الصحو عكنه من التحدث إلى وهو مالك زمام نفسه ، فأخبرته أنني جئت النوية لأزور حصني إبرتم وساى الأثريين توصفهما من آثار دولة الساطان سنتم ، وأنني أحمل له ولأخويه توصيات من إسنا ، وقد جئت المحس مسلماً عليه وعلى أخيه ، لأنني نم أر من اللياقة أن أهود أدراجي من صاى دون أن أقوم تواجب التحية لهما . وأكن لسوء الحظ كان حسن كاشف قد احتفظ بخطابات التوصية التي أحملها من إسنا ، والموجهة للأخوة الثلاث ، فقد أبي أن يعيدها إلىّ حين غادِرت الدر قائلا إنه ما دام قد حظر على السفر إلى ما بعد سكوت فلم تعد لى بها حاجة . ذلك لم يصدق محمد قصتى ، وقال لى كاتبه العربى « إنك من جواسيس محمد على ، ولا كنا هنا فى الحسنبصق على لحيته ونقطع رأس كل عدو للماليك » . فأ كدت له أنى لست عدواً للماليك ، وأننى زرت الأميرين المماوكين بالدر، وأنهما استقبلانى عنهى اللطف . وهكذا انقضت العشية بين أسئلة حادة من طرف ، وإجابات رواغة من الطرف الآخر . وظل كاشف ساهراً مع أخص أصحابه يتشاورون فيا يصنعون بى ، وأنا منتظر ببميرى محت سقيفة وراء كوخه . ولم بدر بخلد واحد مهم أننى أوربى . ولم أعلن أنا بالطبع عن هويتى مباهياً أو نخورا ، فقد كنت عزماً على عدم الكشف عنها إلا إذا أحدق بى خطر داهم . وفي الليل أوفد رسول الى حسين كاشف ، فعبر النهر إليه ليستشيره في أمرى .

المراس - في الصباح الباكر أقبل خسين كاشف في نفر من أصحابه المرور أخاه وبلق على نظرة . وأعيدت على مسمعي الأسئلة التي سممها في الليلة الماضية ، وأجبت عها بالإجابات عينها ، ولكن حسيناً كان أرق من أخيه معى كان محمد يهدد بإرسال رأسي إلى ابراهيم بك زهيم الماليك ، أما حسين فقدا كتو بالإذن لى بالإباب ، راجياً مني أن أثرك له بميرى وبندقيتي . أما غدارتاى فقد كنت خباتهما نحت زهبوطي . وأخيراً صارحت الأخوين بأنه لو أصابني سوء لكان هذا وبالا على تجارتهما بإسنا ، وأنهما إذا شاءا التحقق من صدق روايتي فنا عليهما إلا أن برسلا للدر، وأنني حتى لو كنت جاسوساً لمحمد على كا يزممان ، لا رضي الباشا أن يقتل أحد رجاله غيلة دون أن يثأر له . أما وأنني لست إلاسائحاً ، فلا هذر لهما ألبتة في حجزى أو الإساءة إلى شخصي . وبعد لأى استطمت بهذه الحجج ونحوها أن أقنع الأخوين بعض الإقناع ، ولكني في شك كبير مما كان ينتظري على يديهما آخر الأمم لولا أن قيض الله لى شخصين من أبناء أخي حاكم سكوت ، قدما في زيارة لقريبهما ، فأمنا على ما قلت ، لأنهما كانا قد رأيا التوصية القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب القوية التي كنت أحماها من حسن كاشف لعمهما داود كرا . وهنا تغير أساوب

لأن الزائرين لم يستطيعا أن يمللا وفودى إلى هذه الأصقاع النائية تمايلا مقنماً .. وعاد حسين كاشف إلى الضفة المقابلة واعداً إياى بأن يرسل الزورق ليحملني وبديرى إلى الضفة الأخرى . ولسكرني ما عتمت أن رأيت الزورق يقلع شمالا ، وأبئت أن المسكر سينفض في الفد ويمود الرجال إلى سكوت على مهل .

وبرغم ما شعرت به من أسف بالغ لفشلي في زيارة العنفة الغربية للنيل ، فقد رأيت من الحقان أحاول المضي جنوبا إلى أبعدتما ذهبت. وكنت الآن بغيرصاحب ولا ولى تحميني في إقليم لا يبعد سوى تومين وأصف عن الحدود الشمالية لداللة ، وهي المملكة التي فتحها أخيراً الماليك الذين المهمت بالتجسس علمهم ، والذين كان أمراء الحس يظاهرونهم . وكنت أعلم كذلك أن الأميرين المملوكين اللذين لقيتهما في الدر يتقدمان حثيثاً نحونا ، وحملني ما سممت عنهما على الظن بأنهما فد يمترضان سبيلي في إياني . لهذا كله قررت أن أففل راجمًا إلى الشمال فوراً ، لأننى لم أر من الحكمة أن أسافر في صحبة أتباع محمد كاشف . ولكمني حين مثلت بين يدى هذا الحاكم لأستأذنه في السفر ، طلب إلى في جفاء أن أسكث إلى الغد وأن أسافر في صحبته . ولما كنت قد ظفرت بالسلامة -- وهي هدفي الأهم --ولم يكن الفضل في ذلك إلا لتوجس الحاكم من الإساءة إلى والى مصر ؟ فقد فكرت في أن أغامر عطاب آخر ، فقات إنني تواق إلى بلوغ الدر بأسرع ماأستطيع ، وأننى لهذا السبب لا أربد أن أتقيد برحلة جند. البطيئة. ولكنه الجعليُّ في تأجيل سفرى - ولمله فعل ذلك أملاً في ابتزاز بعض الهدايا منى فأخبرته في صراحة أنني أعد نفسي منذالساعة أسيراً في ممسكره لأنني منعت حربة التصرف. فأُحابني في فظاظته الممهودة « امش يا . . . ! » ، فصدعت بأمره تواً . ولم تمض خمس دقائق حتى كنت قد تواريت عن هذا المسكر الذي قضيت فيه نوما من أنكد الأيام التي مرت بي في سنوات أربع من الرحلات . وبت لياتي في كوخ مهجور يبعد أربع ساعات من تيناري فرب معسكر القراريش الذي نزلنا منده قبل ذلك بنومين .

وقد بتساءل القارىء هنا: لم لم أنتحل صفة التاجر في أثناء سفرى بالنوية ؟

وجوابى أن التجار لا يبلغون إلى المحس فى رحسلاتهم إلا إذا سافروا فى قوافل الرقيق . زد على ذلك أنهم يضطرون للبقاء طويلا فى الأقاليم التى يجتازونها ، وهو عكس خطبى . كنت استطيع أن أحمل معى للمحس تجارة تكفى لشراء عبد أو عبدين ، ولكن القوم كانوا فى هذه الحالة يقولون إن الصفقة لا تستحق الرحلة إلى الحس ، لأن ما تجلبه من ربح لا يموض نفقات الرحلة من إسنا وإليها ، وكنت لا أنجو من توجس الناس وظنهم أنى قادم فى مهمة مرية . ولو حملت معى بصاعة تساوى عن ستة من العبيد مثلا لفرض الحكام على الإتاوات واحتجزونى أطول مما أبنى .

ويرعم المحس أنهم من اسل قريش - قبيلة الرسول - وكان رجالها بدوآ وزراهاً كما هو معلوم . ويروون أن جماعة كبيرة من قريش استولت على الوادى حين غزا البدوالقادمون من الشرق مصر والنوبة . وزهيمهم ملك المحس ، أو «ملك الدار » ، من عشيرة جامع ، وهو بجبي إيراد مملكته ، ويدفع كل سنة لأمراء النوبة عن كل قسم من أقسامها الستة خسة جمال أو ستة ، ومثلها من البقر ، وعبدين ، وبحو أربعين شاة بالإضافة إلى المطالب الاستثنائية . وقد تشرفت برؤية ملك المحس ، فإذا هو أسود دميم ، تحيط به حاشية من ستة عبيد عراة بحملون المدروع والمزاريق . وفي الإقليم المعتد على النيل من هنا إلى سنار - ويستنرق قبامه نحو خسة وثلاثين بوما - ما يزيد على عشرين ملكا ومملكة ، فكل رئيس مستقل يلقب ملكا . وسلطة هؤلاء الملوك الصغار مطلقة في فرض الضرائب على أسرته انتقام أسرة القتيل .

والتجارة مهنة كل رجل محترم في الحس . وهم يشترون الرقيق من دنقلة وبربر وإتليم الشايقية وبرسلون قافلة القاهرة مرتين في العام . والمحس أقرب بقمة في السودان يسافر منها الجلابة إلى القاهرة ، والمسافة بينهما قرابة ألف ميل، والمبد في المحس يساوى من خسة وعشرين دولاراً إسبانيا إلى ثلاثين، أما الجارية فمن ثلاثين إلى أربمين . ويباع الرقيق في القاهرة بربح يبلغ مائة وخمسين في المائة،

وتنل التجارة التي محملها التجار في عودتهم ربحا يتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ ٪ إن لم يكن أكثر في الظروف الحاضرة بفضل هافت الماليك على شرائها . والريال هو العملة المتداولة في السلم الغالية ، أما في الصفقات الصفيرة فالمد أو كيل الذرة الذي أشرت إليه آنفا ، وذراع القباش من الكتان الذي تحاك منه القمصان ، ها أداة المعاملة ؛ وثوب القباش ثلاثون ذراعا ، وعنه ريال ، وعمنه في أسيوط قرشان ، أي سبما الربال . ولا يتجر النوبيون من الدر إلى دنقلة مع أهل دارفور أو بورتو . سبما الربال . ولا يتجر النوبيون من الدر إلى دنقلة مع أهل دارفور أو بورتو . وقد أخرني عربي في المحس أن الرحلة إلى بورتو تستغرق من خمسة وعشرين يوما إلى ثلاثين ، ولكنه درب لا يكاد المسافر مجد فيه للماء أثراً .

وعتد وادى المحس مسيرة يومين بمد تينارى ، وأهم بلاده التي يصادفهاالسافر جنوباً هى : ولقو وتبمد عن تينارى من ساعتين إلى ثلاث ، وتقع على ضفة النيل الشرقية ، ثم كوكم على الضفة النربية ، وعندها آخر جندل في هسده المنطقة . وهلى مسيرة يوم من تينارى تقوم فورى على الضفة الشرقية ، ثم برجم و فربس على الضفة الغربية ، وعلى يومين من تينارى تقوم هائك وهندها تنتهى الجبال التي تكتنف النيل في وادى المحس . وعلى مسيرة نصف يوم جنوبي هائك تبدأ جزيرة أرقو ويقطمها المرم في يوم كامل ، وهي من أعمال دنقلة . ويقوم عليها حصن جزيرة أرقو ويقطمها المرم في يوم كامل ، وهي من أعمال دنقلة . ويقوم عليها حصن أرقو ودنقلة قرية أو مدينة الخنري المحس . ومشو حد دنقلة الشمالى . وبين أرقو ودنقلة قرية أو مدينة الخنري المحس كبيرة ، لأن المرم يستطيع انوسول ولا بد أن منعطفات النهر في وادى المحس كبيرة ، لأن المرم يستطيع انوسول من تينارى إلى مشو في يوم ونصف إذا سلك دربا في الجبل ، وإذا لم تحنى الذا كرة الكرى .

ووادى دنقلة الذي عنده ينتهي الكلام باللغة النوبية يمتد مسيرة خمسة أيام إلى الجنوب على جانى جزيرة أرقو وغيرها من الجزائر الكثيرة التي تتكون فالمهر . وتبدأ جنوبي حانك سهول دنقلة الشاسمة . ولقد علمت عن ثقة أن الإقليم خلو من الصخور ، وأنَّه في زمن الفيضان يغمره الماء في مسطح يبلغ عرضه من اثني عشر ميلا إلى خمسة عشر . ولا تركو التجارة في دنقلة كما تركو في الأقاليم الواقمة جنوبها ، لأن التجار فهما يلقون عنتاً كثيراً من الملوك ومن شيوخ القرى المستقلين تقريباً عن الملوك . وتقدر ثروة الفرد هنا كما في النوبة بمدد ما علك من السواقي ، ويجي الخراج من هذه السواقي . ومنهذ استولى عرب الشايقية على شطر من الخراج اعتادوا أن يجبوا على الأرض التي ترويها كل سافية أربعة مهوريات (*) من الذرة ، وشانين أو ثلاثاً ، وثوباً من الكتان يساوى ريالين . وبجي اللوك الوطنيون مثل هذا الحراج . وتشمر دنقلة بفصيلة من الحيول بستورد أهل المحس العدد الوفير منها ، ومعظمها من الفحول لأن الوطنيين قلما بركبون الأفراس. والفصيلة عربية الأصل، وهي من أنجِب ما رأيت من فصائل الخيل، فقد اجتمعت لها كل الخصال الرفيعة التي تتسم بها الخيول العربية ، وزادتَ عليها الحجم الكبير والعظم العريض . وكل الخيول التي رأيتهما هنا بيض القوائم إلى الركب، وقيل لى إن قليلا جداً من خيل هذا الإقليم يخلو من هذه العلامة المبرة . والفحول الأصيلة غالبــة يتراوح ثمن الواحد منهــا من خمسة عبيد إلى عشرة . ولا تَرَكُو هذه الخيل في مناخ المروض الشمالية ، بل ولا في مناخ القاهرة ، وإن كان محمد على أهدى أخيراً للباب المالى جواداً منها دفع فيه ٧٥٠ دولاراً إسبانياً . وعلف أكثرها هو التين الخالص عشرة شهور في السنة ، وفي الربيع الشمير الأخضر . ومنذ أغار المماليك على دنقلة انخذوا مطاياهم من هذه الخيول .

وليس فى دنقلة فيلة ، ولكن أفراس النهر كثيرة الانتشار فى النسيل ، ويسمى الواحد منها بالعربيــة « البرنيق » أو « فرس البحر » ، وبالنوبية

^(*) المهورى مكيال يعادل اثنى عشر مداً (وهو السكيل المستعمل بالقاهرة) أو ثمانية بوشلات تقريباً .

«الإرد» ، وهو نكبة كبرى على الإقليم بسبب شراهته ، وعجز الأهالى عن القضاء عليه . وكثيراً ما يسبح في النيل شالا حتى سكوت . وقد أخبرنى الفلاحون في مرورى أن في النهر بين المحس وسكوت ثلاثة من هذه الأفراش . وقد من عدد منها في العام الماضى ببطن الحجر وظهرت في وادى حلفا والدر ، وهو حدث لم يعهد مثله حتى أكبرشيوخ الإقليم سناً . وقد قتل عربي فرساً منها برصاصة السابته فوق عينه الممنى ، وأكل الفلاحون لحمه ، وبيع الجلد (١) والأسنان لتاجر أسيوطئى . وواصل فرس آخر رحلته في النوبة شمالا ، وقد شوهد في دراو وراء الشلال الأول ، على مسيرة يوم شمالي أسوان .

ومدينة دنقلة التي يسميها الأهائي « دنقلة العجوز » ، أو علي الأصح « تنكل » ، تعادل الدر مساحة ، وتسكن الإقليم قبيلة من البدو تسمى المحكم البيش ، وينن رجالها على دارفور غارات لاتنقطع ، ومنها بجلبون العبيد . كذلك استوطن دنقلة كثيرون من قبيلة العبابدة التي تسكن الجبل الشرقي ، وأصابوا فيها مالا كثيراً ونفوذاً كبيراً ، فلما انبث المماليك في أنحاء الإقليم كا سأفصل ، ارتدوا إلى مصر مع رئيسهم حي .

ويمر المسافرجنوبى دنقلة بهذه القرى الواقعة على ضفة النيل: أفارقرب دنقاة ، و رفار و حينائى و كنات وأصفول التى تبعد عن دنقلة الائة أيام وعن أرقو (٢) سبعة أيام أو المائية . وهنا ينتهى إقليم دنقلة الذى يفصله عن أملاك عرب الشايقية مفازة من جبال وصخور ، تقطع عرضاً في ساعتين، و تحدق بالنهر مكونة ساسلة جديدة تنتهى عند حانك. و في جنوب هذه المفازة ، أوعلى الأصح في شرقيها — لأن النهر هنا يجرى من الشرق للغرب — يبدأ إقلم الشايقية. وأول بلد أو واد هو قوص الذى تقطنه قبيلة

⁽۱) تصنح السكرابيج من جلد فرس النهر ، وهي من السلم التي تحملها قوافل سنار ودارفور .

⁽۲) تقناقش تقديراتالأهالى للمسافات تناقضاً كبيرا والطريقة الوحيدة عندهم لحسابها هى حساب المراحل ، والكن مراحل الإبل تتفاوت تفاوتاكبيراً .إذا لم تكن مافرة في قوافل م

العونية ، ويليه حالمك الربس الذي تقطنه قبيلة بهذا الاسم ، ثم وار السوارات و کریر ،وقری ،وأرمنار ،ووسط، وتنقسی ، والیکرو ، وغوشایی ، ومردی ، والمجيب أن يتفق نطقها ونطق «مروى» القديمة ثم الركل، ونورى ، والماسجر ، و الحمدات، و أولى ، وزوارة ، ودلقو ، وعندها ينتهى إقليم الشابقية الذي يقطم طولا في خمس وثلاثين أساعة إلى أربعين. وأهم هذه البلادةري غوشا بي ومروى ، ويقم البادان على النيل بواجه الواحد منهما الآخر. وتعدمروي عاصمة الشابقية أو أهم قرطم ، ولها حصن من الآجر . وبين دنقلة ومروى وادى عرب المديرية ، وكان شيوخهم إلى عهدقريب خاضمين للشايقية . وبين دنقلة ومروى درب قصير بخترق الصحراء ويقطم في رمين ونصف. والطريق الجبلي من المحس إلى مروى يستفرق سبعة أيام إلى تمانية. من انسفر الهين ، ولكنه خلو من الماء (*) . وعرض وادى النيل في إقليم الشايقية لا يتجاوز ثلاثة أميال في أي جزء منه . وهناك جنادل صفيرة تنتشر في مواضع كثيرة من النهر تسكاد عندها تتمانق الجبال القائمة على الضفتين . وليس في هذا القسم من أنهر إلا تماسيح قليلة ، أما أفراس النهر فلا ترى . والأشجار المنتشرة على ضفاف النهر هي السنط ، أما النخيل فنادر . وأهم الحاصلات الزراعية الذرة والدخن ، وتروى الحقول صيفاً بالسواقي . والإقليم آهل بالسكان كأعمر لقاع مصر .

وعرب الشابقية ، الذين لم أر منهم في المحس غير رجل واحد ، يثيرون اهتمام الباحث بلا ريب . فهم أقوى الدويلات شمالي سنار ، وتقول رواياتهم إنجدهم كان

⁽ﷺ) تبعد مروى مسيرة سبعة أيام من الدامر (انظر خريطة بروس) . وبين مروى والقوز الواردة في خريطة يروس يقوم إقليم مقرات ورئيسه قاطع طريق اسمه نعيم ، وكثيراً ما يهاجم القوافل المسافرة من القوز لمصر ، إلا إذا كانت من الكبر بحيث يخشى بأسها. وتبعد مقرات ثلاثة أيام عن القوز ، واسم التوز هذا لا يعرفه الإفريقيون في المناطق التي مررت بها ، ولحكتهم يعرفون « بربر » جيد المعرفة ، وهي على يوم واحد شالى الدامر ، فهي لذلك تتفق و « القوز » التي ذكرها بروس ، وتعل قوافل بربر كل شهر تقريباً إلى الصفيد.

بدعي شايق ، وقد أنجب أربعة أبناء انحدرت منهم القبائل الرئيسية . وهم ينقسمون الآن عشاءُ ركثيرة أفواها عشيرة العدلانات لأنها عشيرة شيخهم الأكبر. أما المشائر الأخرى فهى الحمران، و السلمائي و العمراب ، يضاف إليهــا عشائر المونية و الرزبير (التي بجب التمييز بينها وبين الأسرة المالكة في أرقو ، وهي لا تمت لهم بقرانة)، وعرب المناصير الذين يسكنون وادى المنــاصير شرقي إقلىم الشايقية ، والذين وإن كانوا لا ينتمون للشايقية على وجه الدقة إلا أنه بجوز أن نسلكهم في عشائرهم لما لهم بهم من صلة وثيقة . وهذه القبائل في حرب متصلة مع بمضها البعض أيخرج شبانها في حملات للنهب والسلب تبلغ دارفور غربا ووادى حلفا شمالا ، وكامهم يحاربون على خيولهم لابسين دروعا بشترونها من تجار سواكن وسنار . وهم لا يستعملون الأسلحة النارية ، فسلاحهم الوحيد الرمح والدرقة والسيف. ويقذف المقاتل منهم رمحه مسافة بميدة عمارة فائقة ، ومحمل دائمًا في يسراه أربعة رماح أو خسة وهو يكر على العدو، وكايهم بمتطون خيولا دنقلية ، ويشمّرون بالفروسية كماكان يشمّر بها مماليك مصر ، ويدربون جيادهم على القفز العنيف بقوائمها الخلفية وهي تمدو . وتذكرني سروجهم عا رأيت من رسوم لسروج الأحباش ، وهم كفرسان الأحباش لا يضمون في ركاب السرج غير إبهام القدم . وعرب الشايقيةهم الذين يزودون المحس بما يحتاجونه من سروج.

والشابقية مستقلون استقلالاتاماً ، ولم ثروة طائلة من الدرة والماشية ، وهم كبدو جزيرة المرب لا يدفعون ضريبة لشيوخهم الذين لا تبلغ سلطتهم مبلغ سلطة شيوخ دنقلة . وهم مشهورون بكرم الضيافة ، وشخص الضيف أو الرفيق مقدس عنده . وإذا قطعوا الطريق على مسافر وسلبوه ماله ثم انضح أن بينهم صديقاً له ، ردوا إليه ماله حتى ولوكان ملكمم هو الذي غنمه . ولا يتكلمون سوى المربية ، وكثيرون منهم يكتبونها و بقر ، ونها . وعلماؤهم موضع التبحيل والتعظيم ، ولهم مدارس قيما كل العلوم الإسلامية ، باستثناء الرياضة والفلك ، وقد رأبت كتباً منسوخة في مروى بخط لا يقل جالا وروعة عما يكتبه خطاطو القاهرة عكبير

العلماء يوزع الصبيان الوافدين من البلاد المجاورة التماساً للعلم على معارفه فيقيمون ويأكلون في بيوتهم ماشاءوا .

وينغمس الجند منهم - لاالعلماء - في شرب عرقي البلح ، ويروى أن نساء هم على جانب من سوء الحلق ، ويسافر التجار منهم إلى دارفور وسنار وسواكن ، وحين يصيب القحط جزيرة العرب يصدرون القمح والدرة إلى سوق جدة بطريق سواكن . وتسافر قافلة من الحجاج كل عام إلى هذين البلدين ، وتبعد سواكن مسيرة اثنى عشر يوما من حدود إقليم الشايقية .

والآزوقد فرغت من هذا الموجز لدنقلة ومايحف بها من أقاليم أود أن أضيف إليه نبذة عن علاقاتها السياسية أثناء غزوة الماليك وعن نتائج هذهالغزوة على قدر ما تكشفت عند ديارتي للمحس . بروى العرب أن أسر في الريمروالفونج كانتا تحكمان دنقلة من أجيال سحيقة ، فكانت الأولى تحكم الولايات الشمالية والثانية الولايات الجنوبية . ولكن نفوذ هاتين الأسرتين تقلص بمد ذلك لأن السلطة الفعلية استقرت في يد عرب الشايقية . فقد اعتاد هؤلاء العرب أن يشنوا غارات لا تنقطع على دنقلة ، ويدمروا أحياء "بأسرها . وأخيراً ، وبعد أن قتل زعماء الفونج ، أضطر شيوخ دنقلة تحت ضغط رعاياهم ، أن يصطلحوا مع الغزاة ، وتخلوا لهم عن نصف الخرج ثمنا لكفهم عن غاراتهم . وعاش الفريقان بعد ذلك في صفاء . ولكن زعماء الشابقية كانوا يتنقلون بين دنقلة والخندق وأرةو ليجمعوا نصيبهم من الحراج ، لذلك تيسر لهم بسط نفوذهم على كل أنحاء الإقليم ، وسرعان مابدأت قوتهم ترجح . فلما وصل البكوات المماليك أرقو بعد هروبهممن مصركا ذكرت آنفا، استقبلهم كبير الشايقية محمود العدلانابي عا هو معهود في القوم من حسن الضيافة . ولما أعلنوا أن في نيتهم الإقامة في سنار أجزل لهم الهدايا من الحيل والإبل والعبيد والزاد . ولكن هؤلاء اللاجئين الغادرين لم يمض عليهم بأرقو شهر من الزمان حتى انقلبوا على ولى نعمتهم متمللين بأتفه العلل ، فقتاره هو ونفراً من حاشيته . ثم انتشروا في الأرض بمبون أموال الشايقية ويستولون على الحراج. وفي هذه الظروف انحاز ملك من أسرة الزبير إلى المماليك ضد الشايقية ، في حين قصد مصر أخوء المدعو طبل بن الزبير ملتمساً مدداً من الجند والمتاد ليحارب الغزاة الجدد (١) الذبن انضمت إليهم جماعة أخرى من الشايقية يبلغون الثمانين فارساً وكانوا أعداء ألداء لقبيلة محمود العدلانابي . ومنذ ذلك الحين أصبح الماليك وعرب الشايقية في حرب متصلة ذهب ضحيتها من الفريقين نفر كثير . وفي بناير الماضي خرج الماليك متصلة ذهب ضحيتها من الفريقين نفر كثير . وفي بناير الماضي خرج الماليك بكامل قوتهم في حملة قاصدين مروى ، وفيا هم في طريقهم إلى الجنوب عبرت الجبال جماعة من الشايقية وانقضوا على مؤخرة الماليك وقتلوا الأنباع القلائل الذين خلفوهم في أرقو والخندق ، ونهبوا ما بق من ثروتهم . تلك كانت حال البلادحين بلغت تينارى . وكان الشايقية لا يزالون في أرقو ، ونتيجة الحلة على ممروى عهولة ، وأنصار الفريقين يذيمون عنها أشد الروايات تناقضاً . وكان واضحاً أن الماوكين اللذين رأيتهما في الدر لا يستطيعان في هذه الظروف أن ياحقا برفاقهما ، وكان الرأى أنهما سينتظران ما تسفر عنه المركة في قامة حانك بالحس ، وهي حصن حصين (٢) .

ويبدو لى أنه ليس أمام الماليك فى الحالة الراهنة إلا إحدى اثنتين ، فإما أن يوجهوا للصميد ضربة يائسة أخيرة إذا واتتهم أفل فرصة — واحمال نجاحهم فى هذا ضميف نظراً ليقظة محمد على وسهره ، وإما أن بحاولوا الاستيلاء على ميناء من موانى البحر الأحمر ، وهناك يمززون قواتهم بأمداد جديدة من رقيق جورجيا — لأنهم لا يقبلون بين صفوفهم غير هؤلاء . ومصوع خير مكان يصلح لمثل هذا الشروع ، وهى تبعد عن مقرهم الحالى مسيرة اثنين وعشرين يوما ، أربعة منها عبر الصحراء الى شندى ، وثمانيه عشر من شندى إلى مصوع أكثرها على ضفاف العطبرة المزروعة . وأعتقد أن المهليك يبيتون فتح الحبشة ، ولو حاولوا تنفيذ المشروع وأفلحوا فيه لانفتح منفذ تجارى جديد على جانب كبير من الأهمية أمام شركة الهندالشرقية .

⁽١٠) رأيت هذا الزعيم في أسيوط ، فإذا هو أسود عارى الجمد لبس عليه من مظاهر الملوك شيء على .

⁽٢) حين عدت لإسنا في شهر بونيو لةيت أشخاصاً من داتلة أنبأوني أن الماليك فشاوا في مجومهم على مروى وارتدوا إلى دنقلة .

ولكن يا وبل بلد يحتنه هؤلاء المبيد العتاة المستبيحون! صحيح إنهم الآن مملقون، ولكن لهم من العبيد العدد الموفور، وبهم يستطيعون أن يشتروا ما يشاءون؟ فالعبد ضرب من العملة في أصقاع الجنوب. وفي الصيف الماضي مات كثير من المهلة في أسقاع الجنوب، وفي الصيف الماضي على كثير من الأهالي. المهليك بحمى هفنة تنتشر داعاً في دنقلة صيفاً وتقضى على كثير من الأهالي. ولما لم يطفى المهليك الحروهم في ثيابهم الصوفية السميكة التي أبوا أن يغيروها، منعوا أطوافاً قضوا عليها الصيف كله متقين الشمس بسقوف من الحصر يرشها عبيدهم بالماء بلا انقطاع لتحتفظ برطوبها.

WWW. POOKSY All her

MMM. DOOKS ASILINE

العَودة من دارالحسّ إلى أسوان

۱۵ مارس — يلوح أن دليلي تلقى أمراً سرياً بمرقلة سفرى، فقد طلعت علينا الشه س ولما بزل يفط فى نومه ، وليس هذا من عادة النوبيين الذين الفوا أن يستيقظوا مع الفجر . وما إن بدأنا السير حتى زعم لى أن ببعيره عرجا يعجزه عن المشى الحثيث ، وتبينت أنه يرى من وراء هذا الإبطاء إلى أن يتيح لجند محمد كاشف أن يلحقوا بنا ، فقلت له إن فى وسعه أن يترجل عن بعيره إن شاء لأننى خبير بالطريق إلى الدر ، ولأننى معتزم أن أنطلق إليها بأسرع ما أستطيع . فلما سمع منى هذا ظل راكباً بعيره ، ولكنه كان غير مرة يتخلف مسافة ميل ظائماً بذلك أنه يلزمنى بانتظاره .

و، ضينا إلى الواوى بحذاء النيل بدل أن نمبر الصحراء ، وبُمد ساعة ونصف وصانا تجاه صلب، وهي قرية جميلة على الضَّفة الغربية، رأيت فيها أطلال.معبد كبير كان في نبتي أن أزوره بمدعبوري النهر عند تبيناري، ورأيت بمض الفلاحين روون الأرض في جزيرة مقابلة اصلب، فطلبت إليهم أن ينقلوني إلى الضفة الأحرى ويميدوني ثانية ، وعرضت عليهم أجراً هو كل ما أحمل من ذرة ، وهو أجر باهظ يمدله ، في تقديري ، أن تنقد ملاحاً لندنيا حجنيها على قيامه عثل هذه المهمة . ولكنى لم أجــــد طوفاً ، بل ولا قربة من هذه انقرب التي عكن أن يعبر علمها المرء النيل إذا نفخت . ولم أر من الحكمة أن أركن إلى ذراعيَّ وحدها في السباحة إلى الصَّفة الأخرى ، فلم أجد بداً من استثناف رحلتي دون أن أشبه فضولى . وقد لاح لى المبد في ضخامة أكر المابد في مصر ، كاملا لم يتهدم من جسمه شيء ، وفي مهوه من الأعمدة الصخمة عشرة أو اثنا عشر . ولعل الحظ يحالف غيرى من الرحالة فيوفق إلى فحص هذا الأثر الذي أعتقد أنه أقصى ما توجد جنوباً من أمثلة العمارة المصرية ، فقد أنبئت عن ثقة بأنه ليس في جنوب المحسّ ولا في دنقلة أبنية أثرية . ولعلى كنت موفقاً كل التوفيق في عدم عبوري النهر عند تيناري وسيري شمالًا على الضفة الغربية ، ولو فملت لالتقيت بالمملوكين اللذين كإنا منطلة بن حثيثًا إلى الحنوب ، ولمل لقاءنا في هـ ذه البقمة كان يختلف من لقائنا الودِّي نوم زرتهما في الدر من قبل .

وبلغنا الواوى بدد ساعنين وإشمته بعد ساعتين ونصف، ووادى عبود بعد أربع ونصف، ورار حميرة بعد ست ، وقويق بعد سبع . ويتجه من الواوى صوب الشمال الشرقي بانحراف إلى الشمال جبل منفرد يسمى جبل علاقى أماالجبل الغربي الذى قد تعد نها يته التلال الرعلية المنخفضة القائمة في أقصى جنوب بطن الحجر فيبدأ من جديد غرب جزيرة صاى ، ومنها يدور في قوس كبير إلى الغرب ، ثم ياتقى بالنهر ثانية قرب صاب . ومن قويق عبرنا المهل الصخرى الذى تغطيه أحجار من الجزع والمرو والعقيق ، وخلفنا النهر وقرية عبرى إلى أقصى اليساد ، سالكبن درباً مستقيا حتى وصلنا قرية الشيخ بجدرة من أعمال وادى عمارة ، وهناك بتنا ليلة عند رجل كان أبوه دمشقى الأصل ولكنه تروج من هذه النواحى .

وتفسيراً للتفاوت بين المسافات المدونة في يوميتي عن الرحلة جنوباً ، ونظائرها في المودة شمالا ، ألفت نظر القارى ، إلى أنني كنت أسير حثيثاً طوال رحلتي من أسوان إلى الدر (باستثناء المناطق التي كانت تموق سيرى فيها طبيعة الأرض المسخرية) ، وكان ممدل سرعتي فيها أربعة أميال في الساعة على الأقل . أما من الدر إلى وادى حلفا فيخيل إلى أنني كنت أسير بسرعة ثلاثة أميال ونصف في الساعة ، وهبعات السرعة إلى ثلاثة أميال في بطن الحجر . وعادت إلى أربعة من سكوت إلى الحس . وأما في رجوعي من الحس إلى سكوت في الدر ، أما من أميال في أسوان فلم تزد سرعتي على ميلين في الساعة ، خشية مني على البميرين أن أسوان فلم تزد سرعتي على ميلين في الساعة ، خشية مني على البميرين أن تؤذيهما مشقة الرحلة وعناء السيرالحثيث .

۱٦ مارس — ركبنا اليوم من شروق الشمس إلى غروبها ، ولم نعب من الراحة غير ساعة واحدة قضيناها تجاه جزيرة فركه ، مستظلين بخيمة من خيام عرب القراريش ، وقد سبق لى وصف هذا العاريق. وشاطىء النيل الغربي من دال إلى البقمة المقابلة لعمارة صحراء رملية تكادته فر من كل شيء . و عملاً الصخور النهر من النهر حتى عمارة ، حيث يوجد جندل صفير ، ومن ثم إلى الجنوب يخاو النهر من

الصخود . وإلى الشرق من فرقة وسركامتو يقوم جبل عال يدعى جبل ماماه وى سفحه تلك الكيان التي سبق أن ذكرتها ، ويمكن أن يعتبر هذا الجبل نهاية بطن الحجر على الضفة الشرقية . أما على الضفة الغربية المقابلة ، فإن جبال هذا الإقليم تنتهى بتلال منخفضة تسمى قتفقو ، وعبرنا الجبال ثانية من الدابة إلى كولب متجهين إلى الثيرةى باعراف إلى الشرق . فوصلنا تجاه جزية كولب عند الغروب ، وأهم الصخور التي يصادفها المسافر في هذا الجبل هو الفلسپار ، وقرب النهر يرى الجرانيت والشست الجرانيتي . وأردت أن أعبر النهر عند كولب ولكني وجدت الوقت قد تأخر بي، والليل قد هبط ، فأوفدت دليلي إلى داود كرا ولكني وجدت الوقت قد تأخر بي، والليل قد هبط ، فأوفدت دليلي إلى داود كرا في نقل بعيري ومتاعي القليل إلى ضفة النهر الغربية ، وسرعان ماعاد الدليل ببلغيي استجابة الرجل لما طلبت ، وفي الليل وصل عبد بحمل إلينا حساء الشمير ، وبتنا استجابة الرجل لما طلبت ، وفي الليل وصل عبد بحمل إلينا حساء الشمير ، الماوكين بين الصخور إلى جوار الماء ، وكان دليلي الأعرابي قد أنيء أن الأميرين الماوكين قد اجتازا كولب من يومين قاصدين الحس ، فاعتبطت للنبأ أعا اغتباط .

۱۷ مارس - بر" داود كرا بوعده ، فأرسل إلينا عبدين ليساعدانا في عبور النيل . ووضعنا على الطوف الرجلين والفرارتين ، وجلس أحد العبدين في مقدمته ليجذف ، في حين قبض زميله بإحدى يدبه على القودين وبالأخرى على مؤخرة العلوف ، وشدت إلى هنق كل بعير قربة منفوخة لتعينه على السباحة ، ولكنا لم نستطم إغراءها بنزول الماء إلا بشق الأنفس ، لأن الإبل المصربة لم تألف عبور النهر على هذا النحو . وتجرد دليلي من ثيابه ، وقبض بإحدى يدبه على ذيل بعيره ، وبالأخرى على عصا يستحثه بها على السباحة . وأشاروا على بالجلوس على الطوف ، والكنى وجدته على وهنه مثقلا عا محمل ، غذوت حذو دليلي ، ووضعت ثيابى فوق ولكنى وجدته على وهنه مثقلا عا محمل ، غذوت حذو دليلي ، ووضعت ثيابى فوق الطوف ، ثم سبحت ببعيرى إلى الضفة الأخرى بالطريقة نفسها . ومخشى الناس في الطوف ، ثم سبحت ببعيرى إلى الضفة الأخرى بالطريقة نفسها . ومخشى الناس في الحس عبور النهر مهذه الطريقة لوجود التماسيح ، لذلك لا تجد اتصالا منتظا بين الصفتين ، ولم يكن بالمركب الذي جلبه ولدا كاشف إلى تينارى ملاح يعرف كيف الصفتين ، ولم يكن بالمركب الذي جلبه ولدا كاشف إلى تينارى ملاح يعرف كيف بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكني بسحبه من بر" لبر" . فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهاة يكن

لمعقع المركب إلى البر. ، واذا كانت الريح مضادة شد إلى المركب جوادان بالحبال ، ثم دفعًا في الماء فجذبا المركب خلفهما وها يسبحان .

وكان حاكم سكوت قد غادر كول في الصباح الباكر سمياً وراء بقرة كان من حقه أن يقتضيها خراجاً من شيوخ عرب أم شريف ببطن الحجر ، فتناولت الفطور مع عبيده ثم واسلترحلتي . وياوح أن كول جزيرة لم تصنعها بدالطبيعة ، فني غربها مجرى قناة عميقة لا يمكن أن تكون من عمل الطبيعة لشدة انتظامها ، ومجف القناة في الربيع ، لذلك استطمنا أن مخوضها . وعلى الجانب الغربي من القناة فرجة في الحبل ، تنبسط سهلا مخلفت فيه آثار زراعة ماضية . وعلى الجزيرة قرية صغيرة ، وأطلال أبنية من الآجر ، دخلت بناء فيها فراعني أن أجده كنيسة اغربقية صورت على جدرانها رسوم القديسين وطليت بألوان زاهية وكتبت عابها أمهاء كثير من الزوار والحجاج . والألوان محتفظة بروائها عام الاحتفاظ ، ولمل أمهاء كثير من الزوار والحجاج . والألوان محتفظة بروائها عام الاحتفاظ ، ولمل الآجر التي براها المره في جزائر بطن الحجر دليل على أن مشيديها لم يقووا على قطع الحجر من الجبال المجاورة لهم لشدة صلابته . وسرت إلى الحدود الشهالية للجزيرة فوجدت بثراً عميقة واسمة أحيطت من داخلها مجدار من الحجر الكبير يصل إلى قة البئر . والصخور السائدة على هذه الضفة صخور جرانيتية تتخللها طبقات من المروسمكها ثلاث بوصات أو أربع .

وركبنا من كولب ساعتين ونصفاً حتى بلغنا وادى أكمه إلى الشمال الشرق بانحراف إلى الشمال ، وفى بطن الحجر يطلقون إسما واحداً على الواديين الوافهين على صفتى النهر . وواصلنا السير فى الوادى أربع ساعات لم نر فيها سوى بضعة منازل خربة . ثم يخترق الطريق تلالاً رملية عالية ، وبعد ست ساعات ونصف بلغما وادى سنكى وهنا وجدنا الرمال تنثال إلى النهر كأنها السيول ، وكانت ربح الشمال تسفى الرمل فى وجوهنا فتضايقنا أشد المضايقة . وفى وادى سنكى تعشينا فى كوخ أعرابية فقيرة كان زوجها قد انطلق إلى الدر ليبيع عنزات ويشترى بثمنها ذرة لبيته . ويزدع فى هذه الناحية وفى نواح أخرى ومن بطن الحجر نبات الخروع لبيته . ويزدع فى هذه الناحية وفى نواح أخرى ومن بطن الحجر نبات الخروع

الذي ينمو في صعيد معتر أيضاً ، ويُعلو إلى أربع أقدام أو خمس ، ومن أغاره يستخرجون زيتاً طيباً يدهنون به شعورهم . وموقع أكثر هذه الوديان التي تقوم وسط الصخور وبين أشجار الطرفاء رائع لاسيا حيث يكون الماء بركا صغيرة ، ولحكن البعوض يفد على هدف البرك ورافات لم تدعنا لهنا بشيء من الراحة ، وخطانا بعد نصف ساعة على رمال السهل الأعلى عند سفح جبل لاموله ، وكنا نسمع من موضعنا هذا خرر الهروهويندفع فوق الصخور عند سفح لاموله الغربي .

١٨ مارس -- سرةا فوق سهل رملي عالى متجهين شرقا بشهال. وتقوم وسبط السمل تلال صخرية منعزلة تتألف منها سلسلة أشد انخفاضاً من السلسلة الشرقية. وبعد مسيرة ساعتين بذأ وادى فرمكم على ضفة المرإلى عيننا ،وكان يبعد عنا أميالاً: وَبَمْدَ ثَلَاثَ سَاعَاتَ وَصَالِمًا وَآدَى أَمْ قَمْاصَرَ ﴾ وعلى جزيرة صخرية فيه تقوم أطلال بيوت وترج متوسط الارتفاع وكلها من الآجر . ويسكن هذا الوادي عرب قلائل من قبيلة أم شريف يررعون بضعة أفدلة. وقد رجولى أن أعطمهم شيئًا من البارود ليقتلوا به الغزلان التي تأكل محصولهم . ذلك أن الجبل الفربي تقطنه قطمان كبيرة من الغزلان ألفت أن تهبط ليلاً إلى ضفاف النهر انتجاعاً للكلاُ الذي ينمو هناك. وكنت أرى رمال الشاطيء كل صماح تغطيها آثار أقدام نحيلة تركها هذا الحيوان الجُميل ﴿ وَلا نجد المرب سبيلا إلى حمامة حقولهم منه إلا بنصب أشكال تروَّعه. ، وكثيراً مارأيت ضبماً قبيحاً صنعوه من قش وركبوه فوق أرجل من خشب . ويسكن الضبع الجبال على الضفتين ، وهو ألد أعداء الغزال . ولم أسمع بوجود وحوش كاسرة غيره في هذه النواجي . وبعد خس ساعات وسانا وادي أمبقول ، وتتبعه جزائر كبيرة في النهر . ويتصل السهل الرملي العالى الذي تتخلله التلال المنزلة على هذا الجانب من النهر ، وتكثر المنعطفات في النيل ، وكنا عادة نختصر الطريق بسلوك الجبل من أقصر درويه . وسرنا من أمبقول متجهين شرق الشمال الشرق ، حتى طوينا الوادي بمد ثماني سامات ونصف،ورأيتجبل روشيقوم على الضفةالشرقية. وأكثر الطريق بخترق سهلا يغطيه مايسمي بالحصى المصرى . وتتألف التلال والآكام على جانبي الطريق طوال ألائة أميال من السماق الأحر . وبمسد عشر ساعات وصلنا وادى أبيرى ، ومهرنا ببيت من الحجر لملك أم شريف . وقد أغار عرب الشايقية في العام الماضي على هذا الملك وغيره من الأهالي وسلبوهم ما يملكون، فغارات الشايقية لا تقتصر على الضفة الشرقية ، وكثيراً ما يعبرون النيل ويمبون الأهالي على البر الغربي . وبعد عشر ساعات ونصف حططنا لقضاء الليل تجاه كوخ لأسرة من عرب القراريش تسكن إحدى الجزائر ، فجاءونا بريد ولبن ، وأخذوا منا فرمة عوضاً عهما . وجاءتنا في الليل صبية تسألنا قليلا من الذرة لها ولأمها ، لأن الرجال كانوا يختصون أنفسهم بالحيز دوبهما ، فأعطيها بسخاه لم تحلم به ، وعادت الرجال كانوا يختصون أنفسهم بالحيز دوبهما ، فأعطيها بسخاه لم تحلم به ، وعادت إلينا في الصباح الباكر تحمل قدراً من اللبن هدية من أمها . وبجدر بي أن أذ كر أيارة أغراب لا تعرفهم ، وتنتشر في هذه الناحية شجيرات شوكية علية تسمى الواحدة منها سيالة ، وتثمر ثماراً حراء بأكلها العرب .

المرو والفلسيار ، وكانت وجمتنا الشال . وعدنا إلى ضفاف الهر بعد ساعة المرو والفلسيار ، وكانت وجمتنا الشال . وعدنا إلى ضفاف الهر بعد ساعة ونصف ، قرب الطرف الشالى لوادى أتيرى تجاه عقبة البنات على الضفة الشرقية . ولا بجد السائر في بطن الحجر سوى قليل من النخيل مبعثر على البر الغربي ، بمكس الحال في البر الشرقي . ويستطيع المسافر أن بجمع النمر من هذا النخيل لأنه بفير ساحب يدعى ملكيته . ثم عبرانا الرمال ثانية من وادى أتيرى ، وبعد ثلاث ساعات بلغنا وادى سمنه ، وبقربه جندل في النهر ، ترى النيل عنسده يقتحم طريقه وسط خانق لا يتجاوز عرضه خمسين خطوة ، كونته سخرتان ما تثنان من الضفتين . ويرى السافر أطلالا من الآجر على تل قائم فوق الجندل على البر الشرقي ، تقابلها على البر الغربي أطلال شبيهة بها ومعبد قديم شيد فوق قة التل . الشرقي ، تقابلها على البر الغربي أطلال شبيهة بها ومعبد قديم شيد فوق قة التل . والمعبد مشيد بالحجر الرملي ، ويختاف شكلا عن سائر المعابد المصرية وإن كان منى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم

في كل جانب من جانبيه أربعة أعمدة صغار بقى منهما اثنان في جانب واللائة إلى الجانب الآخر . وأحد العمودين مضلع البدن ، أما سائر الأعمدة فربع ، وجميعها

ملاًى بالنقوش . وتربط الأعمدة بالبناء الرئيسي كتل من الحجر تؤلف سقف المدخل . وللمعبد توابتـان صغيرتان ، وجدرانه الداخلية تكسوها النقوش الهيروغليفية والصور الدينية التي تمثل عبادة الآلهة . وعلى الجانبين رسم مرك طويل بداخله أوزيريس ، ويتكرر رسم الأشخاص أزواجاً أزواجاً ، وكُلُّ شخص منهم يضع يديه على كتنى مساحبه . والسقف مطلى باللون الأزرق ، وملى كثير من رسوم الأشخاص بقايا ألوان قديمة ٪ ورأبت تمثــالاً ماتمي على الأرض بجوار الحائط الخلني تجاه الدخل الرئيسي، ورأس التمثال مقطوع، وارتفاعه حوالی خمس أندام ، وتنقاطع ذراعاه علی صدره ، وفی إحدی بدیه سوط وفی الأخرى صولجان . وقد تبينت على حائط المبد الخارجي رسوماً للـكبش مندس (پر باپوس المصرى) . والنقوش كلها فجة الصناعة ، وفي بعض السطور التي خطت علمها النقوش الهيروغليفية اعوجاج كأنها من عمل صفار لم يحذقوا فنهم بمد . وقد تركت بمض نقوش الأعمدة ناقصة نقصاً ظاهراً ، وما كمل منها كان خشن الصنعة رديثها . وفي الجدار قسم يبدو أنه بني في عهد غير العهد الذي بني فيــه سائره ، فأحجاره أكبر حجماً وأدق نحتاً . وبلوح أنه كان يقوم إلى جوار هذا المبد معبد آخر نظيره ، نقد رأيت على الأرض تيجانًا لأعمدة وكتلة ضخمة من الجرانيت تملؤها النقوش الهيروغليفيــة . وحول المبد أكوام من الأنقاض ومبان خربة من الآجر لاشك عندي في قدمها السحيق، وتنتشر المباني فوققة التل المشرفة على الضفة يحيط مها سور مردوج ،أو على الأصح سور داخل متراس . والسور من الآجر سمكه من ثمانى أفدام إلى اثنتى عشرة ، ويتجاوز ارتفاعه في أجزائه الكاملة ثلاثين قدماً . أما الميراس فمن الحجر ، وهرضه عشرون قدماً ، وجوانبه عميل صوب منحدر التل . وأحجاره مكومة بعضها فوق بعض بغير نظام وبلا ملاط ، ولكن أحجار الجوانب المائلة إما منحوتة أو موضوعة عهارة ، بحيث بجمل السطح أملس مصقولا لا يمكن تسلقه يوم كان هذا البناء يلقى رعاية واهماماً . وأمثال هذه الأبنية الحصينة دليل على وجود الأهداء الأقوياء في ذلك العهد ، ولكنا لا تستطيع أن نعرف على التحقيق من هم هؤلاء الأعداء. فهل كان أحداد البلميس مصدر فلق لحسكام مصر كما كان أحفداده

وسلنا بعد أربع ساعات تجاه أطلال برج من الآجر ، أو حصن سغير ، قائم على جزيرة صخرية . وهنا بداية وادى سرس . وكنا نسير شمالا بشرق ، فوق رمال كثيفة مستوية لا تعترضها سبوي بضعة تلال واطئة منعزلة . وبعد خمس ساعات وجدنا السهل ينفرج غرباً والنهر يدور منعطفاً إلى الثمرق . وسرنا متجهين شرق الشمال الشرقي ، وبعد سبع ساعات عدنا ثانية إلى جوار النهر ؛ ووصلنا بعد ثماني ساعات إلى الحد الشمالي لوادى سرس . ورأينا قلعة عتيقة من الآجر تسمى إسكم ، تقوم على جزيرة ، وحططنا بعد تسع ساعات على شاطيء النهر المرتفع أمام جزيرة صغيرة رأينا عليها كوخا للعرب . ونادينا من به ، فسبح أحدهم إلينا ، ونفحناه بشيء من الذرة صنعت منه النسوة خبراً لنا . وتكثر أشحار الطرفاء

مضينا فوق سهل رملى متجهين شرق الشهال الشرق ، وبمد ساعتين ونسف عدنا إلى النهر هند وادى جممى وسطح الأرض هنا أقل وعورة ، ويخلو النهر أميالا من الصخور والجزائر ، ويحف بالشاطئ مشريط ضيق من

الأرض الصالحة للزراعة . ورأينا أعرابيا يحفر في التلال الغربية ليستخرج الملح . ويوجد الملح قطعاً بيضاء صفيرة تشويها الرمال والحجارة ، ويغلى العرب هذه القطع فإذا ذاب الملح صفوه بقمصالهم واحتفظوا به في قدور كبيرة من الفخار يصبون منها على طعامهم كلما أرادوا تمليحه . ومن هنا أنجه الطريق المحاذى النهر شمال الشهال الشرقي . والصخر هنا كله من الحجر الأخضر . وبعد ثلاث ساعات ونصف بلغنا وادى مرشد . ويقوم بناءان منفصلان من الآجر على البر الفرى تجاه الجزرة التي أشرت إلىها في رحلتي جنوباً ، أحدهما دير إغريقي صغير، والآخر كنيسة ، وعلمما بمض رسوم للقديسين لا ترال ظاهرة على الجدران . والسهل هنا أعرض منه في أي بقمة من بقــاع بطن الحجر ، وبه آثار زراعة قدعة ، ولـكـنه اليوم مهجور ، وإن كان به نخل كثير . وكلما أنجه المسافر شمالا خفت وعورة الأرض وانخفضت السلسلة الشرقية انخفاضاً محسوساً . وبعد أربع ساعات بلغنا ثلاثًا أو أربعًا من الكنائس الصغيرة أو الأديرة ، وهي متقاربة ، ولكن كلا منها قائم بذاته . ولعاما كانت مسكناً لرهبان طموحين أقصاهم التمصب الحزبي أو الطائني عن القسطنطينية وقذف بهم إلى صحارى النولة . وبعد خمس ساعات ونصف بختنق مجرى النهر ثانية بالصخور والجزائر ، ويظل على هذه الحال حتى شلال وادى حلفاً . وهنا يبدأ وادى سوله ، ويصعد الدرب التلال الرماية التي تكتنف السهل الساحلي الفنيق . وفوق قمة هذه التلال ينبسط سهل فسيح تنبث فيه آكام منعزلة لبعضها أشكال منتظمة حتى ليحسها الرآئى من صنع البشر . وبعـــد ست ساعات بلغنا خدود السهل الأعلى . وتشرف على النهر خراتب سور كبير سميك من الآجر مساحته ثلاثمائة قدم مربعة ، ولمله كان برجاً للحراسة ، وليس بداخل السور آثار أبنية من أى نوع . ويستطيع الواقف فى هذا الموضع أن يرمى ببصره بميداً فيحيط بمنظر النهر وجزائره . وعلى إحدى هذه الجزائر ، تحت الماء مباشرة ، أطــــلال من الآجر . وعدنا إلى النهر بمدسبم ساعات ونصف متجهين شرق الشمال الشرقى . وبعد

أعانى ساعات مردنا بشلال وادى حلفا ، وهو الشلال الثانى المشهور ، والذي تراه على مصورات النوبة تحت اسم The Cataract of Jan Adel ، (1) وقد كونه جزء من الهير فقط عرضه عشرون ياردة على الأكثر . وينحدر الماء فوقه في سرعة وهدير ورفاء لا تجسدها في أى بقعة أخرى من بقاع بطن الحجر حتى ولا في شلال أسوان . على أنه غير جدير باسم الشلال (٢) ، فليس فيه سوى ثلاثة مساقط أو صخور منحدرة يسقط منها الماء بسرعة كبيرة . وينشر العرب الذين يسكنون الجزائر القريبة منه شباكهم على المساقط فيصيبون سمكا كثيراً . والتل العالى القائم على البر الغربي قرب الشلال هو نهاية الصخور الأولية في بطن الحجر . ومن ثم إلى الشمال لا يجد المرء غير الحجر ازملي حتى يبلغ الشلال الأول .

كانت الشمس توشك أن تغرب بعد أن رأيت الشلال ، وكان ما معى من زاد قد نفد فيا خلا الذرة ، فأردت أل أبلغ مكاناً آهلا بالسكان قبل هبوط الليل لذلك سرت حثيثاً ، ومررنا في طريقنا فوق التلال الرملية بالبقعة المواجهة لوادى حلفا ، وبعد عشر ساهات وصلنا ضفاف النيل أمام سقوى ، ورأيت هناك آثار معبد متهدم جداً . والبناء كله مدفون تحت تلال من الرمل والأنقاض ، ولا تبدو منه غير قطع من أطراف الأعمدة . وأعمدة الأركان الأربعة مربعة الشكل ، وكذلك عودان من الأعمدة الجانبية . أما سائر الأعمدة فستدير ، وقطرها يقرب من قدمين

⁽١) أطلق مؤرخو انعرب وجغرانيوهم على شلالات النيل اسم « الجنادل » أو الشلالات وقد أخذ الأوربيون اللفظ الأول وكونوا منه اسم علم هو Jan Adel قصروه في مصوراتهم على شلال وادى حلفا دون غيره .

⁽٣) روى لى دايلي وغيره من الروايات ما شوقني لرؤية هذا الشلال اأثانى الذي قيل لى إن ماءه « يتحدر كأنه ساقط من الساء! » ولما رأيته على حقيقته ووبحت دليلي على غاوه في وصفه ، قال لى « وهل رأيت أروع منه من القاهرة إلى المحس ؟ » على أن المر يجبأن ينشكك في روايات هؤلاء القوم تشككه في روايات عرب الشام، بل أكثر . فقد أخبر لى كثير من أهل النوبة أن المسافة من الدر إلى المحس يطويها السافر في ستة عشر نهارا وليلا ، ولكنه المنالم تستفرق مني غير عشرة . كذلك كانوا يحاولون مراراً تضليل كلما وجهت اليهم أسئلة تبدو لهم خارجة عن موضوع أحاديثهم المألوفة ،والتي لا تدور إلا حول أثنان البلح والذرة ، والمحكوس المفروضة على السواقي ،والشكوى من جور الحكام وعسفهم .

ونصف، ولا يبدو عليها نقش ولا كتابة هيروغليفية، والأحجار بالية مهشمة. وكان يحيط بالمبد سور عال من الآجر بقيت بمض أجراء منه. ومضينا حثيثاً حتى

00. - - · 00 00 - - · 00

:

بلننا النهر ثانية نجاه دروسه بعد إحدى عشرة ساعة ونصف ، وعبرنا مجرى حافاً لفرع من فروع النهر أميممين شطر جزيره ضرب بعض عرب القراديش عليها خيامهم ، فحططنا عندهم في الليل بعد مسيرة اثنتي عشرة ساعة . واحتفلت بعودني سالما إلى شهال النوبة ، فابتعت من العرب حملا بثلاث كيلات من الذرة ، وأصبت منه عشائي مشوياً . وبالجزيرة أشجار كثيفة من الطرفاء ، تنمو برياً فيها وفي أشباهها من الجزائر التي تكسو تربتها الرواسب الغرينية لا الرمال . وعلمت في أثناء وجودي تلك الليلة أن قافلة قوامها ستون جملا من جمال عرب الشايقية وصلت وادى حلفا طلباً للتمر . وتجار الشايقية الذين يفدون على قرى النوبيين بوصفهم أصدقاء لا يلقون منهم أي أذى أو إهانة ، وذلك على الرغم من المنت الذي لا يفتاً يلقاء النوبيون من عارات المنيرين من عرب هذه القبيلة .

۱۲ مارس — كنا نعبر الماء من الجزيرة إلى البر ، فتردى بعيرى فى انوحل ، ولم أستطع إنقاده إلا بشق الأنفس . وفى استطاعة هذه الإبل أن تسير بخطى تابتة وسط رمال تعلو إلى ركبها ، ولكن قليلا من الوحل يعترها . وبعد نصف ساعية مردنا بقرية أرقين والبر الغربى من الشلال إلى هذه القرية وإلى الشمال منها أجرد قاحل تغطى السهل فيه رمال كثيغة . وبعد ساعة ونصف جزنا أمام إشكيت . وبعد ساعتين ونصف رأينا قرية دبيرة على البر الشرقى ، وبينها وبين سر"ه على ذلك البر حرج متصل من النخل . وأنجه طريقنا للشمال الشرقى ، وبلغنا مره بعد أربع ساعات ونصف . وهى تكاد تواجه القرية المامة بهذا الاسم على لبر الشرقى ، وبعد خمس ساعات مررت بأطلال معبد صغير ، يقوم غير بعيد عن لبر الشرقى ، وبعد عن

النهر وسط تلال رملية منخفضة ، ومبناه الرئيسي يبلغ أربما وعشرين قدما ، وقد سقط سقفه ولم يبق من الجدران الأصلية سوى أسفلها ، وفوقها شاد الإغريق جدراناً من اللبن وحولوا المعبد المتهدم إلى كنيسة ، وحولت الكنيسة هي الأخرى إلى مسجد . وليست هناك آثار لأعمدة في المعبد ، وما رأيت على الجدران من نقوش هيروغليفية فاق في رداءة صنعه كل ما رأيت حتى في معبسد سمنة الذي وصفته من قبل . وفي وسع الناظر أن يتبين على الجدار آثار صورة لموقعة حريبة ، ومجموعة لمرياريوس عتاز بالرشاقة برغم رداءة صنعها ، وعمله وقد ظفر الرسم عن نظائره من الرسوم التي تراها معادة مكرورة على جدران العابد المصرية ، فبرياريوس هنا ليس وحشاً متعدد الرءوس ولكنه آدى الوجه يمسك في ذراعيه فيرياريوس هنا ليس وحشاً متعدد الرءوس ولكنه آدى الوجه يمسك في ذراعيه مديقاً يعالج سكرات الموت ، وكلاها يلبس في أذنيه قرطاً ، وشعر رأسه محلوق على طريقة عرب هذا الجزء من إفريقيا بشكل اختلط على بعض السياح — ممن وصفوا الطاقية التي رأوها مرسومة على المعابد المصرية — فظنوا هذا أيضاً طاقية .

وتجاد هذا المعبد في الشرق قرية صغيرة تدعى أرتينوم تقع إلى الثمال من سرة الشرقية . وبعد خمس ساعات ونصف باغنا فرس ، وتقع تجاه الجزيرة الخصيبة التي تحمل هذا الاسم نفسه . وتستمر تلال سره الرملية حتى تواجه أدندان ، وينبسط إلى الغرب منها سهل فسيح تقوم وسطه تلال صخرية منعزلة . وعلى مسيرة سبع ساعات برى المسافر كنيسة إغريقية متهدمة بنيت جدرانها إلى النصف بالحجر ثم بالآجر . ومردنا بعد سبع ساعات ونصف بثلاث مقابر منحوتة في الحجر الرملي الذي تتألف منه سلسلة منخفضة من التلال . والمقابر خشنة الصنع ، وبداخلها الذي تتألف منه سلسلة منخفضة من التلال . والمقابر خشنة الصنع ، وبداخلها سلسلة الحبال الغربية تجاه أدندان ، وتستمر إلى الثمال تلال واطئة يفصلها عن النهر أرض رملية مرتفعة . وبعدته ساعات بلغنا البر تجاه قسطل ، وبعد تسع ساعات ونصف عبرنا بحرى جافاً لفرع من فروع النهر فبلغنا جزيرة بلانه ، وحططنا عند كو خ من أكواخ عرب القراريش في طرفها الشمالي أمام قلعة أده ،

بعد أن سرنا إحدى عشرة ساعة في يومنا هــذا . وأشباه هذه الجزيرة يهجرها الناس إبان الفيضان .

۲۲ مارس — عدنا إلى البر سيراً فوق الرمال التى تتخلف عند الحسار الله ، ومردنا بقرية بلانة . وبمد ساعة ونصف ارتقينا جبلا رمليا قائم المتحدر . والنهر في هذه البقعة يكتنفه الجبلان على صفتيه . وفي الشرق وادى فوبق ، ويسمى الجبل الفربي إسميل أبو سمبل أب ولعلها كلة يونانية مقطمها الأخير «بل» تحوير لكلمة Polis أى مدينة . وحين أدركنا قمة الجبل تركت دنيلي بالبميرين وهبطت شقاً قاعاً مفعماً بالرمال ، لأتطلع إلى معبد أبو سمبل الذى طالما سمعت بأوصافه الرائمة . وليس هناك درب يسلكه اليوم قصاد هذا المبد الذى يقوم فوق ضفة النهر تماماً ، ولمل تغيراً طرأ على عرى النهر ، ولمله كان هناك درب قديم عاذ للنهر يسلكه الراغبون في الوصول إليه . ويرتفع المبد عنو عشرين قدماً فوق سطع الماء ، وهو منحوت بأ كله في حائط الجبل الوعر وعتفظ بروائه تمام الاحتفاظ . وأمام المدخل ستة تماثيل ضخمة لشبان واقفين ، وعم على كل جانب ثلاثة ، وهي موضوعة في كوى ضيقة وجهنها النهر ، وكلها من حجم واحد ، وترى التمثال منها يقدم رجلا على رجل ، وبسحبتها تماثيل صغيرة سيأتي وصفها . وارتفاع الممثال من الأرض إلى الركبة ست أقدام ونصف ، وهي على التربيب كا يلى :

(۱) أوزريس الشاب، وله لحية صغيرة وعلى رأسه تاج وعلى كل حانب منه عثال صغير قائم ارتفاعه زهاء أربع أفدام (۲) إبريس تحمل بين ذراعم اهورس، عثال صغير قائم ارتفاعه زهاء أربع أغدام (۳) إبريس تحمل بين ذراعم هورس، وعلى كل جانب من جانبها تمثال صغير أيضا .وعلى وجه إبريس حلى رأسه اللبدة المالية الصنعة – سياء الجلال والساحة (۳) شاب يابس على رأسه اللبدة المالية الممروفة، وقد تدلت ذراعاه، وعلى جانبيه تمثالان صغيران كالتماثيل السابقة . هذه النمائيل كلها تقوم على أحد جانبي الباب ، أما على الجانب الآخر فئمة (٤) تمثال لإبريس وعلى رأسها القرص تحيط به الحيتان (٦) تمثال للشاب نفسه (٥) تمثال لإبريس وعلى رأسها القرص تحيط به الحيتان (٦) تمثال

ثالث للشاب ذاته .وكل تمثال من هذه المجموعة برافقه أيضا تمثالان صغيران . وبعض التماثيل الصغيرة على هـ ذا الجانب من الباب يختلف عن سائرها ، إذ ترى شمر رؤوسها بنسدل من البمين في خصلة كثيفة على الكتف العمني ، في حين ترى شعر الجانب الأيسر محلوقاً .وتملاً النقوش الهيروغليقية الفراغ المتخلف بين كوى النمائيل الكبيرة . وللمعبد باب صغير يؤدى إلى بهو الأممدة الذي تسنده ست أعمدة مربعة ، مربع كل منها أقدام ثلاث ، وطول البهو ثلاث عشرة خطوة وعرضه سبع. وتمثل تبيحان الأعمدة رءوس إنريس كما ترى في أعمدة معبد دندرة، إلا أن الحفر هنا أعمق ، وأسلومها شبيه بأسلوب النقوش التي على جدران المبد . وحلية هذه الرءوس على شكل معبد ، وينسدل الشعر في غدىرتين كثيفتين ، وهو فهذا أيضا مختلف من رؤوس معبددندرة. وتدخل من المهو إلى الهيكل الضيق من باب كبير وبابين سفيرس . وعمق الهيكل لا يتجاوز خطوات ثلاث ، وعلى كل جانب منه حجرة مظلمة . أما قدس الأقداس فريمه سبع أقدام ، وعلى الجددار الحلني بِقايا تمثال منحوت من الصخر ، وفي الأرض مقبرة عميقة. وجدران الجحرات الثلاث تكسوها النقوش الهيروغليفية والرسوم المقدسة التي تراها عادة في المابد المصرية . ويلوح أن رسوم الأشخاص كانت كلها مدهولة بالأصفر فما عدا شمر رؤوسها ، فهو يبدو في كثير منها أسود ، أما شمر إنريس فقدوخطهالشيب ، ومن المناظر المتكررة منظر القرابين من اللوتس وسمف الدوم تقدم إلى أوزريس، وكذلك المنظر الذي تراه على جميم المابد النوبية ، أعنى برياريوس ومن فوقه يد قاهره ، وهو هنا أيضا آدمي الوجه ، ويلوح أن معبد أبو سمبل كان المثال الذي على غراره بني مفيد الدر ، وهو في رأى أقدم منه كثيراً . ولا شك في أنه كَان مكرساً لمبادة إيزيس، وينبيء أسلوب نقوشه بمراقته في القدم. وعلى خطوات إلى الشمال من المدخل ترى على الصخرة القائمة فوقه رسمًا غائرًا لأوزيريس جالساً ، وقد جثا أمامه أحــد عباده رافعاً ذراعيه أمام الإله ، وتحيط النقوش الهيروفليقيه بالعابد والممبود.وقد قيل لى بمد ذلك في الدر إن على شاطىء النهر قرب الممبد تمثالالرجل يزيد قليلا على الحجم الطبيعي، وقد حمل تحت إبطه مسكيال القمح المصرى، وإن التمثال يغمره الماء تماما زمن الفيضان .

وبعد أن خلتني شاهدت كل آثار أبو سمبل كدت أهيط السطح الرمل من حيث ارتقيته ، وإذا أنا أعثر - بعد أن أوغلت جنوبا لحسن الحظ - على أربعة تماثيل ضخمة ، أوقل على ما بق ظاهراً غير مطمور من هذه النماثيل الهائلة المنحوتة في الصخر على مائتي ياردة من المعبد . والتماثيل في فجوة عميقة منقورة في الجبل ، ولكن مما يؤسف له أشد الأسف أن الرمال التي تسفيها الرياح هنا كأنها السيول الدافقة قد طمرتها أو كادت . ويظهر اليوم فوق الرمال رأس تمثال منها وجزء من صدره ودراعيه ، أما حاره فلا نـكاد تنبين منه شيئًا لأن الرأس مكسور والجسم تغمره الرمال إلى مافوق الكتفين . وأما النمثالان الباقيان فلا يبدو مهما غير اللبدتين . ويصعب الحكم على وضع هذه التماثيل ، أهى جالسة أم واقفة ، فظهورها ملتصقة بقطمة ناتئة من الصخر قد تكون جزءاً من مقمد وقد تكون مجرد عمود تستند إليه . والتماثيل لا تواجه النهر كماثيل المعبد التي وصفتها من قبل ، وأكمم ا تقلفت إلى الشمال صوب أصقاع مصر الخصيبة ، فيكون الخط الذي تنتظم فيه زاوية مع مجرى المهر . ورأس التمثال الظاهر فوق الرمال قوى التعبير بادى الفتوة ، وهو أقرب إلى مثل الجال الإغريقية من أى تمثال مصرى قديم وقم عليه بصرى ، ولولا لحيته المستطيلة الرقيقة الظنه الناظر رأسا ليالاس*. ويلبس صاَّحب النمثال اللبدة المالية التي تسمى عادة بالكيال ، وفي مقدمتها نتوء رسم عليه مقياس النيل، وتجد مثل هذا في لبدتي التمثالين الآخرين. وعلى الدراعين نقوش هيرغليفية حفرت في الحجر الرملي حِفراً عميقاً دقيقاً . وعرض الثمثال فيها بين الكتفين سبع ياردات ، فلا يمكن إذن أن يقل ارتفاعه والفاً عن خمسن وستين قدما إلى سبمين . وطول أذنه ياردة وأربع بوصات . وعلى جدار الصخرة في وسط التماثيل الأربعة رسم لأوزيريس ، وله رأس صقر يعلوم قرص الشمس . وفي ظني أنه لو أمكن إزاحة الرمال عن المكان لتكشفت عن معبد كبير حـــّلي مدخله — على الأرجح — مهذه التماثيل الضخمة كما حـلَّى معبد إنريس المجاور له بالتماثيل الستة . ويحملني وجود رسم أوزيربس الصقرى الرأس على الظهر مأن

المهدكان مكرساً لأوزريس. وتكسو النقوش الهبرغليفية جدار المبخرة الذي سوى من خلف التماثيل ، وعليه صف من أشخاص جلوس بزيدون على المشرين نحتوا كالبافين من الصخرة ولكن معالمهم طمست فلم أستطع وأنا في موضعي تحتهم أن أفهم الحكمة في وجودهم . وارتفاع الواحد منهم زهاء ست أفدام . وفي وسمى أن أحكم - استناداً إلى ملامح التمثال الذي ظل رأسه ظاهراً فوق الرمال - بأن هذه التماثيل صنعت في أرقى عصور النحت المصرى ، ولكن النقوش الهيرغليفية التي على سطح الصخرة خشنة الصناعة ، ولعلها ترجع إلى المهد الذي حفرت فيه نقوش معبــد الدر . وعلى بضع خطوات إلى الجنوب من النمائيل الضخمة الأربمسة فحوة منقورة في الصخر برقي إليها الرائر بدرجات صاعدة من شاطىء النهر ، وتملاً جدرانها النقوش الهيرغليفية ورسوم إزيس وأوزريس الصقرى الرأس. وأهل بلانة وجيراتهم من المرب يمتصمون عميداً بوسمبل وهؤلاء ينتمون إلى القبائل المقيمة بين الواحة الكبرى وأسيوط. وحين يبد.ون غاراتهم يقصدون أولا أرقو ، ومنها مخرجون في رحلتهم ينهبون ويسلبون القرى الواقمة على ضفة النيل الغربية . ثم يمضون إلى المحس وسكوتوبطن الحجر ووادي حلفا والقرى المواجهة للدر ، وأخبراً إلى الدكة، ومن ثم يرتقون الحبل وبمبرون الصحراء ميمين صوب أسيوط . وتتألف الجماعة منهم عادة من نحو مائة وخمسين فارساً ، ومثلهم على ظهور الإبل . وليس في النوية من يجرؤ على الوقوف في وجههم ، لا بل إن الحكام يرورونهم ويقدمون إليهم الهدايا حين يصلون تجاه الدر . وغارات هذه القبيلة من الأسباب الهامة التي جملت الناس يهجرون معظم الضافة الغربية للنيل، وأهالى بلانه يمتصمون ممبد أنو سمبل هم وماشيتهم كلما زحف صوبها هؤلاء المفاربة ، وقد حاول المفاربة في العام الماضي أن يقتحموا هذا الحصن عنوة ، ولكنهم ارتدوا عنه خائبين بمدأن مات منهم كثيرون .

وسر نامن أبوسمبل على شاطىء رملى قاحل متجهين شرق الشمال الشرقى. ومضت علات ساعات و نصف على بداية رحلتنا في الصباح، فمرر نا بأطلال كنائس إغريقية صغيرة.

ثم وصلنا أمام فرقندى (الواقعة على البر الشرقى) بمد ست ساعات ونصف، فأنخنا بميرينا عند كوخ من أكواخ السرب، وجدنا به شابا وفتاة جميلة هى ابنة عمه، وكان أهلهما يسكنون البر الشرقى، وقد أوفدوها ليلاحظا زرعاً لهم. فسألت الفتاة ألا تخشى البقاء وحدها مع ابن عمها فأجابت « ليش أخاف، ما هو ابن عمى ». وأبناء المم عندالبدو بمدون في مقام الأخوة والأخوات تقريباً.

٢٣ مارس - يستمر الشاطيء رمليا مرتفءاً . وقد خلفنا النهر إلى عيننا واختصرنا المسافة بشقطريق قصير في المهل يتجهشر ق الشمال الشرقي. وبعد ساءتين ونصف مردنا بقرية توشكه الواقعة على ضفتي النيل، وكانت تبعد عنا مسيرة ساعة إلى اليمين ، وبعد خس ساعات وصلنا مصمص على الضفة الغربية أمام وادى البستان. وبعد ست وادى الشباك على الضفة الشرقية . ومن ثمسر ناللشمال الشرقي منحرفين شرقاً فوق مهل فسيح محصور بين الجبال الغربية والنهر . ورأينا إلى يميننا قربة قتُّه بمد تسع ساعات .ويقوم على ميلين من النهر تلمنعزل من الحجر الرملي نحتت فيه حجرة دفن صفيرة طولها سبع خطوات ، وعرضها ثلاث ، وارتفاعها خمس أقدام ونصف، وفي وسطها حفرة القبرة، وألحقت بها حجرة صنيرة في أسفلها تمثال نصني قائم بين مقمدين لعلها أعدا لوضم الجثث المحنطة عليهما . وعلى جوانب الحجرة الرئيسية رسوم احتفظت بألوامها كما احتفظت مها مقابر الملوك بطيبة وإن لم تضارعها فنا ، وأهمهذه الرسوم يمثل تقديم القرابين لأوزير بسوأ بيس وعبادتهما . ورأيت على ناحية صورة تمثل فرداً وجه كلب Cynocephalus محنط جثة مدت على منضدة أمامه ، وعلى الناحية الأخرى رأيت القرد نفسه تمسكا بمنزان في بده وقد وقف أمامه أبو الهول . وعلى جدران الحجرة الصنيرة رسوم تمثل موضوعات زراهية كالحرث وبذر الحب والعزق الخ . . وليس بالكانمقار غير هذه ، وممايتير العجب ألا مجد المرء في جبال النوبة الكثير من أشباه هذه المقبرة مع كثرة ما في جبال مصر منها بجوار جميع المدن القديمة . وعدنا إلى النهر عند قرية تدعى عافية بمد إحدى عشرة ساعة ، ثم سرنا خصف ساعة أخرى فبلغنا توماس ، وفيها حططنا عندبيت من بيوت حسن كاشف .

وتوماس قرية كبيرة ، وجل سكانها من سلالة عرب النربيـة الذين احتلوا. النوبة قديما .

٢٤ مارس — بعد مسيرة ساعة ونصف من توماس وصلنا تجاه الدر ، وفنها « ممدنة » لنقل الناس من بر إلى بر ، وانتظرت الركب برهبة ، وكان على البر الآخر ، ثم رأيت حسن كاشف نفسه بركبه ليعبر النهر ، فلما بلغ الشاطيء لقيني بفتور شديد ، وقال لى « ما كان لك بالجس شأن ، فلم لم تعديمد بلوغك سكوت؟» ثم سألني عما قدمت من هدايا لأخوله ، فأجبته إنني لم أقدم لهما شيئاً لأنني لا أملك شيئًا . قال « إنى لأعجب إذن كيف أخليا سبيلك وأنت لا تحمل لهما خطابات توصية » . قلت إنهما أكرما مثواى ، لا بل ذبحا لى شاة . ولم يكن هذا صحيحاً ، وإنما قصدت به التعريض بحسن كاشف لأنى لم أذق اللحم في أثناء مكثي ببيته ، ثم دخلت المركب ، وجره عبيد الحاكم على البر إلى توماس حيث أراد كاشف التفتيش على بعض الحقول، وهنا شهدت مثلا قاسياً من أمثلة الطغيان والاستبدادالمأ لوفة في بلاد الشرق ، ذلك أن حسن كاشف كان يطوف بحقل كبير في تحو ثلاثين من أتباعه وعبيده : فأخبر صاحب الحقل أنه أخطأ بزرع حقله شعيراً ، لأن البطيخ كان ركو أكثر منه . ثم أخذ من جيبه شيئاً من بذور البطيخ وأعطاها للرجل وهو يقول « خير لك أن تقلع الشمير وتزرع هذه البذور عوضاً عنه » . ولـكن الشمير كان قد قارب النضج ، فاعتذر الرجل بطبيعة الحال عن عدم تنفيذ ما أمر به كاشف . وهنا قال كاشف « إذن فسأزرع أنا الحقل بطيخا نيابة هنك » ، ثم أمررجاله فوراً بتقليع الشمير وتمهيد الحقل لزرعه بطيخاً . وحمّــل المركب بمد دلك بالشمير المقلوع . وهكنذا نكب الرجل وأفراد أسرته ليوفروا لجياد الحاكم وجماله عايقاً من سيقان الشمير يكفنها ثلاثة أيام .

وعدت إلى الدر مع حسن كاشف ، ولكنى لم أقم فيها غير ساعات وصرفت دليلي القراريشي الأمين محمد سمد ، بعد أن نفحته بملاية صوفية طالما تابهف عليها .وكان رجلا طيباً ، لولا أن فيه عيباً واحداً ، ولكنه في الدليل يمد عيباً كبيراً ذلك أننى ما كنت أستطيع حمله على إخباري بطول السافات التي

حنقطمها أو بذكر الأماكن التي يحب أن محط فيها للميت . وكنت إذا سألته عن ذلك أحابني بقوله « الله يسهل علمنا! » فإذا الحجت عليه طالماً منه حواماً صريحاً قال « الله أكر ! إن الله قادر على أن يطيل المسافات أو يقصرها » . فهو يظن أن من التطاول على قدرته تعالى أن يتحدث عن الستقبل في شيء من الجزم والبقين ، وأن هذا قد يكون محلبة للشؤم على الرحلة ، وهو اعتقاد كثيرين من العرب ، لذلك قل منهم من يتحدث إليك في ما يُنبغي همله دون أن يضيف إلى حديثه عبارة « إن شاء الله » . ولكن دليلي الشيخ لآ يرضى بالتورط ولو إلى هذا الحد، وكان دأنه الهرب من الحديث عما نحن مقبلون عليه . قلت له وهــو يسألني اللامة الموعودة قبيل افتراقنا « الله يسمل لك » ،وهي عبارة ا تقال عادة للسائل إذا أربد صرفه في رفق . قال « لا ، إني أسألك أنت هذه المرة أن تسهل لى ». فنفحته بالملابة وبدىء من النقود، وأنا واثق أن أبا سمد لن ينساني قط . وقدمت غدارتي هدمة لحسن كاشف وأنا استأذنه في الرحيل ، فأخرنى أنهما لا تليقان رجل من آل كأشف ، وأنه ربد غدارتين طويلتين مما يحمله الماليك في سروجهم . فوعدته نزوجمنها ، وافترقنا على هذا الوعد. وقد كتبت إلى القاهرة منذ قليل في طلب الغدارتين ، وسيدهش كاشف حين يتلقاها، فلبس من المَّالُوف في بلاد الشرق أن بذكر الناس فضلا لامريء أصبحوا في عني عن خدما به ^(*) .

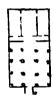
ويستطيع السائحون في النوبة أن يسافروا مطمئنين حتى وادى حلفا على الأفل مادامت مصر تتمتع بحكومة مستقرة يحترمها حكام النوبة ، ولو أن في مصر حكومة لا يخشاها أبناء كاشف لما استطاع المسافر أن يتجاوز الدر، ولجردوه هناك من ماله وردوه على مقبيه . ومهما يكن من أمر ، فلا غنى للمسافر من الترودة بل سفره بالهدايا لا سما إذا انفق وجود الإخوة الثلاثة في الدر،

^(*) وق أكثر بلاد الدنيا ، بل رعا كان من أهل الشرق من هو أكثر وفاء من غيره (غربال) .

فهم شديدو الغيرة والتحاسد ، ولو أنه اختص أحدهم بهدية دون أخوية لمنماه حمّا من مواصلة سفره في النوبة .

واستخدمت خبيراً جديداً يصحبني إلى أسوان ، ثم عبرت النهر ثانية ، وبت على مسيرة ساعة ونصف من الدر أمام الديوار, تقريباً ، في كوخ بناه بعض المال قرب ساقية .

الهر تسمى الحصابة كانت تقوم عليها فيا مضى قرية . وهنا توجد خرائب معبد الهر تسمى الحصابة كانت تقوم عليها فيا مضى قرية . وهنا توجد خرائب معبد صغير ، طول مهو أعمدته ست عشر خطوة ، وفيه ثلاثة صفوف من الأعمدة



الربعة ، وفى كل صف أربعة أعمدة مربع كل منها قدمان . وغة صف آخر من أربعة أعمدة مستديرة ملاصقة للهيكل . وجميع الأعمدة بنير تيجان ، ونقوشها الهيرغليفية رديئة ، ورسم الدبور أكثر رسومها تكراراً . ويحيط بالبهو سور علا ما بين الأعمدة الخارجية من مسافات . ومن البهو يدخل الزائر الهيكل ماراً بحجرة صغيرة ، وعلى كل جانب من جانبي الهيكل حجرة في طول الحجرة السابقة ولكنها أضيق . وليس للهيكل قدس أقداس . وجدران الهيكل مكسوة بطبقة كثيفة من الملاط رسمت عليها صور القديسين الإغريق . وقيمة الممبد في سلامته ، إذ أنه لا يكاد ينقص شيئاً ، وليكن الرمال ترا كمت حول جدرانه وأعمدته . وعلى سقف الهيكل شرفة مبلطة ، وقد بني الإغريق قبة على البهو . وفي رأيي أن هذا هو المعبد الذي ذكره نوردن Norden وقال إنه يقع قرب عمرا . وعلى عشرين باردة منه تجاه النهر ترى أساس بناء آخر من الحجر .

وعلى مسيرة ساعتين ونصف قرية الريقة تجاه شقة على البر الشرق .

وبستطيم المسافر أن يسلك درباً قصيراً في الجبل من الدر إلى أسوان ، ولكنني آثرت السير مع النهر ، ورأيت الشاطىء لا يزال رمليا جداً . وكان الفلاحون قد حفروا فيه حفرة بحثاً عن كنز ، فظهرت تحت الرمال طبقة غربنية خصبة يصل صطحيها إلى علو لا ترقى إليه المياه اليوم حتى في أعلى الفيضانات . وقد أنيح لى أن ألاحظ هذه الظاهرة نفسهافي أماكن أخرى ، مما يدل على إحدى اثنتين : فإما أن قاع النهر ، أو فيضانه ، كان فما مضى أعلى بكثير منه اليوم في النوبة ٤ لأنه من الواضح أن هذه التربة من رواسب النهر . والشاطئ من الربقة إلى الشمال أجرد قاحل . وبمد أربع ساعات مررنا تجاه سنقارى ، وبعـــد خمس وصلنا قرية صفيرة تسمى الحالسكي ، وهي تقابل الطرف الشهالى لوادى سنقارى ، وبعد ست ونصف وصلناً أمام الطرف الجنوبي لوادي العرب؛ وشاطىء النهر هنا أجرد لا ترى فيه غير نجم صغير .وبلغنا البر تجاه وادى السبوع بمد عشر ساعات ، وهنا تقوم أطلال المبد الجميل الذي أشرت إليه في وصف رحلتي جنوباً. وتقوم هذه الأطلال على سفح تلال منخفضة يفصلها عن الهر سهل ضيق . وأمام العبد وابة شبعهة ببوابة ممبد القرنة بطيبة ، وطولها ثمان وعشرون خطوة ، وبين جناحها الهرميين باب صغير يؤدى بك إلى فناء بهو الأعمدة الذي طمرت الرمال ثنثيه . وللبهو خمسة أعمدة بغير تيجان في كل جانب من جانبيه الطوياين . وترى أمام كل عمود عَمَالًا ضخماً ملتصقاً به كتماثيل معبد القرنة ، ويبلغ ارتفاعه ست عشرة قدمًا ويشتبك ذراعاه على صدره ، ويحمل في يد سوطاً وفي الأخرى يحمل صولجاناً . وكل

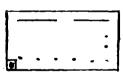
هذه الهائيل مشوه. ولما كانت جدران البوابة وبهوالأعمدة مبنية بالكتل الصغيرة من الحجر الرملي الهش فقد عفا عليها الزمن حتى لاتكاد تنبين شيئاً من الرسوم التي كانت تنظيما أصلا. على أنك تستطيع أن تميز على حائط البوابة الخارجي

رسماً لبراريوسوممه جثتان وأمام المدخل التي على الأرض تمثال ضخم لإنسان طمر رأسه وصدره في الرمل، ولمله كان في الأصل يقوم على جانب البوابة كتماثيل الأقصر الضخمة. والتمثال لرجليةت في نفس الموضع الذي تقف فيه التماثيل القائمة أمام معبد إيزيس بأبوسمبل .ويقوم أمام البوابة ، وعلى ثلاثين ياردة منها ، تمثالان علو الواحد منها عشر أقدام ، ويبمد الواحد عن أخيه سبع خطوات ، ووجهاها إلى النهر، ويتصل ظهراهما بممود من الحجر بالارتفاع نفسه. وليس في التمثالين دقة رلا إتفان ، والدليل على عدم مراعاة النسب فيهما أن طول الأذن يبلغ نصف طول الوجه . ويلبس كل منهما اللبدة العالية ، وعمثل ذكراً غير ملتح . وبين النهر والمبد طريق من تماثيل أبي الهول ، ولكن أكثرها مطمور ، وقد بقي منها أربعة إلى جوار التمثالين سالني الذكر ، ولها — على اختلافها حجماً وشكلا — أجسام السباع ورءوس الشبان فضلا عن اللحي الصفيرة التقليدية. ولاحظت أن في قمه رءوسها المستونة ثقباً لمل الفرض منه تهيئة مكان لنمثال صغير . وعلى مقربة من المبد تلال من الأنقاض والشقف، ويلوح لى أن المبد كاــه موغل ف القدم ، وأن المهندسين المصريين المتأخرين شادوا المعابد المصرية على غراره ، وآية ذلك أنك تجد نظير هذه البوابة التي وصفت ، ونظير هذا البَّهُو - بَمَاثيله الضخمة – و القرنة ولكن بحجم أكر . أما التمثالان القائمان أمام البوابة فهما مصغر تمثالي ممنون . أما تماثيل أبي الهول فترى أشباهها في الكرنك. ولم أستطم الفراغ من زيارة هذا المعبد إلا بعد الفروب بكثير ، لذلك لم نواصل السير بعد ذلك غير نصف ساعة ، ثم حططنا عند كوخ رجل من عرب العليقات.

۲۶ مارس — بمد ساعة ونصف جثنا وادى المصيق ، ويقوم على ضفتى النهر . وبكثر نمو السنامكي هنا . ولم يمد بمد كثير من أهالي المضيق الذين لجأوا إلى إسنا بمد مرور الماليك بهذه الأنحاء ، وكثير منهم مات هنالك بالجدري (*) . وبعد ساعتين ونصف مردنا نجاه وادى النصر لاب .

^(*) من الحقائق الغريبة التي أكدهالى كثيرون أن الجدرى لميفد قط على وادى الكنوزأو السهل الساحلي الضيق من الشلال إلى كرسكو . والمرض معروف في الدر حيث يخشاه الناس كثيراً .

وبعد ألاث ساعات ونصف بلعنا النوابات، وهي قرية خرية تواجه سيالة الواقعة على البر الشرقي . وشاطىء النيل في هذه البقمة شقة شديدة الضيق ، والتلال الغربية واطئة رملية . وبعد خس ساعات ونصف رأيناً على التلال أطلال عدة كنائس إفريقية . وبعد سبم ساءات بلغنا المحرقة الواقعة على البرين . وتقوم على التل الصخرى المشرف على النهر مدينة صغيرة خربة بنيت بيوتها بالحجر الصغير وباللهن ، وهي أبنية هربية . وملغنا الطرف الشهالي لوادي المحرقة بعد ثماني ساهات ونصف ، وأنبسط السهل انبساطاً ملحوظا ، فهو في هذه البقمة أعرض منه في أي بقمة شالى الدر ، وإن اقتصرت الزراعة اليوم على أجزائه الملاصقة للنهر . وقد رأيت هنا أطلال معبد يتألف من رواق به أربعة عشر عموداً ضخم ذات تيجان تنوعت حجا وشكلا بتنوع الذوق في المارة المصرية القدعة . ويحيط بالأعمدة سور رتبط بالدعائم المرتكزة على الأعمدة فيؤلف بذلك مهواً مسقوفا. وقد سقط الجدار القبلي بفعل هنة فجائية عنيفة فما ببدو ، لأن الأحجار ملقاة على الأرض مداميك كما رصت على الجدار وقت بنائه ، مما بدل على أنها الهارث فَجَأَةً . وَرَأَيْتُ نَقُوشاً هَيْرِغَلَيْفَيَةً عَلِي أَحْجَارُ مُتَنَاثُرَةً . ويصل الأعمدة في الجانب القبلي - فيما عدا عمودي الوسط - حائط منخفض لا يعدو ارتفاعه نصف ارتفاع الأعمدة ، وهذا يشبه ما تراه في أعمدة معبد أوزريس الصقرى الرأس



في فيلة . وللمعبد مدخل كبير ومدخلان صغيران ودرجات ترقى بك إلى القمة . وعلى الجدران كثير من رسوم القديسين الإغريق ، ولكنك لا ترى عليها آثاراً لنقوش هيرغليفية أو لرسوم كائنة ما كانت ، بل ولا قرص الشمس الذى لايخلو منه معبد مصرى . وكذلك عطلت الأعمدة من النقوش . وقد بلغ بناء الجدران غاية الإنقان ، وعليها الكثير من النصوص الإغريقية المكتوبة بالمداد الأحمر ولكنى لم أتبين منها سوى النص التالى :

TEMINIOC PRONTWN...

TROCEKYN HCATHN

PIWNYMONEICINKAITO.

H XIONCARATINKAITOTPO.

KVNHMAETOIHCATWNEMW

TANTWN KAITOYANAFW

NWCKONTOCCH MEPON

ET-ARW

كذلك نسخت النص التالى من على الجدار ، ولكنى أجهل كنه الحروف: التي كتب بها ، ولا تنيح لى ظروق الحالية فرصة التجقق من أمرها .

FINGNINIK YXN-4811280

كذلك شاهدت نصوصاً عديدة بالخط الشمبي الذي تراه على البرديات

ويقوم الرواق كله على شرفة من الأحجار الضخمة ترتفع ثمانى أقدام صوب النهر . وعلى هذا الجانب البوابة الكبرى ، ولما لم يكن هناك سلم يؤدى إليها فإنى أرجح أنها لم تكن تستعمل إلا زمن الفيضان حين تستطيع السفن أن ترسو تحمها ، أما اليوم فلا يبلغ الماء المعبد فى ، وسم الفيضان . وطول الرواق خمس عشرة خطوة وعرضه تسع ، وليس فى بنائه ما يشمرك بمصريته سوى بعض النخل المنقوش على تيجان الأعمدة ، ومع ذلك فإن فيه بساطة تروع الناظر ، وهو فى ظنى يرجع لأحريات عهود المهارة المصرية . وثمة أطلال بناء آخر بجوار سور الرواق ، ولهل هذا البناء معبد آخر شبيه بالأول لا جزء منه ، لأنى لم أجد تطابقا فى أجزاء البنائين ، ولم يبق من هذا المعبد الثانى سوى جدار وأساس البناء الرئيسي ، ولهلى الجداد عدد نقوش ترى فى واحد منها إيزيس جالسة تحت شجرة تتقبل القرابين . والمنقوش بارزة لم أر لها نظيراً في معابد مصر ، وهى إلى النقوش الإغريقية أقرب. وهذا الاعتبار — بالإضافة إلى البساطة الإغريقية التي تطالمك فى شكم الرواق — وهذا الاعتبار — بالإضافة إلى البساطة الإغريقية التي تطالمك فى شكم الرواق —

يحملنى على الظن بأن البنائين من صنع البطالة الذين شادوا المابد للآلهة المصريين. فى بقاع كثيرة من مصر مقلدين فيها المهار المخصص لعبادتهم . ولم أر على الجدار المذكور أى نقوش هيرغليفية .

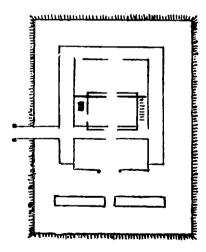
ورأيت بالمكان ثلالاً كبيرة من الأنقاض والشقف . وبدهش كثير من السائحين حين برون هذه الأكوام الهائلة من الأنقاض التي يكثر فيها الفخار منتشرة في خرائب المدن الصرية القدعة . وهي في الحق مثار للدهشة لو أنها علمت بتكدس حطام الأواني الفخارية التي يستمملها السكان في بيوتهم ، ولكني أعزو وجودها لسبب آخر ، ذلك أن بيوت الفلاحين في صعيد مصر كثيراً ما تبني أجزاء منها بالقواديس من الفخار يصف بعضها فوق بعض وتملط بالطين ، فحدران الحظائر ونحوها مما لايحتاج لسقف تقيل تبني أجزاؤها العليا عادة بهذه الأواني الفخارية . كذلك تجد مدما كين أو ثلاثة منها مبنية حول سطح البيت كأنها جدار واطيء كذلك تجد مدما كين أو ثلاثة منها مبنية حول سطح البيت كأنها جدار واطيء يخني الحريم حين يمشين عليه . وهم يؤثرون الفخار على اللهن لأن الجدران المبنية نقنها ليلا دون أن يحدث تساقط الفخار ضحة توقظ أهل الدار ، على حين يستطيع المسوص الليل أن ينزعوا اللهن واحدة واحدة دون إحداث ضوضاء فإذا فرضنا إذن أن جدران الفخار كانت شائمة عند المصربين القدماء أمكننا أن نعلل وجود هذه التلال الهائلة من الفخار المحطم تعليلا معقولا . أما الحجر فكان فها وببد قليل الاستمال في بناء المساكن عندهم كما هو شأنه اليوم .

وتبدأ جزيرة ضرار قرب وادى المحرقة ، وعلى ثمانى ساعات وثلاثة أرباع الساعة قرية قورتة ، ويقوم على مائتى ياردة من النهر معبد خرب هوأصغر مارأيت من المعابد المصرية ، وتستطيع أن تسميه نموذجا مصغراً لمبسد مصرى ، فطوله لا يتجاوز عشر خطوات ، وبدن المبد قائم وججرة رئيس الكهنة باقية ، ولكن البهو مدفون تحت الرمل فيا يبدو . ويتبين الناظر بين النقوش أشكالا قليلة لم تبل بعد ، وقرص الشمس المجنح قائم فوق البوابة ، وفها عدا ذلك فالمبد في حالة تبل بعد ، وقرص الشمس المجنح قائم فوق البوابة ، وفها عدا ذلك فالمبد في حالة

عماب شديد . وبمد تسع ساعات ونصف وقفنا ببيت شيخ في الطرف الشمالي لوادي الدكة .

٧٧ مارس — سر ناساعة ثم رأينا أطلال معبد من أروع ما يرى السائح من آثار وادى النيل . فق الواجهة بوابة كبيرة طولها ثلاثون خطوة ، في وسطها باب كالذي تجده في بوابة معبد إدفو ، وأمام الباب قطعة تحطمت من جسم أبى الهول . وليس على حائط البوابة الخارجي نقوش هير غليفية ولا رسوم أيا كانت ، وعلى جناحها درجات ترقى إلى القمة ، وهي شديدة الشبه في بنائها بدرجات بوابة معبد فيلة . وتسلل الجناحين شرفة تمتد فوق الباب ، وفي كل جناح عدد وافر من الحجر الصغيرة يقع بعضها فوق بعض من القاع إلى القمة ، وهناك رسوم ونقوش هير غليفية على الجدار المواجه لباب المعبد وعلى جاني المدخل.

وعلى ست عشرة خطوة من البوابة يدخل الرائر إلى البهو الخارجي ، ومدخله بين عمودين مرتبطين بجدار يملو إلى نصف ارتفاعهما . وللعمودين تاجان شببهان



بتيجان ممبد فيلة المكشوف التي لا نظير لها في غير هذه البقعة من مصر ، والتي وصفها ه دينون » في رحلانه وذكر أنها تدانى التيجان الإغريقية رشاقة وجالا . وعلى أعمدة معبد الدكة رسوم عديدة لفت نظرى من بينها رسم لعازف على القيثار .

وطول البهو عشر خطوات وعرضه سبع ، وسقفه من الكتل الحجرية الفخمة التى لا يقل طول الكتلة منها عن خس عشرة قدما ، وعمة باب يؤدى من البهو إلى حجرة ضيقة لا يزيد عرضها على أربع خطوات (*) ويصلها بقدس الأقداس باب آخر حافل بالزخرف . وعلى أحد جانبى القدس حجرة صغيرة مظلمة فيها مقبرة عميقة رسم على الجدار من فوقها مباشرة أسد كبير ، وعلى جانبه الآخر من خلف جداره دهايز يتصل بالبهو الحارجي ، وفيه درجات ترقى إلى قمة البناء . ويبلغمر بع قدس الأقداس ست خطوات ، ومن خلف حجرة أخرى أكبر منه قليلا، وتصلها بوابة صغيرة بدهايز ضيق يقع بين حائط المبد وحائط حجرى سميك كان محيط بالبناء من نواح ثلاث ، ولكن لم يبق منه اليوم سوى أساسه . ورأيت على أرض هذه الحجرة كتلة ضخمة من الجرانيت ، وهذه من الحالات القليلة التي مجد فنها الجرانيت في معابد النوية ، وعلى قاع الجدران ترى رسوم اللوتس المزدهر والقرابين القدمة أمامه .

وليس في المبد نقوش ناريخية، ولكن جدرانه الخارجية وغرفه الداخلية كاها حافلة بالرسوم الدينية، وبمض رسوم الجدران الخارجية يرتفع إلى أربع أقدام. ورسوم الحجرات جميعهام تقنة تضارع في فنها أروع ما يستهوى السياح هرمو نتيس [أرمنت] وفيلة بل إنني لا فضل رسوم الحجرة الواقعة خلف قدس الأقداس على أى رسوم في ممابد ها تين البقمتين ، فدقة الرسم وجمال التصميم لا نظير لهما في المعابد المصرية قاطبة، وما أجدر بمض هذه الرسوم بأن يرين جدران بناه يو ناني. وعلى كل جانب من جانبي الحجرة الضيقة الواقعة خلف البهو الخارجي بوابة صغيرة تفتح على الدهليز المذكور، وأمام بوابة منهما طريق يفضى إلى النهر ، وعلى ظاهر البوابة الثانية خط سطران طويلان أحدهما بالهير غليفية ، والآخر بالخط المصرى الدارج الذي تقرؤه على أوراق البردي ، ويقع هذا أسفل ذاك مباشرة ، ويبدو أن كانب الخطين واحد ، وفي ظني أن السطر الثاني ترجمة للا ول ، فإذا صدق هدذا فلمل للنص بمض القيمة .

^(*) اختصت بعض معابد النوبة بهذه الحجرة الضيقة الواقعة خلف البهو ، والتي لم أو لها نظيراً في مقابد مصر ، ولست أدرى أصواب أم خطأ اعتبارها هيكلا للمعبد .

ويلوح أن البوالة وسائر المعبد كان يحيط بهما سور من الآجر ما زالت أجزاء منه ظاهرة ، ويستطيع الناظر أن يتبين آثار الأجزاء الباقية من تحت أكوام الرمال ، وقد اتخذ المسيحيون الإغريق من هنذا المعبد كنيسة لهم ، وآبة ذلك رسوم القديسين التي ما زالت ظاهرة على جدرانه . وعلى البوابة وعلى حائط المدخل يرى النصوص الكثيرة إغريقية ومصرية ، وهي تصوص كتمها زوار دفعهم حب الاستطلاع إلى زيارة المكان . وقد نسخت من النصوص الإغريقية مايلى :

KANNIMAXOE ET MONOZ EYN HABON KAINPOZ EKYN HEATON AYTON BEON ETOYE AB KAIEAPOZ PAOPI

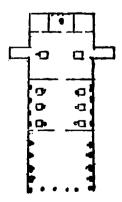
A TOXXWNIOCATOXXWN CTPATH TOCOMBEI TOTKAI MEPIEZEGANTINHNKAIGIA HXOON KAITPOCEKYNHCAO

EPMHNMETICT

وفى ظنى أن معبد الدكة مبنى على غرار معبد فيلة ، بل إن بناء و يبدؤ لى أدق من بناء فيلة وإن يكن أصغر، وهو على جانب عظيم من الأهمية لاحتفاظه بحميع تفاصيله كاملة ولمل الدكة هى Pselcis القدعة ، أمام مبدكو باردالصغير الواقع شرقى النهر فامله

Contra-Pselcis . وقد احتفظ معبد قورته باسمه القديم Corti . ولابد إذن أن رواق معبد المحرقة قائم على الموضع الذي كانت تشفله . Hiercsycaminon . وعلى ذلك لاتجدد ذكرا لمعابد السبوع والحصاية وأبو سمبل وبلادها في دليل المسافرين لأنطونينوس Antoninus .

وفي شال المبد ترى خرائب مدينة عربية تبينت من بينها شواهد قبور كتبت بالخط الكوفي كتلك التي رأيتها في مقابر أسوان . وتكسو السهل تلال كبيرة من الأنقاض وبين الدكة وبنياره — وهي قرية تقع أمام دراو على خمة وعشرين ميلا شالى أسوان — درب بخترق الجبل الغربي ويقطمه المسافر في ثلاثة أيام من السفر الهين . وعلى الدرب بئر يسمونها كركر ، وينمو النخيل على مقربة منها . بلننا وادى كشتمنة الواقع على الضفتين بمد قيامنا في الصباح بثلاث ساعات . وبلننا وادى كشتمنة الواقع على الضفتين بمد قيامنا في الصباح بثلاث ساعات . عمو نقيض واضح لمبد الدكة الذي مجاوره ، فمبد قرشة برجع إلى طفولة فن عمو نقيض واضح لمبد الدكة الذي مجاوره ، فمبد قرشة برجع إلى طفولة فن المهارة حين كان الفنان بتذرع بالضخامة لا بالجال للتأثير على الناظرين . والمبد قائم على قة تل تغطى سفحه المربض أنقاض وقطع تناثرت من تماثيل خضمة . وفي واجهة المبد رواق على كل جانب من جانبيه خمسة أعمدة مربعة قدت من الصخر، وأمامها صف من الأعمدة المستدرة المبنية من الكتل المديدة، قدت من الصخر، وأمامها صف من الأعمدة المستدرة المبنية من الكتل المديدة،



الأعمدة سوى اثنان . وأمام كل عمود من الأعمدة المربعة تمثال ضخم من الحجر الرملي يبلغ ارتفاعه عماني عشرة قدما ، وعسك صاحب التمثال سوطاً بإحدى يدمه ورسل الأخرى إلى حانبه . والتماثيل كالها لذكور لكل منهم لحيته الصغيرة ولبدته العالية ، وعلى أكتافهم نقوش هيرغليفية . وعلى كل جانب من جانبي الرواق عمر مكشوف نحت من الصخر ، ولمل أحجار الأعمدة الأمامية قد انتظمت منه . ويبلغ مربع بهو الأعمدة عماني عشرة خطوة ، وبينه وبين الرواق بوابة كبدة وبه صفان من الأعمدة الضخمة - أو الدعائم بتعبير أصح ، لا مها بغير سيحان ـ وفي كل صنف ثلاثة منها ، ومساحة العمود في الأصل خمس أقدام في سبع . وأمام كل عمود تمثال ضخم تزيد ارتفاعه على عشرين قدماً ، وبمثل الشاب الذي تراه عادة في هذه التماثيل وعلى رأسه اللبدة ويداه تتقاطمان على صدر دوقد حمل في إحداهما وعدم تناسب (إذ فيها من الأخطاء في تصميم الجسم ما يفوق حتى أخطاء تمائيل معبد السبوع ، وسيقانها ليست إلا كتلا غليظة مستديرة) فإنها تروع المتأمّل لها في هذا البهو الصغير نسبياً .والحِق أنني برغم ما ألفت من جلال المعابد المصرية — وقد سبق لى أن رأيت منها الـكثير مما لا يضارع روعة وجلالا — فقد تماـكني شعور الإعجاب حين دخلت هذا الهو المظلم وأبصرت هذه التماثيل الهائلة واقفة أمامي في صمتها الرهيب، وقد ذكرتني من فورى عا رأيت من رسوم الكموف المجاورة لسوراط ، وبغيرها من المعابد الهندية التي كشفت عنها الحفائر ، فهبي من وجوه عديدة شديدة الشبه عمايد النوبة . وفي الجدارين الجانبيين للهو أربع طاقات أوكوى فى كل منها إثلاثة تماثيل بالحجم العلبيمي للذكور والأناث الرمزيين الذين تراهم على جدران المعابد المصرَّية . والتماثيل الوسطى تكتسى أثواباً طويلة ، أما الباقية فمارية . وهذه وتلك يملوها غشاءصفيق من الجص ، وكانت في الأصل ملونة ، فلا بدأن منظرها يومئذ كان فخما رهيباً. وثمة باب يؤدى بكمن المهو إلى الميكل ، وفي وسط الهيكل عمودان ضخان ، وعلى كل حالب من جانبيه حجرة صفيرة

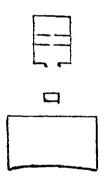
لملها كانت حجرة الدفن . وعلى أرض كل من الحجرتين مقاعد حجرية عالية ربما كانت توضع عليها جثث الوقى ، أو لعالها كانت مناضد لتحنيط الحثث المودعة في المبد ، وقد حطم اللصوص أرض الحجرات محناً عن النفائس فأصبحت اليوم تكسوها الأنقاض . وخلف الهيكل يقع قدس الأقداس ، ويصلها بعضهما ببعض باب ، وعلى كل جانب من جانبي القدس حجرة صغيرة لها باب يصلها أيضا بالهيكل شأن حجرات معبد الدر . وفي حائط القدس الخلق تماثيل أربعة لأشخاص جلوس محجرة منيرة على أربعة لأشخاص جلوس محجرة عرديد على الحجم لا أعرف الحكمة في وجوده ، وجوانبه ملساء ناعمة لا أثر فيها لنقش أو كتابة ، ولمله كان قاعدة لحمينال ، أو لملة تابوت مقارب . وقد اعمى أكثر الرسوم والنقوش الهيرغليفية التي كانت تغطى جدران هسدا المعبد فلم تعد العين تتبين منها إلا القليل ، وذلك لأن الحجر الرملي هن سريع البلي ، زد على الرساة المجاورون للمعبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواضهم . على أن في القليل الرعاة المجاورون للمعبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواضهم . على أن في القليل الرعاة المجاورون للمعبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواضهم . على أن في القليل الرعاة المجاورون للمعبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواضهم . على أن في القليل من هذه النقوش ما يحكم برداءة صنعتها . والتماثيل المنخمة سليمة ، خصوصاً ما كان منها في مهو الأعمدة ، أما تماثيل الرواق فشوهة .

وبيما كنت أفحص الحجر الداخلية في المبدعلي ضوء شمة - لأن الضوء لا يصلها إلا من الباب الخارجي - لحق بي شيخ قرشة في حجرة رئيس الكهنة ، وكان قد أسرع خلفنا حين رآنا ميممين شطر المبد . وسألني أن أقاسمه الكنزالذي عثرت عليه ، أو على الأقل أن أعطيه حفنة منه ، ولكنه قنع بشمعة نفحته بها . وأراني المكان الذي زعم أن الإنجليزيين (مسترلي ومستر سملت) قد عثرا فيه على كنز عظيم نقلاه على مركبهما ، وأكد لى أن أحد الفلاحين قد رأى الذهب بمينه! ومثل هذا يروى ويذاع ، ويقسم على صدقه كل فلاح . والمجيب أن المصربين ، على الرغم من طول مكث الفرنسيين في بلادهم ومرور السائحين بهم باستمرار ، ما زالوا يمتقدون أن المعابد القديمة لا يقصدها الزائرون إلا بحثاً عن الكنوز الدفينة فها .

(م ۷ — رحلات بورکمازت)

ولست أدرى هل قرشة ، أو ومرور التي تقع شماليها ، هي Tutzis القدعة ويسمى الأهالي البقمة التي يقوم عليها المعبد المذكور مرف مسين .

وإلى الشمال من قرشة يضيق الشاطىء كثيراً ، وقد ركبنا فوق الجبل الصخرى الذي يكتنف النهر فبلغنا مارية بمد ست ساعات من الدكة ، وهنا قضينا ليلتنا . وليس في مارية غرب سوى بضع أسر ، أما قرشة غرب فآهلة بالسكان . ١٨ مارس بعد أن ركبنا ساعة ونصفاً على الشاطىء الضيق جثنا وادى غربي وندور وقد أدهشني أن أرى فيه أطلال معبد آخر ، لأن الشاطىء هنا من العنيق بحيث لا يحتمل قيام مدينة ذات شأن فدرضه من سطح التلال الصخرية إلى حافة النهر لا يعدو ثلاثين خطوة .



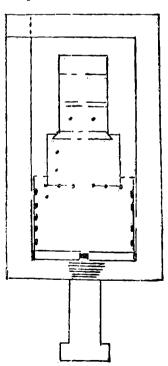
وأمام هذا العبدبوابة صغيرة ذات إفريز عالبارز شبيه بما ترى في معبد دندرة . ووراء البوابة بهوالا عمدة ، وبواجهته عمودان كممودى معبد الدكة ، وطوله سبح خطوات ، ثم يدخل الزائر إلى الهيكل ومنه إلى قدس الأقداس ، وعلى جدران القدس نقوش قليلة . وقدلفت نظرى بين نقوش جدران البهو رسم نبات اللوتس المزدهر — الذي تراه على معبد الدكة — وأشخاص يقدمون أمامه القرابين ، وعلى جدار المعبد الخارجي رسوم شبيهة برسوم معبد دندرة ، وقد أعجبني منها دسم جميل لهورس وقد وضع أسبمه على شفتيه . وبناء هذا المعبد في جملته في غاية وانقوشه غسوراً ظاهراً عن عمارة معبد فيلة ونقوشه . وأمام البوابة سوب النهر ونقوشه غسوراً ظاهراً عن عمارة معبد فيلة ونقوشه . وأمام البوابة سوب النهر

فناء ذو سور حجرى طوله خمس وثلاثون خطوة وعرضه خمس عشرة ، وأحجاره خسنة من الظاهر مصقولة من الداخل. وارتفاع الحائط المواجه النهر خمس عشرة قدماً ، ويمتد بانحناء خفيف ، وأرض الفناء التي تغطيها اليوم الأحجار والأنقاض أكثر انخفاضاً من المستوى الذي بنيت عليه البوابة والمعبد ، واست أدرى أكان هذا الفناء محمصاً للمواكب الدينية أم لأشفال النحت ، فإنني لم أرله نظيراً في جميع المايد المصرية ، ووجود الأحجار والأنقاض فيه يحمل على الظن بأنه كان جميع المايد المصرية ، وخلف المهد مباشرة ترى مغارة منقورة في الصخر .

وبعــد ساعتين وصانا مرواو، ولا يتجاوز عرض الشاطيء في أي جزء من من أجزاء هذا الوادى خسين ياردة ، ولكنه زكى الزرع . ومرواو يتبع وادى غزى دندور .وبعد أربع سامات ونصف وصلنا أنو هور وقدقطع في الصخر جنوبي هذه البقمة بقليل خزان له مخرج ينحدر منه الماء إلى حوض منتخفض صغير. ويحار المرء في الغرض المقصود منهما مع أن النهر فريب جداً إليهما . وبرى السائر أرصفة كثيرة تمتــد في النهر ، وهي دليل على حرص السكان الأقدمين على المحافظة على الأرض الصالحة للزراعة وزيادتها في هذه البقعة . وفي النهر هنا جزائر مخربة ، وفي سفوح التلال الغربية الملاصقة لمروَّاوٌ وأبورهور محاجر صغيرة وأسس أبنية حجرية أثرية . ويبنى النوبيون اليوم أكواخهم الحجربة ، كما كان يفعل أجدادهم الأقدمون، على سفوح الجبال إذا ضاق الشاطىء خشية أن تجوروا على الأرض الزراعية . أما في البقاع التي ينبسط فيها السهل فإنهم يبنون مساكنهم من اللبن ويقيمونها وصط السهل. وتنمو على طول الشاطيء أشحار النخيل والسنط بثتي أنواعه . وهو بشمر في الربيـــــــــم ثماراً مرة تشبه الخروب في شكلها ، مجمعها العرب ويبيعونها للتجار المصريين الذين يستعملونها في دبغ الجلود ، واسمها القرض . وينمو الكثير منها في أرباض أسيوط ، وهو من نوع أجود ، ومن أحله اشتهرت مدانفها شيرة كسرة

ركبنا وثيداً ست سامات فبلننا كلابشة ، وهى أكبر القرى الغربية بين أسوان والدر . وفى أسفل التل القائم وسط القرية أطلال معبدها ثل تمتد إلى النهر . وتتألف واجهة المدخل من توابة كبيرة هى في تماية الجميسال والبساطة ، وفي

وسطها باب ينفذ منه الزائر إلى الرواق ، وكان على طول حائطه الجانبي سف من الأعمدة لم يبق منه غير همود واحد قطره ثلاث أقدام وثلاث بوسات ، أما الأعمدة الأخرى فبقاياها ملقاة على الأرض ، وعلى كل جانب من جانبي الرواق دهليز مظلم ضيق متصل بالرواق ، وله باب يفتح على النطقة المحيطة بالمبد ، وهو بواجه بواية كبيرة في حائط السور الخارجي . أما واجهة بهو الأعمدة فتحليها أربعة أعمدة تحيلة ودعمتان ، ويصل الأعمدة بمضها ببمض حائط يماو إلى نصف ارتفاعها هلى تحو ما ترى في ممايد المحرقة والدكة ودندوروقر تاس ودبود ، وببدو أن هذا الطراز من البهارة كان فاشياً وقت بناء معبدى دندرة وفيلة . وقد سقط سقف البوء وأحتجاره اليوم منتشرة هلى أرضه ، ولم يبق من الاعمدة التي كان يرتكز عليها سوى اثنين ، ولم أر على البوابة ولا على بهو الأعمدة نقوشاً أيا كانت ، اللهم إلا على حائط البهو الخلنى ، أو قل حائط الهيكل الأ ملى ، وأهما عليه رسم لبرياريوس على دى الرأسين ، ومن فوقه يد خصمه الظافر ، وأوزيريس عميه .



وطول الهيكل خمس عشرة خطوة وعرضه تسع ، ويمتد أقداماً في البهو مكوناً

ما شبه الحجرة القائمة بذائها في وسط المدد، وهم أساوت في المارة لحظته في معبد الدكة ثم في معبد فيلة . وفي داخل الهيكا عمودان واطثان .ورأيت في قدس الأقداس حطام أعمدة ملقاة على الأرض، ولم أر مثل هذا في قدس أي ممبد مصرى . وفي حدران القدس فحوات مظلمة واطئة ، ونوافذ أو كوى كتلك التي تراها في مميد دندرة ، وسقفه من كتل حجرية تمتد بمرضه ، وسمكها نربد على ثلاث أقدام . وخلف القدس حجرة شبهة عا في منهد الدُّكَّة ، ويصلها له ابان . وقد سقط سقف الحجرة ، ولكن الزائر يستظيم الحكم بأن هذه الحجرة كانت أوطأ من القدس ، وأن حجرة أخرى كانت مبنية فوقها . وفي جدران هذه الحجرة فجوات عديدة تؤلف الفجوة منها خلوتين واحدة وراء الأخرى، ويفصلها باب ضيق ، ولا تتسم الحَلُوة إلا لشخص واحد ، والخلوتان تثلقان من أمام محجز تمكن رفعه عند الحاجة . ولعل هــذة الحجر المنغيرة كانت زنزانات محبس فنها المتمردون من القساوسة ، أو صوامع يوضع فيها الراغبون في احتراف الكهانة تحت الاختبار . وشاغل الحجرة فهاكان رهين محيسها بكل معنى الكامة ، فإنك لن تجد فيها_بعد أن تثبت الحجر الخارجي فيموضعه منها _ ما يشعر نوجود فحوة خلف الحيفر.وقد لحظت داخل حجرة منها حيَّمراً محوفًا لمله تابوت ، ولكنني لست واثقاً من هذا .

وجدران الهيكل وقدس الأقداس تكسوها الرسوم التي ما زالت ألوانها عتفظة بروائها أكثر من رسوم معبد فيلة ، والفضل في هذا راجع إلى طبقة الملاط التي كسا الاغربق بها الجدران ليرسموا هليها صور قديسيهم ، ولكن أكثر هذه الطبقة تساقط . والألوان الغالبة في رسوم المعبد هي الأحر والأزرق والأخضر والأسود . وقد لون أوزريس الصقرى الرأس ، الحامل العكاز في إحدى يديه ، بلون أخضر فاع ، وطليت نسوة بمسكات بأزهار اللوتس بلون أسود ، أما الثياب المخططة الملونة التي يرتديها أوزريس ذوالتاج فراهية برأفة . والشعر في كل هذه الرسوم المون وتملأ النقوش الهيز غليفية الحراء اللون أسود اللون وإن يكن في بعضها أزرق . وتملأ النقوش الهيز غليفية الحراء اللون من فراغ . وفي أسفل جدران القدس الجانبية رسوم لأفراد عانب كل منهم حيوان ، وهو إما ثور أو غزال أو إوزة . وعلى جدران المبد

الخارجية رسوم لأشخاص بالحجم الكبير ، وهي شبيهة برسوم دندرة وإدفو وإن لم تبلغ منخامتها ، وصنعتها خشنة لا تتناسب مع جمال النقوش التي تراها في داخل الحجر وتبرز رموس أبي الهول من جدران المبدعلي نحو ما ترى في معبد دندرة ، ولعل الكمنة كانوا يذيعون منها نبوءاتهم على الناس .

هذا وقد مدت جدران الرواق بطول المبدكله ، ويقطعها جدار مستمرض في مؤخر الحجرة الواقعة خلف قدس الأقداس ، فقام بذلك سور عال يحيط بالمبد ، وعلى نحو عشرين قدم منه سور خارجى يحتوى البناء كله بين جدرانه ، ويصل هذا السور الخارجى إلى سفح التل الذي نحت نحتاً رأسياً ليكون الحائط الخلني للسور . وفي الزاوية الجنوبية الغربية من المنطقة التي تخلفت حول المعبد بهذه الطريقة مربع تؤلف ضلعاً من أضلاعه ثلاثة أعمدة ، ويؤلف الضلع الداخلي المجاور لهذا جدارا قصيرا يقطع المنطقة عرضاً . وهنا نجتت في الصخر المعودي مفارة أو مقبرة على نحو ما رأيت خلف معبد دندور — هي ججرة واحدة لا يحليها من النقوش غير رسم الشمس المجتحة على بابها ، ويهبط الزائر من البوابة بضع درجات إلى شرفة مبلطة تمتد إلى أساس بناء مستطيل يقع فوق النهر مباشرة ، وترى فيه بقايا أعمدة . ولمل زوارالمبد زمن الفيضان كانوا ينتقلون من سفنهم إلى هذا البناء مباشرة .

وهذا المبد، هو ومعبد الدكة ،من أثمن آثار مصر القدعة . ومعبد كلابشة . شبيه وبعد في موقعه عمبدى دندرة وأدفو ، وقد بني في أزهى عبود العارة المصرية ، وإن كان ببعض أجزائه آثار إهمال وعجلة لا نجدها في المبدن المذكورين . وبناء الجدران في غابة الإتقان ، وتحمل العمد المتخلفة تبيجاناً كتبيجان معبد فيلة ، لكنها دونها أناقة ودقة .

وقدحول الإفريق هذا المبدكنيسة ، ولأنزال الجدران تحتفظ بصور كثيرين من قديسيهم . وقد نسخت النص التالىمن رواق المبد .

وعلى ربع ساعة من المبد يقوم في شماليه الغربي ممبد صغير منحوت في الصخر . والطربق إليه وسط أطلال المدينة القديمة وبين تل من الأنقاض والحجارة

ETATA OW KYPIE
TO TPOCKYNHM. DAE
TAIDY & ACIDY KEAE P
OCIT THE OC XUPTHCA
OH BAIWN THE THE
TYPMHCKANNICTIAOY.
KAI TOY TAIDIOYAYTOY
KAI TUNABACKANTWN
AAEX OWNKAI TUNAY TOY
TAN TWN TRAPATU KYPIWA-N
AOYNIKAI TOY THOYAYYOY
CYMEPOM.

عند ميلا وربع الميل على شاطى والنهر وأمام المعبد ساحة مكشوفة — نحت هي أيضاً من المسخر — ومنها تدخل إلى الميكل وطوله ثلاث عشرة خطوة وعرضه ست ويرتكز سقفه على عمودين مضلعين وفي جدرانه طاقتان صغيرتان في كل منهما ثلاثة تماثيل وبجانب الهيكل قدس الأقداس، وهو حجرة صغيرة محيطها عالى أقدام والرسوم والنقوش الهيرغليفية الجدارية شبيهة بنقوش معبد الدر في خشونتها وتشكر ومجموعة برياريوس على جانبي المدخل (*) وعلى جدران في خشونتها وتشكر محموعة ترياريوس على جانبي المدخل المنافق على جانب عظيم من الساحة الأمامية المكشوفة نقوش تصور موضوعات تاريخية على جانب عظيم من الأهمية ، فترى على جانب الجدار ممركة تدور رحاها ، وترى القائد المظفر يركب عجلة بجرها جوادان مطهمان ينهبان الأرض نهاً — وهو المنظر الذي تراه في معبد الكرنك — وهو بسوق أمامه أعداده المدحورين الهاربين إلى بلد يزخر معبد الكرنك — وهو بسوق أمامه أعداده المدحورين الهاربين إلى بلد يزخر

^(*) بلاحظ أن شعر برباريوس – في رسومه الموجودة على معابد النوبة – محلوق على طريقة العرب والنوبا ، وأنه يلبس قرطاً في أذنيه كما يفعل النوبا والمحس عاماً . ولعل الأصل في برباريوس هذا شيخ كبير من شيوخ القبائل الصحراوية أوقد به فرعون الهزيمة ثم صووه الكهنة وحشاً متعدد الرؤوس ، وهذا يطابق قولاً يردده الفرقيون في معرض الكلام على لدوس الدو ، وهو « اقطع راس الواحد تطلع ماية عوضه » .

مأشحار الفاكية محتلفة الأشكال والحجوم ، وليمض هذه الأشحار أوراق كبرة مستدرة ، وتتدلى فيها عناقيُّد الفاكهة وتقفز القردَّة بين أغسانها ، وخلف عجلة القائد المظفر عجلتان على غرارها والكنهما أصغر ، بجركلا منهما جوادان منطلقان كالريح ، وفيها امرأة وأقفة منتصبة القامة وأمامها سائق بمسك بأعنة الجياد ، وفي حانب آخر من هذا الحائط موك النصر عمر أمام أوزيريس إلحالس على العرش، فترى أولا رجالاً عراة الأجساد يحملون على منا كمهم كتلا كبيرة من خشب لعله الأبنوس(*)،ويسوق أحدهم تيساً رياً ، وبحمل ثان نمامة ، وعسك ثالث درماً كبيرة في يد وغزالا في الأخرى، ويأتي رابع بقرد أمام الحضرة الملكية . ثم يلي هؤلاء رجل عمل كتلة من الحشب الثمين كالكتل السابقة ، ويسوق أمامه جاموستين كبرتين . ومختم الموكب زرافة طويلة معها سائقها ومن خلفتهما أسيران طويان إلا من جلد وحش يلفانه على الخاصرة. وفوق هــذا القسم مباشرة قسم آخر من الحائط ترى عليه رسم أسد كبير وحارسه ، وترى حيواناً آخر في حجم التيس الكبير وله قرنان مستقيان طويلان ، ثم زوجاً من الجاموس ونجاه هذينالقسمين ترى اللك وبين يديه أكوام من الكنانات والسهام وأسنان الغيلة وجلود الوحوش وفرائها ، وصف من القرع لعله كان يحتوى على دهن و مطور ثمينة . وعلى شطر من الحائط القابل رسم الملك حالساً ، وقد جيء بين يديه بأسرى ملتحين مناول الأيدى ، وتستطيع أن تميز بينهم صفاً من الجواري لا بسات أردية طويلة وغطاء عالياً للرأس كهذا يطرحن الرداء من فوقه .وفي جانب آخر من الحائط ملاصق لهذا ترى أسيراً ﴿ يَضْحَى بِهُۥوعَلَى مَسَافَةُمُنَهُۥلُوحَةً لَمُرَكَةُصُورُ فَيُهَا الهنجوم على قلمة العــدو والاستيلاء عليها ،فترى رجلاممسكا ببلطة محاول أن يفتح ثفرة في الأسوار ، وترى بمض جنود الحامية يلتي مهم من فوق الأسوار ، بينها يؤتى بالباقين أسرى . وقد نقشت كل هذه الموضوعات نقشاً غائراً دقيقاً لم أر له ضريباً بين النقوش التار مخية التي شهدتها في مما بد وادى النيـــــل ، بل

^(*) رأيت في إحدى الحجرات الصغيرة بمقبرة من مقابر الملوك بطيبة ، بين رسوم الآثاث المصورة على الجدران ، كومة من الكثل الحشبية شبيهة في شكلها بهذه ، بما يدل على أنها كانت تستعمل في صناعة أفخر الأثاث .

إنها نبدو أكثر حيوية من نقوش طيبة ، وتتمنز صور الحيوان علم الأخص بَالْأَمَانَةُ وَالدُّقَّةُ ، وتتغنج أَهمية هـنذه النقوش خَبَن يَتَّأْمَلُ المرء الوضوعاتُ الغيُّ إ صورتها ، فهي سجل لحقيقة تاريخية لم يرد ذكرها في أي معبد مصرى آخر ، فقد حميل فرعون ألويته إلى بلد تستكنه الأسند والزراف والفردة والفيلة ، وهي حيوانات لا تعيش في النوبة أو دنقلة ، فالفيل والزراف يسكنان ضفاف النيل عند سنار والغابات الواقعة على حدود الحيشة وضفاف عطيرة (١) والنيل الأزرق (٢) التي تجلب منها اليوم أيضاً لمصر أجل الحواري وأغلاهن ثمناً ، فيذه الفنائم كلها تشير إلى أن المعارك لا بد قد دارت في البــــلاد الواقعة جنوبي إقليم مروى القديم المتخضر ، لأن الأسرى اللانسين حاود الوحوش دليا على أن المدو أمة متوحشة . أمامناظر المسدارك التي تراهاعلي معابد طيبة ـ سواء فالأقصر أو الكر نك. فيبدو أنها تشير إلى ميادين حربية أقرب من تلك . أفلا مجوز أن تحكون القلاع · المرسومة على هذا المبد ذات صلة تجزائر بطن الحجر التي كان بها حصون ترى من مخلفاتها الأطلال الكثيرة من الآجر ؟ ومظهر رءوس الماريين (التي اختلطات على الممض فحسبوا شمورها المحلوقة طواقي) ، ولحاهم القصيرة الرقيقة المرسلة تحت ذقونهم .. كل هذه سمات يتميز سها أهل نوبا الذين لم تبلغ سمرتهم درجـــة السواد ، إنما هي سمرة نحاسية قائمة يؤثر الرسام الذي لم يحذق مزج ألوانه أن يمس عنها بالحرة الداكنة لا بالسواد . وليس من المسير أن يتصور المرء أن سكان المناطق الحدباءفي النوبة وبطن الحجركانوا يتظلمون إلى خبرات مصر وثراثمها بِمين الحسد ، فـكانوا يغيرون الفينة بعد الفينة من حصوبهم على أقاليممصرالمجاورة جالبين علمهم بذلك سخط ملوك طيبه ونقمتهم

والمعبد الصغير الذي أوردت وصفه يسميه الأهالى بعث الوالى ، ويتعذر عنى المسافر في النيل أن يراه إلا إذا استفسر عنه ، وفي التل المجارر له المحاجر التي اقتطعت منها الأحجار لبناء المدينة ومعبدي كلابشه. ولاريب في أن هذه المدينة هي تلميسي

Astaboras (1)

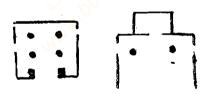
Antabus (Y)

Talmis القديم ، وتدل تلال الأنقاض القائمة على البر الشرقى على آثار المدينة القدعة المواحمة لما Contra-Talmis ، ولا بدأن تأميس هذه قد أثر تومن التحارة لا من الزراعة ؟ فالوادى بقرمها لا يتجاوز غرضه الأربعين باردة ، ولعل تجارة البلح كانت في القدم - كما هي اليوم - مورد رزق هام يعتمد عليه النوبيون الساكنون وادى النيل من حالها إلى فيلة . كذلك كان من اليسير جنى أرباح طائلة من مرور السفَّن المحملة بالبضائم من مروى ، ولمل أصحاب هــــذه البضائم كانوا يغرغونها في سكوت ومحملونها على ظهور الإبل في بطن الحجر، على أن الراجيح أن الحانب الأكبر من البضائع التي كانت تحمل من هذه المدينة القديمة إلى مصركان ينقل برآ بالطريق الذي تسلكه اليوم قوافل سنار . ولو أنه كان ينقل بالنيل لوجدنا في ظنى بقايا مدن تجارية عند طرقي بطن الحجر لتفريغ البضائم وشحمها ثانية ، وذلك لاستحالة الملاحة في هذا الإقليم الوعر . وإذا ذكرنا الجنادل التي تمترض النهر في بلاد الشايقية ، وفي جنوبي دنقلة ، وفي كوكا والحس ، وفي وادى دال وبطن الحجر ، وذكرنا أن السافة من القوز إلى الدر ، بطريق دنقلة سيراً مم النهر يستغرق قطعها خمسة وعشرتن توماً فيحين لا يستغرق الطريق الذي تسلكه قوافل العبيد عبر الحبل سوى ثمانية أيام ، لظهر لنا أن القوافل القادمة من الحنوب كانت على الأرجح تهبط وادى النيل تجاه أبو سمبل، حيث عكن استثناف الملاحة في النبل شمالا (*).

وقفنا بمد بيت الوالى بقليل لنقضى الليل فى قرية تابعة لـكلابشه ، تجاه جزيرة دارموت ، واسمها فرطوم ، بمد أن ركبنا فى يومنا ستساعات ونصف . وأمطرت السماء وأبلا فى الليل ، فأصابنى أناودليلى برد شديد ، واشتد علينا قيظ المهاز بعد أن كان الجو معتدلا جدا فى رحلتى صوب الجنوب، وأثرت فينا تلك الطفرة التى أحدثها هطول المطر فى الجو ، فنقلتنا فجأة من وقدة الصيف إلى زمهر بر الشتاء .

⁽ النقل البرى رخيص رخص النقل البحرى في البلاد التي تكثر فيها تربية الإبل. فنقل عمل من البداد إلى حلب - ومي مسافة تبلغ سمائة ميل - يكاف أربعة جنيهات المجليزية . فكم يكلف شحن سبعة فناطبر بحراً ، من لندن إلى هل ؟

مرس — ارتقینا الجبل الذی يقطع الطويق الحادی النهر . ورأیت علی همته حطام أعمدة و تبیحان مصریة صنیرة جداً علی مقربة من بعض البانی العربیة ، ولم أر بحوارها أی بناء أثری . والصخور فی السفح الجنوبی للحبل من الجرانیت والفلسبار ، أما فی السفح الشمالی فن الحجر الرملی . وبعد ساعتین عدنا إلی النهر ثانیة عند قریة طافیة ، قرب البقمة التی عندها یبرز الصخر عودیاً فی الماء . وهنا توجد أطلال معبدین صغیرین و یتألف أحدها من حجرة مربعها عشر خطوات بهدم سقفها وأحد جوانبها ، وما زال بالحجرة عمودان قائمان قطر كل منهما قدمان ، ولها ناجان عثلان سمف النجل . وكان بجاور هذه الحجرة قدس الأقداس الذی تهدم من رسوم أو نقوش هیر غایفیة . وقد رسم الإغریق قدیسیهم هلی جدران هدا المعبد كنیره من الماید ، كذلك تری علیها تقوعاً إغریقا ، نصوصاً ردیئة الخط .



أما المبد الثانى فحرة مربعة سغيرة ، وهى سليمة لم تنهدم ، وبها ستة أعمده شبيهة في حجمها وشكلها بعمودى المبد السابق ، وليس بالمبد نقوش سوى قرص الشمس المجنح ، وإلى جوار المعبدين انتشرت أطلال بيوت السكان الأقدمين ، وجدد إنها سميكة مبنيه بالحجر بناء جيدا ، وقد أكثر النوبيون من استمال الحجر في بنائهم عوضاً عن الآجر لأنه كان في متناولهم .

ويرعم فلاحوطافية (ولابد أنها Taphis القديمة) أنهم سلالةالمسيحيين القلائل الذي كانوا بسكنون المدينة ، والذين اعتنقوا الإسلام حين فتح المسلمون البلاد،،

أما معظم إخوانهم فقد لاذوا بالفرار أو قتلوا ، وما زالوا يدعون « أولاد النصاري » إلى اليوم وعلى الضفة الشرقية أطلال تخلفت من طافية شرق Contra Taghis وَمَنْ طَافِيةً إِلَى دَهُمِيتَ شَهَالًا يَطَلَقَ عَلَى الوادى اسم وادَّى أَصَرَطُكٍ ـ وعرب أمعركاب عشيرة من الكنوز . وتفزر السنامكي في الحقول غير المزروعة فی هذا الوادی . ومزرنا مهنبران بمد ثلاث ساعات ، وبقرتاس بمد أربع . وهنا بري المسافر مجوار النيل سوراً حجرياً كبيراً يبلغ طوله مائة وثلاثين خطوةوعرضه مائة . وتنتشر في نطاقه أكوام من البيوت الحجرية المهدمة.وبدخل المرء إلى هذا الفناءمن نوانة كبيرة شبيهة بالبوانة التي تقوم على واجهة المبيد القريب من مراواو. وبباغ سمك الأسوار بحو عشر أقدام ، وعلى سطحها من الحانبين أحجار منحونة، أما وسطها فقد حشى خايطاً من النقارة لا عسكه ملاط ، ولا شكأن هذه الأسوار منيت دفاعاً عن الملاد ، ولمل هـنده كانت محملة من محطات الرومان التي أقاموها ليدفعوا هجهات البلميس. وَقد حاوات عبثاً أن أجد علمها آثار رسوم أو نقوش هيرغليفية . وعلى نحو ميل إلى الشهال ترى على قمة تل أنقاض معبد شبيه في بنائه عممِد أوزريس الصقرىالرأس في فيله . ولم يبق من الممبد إلا الرواق ، وكان يتألف أصلًا من ثمانية أعمدة بق منها ستة ، وهناك حائط ربط هذه الأعمدة بمضها ببعض ربطاً جزئياً ،وارتفاع الحائط نصف ارتفاع الأعمدة ، وهو بحيط مها جميماً . ولم يبق من أحجارالسقف غير حجرواحد لا يقل طوله عن ستءشرة قدما ، وعمد بمرض المبدكله، وترى الزائر أربعة من هذه الأعمدة ما زالت محتفظة بعتمها من فوقها ، وتاجاالممودن الباقيين عبارة عن أربمة وجوه لإربس وعلى رأسم االفطاء الذي تراه في دندرة بذاته، ولكنها تبدو هنا أصغرسناً وأقل وجوما ، ولها آذان غريبة المنظر هذا شكلها ، وهنهاك رسم نحقَّوْر على عمود واحد فقط ، ﴿ ﴿

وهناك محاجر واسعة للحجر الرملي إلى الجنوب الغربي من التل الذي شيد عليه المعبد المذكور ، وهي ملاصقة للنهر ، ولعل هذه المحاجر هي التي اقتطعت منها الأحجار التي بنيت مها معابد فيلة ودبود Parembole الشيدة بالحجر الرملي ،

أما الأعمدة الباقيــة فتحمل آثار نقوش هيرغليفية حائلة .

فالصخور في هاتين المنطقين جرانيت خالص ، وفيا أنا أنتقل بين المحاجر الميت موضماً اقتطعت فيه من جاب الصخر المسوى كوة فيها مقمد حجرى لمله كان قاعدة للمثال ، ومن فوق الكوة نقشت أقراص الشمس المجنحة ، ويبدو أن الكوة قد استخدمها المصريون الأقدمون أولا ، ومن بعدهم الإغريق الوثنيون ، ثم الإغريق المسيحيون ، مزاراً يؤمونه لرفع صلواتهم لله ليحافظ عليهم وعلى أسدقائهم وعلى جاني الكوة نقشت روس القديسين الإغريق على الصخر . كذلك رأيت رسوم أشخاص كاملة ، وروساً لأبي المول لا يزيد طولها على ثلاث بوسات أو أربع ، ولملها تمثل روس من النهب أو الفضة كانت تقدم قربانا للآلهة الوثنيين . والصخرة المجاورة للكوة تحفل بالنصوص المصرية والإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص المجاورة للكوة تحفل بالنصوص المصرية والإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص الإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص

ETOTE SF TWN KYPIWN ATTOKPATOPUNCEOTHPOT KAI ANTWNINDTETEBUN LEBALTUN A

TO THOCK TO HMACHIGO
TAIOT AIOCKO BY MAKPEINOY
"PEPETCIOMO THETA THE
CYMBIOTKAI TUNTEK
NUN KAITTETE FAICUH O

XYAKI - ETATABW

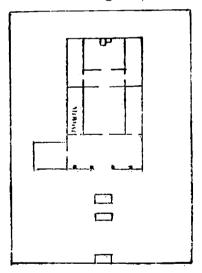
ETO YCCH TWN KYPINN
HMWN DI AITTWN TEBALTUN
THA XWN KC TO TPOUKYNH
MATENTOY A ZIOC TOYKAI
THANOY PIOCAI CIEPFWE TOY
TOMOY KAI THE CYMBIOY KAI
TWNYIWK KAI TWNATO TOY
TOMOY KAI TWNDIAOYNTUN
AYTON TW TIPW TW COMW
EIKO CIX PYCATW BX PYCA
TPIAKON TA

ETOYL B// TOPAIANOY
TENGAHLIC FAI UNA
TOEXE TO THE MA OYTOC
TO THOCKYNHMA AY
TOYCHME PHINMETA
THICHMBIOYKAITEMN
HC PEPEYE TOMOY

كذلك رأيت نصاً لاتينياً لم أستطع أن أنبين منه غير كامتين ها. FABIO. CVM وهناك كوى صفرى فى أجزاء أخرى من صحور هذا المحجر ، وعليها رسم القرص المجنح ، ولكبى لم أر نصوصاً إلا على الكوة السابقة .

وبمدأربع ساعات ونصف مررنا بوادى حدير ، ويقع تجاهــه على البر الشرق وادی سرمراب وهنا يقوم على تل صخرى جمود منفرد، تخلف وحده من معبد صنير انتشرت خرائبه في المكان. وقد محتت في سفيح النيل مقار صنيرة عديدة تشير أكوام الأنقاض إلى موضع مدينة قديمة . وبعد خس ساعات وصلنا معرة، والوادى منها إلى طافية جيد الزرع . وبمدخس سامات ونصف وصلنادهميت حيث ينتهي وادي أمبركاب. ودهميت شرق أزكي زرماً من دهميت غرب. وهنا مجه المرء أساس بناء مربع صنير مشيد بالأحجار الضخمة ، وحائطا سميكا من اللبن عتد موازيا للتلال ومجرى النيل مسافة خمسين ياردة ، ولمله أقيم حاجزاً يصد رمال المنحراء وبمدست ساعات ونصف وصلنا مريسى ، وتقم تجاهها على البرالشرقى قرية السيالة. وفي النهر هنا جزرة علمها أطلال أبنية من الآجر . والصخور هنا من الجرانيت، وتظل كذلك طوال الطريق إلى أسوان. ويقع الطريق من السيالة على سهل رملي فيه تلال منعزلة من الجرانيت تفصله عن النهر . وعلى الصفة الشرقية إلى الشمال من السيالة تقع قرية عبرور. وعلى سبع ساعات ونصف تقوم دبود، وتتألف من عدة قرى قائمة على ضفتى النهر . وعلى سبع ساعات وثلاثة أرباع الساعة يقوم تل مشرف على الشاطيء ، هو جزء من وادى ديود ، وعليه أطلال مدينــة غربية بيوتها من الآجر ، ويبدو أنها كانت نيوتار حبة حسنة البناء . وفي النهر هدة جسور جرانيتية كبيرة . وحططنا عند تجم لنقضى الليل بعد أن سرنا ثمانى ساعات في نومنا هذا . وقد مكث الماليك في هذه النواحي شهوراً حتى أركرههم زحف إراهيم بك على التقهقر ، وقد عزَّ العلف في أثناء إقامتهم فاضطروا إلى إطعام جمالهم بسمف النخل، فجردوا النخل كله من سمفه ، من هــذه البقمة حتى وادى حلفا جنويا ، وهكذا حرم النوبيون محصول تخلهم سنة كاملة .. ۳۰ مارس _ ركبنا نصف ساعة فوق سهل جيد الزرع ، ثم جثنا معبد دبود.
 الذي يقوم على مدينة Parembole الأثرية .

والممبد ثلاث بوابات منفصلة عالية ذات أفاريز كالمبد القريب من مهواو . وبين الدوابة الأولى والثانية ، عشر ون خطوة ، وبين الثانية والثالثة عشر ، وبين الثالثة والبهو الخارجي للمبد خس مشرة . وأمام البهو أربعة أعمدة يربط بمضها البمض جدار يملو إلى نصف ارتفاعها . وفي وسط ثلاثة من جدران البهو الداخلية عتد إفريز من النقوش ، وفيا عدا هذا ترى الجدران عاطلة من النقوش ، وهي ظاهرة لم أرها في غير هذا المبد ، وإلى يسار البهو حجرة مربعة تبرز جدرانها متجاوزة جانب المبد فتشوه بذلك تناسقه . ولم أر على جدران هذه الحجرة نقوشاً أياً كانت ،



أما الهيكل فحجرة مستطيلة تملاً جدرانها الرسوم والنقوش الهيرغليفية ، وعلى أحد جانبيها حجرة مظلمة لها باب يصلها بالبهو ، وفي الآخر سمّم يصعد إلى قة المعبد ، وتحت السلم عدة غرف صغيرة . أما قدس الأقداس الذي ندخل إليه من غرفة ضيقة عرضها ثلاث خطوات ؛ فطوله عشر أقدام وعرضه تسم ، وعلى حداره الخاني معبدان بديمان كلاها من قطمة جرانيتية واحدة ، وارتفاع أكبرها عماني أقدام وعرضه ثلاث ، وعلى كليهما رسم قرص الشمس المجنع . وربما كانا مستودعين لبعض الحيوانات الصغيرة (ولعلها الخنافيس) ، وترى مواضع المفصلات التي يدور

وليها باب المستودع . ويشبه هذان المبدان من الجرائيت نظيرين لهما في فيلة ، ولكمهما مختلفان عن معبد قاو Antaeopolis الذي يكبرها كثيراً (*) كذلك ليسرفي داخل المبدين نقوش هيرغايفية ، أما معبد قاو فداخله حافل بالرسوم والنقوش وبعض هذه النقوش عمل الجمارين . وعلى كل جانب من جانبي القدس في معبد ديود غرفة صغيرة تتصل بالحجرة الضيقة الواقعة خلف الهيكل . وجدران الغرفتين عاطلة من النقوش ، ولكنها محتوى على كوى خفية كتلك التي تجدها في معبد كلابشة ، ولعل الغرض منها هو نفس الغرض المقسود من كوى معبد كلابشة . وكان الإحدى الغرفتين طابق علوى كحجرة معبد كلابشة ، ولكن هذا الطابق تهدم . أما سائر حجرات المبدفسليم ، ونقوش الجدران الداخلية مشوهة ، ولكنك تستطيع أن تتبين آثاراً صئيلة من ألوانها الحائلة ، أما الجدران الخارجية فقد خلت من النقوش . وكان محيط بالمبد كله _ عا فيه البوابات الشلاث التي تقوم على واجهته — سور هو اليوم منهدم . و لحفظت في أرض البهو المحطمة أسساً حجرية عميقة بني عليها المعبد ، ولن أستغرب إذا أسفرت الكشوف في هذا المعبد وفي عميقة بني عليها المعبد ، ولن أستغرب إذا أسفرت الكشوف في هذا المعبد وفي غيره من المعابد المصرية عن حجرات تحت الأرض ، فهذا يستقيم تماما مع الروح غيره من المعابد المصرية عن حجرات تحت الأرض ، فهذا يستقيم تماما مع الروح التي الدي المهرى القديم .

ويخيل إلى أن معبد دود قد بنى فى بدء اسمحلال الفن المصرى ، فأعمدته ونقوشه يحكى أعمدة فيله ونقوشها ، ولكن شتان ببن جمال الأصل والتقليد . ويبدو أن معبد مرواو الصغير برجع إلى هذا المهد نفسه وإن كانت صنعته أدق . وهكذا تقدم للما أرض النوبة نماذج من شتى عصور المهرة المصرية ، والحق أنك لا تستطيع تقصى تاريخ هذه المهارة إلا فى النوبة ، إذ يبدو أن ما تخلف من معابد فى أرض مصر (فيما خلا معبد القرنة) قد بنى كله فى ههد بلغ فيه فن المهار الغاية أوما يقرب من الغاية ، ولو طلب إلى أن أرتب المعابد النوبية حسب عصور بنائها لرتبها كما يلى . (١) أبو سمبل ، (٢) قرشة . (٣) الدر (٤) سمنة . (٥) المدكة والمحرقة . (٢) المسبوع . (٨) المهارة وكلائشة . (٩) الدكة والمحرقة

^(*) بالقرب من طريق الكباش الدربى بالكرنك معبد من كتلة حجرية واحدة ماتى على الأرس ، وهو شبيه يمبد قاو ولكنه أصعر .

⁽م ۸ – رحلات بورکهارت)

(۱۰) قرتاس . (۱۱) مرواو (۱۲) دبود . (۱۳) قورتة . (۱٤) طافية . وارتقينا الجبل الرملي بعد قليل ، وبعدمسيرة ساعة عدا إلى الهر ثانية عند وادى شيمة الواح . وهنا معدية صغيرة أردت أن أعبر عليها إلى البر الشرقى لرغبتى في زيارة جزيرة فيلة ، فليس على البر الغربي طريق صالح لسير الإبل ، والطريق الممروف من دبود يخترق الجبل حتى يبلغ البر المواجه لأسوان . ولما لم يكن له ينا قرب منفوخة نشد إليها عنقى البعيرين ، فقد شدد ناحبالاً حول جسميهما ، وقطرناها للبر الشرقى إلى جوار القارب . ولكن القارب كان مثقوباً ، ولم يكن به خير صبيين يجذفان ، فأنفقنا أكثر من ربع ساعة في المبور ، ووسل أحد البعيرين الما البر وقد أشرف على الهلاك . وليس هناك أكثر من ستة قوارب المبور في السافة بين فيلة والدر ، وتجدها عند دبود وكلابشة ودهميت وقرشه والدكة والسبوع . أما في جنوب الدر فان تجد قارباً واحداً حتى تبلغ حدود دنقلة . ويدفع كل فلاح للمعداوي حفنة مما يحمل من زاد ، أو مل ، ذراعه تبناً أو يحوه ، أما النسوة فيعبرن بجاناً . ورسونا عند ساق الجل ، وهي القرية التي بت فيها ليلة رحيلي عن أسوان ، ومن ثم عبرنا الجبل ثانية قاصدين فيلة من نفس الطريق الذي ساكناه من قبل المناه من قبل من قبل من قبل المناه المناه عليه من قبل المناه المناه من قبل المناه المناه المناه المناه من قبل المناه ال

كان الوقت ظهراً حين زرت هذه الجزيرة المشهورة . ولأهالى البربا (وهي قرية صغيرة على البر الشرق) قارب ينقلون به زوارها الكشيرين ، فقل من يعود من التجار المصريين ، الذين يقصدون أسوان في تجارة ، دون أن برور الشلال وفيلة . ولما لم يكن في هذه الناحية حكومة منتظمة ، فقداستمل أهالى البربااضطرار الأغراب من الزوار لاستخدام قاربهم ، فاشتطوا في الأجر الذي يتقاضونه منهم . ها ان يدنو الزائر من القارب حتى يطبق عليه ستة منهم يزعمون له أنهم أصحاب القارب ، ويطلبون أجرة عبوره فيه ، في حين يطالبه ستة آخرون ، يرعمون أنهم سادة الجزيرة ، عبلغ آخر نظير سماحهم له تريارتها .ودخلت القارب ، وكان الأهالى عصبوني رسول الباشا في طريق إلى الدر ، فتكاثروا على ، وطابوا مني ستة قروش لقاء عبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا رب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء عبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا رب أجر زهيد لمشاهدة قروش القاء عبوري الله والكني صمحت هذه المرة على ألا يغرر بي هؤلا اللصوص،

خلم أقدم لهم سوى قرش واحد يتقاسمونه فيا بينهم (*) . ولما أبوا أن يقبلوه ، خلمت ثيابى وسلمتها للدليل ، ووضمت محفظتى في عامتى ، ثم سبحت إلى الجزرة ، وما إن وطنتها قدماى حتى أسرع القارب خلنى . وما كان أشد اغتباطهم بعد ذلك بأن يميدونى بالقرش . ولما زرت الجزرة ثانية بعد يومين ، وجدتهم أقل شططاً في مطالبهم . وقد أنبثت محالات ابتزوا فيها من الزوار أكثر من عشرين فرشاً ، وذلك بهديدهم إياهم بالمودة إلى البر وتركهم وحدهم على الجزيرة . والبربا خاضمة لحكام النوبة ، أما زمام أسوان الخاضمة لمصر فيبدأ شمال فيلة .

وليس فى نيتى أن أعلق بشىء على زيارتى فيلة أو جزيرة البجتر المجاورة لها ، خقد تناول هذه الآثار كلها الكتاب الفرنسى العظيم « وصف مصر » تناولا لا يترك زيادة لمستزيد .

وعدت إلى أسوان في العشية ، فوجدت. خادى وقد تطرق إليه اليأس من رجوعى . ولم أكن أسبت من الراحة في رحلتي التي غبت فيها خمسة وثلاتين يوما سوى يوم واحد قضيته بالدر حين بلغتها أول مرة . وكان طوال السفر أضناني وأضنى بميرى ، فمزمت على الاستجام أياما ، واستأجرت غرفة في الوكالة، ومكثت خمسة أيام زرت في أثنائها أرباض المدينة على مهل ، وكان بجرى النهر بين أسوان وجزيرة إلفنتين ، التي كنت أفضى فيها صباحى ، جافاً تقريباً ، وسوف يميى السائحين طول البحث عن مقياس إلفنتين ما دامت الأنقاض تنطى ضفاف النيل المالية . أما المقياس الذي بناه معاوية فما زال موجوداً ، وهو كوة منخفضة في المالية . أما المقياس الذي بناه معاوية فما زال موجوداً ، وهو كوة منخفضة في طرف الرصيف الذي يكون مرفأ أسوان . وليس هذا الرصيف جسراً رومانيا كما خاله بمض الرحالة ، وإنما هو بناء عرى .

وعلى الضفة الغربية إلى الشهال قليلا من أسوان دير قديم يقوم على سفح التل الرملي الذي بنيت على قته مقبرة القديس المشهورة باسم « قبر الهواء » . وفي الصخور الواقعة تحت الدير عدة معابد ومقابر أثرية منحوتة في الصخر لم يشر إليها أحد من الرحالة . وهي طريفة لعراقها في القدم ، ويتألف المبد منها من حجرة

^(*) أجرة المعدية في مصر هي عادة بارة واحدة .

مربعة تكسوها النقوش الهيرغليفية ، وتقوم بها أعمدة مربعة لاتيجان لها ، ومحيط أكبرها قدمان ونصف ، وعلوها خس عشرة قدماً ، وصناعتها كلها فجة . وفي بمض المابد أربعة أعمدة ، وفي غيرها ستة أو ثمانية ، وقد قلب الإغريق معظم هذه المابد إلى كنائس ، ولا تزال في كثير منها حفر الدفن الواسمة .

ومعبد القديس لورنس المهدم على البر الغربى ، تجاه أسوان ، غير جدير في رأيي بالوصف البليغ الذي أغدقه عليه دينون . وقد قرأت النص التالي على شاهد فبر ملق على أرض حجرة من حجره نسخته لرداءة حروفه وغرابة مضهرها .

> TEEOO M MTP.TMEEVE MTM承K本PS I·WANNOM TANORAEN INAIKISNIEN MEXEIPNS.N.

وى التاسع من إربل قفلت راجما إلى إسنا ، وإلى القارى، ملاحظات عامة على النوبيين وتاريخهم (**)أضيفها إلى ماسبق . وكانت إقامتى بينهم من القصر بحيث لا تتيح لى تناول هذا الموضوع تناولا مفصلا ، وكان في مشاهداتى قصور سببه جهلى باللغة النوبية التي كان يستخدمها النوبيون في حديثهم في أثنا وجودى بينهم . قلت إن النوبة قسمان ، وادى الكنوز ووادى النوبة (وكثيراً ما يطنق على الأخير وحده اسم الصميد) وعتد الأول من أسوان إلى وادى السبوع ، ويشتمل الثابى على الأسقاع المحصورة بين السبوع والحد الشمالى لدنقلة . وسكان القسمين تفصلهم اللغة ، ولكنهم في عاداتهم وطباههم مماثلون .

^(*) أخبري أمين الحاكم « حسن كاشف » بالدر أن هناك أخباراً عن تاريخ النوبة ودت قاريخ مدينة البهنسا ، وهذا الكتاب من المخطوطات العربية الني أرسلتها لإنجلترة من حلب. وأفضل من كتب عن النوبة من مؤرخي العرب هو « ابن سليم الأصوائي في أخبار النوبة » ولكني لم أركتابه لا في الثام ولا في مصر

ويقول رواتهم إن النوبيين الحاليين أصلهم من بدو جزيرةالمرب⁽¹⁾الذين غزوا حذا القطر بعد انتشار الإسلام أما معظم الأهالي المسيحيين الذين رأيت كنائسهم منتشرة في النوبة حتى سكوتٍ ، فقد هربوا من وجههم أو قتلوا(٢) وقليل منهم من امتنق دين الغزاة كما ذكرت آنفا ، وترى اليوم أحفادهم في تيفة ونسر مشمالي وادى حِلْفًا . واستولت قبيلتا الجُوَابِرة والغربية (وهي فحدْمن أفخاذ زناته)على الإقليمين أسوان إلى وادى حلفا ، ونشر عرب القبيلتين بمد ذلك سلطانهم على كثير من الكنوز ، وأصلهم من نجد والعراق . واحتلت قبيلة الجعافرةالكبيرة ضفاف النيل من إسنا إلى أسوان، وسكنت بطن الحجر أسر قليلة من الأشراف، واستولت عشيرة من عشائر قريش على المحسُّ . وظل هؤلاء المرب محتلون النوبة قروناً لاتنقطم فها حروبهـــم ومناوشاتهم. وفي غضون ذلك استطاع ملوك دنقلة أن يفرَّضُوا عليهم سلطانهم وأن يكرهُوهم في النهاية على دفع الجزية .وكان الجوابرة قد أوشكوا على هزعة الغربية وإخضاعهم ، فاستفاث هؤلاء بالسلطان سليم الأول في القسطنطينية ، فأرسل إليهم بضع مثات من الجنود البشناق تحت إمرة قائمه يدعى حسن، قوسي واستطاع هؤلاءأن يكرهوا الجواره والدناقلة على الجلاء عن النوبة والارتداد إلى دنقلة . وتمـــا هو جدر بالذكر أن سراة دنقلة اليوم أصلهم من قبيلة الجوارة . على أن بعض أسر الجوارة ظلت في موطنها تعيش مسالمة ، ومازال أسلالهم الذين يسكنون الدر ووادى حلفا يعرفون بهذا الاسم إلى اليوم .

وقد بنى الجنود البشناق القلاع الثلاثة ، أو على الأسح أساحوا هذه الأبنية الثلاثة الموجودة فى أسوان وإبريم وساى . وحصات حاميات هذه القلاع على امتيازات لهم ولأبنائهم وأحفادهم الذين احتلوا بمدهم القلاع والأراضى الملحقة بها . ومن بين هذه الامتيازات إعفاؤهم من شتى ضرائب الأرض التى فرضها السلطان سليم على أملاكه كلها . كذلك رؤى أن البلد لايستطيع أن ينتج ما يكفيهم من

⁽۱) كذلك يتحدر معظم فلاحى مصر - إلى الشمال من بني سويف - من قبائل مغربية أو عربية . بل إنني لقيت في مصر قوما أصلهم من بدو الشام .

 ⁽٣) ينقض هذا الزعم ماثبت في كتابات الباحثين المحدثين من الأوربيين من أن انتشار الإسلام والعروبة حدث يفضل استيطان العثائر العربية بين الجاعات النوبية وقيام المصاهرات بين الغاهمات البلاد الأصلية ... (غربال)

طمام ، فأجرى عليهم مماش سنوى من خزينة السلطان بالقاهرة . وكان يدفع لحامية إبرىم أربعة أكياس ، تعادل اليوم مائة جنيه فقط ، ولعلها كانت تساوى في ذلك. الوقت أربعة أمثال هــذا المبلغ · كذلك جعلت هذه الحاميات مستقلة عن ولاة. مصر . وكان مماشها يدفع لها ما دام للولاة سلطان على مصر ، إلا أن الماليك كانوا يحبسونه عادة . وقد حكرحسن قوسي النوبة بجنده ، ومعظمهم من الفرسان، وكان دائم الحركة في أرجائها ، وكان يدفع لوالى مصر « الميرى »كلسنة ،واكنه كان فيا خلا ذلك مستقلا عنه . وما زال أحفاد هؤلاء الحند البشناق الذين ساهروا عرب الغربية والجوارة يحتلون الأرض التي منحت لأجدادهم في أسوان وإبريم وصاى ، وما زالوا يتمتمون بالإعفاء من شتى الضرائب والالتزامات ، وهم يُسمون. أنفسهم « قلمتجية » أو أهل القلاع ، أما النوبيون فيسمونهم « الممانلية» . وقد طال نسيانهم للمنهم القومية ، واكن قسمات وجوههم تنبيء بأصلهم الشمالي، ولون بشرتهم أسمر فاتح ، أما بشرة النوبيين فأقرب إلى السواد وهم مستقلون عن حكام النوبة الذين يحسدونهم أشد الحسد ، وكثيرا مايشتبكون ممهم ف حرب سافرة . ويحكمهم أغواتهم الذين يمتزون إلى اليوم بالفرما نات التي لم تجمل لهم سيداً سوى السلطان. وحدث قبل خسين عاماً أن شيخ عرب الهوارة، واسمه همام بسط سلطانه على الإفليم من أسيوط إلى أسوان، ثم مد نفوذه على النوبة التي زارها مرات، وبلغ نفوذ والمحسّ . أما اليوم فحالة البلاد السياسية عكن أن تشبه ، من الناحية الشكلية على الأقل، كالمها ومبسط حسن قوسي سلطاً نه علمها . والحكام الثلاثه الحاليون (*) حسین وحسن و محمد - هم أحفاده ، وکان أنوهم یدعی سلمان ، وقد اشتهر أمره لحزمه وسطوة حكومته . ولقب كاشف الذي أنخذه الإخوة الثلاث عنج في مصر لحكام الأقاليم . ويدفع الإخوةضريبة سنوية قدرها ١٢٠جنبهالوالي مصر، وهو ما قدَّر به میری النوبة الذی یحاسب عنه الباشا أمام الباب المالی . وقلما کانت تدفع هذه الضريبة في عهد الماليك ، ولكن محمد على يتسلمها بانتظام منذ ثلاث.

^(*) حين احتلت الصماكر التركية التي يعودها إبراهيم بك النوبة حتى وادى حانا ، يعد أن طردت المماليك إلى الجبال الشعرقية ، تقهقر الحـكام الثلاثة هم وأتباعهم إلى دنقلة وظلوا بها حتى انسحب الترك إلى أسوان ، فعاد الحـكام إلى الدر .

سنوات، ويستخدم الإخوة الثلاث نحو مائة وعشرين فارساً معظمهم من ذوى قرباهم أو من المبيه. ولا يتقاضى هؤلاء الجنود مرتبات ثابتة، والكنهم يتلقون الأهطية بين الحين والحين، ولا يلتزمون بأعمال وظيفتهم إلا حين يطوف سادتهم بالبلاد. ومقر حكام النوبة هو الدر، ولكنهم دائبو الحركة والتنقل في أرجاء البلاد لجمع الضرائب من رعاياهم الذين لا يدفعونها إلا حين تكرههم على ذلك قوة قاهرة. ويرتكب الإخوة الثلاث في طوافهم بالبلاد أبشع أعمال الجور والطغيان حيمًا كانت المقاومة معدومية، وكثيراً ما تنمدم. ويقتسم الثلاثة بإيراد البلاد بالتساوى ، ولكن كلهم جشع يحسد أخاه ويختلس لنفسه المواسمه من مال. وإيرادهم السنوى ، حسب تقديرى ، يبلغ ٢٠٠٠ جنيه لكل منهم ، أو من ١٠٠٠ إلى ١٠٠٠ جنيه للثلاثة مماً . ولا تتجاوز نفقات الواحد منهم ، أو من المام . ومعظم ثروتهم من الريالات والعبيد . وهم يصطنمون في طباعهم ومسلكهم غطرسة كبار الآزاك وعجرفتهم ، وهو تكف يفضحه ما يرتدون من لباش زرى يأنف من ارتدائه حتى صغار الجند من الترك .

وفي النوبة لا يقدر الإبراد على مساحة الأرض أو عدد الأفدنة كما يفعلون في مصر والشام ، وإنما بكون التقدر على السواقي التي يستخدمها الأهالي للرى بعد الفيضان وفي أثناء الصيف . وهذه الطريقة منتشرة على ضفاف النيل حتى سنار . وفي القرى الفقيرة نجد الساقية الواحدة بمتلكها ستة من الفلاحين أو عمانية ، أما المزارعون فيملكون سواقي عديدة . ويتراوح عدد السواقي المنبئة من أسوان إلى وادى حلفا ، أى من الشلال الأول إلى الثاني ، بين سمائة وسبمائة ، أسوان إلى وادى حلفا ، أى من الشلال الأول إلى الثاني ، بين سمائة وسبمائة ، وتروى الساقية الواحدة من ثلاثة أفدنة إلى خسة ، وتحتاج إلى تشغيل عاني أبقار أو عشر بالتناوب . وحين يزكو الزرع تغل الساقية من قمح الشتاء أو شعيره من عمانين إلى مائة أردب . ونسبة ما يزرع من هذين المحصولين هي الربع قبحاً ، والثلاثة الأرباع شعيراً (*) . وتتفاوت الفرية في الجهات المختلفة ، فني وادى حلفا

^(*) في شهر نوفم ١٨١٣ وصل إسنامحد كاشف في طريقه إلى أسيوط ليزور إبراهيم باشا حاكم الصعيد، وهو الذي يضمر للنوبة نوايا سيئة كماهو معاوم. وكان شديدالرغبة في استرضاء الباشا، فجاب معهدايا من العبيد والجمال والحيل الدنقاية. ولكن قصده الأهم من هذه الرحاة كان =

مثلا، يدفع سنوياً عن كل ساقية ستة أغنام سمان وستة مدات من الدرة، وفي المحس بجي الملك عن كل ساقية ستة أغنام وأردبين من الذرة وثوباً من الكتان (۱) كذلك بجي الحكم عن كل نخلة مهما كان محسولها ، سباطتين من البلح ويتقاضون مكوساً عن المراكب المحملة بلحاً في الدر (۱) . على أن نظام الضرائب في جلته في غاية التعسف والفوضي ، وهو مجلبة للخراب الماجل على الذرى الفقيرة التي تمجز عن دفع المطالب الجائرة التي تفرض عليها ، في حين يخف عبء هذه الضرائب على القرى الفنية التي بخشى الحسكام إثارة أهلها واستفزازهم . كذلك بقوم أبناء كاشف بوظائف القيضاء في النوبة فتغل عليهم إراداً كبيراً ، لأن الفضاء عندهم لا يمدو أن يكون تجارة .

وإذا فتل نوبى آخر أكره على دفع دية لأمرة القتيلوغرامة للحكام قوامها ستة جمال وبقرةوسبمة أغنام . فإذا أن افتضاها الحكامة من أسرته . والكل

الشكوى من أخيه الأكبر حسن الذي منح أخبراً واديه الكبيرين ، داود وخليل ، نصيباً في حكم النوبة وأكره أخويه على قسمة الإيراد بالتساوى منم ولديه، فجعل للنوبة بذلك خسة حكام وفي إسنا التي محد كاشف جيشاً قوامه مائة جندى جرده ابراهيم على النوبة . ورأى محد أن من العبث المنفي في رحلته لا سيوط . فعاد لوطنه مم الحنود النرك . ومايز، اقترب الجنود حتى عرب أخواه إلى جزيرة أكمه ، بعد شلال وادى حافا ، على الرغم مما وعد ابه من أمان . ومضى النرك في طريقهم إلى وادى حافا ، يجمعون باسم إبراهيم باشا ضريبة من كل ساقية . وقد منحوا النرك في طريقهم إلى وادى حافا ، يجمعون باسم إبراهيم باشا ضريبة من كل ساقية . وقد منحوا القبن على الحكنها لم تحقق هدفها ، ويعد أن مكث أفرادها زها ، العام في النوبة القبن على الحرب الجنود الترك إلى النوبة ثانية ، وأكرهوا الفلاحين عنى دفع المصر . وفي عام الخلال . وما إن رحلوا عن البلاد حنى عاد أبناه كاشف الدر ، وجمعوا المراج عم الآخرون من الأهالي الذين أصبحوا نها الجثم الزمن يحتفظ بسلطانه على الللاد .

⁽١) بلغت الضريبة التي جبيت عن كل ساقية عام ١٨١٣ ثمانية أرادب ، يضاف إليها ضريبة إضافية من أربعة أغنام وأردب من الغلال تدفع إدا ذهب الحساكم بشخصه للقرية للجاية ، وذلك لإطعام أتباعه وجباده .

⁽۲) بختلف مقدارالبلح الذي نستوردهمصر من النوبة بطريق أسوان بين ۱۹۰۰ و ۲۰۰۰ أردب كل عام حسب حالة المحصول . وأجرة الشعن من أسوان إلى القاهرة حملة قروش للاردب يحصل حاكم أسوان لنفسه نصب فرش منها ضريبة مرور ، وقد وضمت الحكومة بدها على مظم هذه النجارة الرامحة .

جرح غرامة مقررة لدفع غا أو ذرة ، ولكنها نتفاوت باختلاف المصو المصاب من الجسم ، وهي عادة بدوية قدعة بجدها منتشرة كذلك بين أهالي إبريم مع هذا الفارق ، وهو أن الفرامة يأخذها الجبي عليه لا الأغا . وإذا قتل نوبي أحداً من قبيلة الحاكم ، أو من الفرز (وهولقب الماليك في مصر والنوبة) أو من أهل إبريم، فإنه لا يدفع لأسرة القتيل دية لأنه بمد جندياً لا هربياً ، ولكن الحاكم يقتضى غرامته رغم ذلك . وبين الكنوز والنوبيين ، جيرانهم الجنوبيين ، عداء شديد . وبرى النوبيون الكنوز بالبخل والحرص والغدر ، أما الكنوز فيدعوبهم عبيداً قدرن لا يفضلون الزبوج في معيشهم . وكثيراً ماتلتهم القرى المتجاورة في ممارك دموية تنبيحة لهذا المداء ، فإذا قتل أحدمن الفريقين كان لأسرته أن تقتضى ممارك دموية تنبيحة لهذا المداء ، فإذا قتل أحدمن الفريقين كان لأسرة الماتل . وأهل المرامة المقررة في مثل هذه الحالات ، أو تثأر القتيل من أسرة القاتل . وأهل من أي قريب من عصب القاتل ، في حدود المرتبة الحامسة من القرابة . فلن يقوم منام القاتل يو عده أو ولده أو ان عمه ، لذلك كثيراً ما تكون النتيجة مقام القاتل يو عده أو ولده أو ان عمه ، لذلك كثيراً ما تكون النتيجة أن ناوذ الأسرة كلها بالفرار .

ويبتر حكام النوبة الأموال الطائلة بأساليب مختلفة كا قلت ، ولكن جورهم يقتصر على أملاك رعاياهم دون حياتهم ، فهم لا يضر بونهم ولا يقتلونهم إلا إذا شقوا عما الطاعة وجهروا بالثورة عليهم ، وكثيراً ما يفعلون (*) . وإذاهرب نوني بريدون ابتراز ماله حبسوا زوجته أو أبناءه الصفار حتى يعود ، وهو إجراء يضج الأهالي بالشكوى منه ، ولا يلجأ إليه حتى القضاة من ولاة مصر والشام ، فهؤلاء محترمون نساء ألد أعدائهم وأبناءهم . وعمة طريقة فذة ابتدعها حكام النوبة لابتراز أموال رعاياهم ، ذلك أنهم إذا عرفوا أن لأحد سراتهم فتاة بلفتسن الزواج طلبها الحاكم لنفسه هروساً ، وقلما بجرق أبوها على رده ، بل إنه ليزهو أحياناً بهذا الشرف . ولكن هذه المصاهرة سرعان ما نجر عليه الحراب والإفلاس ، لأن صهره القوى يسلبه كل ما يقتنيه محجة أنه يقدمه هدية لابنته . وهكذا تجد للحكام صهره القوى يسلبه كل ما يقتنيه محجة أنه يقدمه هدية لابنته . وهكذا تجد للحكام

^(*)اشتهن عن الفييلة العربية التي يسميها النوبيون أمنلاب [عون اللاب] — ولعلها أمة الأب، لأن نظفه العربية ردىء — والتي تسكن الفرى المجاورة لفرشة ، مقاومتها للحكام وخروجها عليهم ورجالها أكثر عرب الكنوز استقلالا ، وهم يأبون تزويج بناتهم لأتباع الحكام .

جيمهم أزواجا منبثات في معظم القرى الكبيرة .ولحسين كاشف أربعون ولد تقريبا، عشرون منهم تزوجوا بهذه الطربقة .

ولا محرث سكان وادى النيل من الشلال الأول إلى حدود دنقلة حقولهم بمد. أنحسار مياه الفيضان كما يفعل أهل مصر . لأن المياه بعد الشلال لا ترتفع إلى علو ينمر الوادى . وفي الجهات القليلة التي تبلغ الأرض الزراعية فيها بمض الآتساع --كما هو الحال في قستمنة وقرشة ووادى حلفا الخ . . شقت قنوات تحمل الماء إلى الحقول المجاورة للجبل. ولكن الماء في هذه القنوات لا يبلغ ما يبلغهماء القنوات. فى مصر من ارتفاع يتيم رى الأراضي الواطئة المجاورة للتلال . لذلك كان الرى في النوبه يقوم كله على السواقي والنواعير . فما إن مهبط منسوب الماء في المهر حتى تروى الحقول بالسواقي . وتزرع الزرعة الأولى ذرة ، وتحصد في ديسمبر ويناير . ثم تروى الأرض ثانية وتزرع شميراً . وقد تزرع الأرض بمد حصاده سرة ثالثة محصولا سيفياً . ويباع الشمير بالذرة ، أو يؤكل فريكا مسلوقا . ويصيب المحصول أذى بالغ من أسراب العصافير الدورية التي تغير عليه أفواجا لا تقوى على دفمها جهود صبيان القرى مجتمعة. ومن الآفات الزراعية دودة صفيرة تتسلف ساق النبات ، وكثيراً ماتفتك عجمول الذرة والشمير في حقول بأسرها . وزراعة التبغ منتشرة في أكاء النوبة وهو يحتفظ بلونه الأخضر حين نجِف ، ويشبه عاماً نبغ الجبال الواقمة إلى الشرق من البحر الميت . وهو أهم ترف يستمتع به الناس هنا من شتى الطبقات ، وهم إما مدخنونه أو يستحلبونه ، مخلومًا بالنطرون ، بين

وبيوت النوبيين من اللبن أو الحجارة . وقد قلت إن البيوت الحجرية تقوم عادة على سفوح التلال ، وهي تتألف من بنائين مستديرين منفصلين ، أحدها للرجال والآخر للحريم . وبيوت اللبن منخفضه ختى ليشق على المرء أن يقف فيها بقامته منتصبة . ويسقف السقف بسيقان الذرة التي تبقى حتى تأتى عليها الماشية ، وعند ثد يوضع بدلها جريد النخل . ومنازل الدر ، وبيوت الأثرياء من سكان القرى الكبيرة ، حسنة البناء ، فلها حوش كبير في وسطها تحيط به الحجرات من حوله ، وبين حجرات الرجال والحريم فاصل . أما الأواني والأدوات التي

تستممل فى بيوت النوبيين فهى نحو ست قدور من الفخار الخشن ، قطر الواحدة منها قدم أو قدمان وارتفاعها خمس أقدام ، بحفظ فيها زاد الأسرة وطعامها كله . ثم يضع صحاف من الفخار ، وطاحونة بد ، وبلطة صغيرة ، وعصى مستديرة يد ، عليها النول .

وبلبس الأهالى شمال الدر جلباباً من الكتان لا أكثر ، ولونه أزرق عند سراتهم ، أو الزعبوط الصوفي الذي يرتديه أهل الصعيد . أما لباس الرأس فطاقية من القباش بيضاء صغيرة يلفون عليها أحياناً خرقا تعطيها شكل العامة . وأولادهم وبناتهم عراة ، وتلتف النسوة بقطع من القباش أو 'بر دصوفية سوداء ، ويلبسن أفراطاً وأساورمن زجاج ، وفقراؤهن يصنعن أساورهن من السعف . أما شعورهن فيرسانها غدائر فوق أعناقهن ، ويلبسن على رءوسهن من الخلف شراريب قصيرة مرركشة من الزجاج أو الحجر تقوم مقام الحلية والتميمة مماً . ونساء الأعيان يتحلين بالخلاخيل من النحاس أو الفضة . وإلى الجنوب من الدر ، ولا سيا في سكوت بالخلاخيل من النحال أو الفضة . وإلى الجنوب من الدر ، ولا سيا في سكوت جدران المعابد المصرية ، ولأهل الحس شعور كثة ولكنها ليست صوفية القوام . جدران المعابد المصرية ، ولأهل الحس شعور كثة ولكنها ليست صوفية القوام . ويلبس جميع الشبان قرطاً واحداً في الأذن اليمني فقط ، أما الرجال فيحملون في أعناقهم مسبحة لا تفارقهم . كذلك يربطون على إحدى الذراعين فوق المرفق عدداً من التماثم يكسوها جلد عرضه ثلاث بوصات أو أربع ، وهي أحجبة وأدعية عبيمها إياهم الفقراء .

وقلما يمطل النوبيون من السلاح ، فما إن يشب الغلام عن الطوق حتى يفدو همه الأول شراء مدية معقوفة صغيرة يلبسها الرجال مشدودة إلى المرفق الأيسر محت ثيابهم ، ويستلوبها في أتفه المشاجرات . وإذا انتقل نوبى من قرية لأخرى حمل ممه إما « نبوته » المكسو طرفه بالحديد ، أو رمحه ودرقته . وطول الرمح خس أقدام بما فيها سنّه الحديدى ، أما الدرق فتتفاوت أحجامها ، فنها المستدير ذو السرة في وسطه ، ومنها ما يشبه الدروع المقدونية القديمة ، فهو مستطيل يبلغ طوله أربع أقدام ، وله طرفان مقوسان يكادان يغطيان البدن كله . وتصنع هذه

الدرقات التي يبيمها عرب الشايقية من جاود أفراس البحر ، ولا تؤثر فيها رمية رمح أو ضربة سيف . كذلك يقتني السيوف القادرون على شرائها ، وهي شبيهة بسيوف الفرسان في القرون الوسطى لها نصل طويل مستقيم عرضه بوستان ، ومقبض على شكل صليب ، وقرابها من الطراز الذي بعرض أسفله ويدق رأسه . وهذه السيوف المانية الصنع ، ويبيمها تجار مصر النوبيين بأسمار بتراوح بين أربعة ريالات وعمانية السيف . أما الأسلحة النارية فنادرة ، وعملك الأغنياء بنادق من نوع بدأى ، وليس عند حسن كاشف نفسه غدارة . وذخيرة هذه الأسلحة النارية نادرة غالية الثمن ، لذلك بجدر بالسائمين في النوبة أن بحماوا بمهم من الرساص ما يقدمونه هدايا تلقي من النوبيين أحسن القبول . وأذكر أنني بعد أن رحلت عن مسكر مجد كاشف في تيناري جرى ابن أخيه خلق ميلين على الأقل ليلحق في ويسألني رساسة قائلا إنه أطلق في حفلة بالأمس الرساسة الوحيدة التي كانت معه .

ذكرت المقارىء شيئاً عن طمام النوبيين المأنيف. فهذاك خبر الذرة، وهو في غاية الخشونة، وبصنع بغير ملح (*) و يخبرونه على الصاج كبدو جزيرة المرب ولما كانت عملية الطحن والمجن والخبر لا تستغرق كلها أكثر من عشر دقائق، فإنك تستطيع أن تحكم مطمئنا بأن هذا الخبر لا يكن أن يكون ناضجاً. ويطعن النسوة زاد كل يوم في الصباح، فالنوبيون لا يخزنون الدقيق. وفي سكوت والمحس يصنمون الخبر رقاقا مستديراً يوضع بعضه فوق بعض حين يقدم على المائدة، وقلما يذوق النوبيون الاحتراب البلح الشربوت يذوق النوبيون اللحم، بل إن الحكام لا يتناولونه كل يوم. وشراب البلح الشربوت شائع الاستمال في القرى الكبيرة ، ولا بأس بطعمه وإن كان فيه حلاوة و غلظ لا يستطيع الشارب معهما أن يصيب منه كثيراً. وطريقة صنعه أنهم ينقمون البلح بعد نضجه في قدور كبيرة من الفخار ملئت ماء ، ثم يغلونه على النار يومين كاملين بلا انقطاع ، ثم يعنى الشراب و يحفظ الرائق منه في زلع من الفخار تسدة و تدفن تحت الأرض

^(*) يستخرج الأهالى المجاورون التلال الكفرية والبانى القديمة مادة بسمونها «ماروق» يضعونها في الخبز عوضاً عن الملح .

هشرة أيام أو الني عشر حتى يختمر الشراب فيكشف عنه و يمكن عندها تماطيه .
ولكن أجله لا يطول عن الحول ، ولا يتعدى محصول البلح التالى ، وإلا شابت طممه حوضة ، كذلك يصنع النوبيون شرابا يسمى البوظة ، وهو شديد الشبه بالجمة أو البيرة ، ويستخرجونه من الذرة أو الشعير . وأفضله من الشعير ، ولونه كدر ، وهو عظيم القيمة الغذائية . وفي القاهرة وسائر المدن والقرى الكبيرة في السميد دكا كين لبيع البوظة أصحابهامن النوبيين وجدهم . وتسملك في الدرمقادير كبيرة من الشربوت وعرق البلح المقطر : ويباع الخر في مشارب خاصة ويتماطاه أفراد الطبقة الما يا ويثملون به كل مساء ، وتصنع خور البلح وتباع علانية في كل أرجاء الصعيد من أسيوط فصاعداً ، ويفرض الباشا ضريبة على تجارها . ويستخرج من البلح أيضاً ضرب من المادة الهلامية كالمسل يأ كله الأغنياء كالحلوى . وليس في النوبة في كمة غير البلح وقليل من العنب رأيته في الدر .

ومناخ النوبة صحى جداً على شدة قيظه في الصيف ، لا سيا في البقاع الصخرية الضيقة ، ولمل السر في ذلك جفاف الهواء . ولست أذكر أنني رأيت فرداً واحداً في الأسابيع الخمسة التي أنفقها هناك يشكو مرضاً من الأمراض . وقد يفد الجدري أحياناً على النوبة فيفتك بالناس فتكا ذريعاً في كل أرجانها عدا وادى الكنوز . ولا يعرف الناس التطميم ، أو قل إنهم لا عارسونه ، سواء في النوبة أو في صعيد مصر ، وقد فشأت المحاولات المديدة التي بدلت لإدخال نظام التطميم في الصعيد ، أو على الأصح لتثبيته ، وزهم بعض الرحالة أن هذا الوباء يفد على مصر من الجنوب ، وهو زعم خاطئ و لأنه لا يبلغ في انتشاره في النوبة الشلال الثاني ، ولا يعرف في دنقلة ولا على طول الطريق إلى سنار .

والرجال في النوبة على العموم ذوو أجسام قوبة مفتولة وتقاطيع وسيمة ، وهم أقصر قليلا من المصريين ، لا شوارب لهم ، ولحاهم صغيرة لا تجاوز أسفل ذقوبهم ، كلحى الأسرى الذين ترى صورهم على لوحات المارك المرسومة على المابد المصربة . وكثيراً ما لحظت في أثناء رحلتي في قرى النوبة أن هناك على المموم تناسباً بين قامة الأهالي وبين عرض الأرض الزراعية ، فأينا كان الوادى

عريضاً والزراعة ميسورة والأهالى على شيء من سعة الرزق وجدتهم أطول قامات وأصح أبداناً. أما في البقاع الصخرية التي لا يتجاوز عرض الوادى فيها عشرين ياردة أو ثلاثين فترى أجسام الناس قيئة هزيلة ، يكاد الرجل منهم في بعض القرى أن يكون هيكلا يخطو أو شبحاً يترامى .

أما النساء فلهن قامات بديعة ، ووجوه طلقة حاوة وإن لم تكن جيلة ، وطباع الطيفة غاية اللطف ، بل إنني رأيت بينهن حساناً بارعات الجال ، ولست أشك في أن دينون قد غمطهن حقهن . ولكن العمل الشاق الذي يقمن به منذ طفولتهن يضنيهن ، فشئون البيت كلها موكولة إليهن ، أما الرجال فنقطمون للزراعة . ونساء النوبة أعف نساء الشرق قاطبة ، وعفتهن أجدر بالإشادة لما كان ينتظر من تأثرهن بجيرة صعيدمصر الذي يشتد فيه تأثير الفريزة الجنسية . وفي أثناء مكني بإسنا كان الفتيات يأتين إلى مسكني كل صباح ليبعنني اللبن ، فكانت المصريات منهن تقتحمن فناء الدار في جرأة وتسفرن عن وجوههن ، وهو مسلك يفهم منه هنا أنهن بعرض أنفسهن ، أما النوبيات _ وكثيرات منهن يقمن مع أمر هن في إسنا _ فكن يقفن بعتبة البيت متأدبات لا يتجاوزنها بحال من الأحوال ، ويأخذن ثمن ما بعن من لن وهن مقنعات .

ويبتاع النوبيون نساءهم من والديهن ، ويدفع الكنرى عادة اثنى عشر محبوباً عناً لمروسه ، وهو ما يمادل ستة وثلاثين قرشاً ، وكثيراً ما يتزاوجون مع عرب العبايدة ، وبمض هؤلاء زراع مثلهم ، ومهر الفتاة من العبايدة ستة جمال تعطى لأيها ، فيرد منها ثلاثة لابنته تكون ملكاً لها ولزوجها ، فإذا طلقت أخذ الزوج عن نصفها ، وإذا أصرت امرأة في الصعيد على أن تطلق من زوجها كان له أن يستولى على جهازها وأن يحلق رأسها ، فلا يتزوجها غيره حتى يطول شمرها . والنوبي شديد الغيرة على عرض امرأته ، فإذا خامرته أدنى رببة في وفائها له حلها ليلا إلى شاطىء الهر وأغمد مديته في صدرها ، ثم قذف بها إلى الهرطها ما للماسيح على حد قوله ، وقد حدث في أسوان أخيراً حادث من هذا القبيل .

والبغاء غير مباح في النوبة ، فلن تلقى فيها العاهرات اللاتي تجد عدداً كبيراً

سهن فى كل أرجاء مصر، وذلك باستثناء من يوجد منهن فى الدر، وهؤلاء اسن من الأهالى، بل هن إماء معتوقات دفع بهن الفاقة إلى احتراف الفحشاء. ويستهجن النوبيون أشد الاستهجان تلك الرذا ثل والشهوات البغيضة التى نشرها الماليك فى مصر وأذاعوها حتى بين فقراء الفلاحين، ولا يستثنى من أهل النوبة فى هذا غيراً فراداً سرة كاشف الذين محاولون جهدهم أن محكوا الماليك فى كل شىء حتى فى أبغض ما يقارفون من آثام.

والأنوال الصغيرة شائمة في بيوت النوبيين، ويغزل عليها النساء عباءات من الصوف خشنة، وقاساً من القطن يصنعون منه القمصان. كذلك يصنعن من سعف النخل الحصر وكثوس الشراب، والصحاف الكبيرة التي يقدم فيها الخبز على المائدة — وكاها مصنوعة بالآلات . ولا تنتج النوبة سوى هذه المصنوعات ، أماما عداها فيستورد من مصر .

ولم أر من الآلات الموسيقية في النوبة سوى ضرب من «الطمبورة» المصرية ذات أوتار خمسة وغطاء من جلد الغزال هذا رسمها :



وللفتيات غرام بالفناء ، وألحانالنو بيين عذية شجية .

ولمبة النقلة شائمة في الدر، كذلك يلمب النوبيون اللمبة التي يسمومها «بياض» والتي وصفتها في يومياتي عن البطراء في ممرض الحديث عن عرب كرك. وقد رأيت في ممظم النوبيين رقة ولطفاً وعزوفاً عن السرقة، وهي رذيلة ممروفة في مصر، أو على الأقل في الأقاليم الواقعة إلى الشمال من أسيوط. والحق أن السرقة تكاد تكون معدومة بينهم، فإذا ثبت أن منهم من اقترف هذا الجرم طرد من قريته بالإجماع، ولم يضع في أثناء رحلتي في النوبة شيء مما أحمل مهما تفه، معافي كنت أنام في المراء أمام البيت الذي أحط عنده، وفي النوبيين عموماً كرم وحسن معافة للطارق، وأقلهم في ذلك الكنوز وأهل سكوت. ويغلب على طباعهم الفضول، فهم عطرون الغريب وابلاً من الأسئلة عن البلد الذي قدم منه والهمة إلتي أقي النوبة فيها.

ولولا طنيان الحكومة واستبدادها لكان النوبيون جيراناً خطرين على مصر فهم يمتازون عن المصريين بالجرأة وحب الاستقلال وشدة التعلق بأرضهم . ويفد على القاهرة منهم كثيرون كل عام ، فيشتغل معظمهم بوابين ، وهم فىذلك مفضلون على المصريين لأمانتهم ، وبعد أن يقيموا بها ست سنوات أو عانية يعودون إلى مسقط روسهم بما أصابوا من مال قليل ، مع علمهم بأنهم لن يظفروا فى وطنهم بغير خبر الذرة وجلباب الكتان هوضاً عما ينعمون به من أطايب القاهرة . والذين بغير خبر الذرة وجلباب الكتان هوضاً عما ينعمون به من أطايب القاهرة . والذين التجارية . وقد لقيت فى إبريم شيخين أكدا لى أنهما لم يريا الدرقط مع أنها لا تبعد عنهما غير مسيرة خس ساعات . والذين أقاموا منهم فى مصر وتعلمواالعربية تجدهم فى النالب مسلمين أقياء يؤدون الصلوات كل يوم ، أمامن يجهلون العربية فلا يعرفون من العدلاة إلا النهليل والتكبير ، ويحج بعضهم إلى مكة بطريق سواكن .

وسكان النوبة من أسوان إلى حدود المحس الجنوبية - وهو إقليم طوله نحو خسمائة ميل ومتوسط عرضه نصف ميل - يبلغ عددهم ، حسب تقديرى ، مائة ألف نسمة .

张 蔡 张

وإلى القارى، نبذة أصيفها عن البدوالذين يقطنون الجبال الواقعة بين النوبة والبحر الأحر . هؤلاء البدو قبيلتان رئيسيتان ، العبابرة والبشارية . أما العبابدة فيسكنون الإقليم الواقع جنوبي القصير حتى عرض الدر تقريباً ، وأما البشارية فيحتاون الجبال من ثم إلى الجنوب حتى سواكن ، وهناك بجدون لإبلهم وماشيتهم السكلا الذي ينمو في مجارى السيول الشتوية . ويقيم كثير من العبابدة في صعيد مصر على ضفة النيل الشرقية من قنا إلى أسوان ، ومن أسوان إلى الدر ، ولكن أغلبهم ما ذال يعيش هيشة البداوة ، ويشتغلون خبراء أو أدلاء لقوافل سنار التي تقوم من دراو ، وكانوا من قبل أدلاء أيضاً للقوافل المسافرة من القصير إلى قنا ، ولكن أعداء هم

من عرب المعازة والعطواني الذين يسكنون شالى القسير أفليحوا في حرمانهم من الأرباح التي يغلها هـــــذا العمل، والترموا به من والى مصر. والعبائدة أثرياء ولكنهم سيئو السمعة يرميهم كل من اقصل بهم بالخيانة والغدر، فهم غير جدين بالانتساب إلى الأصل العربي الذي يعترون به . ولا يتورع الرجل منهم عن الحنث بأى عين أو قسم، بيد أني علمت أنهم مخشون الحنث بوعودهم إذا شفعوها بقولهم « وحياة العافية » ويشهرون في الصعيد بما يقتنون من كرام الإبل، ومن الهجن الخفاف على الأخص، ولهم تجارة واسمة في السنامكي وفحم السنط، وكلاها مستخرج من الأشجار المنتشرة في جبالهم، ويصدرون الفحم حتى القاهرة شهالا . ولا يقتني العبابدة من الخيل إلا القليل، فهم إذا التحموا مع غيرهم من القبائل العربية حاربوا على ظهور جالهم مسلحين بالدرق والرماح والسيوف . وأهم عشائرهم المهراء ، والعشاباب ، والمليطاب . وقلها ينزل عرب المشاباب من الجبل إلى منفاف الفهراء ، والعشاباب ، والمليطات . وقلها ينزل عرب المشاباب من الجبل إلى منفاف النيل ، ولكن كثيرين منهم استوطنوا ضفاف النهر قرب مقرات والدامر على طريق سنار ، وتراوجوا مع الأهالي هناك . والذين منهم مع البشارية يتكامون المنهم مع البشارية يتكامون المنهم مع البشارية يتكامون المنهم مع البشارية يتكامون المنهم .

أما البشارية ، الذي قلما يترلون من جبالهم ، فقوم أبعد ما يكونون عن الدمران الحضرى ، وهم أسوأ سممة من العبايدة . ولا يقتنون غير الإبل والغنم ، وطعامهم الوحيد اللحم واللهن ، ويأكلون أكثر اللحم نيئاً . وقد روى لى كثير من النوبيين أن هؤلاء البشارية شديدو الغرام بشرب دم الحراف المذبوجة ساخنا ، ويقال إن أحب شيء إليهم وأشهاه أكل نخاع الجل نيئاً . ومنهم من يذهب أحيانا إلى الدر أو أسوان ليبيع السنا والغنم وريش النمام ، فالنمام شائع في جبالهم ، والسنا التي تنتجها جبالهم من أفضل الأنواع . وهم يقايضون على ههذه البضائع بأنواب الكتان وبالذرة التي يلتهمون حبانها نيئة لم تدخل النار ويمدونها طعاماً شهياً ، الكتان وبالذرة التي يلتهمون حبانها نيئة لم تدخل النار ويمدونها طعاماً شهياً ، وهم لا يصنمونها خبراً قط . ولا يطول مكث هؤلاء التجار في الوادى ، إذ سرعان ما يروعهم الجدرى فيفزعون إلى حيامهم ، وعرب البشارية لعبوص عريقون ، ما يروعهم الجدرى فيفزعون إلى حيامهم ، وعرب البشارية لعبوص عريقون ، لا يتورعون حتى عن سرقة مضيفهم . ويخرج فتيانهم في غارات النهب والسلب لا يتورعون حتى عن سرقة مضيفهم . ويخرج فتيانهم في غارات النهب والسلب

فيبلنون دنقلة وطريق سنار، ومن تحمهم إبل لا تصارعها في سلابها إبل من شواطيء البحر المتوسط إلى بلاد الحبشة . ولا يتسكلم العربية من البشارية الا القليلون . ولا يخشون من أعدائهم غير العبابدة الذين يعرفون منتجعائهم من الجبال ويأخذونهم في مضاربهم على غرة . ويستطيع المرء أن بعبر جبال البشارية في عجبة عبادى إدا صفا الجو بين القبيلتين كما هي الحال اليوم ، ولكن بجب ألاركن إلى هذا العبادي إلا إذا حجز فرد من أخص أفرائه رهينة ، وقد وقع كثير من الماليك المسردين فريسة لفدر هؤلا، العرب ، ولم ينج غيرهم إلا بسفرهم في الماليك المسردين فريسة لفدر هؤلا، العرب ، ولم ينج غيرهم إلا بسفرهم في جاءات كبيرة .

ويضرب البشارية خيامهم على حدود الحبشة الثمالية وساحل البحر من سواكن إلى مصوع آهل بعشاره ، وأهمها : الحمراب ، وبطرانه ، والعلياب وعمراب ، وغمراب ، وغمراب ، والمدوراب ، وأرباب ، والخلمة ، والمدوراب ، والسعمبعرب ، والأحمرار ، وكلهم بعيشون في مضارب منفصلة ، وينهم خصام وعراك كثير ، ولا يقتني البشارية الأسلحة النارية ، وتستعمل بعض القبائل المنارية إلى جوار حدود الحبشة السهام والقسى ، ويتكلمون الحبشية أو قل يفهمونها على ما مامت ، فالأحباش يجدون مشقة كبرى في فهم لغة البشارية ، ولمل الغنين مشتقتان من أصل واحد ، شأنهما في ذلك شأن غيرها من الهجات الكثيرة السائدة عند الحدود الثمالية للحبشة .

وبين أفراد البشارية تراحم وجود وأمانة . ونساؤهم لا بحتجبن ، ويقال إليهن على المحتجب المت كالحبشيات ، وإنهن سيئات الخلق ، وقد عثرت بعد بحث طويل شاق على شاب بشارى قدم إسنا ليبيح سيور الجلد التي اشتهر قومه بصنعها ، وأغريته بالدهاب إلى مسكنى ، وذلك بمساومته على بضاعته ، وحملته على الإفطار معى ، وما إن بدأت بسؤاله عن لغته حتى أبي أن يمكث ، مع أنني أعديته قيصاً ، فقد توهم أنني أشتغل بالتعاويذ والرق ، وأنني أبغى استعال لغته للإضرار بقومه ، فانطلق مقتحا فناء الدار لا يلوى ، ولم تجد معه كل المحاولات التي بذائها بعد ذلك طله على الرجوع .

الرحلة من صعيدً مصر إلى بَرَبَوَسَوَاكَنَّ عسبَرُصِحَارى المستوبة عسبَرُصِحَارى المستوبة ومن ثم الى جَدة ببنا كدد العرب (ف سنة ١٨١٤)

فى ربيع عام ١٨١٣ عنت من رحلتى التى سافرت فيها على ضفاف النيل حتى دنقلة، فأقت بصعيد مصر أترقب الفرصة المخروج معقافلة الرقيق فى رحلة إلى مناطق النوبة الداخلية مشرقاً عن رحلتى السابقة . وآخرالقوافل التى خرجت في هذمال خلة سنة ١٨١٣ قافلة كبيرة قامت من أرباض أسوان قبل عودتى إلها بأيام قلائل .

في هذه الفترة بدأ قاطع طريق يدعى نعيا «شيخ عرب الرباطاب (*) المقيمين في بلاد مقرات ، ومقرات هذه على ضفاف النيل ، وتبعد رحلة ثلاثة أيام إلى الشمال النبرى من القوز » بدأ نعيم هذا يقطع الطريق على القوافل ، وكان قدسل جاءات من التجار بضاءتهم ، وحل بالقافلة الذكورة ما حل بهؤلاء في عودتها لمصر في أكتوبر ١٨١٣ . وفي شهر ديسمبر استطاعت قافلة كبيرة مسلحة من سنار أن تقتل نعيا ، فغدت الطرق مأمونة بعد موته . ولكن التجار مع ذلك أجلوا سفرهم للنوبة ، فقد عى إليهم أن سكان الأقاليم الجنوبية الشرفة على النيل يتضورون بحوءاً لما طرأ على محصول الذرة من هبوط سببه الفيضان الشحيح ، وروى أن الزوج التمساء بر حت بهم المجاعة تبريحاً ، فكان الواحد منهم يقتل ضاحبه من أجل حفنات من الذرة . ورأى تجار الرقيق أن تكاليف إطعام العبيد ستأتى على أجل حفنات من الذرة . ورأى تجار الرقيق أن تكاليف إطعام العبيد ستأتى على أحل ما برجون من وراء الرحلة من ربح ، فأرجأوها إلى المحصول التالى .

وكنت في أثناء ذلك قد انخذت إسنا مستقراً ، وهي تبعد ثلاثة أيام من دراو عطة قيام القافلة . ولما كنت أوثر ألا يعرف الناس من أمرى كثيراً ، لذلك لم أكن أخالطهم إلا في الضرورة القصوى ، وارتديت أحقر ما يرتديه أهمل مصر من ثياب ، ولم أنفق من المال إلا أقله ؛ فنفقتي اليومية على نفسي وعلى خادى وبعيرى وحارى لم ترد على شلن وستة بنسات ، أما جوادى فكان يكلفني ستة عشر بنساً في الشهر . ولكني برغم كلهذه الحيطة لمأقو على دفع الظنون والشهات ، فخالني بعضهم ذا ثراء هريض ، وحسبني غيرهم رجلا محظوظا هداه حسن الطالع إلى كنردفين ، وكنت أخشى الاشتغال بالتجارة لئلا يلجئني ذلك إلى الاختلاط بالتجار فيشهر أمرى بين ألناس . ولكن القوم في مصر لم يألفوا أن يروا رجلا التحار فيشهر أمرى بين ألناس . ولكن القوم في مصر لم يألفوا أن يروا رجلا

^(*) لم يسكن نعيم شيخا الرباطاب بل قاطع طريق من هذه القبيلة التي تسكن مقرات ، وقد حنق عليه العبابدة لسطوه على قوافل العطمور التي كانت تحت سلطاتهم وقتلوه عام ١٨١٧ وحلوا رأسه إلى مصر وأرسلت أذناه إلى والى مضر في الحجاز . (المترجم)

ريسيش من دحله دون أن بكون له عمل أو مهنة ، فهو إما زادخ أو تاجر أو موظف حكومة . فإذا استطاع إنسان أن بعيش دون أن يكون أحد أو اثلث ، أو دون أن يستجدى ، كان ذلك فى نظرهم مبعثاً للدهشة والمعجب ومثاراً الشبهة فى أن الرجل يخفى ضناديق من الريالات المكتسة .

وألمت مرات بدراو أستطلع أمر القافلة وأتمرف إلى وجوه القوم. وفى منتصف فبراير نقريبا بعث مراسلي بدراو رسولا إلى بإسنا ينبئني بأن القافلة على أهمة الرحيل، فانطلقت إلى دراو، ولكني وجدت التجار يسوفون ويؤجلون. وانقضى أسبوهان قبل أن يصدر الأمم بقيام القافلة.

ودراو قرية كبيرة على ضفة النيل الشرقية تبعد عشر ساعات إلى الشهال من أسوان ، وأهلها من فلاحى مصر ومن عرب العبايدة الذين نزل كثير منهم القرى المسربة ، جنوب قفط حتى أسوان وبنى بعضهم بالجبل . وهم يعيشون في الجبل عبشة البداوة طوال الفصل الذي لا تقتضى فيه الزراعة بقاءهم على ضفاف النيل، أما فيا بنى مرت شهور السنة فهم بسكنون القرى شأنهم في ذلك شأن الفلاحين المصربين .

وللقبيلة شيخان يقيم أحدها في إقلبت الواقعة على ضفة النيل الشرقية على نحو أربع ساءات من دراو شمالاً ، ويقيم الثاني في دراو .

وقد أشتغل العبابدة من عصور سحيقة خبراه للقوافل التي تمبر سحراء النوبة، وقيم كثيرون من كبار بجار الرقيق. ويتقاضى شيوخهم ضريبة على كل رقيق وكل جل محمل مجتاز الصحراء ما لم يكن ملكا لبدوى من قبيلتهم.

أما غير المرب من أهل دراو فهم فلاحون تروجوا نساء من العبايدة ، وحلهم يشتنل كذلك بتجارة الرقيق . وقد ألفيتهم بمد خبرة مؤسفة سماليك عملتين يميشون في ضنك وفاقة على كثرة ما تدره عليهم تجارتهم من ربح يبددونه في السكر والفحور .

وكنت قد أخذت عدتى للرحلة وأنا بإسنا . ولكني ما وصلت دراوحتي

وجدتني مضطراً لتفيير خططي . كنت قد جلبت معي بميراً وحمارا لأحمل أولهما المتاع والزاد والماء ؛ ولأمتطى ثانيهما جرياعلى عادة التجار النوبيين الذين يسافرون إلى بلاد الربح على حمير ببيعونها فيها ثم يعودون راكبين جمالهم .. ولم أصطحب ممى خادماً هذه المرة ، فقد بعثت بالفلاح الذي كان مخدمني أصدق خدمة طوال إِمَّامِتِي بِالصَّمِيدِ إِلَى القاهرة وأَنا مَفَادَر إسبا وجملته طائفة من الخطايات ، لأنني عقدت العزم على أن أجرب حظى في هذه البلاد وحيداً بنير خادم . ولقد تملت بالتجرية أنالأجراء الذينلا يحفزهم للخروج في الرحلات الشاقة الخطرة إلاما يسيبون من أجر شهرى ، يكرهون في العادة ركوب الخطر وبجفلون من المشقات مهما هانت ، فيصبحون كَلُّلا على سادتهم لا عوناً لهم ، بل إن منهم من يعرض حياة سيده للخطر مجهله أو غدره . ولما كنت موفور المافية فإلى لم أحجم عن تحمل المب الإضافي الذي كان مجمله عني خادي لو أنه رافقني في الرحلة . وفي دراو أتيح لى أن أرى ما أعدهالمسافرون من عدة للرحلة ، وأن أنبين أنبي لم أتوخما توخوا من اقتصاد شدید . ذلك أن متاعي وزادي كانا نزنان زهاء قنطارين ، في حين يطيق جملي حمل ستة قناطير . أما مثونتي من آلماء فكنت سأحملها في قربتين سنيرتين أعلقهما على بردعة حمارى . وعلى ذلك يستطيع جملي أن يحمل أربمة قناطير أخر يبلغ أجر نقلها عشرين ريالا بواقع خمسة ريالات للقنطار . فلو أنني استهنت بهذا المبلغ لتعرضت لنقد رفاقي ، والحلتهم على الظن بأنبي ثرى أمثل . وسرعان ما عرض على بمضهم أن أنقل لهم أربعة قناطير عبر الصحراء إلى القوز لقاء الأجر الذكور ، ولكني رأيت أن تحميل الجلُّل بهذا الحمل ثم إنزاله عنه سيجشمني عناء كبيرا ، لذلك استصوبت أن أبيع الجل ، وَمَا لَبْتُ أَنْ وَجِدْتُ لِهُ مشتربًا نقدنى فيه خسة وعشرين ريالا لأن الإبل كانت عزيزة بصميد مصرفى ذلك الحين ، وتسكفل الرجل في هذه الصفقة بنقل متاعي عبر الصحراء .

ذهبت إلى دراومتنكراً فى زى تاجر فقير ، وهوالمظهر الوحيد الذى أحسبنى كنت أوفق فيه ، ولستأرى بأساً من أن أسوق إلى القارىء هنا بياناً مغصلا عاكنت أحمل من متاع وزاد ، فأنا شخصياً كنت إذا قرأت كتب الرحلات أتوق إلى جم هذه المعارمات للإفادة منها .

كنت أرتدى لا الزهبوط » الذى يرتديه أهل الصديد ، وهو عباءة صوفية فضفاضة بنية اللون ، وأرتدى ممه قيصاً وسراويل من السكتان الأبيض الخشن، وعلى رأسى لبدة من الصوف الأبيض ألفها بمنديل عادى لتتخذ شكل المامة ، وفي قدى خفان ، وكشت أحمل في جيب زهبوطي يومية صغيرة وقلما ويوصلة جيب ومبراة وكيسا للتبغ وزناداً من الصلب أقدح به النار . أما زادى فسكان أربعين رطلا من الدقيق ، وعشرين من السكمك ، وخسة عشر من البلخ ، وعشرة من المدس ، وستة من السمن ، وخسة من الملح ، وثلاثة من الأرز ، ورطلين من المدس ، وستة من السمن ، وخسة من الملح ، وثلاثة من الأرز ، ورطلين من ذرة عليقاً للحار . وكان ممي حاة وصحن من يحاس وعمسة للبن ، وهاون من الفخار لمسحن البن ، وفنجانان القهوة ، وسكين وملمقة ، وسلطانية من الخشب للشرب ولمل قربتي ، وبلطة وعشر بإردات من الحبال ، وإبر وخيط ومسلة ، وقيص احتياطي ، ومشط ، وإكليم ، وحرام مغربي للفطاء ليلا ، وحزمة صغيرة من الأدوية ، وثلاث قرب احتياطية .

كذلك كنت أحمل بين متاعى مصحفاً صغيراً للجيب ابتعته في دمشق (ولسكنى نقدته فيا بعد يوم حججت في ١٠ نوفير سنة ١٨١٤ وأنا بين جوع المصلين في عرفات) ، ويومية احتياطية ومحبرة وأفرخ ورق أكتب عليها الثعاويذ للزنوج . أما ساعتى فقد كسرت وأنا بصعيد مصر ولم أستطع الحسول على سواها . ومن ثم فساعات السير التي سجلها في يوميتي هي نتيجة نقدري وملاحظتي لمسير الشمس .

وأما ما حملت من بضاعة قليلة فمشرون رطل سكر ، وخمسة عشر رطل صابون ، ورطلان من جوزة الطيب، واثنتا عشرة شفرة للحلاقة ، واثناعشرزنادا ، وطربوشان أحمران ، وعشرات من السبح الخشيية آلتي يمكن التعامل بها بسهولة في أقاليم الجنوب بدلا من القرد . وكنت أحمل إلى ذلك بندقية معها ثلاث دست من الرصاص وبعض الرش الصغير ، ومسدساً ونبوتا صغيح طرفاه بالحديد فأصبح سلاحاً القتال ومدقا للبن على السواء ، وكنت أحمله معى أنى مرت جرباً على عادة

أهل البلاد . أما كيس نقودى الذي حملته في حزام أعنطتي به تحت الزعبوط ، فيكان محتوى على خسين ريالا إسبانيا تدخل فيها الجمسة والمشرون التي قبضها عنا لبميرى ، يضاف إلى هذا البلغ جنيهان بندقيان (*) دسستهما في حجاب جلدى صغير شددته إلى مرفق لأننى رأيت هذا خير وسيلة لإخفائهما . ولولا أننى تمطلت طويلا في بدء رحلتي من مصر لجلت معيمن النقود أكثر من هذا ، ولكنى _ وقد بلوت من أمر الرحلة بعد ذلك ما بلوت _ أقول إننى ف شك كبير مما كنت أكسبه من وراء هذه الزيادة من نفع . وكنت في بداية الأمر قد رسدت لهذه الرحلة مائتي ريال حلتهما مي من أسيوط إلى إسنا في سبتمبر من عام ١٨١٣ ظنا منى بأنى مستطيع القيام مع القافلة دون إبطاء . ولكني بعد ذلك وجدتني مضطراً إلى أن أجور على هذا البلغ ، اقتطع منه مصروفي اليوى ، وأشترى منه بعيرى ، إلى غير ذلك من مطال . وكنت قد أرسلت في طلب مبلغ آخر من المال ، ولكنه لم يسمغني بالوصول قبل قيام القافلة .

ولما كان انتظارى للقافلة قد طال ، فقد كرهت أن أفوت هذه الفرسة التى واتتنى فرسة الخروج معها فى الرحلة الالشى والا لضيق بدى ثم إن الأنباء التى جمسها عن الحالة فى بلادالز بج خلتنى على الظن بأننى قد أو فق فى رحلتى إليها ولوبهذا المبلغ الزهيد مادام مكثى بها لن يطول . زدعلى ذلك أننى كنت على استعداد للتعويض عن قلة المال بالتقشف و بذل الجهد ، واجتنابهما هو أهم دواعى الإسراف فى مثل هذه الأسفار .

وحزمت متاعى وزادى كله فى خمس فوائر أو « جربان » من الجلد درج على الستمالها تجار الرقيق ، أما ما كنت فى حاجة دائمة إليه من الأدوات فقد أودعته حقيبة صغيرة شددتها إلى ظهر حارى .

لم يكن الزاد الذي يحمله أغنى تجار القافلة بختلف هما أحمله ، ولم يزد بعضهم من الأطايب إلا السمك المجفف والشهد والجبن . والجبن طمام يطيب المسافرين من غير شك ، ولسكنه لا يناسب المسافرين في الصحراء حيث مجسدر بالمره أن يجتنب من الطعام ما يثير ظمأه . وكان لدى بعض المسافرين في القافلة نوق مرضمات كانوا يحلبون منها كل يوم مقداراً من اللبن اللذيذ .

وى أول مارس اجتمع شمل التجار في دراو ، وفي فجر الفد حمات البضائم المختلفة التي ستنقلها القافلة إلى ميدان مواجه للقرية يدعى برزة الجلابة .

ولما انتصف النهار سقيت الجال (*) وأنيخ كل بمير إلى جوار حمله . وقبيل التحميل أقبات نسوة العبابدة بحمان أوعية من الفخار ماثت جراً فوضمها أمام كل حل ورششن الملح على الجراء فلما تصاعدت منه اللهب الزرقاء عند احتراق الملح طلبن للرجال السلامة ودعون لهم بالتوفيق في الحل والترحال . وهن يزعمن أنهن بطردن بذلك الشيطان وكل روح شرير .

ورافقتنا نساء القرية وأطفالها زها، يصف الساعة بعد خروجنا من القرية ؛ وكان أخس أصدقائي في دراو _ رهو رجل يدعى الحاج حسين العاوان أقت في بيته وأغدت عليه الهدايا الكثيرة اعتقاداً منى أنه بنوى السفر معي بشخصه ، مما بجعله رفيقاً عظيم النفع _ كان هذا الرجل قد أعلن في اليوم السابق لرحيانا أنه باق بدراو . ولكن أخاه وابنه علياً انضا إلى القافلة ، وكانت جماعهما أكبر جماعات التجار المصريين بيننا وأغناها . وتبعنا الشيخ ونساؤه مسافة بعد القرية ، وأخذ يوصى قريبيه في خيراً وعن نفارقه ، وكان يقول لابنه وهو يفتح صدريته ويضع يده على قابه « إنه أخوك ، فليكن هذا مكانه منك » . وهذه العادة شائمة في صحراء العرب كذلك ، ولها هنساك منزى ودلالة ، أما بين هؤلاء الصريين فليست سوىعبارة جوفاء تلوكها ألسنتهم . ثم سرنا في سهل رملي في شيء كثير من الفوضى التي تفتشر عادة في بداية الرحلات . وكان كثير من الإبل أحملها عنها لطول ما ألفت من البطالة ، واضطرزنا أن نبيت ليلتنا في واد معشوشب يبعد عن دراو ساعتين ونصفا إلى الجنوب الشرق ، وهناك نميزة وأنفقوا الليل في الفناء والعنجيج .

مارس _ غادرنا الوادى مبكرين ودخلنا وادى أمم ركبة، وهو وادعريض (*) قبل أن يقوم التجار حلتهم يخلون إبلهم ثلاثة أضعاف عليقها اليوى من الذرة ويحتون حلوقها أياماً متوالية ، وإذا مأت الإبل الرحلة اخذت تجتر هذا الطعام المجترف أباماً .

طيب المرعى سرنا فيه أكثر من ساعتين ، ثم ارتقينا تلا قائماً ، وهبطنا وسمدنا مرات قبل أن يحط رجالنا في واد قريب من عين ماء اسمها أموكبير ، ولم نقطم في يومنا غير ست ساعات كان سيرنا فيها بطيئاً جداً .

وفى الوادى بعض الشجر ، وقد تجد الماء فى أى أرجائه إن حفرت عليه فى الرمل . واجتدبت عين أبو كبير الشحيحة بعض البدو من العبابدة فأقاموا حولها ، وقد اشترينا منهم بعض غنمهم. وصخور الجبال التي اخترقناها اليوم كلها من الظران .

٤ مارس ــ سلكناهذا الصباح أودية رملية زهاء أربع سامات ، ثم بلنناعقبه تنتهى عندها الرمال وتلال الظران . وعبرنا العقبة ـ وهي من الجرانيت والشست ــ وبعد مسيرة ست ساعات وصلنا مكاناً اسمه أبوعجاج ، فيه مستودع طيب لمياه الأمطار هيأته الطبيمة بين الصَّخور الجرانيتية ، وكانت طريقناً تيمم جنوب الجنوب. الغربي والمسافة من هذا المكان إلى أسوان ست سامات . ويبدأ خلف مستودع المياه المذكور مباشرة درب ضيق بين الصخور لا تمر فيه الجال المحملة إلا بشق الأنفس. وفي منمطف من منمطفات الجبل في هذا الدرب وجدنا طلائع القافلة مشتبكة في شجار ساخب مع جماعة قوية من البدو المسلحين ، وقبل أن أُعلم تفاصيل النراع رأيت عبابدة قافلتنا يتقلدون سلاحهم ويتقدمون لمهاجمة خصومهم . وكان هؤلاء من العبابدة كذلك والكنهم من هشيرة أخرى ، وقد تراى إليهم أننا رحلنا عن هراوَ الحرجوا من بيونهم في الخ**طارة _ وهي قرية قريبة من أسوان _ ليك**نوا الله في هذا الدرب الضيق ويتقاضوا منا ضريبة المرور . وكانت عدتهم ثلاثين رجلا ، وكذلك كان أصحابنا المبابدة ، ونضا الجيم ثيابهم لأن من أصول القتال عنــدهم أنبتخففوا فيه من الثياب إلا من وزرة يلفها الرجل مهم على خاصر له (*). وكان سلاخهم السيوف الطويلة ذات الحدين ، والرماح القصيرة والدرق التي استخدموها على الأخص في أتقاء وأبل الأحجار التيقذفهم بها الخصوم في بداية المعركة . ولما رأيهم بحماون على بمضهم البعض م يلتحمون بالسيوف وهم بتصابحون تصامحا منكراً

^(*) يقاتل النوبيون عراة على الصورة. نفسها

ظننت الماجين من اللسوس ، فنهيأت للانضام إلى أصحابنا العبايدة . وما إن صوبت بندقيتي إلى شيخ الماجين حبي صاح بي رجل من جاعتنا يستحلفني بالله ألا أطلق النار أملا منه في حقن الدماء .ورحب التحار المسريون بالوقوف في المؤخرة ليدافنوا عن أمتنتنا عملا بنصيحة الخبراء .وكان القوم محملون سيوفيم ، ولم يكن غيرى يحمل بندقية ، وقل منهم من كان محمل غدارة ، وكان المبابدة يتوقون إلى تسوية النزاع تحد السيف. وانقضت مشرون دقيقة وهم يقاتلون قتالا مخالطه الإحتجام والنردد ، ثم أمسك الجميع بمد تدخل الشيوخ من الفريقين ، وزعم كل فريق أنه المنتصر . ولم تزد الخسائر في المركة على جرح ثلاثة منهم بجراح طفيفة وفلم درقة من درقاتهم نصفين . على أن أصحابنا ظفروا بما أرادوا ، فقد مررنا دون أن نؤدى ضريبة مرور . ولقد طابت نفسي بما رأيت من إمكان الاعتماد على رفاقنا العرب إذا تمرضنا لهجوم آخر فيأثناء رحلتنا . أما من كان في القافلة من التجار المصريين فقد ظهر إحجامهم واضحاً جلياً رفم تشدقهم وجمجمهم. ولبمض شيوخ العبابدة حق في إتاوة نجبونها من القوافل ، ولكن غير هؤلاء كشيرون ينتحلون لأنفسهم هذا ـ الحق الذي ليس لهم ، وواجب الخبراء أن محموا القافلة من هذا الابتزاز . وليس في استطاعة قافلة من القوافل أن تمبر الصحراء آمنة مطمئنة دونأن رافقها بمض المبابدة ، ولا يقدم التجار المصريون على هذه المفامرة وحدهم مع أن كثيرين منهم عليمون عسالك الصحراء.

وانسحب المهاجون بعد أخذ ورد مستفيضين عقب المركة . وكنا ننوى المبيت أول الأمر فى أبو عجاج ، ولكن الخبراء استصوبوا الآن السير قدما خشية أن يرسل الخصوم ليلا فى طلب المسدد من قريتهم . لذلك سرنا ثلاث ساعات أخر فوق أرض صخرية حتى وصلنا واديا عريضاً يدعى وادى هوو ومنده حططنا . وقد رأينا أرجالا كبيرة من الجواد بين الإحجار الجرانيتية الجوداء طوال مسيرنا بعد ظهر اليوم .

ه مارس ـ ووادى هود واد عريض بحفل بالشجيرات والأعشاب، وتحف به من الجانبين صخور جرانيتية بديمة شبهة بصخوراً سواز والشلال . ومضينا نضرب

في الوادي ساعتين ، وبيد أن أكلنا مسرة ثلاث ساءات بلغنا سخوراً رملية تقطمها طبقات من المرو . ثم صدنا سهلا هيناً ، وبعد أدبع ساءات جثنا واديا رملياً فسيحاً سلكناه ساعات ووجهتنا جنوب الجنوب الغربي ، حبي إذا أتممنا مسيرة سبع ساعات بلغناوادياً ضيقا بدعى أم الحبال (وسمى كذلك لكثرة ما به من منطفات)، وهناك حططنا بعد أن سرنا في يومنا هذا نحو سبع ساعات ونصف. وتحفل هذا الوادى بالأشجار الشوكية من فصيلة السنط ،وتنسجمأوراقهاالخضراء الداكنة انسجاماً راثماً معالصخورالجرانيتية الحيطة بها ، وسطحالصخور مصقول براق ولوسها أسود فاحم . وفي مواضع قايلة يتجاوز عرض الوادي ستين ياردة ، وقد يبلغ ارتفاع أعلى قم سخوره _ وكام ـ الله قائمة _ مَاثِق قدم أو ثلاثماثة فوق الأرض المستوية . واستخدمنا وقوداً للنار التي أشملناها جذا البيباء الروث. الجاف الذي خلفته جمال بركت من قبل في هذا الموضع . والحق أننا قل أنجططنا مساء عوضع دون أن نجد هذا الوقود ، وذلك لأن التجار قلما يشذُّون عن الدرب المطروق ، وهم لا يحطون في موضع اعتباطاً ، إنما هم مقيدون بالمواضع التي يجدون فيها مرعى من الكلامُ أو الشجيرات ،أو على الأقل من السنط تقضم إبلهم أوراقه وغصونه ساعات في المساء . ولم أجد في مضارب هذه القافلة من النظام ما وجدت عند بمض القوافل التي تحتار الصحراء الشرقية . كانت عدتنا تسعة وثلاثين بمعراً -محلاً ، وخمسة وثلاثين حاراً ، وبحو الثمانين رجلا ، وكنا مقسمين إلى اثنتي عشرة أسرة ، يؤلف كل منها جماعة منمزلة قائمة بذاتها . وكان بيننا رجلان من أسوانٍ ، أما الباقون فمن دراو وإقليت وإسنا ، وقليل منهم من قوص وفرشوط . وأهل أسيوط قلما يتخذون هذا الطريق في رحلاتهم . وكان شيخ العبابدة رئيساً للقافلة يرضى الجميم ، بيد أن التجار المصربين كانوا في النالب يحطون ويرحلون وفق هواهم وكما يطيب لهم (*)، فكانت لا تخلو عشية من شجار حول للوضع الذي نحط فيه .

^(*) يعامل العابدة التجار المصريين بشىء من الاحترام ويكرهون أن يفضبوهم لأنهم علممون في عطاياهم . ولكن العبابدة يجفلون في كل مسكان بما لا يجفلى به الفلاحون [أى المصريون]من ثقة ، ولا بد أن ينقاد هؤلاء لرأى العبابدة في جميع المسائل الجعلية -

ولم يكن التجار محملون خياماً ، فكان مبيتنا جيماً في العراء ، ولكن أحداً منا لم يكن يغمض له جفن قبل أن يضع متاعه في وضع يتعذر فيه على اللصوص السطو عليه دون أن يتنبه لهم ولم نكن مخشى لصوصاً من الخارج ، بل كنا على يقين من أن في نفر من أصحابنا جنوحاً إلى السرقة ، وقد سطا هؤلا ، على متاع بمضنا المرة بعد المرة خلال الرحلة رغم كل ما انخذنا من حيطة وحدر .

٣ مارس - طفقنا نضرب في وادي أمالحبال ثلاث ساعات حتى وقفنا عند فَجَ في سلسلة التلال الغربية، وهنــا ألفينا بين الصخور مستودمًا طبيعيًا كبيراً لمياء المطر ، وكان ماؤه صافياً عذباً زلالاً . واسم المكان رنحست ، ويطربه العرب كثيراً لأن ماء، قلما بنضب ، وموقعه في شق من الجبل يبدو أنه من فعل زلزال عنيف . وبجد الداخل إليه أكواماً من الكتل الجرانيتية الكبيرة ، تتزابد كلما ارتق التل إلى ارتفاع كبير ، وهناك مستودعان آخران للماء في سمة الخزانالسفلي وإن كان المرتقي إلىهما عسيراً . أما الوادي نفسه فلا مخلو من جالوروعة أضفيهما عليه الطبيمة ، وعرضه أربعون ياردة ، وهو حافل بشحر السنط ، وتحمَّه هل الحانبين جروف قائمة من كتل الجرانيت المهشمة ذات الأشكال الغربية . وحين بهطل المطر الغزير — وما أكثر ما يهطل في هذه الأرجاء — تتجمع المياه النحدرة من سلسلة التلال الغربية فتؤلف سيلا كبيراً قيل لى إنه يصب في النيل قرب قربة دهميت على ثمانى ساعات من أسوان صوب الجنوب ، وعلى نحو أربع ساعات من دمحيت ناحية الجنوب الغربي نبع ماء ساف يدعى المويلم ، وترتاده القوافل الخارجة من أسوَّان . ومكثنا هنا اليوم كله ، فقد درجت القوافل في الصحراء الشرقية هل أن تسير هوناً في الأيام الثلاثة أو الأربعة الأولى من الرحلات الطويلة حتى تألف الإبل مشقة الرحلة شيئًا فشيئًا بعد شهور الراحة التي نعمت بها ، وهم يبطئون على الأخص حيث الكلاً الطيب والمرعى الجيد . وليس للوقت وتصييمه على هذا النحو أهمية عند تجار الشرق عموماً وعند المرب خصوصا ، وقد روى لي في دمشق أن القوافل الخارجة منها إلى بغداد قد تستغرق في طيُّ البادية ثلاثة شهور في الربيع. وصادفنا هما أيضاً أرجالا كبيرة من الجراد .

وقد استفحل أمر هـــــذه الأرجال الشرهة فكانت تنتشر في الجبال أحياناً انتشاراً واسماً فتأتى على كل أخضر مورق ، وكثيراً ما تصل ماشية البدو إلى حالة رئى لها إذا نـكبت بغارات الجراد .

٧ مارس — خرجنا من الوادي بعد ساعتين ولقينا بعض العرب البشارين وهؤلاء البدو الذين ذكرتهم من قبل فيمعرض الحديث عن رحلتي لدنقلة يقضون الشتاء في الحيال القريبة من البحر الأحر، وهي حيال تحفل بالكلاً عند سقوط الأمطار الشتوية ، فإذا أقبل الصيف اضطرتهم قلة الآبار والعيون إلى الهجرة إلى قرب النيل حيث الآبار موفورة.وكنا الآن نضرب في سهل رملي مكشوف أجرد تقوم إلى شرقيه الجبال الشاهقة وعلى كثب منه إلى الغرب تلال منخفضة. ووادى أم الحبال كله من الحرانيت. ولكني لقيت في هذا السهل الحجر الرملي والمرو مرة أخرى . وقضينازهاء خس ساعات في عبورهذا السهل المسمى مركةو**فار**ه . وبمد رحلة سبع ساعات من السير الوثيد صوب الجنوب الشرقي وقفنا عند مدخل ساسلة من الجبال الواطئة وجدنا فيها مرعى طيبًا وفيراً . ويكثر في هذا المكان تمو أعشاب تدعىالطويلة ، وهي طمام جيد للإبل ، ومذ رحلت عن دراو لم ينقطع الخلاف بيني وبين الرجل الذي ابتاع جملي وحمل عليه بضاعتي . ذلك أنه أخذ على عاتقه نقل بضاعة أخرى لم يكن للجمل بحملها طاقة ، فكان يريد التخفيف عنه بمحاولة وضع بضاعتي على حمازى مع أنه تسلم ثمن نقلها . وأعيا الجمل عن السير هذا الساء، فرماني الرجل بأنني غششته وبعته بعيراً مهزولاً ، وأصر على أن أرد إليه نقوده، ولكنه ما لت أن عدل عن هذا الطلب. وكان المدل، والعرف السائد حتى بين التجار أنفسهم ، يقضيان بأن يتحمل الرجل أجر نقل بضاعتي من هذه اللحظة ، ولكنهراح يحلف ويندب حظه على مسمع من الجميع،وزعم أنالخراب والإفلاس قد حلا مه،وأخذ يحثو التراب على وجهه حزنًا وتفحماً حتى رقت له قلوب شيوخ القافلة فأبحازوا لصفه، واضطررت آخر الأمر للاتفاق مع أحد العرب العبابدة على حمل بضاعتي من جديد ، ولما كنا قد سلخنا من سفرتنا ستة أيام فقد خف ثقلَ الزاد وخف سه حمل الجمل توماً بعد توم، وهذا ما يعتمد عليه التجار دائماً فلا بأخذون معهم إبلا احتياطية من مصر كما جرت عادة القوافل الأخرى ، فإذا أعيت بمض الإبل وخارت قواها وزعت أثقالها على غيرها لقاء أجر عادل ، ولا يستطيع رجل في القافلة أن يرفض تحميل جمله بحصة من هذه الأثقال ما دامت الضرورة تدعو إلى هذا الإجراء وما دام جمله بطيق هذا الحل الجديد . ثم استأنفنا السير بعد الغروب ، وقضينا ثلاث ساعات أخر نضرب في الوديان حتى جثنا جبالا واطئة تدعى أم هريئرل فحططنا عندها .

٨ مارس — وجبال أم حريدل من الجرانيت الأشهب الداكن ، وبعد أن جزناها اخترقنا سهلا رملياً عميقاً لا أثر فيه لمشب أو شحر ، وكنا تتحه إلى الحنوب الشرق ، ورأينا أشلاء الجال ومظامها ممثرة على الطريق ، ذلك أنه قل أن تقوم قافلة صدَّه الرحلة دون أن تلقي بعض جمالها حتفهافي العاريق، وعلى الأخص في المناطق المحجرة التي يشق فيها السير ، أو على مقرية من الآبار حيث تهرع الجمال المنهوكة القوى إلى الماءتمت منه عباً يضمف من قدرتها على مقاومة التمب واحمال أثقالها . ومررنا في الطريق بكثير من التلال الحرانيتية الصفيرة المنمزلة ، ورأينا كثيراً من الكتل الجرانيتية القائمة وسط الرمال. وحططنا قرب الظهيرة عند مدخل سلسلة من الجبال تمتد من الجنوب الشرق إلى الشمال الغربي ، واسمها جبَل هزرية .وقد درجت القوافل على الراحة في ساعات الظهر لتناول النذا و للقياولة ساعتين، فإذا كانت القافلة عائدة من السودان، وكانت الإبل فيها موفورة وكل مسافر فيها راكبًا ، فإنها تطيل الراحل وتسرع السير . أما في حالتنا هــذه فقذ كان ثلثا القوم راجلين . واستأنفنا المسير حوالي الساعة الثانية ،ثم وقفنا فبيل الغروب. وفى عصر هذا اليوم جزنا هزربة وسرنا في نفسالانجاه حتى أدركنا سخوراً تدعى مِیبار,وبذلك أكمانا مسیرة تسع ساعات لم یقع بصری فیها علی هشب أو شجر . والصخور التي حططنا إلى جوارها جرانيتية اختلطت مها كتل كبيرة من الفلسيار..

٩ مارس - اضطرتنا حاجتنا إلى المياه للرحيل بعد منتصف الليل بقليل ،

فسرنا خس ساعات وصلنا بمدها وأدى تقيب وبه آبار لها هذا الاسم ، وهوحافل بأشجار السنط ، وعند طوفه بئران عميقتان لابأس بمأتهما .

كانت معاملة رفاقي لي مدذ رحلنها عن دراو تنطوى على الإغفال بل قل على الامتهان والازدراء .ولست أشكف أنه لم يدر مخلدهم قط أنني أوربي ، بل حسبونى تركى الأصل – من تركية أوربا أو من الأناضول - وهو رأى يكني في ذاته لحمل المرب على الإساءة إلى" وتحقيري،الأنهم يكنوناللممانيين أشد ضروب البغض والكراهية . وكنت أحمل معي فرماناً من حاكم الصميد إبراهيم باشا بن محمد على باشا ، مشفوعا نخطاب توصية وجهه إلى كل ماوك السودان في طريق سنار ، وقد سميت في الفرمان والخطاب بالحاج أو الشيخ إبراهيم الشامي . على أنني لم أطلع رفاق على شيء من هذا كله لأسباب لآنخني ، وكل ما فهموه عني هو أننى حلميّ المولد ، وكانوا بعلمون أننى صديق حمم لحِسن بك والى إسنا الذي تدخل دراو وفي نطاق ولايته ، وصديق لآل حباتر الإسناويين ذوي التجارة الدريضة ، وهم الذين أوصوا في مراسل الوالي في دراو . ورأى رفاق أنني لم أجلب من البضاعة إلا أقلها فحسبوني هارباً من مصر يسبب ديوني . ولكني زعمت لهتم أنني أبحث من ان مم لى مفقودكان قد غادر أسيوط من سنوات قاصداً دارفور وسنار في تحارة أودعت فيهاكل مالي . وكانت هذه الحجة التي بررت بها رحلتي تلائم عقلية القوم كل الملاءمة ، فإن ما كنتأجمل من بضاعة ضئيلة لم يكن ليبرر خروج رجل يتمتع بقواه العقلية في رحلة كهذه لا يعنى منها غير السكسب، فقصارى ما يرجوه من ورائها مهما فسح أمله وعظم تفاؤله هو أن يمو دير أسماله سليا بعد أن يؤدي كل نفقات الرحلة ، لذلك وجدتني مضطراً إلى اختلاق عذر أبرر به خروجی فیما ، فرحت أردد علی مسمع رفاقی أننی كبيرالأمل في المثور على الن عمى المفقود ، أو على الأقل في القصد في النفقة قبصداً بجنبني الخروج من الرحلة خاسراً. ولمل أصحافي لم يكذبوا قصتي ، ولملهم كذلك لم يستبمدوا أنني خرجت من مصر هروباً من الدائنين ، على أنني تبينت في الوقت نفسه أنهم لم (م ۱۰ --- رحلات بورکهارت)

يستطيموا أن مخلوا أنفسهم من الفيرة والحسد، ولعلهم رأوا أنني إن عدت من هذه الرحلة مقتنماً عا تدره التحارة من ربح فقد لا أعدم وسيلة لرحلة ثانية أخرج فيها للسودان رأس مال كبير . وأحسب أن هذا هو الذي حملهم على إساءة مماملتي حتى أعدل من أنة محاولة أخرى من هذا القبيل . ولقد حاول أراك كثيرون من الأناضولأومن تركية أوربا – في السنين المشر الأخيرة – أن يشتغلوا بهذهالتجارة، ولكن أهل دراو ما فتئوا بجدون انوسائل لتنفيرهم تنفيراً بزهدهم في إعادة الكرَّة من جديد . كان لدى التجار إذن من الدوافع ما يحملهم على الإساءة إلى ، ولما تبينوا في فوق هذا كل مظاهر الإملاق ، ورأونى أقطع الخشب وأطهو طمامي وأملاً قربى بيدى ، لم أفضل في نظرهم أجيراً من الأجراء الذبن يستخدمهم التجار لقاء عشرة ريالات ينقدونها الواحد منهم في الرحلة من دراو إلى القوز أو شندى ثم إلى دراو ثانية . وكنت حريصاً على الإبقاء على الملاقات الطيبة بيني وبين آل علوان وكانوا وجوه التجارالمصريين في القافلة ، وخيّـل إلى أن وساطتهم قد تنفعني في بلاد الربح . ولكنهم حين رأوني بالناً في الإملاق مبلغاً لا يطمعون معهق الحصول على أى مطاء مني ، نسوا كل ماأغدةت عليهم قبل رحيل القافلة ، و حَالَت معاملتهم لي من كل أدب واحترام . فيدأوا ينتابون حسن بك والى إسنا ويسبونه بأقدَع الألفاظ وراحوا يقولون : أما وقد صرنا الآن في البادية، فإن جميـم البـكواتوالباشوات لا يساووزفي نظر ناقلامة ظفر . فلما لم أبال كشيراً عايقولون راحوا مخاطبونني بمبارات ملؤها الزرابة والتحقير، وكانوا لاينادونني إلا به «الولد». وكانت إهاناتهم لى ترداد نوما بعد نوم، ولكني كظمت غيظي ولم أرد على الإهانة عثلها ، فغامة ماكانوا يشتهونهو استفزازي حتى إذا رددت على شتائمهم وجدوا تبكأة تبرر اعتداءهم على بالضرب ، وكنت في بداية الرحلة أنضم إلى آل علوان حين تحط القافلة مساء ، وإن كنت أطهو طماى مستقلا عنهم . على الهم سرعان ما أقصوني عن جماعتهم ، واضطررت إلى اعترال الجميم بعد أن أذاع عالدراويون أن أشياء سرقت من متاعهم وأنهم يشابهون في ﴿ رَاسَتُ أَرِيدُ أَنَّ أَسَرُدُ كل ما أتاه القوم ، وبكني أن أقول إنه لم تكن تمضي عليّ ساعة "دون أن ألقي

الإهانة منهم بل من أحقر خدمهم ، فقد نهج الحدم نهج سادتهم، بل بروهم فهذا الفهاد . ولما وصلنا بئر النقيب ومضت الإبل والحمير لتشرب وحمانا القرب لنملاً ها تزل بمض رجال القافلة إلى البئر جرياً على عادتهم ليملاً وا الدلاء ، في حين ظل البمض فوقها السحب الدلاء . ولما لم يكن لى صاحب ينزل البئر ليستقى لى فقدا ضطررت للبقاء عند البئر طوال المصر حتى جنحت الشمس إلى الفروب ، مما كان باعث سر ور وتسلية لرفاق ، ولولا أن أحد الخبراء أعانى أخيراً وسنحب دلوى بعد أن ملاً مه من البئر لما استطعت النرود بحظى من الماء .

وانضمت إلينا في النقيب جماعة صغيرة من التجار كانوا قد تمجلوا الرحيل من دراو فغادروها قبلنا بثلاثة أيام ، ولكنهم رأوا من الخرق أن يمبروا الصحراء وحدهم ، فانتظروا أياماً في هذا المكان حتى لحقنا بهم .

مارس - بلغناوادى هيموربعد أن سرنا الملائ ساعات في إقليم منخرى وعوسلكنا فيه طريقاً محفل بالحجارة المتفتتة . ووادى حيمور مجموعة آبار ذات شهرة ذائمة في هذه الصحراء . وقبيل بلوغناهذا المكان مرزنا بقبرميت من وجوه الماليك لقى حتفه هناك فأودع أصحابه جئته المارية بين جدران واطئة بنوها بالأحجار الصغيرة المحفوا القبر محجر كبير . وساعد جفاف الجو على حفظ الجئة من العطب اوتطلعت إليها من خلال شتفوق الحجارة الحيطة بها فبدت لى أسلم من أى مومياء رأينها في مصر . ورأيت الميت فاغراً فاه ، وروى الخبير أنه مات ظماً مع أن مورد المياه كان قاب قوسين منه أوأدنى . وتفصيل ذلك أن البقية الباقية من الماليك - يقودهم الباه كان قاب قوسين منه أوأدنى . وتفصيل ذلك أن البقية الباقية من الماليك - يقودهم الباهيم بك الكبير وعثمان بك حسن - كانوا قد رحلوا عن ضفاف النيل قرب الراهيم بك الكبير وعثمان بك حسن - كانوا قد رحلوا عن ضفاف النيل قرب أويم سنة ١٨١٠ فراراً من جنود الباشا الذين كانوا يتعقبونهم أبها حلوا ، فاعتصموا بهذه الجبال وحلوا على عرب المهابدة ضيوفاً فأثر لوهم مضاربهم ولكنهم لم يتركوا وسيلة إلا انتجأوا إلم المسال ليبنروامهم كل ما محملون من مال . فهاعوهم الزاد بأفحض الأعان ، ولما نضيت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الزاد بأفحض الأبياك الكبت ، ولما نضيت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الماليك الكبت ، ولما نضيت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الماليك الكبت ، ولما نضيت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الماليك الكبت ، ولما نضيت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الماليك الكبت ، ولما نصب الماليك الكبت ، ولما نصب المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع من الماليك الكبت الكبت ، ولما المنابع ال

إلى بئر . وكثيراً ما كان المبايدة في هذه الجولات يطوفون بضيوفهم في طرق دائرة ليخلقوا أزمةماء مؤقتة ، فيبيمونهم قرب المـاء بأمهِظ الأثمان بمدأن علاً وها سراً من نبع قريب. وفي أزمة من هذه الأزمات المقتملة قضى الماوك المذكور نحبه، وقضى معه آخروندفنوا بقربه.أما سائرالجماعة فقد ظلتأسابيع بوادىحيمورثم أمروا خدمهم وحشمهم الذين لم يكن لهم بهم حاجة بالرحيل، وكان من هؤلاء راقصات مصريات بارعات الجمال ، وكان عُن مفاتنهن قد ارتفع في الجبل بنسبة ارتفاع كافة السلع ، فأصبن بذلك حظاً موفوراً من المال في أمد وجيز . وأ آف هؤلا. الأنباع والخدم الذين صرفهم سادتهم قافلة ، وأخذت القافلة سمتها إلى أسوان بإرشاد خبراء من العبابدة ، وإذا الخبراء يختفون ليلاقبل أن يبلغ الرك النيل بيوم ، حتى إذا انبلج الصباح هاجمتهم فئة كبيرة من العبابدة ، فسلبتهم ما يملكون وجردتهم من ثيامهم ثم أذنت لهم عواصلة رحلتهم إلى مصر . ويبرر العبابدة غدرهم في هذا الحادث وفى غيره من الحوادث التي سطوا فيها على كشير من الماليك الضالينوفتكوا بهم بأن المهاليك كانوا البادئين بالمدوان ، وبأنهم أثبتوا أنهم ليسوا أهلا للثقة ولا للرعاية التي هي حق من حقوق الضيف ؛ فقد ذبحوا ماشية البدو واستباحوا نساءهم . ولمل بمض هذا قارفه الماليك، ولكنه لا يبرى المبابدة الذين يعلم القاصي والداني ما فی طبعهم من غدر وخیانة.وتنبع آبار وادی حیمور وسط سهل رملی صغیر یقوم بين التلال الصخرية . والمـــاء في بئر منها أو بئرين لا بأس بمذاته ، ولـــكـنه في معظمها زعاق كريه وإن كان يتـــدفق مدراراً . وعلى حواف الآبار طبقة من النطرون، وقد رأينا الأرض حول الآبار مغطاة بروث الإبل والخيل المتخلف منذ عسكر الماليك بهذا الكان ، وانتشرت فيه النمال العتيقة وقطع الحيام وخرف الثياب القــديمة وسهل حيمور تؤمه جهاعات البدو البشارين انتجاعا للــكلاً ، ولــكـنهم يلنزمون بدفع ضريبة سنوية لرؤساء المبابدة لأن الآبار تدخل في نطاق أملاكهم . وكثيراً ما يلتحم الفريقان لهذا السبب ، ولكن العبابدة أصبحوا اليوم أفوى من خصومهم وأشد خطراً ، وهم كذلك أوفر مالا لما بينهم وبين مضر من تجارة . ولا

يحتك المبابدة إلابالشماليين من البشاريين . ولم مجدبوادي حيمورمن الأسر البشارية إلا القليل ، ومررنا بالسهل مرور الكرام لأننا كنا ملا أنا قربنا من ماء النقيب وهي أعذب بالقياس إلى ماء حيمور . ويبدأ بعدوادي حيمور إقليم صخرى وهر لقيت الإبل في اجتيازه كل مشقة . فصمدنا في صخور الحرانيت والحجر الرمل زهاء الساعة ، ثم هبطنا إلى السهل ثانية بعد أن سرنا في يومنا خمس ساعات ونصفا ، وكان أنجاه سيرنا جنوبا بشرق . وتدمى الجبال التي ميرناها عقبة حيمور ، وبراها المسافرمشرفة من بعيد ، والسهل الواقع خلف العقبة سهل رملي يتخلله الكثير من الصخور الجرانيتية المنعزلة . ولم أتبين في صخوره طبقات منتظمة ؛ فقد كانت الصخور مهشمة مدببة الأطراف تحمل طابع هزة عنيفة انتابت الأرض في هذا المكان . وبعد ساعة دخلنا وادياً طيباً بدعي وادي نحدر أو عُمرر (وبشق على التجقق من اسمه الصحيح لأن خطى في اليومية غير واضح) . والوادي حافل بأشجار السنط، وكنا نأمل أن نمثر فيه على ماء متخلف من الأمطار التي محتفظ مها خزان كبير صنعته يد الطبيعة هنا ، ولكنا وجدنا المـأء قد نضب ، ودلنــا روث الإبل المنتشر حبول الخزان على أن جماعة من العرب قبد نزحوه قبلنا . وعلى ذلك مضينا قدما ، وبمد أن أكلنا مسيرة عماني ساعات ونصف حططنا عند طرف الوادي .

المارس - سرنا ثلاث ساعات فوق تلال محجرة ودروب صخرية حتى بلغنا بدر المرة ، والبدر جديرة باسمها حين يقارن ماؤها عاء النيل المذب ، ولكن عرب الصحراء الشرقية قلما يبالون عرارتها لكثرة ما ألفوا من مياه مرة لم يعتدها النوبيون والمصريون . وبدر المرة واسمة يتجاوز عمقها أربعين قدما ، وقيل لى إن ماءها لا ينضب قط . وينبسط وادى المرة مسيرة ساعتين أو ثلاث صوب الشرق. وبعد أن ترودنا بقليل من الماء استأنفنا السير من فورنا حتى وصلنا وادى عمل قى

بعد خمس ساعات . ووادي علاق واد طيب عند من الشرق إلى الغرب ، وينتم بي أحد طرفيه قرب البحر الأحمر فيما روى لى وطرفه الثانى قرب النيل . وفي موسم الأمطار تتجمع السيولاالغزيرة فيه وتصب مياههافي النيل ، والوادي عامر بالكلا النضر والشحر الكثير ، وهــذه المزايا النادرة تجمل له في نفوس البدو منزلة أي منزلة . وقد حياه الحمراء حين دنوا منه تحية إكبار وإجلال ، وحمدوًا الله على أن بلغوه سالمين « السلام عليك ياوادى علاقى الحمــد لله الذي جيناك بالسلامة » . وفيماكنا نمير الوادى – وعرضه زهاء مائة وخمسين ياردة – أخذكل منهم حفنة من الذرة وبذرها على الأرض قربانا للروح الطيب الذي يظل الوادي في اعتقادهم. وبعد ست ساعات دخلنا وادى أمم قمات وبه خزان لماء المطر تستريح عنده القوافل ولـكنا وجدناه حافاً .ولم نمرٌ للآن بواد حفل بأشحارالسنط كماحفل مهاهذا الوادي، ورأينا أرجال الجراد وقد تـكاثرت على الأوراق والأغصان الغضة تلمهمها التهاما. أما الأرض فكسوة بالحنظل ، وهو نباتشائع في كل أرجاء هذه الصحراء . وأخذ المسافرون يتلهون بقذف كرات الحنظل وصدها بدرقاتهم في مهارة عجيبة . أما أنا فلرأ كن اسوء الحظ أملك درقة فظل أصحابي الدراويون يصوبون كراتهم إلى رأسي في إسراف اضطرني آخر الأمر إلى أن أستجير ترثيس الفافلة ليحميني ، وقد أنقذ هذا الإجراء أنني من إصابة لا ريب فها، ولكن القوم لقبوني بعده «بالواد الخواف» وعلق بى اللقب أياماً حتى خلموا علىُّ شرآمنه . وكانت وجهتنا اليومجنوباً بغرب. وتربةوادي أم قات رملية خالصة ، أما التلال فنزول عنها مظهرها الوعر الشائه وتتخذ شكل السلاسل المنتظمة . ورأيت معظم الأشجار جافا لأن الأمطار لم تهطل عليه ثلاث سنين تقريبا ٬ وقد أدهشني ألا أرى في الرمل آثار أقدام حيوانات. متوحشة ولا في الجو طيوراً خلا بمض الغربان. وصادفنا كثيراً من البشاريين. وممهم جمالهم المحملة بالسنمكي يقصدون مها الدر ليبيعوها أو يستبدلوا مها ذرة . ١٢ مارس — قمنا قبل الشروق ، فبلغنا مهانة وادى أمقات بعد ثلاث ساعات وتلال هذا انوادي كلها من الجرانيت، ودخلنا هنا مهلا رماياً فسيحاً، ثم سرنا

ساعتين من بعده مخترقين سلسلة من الجبال صخورهامن الحجر الأخضر . وبعد ست ساعات وصانا وادى الطواشي ، وهو منسوب لأحد هؤلاء الخصيان من سدنة الكمبة الشريفة ، وقد قتل هنا وسرقت منه العطايا التي منحها إياء ملوك دارفور وسنار (*). ولمأستطع أن أعلم على التحقيق في أية سنة لقى هذا الرجل حتفه، والكن أحد الخبراء ذكر لى أن أباه يذكر هذه السنة جيداً . لذلك لست أشك في أنهذا الخصى هو الذي ورد ذكره في رحلة بروس تحت اسم محمد طواش ، وهو الذي وجد هذا الرحالة جئته في هذه البقمة ذاتمها بمد أن أسر بدويا من البشاريين القتلة بثلاثة أيام .. وقارىء القصة قد يلحظ التلفيق في تفاصيلها ، ولكنها صحيحة ف جوهرها . على أن تتلة الرجل لم يكونوا من البشاريين ، بل كانوا الخبراء الذين رافقوه ، وهم جماعة مر • ي العبائدة ينتمون لعشيرة حميداب ، وهي إحدى عشائر عشاباب ، ومقرهم بحمرة القريبة من أدفو على الضفة الشرقية للنيل. وقد لامهم أصحابهم أشد اللوم على مِا اقترفت أيديهم ، ومنذ ذلك المهد سقطت عشيرة حميداب من عيون الناس وذهبت ربحها . وقبر الطواشي يقوم على سفح الجبل في البقمة التي سقط فيها صريعاً ، وله عندهم مقام أضرحة الأوليـــاء والشهداء -والضريح مبني بالحجر بيد قبيلة أخرى من العرب . وقد وجدناه مغطى بقليل من الحَصر ، وقصدته الجامة كلهاوصلي كثير مهم ركمتين إلى جواره . وفما هم يرحلون عنه نثروا عليه قربانا من الذرة وغيرها ، وملاً وا جرة ماءكان قد تركها عند القبر مسافر قبلنا ، وقامت إلى جوار الضريح عيدان علقت عليها خرق ملونة جرياً على عادة المرب ، ورأيت على الأرض رحالًا للحيال كان قد وهمها بمض المسافرين إكراماً للولى . وأنفقنا ساعات الظهيرة في الوادى الفسيح إلى جوار الضريح الذى سمى الوادى باسم صاحبه ، ثم استأنفنا السير فوق أرض وعرة من الحجارة والرمال . وكان اتجاهنا طوال اليوم إلى الجنوب بانحراف قليل للشرق . وحططنا

^(*) كان خصيان مكن والمدينة إلى عهد قريب يخرجون إلى السودان فى رحلات لاستجداء المحسنين . من ذلك أن أحدهم خرج إليه فى رحلة عام ١٨١١ فلق من الإجلال والاحترام — بسبب صلته بالأراضى المقدسة — ما أتاح له جمع الأتباع وتأليف طائفة قوية استطاع بفضلها الاستيلاء على إقام يحكمه اليوم بوصفه ملكا عليه .

رحالنا بوادى أبو بروش بعد مسيرة عشر ساعات. وتقوم هنا سلسلة جبال تمتد صوب الشمال الفربى. وفى رمال هذا الوادى الجرداء تنمو بعض أشجار السلم، وهى ضرب من السنط يطربه العرب لشدة صلابته فيصنعون منه القنا ، ومن أغصانه الرفيعة عصياً فى غلظ إبهام اليد، طول العصا منها ثلاث أقدام، وهم يتنون طرفها فى النار وخشبها ما يزال أخضر ، ثم يدعكونها مماراً بالشجم حتى تغدو قوية تقيلة ، ومحمل الرجل منهم عصا من هذه العصى التى يسمونها سكة (**). ويؤثر البشاريون فى صنع هذه العصى شجراً آخر غير السلم يدعونه الدُّنه ، وينموعلى مقربة من البحر الأحر. وفى وادى أبو بروش لقينا أول فوج من النزلان مذبار حنا دراو ، ولا يتوقع المرء أن يكثر الحيوان البرى حيث لا يكون الماء إلا فى الآبار العميقة .

المرس — استأنفنا المدير قبل شروق الشمس، وبعد ثلاث ساعات بلغناوادي أميرر، وهو واد فسيح طيب بزخر بالشجر . وحلقت فوق رءوسنا أسراب كبيرة من طيوربيض، في حجم الإوزكانت تتجه صوب الشال ويسمى العرب هذا الوادي «أم برد» لأن الهواء فيه يهب بارداً حتى في العميف، وهو مفتوح سوب النيل، ومنه بهب الريح عادة في هذا الفصل . ووجدنا الوادي مفتوح سوب النيل، ومنه بهب الريح عادة في هذا الفصل . ووجدنا الوادي حين مردنا عليه في الصباح الباكر قارس البرد حتى اضطررنا عند وقوفنا بههنيمة أن نستدف، بنار أشملناها في بعض الأشجار الجافية التي تنتشر في الوادي . قضينا فيه ساعتين، وعبرنا سلسلة من التلال، ثم وقفنا بواد آخر لنستريح ساعة الظهيرة . وكانت هذه الوقفات مثار النزاع والشجار طوال الرحلة، ذلك أن فتيان القافلة كانوا إذا علوا أن شيوخها يزممون الوقوف بواد ساروا إليه حثيثا ليسبقوا غيرهم إلى أكبر شجرة أو صخرة معلقة يتغيأون ظلها هم وجاعتهم . وكانوا كل يوم يختلفون فيا بينهم أيهم سبق صاحبه إلى الشجرة ؟ أما أنا فطالما أفصوني عن الظل الوارف لأسلى نار الشمس المحرقة ، وكنت في العادة أقعني ساعات الظهيرة في كرب شديد وألم محض : ففضلا عن تعرضي القيظ كان على أن أطهو طماى ، الظل الوارف لأسلى نار الشمس المحرقة ، وكنت في العادة أقعني ساعات الظهيرة في كرب شديد وألم محض : ففضلا عن تعرضي القيظ كان على أن أطهو طماى ،

لا يحمل سلمه إن لم محمل ربحاً.

وهي مهمة لم أفلح في إقناع أحد الرفاق _ حتى أفقر الخدم _ في أن يتولاها عني ولو لقاء إشراكه في طمامي البسيط ، فإذا أنى المساء رأيتني مضطراً لإعادة الكرة وأداء هذه المهمة الشاقة من جديد وأنا مضني بعد رحلة اليوم ، وهي رحلة كنت أسير فيها على قدى أربع ساعات أو خسا لأخفف العبء عن حمارى ، وما كان أحوجني بمدها للراحة والاستجام . ولكن الجوع كان أشدّ من التمب وأقوى ، لذلك لم يكن لى مندوحة عن البحث عن الخشب وقطمه ، وإيقاد النسار ، وطهو طماى، وإطمام حماري ثم تجهنز قهوتي التي لم يكن لي من سبيل لا سترضاء رفاق الدراويين إلا تقديم فنجان منهما لهم وهم أشوق الناس إلى ارتشافه. على أن راحةالليل كانت كفيلة بردّ قواى ، ولم أعرف من قبل رحلة كهذه كنت فها موفور العافية جم النشاط على ما تكبدت فيها من مشقات فاقت ما كنت أنتظر . وكان غداء المسافرين جميما الفطيرة ، وهي دقيق بمزج بالماء ويمجن ثم مخنز على الصاج ، ويصب عليه السمن أو الشهد أو المرق المطبوخ من السمن والبامية المجففية . أما المشاء فمدس مطبوخ أو خبر عملح يخبر على الصاج أو الرماد ، ثم مرقمن البامية أو البصل يصب على المدس أو الخبر بمد تفتيته . وفي الصباح الباكريفطر الكل على كمكة ببصلة نيثة أو ببمض التمر . وفى العصر عبرنا أرضاً جبلية ثم سهلارملياً ينتهلي بواد انتشرت فيسب أشجار الدوم فأشاع منظرها البهجة في أفئدة السافرين . ونزلنا بالوادي بمد مسيرة تسع ساعات ، وحططنا قرب آبار نابم ، وفما كنا نمبر السهل التقينا بقافلة صغيرة قوامها ثمانية من المبابدة كانوا عائدين من تربر إلى دراو ، وكان معهم زهاء ثلاثين عبداً وعدد من الجمال المحملة ، وهم ينوون بيع بضاعتهم في صعيد مصر . وحمــ ل إلينا هؤلاء العبايدة أنباء لا تسر ، فقد ذكرواً أنهم لم يجدوا ما. يذكر في بئرين على طريقنا ، فأما بئر شقرة _ إحدىالبئرين_فقدنجدفيهابعضالماء، وأمابئر النجيم البعيدة فالأمل في مائها ضعيف . وقد روعت هذه الأبناء بمض القوم ففكرواً الدراويون بميراً قوباً من القافلة الأخرى ليحتملوه ماء، وأنفقنا الليل كله نتشاور غيما ينبغيأن نعمل . وتوادى نامه آبار خمس أو ست قريبة من بعضها البعض ، والماء فى ثلاث منها ضارب إلى اللوحة ، وماء بئرين منها لابأس به ولكنه شحيح ، وقد استنفدناه حين ملاً نا القرب . وفى الصباح اشتجر القوم حول الماء الذى فاض. من البئرين فى أثناء الليل ، فكانت كل جماعة تريده لنفسها .

١٤ مارس — إن الظل الوارف الذي تبسطه أشجار الدوم على وادى نابه ، وما بالوادى من آبار فياضة الماء ، قد جملاه أهم موقع على الطريق بمد حيمور وشقرة .وقد درجت القوافل الصفيرة علىأن تنزل بهذا الوادى أياما وهي في طريقها. إلى بربر لتسترد الإبل قوتها ، وهم يزعمون أن مياه الوادى تنمش الإبل وتشددها ، وهي من غير شك ذات خواص مسهلة . أما القوافل السكبيرة فيستحيل علمها المكث بالوادى أكثر من ليلة واحدة لقلة مائه المستساغ . وظل شيوخنا طوال الصباح يتشاورون ، فقد كان أمامنا مسيرة نومين إلى شقرة ، ومنها رحلة خسة أيام لبربر على النيل. وكان تحميل الجمال بمثونة من الماء تـكنى الرحلة كُلمها أمراً مستحيلاً ،ولم يكن برجبي العثور على ماء جنوب شقرة ، وما نرجوه في شقرة مفسها ضئيل قليل . وهناك مورد آخر للماء يدعى **نواربك** ينبع في الجبال صوب الجنوب الشرقي على مسيرة أربعة أيام ونصف من نابه لوأمثاما من بربر ، وكان الأصوب أن نتخذ هذا الطريق لولا جهل القوم به ، اللهم إلا بشاريًا كرهوا أن. ركنوا إليه في إرشادهم.وذكروا لى أن هناك طريقاً ثالثًا نخرج من نابه متجهاً للحنوبالغربي بانحراف للجنوب وينتهى إلى النيل بمد رحلة حثيثة تستغرق ثلاثة أيام ونصفاً،ولكن هــذا الجزء من النبيل بسكنه عرب مقرات ، وهم خصوم لقومنا ، وقد قتل زميمهم نميم مؤخراً بيلاً حد شيوخ العبابدة . وقد درج المسافرون في طرف كَهُذا على أن يدلى كُلُّ منهم برأيه . وكان رأيي أن نقتل حمير ناالخمسة والثلاثين. التي كانت تستنفد من ما ثنا كل يوم خسء شرة قرية على الأقل، وأن محمل الإبل أفصى ما تطيق من الماء ، ثم نشق لنا طريقاً مستقيمة إلى بربر دون أن نميل على شقرة، وقد نستطيع بهذه الوسيلة أن نتم رحلتنا في خمس مراحل طوال. ولكنك ان نستطيع أن تحمل المرب في مناسبات كهذه على اتخاذ قرار جرىء حاسم ، فهم لايفتأون يعللون النفس بعبارتهم المألوفة « الله كريم».وعلى ذلك فقد قور القوم أن

يسلكوا الطريق المادى ، وأصلح كل منا قربة وخفيه ، واغتسلنا بماء الآبار البارد فانتهشنا ، ثم استأنفنا الرحلة من جسديد والهواجس ثعبث برأسى ، فلم تكن دوابنا تحمل من الماء أكثر من مئونة ثلاثة أيام أوأربعة ، ولاسبيل بعدهاللهروب من المواقب الوخيمة التي يجرها الظمأ . ورفعت عن حمارى القربتين الصغيرتين تخفيفاً عنه ، ونقدت أحد العبابدة أربعة ريالات ليحمل لى أربع قرب صغيرة إلى بربر ، وقلت في مفسى لو استطاع الحمار حملي لتحملت العطش يومين على الأقل ، أما إذا خارت قواه وسقط إعياء فسأعجز حما عن السير يوماً كاملا دون أن أشرب في هذا الجو القائظ . وأنفقنا هذا المساء ساعة سلكنا فيها الوادى، وساعتين مبرنا فيهما أرضاً صخرية ووجهتنا الجنوب الشرقى ، ثم ترلنا لنبيت في واد ضيق وكان فيهما أرضاً صخرية ووجهتنا الجنوب الشرقى ، ثم ترلنا لنبيت في واد ضيق وكان المهما أرضاً من مبلغه ، وكفت أشكو النهابا في عيني منذ بضعة أيام ، وأرقني ساقه وعزفت القرب وانسكب ماؤها ، وتحر القوم الجل بالطريقة الشرعية فوجهوا راسه صوب القبلة وقطموا حلقومه . وتخلف بمضهم ثم لحقوا بنا ليلا وهم يحملون شرائح من لحم الجل المذبوح .

۱۵ مارس — قنا قبيل الفجر وأنفقناساعة ونصفا سيراً فوق إقليم صخرى، ثم بلغنا سهلا رملياً فسيحاً يدعى قساطيل، وفي السهل كثير من الصخور التجرانيتية المنمزلة، وهي شبهة في شكلها بالصخور التي وصفتها في ٦ مارس. وبعد مسيرة أربع ساءات حططنا عند مدخل وادى طرفاوى، وهومنسوب لأشجار الطرفاء التي تنمو به ورأينا الأرض مكسوة بشجيرات السنامكي الجيلة التي بدت لنا في خضرتها ونضارتها منظراً طريفاً لاعهد لنا به، ورأينا ثمر السنامكي قد أنبع واكتمل نضجه فانهالتعليه أسراب الجراد تلهمه كذلك ينمو بالوادى كثير من الطرفاء الشوكية وبعض أشجار الدوم، مما محمله ألطف وديان هذا الطريق وأشرحها للصدر.

ولقد وجدت بالخبرة أن الصحارى النوبية التي يخشى الناس ارتيادها هي على المموم أقل وحشة من بادية الشام، ومن صحراء السويس والتيه على الأخص،

وذلك حكمي عليها حتى شقرة على الأقل . فقل أن مر بنا يوم لم نصادف فيه شجراً وماء قبل شقرة ، والشحر في هذا الطربقأوفر منه في طريق القوافل من حلب إلى بغداد أو من دمشق إلى المدينة المنورة. وقد لا يبعث انبساط بادية الشام في النفس من الرهبة ما تبعثه صخور الصحراء النوبية الحرداء الوعرة، ولكن لصحراء النوبة منزة التنوع على الأقل. ولما كنا قد بكرنا في الوصول إلى محطنا بوادى طرفاوى ، فقد أرسلنا الجال إلى واد جانبي يقع على مسيرة ساعة ونصف لاستقاء بمض الماء من ركة بالمكان ، وماء البركة ضارب إلى الملوحة ، ولمله لم يتخلف عن المطر فحسب بل نبع من عين في قاعها . وعادت إلينا الإبل بعد الظهر بقليل . وذبح القوم اليوم بميراً آخر أيقنوا أنه عاجز عن متابعة السير ، وسرعان ما تـكاثرتحول جثته النسور التي يسمونها الرخم لتصيب حظاً من لحمه .واشتحر اليوم خبراؤنا المبابدةمم الدراويين طمعاً في ابتراز مزيد من المال منهم ، ولم يسؤني هذا الشجار، ورجوت من ورائه توطيداً للملاقات بيني وبين المبايدة، وعللت نفسى بأننا قد نتحالف مماً على هــــذا الخصم المشترك. واستأنفت القافلة السير حوالي الساعة الرابعة بعد الظهر ، وفما نحن ترحل عن المكان أقبل الأعرابي الذي محمل قربي الأربعة، وسلمني أكبرها وهو نرعم لي أن جمله عاجز عن حملها فوق ما حمل . فأعددت قربتين صغيرتين أفرغت فيهما ماء القربة الكبرى وربطتهما بالحبال ثم وضمتهما على ظهر الحار . وما إن فرغت من هذا كله حتى كانت القافلة قد سبقتني شوطاً بميداً ، فاقتفيت آثارها في الرمال ، ولم أستطم اللحاق مها إلا بمد الغروب. في مأزق كهذا تمس الحاجة لخادم أو رفيق ، لأن الجلابة قوم لا يعرفون المطف على رفيق يعانى ضيقاً أو شدة . وسرنا في المساء ست ساعات فوق أرض محجرة ، ثم نزانا ليلابوادمعشوشب يدمى وادى كوع ،وكانسيرنا جنوبا بشرق . ١٦ مارس – استرحنا بالوادى ساعات ثم عاودنا السير فوق سهل رملي ، وكانت الجبال الشاهقة تتراءى في أقصى الشرق . وبعد ثلاث ساعات ترلنا بوادى صفيحة ، ولا تستطيع أن تسميه وادياً إلا تجوزاً ، فما هو إلا شريط من أرض منخفضة تمتد في عرض السهل حيث يتجمع ماء المطر ، فيقوم فيها بعض الشجرولا

والعشب. ومثل هذا يدعى غديراً في الصحارى العربية . ومضينا في السهل بعد الظهر ، وكانت نحيط بنا من كل صوب طوال يومنا محيرات السراب ، وكان لون على السراب أزرق خالصاً ، وبلغ من صفاء لونه أن انعكست عليه ظلال الجبال التي تحف بالأفق انعكاساً دقيقاً غاية الدقة ، حتى ليخيل للرائي أنه صفحة الماء ما في ذلك شك . ولقد طالما شهدت السراب في الشام ومصر ، ولكنه كان يضرب إلى البياض كأنه ضباب الصبيح ، وكان دائم التذبذب والاهتزاز لا يستقر له على السهل قرار . أما السراب هنا فيختلف عن هذا كل الاختلاف ، وهو شبيه كل الشبه بالماء ، ولعل الخلاف راجع إلى شدة جفاف الهواء والتربة في النوبة . كذلك لحظت أن السراب هنا يبدو أقرب للناظر مما يبدو سراب الشام ومصر ، فهو لا يتجاوز المائتي خطوة بعداً ، ولم أره قبل ذلك على مسافة تقل عن نصف الميل. وعددت من المائتي خطوة بعداً ، ولم أره قبل ذلك على مسافة تقل عن نصف الميل. وعددت من مسيرة ثماني ساءات وقفنا بوادي أم دوم ، واسم الوادي يدل على وجود شجر الدوم به ، ولكني لم أعثر فيه على دوم ولا على غيره . وقد لحظت أن الوديان الشمالية جنوبي أم قات عتد في الغالب من الشرق إلى الغرب ، في حين تمتد الوديان الشمالية موازية لطربةنا . وكان انجاهنا لا يزال جنوبيا شرقيا .

۱۷ مارس — بارحنا الوادى في الصباح ودنونا من جبال شقرة الشائحة ، وهي الجبال التي تراءت لنا من بعيد طوال الأمس وبعد مسيرة ساءتين دخاناها ، ثمملنا شرقاً فجئنا وادياً طيباً يزخر بأشجار الدوم وتحفه على الجانبين صخور قائمة لاسبيل إلى ارتقائها ، ومشينا مع الوادى تسلك منعطفاته أربع ساءات حتى جئنا عين شقرة فحططنا عندها رحالنا ، والحبال المحيطة بنا كلها من الجرانيت ، وتتألف من كتل مختلفة الحجوم مكدس بعضها فوق بعض في فوضى عجيبة ، وتأملت الصخر قرب مدخل الجبل ، حيث ينبع الماء ، وعلى مسافة تحت أعلى القمم ، فوجدته من السماق الضارب إلى الحرة ، دقيق الحبيبات ذا عروق صغيرة من الفاسيار ، وهو شديد الشبه بالسماق الذي شهدته في العام الماضي بوادى لامولة بعد الشلال الثاني . والطريق إلى العين شاق لأنه في نهامة درب ضيق جدا في فلقة بعد الشلال الثاني . والطريق إلى العين شاق لأنه في نهامة درب ضيق جدا في فلقة

من الصخر وجدنا فيها قضلا من المين خزاناً لماء المطر . والماء مدب زلال ، ولكنه للأسف ليس غزيراً . على أى حال لم نجد نحن إلا النزراليسير منه . وكان يحوم حول المين بعض الحائم . وعين شقرة ذات صيت ذائع في هذه الصحراء كلها ، وكثيرا ما يضرب البشاريون خيامهم في الوديان القريبة منها ، ولأحد أوليائهم خرج بجانب المين ، ويقدم المسافرون المطايا والذبائح عند الضريح ، فإذا وجدوا بدوا ضاربين بقربه ابتاعوا منهم الخراف وذبحوها إكراما للولى . وقد عثر أحد جماعتنا خلف صخرة بقرب الضريح على صندوق فارغ جديد من صنع مصر ، ولمل تاجراً أودعه هذا الخبأ بعد أن عجز بميره عن حمله مؤملا أن يأخذه ممه في إيابه . وقد طالب الخبراء العبابدة بالصندوق زاعمين أنهم سادة الصحراء وأن في إيابه . وقد طالب الخبراء العبابدة بالصندوق زاعمين أنهم سادة الصحواء وأن كل ما يمثر عليه فيها فهو لهم . ونزلنا على نصف ميل من المين ، وكان همنا أن غلاً قربنا أولا . وتلطف العبابدة فسمحوا للتجار المصريين عمل وترمم قبلهم ، على المسريين على قربهم قبلهم ، فلا المحريين المتعلوا هذا اللطف فسقوا إبلهم أيضا ، فلما بارحوا البئر كان قد نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب للماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ،

وفي صباح ١٨ مارس ملاً العبادة عشرين قربة ولكنهم لم يقنعوا بها ، فآثر التجار أن ينزلوا عن يعمض قربهم بشرط الرحيل فوراً عن أن يطيلوا المكث بلمكان ويروا مثونتهم من الماء تتناقص ساعة بعد ساعة . أما أنا فقد استطعت بعد لأى أن أملاً قربتين كبيرتين ، وكنت ما أزال محتفظاً بصيبانة من الماء في قد رت أن نصيبي من الماء سيكون على الأقل مساويا لنصيب أى فرد في القافلة . بيد أن هذا الذي قدرت لم يتحقق ، فقد حملت إحدى القربتين على كتف الفافلة . بيد أن هذا الذي قدرت لم يتحقق ، فقد حملت إحدى القربتين على كتف الفيتها فارغة ، فقد صبها رفاقي الدراويون في إحدى قربهم ، واعتذروا بأنهم فعلوا ألفيتها فارغة ، فقد صبها رفاقي الدراويون في إحدى قربهم ، واعتذروا بأنهم فعلوا البئر من الماء كان كدرا عكراً لا يصلح للشرب بسبب ما يكسو القاع من طبقات البئر من الماء كان كدرا عكراً لا يصلح للشرب بسبب ما يكسو القاع من طبقات الطفل الأزرق . وقد عرضت عليهم ريالين عنا لقربة ملائي بالماء ، ولكنهم لم

محفلوا بى وضحكوا منى قائلين إن هذا الثمن الذي عرضته باهظ حقاً ، ولكن أحداً منهم لن يفرط في مائه ، وأنهم لم يألفوا هذا التفريط من قبل . فلم بكن لى مندوحة عن مبارحة البئر والأسى عِلا ملى ، لأن منونتي من الماء لن تكفيني أنا وحماري إلا يومين على أكثر تقدير . ويجدر بي أن أذكر بهذه الناسبة أنه لا يجدىالسافر في الصحراء أن محمل من الماء القدر الموفور ، لأن رفاقه سيأخذونه منه عنوة واقتداراً إذا نقد ماؤهم، فالقاعدة التي يجرون عليها هي أن الخنز والماءمشاعان للجميع ، أي أن القوى ينصبهما من الضميف . وعرب الصحاري الشرقية يسمحون للفقراء من السافرين أن يقاسموهم ماءهم مهما كان قليلا ، ولكنك لأتجد هذا الكرم عند الإفريقيين ، وقصارى مايستطيع السافر معهم أن يفعله هو أن يتزوُّد من الماء بما يكفيه الفترة التي يكني كبار التجار فيها ماؤهم ، فإن أحداً منهم ابن 'يسمفه بالماء ، أما هو فضطر للنزول عن كل مايفضل عن حاجته منه ، بل أحيانًا عن كل مئونته ليسدّ حاجة رفاقه الأشداء . وتطلمت حول البئر عــّلي أجد ممالم بناء قديم ظنا مني بأن هذا الموضع كان معروفا مطروقا أيام ازدهار تجارة مروى كما هو شأنه اليوم ، ولكني لم أُجد أثراً لبناء ، ومع ذلك فإن الموقع كان يصلح لأن تشاد عليه قلمة . والطربق المؤدى للكمف الذي فيه البئر تكاد تسده الكتل الضخمة من الحجر ، وعلى مقرية منه عين أخرى سقط فوقها ؤخراً نتوء في الحِبل فطمرها .

ولما علم رئيس القافلة -- وهو شيخ من العبايدة -- عا أصابني من ضر أرسل إلى وبحن نهم بالرحيل ، وبعد أن أنحى باللائمة على قسوة المصريين في معاملتي أهدا بي قدراً من الماء علا قربة من القرب الصغيرة . وقد شكرت له بالطبع صنيعه وأثنيت عليه ثناء صادقاً ، وإن تبينت أن رغبته في الزراية بالمصريين كانت أشد من غيرته على مصلحتي . وبارحنا شقرة في الضحى ، وقضينا أربع ساعات نطوى سلسلة جبال شقرة وقد بدت لى أعلى جبال النوبة القريبة ، على أن أعلى قمها لا يزيد ارتفاعها عن السهل على ثما عائمة قدم أو ألف . والجبال كلها من الجرانيت ، وهي في كل أرجابها وعرة مهشمة كالجبال الحيطة بالمين . وبعد أربع

ساعات خرجنا من الجبل وسرنا فوق منحدر هين فبلغنا سهلا رمليا تكسوه السخور المدببة . وكان اتجاهنا إلى الجنوب بايحراف قليل للغرب . وبعد خمس ساعات مهرنا بوادى قبقبة ، وبعد سبع بوادى زيئاتيب ، ويندر عو الشجر في هذه الوديان ، وهي لا تعدو أن تكون منخفضات من الأرض تنتشر فيها بعض الشجيرات . ومضينا نضرب في المهلحتي أوغلنا في الليل ، ثم حططنابعد إحدى هشرة ساعة تقريبا . والأرض التي جزناها بعد جبال شقرة سهل رملي كبير تتخلله في بعض أرجائه بقاع فيها الحصباء والحصى من المرو ، وفي بعض أنحائه طريقا عريضة مطروقة لا يمكن أن يصل عنها من خرج في هذه الرحلة من قبل . وقل أن تغير الطريق اتجاهها ، كذلك يستطيع المسافر أن يهتدى عمالم الجبال الواضحة على الجانبين في الواضع القليلة التي لا تطمر فيها الرمال على آثار القوافل التي سلكمها من قبل . أما إلى الجنوب من شفرة فلم نجد درباً مطروقاولاجبالا الى سلكمها من قبل . أما إلى الجنوب من شفرة فلم نجد درباً مطروقاولاجبالا بهتدى بها ، لذلك لا تستغنى القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء الهار — عن بهتدى بها ، لذلك لا تستغنى القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء الهار — عن بهتدى بها ، لذلك لا تستغنى القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء الهار — عن بهتدى بها ، لذلك لا تستغنى القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء الهار — عن بهتدى بها ، لذلك لا تستغنى القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء الهار — عن بصر البدوى الحديد وخبرته الطويلة .

۱۹ مارس — سرنا صوب الجنوب الغربي فوق سهل فسيح تحفه التلال الواطئة في الأفق البميد، وبلغنا بمد ساعة وادى وجموطيب (وهو اسم بشارى)، والوادى حافل بالشجيرات الجافة . وكان النهار شديد القيظ ، وخيل إلى أنني تبينت تغيراً ملحوظاً في المناخ جنوب شقرة، فالجنوب أدفأ كثيراً من الشهال . وبعد عانى ساعات ونصف مرر نا بوادى أبوضي، وكل هذه الوديان عقدمن الشرق الى الغرب . وبعد إحدى عشرة ساعة بلغنا آبار النجيم ، ومررنا في طريقنا إليها بعد العشاء بعدة قبور تدعى قبور أجواد الأرياب ، وذكر لنا أحد شيوخ القافلة إن هحذه البقعة مدفن أبطال الأرباب، يحمل رفاقهم جثهم إليها رحلة أيام ليدفنوهم في ظل الآبار الظليل ، وليذكر فعالهم كل عابر بالطريق ويستمطر عليهم شآبيب في ظل الآبار الظليل ، وليذكر فعالهم كل عابر بالطريق ويستمطر عليهم شآبيب الرحمة والرضوان والأرباب قبيلة بشارية . وكنا قد أوفدنا رحالا سبقونا إلى الآبار

في العباح الباكر ليعله وها من الرمال ، لأن القوم لم يبأسوا من إمكان الحصول على بمض المياه منها برغم الأنباء التي أتننا مها القافلة التي لقيناها في نابه . فلما جثناهم ألفيناهم حالسين إلى جوار البئر وأمارات الحزن والكآبة مرتسمة على وجوههم ، فقد ظلوا بحفرون الساعات الطوال دون أن يوفقوا لشيء سوى الرمل المبلل وربع القوم حتى البدو منهم لهذا النبأ ، ولم يبق أمامنا من سبيل إلا محاولة الوصول إلى النيل في مراحل حثيثة مضنية ، وكان لدى كل منا صبابة من ماء ولكنها لا تكفيه أكثر من يوم واحد . والنجم محموعة من الآبار عددهاثلات أو أربع ، يرشح ماؤها من الأرض ويتجمع في حفر رملية عمق الواحدة منها عشرون قدما أو ثلاثون . وكثيراً ما تسنى الربح الرمال فنسد هذه الحفر ، فتضطر كل قافلة تقريباً إلى تطهيرها من الرمال . ولم نستطع أن تقرب من الآبار إذا شحالطر كل قافلة تقريباً إلى تطهيرها من الرمال إلى حوافها . وتغيض مياه هذه الآبار إذا شحالطر كاشع هذا المام ، أما حين يسقط المطر غزيراً فإنها تخرج ماء عذه النجم من تدفقه لنزويد قافلة متوسطة . وصخور التلال المنعزلة الواطئة التي تحدق بالنجم من تدفقه لنزويد والصوان .

٢٠ مارس - بات بعض القوم يحفرون البئر الليل كله ، واستطاعوا فى النهاية أن عملاً وا القرب بشق الأنفس ، وبارحنا المكان بعد منتصف الليل ، فحرجنا من التلال المحيطة بالآباد ، وتنكبنا الطريق الستقيم إلى بربر سالكين بدله سهلا أجرد تكسوه الرمال المتنقلة ، وكانت وجهتنا الجنوب الغربي .

وبعد أربع ساعات مررنا بوادى ملهس. وكل هذه الودبان الواقعة جنوب شقرة تصب مياهما في النيل سيولا متدفقة كلا هطل المطر على جبال السلسلة الشرقية. وغدت الأرض الآن عصبة تكسوها القطع الصغيرة من الصوان الأسود والصوان الصخرى ، وانبسطت الصجراء داكنة اللون كبيرة الشبه بعض أجزاء متحراء التيه . ولا ترى هنا أثراً لجبال أو تلال ، وقصارى ما تجده صخور صغيرة من الجرانيت أو المرو أو السيانيت تتبعثر في السهل هنا وهناك صخور صغيرة من الجرانيت أو المرو أو السيانيت تتبعثر في السهل هنا وهناك

فتغير قليلا من رئابته المملة الموحشة . وحالفنا الحظافهبت علينا ربح الشمال و لسكمنا برغم ذلك كنا نمانى شدة القيظ . ولم نشرب اليوم إلا مرتين ، ولم نسق الحير إلا نسف نصيبها المقرر من الماء . وترلنا وادياً بعد إحدى إعشرة ساغة . وقد نشب اليوم شجار بينى وبين رجل من دراو الهمنى بأنى فتحت قربته ليلا لأسقى منها حارى ، ثم سبدى بأقذع الألفاظ وحصبنى بالحجارة ، وبدا لى أنه أفلح فى إقناع رجال القافلة كلهم بأنى قارفت هذا الجرم حقاً .

٢١ مارس ـــ قمنا بعد منتصف الليل وسرنا فوق أرض رماية حتى جثنا وادى عامه رسد اللات ساعات . وكانت الليلة قارسة البرد ، وزادمن تأثرنا سردها ما عانينا من هجير الأمس. ووادي عامور حافل بأشجار السكر والسنط، وكثير مَمْ أَجَافَ بَابِسَ ، وقد أُخَذَ القوم بمضها فأوقدوه المَّاسَّا للدفِّه. وانتشرت اللُّـمْبِ على الوادى وسطمت على وجوم السافرين والدواب الوجلة فكأن المنظر رائماً أخاذاً. وبعد أن خرجنا من الوادي جزنا سهلامحصباً وأرضاً مستوبة ، وبعدمسبرة سبه ساعات مررنا بواد زاخر بأشجار السنط ، وكان القيظ شديداً والربح جنوبية، وسقط ستةمن الحير إعياء فاضطر را كبوهالاسير فوق السهل المحرق. وأمسكت عن شرب الماء طوال اليوم ، ولكني كنت أعطى حمارى الجرعة بمدالجرعة إبقاء على قوته ، وبعد مسيرة تسم ساعات صوب الجنوب الغربي بأبحراف للجنوبوصلنا وادى أبوسلم الحافل بأشجار السلم،فنزلنا عن دوابنا لأن الإعباء كان قد أخدمنها كل مأخذ، وكان بمض الرك متخلفين، ولومضينا قدماً لضاوا سبيلهم . وكنت مذ غادرنا شقرة لم أذق طماماً مطبوخا ، وإنما كان جل اعتبادي على الكمك إبقاء على ما عندى من ماء .ولكني جهزت الآن طبخة ثناوله أثم أظفأت ظمأى بجرعة كبيرة من المساء ، وبقيت لى بعد ذلك بقية منه تسكفيني جرعة أخرى في الند . وخيمت الكاَّبة علينا جميعاً لأنا أيقنا أن الحمير ستنفق كلها غداً إن لم تنل حظها من الماء ، ولم يزد ما عند التجارعلي جرعات يحتفظ الواحدمهمهما لنفسه. وأخذ التجاريتشاورون في الأمرطوبلا تمم استقروا أخيراً على الرأى الوحيد الذي رجي من ورائه خلاصنا والذي كان الرئيس العبادي قدأوصاهم قبل ذلك بأيام فاختاروا من أشد الجال عشرة أو اثبي عشر ركها من الرجال عدد مماثل ، ومصوا بها حثيثًا ليجلبوا لنا ماء من أقرب ضفاف النيل ، ولم تــكن تفصلنا عنه سوى خسساعات أو ست ، ولكن القافلة لم تكن لتجرؤ على اتحاد هذا الطريق لأن ضفاف النيل هنا يقطنها عرب من أعداء التجار ، وكان قيام الإبل في الساعة الرابعة عصراً ، وقدرنا لها أن تبلغ المر ليلا ، وصدر الأمر إلى را كبها أن بتخيروا من النيل بقعة غير آهلة بالناس، فيملا وا القرب ويقفلوا راجمين من فورهم. وأنفقنا بحن المشية نهباً للقلق والهواجس ، فلو أن الإبل لم تمد لضاع أملنافي النجاة من الموت ظمأ أو قتلا بسيف المدو الذي سيقتني خطى الإبل في الصحراء إن رآها ويظفر بنا لا محالة .ولحق بنابعد الغروب بعض من تخلفوا إلا اثنين ، ثم وصل أحد هذين في صباح الغد ، أما ثانيهما فقد القطعت أخباره ، وكان خادمًا لأحد تجار دراو ، ولم يأ به سيده لما أصابه . وجاء في أثناء المشية كثير من الرفاق يسألونني جرعة من الماء ، ولكني أحسنت إخفاء كنزى ، فكنت أربهم قربي الفارغة جواباً . وبتنا أكثر اللمل نترف نتيحة البعثة اليائسة التي أوفدناها ، وقد رانت على صدورنا الكآبة والصمت . وأخيراً طرق أسماعنا في الساعة الثالثة صباحا هتاف رحالنا الذين استقوا لنا الماء ، وسر مان ماأطفاً كل منا غلته بجرعات موفورة من ماء النيل المدب، وتغيرت الالقافلة لجأة، وحل المهليل والفرح محل الكرب والترج. وأعد القوم عشاء وفيراً وبات المرب يغنون أغانيهم حتى الفجر دون أن يلقوا بالا إلى مصير ذلك البائس الذي تخلف من القافلة . وموت السافرين ظمأ بهذا الطريق أمر نادر الحدوث ، ويبعد أن تقم مثل هذه الكارثة إذا كان بآبار النجيم ماء. . على أن حادثًا من هذا القبيل وقع في العام الماضي ، وقد روى لى تفاصيله رجل ذاق عذاب المطش ورأى الموت رأى المين . ذلك أنه في شهر أغسطس أعدت قافلة صنيرة عدتها السفر من ربر إلى دراو ، وكان قوامها خمسة تجار تؤزهاء الثلاثين عبداً ومعهم عدد مناسب من الإبل. وقرر التحار أن يسلكوا طريقا شرقية تمر ببئر أواريك خشية أن يسطو عليهم قاطع الطريق نسيم ، وكان في

تلك القترة يكمن للمسافرين حول آبار النجم ، وكانت الأنباء تصله بانتظام عندقيام كل قافلة من ربر . واستأجروا دليلا من العبايدة قادهم سالين إلى البرر ، ولكنه صَلَ الطريق حين اتجهت القافلة شمالًا لأنهم كانوا يسلكون درباً غير مطروق . ونفدت مثونتهم من الماء بعد أن ساروا خسة أيام في الجبل على غير هدى ، فصح عليهم يومان بغير ماء هلك منهم تاجر وخمسة عشر عبداً . وخيل إلى أحدهم - وكان من المبائدة ، ومعه من الإبل ثمانية - أن الإبل قد تفطن إلى موارد الماء خيراً من راكبها ، فطلب إلى رفاقه أن يشدوا وثاقه إلى رحل أقوى جَاله لئلا يسقط عن ظهره إعياءً ، وهكذا فارقهم ووكل أمره إلى جماله تسير به أي شاءت. ولكن أخباره هو وجماله انقطمت. وبعد أن غادرتالقافلة أواريك بثمانية أيام، رأى من ظل من رجالها على قيد الحياة جبال شقرة من بميد قمر فوها لتوهم ، ولكنمهم كانوا خارى القوى لا علك الرجال ولا الدواب أن يسبروا خطوة واحدة . فتوسد الرجال الثرى تحت صخرة من الصخور وبعثوا خادمين. يركبان جملين كانا أشدما بقي من جمال ليبحثا عن الماء . ولكن قبل أن يبلغ الرجلان الحبل سقط أحدها عن ظهر مطيته فاقد النعلق لا يستطيم إلاّ أن يوى. لصاحبه أن عضي وبدعه يلقى مصيره . ومضى الثاني في طريقه ، ولكن الظمأ كان قد أعشى بصره فضل طريقه على تمام خبرته به وكثرة سفره فيه . وظل يضرب في الأرض على غير هدى ، ثم نزل عن بعيره تحت ظل شحرة شده إلى غصن فمها . ولكن البمير شم الماء كما يقول العرب، فقطع مقوده على ما به من حور وضعف ، ثم انطلق كالمجنون صوب المين ، ولم تكن تبعد إلا مسيرة نصف ساعة كَمَا اتَضْعَ فَيَا بِعَدَ .. وفهم الرَّجَلُّ السرُّ في مسلك البعير فحاول أن يقتني آثاره ، واكنه لم بخط بضع خطوات حتى نهاوى إعياء وقد أشرف على الهلاك ، واكن المناية الإلهية قيضت له بدويا من البشاريين المخيمين قرب المين عبر الطريق . فلما وجده رش على وجمه الماء فأفاق من غشيته . وهرول كلاهما صوب المين فملآ القربوعادا إلى القافلة فوجدا أهلها المذبين لا ترالون على قيد الحياة لحسن الحظ ، وكوفى البشارى بعبد من العبيد جزاء ما قدم ، وكان الراوى ــ وهو من أهل ينبع بجزيرة العرب - هو الرجل الذى كشف جله الدين ، وقد ذكر لى فيا ذكر أمراً عجيباً ، وهو أن أصغر العبيد سناً كانوا أقواهم على احمال الظمأ ، وأن النامان الكبار ما توا جيماً في حين وصل الصفار إلى مصر سالمين .

وفى عام ١٨١٣ وسلت إلى أسيوط قافلة كبيرة قادمة من دارفور ، وكانت رحلة التجار فى أواخر السيف ، فهلك الكثير من إبلهم فى الطريق وأكرهم الضرورة على ترك جزء كبير من بضاعهم ، وعدد وافر من صفار العبيد الماجزين عن السير ، عند بئر السب ، وتركوا معهم ما استطاعوا اقتطاعه من زادهم . ثم استأجروا مئات الجال وقفلوا راجعين إلى الشب ، ولكن العبيد قصار النظر أسرفوا خلال ذلك فى استهلاك زادهم حتى فرغ ، فات الكثير منهم جوعاً .

مثل هذه الحوادث قد يقع أحياناً ، وهو ينجم إما عن عدم وجود الأدلاء الخبيرين ،أو عن اسطرار المسافرين إلى اتخاذ طرق دائرة ، أو عن قلة الجال المحملة بالماء، ولكن منشأها في النالب هوقلة التيقظ والحيطة . وأراني مضطرا إلى القول إن الرحالة بروس قد غالى كثيراً في وصف ماوقع له من حوادث في هذه الصحراء . وواجي يدعوني إلى تقرير هذه اللاحظة ، ولكنني في الوقت نفسه أقرر هنا أنني وأنا الخبير بخلق النوبيين لا يسمني إلا التنويه بإعجابي الصادق عاكان عليه بروس من دراية عجيبة بأخلاق الناس وما أوتى من ثبات وحزم وسرعة خاطر ، وكلها من دراية عجيبة بأخلاق الناس وما أوتى من ثبات وحزم وسرعة خاطر ، وكلها منات يسرت له السياحة أوربياً سافراً بين شعوب متوحشة لا ترحب بالأغراب . نمم إن لسفرك كأحد الوطنيين متاعبه ومشاقه ، ولكن المتاعبالتي عاناها بروس معبور وحيلة واسعة .

٣٢ مارس — تناولنا فطوراً شهياً ، ثم مضينا في الضحى فوق سهل فسيح عصب تقطمه الوديان المتجهة صوب الهر، والتي نبت فيها الشجر القليل، وكانت أوراق السنط الجنوب الغربي . وكانت أوراق السنط

اللتي تظللنا بها في الظهيرة من الضآلة محيث لا تنشر ظلا يذكر، وما أصدق. ألمرب حين بشبهون الثقة العمياء التي يضعها المنفلون في وعود كبار القوم بتلك الحاولات التي يبدلها المسافر لاتقاءالشمس المحرقة بالاستظلال بشحرة سنط ، فهم يقولون «كلامه مثل ظل السنط ».وينتشر النعام في كثير من أرجاء هذا السهل، وقد رأينا هذا الصباح حطاماً من بيض أنثاه ، كذلك رأيت عظايا كبيرة الحجم بيلغ طولها على الأفل قدماً من الرأس إلى الذيل. وظلت الريح تهب جنوبية . وسألت أصحابي غير مرة هل لهم عهد ريح السموم (وهذه الريح برغم اسمها هذا لا تمدو أن تكون رمحا جنوبية شرقية هوجاء)، فأجابوا نهم ، واكن أحداً منهم لا يذكر أن هذه الربح كانت فتاكة قتالة ، وأسوأ آ ثارهاأنها تجففالما في القرب فَيتمرض المسافر لخَطْر المُطْش . على أن القرب في هذه الأقطار الجنوبية تصنع من جلد البقر الغليظ الذي لا تـكاد تقوى السموم على تخلله . أما في شبه جزيرة المرب وفي مصر فيستعملون جلود الغنم والماعز في صنع القرب، وقد تبينت ماتفعله بها السموم وأنا في رحلة ترية من الطور إلى السويس في يونيو ١٨١٥،حين رأيت ثلث الماء في قرية ملاً ي قد تبخر في الضحى . ولقدتمرضت مراراً للحَسَرور ببادية الشام وصحراء المرب وبصميد مصر والنوبة ، ولقيت أعنفها وأشدها أواراً في سواكن ، ولكني برغم تعرضي لعصفها في السهل المكشوف لم أضار بها كثيراً. وفى اعتقادى أنالسافرين وأهل مصر وسوريا يغالون فيما يروون عن فعل السموم، ولم أسمم قط — من مصدر موثوق به — بحادث واحد فتكت فيه هــذه الربح بإنسان أو داية . أما حقيقة الأمر فهي أن البدو يروّعون الحضر بقصصهم عن فتك هذه الربح بالناس بل من قضائها على قوافل برمنها ، وأكنك تستطيم أن تستخلص منهم الحق إذا ضيقت علمهم السؤال وتوسموافيك بمض الخبرة بالصحراء. ولم أر السموم نهم قريبة من الأرض قط كما يظن أغلب الناس، وكنت إذاهبت الحس بالجوكله منقب. 1ً ، وتسنى الربح النبار والرمال عالياً في الهواء الضارب لونه إلى الحرة أو الزرقة أو الصفرة حسب طبيعة الأرض التي يثور منها الغبار ، على أن الصفرة هي الغالبة عليه . وتستطيع أن تكون فكرة صحيحة عن منظر

الجمواء كما رأيته في عاصفة سموم بإسنا (ما توا ١٨١٣) إذا نظرت للجو من وراء أظارة صفراء فأتحة . وليس حمّا أن تسكون السموم ، صحوبة بالهبوب ، والمعتدل منها قد يظل الساعات بهب هيناً وإن رافقه حر مرهق نزهق الإنفاس ، فإذا أثار الهبوب النبار ارتفعت الحرارة درجات . وقد سجل الترمومتر درجة ١٣١° في الظل أ كِثر من ربع ساعة ، أو أن تستمر حرارته عالية بعسد انتهاء الهبوب. وشر ما يبتلي به المرءإذا تمرض للسموم هو احتباس المرق وجفاف الحلق وشمورالإعياء والضيق ، ولم أر أحداً ينبطح على وجهه اتقاء لفحاتها المؤذية كما زعم بروس أنه فملوهو يمبر هذه الصحراء . على أن العرب كثيراً ما ينطون وجوههم بمباءاتهم في أثناء الهبوب، وهم بركمون إلى جوار إبلهم خشية أن يدخل الرمل أو النبار عيونهم فيؤذيهم. وتضيق الإبل مهذه الربح أشد الضيق لا لما تجلبه من حر بل لما تسفيه من رمال في عيومها الكبيرة الجاحظة ، وهي تدر وجوههاو محاول إنقاء الربح مخفض رءوسها ، ولكني لم أرها تفعل هذا إلا في الهبوب ، وهي فما خلا ذلك لا تبالى بحرارة الجو مهما اشتدت. وقد وقع لى وأنامسا فرمن إسنا إلى أسيوط. عام ۱۸۱۳ أن هبت على سموم عاتية في السهل الواقع بين فرشوط و برديس، وكنت أمتعلى هجيناً خفيفاً وأنا وحيد لا رفيق لى . وهبت الهبوب فحجبت عن ناظرى كل شيء ، فلم أعد أرى بيوتاً ولا أشجاراً ، وفما أنا أحاول إخفاء وجهى عنديل جن جنون الهجين اسكثرة ما دخل في عينيه من تراب وما وقر في أذنيه من عصف الهبوب وضحيحها ، فأطلق قوائمه للربح ، وأفلت زمامه من يدى فسقطت سقطة مؤلمة ، ورأيتني عاجزا عن تبين الطريق ولو إلى خطوات ، فلزمت مكاني وأنا مدثر بمباءتي حتى هدأت الربح ، فقمت أتأثر خطوات البمير . وما لبثت أن وجدته على بعد كبير وانفاً في هدو. إلى جوار شجيرة واطثة وجد في أغصانها بعض الوقاية لعينية من الربح.

وقد ذكر بروس ما بهذه الصحراء من قيزان الرمل المتنقلة ، وأنا لم أدها بنفسي في رحلتي ولكني لا أعنى التشكيك في صحة ما زمم هنها . وقد أخبرني الفرب أن الأعاسير الرملية كثيرة الهبوب، وأنا نفسي مردت ببقاع فيها رمال متنقلة تحركها أهون الرباح . وأذ كر أنني رأيت قيزانا من الرمال تتحرك في الصحرا، (على ضفاف الفرات) كأنها ميازيب الماه. وفي يافارأيت ما نجم من أضرار بالله سببها ربح فجائية . لذلك يسهل على أن أصدق أن هدده القيزان قد تثور في منحرا، النوبة ، وإن كنت في رب من أنها تعرض حياة المسافرين للخطر .

وكات تغطى أرجاء السهل الذى عبرناه هذا الصباح صخور الجرانيت والسكتل الضخمة من النيس ، وسرنا جنوبا بغرب ملتزمين النيل تقريباً ، ولم يكن يبمد عن يميننا سوى أربع ساعات ، ورأينا بمض التلال الرملية الواطئة على ضفاف النيل الغربية، وبمد مسيرة عمانى ساعات بلغنا واديا قليل الشجرهو وارى الحمار فنزلنا به ، ويروى أن حر الوحش ترى أحيانا بالصحراء القريبة من هذا الوادى، والتي يطلق علمها اسم حار الوحش .

٣٣ مارس — مضينا جنوباً بغرب في هذه الأرض النبسطة التي لا يرى فيها للجبال أثر . والسهل مكسو بالحجارة السوداء والحصى المصرى والمرو . ولم أصادف في هذه الرحلة ضروباً من حجر الدم أو اليشب مذ خرجت من دراو . ومردنا بعدة وديان ولقينا بمض الأرانب البرية، وبعد أربع ساعات ترلنا بواد زاخر بالشجر يدعى وادى بلم (أو سلم ؟) وهنا أجبر الخبراء العبايدة تجار القافلة على دفع نصف أجرتهم (*) ثم سبقنا بعض القوم إلى بربر محملون أنباء وصولنا ، واستأنفنا السير عصراً ، وكان السهل رملياً ينحدر انحداراً هيناً نحو النيل ، ولقينا ونحن ندو من النهر أسراباً كبيرة من القطا ، وأشعرنا الهواء الرطب البليل بقربنا من النيل قبل أن في مله بساعتين، وهلل العرب وكبروا حين شموا رائحة ماء النيل من جديد. وأخيراً وصلنا حوالي الساعة العاشرة مساء إلى قرية النخيرة ، وهي أهم قرية في إقليم بربر بعد مسيرة تسع ساعات . وقد جرت القوافل على أن نجيء هـذا الموضع داعاً في بعد مسيرة تسع ساعات . وقد جرت القوافل على أن نجيء هـذا الموضع داعاً في بعد مسيرة تسع ساعات . وقد جرت القوافل على أن نجيء هـذا الموضع داعاً في

^(*) يتقاضى العبابدة من كل رجل خسـة ريالات ، ومثلها عن كل جمل . وفي المودة يتقاضون ريالين عن كل غيد وخسة زيالات عن كل حمل مجلوب من السودان .

الليل ستراً لبضاعتها عن العيون ، ومنافلة ً لموظني الجمرك عسى أن يستطيع التجار تهريب بضائع طفيفة دون أن يؤدوا عنها ما يجب من رسوم .

والطربق الذي سلكناه هو الوحيد بين بربر ومصر ، وهو الطربق الذي تسلكه عادة قوافل شندي و سنار . وعت طريق أخرى مفرّبة عن هذه من ربر إلى السبوع ، وهي قربة على النيل في إقلم البرارة لا تبعد عن الدر كثيراً ، ويشتغل أهلها بتحارة الرقيق . في هذه الطريق الثانية لا مجد السافر من الآبار إلا بثراً واحدة في منتصفها ، وتقع على مسيرة أربعة أيام من ربر ومثلها من السبوع ، واسمها المرة وماؤها متدفق غزير ولكنه خبيث الطعم . ومما يضيق به المسافرون في هذه الطريق خلوها من الأشجار كبيرها وصغيرها ، لذلك لا تجد الإبل لها فيها طماماً ، ويضطر السافرون إلى أن محملوا معهم خشباً يطهون عليه طمامهم ويستدفئون له في الشتاء . واقتضتنا الرحلة من دراو إلى ربر اثنين وعشرين بوماً ، ولكن يلاحظ أن المراحل إلى حيمور ، بل إلى نامه ، كانت قصيرة جداً . والجبال القائمة إلى الشرق من أسوان وحيمور — والتي تبعد مسيرة ثلاثة أيام عن البحر الأحر ــ أشم ما في هذه البقاع فيا يروون ، واسمها جبال هنباي ، وقد يقصد سها كل السلسلة حتى بلوغك القصير ، وهم يعنون سها داعاً الجبال البعيدة عن النيل ، القريبة من البحر الأحمر . وجبل عتباى ملك للعبايدةوحدهم لاينازعهم فيه منازع ، وأكثر ما ينشونه في الصيف حين يعود إليه القيمون منهم بصميد مصر فيسرحون فيه ماشيتهم . وبين عبايدة جبل عتباى والبشاريين في علبة اتصال كبير . ويقدرون السافة من حيمور إلى دراو بخمسة أيام ، ولـكنا قطمناها في تسمة . ويقدر التجار عادة المسافة بين بربر ودراو بستة أو سبعة عثير نوما ، ورحلة الإياب من يربر أسرع لأن الإبل تكون فهاكثيرةالعدد، ولأنهم مخرجون فها وكلهم راك ،ولأنهم مخففون عن الإبل بمض أحمالها كل يوم . وهم يقيلون ئلاث ساعات أو أربع ، ثم يسافرون أكثر الليل ، فيتمون الرحلة في اثني عشر يوماً . وكثيراً ما قطع الرسل الرحلة من دراو إلى بربر في ثمانية أيام على ظهور الهجن . وقد تستغرق الرحلة شهراً من الزمان إذا هطل المطر مدراراً وجرى الماء

على الطريق فلا البرك والمنخفضات وأنبت البكلا النضر في الوديان. أما نحن فقد رنا للرحلة تمانية عشر يوما لا تريد، وهلى هذا الأساس تزودنا ، لذلك لقينا الأمرين من شح الزاد والماء في أخريات الرحلة ، وعانت الدواب أشد مما عانينا ، ولم أجد لحارى عليقاً سوى العدس طوال يومين كاملين. وعليق الجل عند التجار اثنا عشر رطلاً من الذرة في اليومين أو الثلاثة ، يريدون عليها عليقا إضافياً للجمل المثقل الذي يحمل ستة فناطير أو سبمة . وكانت الدواب كلها قد أضناها السير ، وظهور أكثر الجال متخنة بالجراح (١) انتقل أحمالها وجشع أصحابها وإهالهم ، فقد أرهقوا إبلهم حرصاً على دراهم ممدودات ببتاءون بها رحالا جيدة الحشو . على أن في طاقة كثير من الإبل أن تؤدي هذه الرحلة ثلاث مرات في الحول دهاباً وإبابا .

ولما وصلنا النخيرة سعى كل تاجر فى القافلة إلى بيت صديق لخلو القرية من خان يأوى إليه المسافرون ، فلامندوحة للتجار إذن عن أن يحلوا ضيوفاً على أهل القرية . ومضى آل علوان الذين صحبتهم من دراو إلى بيت رجل من أقارب شيخ القرية ، واسم الرجل إدريس تمساح . وكنت لا أزال أنشد المنفمة من وراء صلتى بالقوم ، وكنت أكره أن أختصمهم جهرة ، لذلك انضممت إلى جماعتهم . واستضافنا إدريس هذه الليلة ، وفي الصباح توافد علينا الزائرون أفواجاً .

والقرية تابمة لإقليم بربر ، ويضم هذا الإقليم فضلا عنها ثلاث قرى كبيرة أخرى إلى الجنوب منها ، فهناك قوز (٢) السوق وقوز الفونج ، ثم الحصاشمالا، وتبعد زهاء ثلاثة أرباع الساعة عن النخيرة . وفي صعيد مصر والنوبة يقسمون البلاد ودياناً يشتمل الواحد منها على عدد من القرى ، وكثيراً ما يطلق على كبرى هذه القرى اسم الإقليم ، فإذا قالوا بربر عنوا النخيرة في الأغلب ، ولمل لفظ بربر

⁽١) هذه الجراحشديدة الخطر،والجرح منهاسأو الضبرة كايسمونه — يكون فى كتف الجمل أو ضلوعه الامامية وتسببها الرحال الرديثة . أما إصابات الجمل في غير هذهالمواضع فتبرأ بعد. أيام من الراحة والاستجمام .

⁽٧) في بلاد الزنج يطلقون لفظ قوز على كل قرية مبنية في السمهل|أرملي .

هو الأصل في هذا الاسم الذي يطلق في مصر على النوبيين، أعنى «البرابرة» ، وهو لفظ لايستعملونه هم في بلادهم ، فهم يسمون أنفسهم النوبيين والكنوز كاأسلفت في يوميتى . ويبدو أن المصريين رأوا التجار القادمين من بربر ومن إقليم إبريم متشابهين لوناً فأطلقوا على الشعبين اسماً واحداً ، ومثل هذا دعاهم إلى الحلط بين أهل بربر وأهل سنار ، فهم يسمون البربري سنارياً .

وأهل بربر عرب من قبيلة المرفاب . وهم يردون أصلهم إلى الشرق (يمنون جزيرة العرب) كما ترد أصولها سائر القبائل العربية النازلة بوادى النيل ، من صميد مصر إلى سنار . على أن لفظ الميرفاب لا يبدو عربى الأصل ، وهو بلغة البشاريين أشبه . وليس بين القبائل النازلة ضفاف النيل قبيلة كبيرة ، ولا يبعد الإقايم عن أخيه أكثر من رحلة يوم طولاً . وأكر هـذه الأقاليم إقليم هرب الشايقية . ولا تمتد مساكن قبيلة الميرفاب أكثر من ست ساعات أو تمانية على ضفاف النيل، ولكن من رجالها نفراً كبراً يسكنون الأقالم المجاورة أغراباً . وهم زعمون أن فيوسع القبيلة أن تسلح جيشاً عدته ألف من العرب الأحرار وخسمائة من الرقيق ٤ ول كنهم قلما يخرجون في محادية جيراتهم بأ كثر من أربعائة محارب أو خمائة. ويتزعم القبيلة أحد رجالها ، ولقبه مِك (اختصار للفظ ملك) ، وهو لقب عماله صفار رؤساء القبائل في هذه الأرجاء حتى دارفور وسنار . ومنصب المك وقة على الأسرة الحاكمة ، ولسكنه ليس منصبا ورائياً ينتقل من الأب إلى أكر أبنائه . ذلك أن ملك سنار قد بسط نفوذه على ضفاف النيل شمالا حتى الحدود الجنوبية لوادى الحِس منذ ارتقت العرش أسرة الفونج ، وهو يولى هــذا الإقلم من أعضا اأسرة عساح من شاء ، أو قل إنه يبيم المرش لمن يدفع فيه أغلى الأعان بعد وفاة المك السابق. وليس المك سنار سلطان على ربر أكثر من حق اختيار ملكما، وَلَكُنَهُ فِي كُلُّ أَرْبِمُ سَنَيْنَ أَوْ خَسَ يُوفِدُ إِلَيْهِا أَحَدَ رَجَالُهُ لِيجِمْعُ مَهَا جَزِيةً من الذهب والجياد والإبل قوامها عشرون جواداً وثلاثون بميراً على التقريب. وكان ملوك دنقلة - إلى ما قبل اجتياح الماليك لإقليمهم - يؤدون جزمة كيذه اسنار ، كذلك كان يؤديها عرب الشايقية ، ولكنهم أمسكوا عنها بعد أن اشتد ساعدهم أخيراً . ومثل هذه الجزية يفرضها ملك سنار على القبائل الصغيرة بين الشايقيسة وبربر ، وهويولى ملوكهم كما يولى ملك بربر وينزل بربر أغراب كثيرون فضلا عن عرب البرقاب ، ففيها دناقلة وعبابدة من صعيدمصر ، ومن هؤلا من استوطن بربر ، ومنهم من تزوج من بربر وله بمصر أسرة أخرى .

وليس لمك القبيلة على أبنائها العرب ـ لاسيا أبناء الأسر القوية ـ ، إلا أضعف النفوذ وأوهاه ، وهولايفرض ضريبة على حقولهم أو محاصيلهم ، ولكنه لا يرحم الغرباء لأن جل إيراده مما يجبيه منهم من ضرائب وما يبنزه من عطايا . والجزية التي يؤديها لسنار يجمعها من القبيلة كلها ، وهو جد حريص على ألا بخرج من هذه السفقة خامراً . أما المال الذي يؤديه لملك سنار نظير الاعتراف به خلفاً للملك التوفي في في الأكثر بقرض إجباري يأخذه من أي قافلة يتفق مرورها إذ ذاك . والوسول إلى الحكم أمر ميسور لأي فرد من أفراد الأسرة الحاكمة أوتى من النفوذ والنفر والمال ما يكفل اختياره في سنار .

وتقع قرى بربر الأربع على حافة الأرض الزراعية على مسيرة ساعة من النهر الذى يشق الصحراء الرملية . وتتألف كل قرية منها من اتنتى عشرة ترلة منفسلة على أبعاد متقاربة ، ويفسل البيوت عن بعضها البعض حيشان واسعة ، لذلك لا تجد في القرية شوارع منظمة ، وبناؤها لا بأس به ، وتبنى باللبن أو الآجر ، وليست في منظرها دون بيوت الصعيد . وفي كل بيت حوش كبير له قسم خارجى وآخر داخلى . وحول الحوش تقوم غرف الأسرة وكلها في الطابق الأرضى ، ولم أر في هذه البلاد طابقاً أعلى أوسلماً . وهم يسقفون البيوت بالعروق يمدونها فوق الجدران ثم ينطونها بالحصير ومن فوقه يرسون البوس ثم يبسطون على هذا كله طبقة من الطين . ولاسقف منحدر يتزلق عليه ماء المطر فيجرى في أكثر البيوت في قناة تنهى به إلى الحوش فيستحيل هذا الحوش وقت المطر بركة قذرة . وتسكن الأسرة غرفتين ، وتخزن المثونة في ثالثة ، وتستقبل الضيوف والأغراب في رابعة ، وكثيراً ما تؤجر خامسة للنواني . وقل أن تشتمل الغرفة من النوافذ على أكثر من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بالها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بالها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بالها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بالها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بالها . وأبوامهم من خشب

وللبابالضبَّة والمفتاح الخشبيان المبروفان في الشام ومصر ، ولكنهما هنا أُخشن جنعة . ولست أذكر أنني رأيت في الغرف أيَّاثاً ،اللهم إلا أربكة أو سرىراً هيكله من الخشب وله قوائم أربع ، فإذا كان مقعده من الجريد فهو سرير ، وإذا كان من سيور رقيقة متعارضة من جلد الثور فهو عنقريب (والكلمة بشارية) . وأفضل ضروب المنقريب ما جلب من سنار ، وكثير منه يصدر للصميد وبلاد المرب ، واستماله شائم في كل أرجاء السودان. وإذا أراد القوم الاحتفاء بغريب أتوه بمنقريب حال وصوله يضطجع عليه ليلا ويتسكى، مهاراً ولحلاه رائحة خاصة تبعد عنه الحشرات فما يقولون . ويفرشون بالحصير الجرء الداخلي من الغرف التي تنام فيهاالنساء، وكذلك فإذا ناموا فرشوا تحمّهم بساطاً من قطع الجلد نخاط بعضها ببعض، وآثروا النوم على غير وسادة شأن المرب، فيكون الرأس في مستوى ســـاثر الحسم . وتحفظُ الذرة في غرفة المثونة ، إما أكواماً على أرضها وإما في صوامع من الطير وقايةً لها من الفيران . على أن الدار تحفل بالفيران رغم ذلك ، وهي تمرح في الحيشان في وَفَرَة تَتَيْحَ لِلصَّبِيةَ أَنْ يَمْرِنُوا عَلَى قَذَفُهَا بِالرَّمَاحِ فَيَقْتُلُونَ عَشَرَاتَ مُنْهَا كل يُومُ. وُتَحْتُوي غَرْفَةُ الْمُثُونَةُ عَلَى أَشْيَاءُ أَخْرَى فَصْلاً عَنْ الذَّرَةُ ، فَفَسَّهَا بَعْضَ القربالماوذة زبداً ، وفنها القدور من العسل ، وفنها قرب الماء للمسافرين ، وفنها إلى ذلكاللحمُ المجفف إذا كان رب الدارمبسوط الرزق.ويغلب أن يخصص الحوش الداخلي للماشية من جمال وبقر وغم ، وفي جانب منه تحفظ سيقان الذرة الجافة يقدمونها علفاً للماشية حين يشتد الصيف فيحفف النبات أوالمشب الذي أنبته الفيضان . وبالجوش. الخارجي في أكثر البيوت بثر ماؤها ملح لا يصلح إلا للماشية . وفي هذا الحوش ينام الذكور والأعراب في الصيف إما على مصاطب من الطين ملاصقة للغرف، أَوْ عَلَى عَنْقُرْيَبَاتَ أَوْ عَلَى الْأَرْضُ ، وَفَيْهُ يَمَلُّفَ آثُرُ الْجِيَادُ عَنْدُ رَبِّ البيثُ ، وفَيْهُ تمة ف الأعمال كلها في المراء (*)

^(*) في الصفحتين ٢١٤ و ٢١٥ من الأصل أورد بوركبارت عن البغاء في بربر تفعيلات لا تغلن أن غريباً بكل معانى الغربة كرحالتنا هذا يستطيع أن يبكون لديه الخبر اليقين عنها ، وهذه التفصيلات تناقض في نفس الوقت ما أثبته هو عن أخلاق القوم. ولهذا ، وحرصا على ألاً مسيب قوما مجهالة ، آثرنا عدم إثبات تلك التفصيلات في هذه الترجية . (غربال)

ونساءَور — حتى المنتميات منهن للطبقاتالعليا — عشين سافرات ، وكثيراً ما ترى صفار البنات عرايا إلا من نطاق من شراريب جلاية قصيرة بلبسنه حول الحمر . ومن القوم من يكتحل _ سواء مهم في ذلك الرجال أو النساء ، ولكن هذه العادة ليست منتشرة بينهم انتشارها بين المصريين، ونساء الخاصة والمتأنقات من الغواني يطرحن فوق قمصهن عباءات بيضا محواش حر من سنمالحلةالكدي. ويتدهن الرحال والنساء بالسمن الطازج كل يوم ، وهم يرعمون أنه منشط منمش، وأنه واق من الأمراض الحلدية ومنمم للبشرة ، ويضيف الرحال إلى هذه الفوائد فائدة أخرى وهم يذكرون مماركهم الكثيرة ، وتلك أنه يقوى الجلد ويشدده ومجمله أعمى على طمنات المدى. ولكني أقررعن خبرة إنني كنت أحسراحة كبرى في الهجير إذا دهنت بالسمن صدري وذراعي وساقي أو قدى بمد السيرالمنهي. ولا يعرف القوم هنا « حمو النيل » الشائم في مصر ، وكثيراً ماأهجبت بنمومة جلاهم وطراوته حتى مع طول تعرضهم للشمس، وتلك هي الميزة التي ُبدِل بُها العرب على الزنوج ، فإن لهم يرغم سوادهم بشرة ناعمة كبشرة البيض ، أما بشرة الزنوج ففيها خشونة وغاظ.، ويد الزُّنجي يابسة كاوح الخشب، أما يد المربي من فيرطبقة الفملة فرخصة غضة كأمدى أهل الشمال . والدهن المعطر الذي لا يستعملونه إلا في المناسبات الخاصة مزنج من دهن الغم والصابون والمسك ومسحوق خشب الصندل والسنبل والمحلب ، وللمزيج رائحة عبقة ، ونزعم الرجال أنه منبه قوى ، والكن الحقيقة التي يستشفها المرء هي أنهم يتدهنون به عادة قبل أن ينشوا خليلاتهم .

وأهل بربر سلالة جيلة ، ولون الخدّ ص منهم أسمر داكن ، فإذا كانت الأم جارية حبشية كان لونهم أسود فاحماً . وإذا كانت زنجية كان لونهم أسود فاحماً . ورحالهم أطول قامة من المصريين ، وهم أشد منهم أبدانا وأكبر أطرافا ، وليست لهم قسمات الزنوج إطلاقا ، فالوجه بيضي والأنف في كثير منهم إغريق خالص وعظم الوجنة لا بروز فيه ولا نتوم . بيد أن في الشفة العليا خلظاً خفيفاً ينحرف بها عن معايير الجال عنسد الأوربيين ، ولكنها معهذا بعيدة الشبه بشفاه بها عن معايير الجال عنسد الأوربيين ، ولكنها معهذا بعيدة الشبه بشفاه

الراوج . وفي سيقانهم وأقدامهم جمال قل أن تجده بين الراوج ، ولهم لحى قصيرة ولكنهم مرد الخدود ، وشواربهم رقيقة قصيرة ، وشمورهم كنة قوية ولكنها اليست صوفية . فإذا كان الشمر قصيراً بدا مجمداً متلاسقاً ، وإذا أرساوه تألفت منه خصل هريضة عالية. وهم يقولون «نحن عرب لازنوج»، والواقع أنه لايسلكهم في هداد الزنوج إلا من أكتني في حكمه عليهم بالنظر إلى لون بشرتهم فحس .

ويحرص عرب الميرفاب حرص غيرهم من القبائل العربية في هذه الأرجاء من الفريقية على حفظ سلالتهم نقية خالصة ، ولن تجد رجلا من أحرارهم يتروج بجارية من الحبش كانت أو من الزنوج ، فهو لا يرضى بغير عربية من قبيلته أو من قبيلة عاورة ، أما أبناؤه من جواريه فلا يمتبرون أهلا للزواج إلا بالجواري أو ببنات الجوارى . ويشاركهم هذه العادة كل البدو الشرقيين ، أما أهل المدن في شبه جزيرة العرب وفي مصر فلا مجدون غضاضة في الزواج من الجواري الحبشيات .

ويؤدى الزوج لحيه صداقا عن ابنته جربا على عادة المسلمين ، وهو هنا أعلى عاملية يؤدى في سائر الأفطار التي يسكنها العرب ، وقد يصل صداق أبنة الملك إلى الاثمائه ريال أو أربعائه بحفظها الأب مهراً للمروس .وقل منهم من يتخذ أكثر من امرأة ، أما القسادرون فلهم جوار بمن ماكت أعانهم يقمن في بوتهم أو في منازل مستقلة .ويسمون الخليلة هنا رفيقة ،ونسبة الخليلات عندهم أعلى منها في أكثر المواصم الأوربية احتشاماً . وندر من بين التحار من عر بعربر دون أن يتخذ لنفسه خليلة وإن لم يمكث بالمدينة سوى أسبوهين . والذين يكثرون من أنخاذ الإماء هم أيضا بمن يدمنون الخروكأنه لا هم لهم في الحياة إلا هذين . وخرهم البوطة ، ويصنعونه بتفتيت الخبر الخمر من الذرة ومزجه بالماء وترك المزيج ساعات البوطة ، ويصنعونه بتفتيت الخبر المخمر من الذرة ومزجه بالماء وترك المزيج ساعات على نار هينة ، ثم يرفعونه عنها ويصبون عليه الماء ويتركونه أسبوعين ليختمر . وختلف أسماء هذا الشراب بتفاوت نسبة تخمره ، فهو إما مربسة ، أوبوظة ، أو

أمبليل ، وسمى آم بليل لأنه يطلق لسان شاربه بالفناه . والمريسة والبوظة لا مخلوان من فتات الحبر لأمهما مخمران ممه ، أما أم بليل فيصتى بقاش مخرج من خلاله الشراب نقياً سائلا . ولقد دقت ثلاثها ، ووجدت لأم بليل حرافة لطيفة تجمله أشبه بالشمبانيا الحامضة . وبقدم الشراب في برمة كرية واسعة مفتوحة عند قتها عليها نقوش كثيرة منوعة . وتسع البرمة لترين ، وشراب الرجل مهم برمة على الأفل في مجالسهم . فإذا وضمت البرمة على الأرض جيء إلى جوارها بوعاء آخر صغير مقسوم من نصفه في حجم فنجان الشاى ، ثم صب فيه الشراب وأدبر على القوم واحداً واحدا، وبين الدور والدور فترة من ست دقائق إلى ثمان وفي بداية مجالس الشرب يدار عليهم عادة طرف من اللحم المشوى المتبل بالفلفل الكثير ، ولكنهم برحمون أن في البوظة الكفاية من الغذاء . والواقع أن النوع المادى منها أشبه بالحساء أو الثريد منه بالراح التي تشرب جرعة واحدة . والقوم كلهم مولع بهذا الشراب ، وللنساء به كلف لا يقل عن كلف الرجال ، ولا يشد عنهم في هدف المراب ، وللنساء به كلف لا يقل عن كلف الرجال ، ولا يشد عنهم في هدف المادة سوى رجال الدين أو الفقراء ، فهم لا يقر بونه جهرة على الأفل . وثمن البرمة من البوظة كيلة من الذرة ، يستعمل ثلاثة أرباعها لصنع الشراب وبؤخذ الربم أجراً عن صنعه .

وأهل ربر ، فيا خلا هذا الولع بالشراب ، زاهدون في الطمام ، وقد عسكون عنه اليوم كله ليتسنى لهم الشرب والقصف ليلا . وأهم غذاء عندهم حز الذرة ، ولما كانوا لا علكون طاحونا ولا رحى ، فهم يطحنون الذرة بنثرها فوق حجر أملس طوله قدمان وهرضه قدم ، يضعه الطحان بميل أمامه ، وتحت طرفه السفلى ثغرة في الأرض فها قدر مكسورة أو وعاء خشى أو نحوه يتلقى دقيق الذرة ، أما أداة العلحن فحر صغير في القاع عسكه بكلتا يديه ويروح به ويجيء على الحجر المائل وهو راكع ولصنع أجود الخبز تفسل الذرة غسلا جيداً وتحفف في الشمس ، ولكمم في الأكثر يطحنونها دون أن مجشموا أنفسهم مشقة غسلها ، وفي أثنا الطحن تبلل الذرة باستمرار برش الماء عليها من حوض قريب ، فيكون الدقيق الشمس المناظ في الوعاء أقرب إلى المحين السائل ، خشناً تشويه الأقذار والتين .

وعلاً ون من هذا المحين قدراً تكفيهم مثونة يومهم ، وهم يتركونها من أربع وعشر بن ساعة إلى ست وثلاثين بختمر العجين في أثنائها وبحرف طعمه دون أن يضفوا إليه خيرة ، ثم يقرصونه بمد ذلك رغفانا صغيرة على لوحمن الحديد موضوح على نار ، فإذا لم يتيسر فعلى حجر رقيق ناعم ، فإذا حمى الحديد أو الحجر تم خير الرغيف منها في دقائق ثلاث أواربع . ولما كانت الرغفان صغيرة ، ولما كانلا يوضم في المرة أكثر من رغيف ، كان خنز فدر كاف منها يتطلب وقتاً كبيراً . ومن مادتهم أن يقدموا على المائدة عشرات منها ساخنة في وعاء خشى كبير، ثم يصب علمها اللَّبن أو الحساء أو مرق البصل (ويسمونه ملاَّح) . وهم لايضعون في الخنز ملحاً وإنما يضيفون الملح إلى المرق . هــذا اللون من الطمام هو مايتناولونه في غدائهم ومشائهم ، وهو لون شديد الخشونة ولكنه ليس كريه الطمم ، وحرافته الطفيفية تجمله سائفا ﴿في سامات الهجير . وهضمه سهل ، وكنت على الدوام أجده يلائمني . على أن مذاقه يخبث إذا بات ، لذلك لا يخبرونه إلا قبيل النداء أو المشاء ، وزادهم في السفر من رغفان كهذه ولكنها أرق [الكسرة] ، وعجينها يترك يومين أو ثلاثًا ليشتد خمره ، فإذا خنزت على النار تركت لتجف في الشمس ثم كسرت كسراً ووضَّت في حقيبة من الجلد ويسمونها. الأبر 4. وهذه الطريقة تحفظ الخنز شهوراً فيتناوله التجار حين لابجدون طمامامطهوا. وقد يصبون على حفن منه السمن السائح فيكسبه ذلك طما شهياً . وقد تغمس الكسرة في الماء فيشر بوله حين يحرف طعمه ويسمونه «شرية الجلابة» .

وكثيرا ما يقدمون على موائدهم اللحم مسلوقا أو مشوياً ، واللبن عندهم عداء رئيسى ، أما الباح فترف عظيم ، ويجلبه تجار دنقلة من الحس ، ولا يؤكل إلا ف المناسبات غير العادية ، وهو يسلق عادة مع الحبز واللحم واللبن . ولا يشرب القهوة إلا التجار وعلية القوم ، وحتى هؤلاء لا يتماطونها كل يوم . والبن الذى يصنمونها منه ليس عربياً ولا يمنياً ، إنما هو بن ينمو بريا في حبال الحبشة الجنوبية الفربية ، وبجلبه تجار سنار من هناك . وهذا النوع يباع في مصر أرخص من الفربية ، وبجلبه تجار سنار من هناك . وهذا النوع يباع في مصر أرخص من الغربية)

البن المميني بثلاثين في المائه ، على أنك لا تكاد تفرق بينهما طمها أو شكلا (١) .
وفي وسع أهل بربر أن يتأدبوا حين برون التأدب اليق وأجد على . فإذا استقباوا غريباً وأرادوا الاحتفاء به تكلفوا من الطيبة والبساطة الفطرية ما يخدع أكثر المسافرين حنكة ودراية . على أن هؤلاء المنافقين الذين حذقوا فهم قل أن ينطلي نفاقهم على من سبق له النزول ببربر . وتسمع حديثهم فإذاهويفيض بعبارات التحية والمجاملة ، وهم يسألونك عن صحتك وحالك بشتى الأساليب ، فإذا كنت عائدا من غياب طويل قبلوك وصافحوك في شوق وحرارة . ويسلم الرجل منهم على النساء باحترام وإجلال ، فيمس الرجل جبين المرأة بيمناء ثم يقبل أنامله التي مستها . وهم يسألونك عادة : شديد ؟ ، وأغرب من هذا عبارة لم أسمعها من قبل ، فهم بقولون لك : لعلك طيب (٢) ؟ ولعلهم يريدون هل أنت من القوة بحيث تمشى على نعلك ما شئت أن تمشى ؟ وإذا لني أحدهم صاحبه أول ممة بعد موت قريب في معبيل الله على حواره على إحدى ركبتيه ، وطفق يردد متفجما « في سبيل الله ، في سبيل الله ، وهو يعنى أن الفقيد مضى في سبيل الله القويم وأن له أجره ومثوبته . في سبيل الله التحية المألوفة .

وأدهشني ألا أرى القوم في هذا البلد الإسلامي الصريح يحيون بعضهم بعضا بالتحية الشائمة بين المسلمين ، أعنى عبارة « السلام عليكم » . فهم لا يحيون عادة إلا بلفظ طيب ؟ يرددونه مرات . وقد يحيى رجال الدين بقولهم « سلام سلام » دون أن يضيفوا إليها كلة ، ولكن القوم لا يردون تحييهم بما يرد به المسلمون ، فلا يقولون «وعليكم السلام»، بل «طيب، أنت طيب ؟» . ويحيون أعضاء الأسرة المالكة بعبارة «يا أرباب» ويلقيونهم بالروس ، فيقولون الراس إدريس ، والراس محمد إلى . وهو لقب شائع الاستمال في هذه البلاد كلها ، ويهدو أنه انتشر منها إلى الحبشة (٢)

⁽۱) آثرنا حذف ما ورد في الصفحات من ۲۳۱ إلى أول س ۲۵٪ الفيها من كبل السباب جزافا • (غربال)

⁽٢) لعل صحة هذه العبارة « لعلك طيب » . (المترجم)

 ⁽ المترجي) أصل اللقب من الحبشة .

وبطلقون على الحكومة لفظا فخما هو السلطنة ، ولا يراد به الحاكم بل الحكومة على وجه المموم .

ولم يطل مكتى ببربر زمناً يتيحلى أن أشهدعادات القوم فى الأفراح والمساتم والختان وما إلها، ولست أشك فى أنها تخالف العادات الإسلامية الأصلية كانص عليها الشرع. ومن عادمهم عنسد موت الميت أن يذبحوا شاة ، فإذا كانت أسرته فى سمة فبقرة أو جلا . وقد ذبح إدريس فى أثناء تزولنا بداره بقرة ترجما على روح قريب له مات قبل شهور ، وصادف موته مجاعة عزت فيها الأبقار . وأتى الرجل بأكثر فقهاء النخيرة ليقرء وا ما تيسر من آى الذكر الحكيم فى غرفة منفصلة ، واجتمع فى غرفة أخرى جم ففير من النساء يندين على الطار ويصحن صيحات منكرة أكثر الليل . وقدم الحساء ولحم البقر المشوى لفقراء كثيرين فى فناء الدار ، أما أطيب اللحم فقد جىء به إلى أصحاب إدريس .

حدثت القراء غير مرة عن الفقراء أو رجال الدين ، وقد يسمونهم الفقهاء (١). وقل من الأسر المحترمة من ليس له ولد أو قريب ينقطع في شبابه لدراسة الفقه والشريعة . فيرسل الطالب وهو في الثانية هشرة أو الرابعة عشرة إلى مدرسة من المدارس المجاورة، وأشهرها اليوم في المرامر على الطريق إلى شنرى ، وفي مقرات (٢) وعند الشايقية ، ويتعلم الطلاب في هذه المدارس القراءة والكتابة ويحفظون عن ظهر قلب ما وسعهم حفظه من القرآن وكتب الصلوات (٣) ، ويتلقون أسرار كتابه الأحراز والتمائم ، ثم يمودون إلى وطنهم في العشرين فيعيشون فيه متظاهرين بالتقوى والورع والتمسك الشديد بأهداب الفضيلة ، ولكن هذا في الغالب لايمدو الزهد في التدخين ، وفي تماطي البوظة جهرة ، وفي غشيان بيوت الليل .

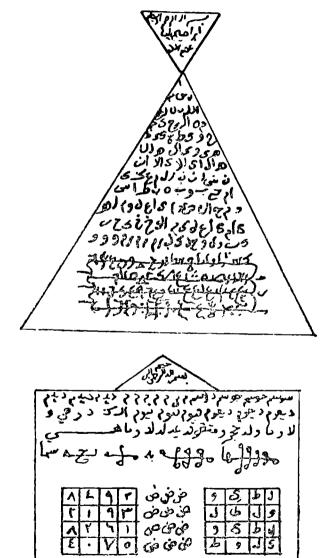
وقد يكتبون التمائم على قطع من الورق ، فإذا ابتلع الحب الذى يشكو صدّ حبيبه ورقة منها رق له قلب الحبيب . ومن الفقراء من تخصص لكتابة أحجبــة

⁽١) ف تكاكر بمقرات قبيلة من الفقهاء الأشراف يزعمون أنهم ينتسبون ابني العباس.

⁽٢) في قرية على النيل بمقرات تدعى وادى حصاد — وهي على أصف يوم من بربر — يعيش فقيه مشهور له عدد غفير من التلاميذ .

⁽٣) عرفت في بربر والدامر فقهاء كثيرين يحفظون القرآن عن ظهر قل .

الحب ، أو التماثم المضادة للحمى . وقد حصلت على حجابين أحدها من بربر والثانى من الدامر . وزعم لى الفقير منصور — وهو الذى باعنى الحجاب الأول بسبحة من الحشب — أنه إذا كتب اسم الماشق على الحجاب الأول لن تقوى امرأة على مقاومة فعله ، ولكن الفرصة لم تواتنى بعد للتحقيق من مفعول هذا الحجاب . أما الحجاب الثانى فيق صاحبه من الإصابة بأى جرح .



* * \$ \$ 6 111 \$ 7

الم يرا وسيم از والم المو التهد و

وأهل ربر فيا يبدو قوم صحاح الأبدان يندر بينهم معاول أو مهرول وهواء البلدة صحى من غير شك لوقوعها على أطراف الصحراء . وذكروا لى نبأ حمى يسمونها الوردة ، يلوح أنها مرض وبأنى لأنها تفتك بالمرضى في أغلب الأحيان . ويستهدف الدناقلة لهذه الحين، وتتفشى في الفيضان، ولكنما لا تظهر كل هام . أما الطاعون فلا يمرفونه ، ويحملني ما جمعت من أخبار في رحلتي السابقة المنونة على الاعتقاد بأن هذا الوباء لا يتحاوز شـــلال أسوان . أما الحدري فيفتك بالقوم فتكا ذريماً حيثًا حلَّ ، وقد جاءهم خلال مجاعة المام الماضي فـكان ضغثاً على إبالة ، وازداد عمد الضحايا زيادة كبيرة . وقد جلبه إلى ربر قوم من التاكة نقله إلىهم تجار سواكن. ثم انتشر في أعالى النيل طولا وعرضا ، وكان يصاب به الكبار والصنار على السواء ، بل إنه في الصنار كان أخف وطأة وأسلم عاقبة . وشنى من المصابين به ثلثهم ، ولكنهم طاوا يحملون سماته على جلاهم ، فكنت ترىأذرعهم ووجوههم تكسوها البقع والندوب التي لاحصر لها . وقل أن يمير الوباءغارة خفيفة يترفق فيها بوجوه ضحاياه فلا يشوهها. والتطميم أو «دق الجدرى» معروف في هذه الأرجاء، ولكنهم لا يقبلون عليه لأنهم ضميفو الثقة في جدواه، ﴿إِذَا دَمُوا فَنِي السَاقِ عَالِمًا . وقد فتك الجدري في شهور قليلةباثنينوخمسين شخصاً من أسرة عساح التي ضيفتنا . وأنبائي بعض التجار بالقاهرة وأنا أكتب هـدا ﴿ فِي دَيْسُمِبُرُ ١٨١٥ ﴾ أن وباء آخر قد ظهر هناك فأهلك الأسرة كلما تقريبا ومنهم إدريس نفسه . وعلاح الجدرى عندهم أن يدهن الجسم كله بالسمن مرتين فى اليوم أو ثلاثًا ، وأن يلزم المريض خرفته لا يبرحها . ويظهر الوباء بينهم مرة كل ثمانية أعوام أو عشرة ، وهم يفزعون منه أشد من فزع المشارقة من الطاهون ، فهرب الكثيرون من عدواه إلى الجبال . وقيل لى في مصر إن الجدري أشد خطراً فى بلاد الزُّبح منه في سواها لما في جلودهم من غلظ ، فقد تشتد الحي لأن الجلدُّ الصفيق يقاوم جهود السم في اختراقه . وقد يكون هذا صحيحاً في حالة العبيد الزنوج، ولكنه ليس صحيحاً في يرير حيث جلد القوم في رقة جلد البيض ونعومته . ولم أرمن حالات الإصابة بالرمد إلا قليلا ، ويقال إن الأمراض السرية منتشرة بين

أهل بربر فإذا صح هذا فإن آثارها هنا ليست وبيلة كآثارها في مصر ، لأني لم أربيهم ما رأيت في شمال وادى النيل من وجوه مقروحة وأنوف شائهة.

وعرب الميرفاب رعاة زراع ، إذا انحسر الفيضان زرعوا الأرض ذرة وقليلا من الشَّمير . وقبل أن تزرعوها يعرقونها بالفَّتُوس، أما المحرات فلا يستعملونه، وقد استممل مصري محراثا للمرة الأولى في العام المباضي . وسواقعهم تعدّ على الأسابع، قليس في قريتي النخيرة والحصا أكثر من أربع أو خسمها. ويزرعون الأرض مرة في السنة ، ولا يغمر ماء الفيضان الكثير من الأرض الزراعية لأن ضفاف النيل تصل إلى ارتفاع كبير مجاوز ارتفاعها في مصر على العموم، ولا يعوض التَّوم في الغالب هنا العجز بالري الصناعي كما يفعل أهل مصر حتى يأخذوا من الأرض عدة محاصيل ، ومن هذا يسهل على القارىء أن مدرك السر في كثرة تعرضهم للقجط ، فقد بلغ سمرمد الدرة في المام السابق لرحلتي فصف ريال إسباني. على أنه يلوح أن البلاد كانت إلى عهد غير بعيد أزهى حضارة منها اليوم ، فقد تبينت في الحقول آثار ترع عميقة تركت مهملة مع أنه قد يستعان بها حتى في زرع السهل الصحر اوى المجاور الأرض الزراعية . وأهم المحاصيل الذرة ، وهي قوام غذا والناس والمهائم، أما القمح فلا يزرع في بربر ، وقليل منه بزرع فما جايرها من بلاد . والدرة هنا من فصيلة الذرة الصعيدية، وأكن سيقانها أطول وأقوى ، وقد تماو ست عشرة قدما أو عشرين . أما الخضر فلا يزرعون منها سوى البصل واللوبيا والبامية 💨 والملوخية ، وكلها معروف في مصر . وهم لا تردعون من الفا كهة شيئاً ، والنبق الىرى هو الفاكهة الوحيدة التي يمرفونها فيما روو. لى .

وربى أهل بربر الماشية الكثيرة من خير الفصائل، وينتجمون بها الكلا الذي ينمو في جبال البشاريين شتاء وربيعا عقب هطول المطر، وهناك يميش رعاتها في أكواخ وخيام كالبدو سواء بسواء. وفي أخريات الربيع تأكل الماشية الأعشاب البرية التي تنمو بين أعقاب الذرة غزيرة كأنها الحشيش في الروج.

^(*) واسمها الويكة في هذه البلاد كلها .

فإذا جاء الصيف وجف المشب وعز المكلاً في الجبل علفت في البيوت بسيقان النرة الحافة وأوراقها . وأبقار الرعاة وإبلهم هي عماد ثروتهم ، ويملكون فسلا عنها الغنم والماعز ، ولكن أكثره استهلك في أثناء المجاعة . وأبقارهم متوسطة الحجم ضعيفة الجسم ، ولها قرون صغيرة وسنام من الشحم قرب المكتف . ولا تعرف هذه الفصيلة في مصر ، وهي تبدأ في دنقلة ولا ترى غيرها على ضفاف النيل حتى تبلغ سنار ، وهذا السنام بمينه تلحظه في الأبقار الرسومة في صور المعارك الحربية على المابد القدعة بصعيد مصر ، وقد رأيت هذه الفصيلة نفسها في الحجاز . وهم يربون البقر للبنه ، وأهم من لبنه عندهم لحسبه ، وقليل منه يستخدم لإدارة السواقي .

أما إبلهم فن أنجب الفصائل ، بل إنها لتفضل إبل الصميد المشهورة سلامة واحمالا . وهجمهم تفوق ما رأيت في سحاري الشام وبلاد العرب . ولإبلهم وبر قصير جداً ، وجسمها خلو من الخصل . ولا مختلف الهجن عن إبل الحل فصيلة ، ولكن القوم هنا أحرص الناس على نقاء السلالة ، وإن العربي منهم ليتجشم السفر أياما كثيرة في سبيل الوسول إلى بكر أصيل معروف ينشى ناقته , وقد تكاثر اليوم الطلب على الإبل للسوق المصرية ، ويبتاعها الباشا ليرسلها إلى شبه جزيرة الموب لتنقل ذخيرة الجيش ، ويسوقون منها كل شهر عبر الصحراء ثلاثمائة أو أربمائة ، ومع ذلك فئمن الجل هنا لا يزيد على ثمانية ريالات إلى اثنى عشر ، وإن كان يباع في دراو بثلائين أو أربمين ، وفي القاهرة بخمسين أو ستين .

وأغنام هذه الأقطار الجنوبية لاصوف لها ، ولا يكسوها إلا شعررقيق قصير كشعر الماعز ، لذلك لا يرى القوم لها نفعا يذكر ولا يرفيها إلا للحومها أما الحمير فتقتني كل أسرة تقريباً منها اثنين ، وهي من فصيلة قوية ، وأهم ما تستخدم فيه حمل المحصول من الفيط ونقل السبخة من الجبل . وينشر الأهالي هذا الثرى المحتوى على النترات على الأرض قبل أن يزرعوها ، ولم أعرف غرضهم من ذلك ، أهو تسميد الأرض أم التخفيف من خصبها المشديد ، والطلب كثير على الحمير المصرية لأنها أسرع من النوبية عدواً ، ويركبها وجوم القوم ، ويقبلون على الحمير المصرية لأنها أسرع من النوبية عدواً ، ويركبها وجوم القوم ، ويقبلون

على شرائها إقبالا شديداً كلا وسلت بلدهم فافلة ، أما الخيل هنا فوفورة المدد ، ولـكل أسرة محترمة جواد على الأقل ، ومنها ماعلك جوادين أو ثلاثة . ولا يمتطى عرب النوبة غير الفحول ، ويستدين مرب المبرفاب في حروبهم مع جيرانهم بالفرسان الكثيرين ، والفرسان هم الذين يقررون مصير المعركة في الفالب ، وخيلهم من الفصيلة الدنقلاوية، وهي من أعتق الخيل كا ذكرت في رحلتي لدنقلة . وعليقها الذرة ، وتقدم لها أوراقها المجففة بديلامن التين أو الدربس ، وهم يطاقونها أسابيع لترعى الشمير الأخضر في الربيع . وعن الحسان منها خسة عشر ربالا إلى أربدين ، ولا يسمونه حساناً كالمسربين بل «حافراً » . وهناك بمض الشبه بين سرج الفارس الأوربي وسرج الفارس البرري (وهو بعينه السرج الذي الشبه بين سرج الفارس الأوربي وسرج الفارس البرري (وهو بعينه السرج الذي تراه في دنقلة وسنار والحبشة) فكلاها له حنو عال في مقدمته عيل إلى أمام على تراه في دنقلة وسنار والحبشة) فكلاها له حنو عال في مقدمته عيل إلى أمام على وأعناقها وصدورها بقاش من صوف مبطن بالقطن السميك لا تنفذ فيه الرماح وأمناقها وصدورها بقاش من صوف مبطن بالقطن السميك لا تنفذ فيه الرماح الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنعه عرب المرقاب عتاز الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنعه عرب المرقاب عتاز الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنعه عرب المرقاب عتاز المؤافة والخفة والمنانة .

وجل أهل بربر — وهم زراع كما قلت — يشتغلون بالتجارة حين يفرغون من زراعتهم، لذلك أصبح بلدهم سوقار ئيسية لتجارة الجنوب، وزاد من مكانته التجارية ضرورة مرور جيع القوافل القادمة من سنار وشندى ببربر في طريقها إلى مصر ولبربر نفسها تجارة مع مصر ، وكثير من القوافل الصغيرة تحمل بضاعتها وتشد رحالها منها دون انتظار بضاعة من أسواق الجنوب . وما من سلمة سودانية — بما فيها الرقيق — إلا استطمت شراءها في بربر بريادة ١٥٪ إلى ٢٠٪ على ثمنها في شندى . ولبربر سوق عامة ، ولكن العمل فيها تعطل مؤقتا — وقد وجدناه معطلا حين ألمنا بها — بسبب ما حل بالبلاد أخيراً من قحط ، وبفعل الجدرى الذي حصد أرواح الكثيرين .

والذرة والريال الإسباني هما العملة السائدة في تربر وسائر البلاد حتى سنار .

وتثمن السلم الرخيصة بالذرة ،ويكيلونها «بالسلقة» أو الحفنة ، وفى المدّ تمانى عشرة سلقة أو حفنة ، وعيار السلقة هو ملء راحة الرجل إذا بسطها. ويستطيع القارىء من هذا أن يستنتج ما يحدث عادة بين البائم والمشترى من نزاع لاختلاف حجم أبديهما ، وفي مثل هذه الحالات يطلب إلى شخص ثالت أن يكيل الذرة بيده . وعشر مدّات من الذرة تساوى اليوم ربالا . وإذا أراد واكيل كمية كبرةمن الذرة عبّروا سمة إناء من الخشب أو نحوه بالحفن أولا ثم استخدموه مكيالا أ. صحيح أن لهم مكاييل خشبية ، ولكنهم لا يثقون بها ويؤثرون عليها الكيل باليد . وهناك بديل آخر عن المملة غير الذرة ، وذلك هو الدمور ،وهو قاش قطني خشن ينسج قربسنار ، وأهل هذه البلاد محيكون منه قصانهم على الأخص ، و «ثوب» الدمور - كما يسمونه - يكني قميصا للرجل منهم . وكان ثمن الثوبين وأنا بعربر ربالاً . ويقسم الثوب « فردتين » ، تصلح الفردة منها فوطة طويلة يلفها العبد على خصره . وفي الفردة « فتقتان» ، ولا تنفع الفتقة إلا أداة للمقايضة ، وأذكر أننى اشتريت تبغا بفتقة منها . على أن القوم يؤثرون الذرة أداة للبيـم والشراء . لأن البائم قد لا يأخذ الدمور بثمنه الحقيق في السوق ، وهو ثمن يتقلب كلما وصلت من الجنوب قافلة جديدة . وثمن الرقيق أو الإبل أو الخيل أو سواها من السلم الغالية مدفع ريالات أو أثواب دمور ، ولكن الوسيط يقتضي عمولته ذرة لايلبث أن محولها ربالات . وللربالات أسماؤها في محيط التجارة ، ف « القسمة » ريالان ، و « المثقال » أربعة ، و « نصف الأوقية » ثمانية ، و « الأوقية » ستة عشر ، وهي أسماء منقولة في الأصل عن هيارات الذهب ، لأن أوقية الذهب تساوى عادة ستةعشر ريالا ، ولكن هذه الأسماء أصبحت اليوم ثابثة وإن تغيرت قيمةالذهب، فالستة عشر ريالا تسمى أوقية وإن كانت أوقية الذهب تساوى تمانية عشر ريالا أو عشرين ، وتلك كانت قيمتها فعلا يوم كنت في بربر .

ويتمامل الناس في كردفان بمملة أخرى فضلا عن الذرة والدخن ، ألا وهي القطع الصغيرة من الحديد يصنعون منها الرماح والمدى والبلط وما إليها . كذلك يتماملون في صفقاتهم الكبيرة بالأبقار فتراها دائمة الانتقال من يد لأخرى .

أما السلع المختلفة التي تشتمل عليها تجارة السودان فسيأتي تفصيل القول فيها هند الكلام على سوق شندي و يتجر البلدان بالسلع نفسها ، ولكن تجارة ربر أقل لأنها لا تتصل اتصالا مباشراً بغير شندي من أقاليم الجنوب ، أما شندي فتفد عليها القوافل من كل فج ، والعلها اليوم أول بلد تجاري في إفريقية جنوبي مصر وشرقي دارفور . وكل ما يباع في سوق بربر من رقيق أو سلع بحلوب إليها من شندي . بيد أن التجار المصريين يؤثرون في الغالب سوق بربر على الأسواق الجنوبية برغم ارتفاع أثمانها ، ذلك لأنهم يستطيعون أن ينجزوا أعمالهم فيها في وقت أقصر ثم ينتهزون أول فرصة للمودة إلى مصر بطريق الصحراء . ويوم كنت بعربر حرجت منها قافلة قوامها مائتان وخمسون جملا وعشرون رقيقاً تقصد دراو ، بعرا من منها بعض رفاقي بعد أن باعوا بضاعتهم . ومع هذا فسوق بربر قليلة البضاعة لا تصلح إلا لأوساط التجار المصريين .

 والملياب أو أقربائهم إذا التقوا بالقافلة في بربر، ويطالب البشاريون بهذه الضريبة لأنهم سادة الصحراء من بربر إلى آبار نابه ، أما البسلاد شال نابه فتدخل في نطاق سلطان الدبابدة ، وتستطيع على ذلك أن تعدها جزءاً من مصر لأن المبابدة تابعون لحكومها . ويجمع المك الأثواب السبعة ويعطى كل فرد من قومه نصيبه منها . أما البشاريون فيأخذون الثوب بأنفسهم ، فإذا لم يوجد منهم أحد أعنى المسافر من أداء هذا الثوب . ويأخذ المك ضريبته ريالات أو دموراً ، فإذا كانت جيوب رجال القافلة حال وصولهم بربر خاوية — وهو ما يحدث عادة لأنهم يكونون قد اشتروا بضاعة بآخر درهم معهم قبل خروجهم من مصر حصل ضريبته هيناً بأسمار يحددها هو . أما العبابدة فعفون من ضريبة المرور هذه لأنهم هم أنفسهم ، كما يقولون ، «أهل سلطنة » أى قوم مستقلون في جبالهم ، وليس من المروءة أن يتقاضى رئيس قبيلة ضريبة من رئيس قبيلة نظيره . أما حقيقة الأمم فعى أن أهل بربر يخشون بأس العبابدة لأنهم يهبطون عليهم من جبالهم إذا خاصموهم ، ويغيرون عليهم وينهبون ماشيتهم وعبيدهم ليلا . كذلك يعنى التجار البشاريون من ضريبة المرور ، ولكن عددهم وعبيدهم ليلا . كذلك يعنى التجار البشاريون من ضريبة المرور ، ولكن عددهم قليل جداً ، ولا يرتاد هذا الطريق منهم أكثر من ثلانة أو أربعة .

ولا يفرض مك بربر إتاوة ثابتة على القوافل القادمة من الجنوب والداخلة في الصحراء عند بربر ، وذلك لأنها خارجة من عاصمة سيّده ، على أنه يأخذ من كل مسافر عطايا زهيدة تتناسب وعدد أحماله وعبيده .

وليس هذا كل ما يقتضيه المك وحاشيته ، فهم يستفسرون عن نوع البضاعة التي جلبها كل مسافر من مصر ، ثم يطلبون بعضها هدايا فوق ما أخذوا من ضريبة . ويساعد التجار أنفسهم المك فيما يقوم به من استطلاع ، فهم يشون بعضهم ببعض تودداً إليه . وقد أنفقنا الأسبوع الأول في بربر والمك لا يفتاً يحاول الحصول على شي الهدايا من التجار ، والتجار لا يفتأون يروغون ويتملصون . ولما كنت في عيونهم رجلا مملقا فإن المكلم يتقاضاني أول الأمم أكثر من ثلاثة ريالات ، ولكنه أكرهني بهد ذلك على دفع ريال رابع حين تراى إليه أنني

أحل في منطقتي نقوداً . ولولا خشيته من مك شندى القوى البأس ، ولولا خوفه من أن تتعطل تجارة المرور ببربر تعطلا تاماً ، لكان في مطالبه من التجار أشد تعسفاً وإرهاقاً . وفي ظنى أن دخله السنوى من القوافل يناهز ثلاثة آلاف ريال إسباني أو أربعة ، وهو ينفقه على بيته الكبير الذي يضم العبيد والجوارى والخيول والهجن العتاق ، وهو يطعم كل يوم حوالي خمسين شخصاً من أسرته فضلا عن الأغراب ، وكذلك هليه أن عنح أقاربه وأتباهه الهدايا بين الحين والحين تدعيا لنفوذه بينهم . وهكذا ترى أن هذه الوجوه التي ينفق فها ماله لم تتح له ادخار شيء مذكور منه .

وأشاروا لى هلى أغنى رجال بربر بمدالك ، وذكروا أنه علك ألف ريال ربحها في العام الماضي حين تفشت المجاعة بين الناس لأن مخازنه كانت ترخر بالذرة . ووجوه القوم هنا علك الواحد منهم من ثلثمائة ريال إلى سمائة ، يدخل في ذلك عن الماشية والأثاث وما إلى ذلك .

وليس لبربر من منافذ تجارية، فضلا عن دراو وشندى ، إلا القليل . ذكروا لى أن القوافل كانت فيا مضى تسير منها إلى دنقلة نخترقة الجبال على ضفة النيل الشرقية لا محاذية لضفاف النهر خشية أن تسكره على الوقوف بكل قرية لتؤدى لها الإتاوة . على أن هسسده الطريق تعطلت منذ بدأ عرب الرباطاب يسطون على المسافرين بعد أن نشبت الحرب بينهم وبين جبرانهم . ولا سبيل إلى الاتصال بدنقلة اليوم إلا من طريق شندى ، ومنها تشق القوافل فى الجبال طريقاً مستقيمة . ويسكن بربر كثير من التجار الدناقلة ، وقوام تجسارتهم التمر والتبغ ، وقد اشهرت نساؤهم وجواريهم بصنع أفضل أنواع البوظة . ويفد على بربر البدو البشتروا حاجبهم من الدمور ، وليبتاعوا من التجار المصريين الحرز والكحل ليشتروا حاجبهم من الدمور ، وليبتاعوا من التجار المصريين الحرز والكحل وجوز الطيب وشتى المقاقير الداخلة فى تركيب الدهن المطر الذى سبقت الإشارة إليه . وكذلك تصلها بين الحين والحين القوافل القادمة من التاكة عبر الجبال الشرقية — وهى رحلة عشرة أيام أو اثنى عشر — لتشترى هذه السلم الخبال الشرقية — وهى رحلة عشرة أيام أو اثنى عشر — لتشترى هذه السلم الخبال الشرقية — وهى رحلة عشرة أيام أو اثنى عشر — لتشترى هذه السلم الخبال الشرقية — وهى رحلة عشرة أيام أو اثنى عشر — لتشترى هذه السلم الخبال الشرقية — وهى رحلة عشرة أيام أو اثنى عشر — لتشترى هذه السلم

أو تقايض علمها بجلود الثيران وبالجال . كذلك تأتى قوافل صغيرة قوامها البشاريون من سواكن — وهي رحلة عشرة أيام — حاملة التوابل والأقشة الهندية وعلى الأخص التيل الرفيع (الكمبريت) . ولا يسلك التجار الأجانب هذا الطريق خوفاً من غدر البشاريين ، على أنهم كثيراً ما يتخذون هذا الطريق الموفور الماء إذا اتفق وجود الحجاج بدر في طريقهم إلى مكة في أثناء عودة قافلة. من هذه القوافل إلى سواكن . ويسلك الحجاج السودانيون عادة أحد طريقين ، فإما الطريق المحاذي لضفاف النيل وإما طريق التاكة الذي سأفصل الكلام عليه فما بعد . وقد راودتني شخصياً فكرة الرحلة إلى التـاكة ، وكنت أرجو أن أصل منها إلى الحدود الشهالية للحبشة صوب مصوع . وكان ببربر كثيرون بمن وفدوا علمها من سنار، فلما استفسر منهم أصحابي عن قريبي الذي زعمت أنه مفقود أجمعوا على أنهم لم يروا بسنار إذ ذاك رجلاً بيض . لذلك لم يبق أماى إلا أن أزعم لهم أنه لا يد قد بارج سنار إلى الحبشة ، وأمكنني بَذَلِكَ أَنْ أَسْتَفْسَرُ عَنِ الطَرِيقِ الصَّحْرَاوَى إِلَى النَّاكَةِ وَسُواكِنَ دُونَ أَنَّ أَثْبِرَ حولى الشمات والظنون ، وكان أصحابي يحثونني على أتخاذ هذا الطريق والإقامة بدر حتى تواتيني الفرصة للخروج في الرحلة . ولا شك أنه كان يسرهم أن أركب هذا الخطر ليستربحوا مني نهائياً إن لقيت في الرحلة حتني ، ولعلهم كانوا يخشون إن عدت إلى مصر أن أنتقم منهم لمسلكهم معي . على أنني بمد التحري والاستقصاء أيقنت أن هذا الطريق يجب ألا يتخذه فريب، وأهل ربر أنفسهم لايتخذونه إلا في جماعة كبيرة منهم ، فهم لا يأمنون جانب البشاريين الذين لا يترددون في قتل الرجل منهم ولو كان مومى به من المك نفسه، ما داموا يرتجون من وراء قتله منها مهما يكن زهيداً. ولا مد للمسافر في هذا الطربق من أن يحمل معه بضاعة ولو قليلة ليقايض بها على الزاد في أثناء الرحلة ، وفي هذا ما يكني لإثارة جشع البشاريين وحملهم على الفتك به . وعلمت خلال بحثى واستقصائى أنه قد قدم بربر قبل خمس سنوات أو ست

رجل من مصر قبل إنه نصرانی لأنه كان يدون المذكرات عن رحلته (*). وروى أن الرجل أهدى مك بربر هدايا سخية ، فأوصى به جماعة صغيرة من البشاريين توصية معززة مشددة ، وخرج صاحبنا إلى سواكن في صحبتهم ، ولكنهم فتكوا به في الطريق ، ولماعادوا إلى بربر صالحوا المك بهدية صغيرة .

وسممت بمد ذلك بقصة مسافر كان يجهر بنصرانيته ولا يكاد يتكلم العربية ، من بسنار قبل ثمانى سنين أو عشر قادماً من الشمال — ولعله قدم من مصر -- فقتله العرب في الجبال الواقعة بين سناروا لحبشة لا في طريق القوافل ، ولما كنت في شندى استفسرت عنه فلم ينبئني بنبئه أحد ، ولو كان مجيئه بطريق القوافل الغربي القادم من دارفور وكردفان لأنبأوني بخسيره ، لأن البيض — والرجل أبيض فيا روى — يسترعون الالتفات في هذه الأرجاء عنهم في الطريق القادم من مصر ، ولرآه بعض القادمين من كردفان، وقدعرفت منهم كثيرين في شندى ، ولم أسمع أنه كان يكتب يومية عن رحلته .

إن ما يصيبه المسافر في هذه الأصقاع من توفيق جله بل كاه رهن بأدلائه ورفاقه في الرحلة وما يضمرون له من نوايا طيبة . فإذا لم يكن خبراً بلغة البلاد تمذر عليه اختيار أصلح الأدلاء أو الرفاق ، وتمذر عليه تجنب الفخاخ التي يوقمه فيها غدر القوم ولؤمهم . ولن يغنيه فتيلا أن يركن للحظ المهيقيض له قوماً أمناء طيبين ، إذ قل أن تجود هذه البلاد بنفر من هؤلاء يحسب لهم حساب في رحلة الغريب بين أرجابها ، ولا بد للمسافر أن يسيء الظن عن حوله ، وليحسب نفسه سميسداً إذا وفق إلى الكشف عن نفر بيهم عكنه أن يثق بهم ويطمئن الهم بعض الاطمئنان ويستعين بهم على بلوغ أهدافه ، وهو ما لاسبيل إليه إلا بالتوفيق بين مصالحهم وسلامته . وليحذر أول ما يحذر أن بروه يدون المذكرات ، وإني لعلى يقين من أنني كنت أستهدف لأخبث الشائمات وأضرها ، وأن ما أرجو من نجاح كان مقضياً عليه القضاء المرم، لو أن رفاقي ضبطوني متلبساً

^(*) أو «يكتب البلاد » كما يصف القوم هنا وفي مصر السائح الذي يدون الأكرات عن رحلته .

بيوميتى فى بدى ، وقد وجدت تدوين المذكرات بالصحراء أيسر لى من تدوينها وأنا ببربر ، وكنت أسوق حمارى القوى حثيثاً فأسبق القافلة ثم أنزل عنه وأجلس إلى شجرة أو صخرة وأظل تحتها غير ملحوظ ، لا يبدو على إلا أنى أدخن قصبتى، حتى تلحق فى القافلة . أما فى بربر وشندى فكنت أحار فى طريقة أعترل بها أصحابى الذين نزلت الدار وإياحم ، وكان فى انطلاقى إلى الحقول البعيدة تمرض للخطر ولفت للنظر . وشر ما ابتليت به أثناء مقامى فى هذه البلاد ملازمة الناس لى على هذا النحو ، ولعلى كنت أستطيع أن أنجو من هذا البلاء بمض النجاة لو اتخذت لنفسى مسكنا خاساً ، وكان ذلك أحب إلى وأشهى لولا أن مقامى فى بيت غريب كان يحرمنى من كل حابة — وقد يكون هذا الغريب شراً من رفاقى — ولولا ما كنت أستهدف له من ثقل الزوار يرهقوننى سحابة يوى بطلب المدايا ، ولولا ما كنت أستهدف له من ثقل الزوار يرهقوننى سحابة يوى بطلب المدايا ، ولولا ما كان يتمرض له مقامى القليل من السرقة . وعلى نقيض ذلك كان شخصى أقل لفتا للنظر وأنا أقيم مع أصحابى الدراويين ، وكانت نفقى أخف ، واستطمت بفضل مقامى بينهم أن ألم بأساليب التجارة ، وأمنت على نفسى بمض الأمن لمكانة هؤلاء مقامى مرغم قلة حدمهم على أو ميلهم إلى حمايتى .

ويؤثر التجار النرول ببيت وجيه من وجوه القوم ، أو بيت قريب من أقرباء اللك إذا تيسر ، لأبهم يكونون إذ ذاك في حمى رب البيت، وهو لن يرضى بأن توجه لضيوفه إساءة أو إهانة ذات بال . أما أدلاؤنا المبائدة فقد ترلوا ببيت فقير من الفقراء رقيق الحال ، وكانوا في مأمن من لجاجة الميرفاب وإهاناتهم ، لذلك توفر لهم في مسكنهم هذا من أسباب الراحة والحرية ما لم نظفر به نحن . وألزمني أصحابي بدفع ريالين كانا حصتي فيا دفعوه لرب البيت ، كذلك دفعت لهم ريالا هو نصيبي في الهدايا التي قدموها لمن بعثوا لنا بصحاف اللحم في أوقات مختلفة . واشتريت بريال ذرة لجاري وبعض التبغ . يضاف إلى هذا أربعة ريالات أديبها واشتريت بريال ذرة لجاري وبعض التبغ . يضاف إلى هذا أربعة ريالات أديبها لك بربر، وثلاثة لرئيس القافلة — وكان من حقه أن يقتضيني خسة — وخسة لنقل بضاعتي ، وأربعة لنقل قربي في الصحراء . وكان في جسامة هذا المبلغ بالقياس الى مواردي إذ ذاك ما جعلني أتوجس خيفة من المستقبل .

وأخيراً آن لنا أن ترحل إلى شندى ، وإليها كان يقصد معظم التجار ببضاعهم ، فجمعنا فيابيننا عطاء لإدريس رب البيت ، ولكننا لم نستطم إرضاء بسهولة ، ناهيك عطالب زوجه المجوز . وبعد لأى ارتضى أن يأخذ بضاعة تساوى عشرين ريالا لقاء تضييفه إيانا أسبوعين . وكنا اثنى عشر رجلا، ولكنى لست أشك أن ما كان ينفقه علينا يوميا لم يزد على ثلث الربال أو نصفه ، فإن الرجل لم يقدم لنا — فيا خلا الشاة التى ذبحها لنا أول يوم — سوى لون واحد من الطمام هو خبر الذرة بالسمن نأ كل منه صحنا كبيرا في الظهيرة ومثله في الليل . وكان رب البيت هو المتكفل بإطمامنا لأننا لم نكن إلا عارين بالبلدة لا نصحب معنا عبيداً ولا جوارى التجهيز الطمام ، أما حين يمود التجار إلى بربر في طريقهم لمصر مصحوبين في المادة بمدد من الجوارى ، فإن هؤلاء الجوارى يطهين طمام سادمهن ، فلا يدفعون لرب البيت إلا أجره عن السكنى .

وما ذكرته من تفاصيل عن بربر يصدق جله على شندى وعلى سائر الإمارات. الصنيرة حتى بلوغك سنار فيما أعلم .

والأرض الواقعة تجاه بربر على ضفة النيل الغربية أرض غير مزروعة ، ولكمهم ذكروا لى أن السائر بحداء النيل يصادف عدداً لا بأس به من قرى العرب لا سيا في بلاد مقرات التي ينزلها عرب الرباطاب – وهم قبيلة مستقلة كقبيلة الميرفاب ، عتد مساكمها مسيرة بومين أو ثلاثة على النيل . ومن أكبر قراها بجم وتقع على ثلاث مراحل طوال من بربر ، وهي اليوم مقر أبوهجل شيخ عرب مقرات الذي خلف قريبه نما قاطع الطريق الشهير السالف . ذكره وكان نعيم قد جمع ثروة طائلة مما غنمه من القوافل المصرية ، وقد أنفق جلها فيشراء الجواري الصغيرات ، وكان يطيب له المفاخرة عا يلهو ويعبث به في حريمه . ودرج على أن يتربص بالقوافل بين بربر وآبار النجيم ، ولكنه كان أحياناً ودرج على أن يتربص بالقوافل بين بربر وآبار النجيم ، ولكنه كان أحياناً يتمقمها إلى شقرة . وكثيراً ما أطلقت عليه النار ، ولكمها لم تصب منه مقتلا لأن درعه القوية كانت تقيه من رصاص البنادق البعيدة ، وهذا هو ألسر في اشتهاره بالسحر . فقد زعم القوم أنه يحمل من النمائم والقماويد ما يعصمه من الإسابة .

وافتى فقيه من فقهائهم بأن جسده لا يمتنع على الميارات الفضية لأن تماعه لا تقيه الامن عيارات الرصاص، فصهر نفر من التجار ربالات إسبانية وصبوا مها عيارات عبأوا بها بنادقهم. أما تمائم نعيم التي حمته من رصاص اعدائه فلم تمكن في حقيقها سوى بمدهم عن الهدف وضعفهم في الرماية. وكان إذا رأى القافلة اكثر منه نفراً وأقوى بأساً وقف بميداً وأمن جماعة منها أن ينسلخوا عن بقية القافلة مؤكداً لهم أنه لا يقصد بهم سوءاً، فإذا انقصلوا عنها استطاع أن يشتت شمل الباقين في غير عناء. وكان يوفي بوعده المنفصلين عن القافلة ويتركهم يمضون بجمالهم الحملة دون أن يلحق بهم أذى ، ولكن هذا لا يمنمه من مهاجمهم فيمن بهاجم في ظروف أخرى. ويمد بجاح هذه الخدعة أقوى دليل على جبن التجار وغدرهم لأنهم يتخلون عن رفاقهم على هذا النحو المشين ؟ ولو أن قبيلة من قبائل الصحارى المربية سلكت هذا المسلك لوصمها بمار لا يمحى.

ولم يقس نعيم على ضحاياه العاجزين قسوة غيره من قطاع الطرق الإفريقيين . فكان إذا سلب قافلة سمح للركب أن يأخذوا من الإبل والزاد ما يكفيهم لبلوغ مصر أو العودة إلى بربر . وكان يعرف معظم التجار معرفة شخصية ، لذلك كان يرد للتاجر منهم عبداً أو عبدين عند رحيله . وقد أحفظ عايه قبيلة العبابدة وحملها على الثأر منه قتله عدداً منهم في غارة من غاراته ، ولم يحض طويل وقت حتى واتمهم فرصة الانتقام . ذلك أن مثات منهم كانوا يحرسون قافسلة بارحت سنار إلى مصر السنة ١٨١٧ في صحبة رسل الباشا ، وأقاموا ببربر أياماً ليعدوا العدة للرحلة عبر السحراء . وتلقي رئيس العبابدة في هذه الأثناء نبأ سرياً مفاده أن نعيماً قد انخذ لنفسه عروساً جديدة وأنه سيدخل بها في يوم معلوم ، وفي اليوم السابق للعرس مدر الأمر القافلة بمبارحة بربر ، وكان الرئيس قد سار في الليلة البارحة على رأس مائة راكب مسلح محتجاً بأنه يقسم بذلك الجال تسهيلا لمهمة سقيها من عيون شقرة . ولكنه ما إن مقرات . فلما وصل إلى بيت نعيم حاصره وأشعل النار فيه ، وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه

إلى محمد على باشا وهو بالحجاز . وأكرهت المروس المسكينة على الزواج بأحدقتلة وجها ، وأقى الرجل بها إلى مصر ، ولكنها استطاعت بعد ذلك أن تهرب إلى دنقلة ، وهى اليوم تعيش بين أسرتها بمقرات . على أن المصير الذى انهى إليه نعيم لم يمنع كاطع طريق آخر من أن يعيد سيرته في هذه الجبال ، واسم الرجل كرار ، وهو شيخ العبابدة من قبيلة العشاباب . وقد نهب عدة قوافل جلها من بربرسنة ١٨١٤ وهاد بما غنم إلى خيامه في جبال عتباى ، وحاول الباشا غير مرة أن بقبض عليه دون جدوى .

وليس هناك اليوم إلا أقل اتصال بين بربر ومقرات، وهي نتيجة يستطيع القارى، أن يخلص إليها ، وكذلك بين ربر وبلاد الشايقية وهي أبعد من مقرات، اللهم إلا تواسطة الحجاج السودانيين الذن يسيرون بحذاء ضفاف النيل الآهلة بالسكان في طريقهم إلى مصر ، فالحرب المستمرة بين الشايقية والماليك في دنق لمة تضر يسير التحارة . وقد خاض ألفريقان عدداً من المارك راحض عيم إمائة وخمسون من الشايقية وخمسون من الماليك ، وغنم الماليك بعض الخيل والعبيد ، ولكنهم سحبوا قواتهم من الحدود الجنوبية لدنقلة بمد أن أعياهم قهر عدوهم وأضنتهم هذه الحرب العقيمة المزعجة ، ثم ركزوا هــذه القوات في الولايات الشهالية حول أرقو حيث يقيمون إلى اليـــوم . وقد مات أكبر زعمائهم إبراهيم إلى السكبير بالشيخوخة عام ١٨١٣ ، ويعتبر عبد الرضمي بك المنفوخ زعيمهم اليوم . وقد وفد من مصر عددمن الماليك أتحذوا طريقالصحراء إلى بربر بدل أن يذهبوا إلى دنقلة ، وترل البيت الذي ترلنا سلم بك الطويل فأقام به شهوراً ، وأظهر له مك ترتر منهى اللطف والكرمخوفا من بطش الماليك . وقد خالني بعضهم في ترترابهاًمن أتباع الماليك هربت من مصر لألحق بهم . وكنت أكره أن يتناقل القوم عني هذه الشائمة ، ولكنها كانتخيراً من أن يظنوا أنى أنتمىلأسرة الباشا أولجيشه ؟ فقد توحس الناس شراً من إرساله ميموثاً إلى سنار وظنوه بضمر لهذه البلاد سوءاً . وكان رؤساء القبائل ينظرون إلى سلطته المرايدة على مصر نظرات الغيرة والحسد، أما التجار فكانوا يحقدون عليه غلوه في فرض الضرائب الباهظة على واردات الجنوب. لذلك حرست أشد الحرص على دفع كل شبهة في سلتى به أو اهتمامه بأمرى ، وخبأت مامعى من توصيات ، وعولت على عدم إرازها أو الالتجاء إليها إلا إذا ألجأتني لذلك الضرورة القصوى .

وبين بربر والحدود الجنوبية لبلاد عرب الشايقية أدبع مراحل طوال عبر الجبال على الضفة الغربية للنيل. وبعض هذه الجبال بؤلف إقليا يدعى الحوف فيه الشجر والآبار، وقد اعتصم بهذه الجبال الرهاشمي ملك كردفان الأسبق بعد أن اغتصب منه ملك الملك الحالى ويسمونه المنسلم ، وهو أحد موظني ملك دارفور . وظل الهاشمي معسكراً في جيش من أتباعه شهوراً عدة حتى ضيق عليه عرب الشايقية الحناق فأجلوه عن الجبال وارتد إلى شندى فاحتمى بالمك نمر ، ولكن الهاشمي ما لبث أن اثتمر به مع إخوة نمر فقتله نمر انتقاماً منه .



الرخلة من بربرالي شندى

بعد أنسويناحساباتنا كلها فى بربر بارحناها عصر التعابع من إبريل وقد تناقص عدد الركب إلى الثاثين ؟ فقد عاد بعض التجار إلى مضر ، وظل بعضهم ببربر ليبيموابضاعهم ، كذلك بقى مها بعض العبابدة من كانت لهم مها أسر _ ينتظرون رجوع القافلة من شندى . و ركت بربرغير آسف ، فإن خلق أهلها بعث الرببة فى نفسى ، وأشار على كثير من وجوه البلدة أن أمكن بها مترقباً فرصة الحروج مع قافلة من قوافل التاكة ، ولكننى قلت فى نفسى إننى إذا بقيت ببربر وحيداً كنت محت برحمة الميرفاب وهم ينوون سرقتى ما فى ذلك شك ، لذلك صح عزى على متابعة الرحلة إلى شندى لعلى أظفر هناك بقافلة مأمونة أصحبها إلى البحر الأحمر .

وسرنا هذا المساء ميلين في الرمال ثم وقفنا بقرية قوز الفونج من أعمال بربر، ونزلنا في فناء بيت فقير من فقرائهم _ وكان تاجراً معروفا بمصر _ فأكرم الرجل مثوانا ولم يطلب على ضيافتنا أجراً . وقد الفهذا الفقير كلما زار مصر أن ينزل على معارفه بدراو ضيفاً لا يؤدى عن إقامتة أجراً . وأنى مضيفنا السابق إدريس مودعاً في الليل ، وألح في طلب المزيد من الحدايا . وطال الأخذ والرد بينه وبين القوم ، واستطاع بعد لأى أن يظفر من تجار دراو بدرقة فاخرة تساوى تمانية ريالات ، واضطررنا أن نسهم كلنا في جمع هذا المبلغ لنسترد منه الدرقة .

A إبريل — في القور أطلال مبان حديثة أصبحت اليوم خراباً ببابا ، وكانت القرية فيا مضى أهم قرى بربر ، وكذلك ذكرها الرحالة بروس . وفي مواضع عدة منها آبار عامة ماؤها ملح يسقى منها المسافرون دوابهم لأن شطئان النهر قأعة وعرة والهبوط إلى الماء عسير . ومضينا محاذين لحافة الصحراء فوق سهل مستو أو أرض زراعية عرضها ميلان تقوم بيننا وبين النيل . وكانت الأرض زاخرة بشجر العشر الذي ذكرته مراراً في رحلتي على ضفاف النيل إلى دنقلة وفي رحلتي السابقة في البطراء . وكنا نسلك درباً مطروقا هوأشبه بالطريق الرئيسي تشميمنه الدروب الصنيرة في كل أنحاء الصحراء الشرقية . وبعد ساعتين وصلنا بقعة تحفل بشجر

السنط والم . أما الأرض على ضغة النيل الغربية فقد بدت لى شديدة الاستواء على مرى بصرى ، فلم أربها جبالا ولا تلالا ، وكل ما رأيته خط أبيض يتبينه الرأى وراء شريط الأرض الزراءية الضيق المحاذى للنهر ، وهذا الحط يشير إلى رمال الصحراء . وصادفنا في طريقنا كثيراً من السافرين يركبون الحيل أو الهجن ونساء وأطفالا على ظهور الحير أو خلفها يسوقونها محملة . ويبدو أن هذا الطريق مأمون جداً لاحطر فيه على أهل البلاد ، ولكن الغريب لايطمن إلى السيرفيه دون دليل أمين . وكنا قد أخذنا من النخيرة رجلين يصحباننا إلى حدود وادى بربر ،

وبعد ثلاث ساعات ونصف دخانا إقليم راس الوادى، وبعد أربع وصلنا قرية راس الوادى، واضطررنا أن نقف بها لنؤدى ضريبة مرور يفرضونها هناك على التجار . وراس الوادى قرية كبيرة تفوق النخيرة مساحة ولكنها دونها في مبانها، وفيها أكواخ كثيرة من الحصير . ومضينا رأساً إلى ببت المك وحططناعلى الأرض الفضاء أمامه . هذا المك ويسمونه الملك حمزة _ هو اب عم المك نورالدين في بربر ، ولكنه مستقل عنه لأن راس الوادى إمارة قائمة بذاتها وإن كان جل أهلها في ظنى من عرب الميرفاب قبيلة أهل بربر . على أنها كربر تتبع مك سنار وهو الذى يولى ملكها . ويخشى المسافرون _ ولا سيا المصربون منهم _ بأس حزة . وقد ظن التجار الدراويون أن الرجل قد يسىء إليهم بسبى ، وكانوا إلى من الذرة يربدون عصما منى، لذلك صح عزمهم على التخلى عنى ونبذى نبذ النواة . وكنا قد وقفنا دقائق في السهل على مقربة من بركة ماء أمام القرية ، فا إن همنا وكنا قد وقفنا دقائق في السهل على مقربة من بركة ماء أمام القرية ، فا إن همنا عماودة السير حتى أمروني في لهجة ملؤها الازدراء أن أنصرف عنهم ونهوني أثرب جاعهم بعد ذلك . وأردف غلمانهم هذا الأمربانهارى كا تنهر الكلاب ، ثم ضربوا حارى بمؤخر رماحهم وطاردوه إلى الصحراء

وكنت طوال الرحلة أحاول جهدى أن أكون على سلة طيبة برفاقى العبابدة ، وكانوا على الدراويين ، فضيت الآن إليهم أسألهم هل ينوون تركى تحت رحمة لصوص الميرفاب أو يسمحون لى بالانضام إلى جاعتهم ؟ فارتضوا من فورهم

أن أنضم إليهم ، وبذلك أصبح موقق خيراً بما كان ، فإن رفاقى الدراويين دأبوا على أرذل المزاح وأسخف العبث طوال مقامنافي بربر للاساءة إلى والفض من شأنى . ولما أيقنوا آخر الأمر أننى أصلبهم عوداً وقد ثبت هذا حين صارعت أقواهم غيرمرة فصرعته _ حاول غلمانهم إرهاقى بمما كسات لا تنقطع ، ولم يكن من السهل على أن أردعهم عنها ، فرأيتنى مضطراً إلى احمالها مخافة أن أعرض نفسى _ إذا تركت جماعتهم فجأة _ لشرمبيت لا أعرف مداه ولا أستطيع له دفعاً .

واستقبلنا حمزة في فتور شدىد ، وظللنا ببانه سحابة يومنا قبل أن يرسل إلينا طماماً ، وقال رفاقي إنه لو سممأن أحداًمنا أصاب حظا من زاد في أثناء مقامنا ببابه لمد ذلك منا إهانة له وتحديا لأننا ضيوفه . ومضى إليه اثنان من أصحابناالتجار يفاوضانه فيا يؤدى له من إناوة ، أما البافون فقد شناوا كلهم بالدود عن متاعهم ودفع الأهالي الجشمين الذين تُزاحموا حول المتاع أول الأمر يسألوننا عن حالنا متوددين ، ثم مالبثوا أن حشروا أنفسهم وسطه . على أننا لم نلتحم بهم التحاماً صريحًا ، ولكن أشياء كثيرة فقدت من المتاع ومن بينها قصبتي . وأنبئنا آخر الليل أن المك لا يرضى بأقل من عشرة ريالاتعن كل حمل وأربعة عن كل تاجر. وقد حسبت واحداً من التحار، وأدينا الضريبة بعضها نقداً وبعضها عيناً . أما العبابدة فقد أعفوا منها ، بل إنهم استطاعوا أن يعفوا بعض أحمال المسريين بحجة أنها أحمالهم لقاء بعض العطايا التي أخذوها منهم . وكنت أخاف أن يستولى المك على بندقیتی ، وحملنی علی هذا الخوف ما سمعت من استیلائه علی ما یقع نحت یده من أسلحة نارية ، لذلك تظاهرت في الليلة السابقة بأنني أساوم شيخ المبابدة على بيمها لهأمام رجال القافلة ، وكنت على يقين أنني إن لم أفعل هذا فسيشي بي رفاقي المك، وأعلن الشيخ لأصحاب المكأن البندقية ملكه ، ولم يستطيم أحد أن يكذبه، وهكذا أنقذت بندقيتي ، ولكن الشيخ ظفر مني بريال جزاء صنيعه .

وبقى المك ببيته طوال الليل فلم ناقه ، ولكن ابنه أقبل يطلب لنفسه بمض الهدايا فكان جوابنا الرفض الصريح . فطلب أن يرافقه منا إلى البوظة نديم مرح يسمر معه ، فتقدم إليه أحد المصريين ، وشرفه ابن المك باصطحابه إلى ماخود قريب

جملا يشربان ويقصفان فيــــه حتى مطلع الفجر .

٩ أربل - هلت علينا هذا الصباح طلمة اللك حزة. خرج من دار ووسار في السهل ثم جلس على مصطبة من الحجر قرب أحدالبيوت أمام متاعنا . وكان متحردا من ثيابه لشدة القيظ، لا يلبس إلا وزرة مشدودة إلى حقويه ، وشمره ملطخ بالدهن، و في ركامه من الرقيق ستةأوثمانية ، يحمل أحدهم قربة ماء صغيرة مصنوعة من الجلد السناري صنعاً بديما ،: ويحمل نان سيفه ، وثالث درقته ، وهكذا ظهر جلالته في كامل أبهته وخيلائه . وربع لمظهره أصحابنا التجار ، وكانوا قد عللوا أنفسهم بأنه سيأذن لهم بالرحيل في الصباح الباكر ، ولكنهم أوجسوا الآن من شر ضريبة جديدة قد تفرض عليهم. ومضينا إليه جميماً فقبلنا يده ، ووقفنا بين يديه في خشوع واتضاع . وقال جلالته إنه مغتبط برؤيتنا ، وإنه صديق صدوق للتجار ، ولكنهم قد فدوا بخلاء مقترين. ثم أصر على أن نمطى ابنه هدية ، وتطلم إلى القافلة فإذا فيها حمار طيب فأمر ابنه-أن يمتطيه . وعرض عليه صاحب الحار ستة ريالات يفتديه بهـا ولـكنه أبي ، وسيق الحار إلى إسطيل الك ، ثم أذن لنا في الرحيل. وتشاء المصادفة أن يكون. هذا الحارهو الذي طويت على ظهره الصحراء . وكنت في أثناء الرحلة قد أدرك. ما للحمير المصرية من سممة طيبة في الأقطار الجنوبية ، حتى ليتهافت الناس لاسما وجوههم على اقتنائها، وكان حارى قد اشتهرق القافلة بصلابةعوده وعظم نشاطه، فقدرت أننى لن أستطيع أن أدفع منه جشع الأمراء والرؤساء ، لذلك قابضت عليه في الليلة السابقة لوصولنًا برير بحمار أصغر حجها وأقل صلابة ، وكان الحمار لأحد. التجار الدراوبين ، وظفرتمنه في هذه الصفقة بريال . ولست أشك في أنه كان. بضحك من غفلتي بينه وبين نفسه ، ولم يدر بخلده أن الحمار قد يؤخذ منه عنوة وغصبا ، وكان يقدر أنه سيبيعه بعشرة ريالات أو اثنى عشر . واستطاع الرجل في ر ر أن ينقذ الحار من رائن المك نور الدين ، أما المك حرة فكان صلبا لاتلين له قناة ، وندم الرجل على الصفقة ولات حين مندم، وطالبني في إلحاح برد حماره القديم واكن العبامة انحازوا إلى سفى ، بل إنهم امتدحونى – بيني وبينهم – لأن ورطته في هذا المَّأزق. وكات نخيم على مقربة من راس الوادى جماعة كبيرة من البشاريين أنوا ليبتاعوا زادهم من الذرة للصيف. وعلمت أن أخا المك حمزة ذهب مؤخراً إلى سواكن في طريقه إلى شبه جزيرة العرب، وصبحب معه عدداً من الرقيق والخيل العتاق ليهديها إلى الشريف صمورة أمير النمين أملاً في الظفر ببعض الهددايا المناسبة بطبيعة الحال. وهذا الضرب من التجارة شائع في هذه البلاد.

وقد رأيت بمض هجن المك حمزة فإذا هي من صفوة الهجن ، وكانت على لجمها ورجالها زينة براقة ، ويقتني كل شيخ من شيوخ القبائل هنا هجينين من خير الفصائل يظهر بهما أمام الناس ليسترعى الأنظار ، ويركبهما عبدان من عبيده ويسبران في ركامه أبي سار .

وبارحنا راسالوادى في الضحى يصحبنارجلان من أسرة المك إلى حدود أملاكه. وكان شطر من الطريق رمالا جرداء ، وفي شطر آخر منه تفرقت أشجار السنط . وبعد ساعتين مررنا بعدد من النزلات فيها الكثير من شجر الدوم وإلى جوارها جزيرة كبيرة ظهرت في عرض النهر . ويقال إن أهل هذه النزلات من أعرق اللصوص ، ولعل هذا هو الذي حمل دليلينا على أن يقفا بنا هنا ويطالبانا بعشرة ريالات أجراً لاصطحابهما إيانا حتى هذه البقمة ، ولم ير التجار مفراً من الإذعان فدفعوا الأتاوة وأنفهم راغم . وكان الركب قد تناقص حتى بلغ العشرين ، فقد انسلخ عن جاعتنا بعض صفار التجار تفادياً لدفع ضريبة المرور وسبقونا عابرين الصحراء ليلا شرقى راس الوادى ، كذلك استأجر غير هؤلاء ممن لا جمال لهم خبيراً من القوز صحبهم ليلا في طريق خطر محذاء ضغة النهر ثم انضموا إلينا ثانية بعد أن جازوا أملاك الك حزه .

وعلى مقربة من النزلات أبصرنا عدداً هاثلا من شواهد القبور الجديدة التى تنطق عاحل بالبلاد من غارات الجدرى المدمرة ، وكان كل قبر منطى بالحصى الأبيض وقطع المرو جرياً على عادة النوبيين ، وهى العادة التى لحظها من قبل فى بلادالبرابرة. ومهل المنحراء الشرقية تقطعه هنا بعض التسللل من الرمل والحصباء . ومردنا بأحراج من السنط ، ثم وصلنا بعد أربع ساعات إلى نهر مقرن لا مارب كما يسميه

روس، فاسم مارب لا يعرفه القوم هنا، وهبطنا جرفا عالياً ثم سرنا زهاء المسلف فوق رمال عميقة كست قاع النهر حتى جثنا بركة من الماء الآسن عرضها نحوعشرين خطوة وماؤها يصل إلى خلخال القدم، وأمثال هذه البركة كثير في عرض النهر ولكن الماء فيها كالها راكد لا يجرى. وقدرت علو الشاطئين بثلاثين قدما، أما ارتفاع الماء عن القاع فقد دل أثره على أنه لا يزيد على عشرين قدما، وواضح من هذا أن النهر لا يمكن أن يفيض على جانبيه وينمر الأرض الحيطة به، وقد أيد لى هذا أصحابي فقالوا إنهم في أثناء فيضان النهر يمبرونه في قارب بجلب من الدامر لهدنا الفرض، وإنهم لم يروا هذه الأرض منمورة من قبل عاء نهر سوى نهر النيل. وكان منظر صفاف مقرن الخضراء تكسوها الأعشاب اليانمة وشجيرات الطرفاء الخضراء منظراً مهياً دائماً أجلت فيه الطرف ساعة كاملة، وكنت في انتظار الكائم المائم وسقطت المائم المائم المائم المائم المائم وسقطت المائم المائم

ونهر مقرن هو الحسب بين إقليم راس الوادى والدامر .ورأينا السواق على ضفافه الجنوبية ترفع الماء من البرك . ودلنا ترتيب الحقول هناونظامها ، ووجود المساقى الصغيرة ، على أن الزراعة تلقى من المناية قسطا لا تلقاه فى الأقاليم التى جزناها من قبل . ويسكن العرب من بدو الجعليين ضفاف مقرن فى مساحة تقطعها فى يومين بعد التقائه بالنيل ، وهم مستقلون استقلالا تاما وعشائرهم منبئة فى هذه الأرجاء حتى بلوغك سنار . وهم أقوى القبائل العربية هنا شوكة وأشدها بأساً ، وتردعون الذرة على ضفاف النهر و برعون الماشية الكثيرة .

وبعد أن عبرنا مقرن سرنا فوق سهل رملى قاجل تكسوه أشجار العشر التى بلغ ارتفاع بعضها عشرين قدماً ،ثم دخلنا الأرض الراعية ثانية ، وهنا قابلنا شيوخاً من الدام أرسلتهم إلينا طلائمنا ليحرسونا من لصوص الجعليين الذين كان بعض فرسانهم يحومون حولنا لشر يبيتونه بلا ريب . ودخلنا الدام في الأصيل بعد مسيرة ست ساعات ، والدامر بلد ذو صيت ذائم في هذه الأفطار ، وقد أثلج صدرى أن أرى أهله أنبل من جيرانهم أهل بربر ، ومضيت مع جاعة

العبابدة التى انضمت إليها إلى المنزل الذى نزلوا ، وكان بيت تاجر دنقلى من قدامى أسحابهم ، وكان الرجل غائباً عن داره ، ولكن زوجه رحبت بمقدمنا أبحا ترحيب ، ونظفت لنا فى الحوش غرفتين أودعنا بمناعتنا ومتاعنا . والتقينا بتجار من كردفان كانوا قد قدموا من دنقلة حديثاً بطريق شندى ، فأتونا بآخر أخبار الماليك .

الدامر من ١٠ – ١٥ أبريل – الدامر قرية ، أو بلدة (*) كبيرة قوامها خسمائة بيت . وهي نظيفة تفضل في شكلها تربر لما فيها من مبان جديدة ولخلوها من الخرائب. وفي بيوتها شيء من التنسيق ، وشوارعها منتظمة ، وتنمو في كثير من أرحاثها الأشجار الوارفة الظلال. ويسكمهاعرب من عشيرة آل المجروب ، ويردون أصلهم إلى شبه جزيرة المرب، وجلهم من رجال الدين أو الفقراء. وليس لهم شيخ بترعمهم ، بل فقيه يسمو نه «الفقي الكبير»، وهو الرئيس الفعل والقاضي الذي يفصل في خصوماتهم . ويشتهر آل المجذوب الذين أصبح هذا المنصب وقفاً علمهم من قديم عسا تنجب عشيرتهم من سحرة وعرافين مهرة لا يحجب عنهم غيب ولا نقاوم لهم عيمة . ويروون عن سحرهم القصص التي لا حصر لها، من ذلك أن أبا الفقيه الحالى - وكان اسمه عبد الله - جمل شاة تثفو في بطن اللص الذي سرقها وأكلها . ويحتكم القوم إلى الفقيه في سرقاتهم ، وليس عسيرا عليه أن يأتي بالمجب المجاب في الكشف عن سر هذه السرقات لخوفهم من علمه الواسع الذي يخترق الحيحب كما ترعمون . وتخيل إلى أن وظيفة الفقي الكبير وراثية ، ولا بدأن يتوافر فيمن يلمها بطبهمة الحال الذكاء ورجاحة العقل والتفقه في الشريمة لأن هذه كلهامن مقومات وظيفته . على أن الفقي الكبيرليس ساحرهم الأوحد ، فنيره من الفقهاء الأقل شهرة كثيرون بمن يؤمن الناس بهم على قدر تقواهم وعلمهم ، وهكذا اكتسبت بلدة الدامر بأسرها صيتًا ذائمًا . وفي البلدة مدارس عدة يؤمها الطلاب من دارفور وسنار وكردفان وغيرها من أنحاء السودان ليدرسوا الفقه دراسة تنيح لهم أن يكونوا في بلادهم فقهاء كباراً .

^(*) لايفرّق أهل البلاد هنا بين القرى والمدن . فكل مكان مأهول يسمونه بلدا ، فإذا كان صفيراً فهو نزلة . أما لفظ المدينة فلا يستعمل قط في هذا الشطر من السودان .

ويقتني فقهاء الدامر من الكتب الشيء الكثير ، ولكنها لا تتناول من المواضيع غير الدين والشريمة . ورأيت فيما رأيت نسخة من القرآن لا يقل عُمّا عن أربمائة قرش ، ونسخة كاملة من تفسير البخاري تساوي ضعف هدا المبلغ في مكتبات القاهرة . وقد جلب هذه الكتب من القاهرة الشباب من فقهآ الدامر أنفسهم، فكشير منهم يجاور في الأزهر الشريف أو في المسجد الحرام عَـكَمْ ، ويظلون سنوات ثلاثاً أو أربعاً يميشون على الصدقات والجرايات . فإذا عادوا إلى الدامر علموا الطلبة تلاوة القرآن وأعطوهم دروساً في التفسير والتوحيد . ولهم جامع كبير حسن البناء ولكنه بلا مئذنة ، وتسنده عقود من الآجر وأرضه مفروشة بالرمل الناعم . وجو الجامع ألطف أجواء المدينة وأرطبها إليه ، و إليه يأوى الغرباء للتقيل بمد صلاة الظهر . ويلحق بالجامع مكان مكشوف تحيط به حجرات الدرس . ولكثير من الفقهاء زُوايا صغيرة إلى جانب بيوتهم ، ولكنهم لا يصلون فريضة الجمعة إلا في الجامع الكبير . ويحيط كبار الفقهاء أنفهم بمظاهر الورع والتقوى ، ويعيش الفقى الكبير عيشة العابد التقشف، فهو يسكن بناء صغيراً يقوم وسط ميدان كبير من ميادين البلدة ، وقسم من البناء مصلى والقسم الآخر حجرة مساحبُها نحو اثنى عشر قدما يقيم فيها ليل نهار لايبرحها ، بميداً عن أسرته ، وحيداً لا خدم معه ولا أنباع . وهو يميش على ما ترسله له أصدقاؤه أو أتباعـــه من فطور وعشاء . فإذا كانت الساعة الثالثة عصراً بارح حجرته بعد اعتكافه سحابة نهاره للقراءة والدرس ، ثم أتخذ مجلسه على مصطبة من الحجر أمام داره ، وألم به إخوانه وأنباعه ، فجمل يصر"ف أعماله حتى الغروب بل بعده . وذهبت مرة لأقبل يده فراعني منه محيا وقور وطلعة جليلة، وكان يلتف بمباءة بيضاء تفطيه كله ،وسألني من أَنْ أَنَا آتَ ، وفي أي مدرسة تعلمت القراءة ، وأي كتب قرأت؟ وبدا لي أنه اقتنع بجوابي عن أسئلته . وكان يجلس إلى جواره شيخ مغربي من مكناس قدم من مكم ليشتغل له كاتبا ، ويصرف له كل أعماله الرسمية . وذكروا لى أن هذا المغربي استطاع أن يجمع من وظيفته مالا طائلا .

ويلوح أن شئون هذه الدولة الدينية الصغيرة تصرّف عنهى الحكمة والتعقل . وجيرانها يكنون للفقهاء أعظم الاحترام والإجلال ، فقد ألقوا الرهبة حتى في قلوب البشاريين الفادرين فلم يسمع أحد أنهم اعتدوا على دامرى يعبر الجبال من بلده إلى سواكن . وأخوف ما يخافه البشاريون أن يقطع الفقها، عنهم المطر بسيحرهم فتهلك أغنامهم ومواشيهم . وتسير القوافل من حين لحين بين الدامر وسواكن لأن من الفقهاء تجاراً كثيرين . ووجدنا خارج المدينة مضارب للبشاريين والجعليين الذين قدموها ليبيموا غنمهم . وتوجد الآبار العامة في المدينة وفي الطرق المؤدية إليها على أبعاد متقاربة .

وجل تجارة الدامر مع دنقلة وشندى ، ولا تصلما ببربر إلا القوافل المصرية المارة بها . ويصنع القوم قماشاً قطنياً خشناً هو تقليد للدمور الذي تصنعه سنار ، ومعظم البضائع المصرية في متاجر الدامر . وليس في البلدة سوق تومية ولكن فيها سوقًا أسبوعية يمرض فيها كل تاجر بضاعته . وذكروا لى أن المبيع من الماشية فيهاكثير ، وأن الحصر الدامرية المصنوعة من خوص الدوم تلقى رواجاً كبيراً في البلاد المجاورة كالها . وفي بلد كالدامر يخلو من السوق اليومية ولايمرض البائمون فيه سلمهم إلامرة في الأسبوع يعاني الغريب الأمرين في شراء مايحتاج إليه من سلم بسيطة . من ذلك أبي احتجت لفليل من ذرة عليقاً لحارى ، ولكن أقل عملةمعدنية يتمامل بها القوم هي الريال، ومقدار مايشتريه من الذرة يفوق كثيراً ما استطيع حمله معي . لذلك اضطررت إلى أن أحذو حذو رفاقي ، خطفت بالبيوت أعرض على أصحابها مسابح من خرز بسعر أربع حفن من الذرة للمسبحة . وجنيت من وراءهذه الطريقة ربحاً قدره ٦٠ / من الثمن الأصلى ، وأتبيح لى فوق ذلك أن أدخل كثيراً من البيوت . وأدهشني أن أكتشف عدداً كبيراً من مشارب البوظة وبيوت اللهو منبثة في أرجاء المدينـــة برغم ترمت الفقهاء وصرامتهم . وأعدت طوافي بهذه البيوت يومياً في أثناء مقاى بالدامر، وفى عصر يوم كنت انادى على مسابحي فأقبل على فقيه وسألني هل أقراً القرآن ؟ فقلت نم ، فطلب إلى أن أتبعه إلى بيت قد أصيب فيه غداء طيباً ،

م قادنى لبيت وجدت فيه حشداً من الناس يحيون ذكرى قريب لهم مات حديثاً ، وكان هناك عدد من الفقهاء يقرءون القرآن في صوت خافت . ثم أقبل فقيه كبير فكان ذلك مؤذناً لهم بترتيل القرآن ترتيلا عالياً على نحو مايفعل القرثون في الشرق وقد شاركتهم هذا الترتيل ، ومضينا فيه زهاء نصف الساعة حتى جيء لنا بالفداء ، وكان موفوراً لأن القوم نحروا بقرة لهذه المناسبة . واستأنفنا التلاوة بعد أكلة شهية ، وأخرج شيخ منهم سلة ملثت بالحصى الأبيض فقر تت عليها الأوراد . وينثر هذا الحصى على قبر الميت كا رأيت على كثير من القبور الجديدة ، وقد استفسرت من الشيخ عن هدده العادة التي لم أرها تمارس في أى بلد إسلاى آخر ، فقال إنها لا تعدو أن تكون عملا طيباً مشكوراً ، وإنها ليست فرضاً محتوماً ، إنما يعتقد القوم أن روح اليت إذا زارت قبره سرها أن نجد هذا الحصى فتستخدمه مسبحة تسبح عليها الخالق الصمد. ولما فرغنا من التلاوة بدأ النسوة يولولن ويددن مناقب الفقيد . وهنا بارحت الحجرة ، وفيا أنا أستأذن رب البيت الكريم في الرحيل نفحني بعض ضاوع من اللحم المشوى لعشائي .

ويزين نساء الدامر غرف جلوسهن بعدد كبير من الصحون الخشبية الواسمة يعلقها على الجدران فتبدوكأنها الصورالكثيرة، أما الأرض فيفطينها بالحصر الجليلة مختلفة الرسوم والألوان، ولا غرو فالقوم خبيرون بصبغ خوص الدوم. كذلك رأيت بيض نمام وريش نعام أسود معلقاً على الحائط فوق الباب لازينة.

وعلى ضفةالنيل الغربية تجاه الدامر قرية صغيرة تدعى الدامر غرب ، وتصلهما ممدية بدائية الصنع هي جذع شجرة نبق منقور .

وتلق الزراعـة فى الدامر من العناية ما لا تلقاه فى أى بلد آخر من دنقلة إلى شندى . فيروى الفلاحون الأرض ريا صناعياً بالسواق على أعناق البقر كما يفعل أهل مصر ، ويحصلون بذلك على محصولين فى السنة ، ولم تقاس الدامر من أهوال الحجاعة ما قاسته حاراتها ، ولكن الجدرى فتك بأهاها فتكا ذريهاً . وأهم محاصياها الذرة ، ويزرعون بعض القمح ولكنهم لا يصدرونه ، إنما يأ كله كبار الفقهاء الذن تعلموا هذا الترف فى أثناء مقامهم عصر . كذلك تزرع البامية والمقادير السكبيرة

من الشطيطة الحمراء التي يصدر بمضها والتي يولع القوم وإما شديداً بتتبيل طمامهم بها . وينتجهذا الإقليم القطن الكثير ، كذلك ينتج قليلامن النبغ لسوق البشاريين ، وهو في أحط الأنواع ، أما الفقهاء أنفسهم فلا يدخنون قط . وقد خيل إلى أن ماشية الدامر أجود وأسمن من ماشية بربر ، وهم لا يربون من الحيل إلا القليل ، أما الحمير فكثيرة ، وقد اشترى أصحابنا التجار بعض الإبل وباعوا شيئاً من بضاعتهم . ولا يتقاضى الفقها، ضريبة مرور فإن أهم مواردهم يأتيهم من الزراعة والتجارة ، وهذا هو السر في ازدهار الدامر وثرائها ، لأن القوافل لا تجد أى بأس من الكث بها أياماً . وكان مضيفنا في مطالبه منا معتدلا بعيداً عن الشطط ، وشمرت وشعر أصحابي ونحن نفادر البلاة أنا راضون عن أهلها كل الرضى . وأرسل العبابدة أقاعاً من السكر للفقى الكبير ، ولكنهم أعطوها ، عض اختيارهم .

10 إبريل - بكرنا فالرحيل بصحبة فقيهين يحرسانناحتى حدود إقليم شندى . وهذا الطريق خطر وأهله لمدوس ، ولكن خوف الفقهاء تغلغل في قلوب القوم يحيث كان مجرد رؤية فقيمين يسيران أعزلين على رأس القافلة كافياً لبعث الرهبة في نفوسهم ، وكثيرا ما أقبلوا نحونا لياشموا أيديهما ثم يمودوا أدراجهم ، ولولا ممونة هؤلاء الفقهاء لاقتضى عبور هذا الطريق قوة مسلحة ، وقد درجت القوافل القادمة من الجنوب على الوقوف بحدود شندى الشمالية حتى يصلها فقيه من الدامر ليحرسها .

وعلى الرغم من وجسود دليلينا كان كنهم مهبا للوساوس والخاوف ، ولحسق بمضنا ببمض خشية أن يفتك اللصوص بالمتخلف منا بين الأحراج. وحملت بندقيتي في بدى ، وكنت أعلم أنها خليقة بأن تروع هصابة بأسرها ، ولكنني كمادني في أسفاري لم أر ضرورة لتمبشها . وأقبل على كبيرالتجار الدراويين ، ولما علم أن البندقية فارغة أمرني في صلفأن أعبثها بمقذوف ولكني أبيت وعلى إثرذلك نشب ببننا شجار حاد ، فسبني بأقذع الألفاظ ورماني بالجن ، ورهم أنني غير جدير بحمل السلاح ، فأجبته « قد يكون هذا صحيحا ، ولكني على أي حال ألفت حمله أما أنتم فتحدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق المناس أما النبي المناس أما أنتم فتحدون المصا أو النجل اليق المناس أما النبي المناس أما أنتم فتحدون المورا أما أنتم فتحدون المينا المناس أما أنتم فتحدون المينا أن البنية المناس أما أنتم في أن البنية المناس أما أنتم في أن البنية المناس أما أنتم في أنبية المناس أما أنتم في أنبية المناس أما أنتم أنبية أنبية المناس أما أنتم أنبية أ

هذا الجواب ما يجرح كبرياء، فأهوى على كتنى بضرية من عماء كادت تصرعيى، وسدد إلى ثانية صددتها ببندقيتى، وهمت بضربه بمؤخرها لولا أن أسحابنا حالوا ببننا وانتزعوا السلاح من بدى . وقد اغتبطت بما قبالوا حين فكرت في الأمريثيا، فلو أننى ضربت الرجل لأصبته بجرح ولاستفحل الأمر الذلك اكتفيت بقذفه وابل من الشتائم تنفيساً لفضى، وأنحى حليه الجيع باللائمة ، لا سيا العبائدة ألذين جمروا بأنهم لن يسكلوا على أى إهانة توجه إلى بعد الآن . ولم أستطع أن أدون في هذه المرحلة ما درجت على تدوينه من مذكرات ضافية وافية ، وذلك لاشتباكى في هذه المساجرة ولعدم إمكاني اعترال الركب خشية أن بهاجني اللصوص . وبعد أن بارحنا الدام دخلنا حرجاً من شجر السمل ومضينا في طريق غير بعيد من الأرض الزراعية . وشهدنا على مقربة من النهر عدداً من القرى والترلات منبئة بين أحراج الدوم ، ويسكن هذه القرى عرب المطراب ، وكانوا يخصمون لأمماء مندى ، ولكنهم استقلوا عنهم منذ زمن طويل ، وهم اليوم يعيشون من محصول أرضهم ومن السرقة . والحرب قائمة بيهم وبين جبرانهم أجمين ، ويخشى هؤلاء الجيران بأسهم الشديد وما اشتهروا به من بسالة عظيمة ، ولاينجو المسافرون من سلوهم ما لم يرافقهم فقية أو أكثر من فقهاء الدامر .

وتركنا النيل بعد الدامر بست ساعات شاقين لنا طريقا قصيراً عبر التلال ، فبلغنا عبرائيه مسرى . وتمتد حدود عبرائيه مندى قانونا إلى نهر مقرن ، فقدخل فى نظاقها الدامر ، ولكن فقهاء الدامر كا مربنا مستقلون . ونعمنا بأمسية بديعة بعد نهار شديد القيظ ، ومضينا جيعاً إلى النهر نسبح فيه ، وقد وجدت الحصى يكسو قاعة قرب الشاظيء وكان مضربنا في ساحة مكشوفة وسط القرية ، وقيل لى إن القرية مأمونة ، فأخذت بمضالسا بحلاقايض عليها بالخبر . وطوفت فيها دون أن ألقى توفيقاً ، حتى لقيني رجال فدعونى لبيتهم زاعين أن تشاء مسببتمن السابح في فعامتى ، ولما رأونى ما زلت أقاومهم وإذا هم ينقضون على ويختطفون مسابحي وعمامتى ، ولما رأونى ما زلت أقاومهم

مع أنى كنت أعرل جردوا سيوفهم ، فيا كان منى إلا أن أطلقت ساقى للربح ولحقت بأصحابي ، فلما رويت لهم ما حل بي ضحكوا منى وأشاروا على بأن أشكو أمرى إلى شيخ القرية وهو كفيل بالكشف من اللموص . ولقيت الشيخ آخر الليل في مشرب من مشارب البوظة محيط به جماعة من الشكارى، ووصفت له اللموص فلم عض قليل حتى ردت إلى المسابح والعامة . ثم ألح على الشيخ في أن أجالسه وأشاربه ، فلما اعتذرت صحبني إلى قوى ، واضطررت آخر الأمر أن أنفحه بما يساوى ضمف ثمن المسروقات . وقد سقت هذه الواقعة مثالا لما يتعرض أنفحه بما يساوى ضمف ثمن المسروقات . وقد سقت هذه الواقعة مثالا لما يتعرض المسافر في هذه الأنجاء من خطر السرقة إذا سار فيها وحيداً .

17 أبريل - بلغنا قرية قبائي بمد مسيرة أدبع ساعات من حوايه ويبني القوم هذا قراهم السكنيرة كا يبنيها سكان المرتفعات في عميد مصر ، أعنى على منحسد للآل الصحراء غير بميند من الأرض التي يزرعونها . ورأيت في قبائي بناء غريباً يقوم فوق ضريح أحد الأولياء ، والبناء محروط منتظم يعلو نحو الثلاثين قدماً ، وورت كر على قاعدة مربعة ارتفاعها خس أقدام أو ست . وفها باب منخفض .



والبناء كله من اللبن، وقدو جدت با به موسداً، وقيل لى أنه لا يفتح إلا أيام الجمعة. وشكل البناء من بعيد كشكل الهرم بالضبط، ولعل الإثيوبيين كانوا أول من استخدم هذه الأبنية قبوراً من قديم العهود، ولعلها الأسل في مقار منف المظيمة. ورأيت في شندى بناء منها ولكنه أصغر حجها، وفيا خلا هذين لم أصادف لها مثيلا على كثرة قبور الأولياء والمشايخ في شتى القرى الكبيرة و

وسرّ نا من قباتى على السنهل الزراعى تارة وعلى التلال الرملية تارة أخرى . وأعرض ما يبلغه السهل من التلال إلى النهر أربعة أميال . وكان القوم قبد ضموا محصولهم من أمد طويل، ولكن سيقان الذرة كانت ما ترال تكسو السهل كله متفرقة فيه لا مردحمه متقاربة كا ترى في مصر، وهو دليل واضح على ما تلقي الزراعة هنا من إهال شديد. وفي الحقول الكثير من أشجار النبق، أما أطراف الصحراء فتكسوها أشجار العشر. ومرزنا بمدد من النزلات في التبلال القائمة إلى يسارنا، وبعد مسيرة عشرساءات جئنا قربة مبيل أم على ليلا، فوجدناها قربة كبيرة جائمة بين التبلال، وفيها عدد من المساجد الصغيرة والمباني الجيدة. ويحكمها قرب من أقارب ملك شندى الذي عتد إقليمه إلى حواية. وحططنا في ساحة مكثوفة خلف القربة، وبعد أن مضينا لنصيب حظنا من الراحة أيقظنا خدم فقيه القربة الكبير حاملين لنا من قبله عشاء طيباً. وفي أثناء مسيرنا همذا النهار كنانلقي كثيراً من الساهرين والطربق، وجلهم على ظهور الحير، كذلك التقينا بقافلة صغيرة قادمة من شندى قاصدة بربر. ورأيت سدوداً أثرية من الثرى لم ألمح بها أثراً للحجر أو اللبن، وقنوات كثيرة شقت لى السهل ولكما كادت تنص بالتراب فلم يعد لها نفع. وتبدأ قرب جبل أم على سلسلة من الجبال صخورها من الحجر الرملى، وعتد جنوباً محادية للهر.

۱۷ أريل - بعد أن غادرنا جبيل أم على بساءتين مررنا فى أثناء عبورنا الأرض الزراهية بتلال منخفضة من الأنقاض والآجر ، طول التل منها عانون خطوة تقريباً ، وتحتد بعرض الأرض الزراءية ميلا على الأقل إلى الشرق ، وخيل إلى أنها تنحرف فى نهايتها نحو الجنوب، والآجر فع الصنعة لايدانى ما يصنع منه أليوم فى مصر ، ويلوح أن هده التلال كانت تستعمل سوراً وإن لم يبق منه آثار يكون منها الناظر رأياً فيه ، وقد مررنا فى شاله وجنوبه بأسس مبان متوسطة الحجم بنيت بالحجر النحوت ، وهذا كل ما رأيت من أطلال ، ولم أشهد - على قدر ما أسعفنى بصرى - أثراً لحجارة مبعثرة بين تلال الأنقاض ، ولعلى كنت واصلاً الى كشوف أمتع من هذه لو أننى أنعمت النظر فى المكان وأطلت فحصه ، ولكنى وأنا مقيد بالسير مع الركب - ما كنت لأستطيع الوقوف بأطلال لأفع صها ولو كانت عجائب طيبة . وجئنا قرية صغيرة تدعى رواً بعد مسيرة ثلاث ساعات ،

وعندها يزداد انحراف التلال شرقاً ، فتترك سهلا عرضه لا يقل من عشرة أسيال . والسهل يرخر بالنباتات البرية تخالطها كل ضروب السنط الشوكى ، وتنبث فى أرجائه الأكواخ والنزلات ، وهو منتجع العرب الجعليين ، تسرح فيه قطعانهم من البقر والإبل والنم . ولهؤلاء العرب بعض السواقي ويزدعون المقادير الكبيرة من البصل يغذون بها سوق شندى ويصنعون أكواخهم من الحصر ، وقد طرقت بعضها ولكنى لم أستطع أن أظفر من أهلها بقطرة من اللبن دون أن أؤدى النمن خرة . وكانت الأعشاب البرية وأغصان السنط المتدلية ترحم الطريق وتعرقل سير إلمانا الحملة .

ومضينا ساعتين أو ثلاثا وسط هذا الإفليم الخصيب ، ثم دخلنا ثانية سهــــلاً رملياً سكسوه أشجار السيال الضخمة ، فحططنا على ضفة الهر العالية ساعات الظهيرة وسقينا الإبل. ومرَّت فوق رءوسنا أسراب كبيرة من اللقالق ميممة شمالا. وطوينا هذا السهل الرملي بمد سبع ساعات من قيامنا في الصباح ، ودخلنا بقعة أقل منه اتساعا تدعى بيوضة ، ولكنها في خصوبة السهلالسابق وتشتمل بيوضة على نزلات كثيرة بيوتها من غرفة واحدة تني بجميع الأغراض. وهنا تقوم مصانع الملح التي تغذى بهذه السلمة جميع هذه الأرجاء حتى بلوغك سنار ، ويجمع المرب التربة أكواماً على جانب الطريق، وهي في هذه المنطقة وفي أميال حولها مشبعة بالملح، ثم يفصلون الملح عن التربة بفلمها في قدور كبيرة من الفخار ،ويغلون الحزء الملح مرة ثانية في قدور أصغر ، ثم يقر صون الملح المتخلف أقراصاً صغيرة مستدرة قطر القرص منها قدم وسمكه ثلاث بوصات ولونه أبيض ناسع ، وله مظهر الملح الصخرى ، ويعبأ اثنا هشر قرصاً من هذه الأقراص في سلة ، وحولة الجل أربع سلال مما . والملح سلمة هامة في تجارة شندي ، ويشتري تجار سنار القادر الكبيرة منه لأسواق الحبشة، ويقايضون عليه بالذهب والرقيق في الحبال الحيطة راس الفيل .ومصانع الملح هذه ملك لأمير شندى ،وكان على النارحين مررتها عشرون قدراً ٠

ووراء سهل بيوضة ،حيث بدخل الطريق مرة أخرى في صحراء رملية جرداء، تقوم

كلة فارعة هي الوحيدة التي تراها في هذه البلاد ، ولا غزو فالنخل لا يزرع من دنقلة إلى سنار . ويتهلل التجار الرآى هذه النخلة فهني بشيرهم بختام موفق لرجلتهم . وكان في انتظارنا جاعة من أهل شندي جازوا يحيون استحابهم ويلقون على بضاغهم نظرة . ولا يدخل التجار شندي نهاراً ، لذلك حط الركب حتى غربت الشمس ، ثم عاودنا المسير إلى المدينة هونا حتى بلغناها بمد مفادر تنا حبيل أم على بتسع ساعات تقريماً .

شندى من ١٧ أبريل إلى ١٧ مايو - برلنا بيتاً فسيحاً لصديق من أصدقاء المبابدة ، وكان في أطراف المدينة من ناحية الصحراء . إلا أن مك شندى أوفد إلينا في الصباح عبداً ينبئنا بأنه يطلب البيت لجارية من جواريه الحبشيات ستطمم بلقاح الجدرى ، وكان يريدها أن تقضي فترة مرضها في بيت منمزل خاوى متجدد الحبواء . وأمر الملك بأن يمد لنا بيت آخر في وسط البلدة ، فضينا إليه في الند ، ووجدنا رب البيت غائباً ، ولكن امرانه احتفت عقدمنا .

وسندي أكبر بلد في شرق السودان بمد سنار وكوبي (بدارفور)، ويقول التجار إنها أكبر من عاصمتي دنقلة وكردفان. وتتألف من عدد من الأحياء تفصلها عن بمضها البعض الميادين العامة أو الأسوا ق، وقوامها عاعائة بيت إلى السبب وهي مبنية فوق المهل الرملي علي نحو نصف ساعة بن النهر، وتشبه بيونها بيوت بربر، ولكنها أهم منها بالمباني الكبيرة وأقل منها خرائس. ولا تسكاد تجميد الشوارعها نظاماً، فالبيوت بنبئة فوق السهل في فوضي عجيبة، ولم ألحظ الآجر في مبانها، وتشتمل بيوت المك وأقاربه على حيشان مساحة الحوش منها عشرون في مبانها، وتشتمل بيوت المك وأقاربه على حيشان مساحة الحوش منها عشرون قدما مربعة تحيط بها أسوار عالية، ويهدق هذا على سائر بيوت شندي. وعلي رأس الحكومة مك اسمه نمر، وتنتمي أسر ته المهشيرة التي تجكيسنار، واسمها ورعجيب رأس الحكومة مك اسمه نمر، وتنتمي أسر ته المهشيرة التي تجكيسنار، واسمها و ورائة أمه من عشديرة ودعجيب الجاكمة، ويبيو من هذا أن المنساء الحق في ورائة المرش، ويتفق هذا وقصة بروس الذي روى أنه وجد على عرش شندي امرأة تسمى ستنا. ومك شنيدي خاضع لملك سنار، شأنه في ذلك شأن ملك برب،

ولكنه في واقع الأمر مستقل كل الاستقلال إذا استثنيت ما يؤديه من إتاوة هند ارتقائه عرشه وما يرسل للملك ووزيره (*) من هـدايا بين الجين والجين ، وهو معللق التصرف في حكم إقليمه الذي يمتد مسيرة يومين إلى الجنوب .

وقد انصات الحرب سنوات بين عر وعرب الشايقية قبل أن يصل الماليك دنقلة ، فقتل الشايقية نفراً من أقاربه وأغاروا مرات على أرضه وأملاكه على ضفة النبيل الغربية بفرق كبيرة من فرسامهم فتركوها خرابا ببابا . ثم اصطلح مرب الشايقية معه ليفرغوا إلى قتال الماليك قتالا مجدياً ، فانقلب عليه أخوه الذى وكل الشابقية معه الفرغو الفرى وأشهر عليه الحرب ، واستورت الحرب بينهما سحالا اليه حكم الشاطيء الغربي وأشهر عليه الحرب ، واستورت الحرب بينهما فلا سنوات دون أن تنهى بظفر أو هزعة يؤبه مهما لأن النهر يقوم حداً بينهما فلا تستطيع عبوره من جيوشهما إلا شراذم صغيرة .

وجكومة شندي أبوى من حكومة برر ، فلملكها سلطة مطابقة لا محد مها عصبية الأسرة القوية التي لا هم لها في هذه البلاد إلا الإخلال بالنظام ، وهولا بلجاً إلى ما يلجاً إليه مك بربر من ابتراز مال الغرباء ابترازاً يفزعهم من هذه البلدة ، ولمل الفضل في احتفاظه بهذه السلطة المطلقة براجع إلى تعدد القبائل العربية النازلة بشندي ، وإلى أنه ليس فيها قبيلة بلغت من القوة مباغاً بنيح لها التصدى لقبيلة المكوبطونها الكثيرة . وأكبرهذه القبائل النمرابوالنافعابوالمعلمونه ، وجاها ما زال يحيا حياة البداوة ، وطبقة التجار هي أجل طبقات الناس في شندي قدراً وأوفرها اعتباراً ، وبين هؤلاء كثير من النزلاء وفدوا عليها من سنار وكردفان ودارفور ودنقلة ، وأكثرهم نفراً هم الدناقلة ، ويشغلون حياً كا الا ولكنهم أقل ولمهم بالمال مغيرب الأمثال ، وزادفي تلويث سمهم اشتفاهم بالربا ، وهي مجارة ولمهم بالمال مغيرب الأمثال ، وزادفي تلويث سمهم اشتفاهم بالربا ، وهي مجارة تحاد تقتصر عليهم، حتى إنك لو دعوت عربياً من أهل شندى بـ « الدنة الاوي» لمدها منك إهانة لا تنتفر ، فالدنة الاوي هنا كالهودي في أوربا .

^(*) يقولون أن وزير سنار - وهو من أسرة عدلان - هو السيد المهيمن عليها ، أما المك فليس له من السلطة إلا ظلها .

وتركو التحارة في شندي لأن المك لا يبتر من التجار ضرائب ، وقد أكد لى كثيرون أنه لا يجرؤ على هذا خشية أن ينضب وزير سنار . ولست أدرى مبلغ ما في هذا الزعم من صحة، ولكن الواقع أن القوافل معفاة من المكوس أيا كانت، ولا يَقدم المسافرون المك سوى هدية صغيرة ليبسطعليهم مزيداً من حمايته الخاصة، ويضيفون إليها هدية أخرى لأحد إخوته ، وهو من وجوه المدينة . وقدارسل أصحابي العبايدة الهك لفة صغيرة من الصابون والسكر أسهمت فيها بنصف ريال . ولم أسمع وجود وظائم أخرى أدنى من وظيفة الك في حكومة شندي ، ويبدو أن ملكها قد جم في يده كل السلطات ، وأفرباؤه يحكمون القرى التابعة للإقليم، وقوام بلاطه ستة من الشرطة وكانب وإمام وخازن وفرقة حرس جلها من الرقيق . أما أخلاق أهل شندى فكأخلاق أهل بربر سواء بسواء . نهم إن المك يلزمهم بمض الحدود ، ولكن اللؤم والبغي لا بحدان رادعاً ، ولا غرو فهم يعلمون أن القانون لا يملك إلا أن يحاول منع وقوع الجرائم ولكنه قلما ينزل بهم المقوبة الرادعة . وكثيراً ما يساق إلى المك لصوص سطوا على الناس ليلا ، وسكارى اعتدوا على الأغراب، وسارقون ضبطوا في الأسواق، إلىغيرهؤلاء من المجرمين، فيقتصر في عقابهم على الحبس يومين أو بُلائة ، وما سمعت قط أنه أمر بإعدام مُجرم منهم أو حتى جلده ، مع أن مثل هذه الجرائم كانت تقترف يومياً خلال مقاى بشندى . وكان يؤذن لقارفيها بالمودة إلى بيوتهم مطمئنين بعد أن يدفعوا غرامة صغيرة للمك ورجاله . أما في كردفان فمقاب السرقة الإعدام فما سمعت .

وبيوت الليل ومشارب البوظة منتشرة هنا انتشارها في ربر ، بل إنالمشارب أكثر انتشاراً . ولم عربي ليلة لم أسم فيها أصوات السكاري يتصابحون بأغانيهم في مجالس البوظة مع أن الحي الذي نزلنا كان من أهدأ أحياء المدينة ، وهو حي الدناقلة الذن يمصمهم الحرص على المال من الانتهاس في اللهو وإدمان هذه المعاصي وبيما كنت في ربر أرى البغايا لا يختفين لم ألقاهن في الطرقات بشندي إلا قليلا ، وإن كن منها يقال ، داخل البيوت يكدن ببلنن في الكثرة أخواتهن في بربر ولباس أهل شندي وعاداتهم وآدامهم لا يختلف عما وصفت في غيرها من

البلاد التي مردت بها ، ويبدو أنها هي بمينها حتى بلوغك دارفور وسنار . وقد لحظت أن نسبة المتأنقين في لباسهم بشندي أكثر من نسبتهم ببربر ، كذلك كانت ثياب القوم أنظف . والذهب من السلع الكثيرة التداول في سوق شندي ، لذلك ترى بين نسائها من يلبسن الأقراط في أنوفهن وآذابهن أكثر مما ترى بين نساء بربر . والقوم هنا أيسر حالا ، ومن المألوف أن ترى الأسرة منهم عملك التي عشر عبداً بخدمون في البيت وفي الحقل .

واهل شندى كأهل ربر رعاة ونجار وزراع . على أن القوم قلما يكترثون المراعة ، فهم يتركونها لزراع المرب المجاورين للدينة . والأرض الزراعية القريبة من شندى ضيقة الزمام ، ولكن فى شمالها وجنوبها بعض السهول الخصيبة . وسواق الماء شائمة الاستمال ، ومعظمها قائم على شطئان النهر المالية التى يمجز أعلى الفياضانات عن غمرها بالما . وهى تقييح للزراع محصولا سنوياً واحداً ، وفى المكانهم أن برءوا محصولا ثانياً وثالثاً كما يفعل أهل الصعيد فى أراضهم المالية التى قل أن يرق إليها ماء النهر ليغمرها بغيضانه ، ولكن فى طبعهم من الكسل وفتور الهمة ما يقمد بهم عن بذل الجهد فى ربة ثانية أوثالثة . والذرة أهم المحاصيل، وبرع القليل من الدخن والقمح ، فأما الدخى فياً كله التجار القادمون على شندى وبرع القليل من الدخن والقمح ، فأما الدخى فياً كله التجار القادمون على شندى من الغرب ، وأما القمح فيسكاد يقتصر استهلاكه على الأسر الغنية . وتمرض السوق على الدوام القادير الكبيرة من البصل ، وبعض الشطيطة الجلوبة من السوق على الدوام القادير الكبيرة من البصل ، وبعض الشطيطة المجلوبة من وبرعون فى موسم الفيضان شيئاً من البطيخ والخيار ، ولكن المزروع منهما لا يتجاوز حاجة حريم المك .

وماشية شندى طيبة، ويقول أهلها إنها تجود وتكثر كلا صعدت في النهر. ولم أر هنا من الحيوان الأليف ما لا يوجد مثله في مصر. وأول ما تلقى الفيلة في أمو مراز على مسيرة يومين أو ثلاثة شال سنار، ولم تر قط مجاوزة هذا الإقليم

⁽١) يستعمل دناق الترمس في مصر بديلا عن الصابون في غسل الرأس والجسم .

الذي تحده سلسلة من الجبال تقطع جربياً في ست سِاعِاتِ أو ثَمَان ، وهي سالسلة عَتْدِ حَتَّى تَحْدَقِ بِالْهِرِ . وقد ذكروا لي أن النمر كثيراً ما تري في الوديان الواقعة إلى الشرق من شندى ، أما الزراف فيميش في جبال الدنير، وهو إقليم يقع في أنجاه عطبرة على ست مراجل أو عان من شندي جنوباً بشرق ، ويعيده عرب الشكرية والكواهمة ، وينشدون منه جلاهِ الذي تصنع منه أمين أنواع الدرق ـ ورأيت كثيراً من التياتل الجبلية جلبت إلى سوق شندى ، وكانت من أوفر مارأیت جماً ، ولها قرون طوال تنشی حتی تبلغ منتیبف ظهورها ، وبهطری القوم لحمها اللذبذ إطراء شديداً . ويطلقون على التيتل هنا اسم الآريل ، وهو اسم يطلق على الظمى الأحمر في سوريا ؛ أما في صعيد مصر فاسمه التيتل ، وفي سورية البدن، ويقتنمه البدو الجمليون،فغلخ على نجو ما يقتنصون النمام. والنمام كثير الذيوع أيضاً في هذه الأرجاء ، على أن ريشِه لا يبلغ في الجودة مبلغ ريش نهام الصحاري الغربية . وأغلى الريش في مصر ماجاب من كردفان ودادفور ، وتجبله قوافل دارفور إلى أسيوط. و بجلب فلاحوالجمليين ريش النمام إلى السوق حزماً اختلط فيها الطيب بالردىء ، ويقايضون عليه بالذرة ﴿. وَكَانَ ثَمِنِهِ قُومَ كُنتَ بَشَيْدِي عَشْرَ تمنه بالقاهِرة التي كانت تباع فيها أجود أنواعه بسمر ماثنتين وثمانين قرثياً للرطل م وقد أدخِل الباشا مؤخراً ريش النمام ضمن السِلِم التي يحتبكر تجارتها .

وفرس البحر أو البرنيق قليل في شندى وإن ظهر فيها حيناً بمد حين . واتفق وجود فرس في النيل قرب بيوضة خلال مقامي بشندى ، وكان يغير على الجقول غارات مدمرة . ولم يكن يظهر فوق الماء بهاراً ، فإذا هبط الليل خرج إلى البر وأنلف بأرجله الضخمة من الزرع ما أتلف ، والهم منه بنهمه ما وسعه أن يلتهم . ولا يعرف القوم وسيلة اقتل هذه الأفراس . أما في سنار حيث يكثر عددها ، فيقتنصها الأهالي في حفر يخفونها بإلغاب فتسقط فيها الأفراس أثناء طوافها ليلا ويجمع القوم على أن الرساص لا يصرعها إلا إذا أسامها في مقتل ، ومقتلها فوق ويجمع القوم على أن الرساص لا يصرعها إلا إذا أسامها في مقتل ، ومقتلها فوق فرساً منها قطموا على النيل جله سيوراً دقيقة ، طولها خس أقدام أوست، مستدقة فرساً منها قطموا على النيل جله سيوراً دقيقة ، طولها خس أقدام أوست، مستدقة

الأطراف ، ثم يطوى كل سير منها بحيث يلتئم طرفاه ويكاونان أنبوبة تربد رباطاً وثيقاً وتترك في الشمس لتجف ، ولا بد من دلك هذه الكرابيج بالسمن أوالشجم لتصبح لدنة طيمة ، وتباع في شندي بسمر اثني عشر كرباجاً أو سقة هشر لايال الإسباني . أما في مهر ، حيث يكثر استمالها وحيث يبعث ص آها الفزع في أفئدة الجدم والفلاحين ، فئمن الواحد منها من نصف ريال إلى ريال ، وهي في الأجواء الباردة - جي جو سوريا - تصبح قصمة وتتشقق وتفقد لدونها .

وتكثر التماسيح حول شندى ، وقد لجفات على وجه المهوم أن هذا الجيران يلتَرَم من النيل مناطق خاصة قل أن يجلو عنها . فهو قد اختبى مثلا من دلتا النيل اختفاء تاما مع أنه لا يوجد عائق معقول يعوقه عن الانجدار إليها مع النهر ، أما في الصميد فآثر البقاع عنده اليوم إخميم ودندرة وأرمنت وأدفو ، وقل أن تراه فيها بين هذه البلاد .كذلك شأنه في بلاد النوبة حول دنقلة. وفي ترير لايخشي أحد أن ياتي في النهر تمبياجاً ، وكمثيراً ما سبجنا فيه هناك وأوغلنا إلى وسطه ، أمافي شندى فالتماسيح تلقى الرعب في قارب الناس ، فالمرب والمبيد والنسوة الذين بقميدون شاطىء المر القريب من المدينة صباح مساء لينسلوا ملابيهم يجب ألا تَهْفِل لِهُمْ عِينَ ، أَمَا السَّامُحُونَ مَنْهُمْ فِي مَيَاهُ النَّهُوْ فِيحَدَّرُونِ التَّوْعُلُ فَهَا . وقد شهدت غير مِرة ظِهور التمساح على القوم ورأيت مبلغ ما يلقيه مرآهِ من هلع في قلومهم فيرندون جميماً إلى البر في لمح البصر . وفي أثناء مكثي بشندي اقتنص التمساح رجلا أشاروا عليه بالسباحة في النهر بمدايلاله من الجدرى ففتك به .وكثيرا ما يؤتى إلىسوق سناربالتماسيح فيباع لحمها فيها . وقد ذقت هذا اللحم مرة بإسناً ، ولونه أبيض مربد لا يختلف عن لون لحم العجل ، وفي را يحته أثر من را محة السمك. وقد صاد هــذًا التمساح بمض الصيادين بشبكة قوية ، وكان طوله يزيد على اثنتي عِشْرَةَ قَدِماً . وأَمْرِ حَاكَمُ إِسْنَا فَجَيْءَ بِهُ إِلَى فَنَاءَ دَارَهِ ، وأَطْلَقْتَ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مَنْ مَائَةَ رَصَاصَةَ دُونَأَنَ تَصَيْبُ مَنْهُ مَقْتَلًا، وَأَخِيرًا طَرْحُوهُ عَلَى ظَهْرِهِ وَأَفْرَغُوا مروداً صغيراً من الرصاص في بطنه ، وهو أرق جلداً من ظهره . وقل أن يصطاد هرب شندى السمك ، ويبدو أنهم لا يعرفون الشباك ، ولكن أطفالهم يتالهون بصيد السمك بالسنانر. ومحسول حقول شندى وما جاورها لا يسد حاجة أهلها التي تتزايد لوفود القوافل عليها وفوداً لا ينقطع . فتستورد الذرة من أبو حراز على الأخص ، وهي في الطريق إلى سنار . وقد وصلت منها في أثناء مكنى بشندى قافلة محمل الذرة قوامها أكثر من ثلاثمائة جل، وكان ثمن الذرة يوم وسولنا ريالا لكل اثنى عشر مكيالا فهمط إلى ريال للمشرين . ويتقلب ثمن الذرة كل يوم تقريبا إذ تتأثر السوق بوصول كل قافلة من قوافل التجار الذين ببتاعون منها المقادير الكبيرة طماما للرقيق وعليقاً للابل . كذلك محتكر المك مجارة الغلال ما وسمسه والاحتكار ، ويقال إن الذرة موفورة جداً في أبوحراز وسنار ، فالأربعون مكيالا تباع بريال ، وهي في شكلها وحجمها شبهة بدرة شندى والصعيد، ولكنها غيراء اللون، وغذاؤها فيا يروون أقل، في أرخص بطبيعة الحال .

والخيل في شندي أوفر منها في بربر ، ويقولون إن في وسع المك أن محشد في شندى نفسها من مائتي فارس إلى ثلاثمائة . ويؤثر بدو الجمليين ركوب الأفراس على ركوب الفحول كمادة العرب الشرقيين ، أما سكان شندى فيؤثرون ركوب الفحول . ورأيت عند أخى المك — وهو الراس سعد الدين — جواداً اشتراه من الجنوب بثلاثة عشر عبداً ، وهو أجمل مارأيت من الجيل. وقد احتشد فرسان شندى عن بكرة أبهم في يوم مهرجان أقامه المك بمر عناسبة ختان ولد له ، وطافوا المدينة مع أسرة المك وجيادهم تنب و تخطر ، ولكنى لم أر فيهم شيئا من المهارة ، ولم محاول أحدهم ضرباً من تلك الألماب التي اشتهر بها فرسان الماليك ، وكل ما فعلوه هو الوثب أماماً وخلفاً ، ولم ألحظ بينهم فارساً مقداماً جسوراً . ومع ذلك فهؤلاء الفرسان هم هماد المك ، وعليهم المدار في جميع الممارك التي يكره على أن مخوضها مع أعدائه . وتشبه سروج الخيل ولجمها ومهاميزها — التي لا يضمون فيهاغير كبرى في أصابع القدم — نظائرها عند أهل بربر وعند عرب الشايقية الذين يشتهرون بالفروسية في هذه البلاد اشتهار الماليك بها في تركيا فيا مضى .و يقتني نمر زهاء اثنتي عشرة بندقية اشتراها أو أخذها من التجار المصريين ، وهو يسلح بها عبيده المقربين إليه ، بندقية اشتراها أو أخذها من التجاءة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من بندقية اشتراها أو أخذها من التجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من بندقية اشتراها أو أخذها من التجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من بندقية اشتراها أو أخذها من التجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من بندقية اشتراها أو أخذها من التجاه المناه عنه المناد الله من تتوافر له الشجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من

بحرؤ على تسديد بندقيته بسندها إلى كتفه . على أن مرأى البندقية يكن عادة لإرهاب المدو ، وهذا هو المطاوب ،فنامة ما ترجوه الفريقان المتناوشان أن تنهيي المركة دون أن يراق من الدم إلا أقله ،ولاغرو فإن لناموس الثَّاربين هؤلاء المرب سلطانا عظما . وقد عرا بعض بنادق المك نمر من التكسر أو الصدأ ما أتلفها ، ولكنهم لم مجدوا من يقوم بتنظيفها وإصلاحها . فلما رأونى مرة أنظف بندقيتي حسبونى على درانة مهذه الصناعة ، واقترحوا على جادن أن ألتحق مخدمة المك صَانِمًا لأسلحته ،وعرض على الك عبداًوجاريتين وما شئت من ذرةلإطمامهم، ولم أستطُّع أن أقنع رسله بجهلي هــذه الصناعة إلا بشق النفس. وعلى المسافرين في هذه الأفطار أن يتجنبوا الإعلان عن درايتهم ولو بأتفة الأشياء التي قديفيد مها الملوك أو يستمتمونها ، وإلا أكرهوهم على خدمتهم .ولما يئس المك من حلى على البقاء أراد على الأقل أن يستولى على بندقيتي ، فأرسل في طلمها وحجزها عندما ياماً ، وألحت أنا في طلب ردها ، فبعث إلى بأربعة ريالات إسبانية ، وأمر عبيده أن يقدموا إلى من مطبخه الخاص عدة صحاف من الخبز واللحم. ولما شكوت إلى بمض القومهذم الماملة أجابوا أنني قد صرت سديق المك بعدأن أكلت خيزه، فعار على إذن أن أضم العراقيل في سبيل حصوله على بندقيتي . أما أنا فقد كان أسنى علمها شديداً لا سما ً حين جال بخاطري ما أنوى ارتياده من أقطار . ولكن أربعة ربالات لرجل في ظروفي لم تكن بالمبلغ الهين . ولما يئست آخر الأمر من استردادالبندقية أو الحصول على ثمن أعلى ، قبلت الريالات الأربعة التي عرضها المك مردداً له عبارات الشكر والحد.

وقد يدهش القارى، أن يرى الأسلحة النارية هزيرة نادرة في هذه البلاد برغم مهولة استيرادها. ولكن الواقع أن التجار يخشون عملها لثلا يثيروا جشع الملوك، وليس من المعقول أن يستطيع التجار عرضها في الأسواق كفيرها من السلع أو أن يستطيع الراغبون شراءها بأسمار ثابتة إلا إذا كثر عددها . ويروع منظر البندقية الريفيين الذين يلمون أحيانا بالمدن التي يفد علماالتجار ، وهي كفيلة محمل البندقية الفرار وأذكر أن عربياً من الجمليين كان محمل ريش نمام يبتني

بيه أتى المنزل الذي نزلت ليبيع بضاءته لأصحابي ، فما إن لمج بندقيتي قائمة في كن الحجرة ختى هب واقفاً وطلب إليهم أن يخرجوها خارجاً لأنه يكره أن يظل قريباً من هذا السلاح الفتاك.

وقد روى مبعوث باشا مصر إلى سنار بعد عودته منها أن المك عرض مرة فرقة من الفرسان أمامه ، فطلب إليه المبعوث أن يأذن له بعرض شيء من تمرينات المدفعية التركية لأنه كان قد صحب معه مدفعين صغير بن محمولين على جملين، وثلاثة جنود . وما إن بدأوا يطلقون النار حتى فر معظم الأهالي ، وسقط كثيرون على الأرض مستنيئيين . ولم أصادف في هذه البلاد رجلًا جرؤ على مس بندقيتي إلا إذا كان قد زار مصر أو بلاد العرب من قبل ، وكثيراً ما كان يلحاً فتيان القافلة حين ريدون التخلص من الزوار الشاغبين إلى بندقيتي يمسكون بها ومهددون بإطلاقها عليهم . فإذا كان هذا حال القوم في هذا الإقليم الوثيق الصلة بالأملاك المثمانية ، فما بالك عا يبعثه مرأى الأسلحة النارية من دهشة وهلم في قلوب سكان عاهل القارة الذين لم تقم عيونهم على شيء منها ، بل العلهم لم يسمعوا بنبتها قط . وهذا سبب من الأسماب التي تحملني على الاعتقاد بأن فرقة صفيرة من الجند الأوربيين كفيلة بأن تشق لها طريقاً في هذه البلاد دون أن تلقى مقاومة إذا تذرعت بالحكمة والصبر. وأحسب أن ثلاثمائة رجل مثلا، نمن مهنوا على احتمال المناخ المداري ، يستطيمون أن توغلوا في شرق إفريقية ، ولن تمترض طريقهم عقبات قوية يؤممها من أسوان إلى سنار . وإذا كان ماثتان وخسون من صماليك الماليك قد فتحوا دنقلة وفرضوا عليها سلطانهم برغم مقاومة الدناقلة والشايقية مجتمعين ، فحليق بقوة مدربة من الأوربيين ألا تخشى بأس هؤلاء الإفريقيين وهم على عالهم من تشتت وانقسام إلى إمارات صغيرة لارابطة بينها ولاأنحاد . أما ماتلقاء الحلة من عناء السعر والحرمان وتقلبات الجو فذلك أم يستمان عليه بالصار والتدير، وسبيل ذلك النزام ضفاف الأنهار - ولن يعدموا فها الزاد أَوْ الإبل — ثم تخير المواطن الصَّحية العالية لقضاء الفصل المطير فيها ، وهوفصل يخلو عَلَىٰ أَي حِالَ مِن ثَلَكَ الْأَصْرِارِ الوبيلةِ التي تحيقِ بالسَّافُرِينَ فِي الْأَقْطَارِ الغِربيةِ ﴿ من إفريقية . أما الذين يحاولون ارتياد تجاهل القارة وعدم والتغلغل في أقاليم لايظوقها التجار الشاليون فأخشى أن بروحوا ضحية حماسهم وطموحهم النبيل. وإذا قدر لتنابع البحر الأبيض [النيل الأبيض] أن تكشف، فلن يقوم مهدا الكشف إلا قوة مسلحة . ولقد سبقت انجلترة سأر الأمم الأوربية فما قامت به من رحلات كشفية وما أوفدت من بنوث لارتياد الأقطار النائية ، ولا ينقصها اليوم إلا علمة موفقة إلى مجاهل إفريقية ليصبح تفوقها إلى هذا المضار تاماً .

ولشتدى سوق يومية وأخرى أسبوعية كبيرة يؤمها جميع العرب الحيطون بها . والعملة المتداولة فيها هي عملة بربر ، أعنى الدرة والدمور . أما العبيد والجال فتشترى بالريَّالات ، وقد يقايضون على فرق من العبيد كاملة ببضاعة مصرية أو سواكنية . ولا يتداول القوم من الريالات إلا ما ضرب في إسبانيا ، ويسمونه « أبو مدفع » على زعم أن ما بظهر مسودة مدفع أو « أبو عمود » نسبة للأعمدة التي عليه ، ولا مجنزون من هذه الريالات الإسبانية إلا ما محمل منها اسم كارلوس الرابع ، ويسمونه « ريال أبو أربع » ولن يساوى الريال في نظرهم قيمته الكاملة إلا إذا كانت هذه الخطوط الأربعة واضحة عليه . أما الريال الذي يحمل اسم كارلوس الثالث فهو في زعمهم أقل قيمة ما دامت خطوطه ثلاثة لا أربمة ، ذلك فهو عندهم أقل من قيمته الحقيقية بالسدس . كذلك يفقد الربال الذي محمل اسم فردينالد ثلث قيمته عندهم . أما الريالات النمساوية فلا سوق لها هنا . وقد وجدت في أثناء مقامي بشندي حداداً يشتغل خفية بإضافة رقم 1 إلى رفالات كارلوس الثالث ، وكان رمحه من وراء ذلك مكيالين من الدرة للريال . ويقال إن البدو هم أول من فرق بين أرقام الريالات على هذا النحو . على أن التفريق لا يسبب مضايقة تَذَكُّر لأنه غير ممروف في أوساط التحار . ولا يتداول القوم العملة الذهبية هنا ، ولكنك تستطيع أن تحصل في أى وقت شئت على كتل صنيرة ، أو أقراط ، من الذهب الخالص بسمر السوق من تجار سنار . ولم أر في سياحاتي تاجراً نحمل تراً. وذات مرة أرسل الماليك أحد خدمهم إلى شندى مجنهات بندقية وتركية ليقايض علمها بريالات، فاشتراه منه المصريون بنصف فيمها ، ثم أسفوا حين ذكروا أنه كان

أحدى عليهم أن يشتروا بريالاتهم بضاعة يبيدونها في مصر بريح يربى على ٥٠ أرب وتنصب سوق شندى على ساحة فسيحة مكشوفة بين الحيين الرئيسيين وفيها ثلاثة صفوف من المتاجر الصغيرة المبنية باللبن صفاً خلف صف على هيئة الكوى ، وطول كل منها ست أقدام وعرضها أربع ، وهى مفطاة بالحصر ، ويشغلها أغنياء التجار ، فيحمل كل تاجر بضاعته في الصباح إلى متجره ويعود بها في المساء إلى بيته ،وذلك لأن هذه المتاجر لاأبواب لها تغلق لتصون ما بداخلها . أما غير هؤلاء فيفترشون الأرض بحت مظال من الحصير تسندها ثلاثة أعمدة طوال ، ويوجهون هذه الظال أى جهة شاءوا درءاً للشمس وطلبا للظل الكافى طوال ، ويوجهون هذه الظال أى جهة شاءوا درءاً للشمس وطلبا للظل الكافى بيائها ورنائنه سحانة النهار . ومثل هذه الظال شائع في الحجاز ، أما السلع التي بعرضونها في السوق اليومية فإليك بيانها :

اللحوم . تذبح الأبقار والإبل يومياً لتموين السوق ، أما الضأن فنادر . ولم أسمع بأن القوم مخصون ما يمدون للذبح من حيوان . ويبيع فريق من التحال الشحم فيفسلونه وينظفونه ليصبح دهاناً صالحا للشعر والجلد . وإلى جوار محال الجزارة تباع قطع الدهن المشوى ، وهي وقليل من البوظة غذاء بدو الصحراء إذا قدموا المدينة . أما اللحم فلا يوزن ، إيما يباع أنصبة وزن كل مها رطلان أو ثلاثة . ويفلب ألا تجد الموازين إلا في بيوت التجار ، أما في السوق فاعمادهم على قطع من الحجر تتيح لهم فرصة الغش . والرطل الذي يستعملونه مساو للرطل الستعمل في القاهرة .

اللبن . تحمل فتبات البدو ف الصباح اللبن حليباو حامضا ويقابضن عليه بالذرة ، وممهن قصاع صغيرة من الخشب علا المشترى إحداها ذرة و بأخذ نظير ها ثلاثة مكابيل من اللبن كذلك تبيع هؤلاء الفتيات الذرة والترمس (*) المسلوقين ، وكلاها فطور محبب إلى القوم ، ويسمونه البليلة . أما الخبز فلا يباع في السوق ، ولكن في المدينة

^(*) لعله يقصد الحمن (المترجم).

كثيراً من النسوة يسكن أكواخاً خقيرة في شتى أحيامها عنوهن على استمداه لطحن الذرة وخرها على الفور لقاء أجر زهيد مومن عادات القوم الراسخة ألا يه كل أحدهم في السوق أو على ملا من الناس ، بل ليس من حسن الأدب عندهم أن يرى الرجل يلوك طماماً بعد خروجه من عتبة بيته » وعلة هذا ما وقر في ذهن القوم من أن الأكل قد يتطلع إليه إنسان جائع فيحسده على اللقمة التي يأكلها ، وهم يقولون « الطمام الحسود مافيه ركة » . وكهذا السباعينه تجد أحقر الفلاحين من المشارقة لا يتناول غذاه من الخبز والبصل إلا بعد البسملة ودعوة كل عار ليشاركه طمامه ، وهو يحسبه فضلا منك أن تشاركه لقمة من رغيفه ، وإهانة أن ترفض دعوته صامتاً ، فهو ينتظر منك على الأقل إذا لم تشأ أن تشاركه طمامه ، أن تقول له « هنياً » جريا على عادة أهل البلاد . أما في تركيا فهذه المادة غير مرعية ، والناس هناك يأ كلون في الأسواق وأمام بيوتهم . وكثيراً ماكنت أشترى اللهن من سوق شندى في الصباح الباكر ثم أخلو إلى نفسي في كوخ عاور لأشربه ، ولكن هذا كأن بكافني حفنة من الذرة أنفح بها صاحبة الكوخ لقاء إذ بها لى مدخول كوخها .

النبيغ . إن مجار التجزئة الذين ببيعون التبغ منبئون في جميع أمحاء السوق . ويدمن القوم التدخين عند تدوقهم التبغ ويعدونه ترفا . على أن شغفهم بهلا محالطه صفاقة أهل بربر الذين بأخدون قصبتك من بين شفتيك ليدخنوها . أما الفقراء فلا يدخنون قط . وأجود أنواع التبغ ما يستورد من سنار ، واسمه التابه، وإذا جف استحال لونه أخضر دا كنا ، وشابه التبغ الزروع في جبال البطراء مداقاً وشكلا . كذلك تستورد من سنار قصبات التدخين والمباسم من الفخار . وعزج الكثيرون النظرون بالتبغ قبل أن يحتفوه . أما السعوط أوالنشوق فشائع الاستمال، ويصنعونه بسحق التبغ دقيقاً وخلطه بثلث مقداره نظرونا . وعاب النشوق هي جوزات هند مفيرة محاوبة من سنار ، أو قرعات صفيرة جدا . وهم كأهل الحجاز يضمون النشوق على ظفر إبهامهم لابين السبابة والإبهام، ومحمل تجار سوا كن الجال الكثيرة تبعاً ليبيعوه في أسواق جدة والنين . ولأهل هذه البلاد عادة في التدخين لا تجدها تبعاً ليبيعوه في أسواق جدة والنين . ولأهل هذه البلاد عادة في التدخين لا تجدها (م- ١٥ رحلات بوركبارت)

هند المرب والأثراك، فهم يبصقون بعد كل نفس يشدّونه، ويقولون إن من لا يفعل هذا لا يستطيع أن يكون شريب بوظة مغواراً، ويبخون البصاق من بين ثناياهم، وهي عادة ما كنت لأحفل بذكرها في هذه المناسبة لولا أنهى لم أجد لها نظيراً عند سائر من لقيت من المدخنين المسلمين.

كذلك يبيع تجار التبغ النطرون المجلوب من كردفان ، وتستورده هذه من دارفور . ويبيمون الملح المجلوب من مناجم بيوضة ، ولكن هذا الصنف من الملح غال ، لذلك يستميض عنه الأهالى الفقراء بماء ملح يحصلون عليه من كتل من التربة الملحية الضاربة إلى الحمرة يذببونها في ماء ساخن ، ويشترون هذه الكتل المرة الكريهة المذاق من بدو الصحراء الشرقية، ولعلها تحتوى على المفرة والشب ويبيع مقراء التجار البامية المجففة والشطة والبصل والملوخية .

وتلق البقالات والعطارات في هذه السوق أعظم إقبال ، وفي وسعك أن تجد منها ستة محال مفتوحة في أي وقت من أوقات النهار ، وهي تبيع القرنفل والفلفل والحيهان والتمر الهندي (ويسمونه العرديب) المجلوب أقراصاً صغيرة من كردفان . ويجهز المرديب بتمريض لبه وحبه للشمس إلى أن يوشكاعلى التمفن ، ثم يمجنان أقراساً . وأجود أنواعه ينمو في قرب دارفور وشما لها الغربي فيما بينها وبين دار صليح ، واكنه موفور أيضاً في الأنحاء المجاورة لكردفان . ويذيب أهل شندي هده الأفراص في الماء الساخن ويتخذون منها شرابا منعشاً . وتحمل الجال الكثيرة بهذا النمر اللذيذ وتجلب لمصر ، ويسمونه في القاهرة النمر الهندي لأن بعضه يجلب بهذا النمر اللذيذ وتجلب لمصر ، ويسمونه في القاهرة النمر الهندي لأن بعضه يجلب هذا النمر اللذيذ وتجلب لمصر ، ويسمونه في القاهرة النمر الهندي في جده ، ويسمى هناك الحكمر ، ولكنه صنف أرخص لأنه فرط لا أقراص ، ونوعه أقل جودة . وينمو النمر الهندي في مكة (*) وبعض أرجاء الحجاز .

فريب الطيب الذي بدلكون به بشرتهم ، وإذا كان عندهم مربض عطرت

^(*) يقول ناشر الكتاب إنه رأى هذه الشجرة في جزيرة الفنتين .

غرفته بأريج هذا الخشب بمد إلقاء قطع منه على الجر . ويباع قطماً طول الواحدة منها ست يوسات . ويصد ر الكثير منه إلى سنار .

الحلبة . وتجلب من مصر ، ويصفها الأطباء هنا مقوياً لمرضام .

اللبان . وهو نوع من الصمغ يجممه البدو ساكنو الصحارى بين كردفان

والشلك على طريق سنار . ويقال إنه يفرز من ساق شجرة على نحوما يفرز الصمغ المربى . ويباع أقراصاً صغيرة رقيقة ، ولونه أغبر ، وهوقصم نفاذالرائحة . ويستممله الربفيون عطراً ولكنه غالى الثمن . ويلق رواجاً عظيا بين أهل التاكة وكافة القبائل النازلة بين النيلوالبحر الأحر . ويصدر إلى سواكن ، ويتلقاه تجارالقاهرة من جدة ، ويعتبر في القاهرة كالبخور . وهو صنفان ، أحدها أخشن من الآخر ، وبجلب لجدة من السواهل كذلك ، وموقعها على ساحل إفريقية الشرق وداء رأس فردفوى ، ومن بلاد الحبشة بطريق مصوع ، ولكن الصنف الحبشي ردى .

الصمغ العربي . وتباع المقادير الصغيرة من هـذا الصمغ في سوق شندى ، ولكنك تستطيع أن تحصل على أحمال منه من مجار سنار أو كردفان . وأغلى أصنافه — وهو الأبيض الناصع — يجلب من كردفان من الأقاليم التي يسكنها بدو فاصل . وقد قلت أهمية تجارة الصمغ التي تسلك هذا الطريق مؤخراً لأنها لانفل من الربح ما تفله تجارة الرقيق والإبل ، ولكن قوافل دارفور لا تزال تجلبه . على أنه أصبح اليوم في مصر نادراً غالى الثمن ، لذلك محتمل أن يستأنف استيراد المقادر الكبيرة منه .

الشم . يجلب الشم من دارفور ، وحباته صغيرة كحبات المدس الدقيقة حجماً وشكلا ، ولونه حالف السواد لامع . ويسحق الشم وتدلك به الجفون للاستدواء من أمراض الميون . وتنقل قوافل دارفور المقادير الكبيرة منه إلى مصر حيث الإقبال عليه أشد منه في الأقطار الجنوبية ، فني مصر تستعمله كافة الطبقات واقياً للميون

أ كثر منه ملاجاً للرمد : ولست أشك في أنه ملطف مبرد للمين ، ولم يصل إلى على أن منه أن شيئاً منه يصدر من مصر .

الكحل. تباع مقادير كبيرة من الكحل لشتى الناس من مختلف أنحاء البلاد لتكحيل الجفون. وفي الريف يمكن أن تقايض بقطع الكحل الصغيرة بدل العملة، فنساء الفلاحين لايترددن في المقايضة عليه عما يستغنين عنه من متاع البيت أو محتوياته.

و عت عقار بدعى القرفة (*) أى اللحاء بجلبه التجار القادمون من الأقطار الغربية ، وهو قشور صفراء سميكة ذات نسيج لينى ، ولا بد أنها مأخوذة من شجيرة أو من أغصان شجرة صفار لأن قطرها بوسة واحدة . ومغلى القرفة يستممل قابضاً فى حالات الحمى والدوسنتاريا ، وطعمه شديد المرارة . وقيل لى إن الشجرة التى يؤخذ منها هذا اللحاء تنموأيضا فى إقليم الشكرية على الحبال فى الطريق إلى الحبشة .

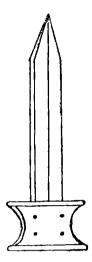
وقد جمت من هذه المحاصيل والمواد عينات فقدتها الأسف بسبب إهال رفاق في الرحلة من سواكن إلى جدة ، وكان من بينها عار من فاكهة تسمى المرلوب جلبت من سنار وكردفان ، وهى في حجم بيضة الحمامة حين تكون جافة ولونها أصفر داكن ، ولها نواة كبيرة تحيط بها مادة لحمية رقيقة فيها حرافة لطيفة. ويا كلها القوم ويلتذونها كأطيب الفاكهة ، ويعتقدون أنها دواء لانتفاخ الأمعاء الذي يشكو منه الكثير منهم ، ولها اسم آخر هو « نمر البر » أي نمر السودان ، وهى ثمرة شجرة كبيرة فيا يقال ، ولأهل كردفان ولع شديد بها ، وقد رأيت في القاهرة عينة من فاكهة تدعى الزقوم مجلوبة من مهول الرملة يفلسطين ، وقد خيل إلى أنها اللالوب بهينه .

ويؤم شندى يوى الجمة والسبت — وها موعد السوق الكبيرة — آلاف النباس من بلاد تبعد عنها أياماً ثلاثة أو أربعة ، وجلهم بجاب الماشية ليبيمها .

^(*) يطلقون هذا الاسم أيضًا على الـ Cianamon ، ويسمونها هنا القرفة الهندى .

ويلوح لى _ بسد أن تأمات سحن رواد السوق _ أن هؤلاء المرب جيمهم من سلالة واحدة ، إلا أن البدو الجمليين الحلص القادمين من الصحراء الشرقية أكثر بياضا من سكان ضفاف النيل ، ولمل ذلك راجع إلى تحاشيهم الاختلاط بالزنجيات أو اتخاذ الحليلات منهم ، وقد أدهشتني قسمات الكثيرين من هؤلاء الجمليين ، فقد كانت شبهة كل الشبه بقسمات بدو شرقي شبه جزيرة المرب، ويزيدون عليهم قصر لحاهم وخفة شمرها . ورأبت في السهق أفراداً من قبيلة للجمليين تسكن الحدود الجنوبية للشكرية ، وكانوا يلبسون قبمات مصنوعة من القش ، عالية مدببة عربضة الحواف مربوطة برباطمن الجلد تحت الذقن ، ويرتديها الرجال منهم والنساء على السواء .

وكان المروض، البيع في يوم السؤق الكبيرة زهاء خسمائة جل، ومثلَّها من البقر، ومائة حار، وعشرين أو ثلاثين حصاناً . ويتخذ كل تاجر مكانه في أحد المتاجر المفتوحة أو في ساحة السوق ويمرض على المشترين بعض بضاعته،ولاغرابة نى هذا فإن أغنى تجارهم لاياً نفون من الاتجار بأَصَّمَر السلم قيمة . ويؤلف التجار المصربون والسواكنيون والسناريون والكردقانيون حلقات منفصلة يعرضون في وسطها هدداً كبيرا من الرقيق للبيع . ويجلب الريفيون للسوق|لحصروالسلال وجلود الثيران وغيرها ، والفخارالخشن الصناعة ، ورحال الإبل، والقصاع الخشبية، إلى غير ذاك من مصنوعاتهم الوطنية . ويشتغل بالسوق نحو اثنى عشر صانعاً من صانعي الأحذية أو على الأصبح القادمين من الريف، وفي وسع الصانع منهم أن يصتم لك زوجاً منها في ظرف ساعة . وأشفال ألجلد بديمة الصنع ، ويدبغ الجلد ِ بالقرض ، وهو ثمر السنط . ويقال إن البدو المقيمين حول سنار أمهر الدباغين كافة ، كذلك يبيعون في السوق الجربان (جم جراب) ، ويحمل فيها شتى المتاع والبضاعة فيما خلا الذرة والصمغ العربي والملح؛ فهذا كله يحمل في المقاطف. ويؤم شندى الحدادون القادمون من الريف، ويصنمون ويبيعون المدى الصغيرة المتى يحملها القوم، وطول المدية منها نحو ثمانى بوصات، وتحمل في فعد من الجلد مشدود إلى المرفق الأسم ، ولها حدان كمدى التراوة



وتكنظ السوق بروادها ويشتد فيها القيظ ويثور النبار وقت الظهيرة وهي أحب أوقات البيع والشراء عندهم حتى إنني كنت أمجز عن البقاء فيها ساعات متصلة ، وكنت أكل أحد رفاق عا أحمل من بضاعة قليلة . وينبث في أرجاء السوق فلاحون جلسوا مجوار المساء يبيعون منه للظماء من رواده ، وسعر الماء حفنة من الذرة لشربة شخصين ، ومن الفقراء من مجمل في فناء داره سبيلا للماء بشرب منه من شاء مجاناً ، ومنهم من يلحق ببيته زاوية لأن البلد مخلو من المساجد .

ولم أرق شندى من مهرة الصناع سوى الحدادين ، والصائفين الذين يصنمون الحلى الفجة للنساء، والدباغين ، والخزافين ، والنجارين . وإذا أراد رجل مهم أن يبنى بيتاً قام هو وأقاربه وعبيده بالبناء يعاونهم بعض الفعلة ، ثم طلب إلى النجار أن يسقف البيت ويصنع أبوابه. ويصنع هؤلاء العرب بأنفسهم كافة ما يلزمهم في شتى مرافق الحياة العادية ، شأنهم في ذلك شأن بدو الصحراء .

وليس بشندى نساجون ، ولكنك ترى النساء والصبية وكثيراً من الرجال لا تفارق أيديهم المفازل ،وهم يغزلون خيوط القطن التى يبيعونها لأهل بربر . وتشبه مغازلهم مغازل أهل مصر والشام . ويزرع القطن في هذه الأرجاء ، وهو من المحاصيل التى تنتجها كل البلاد الواقعة على ضفاف النيل ، وإن كان إنتاجها منه ضئيلا فها عدا الدامر ومنطقة سنار .

ويقوم السادرة بتجارة الجلة في شندى ، وأكثرهم الدناقلة ، ويبدو أنهم أذكى التجار وأحدقهم في هذا البلد . فا إن تصل إلى المدننة قافلة حتى يتقاطر الساسرة على بيوت التجار . ولكن في الفريقين — باعة وسماسرة — من الجشم والجرص ما عنمهم من إبرام صفقاتهم في سرعة ناجزة . بل إن كل فريق منهم علول — حتى بعد إبرام الصفقة — أن يغش صاحبه قبل تسليم البضاعة وأداء الثمن . وإذا أراد فريقان أن يدخلا في اتفاق تجارى ذي بال شاع الخبر وذاع في أرجاء البلدة ، وكثيراً ما حال حسدالتجار الآخرين دون عقده . وليس للسلم ثمن بعدد ، والأثمان الدارجة عبارة لا على لها هنا، فكل تاجريبيع بضاعة بقدرما يتاح لهأن ينش المشترى ويرشو السمسار وقدألف القوم أن يؤدوا فوراً عن الشراء، أوما يوازيه بضاعة ، وأطول أجل للدفع رأيته كان يومين . وحين يبرمون الصفقة يظهر لك في جلاء أن البائع والمشترى كلاها يتشكك في ذمة صاحبه . وإذا أرادوا إكراء مدين جلاء أن البائع والمشترى كلاها يتشكك في ذمة صاحبه . وإذا أرادوا إكراء مدين الرجل الذي لا محميه قوى ولا يسنده أصحاب تضيع عليه ممظم بضاعته لا محالة الرجل الذي لا محميه قوى ولا يسنده أصحاب تضيع عليه ممظم بضاعته لا محالة إذا تركها مخرج من يده دون أن يتسلم ثمنها فوراً .

وسأسوق إلى القارى، فيما بلى بياناً موجزاً بشتى السلع التى تتبادلها شندى معمصر وكردفانوسنار وسواكن . على أن قصر مقامى بهذا البلد لم يتحلى جمع أوفى المعلومات وأصحها عن هذا الموضوع .

إن أهم ما تستورده شندى من مصر هو السفيل (*) والحلب ، وكلاها يشتد عليه الطلب في السودان ، فيتمطر التوم بأولهما ويتطببون ، ويتبلون طمامهم بالثاني وقد يتداوون به . ويبيمهما التجار مخاوطين مماً بنسبة ثلاثة أجراء من السنبل إلى

^(*) السنبلهو Valeriana Coltica أو Spiga Coltica عند الإيطاليين . ويزرع معظمه في الولايات الجنوبية من الاملاك النمساوية ويصدر من البندقية وتريستا . أما المحلب فيجلب من أرمينيا وفارس، ويصدر من أزمير وغيرها من موانى، آسياالصغرى . وببدو أنه ثمر فصيلة من فصائل التليا Tilia .

جزء من المحلب، وحمل الحمل يشتمل عادة على نحو و ٢٥ رطلا من السنبل و ١٢٠ من المحلب، ولحكمة قد يشتمل على مقادير ستساوية من الصنفين، ويطلق على هذا الحمل بممقة خاصة باسم « زائلة » أى الحمل المقهم الكبير. ويجلب كل تأجر ذى شأن زاملتين من مصر ، وكانت القافلة الني صحبتها تحمل عانى منها موزعة على تسعة والاثين جملاهي مجموع الدواب ، ومن اليسير بيسم الزاملة منها جملة لشجار سنار الذن يؤدون عنها ربالات ودموراً وعبيداً.

والطلب على هذين المقارين في غرب إفريقية أقل منه في جنوبها ، وفي المبلاد الواقعة إلى الشمال من الحبشة ، وإلى الجموب من سنار ، وفي بلاد الحبشة نفسها ، يستعملهما الناس بصفه دائمة ، وتصدر منهما إلى سوق الحبشة المقادير الكمبيرة بحراً من جدة إلى مضوع فضلا عما يجلب لها براً وتمهما هنا أغلى منه في القاهرة من ٢٠٪ على الآقل . وقد عضى التجار المصريون المأتمالهم قدماً إلى سنارً إن لم بحدوا لها في شندى تصريفاً عاجلا .

الصانورد . يصنع الصابون الذي يمون ، صر كاها و بلاد المرب في غزة ويافا وحبرون (الخليل) والقدس ، ولم تنتج مصر للآن صابونا جيداً ، وفي أسيوط عدة مصابن ولكن صابوبها ردى الأبها نصفه من ذيت الخس لا من زيت الزيتون . هلي أن الباشا أسس مؤخراً مصبنة في الدانا يشرف عليها إيطالي ماهر، ويجلب البها الزيت من جزر الأرخبيل ، أما القلي هن بحيرات النطرون . والصابون سلمة موفورة الريح شديدة الرواج في جميع أرجاء الجنوب، ولكمها تمرض التاجر الذي يحملها للجاجة السائلين من شي الطبقات، فهم يلحون عليه في طلب قطعة من الصابون يغسلون بها ثيابهم ، وليس من الحكمة داعاً أن يصرفهم فارغين . ويباع الصابون في شندى بالقطعة دون نظر إلى حجمها ، وكذلك الحال في السكر ، فالقمع الذي يزن أربعة أرطال تقريبا ، والذي يباع في مصانع التيكرير بالصعيد بسدس ريال ، يباع في شندى بريال ، ويمزي هذا الغلاء إلي أن في نقله مناصرة كبرة ، فإن مطراً مفاحثاً مناهل في الطريق قد يأتي على الشحنة كلها .

ويقبل القوم على السكر في هذه الأنحاء يهدونه إلى العظاء والنساء (*). ويَأْ كَاوَنِهُ وَحَدُهُ دُونُ أَنْ يَدْخُلُوهُ فِي حَاوِي أَوْ طَمَامٍ .

ومن أهم السلم المستوردة من مصر الناكات ، وهي «كبريت » خشن أزرق الصباغ يبطن به النساء - لأسما نساء البدو-- أفضل ملاياتهن . ويباع فطماً صغيرة كانت القطعة منها وأنا بشندى تساوى ريالا .وهو أروج السلم الصغيرة، ويشتر به تجارَ كردفان على الأخص. ويقبله القوم أداة للمقايضة أينها سرت ، وتستطيع أن تعطيه للحكام المحليين عوضاً عن الريالات إذا أعوزتك. كذلك يستورد القباش القطني الأبيض ذو الإطارالأحر وهومن صنع المحلة الكبرى بالدلتا، ويرتديه عظاء القوم لاسياف سنار، والملايات القطنية ذات الخطوط الزرقاء ، وتلتف بها الموسرات من النساء عند النوم . وتحمل قوافل دارفور العائدة من مصر هدايا الملوك والمظاءمن الأقشة الحمراء والمخمل والساتان والنسيج الخفيف الموشى بالذهب منصنع ليون وفلورنسة ،ومعها أبواع شتى من البفتة والكمبريت الإنجلزي . والإقبال عظيم على الكتان المنسوج في أسيوط ومنفلوط ويصنع منه القوم قمهم ، ولكنه أغلى من أن يروج بين المامة . ومن السلع الهامة التي تجلب من مُصَّلُ جلود الغيم المدنوعة بأصوافها، ويستعملونها فرشاً لسروج الحيل ورواحل الجال وترادع الحمير ، ويفرشونها في غرف نسائهم للجلوس عليها . وقد تصبغ باللون الأزرق أو الأحمر ، وتحمل إلى أقصى البلاد غرباً وجنوباً . وما من شيخ لقبيلة أو كبير فى قرية إلا ويقتنى هده الجلود المدنوغة ، ومعلوم أن أغنام الجنوب لا صوف لها .

المسامح والعقور . ذكرت أن المسامح والعقود تستممل في هذه الأفطار أداة للتمامل . وأروجها مسامح صغيرة من الخشب مصنوعة في صميد مصر ، ويقبل عليها البدو والفلاحون على الأخص . وغير هذا نوع اشتهرت بصنعه دندرة ، ويصنع من نوى الدوم ، وبحمله من يبتنون الظهور بمظهر التقى وانورع . وتجل

^(*) تطلب أَلَم غواني شندي أَمْع سَكَر صَلَة مَن عَثَانَهِنَ .

من القدس أنواع شتى من الخرز الأحر والأسود، ولإنكاد تجد واحداً من القوم. رجلا كان أو امرأة أو طفلا - لا محمل في عنقه أو ذراعه أو بده عقداً أو عقدتن من الخرز . ولا يلقى الخرز من الزجاج هنا الرواج الذي يلقاه في الحبشة ـ ودارفور ، وإن كانت السوق لا تخلو منه . وأفضل أنواعه البندق ، ولكن معظمه مصنوع في الخليل (أو حبرون بجوار القدس) فهيي التي تمون بالزجاج جنوب الشام كلة وجل مصر وبلاد العرب. أما خرز توهيميا الزجاجي الأبيض - ويسميه الإيطاليون Contaria d' Olanda - فسوقه دارفور . ويباع ف القاهرة سنوياً من خرز البندقية الزجاجي من أربمائة صندوق إلى خسمائة ، وزنة الصندوق. منها عشرة قناطير ، وتمن القنطار يتراوح بين خسين يتسكا ومائة ، أى بين أربمة جنيهات وثمانية . وقد أتيح لى وأنا بجدة أن أشهد الخرز المزمع تصديره إلى أسواق الحبشة ، فمددت منه على الأقل اثنى عشر صنفاً ، لكل منه اسمه الخاص ، منها «أم شهير » و « سرج الملوك » و « عين القحبة » و « ألوان » و « خمس. جنوس » و « حسن مك» و «عُمَان بك » وهكذا ، وكلها أنواع متباينة . فكل إقليم في الحبشة يؤثر نوعا من الخرز الزجاجي لا يلقي إقبالا في غيره. ومجلب التحار السواكنية إلى شندى ضرباً من الخرز يسمى « الريش » ، وشراؤه وقف على. تجار كردفان ، وهو أهم سلمة يقايضون بها على الرقيق في بلادهم . كذلك يلقي هذا النوع رواجًا في دارفور ودار صليح وبرقو غربي دارفور ، ومجلب الريش من جزر الهند الشرقية ، ولا سما من سورات ، وهو كرات مثقوبة من العقيق الملون. في حجم الكراز الصغير ، شديدة الشبه بالبلي الذي يلعب به الأطفال في أوربا . وكانت الأاف ريشة منه تساوى في جدة خسة عشر ريالا إسبانياً ، أما في شندى. فتباع بثلاث أوقيات ، أعنى بثمانية وأربمين ريالا ، وقيل لى إن الألف في كردقان تشترى ستــة من الجوارى 'يبعن في شندى عالة وعشرين ريالا . ويابس النسوة الريش عقوداً ، وتعد تجارته من أربح ضروب التجارة لسمولة نقله واحمال إفلاته من رقابة شيوخ القبائل والأمراء .

المرجال . تجلب إلى سوق شندى مقادر يسيرة من المرجان الردى . و يحلى

أفراد القبائل الحاكمة أعناقهم به وبالكهرمان . ويجلب « المرجان الكداب » من البندقية ، وأهم سوق له الأقطار الغربية ، ولا يروج من الكهرمان هنا إلا نوعه الشفاف .

الورق. إن ورق جنوة ولجهورن ذا المخيطات الثلاث Papier de trois المورق. إن ورق جنوة ولجهورن ذا المخيطات الثلاث محملها إليها قوافل انسخة فليلة الرواج هنا، والإقبال عليها أشدى الأقالم الغربية التي تحملها إليها قوافل دار فور. على أنك بجدالورق في متاجر المصريين أني طلبته. كذلك بجدالمقادير الصغيرة من القصرير قضبانا رفيعة ، والنحاس الأصمر القديم، لاسها الحلل الكبيرة أو الدسوت والقدور التي يشتريها جلابو الرقيق ، والسلك الأصفر الذي ينها فت إلناس عليه في هذه الأرجاء جميعها ليحلوا به الرماح بلغه على أجزاء من مقابضها .

أما السلع الحديدة فأروجها أمواس الحلاقة، ويساوى الموسى منهاثلاثة بنسات في ألمانيا موطن صناعنها ، وفي القاهرة يباع الموسى باثنى عشرة بارة بسمر الجلة . ثم المبارد التي بقلب معظمها مدى ابتغاء الحسول على شفرات من الصلب متينة ، والكستبانات والقصات والإبرمن أحسن الأنواع المصنوعة في نورمبرج ، والمسامير والزناد لقدح الشرر ، والسيوف من النوع الذي وصفت ، والذي يمم استماله أرجاء السودان إلى شرق فزان ، وموطنها زولنجن بألمانيا ، ويباع منها لتجار الجنوب في سوق القاهرة زهاء الثلاثة آلاف كل سنة . ويباع الكمل كتلا صغيرة ، والفطرام تطلى به قرب الماء لكى لاترشح ، وتعلى به ظهور الإبل وقابة ما من الجرب أو علاجاله ، ثم الحلى من الفضة تتزين بهما النسوة كالأساور والأقراط وما إليها ، وتشترى قوافل دارفور من مصر المقادير الكثيرة منها ، والأجراس الدقيقة التي يحلون بها لجام الجل ورسنه في سنار ودارفور ، كذلك يجلب لهذين الإقليمين المركزيت «روح التوتية » ومن السلم الهامة التي يتجر فيها المصريون المرايا المذهبة الفطاء من صنع البندقية وتريستا، ومساحة المرآة منها أدبع وصات مربعة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وعقبض طويل ، ويصنع في وصات مربعة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وعقبض طويل ، ويصنع في

القاهرة ، ولا تنزوج فتاة في هذه البلاد دون أن ترن حجرتها بمرآة من هذه الرايا ومنذ الستوطن الماليك دنقلة جرت القوافل المصرية على أن تجلب الشندى بعض ما يردون كالأقمشة والأحدية وما إليها فيشتريها التجار الدناقلة ، وكان الباشا إلى عهد قريب قد حظر التجارة المباشرة بين سميد مصر ودنقلة ، فكان التجار يؤثرون هذه الطريق الطويلة على التمرض لمصادرة بضاعتهم ، ولما نشت الحرب بين الماليك وعرب الشايقية أرسل الماليك جل نسائهم إلى شندى صوناً لهن من مخاطر حرب سجال ، ثم ردوهن بعد ذلك إليهم ، ولكنى دأت معنهن ما ذلن باقيات بالمدينة حين جشها ، وكن يثرن السخرية بصافهن وعرورهن ،

ويستخدم النجار المصريون رءوس أموال صغيرة حداً في تجارتهم ، ولست أظن أن أحداً مهم تساوى بضاعته أكثر من ألف وحسمائة ريال إسباني . وأسرة علوان التي جئت في صحبتها من دراو ، والتي خرج من أفرادها في القافلة نحو اثني عشر ، هذه الأسرة لم تستثمر في تجرتها هذه أكثر من ألف ريال. وأكثر التجارُ لا علك إلا مَا تَتَى ريال أو ثلاثما ته ، بل قل أن يكون هذا المبلغ ملكًا خَالصًا لهم ، فهم إمايقترضونه من الصميد بفائدة باهظة ، وأما يشترون بضاعتهم نسيئةُمن إسنا أو قنا أو القاهرة . وسبب ذلك أن التجار المصريين المحترمين حقاً بربأون بأنفسهم عن الاشتغال عثل هذه التجارة . والناس - حتى في مصر - ينظرون إلى الرحلة للسودان نظرتهم إلى مفامرة يائسة لا يقتحمها إلا كل مفلس أومشرف على الإفلاس ، وهم يعدون تجارة الرقيق أو: « التسبب في لجم بني آدم » كما يسمونها تجارة خسيسة لاتشرف ساحما . على أن أهل دراو لا يعدمون من يقرضهم المَالَ ، ولولا انفاسهم في الرذيلة والفجوز ،ولولا تبديدهم أكثر أرباحهم وفي السِّكر والمريدة ، لاقتنوا من وراء تجارتهم الثروه الطائلة . وهم يقترضون المال في صعيدُ مصر بفائده تبلغ ٥٠٪ في الرحلة طالت أو قصرت ، وبرهنون عادة بيوتهم أو أطيالهم ضانا لسداد القُرض أ كذلك يرفع ثمن ما يشترون في مصر من بضاعة مؤجَّلة الدفع إلى هذه النسبة ، على أن يتمهَّدوا بأداء تمنها حال رجوعهم . ويدرب التَّجار الدراويون أبناءهم على هذه التجارة منذ تنومة أظفارهم ، وكان في القافلة التي رحلت فيها من دراو عدد من الغلمان ﴿ لَمَ يَكُذُ الغَلَامُ مَهُمْ يَبْلَغُ الْمَاشُرة ﴿ يَضْجَبُونَ آبَاءُهُمْ ، وَمَتَى بِداً أَحَدَهُمُ هَذَهُ التَجَارَةُ مَرَةً أَلْفَ الخُرُوجِ بَعَدُهَا كُلُّ سَنَةً فَى رَعَلَتُينَ عَلَى الْأَقَلَ حَتَى تَتَقَدَمُ بِهِ السن . وقد رأيت في دراو أفراداً كانوا يباهون بأن أنجداد أجدادهم كانوا يجاراً في قوافل سناد .

ويشتهر تجار دارفور في القاهرة بأنهم أشخى في الدفع من تجار طريق القوافل الشرقية ، وهم يودعون في تجارتهم راسمال أكبر ويؤتمنون على قروص أوفر لاسمة في أسيوط حيث يبتاع الكثير منهم بضاعتهم ومن اليسير على القارىء إذا راجم ما ذكرت عن أثمان السلم المختلفة أن يدرك أن أرباح المصربين من وراء هــــده التجارة باهظة ، والواقع أنه مامن سلمة مصنوعة في مصر أو أوربا إلا وتباغ في شندي بضمني عمها الأصلي في مصر أو بثلاثة أضمافه ، وكذلك تبلغ نسبة الربح في حاصلات الجنوب حين تباع بمصر . نعم إن العقبات التي تمترض سبيل التجارة ثقيلة مرهقة ، فن جشع الأمراء الذين تمر القوافل بأملاكهم ، إلى نفقات النقل بالصحراء ، إلى تسكاليف إطعام العبيد ، إلى إناوة العبايدة وما يفرضه باشا مصر (*) من مكوس على التجارة ، ولكن أرباحها رغم كل ذلك عالية جداً ، ولست أشك فى أن مجموعة طيبة من السلم تشحن من دراو إلى شندى تفل من الربح الصافى - بعد بيع البضاعة الجلوبة في المودة بدراو - ما نسبته ١٥٠ / على أيسر تقدر . بل إنني سمعت أن الزاملة من السنبل والمحلب غلت في القاهرة فائدة قدرها ٠٠٠ / بمد المقايضة علمها بالرقيق في سوق شندي .ولقد وجد التحار المصريون مؤخراً أن الريالات أربح السلم الأوربية لهم لأنهم يستطيعون أن يشتروا بها نواً ما شاءوا من إبل. على أن هذا الإيثار للريالات رهن باستمرار النهافت على الإبل ف مصر لاستخدامها في النقل من قنا إلى القصير وفي عون الحيش التركي الحجاز .

وقل من أغنياء التجار في مصر من رحل إلى شندى برأس مال كبير ، ومن

^(*) تفرض الحكومة اليومضريبة قدرها ستون قرشا على كل عبد يجلب لصميد مصر. و يحتكر الباشا شراء أهم السلم كالرتبق والعرديب وريش النعام والنطرون (من دارفور) ، فهو يدم فها لتجار السودان عمّاً حدد أقصاه ، ثم يبيعها على هواه بربح بأهظ .

هذه القلة بكير أغا وهو رجل أزميرى المولد غادر مصر من ثمانى سنوات أو عشر وبصحبته عشرون راحلة محملة ، ولكنه مات بشندى فاستولى ملكها على ماله وبضاعته لقمة سائغة ، ولم يقدم بعده أحد على مثل هذه المحاولة . وجلة المال الذى يستثمره التجار المصريون في تجارة السودان يبلغ حسب تقديرى من ٢٠٠٠٠ إلى ٨٠٠٠٠ ريال ، ولكن بما أنهذا المال يغل ربحاً مرتين وأحياناً ثلاث مرات في المام ، وذلك تبما لمدد الرحلات ، فإن مجموع قيمة الواردات إلى هذه البلاد من مصر يقدر بنحو ١٥٠٠ أو ٢٠٠٠ ريال في السنة . أما الريالات فلا يماد تصديرها من السودان ، فهي إما توزع أو يخزنها الملوك وسواهم من الأفراد ، فالسودان إذن مستهلك دائم لشطر من فضة أوربا .

وفي الإمكان النهوص بهذه التحارة نهوضا كبيراً ، وذلك بتنظيم قيامالقوافل (مرة كل شهرين من دراو مثلا) ، وبإقامة الممانع في ربر وشندى . أما اليوم فإن القوافل القادمة من شتى البلاد قد نظل الشهور في انتظار غيرها من القوافل التي لاتستطيع بيم بضاءتها إلا لها . صحيح أن الصحراء النوبية لا تخلو من جماعات صميرة من التجار المفاموين يمبرونهاكل أسبومين تقريباً ، ولكن هؤلاء يتحرون ف كل بلد مروا به على الطريق ، وقل أن تجد من السلع المصرية في سوق شندى - وكذلك في سوق سنار فيما أظن – شيئًا مذكورًا إلا بمــد ومنول القوافل السكبيرة ، وهــذه لا تبرح دراو اليوم في مواعيد منتظمة . أما قافلة سنار فتخرج من الصميد مرة في العام وتعود إليه في العام التالي . وهي تلم ببرير والدامر وشندي وقد تستغرق شهرين أو ثلاثة في رحلتها من دراو إلى سنار . وعدتها ثلاثمائة رجل أو أربمائة ، وبضع مثات من الجال ، ويصحبها في إيابها كثير من تجار سنار ُوعلي الأخص عملاء ملك سنار ووزيره وهما أكبر التجار في هذا الإقليم . هذه القافلة هي التي خرج فمهافي العام الماضي مبموث بإشا مصر إلى سنار ، وقد أوفده فهايقال ليحرض المك على الماليك ، وليتحسس الأرض وبتمرف هل في الإمكان غزوها بجيش تركى . وما من شك في أن السفير لقى الإهانة والتحقير برغم ما تؤكده حكومة مصر من نتيض هذا ، وما من شك في أنه لم بنج في الطريق من الأذي إلا بشق النفس. وقد حل من الهدايا إلى مك سنارالشيلان وقطع الموسلين والأسلحة وغيرها مما يقدر ثمنه بثلاثة آلاف ريال أو أربع ، وهدداً من جاود الفهود ، وقط زباد ، بإهداء الباشا ثلاث جوار قبيحات أو أربع ، وهدداً من جاود الفهود ، وقط زباد ، وقردن ، وشبل أسدمات في أثناء عبوره الصحراء ؛ والهدية كلهالا يتجاوز تمها في سنار ثمانين ريالا . وقد علمت في أثناء مقال ، ببلاد العرب أن بمثة أخرى أو فدها محمد على إلى الحبشة لقيت مصيراً أسوأ من هذا ، ذلك أن محمد على – بعد أن استولى على ثغر مصوع الذي كان لشريف مكة فيه قبل هذا جاب للمكوس (1) ، وبعد أن أصبح بهذا الاستيلاء جاراً للحبش – رأى أن الضرورة تحتم عليه التودد إلى ملك غندار ليفوت بذلك على الماليك أى محاولة من هذا القبيل ، ناهيك عا يجنيه من ذيوع سيته إلى مجاهل إفريقية السحيقة فتطيب بذلك نفسه و ترضى كرياؤه . على أن الراس ولد سلاسي أوقف السفير في أكسوم على نحو ما أوقف مستر سولت قبل سنوات ، وأخذ سلاسي الهدايا الرسلة إلى الملك ، وأهدى الباشا عوضاً عنهاقيصاً أبيض من الكتان (وهو رداء الحبش) وماثة ريال إسباني يعينه مها على نفقات أبيض من الكتان (وهو رداء الحبش) وماثة ريال إسباني يعينه مها على نفقات أبيض من الكتان (وهو رداء الحبش) وماثة ريال إسباني يعينه مها على نفقات أبيض من الكتان (وهو رداء الحبش) وماثة ريال إسباني يعينه مها على نفقات أبيض من الكتان (وهو رداء الحبش) وماثة ريال إسباني يعينه مها على نفقات أليظة الوهابية (2).

وتصل القوافل السنارية إلى شندى كل ستة أسابيع أو شهرين ، فإذا جلبت المقافلة الذرة كانت رواحلها خمسائة أو ستمائة ، أما إذا جلبت البضائع والعبيد فقط فقل أن تعدو رواحلها المائة . وأهم ما يستورد من سنارالدمور الذى ينتشر استماله بين الناس جميعاً لاعلى ضفاف النيل حتى دنقلة فحسب بل فى كردفان ومعظم دارفور وفى الحبشة وجميع أرجاء النوبة شرقى النيل حتى تبلغ البحر الأحمر .

⁽١) يلقب باشا جدة بوالى جدة وسواكن والحبش، وإن لم يمك من أمر الحبشة شيئاً اللهم إلا المحكوس التي تجبى في مصوع وسلطة القضاء الاسمية في هذه المدينة. ومنسذ أخضع الوهابيون الحجاز وانتزعوا جدة من الاتراك بالاتفاق مع غالب شريف مكة أخذ غالب مصوع لنفسه.

⁽٢) درج التمرقيون على أن تسكون هديتهم كسوة ومصروفاً .

ويتهافت الناس على هذه السلمة ، لذلك يقايضون بها على أى سلمة أخرى تقريباً . ومناسج القطن بسنار والباقيرمى (غربى دارفور) تزود أكثر بسلاد إفريقية الشمالية الشرقية بالقاش .

وتانى السلع فى مجارة سنار هو الذهب ، ويبتاعه تجار سنار من التجار الأحباش ، ولكنى لم أنحقق بالضبط من موطنه فى غرب الحبشة . ويلوح أن أهم أسواقه هى راس الفيل ، وهى محط على طريق القوافل من سنار إلى غندار ، وتبدد عن سنار مسيرة أربعة أيام . ويتردد التجار السناريون اليوم كثيراً على هذا الطريق ، كذلك تسلكه جماعة التجار الأحباش (واسمهم الحبرت) ويبدو أنهم أهم من يتجر من الأحباش فى العبيد والذهب . ولم ينبثني أحد بنبأ تاجر مصرى واحد مضى فى رحلته قدماً حتى بلغ رس الفيل ، ذلك أنه وإن كانت الطريق غير عفوفة بالخطر ، إلا أن الناس فى هذه البلاد يخشون الخروج فى رحلات نائية ما لم بكونوا فى صحبة لفيف كبير من مواطنيهم . فالغيرة شديدة والتحاسد عظيم ما لم بكونوا فى صحبة لفيف كبير من مواطنيهم . فالغيرة شديدة والتحاسد عظيم بين طوائف التجار ، وما اشتهروا به من غدر وخيانة يمنع المنامرين من التجار أن بين طوائف التجار ، وما اشتهروا به من غدر وخيانة يمنع المنامرين من التحار أن يطمئنوا _ وهم فرادى _ لحسن نواياهم .

ويلم الجبرت بسنار طلباً للمبيد السود على الأخص ، وعندى من الأسباب ما يحملنى على الظن بأن من السهل على المره في وقت السلم أن يسافر في الطريق من سنار إلى غندار ماراً براس الفيل ، ومن غندار إلى الساحل دون أن يتمرض للخطر . ويشترى التجار السواكنيون على الأخص ما يجلب من سنار من ذهب ، ويحملونه إلى جدة حيث يؤدي ثمناً للبضائع الهندية ، وقل أن يشتريه التجار المصريون لقلة ما يغله من ربح . وتساوى أوقية الذهب الخالص في سنار اثني عشر ريالا ، وفي شندى ستة عشر ، وفي سواكن عشرين ، وفي جدة اثنين وعشرين . وفي وسع تجار سواكن أن يشتروا من شندى سلماً أربح لهم من الذهب ، ولكنهم وسع تجار سواكن أن يشتروا من شندى سلماً أربح لهم من الذهب ، ولكنهم ويؤثرونه عليها لسمولة نقله وإخفائه تهرباً من المكوس التي يجبى في الطريق .

كذلك يجلب تجار سنار العبيد إلى شندى ، ولم يبق أمامهم سوى هذا الطريق

بعد أن قطع طريق القوافل المباشر من سنار إلى كردفان بفعل غارات عرب الشلك وسرقاتهم عند عبور القوافل المبحر الأبيض (النيل الأبيض). وهؤلاء العبيد إما من الحبش أو النوبا (واحدهم نوباوى)، أما الأولون فجلهم جوار من شعوب الجملاء وفيهم قليلات من الأمارا (*). على أن ما ترسله شندى إلى الشمال من هؤلاء الحبشيات قايل على وجه العموم، فإن الملوك يشترون أفضلهن لحريمهم . ويمكن الحصول على الجوارى الحبشيات في مصر وبلاد العرب بثمن أرخص، وذلك بشرائهن من التجار الجبرت القادمين من مصوع والذين يبيعونهن في جدة . وعدد الجوارى الحبشيات اللآلى يجلبن سنوياً من سنار إلى سواكن أو مصر لا تربد على الجوارى الحبشيات اللآلى يجلبن سنوياً من سنار إلى سواكن أو مصر لا تربد على المجوارى من سائر السود بالجال وحرارة الحب والوفاء لسيدهن متى استطاع أن يغربهن محبه .

ويطلق الفظ النوبا على جيم السود القادمين من بلاد المبيد حنوبي سنار ويتد إقليم سنار رحلة عشرة أيام بمد المدينة على ما علمت من تجارها ، واتجاهه جنوبي وجنوبي شرقى ، وتسكنه كله قبائل حرة من العرب . ويغير هؤلاء العرب على الجبال الجنوبية ويسبون أطفال الوثنيين ، وهؤلاء المبيد النوباريون ويجب أن نسلك في عدادهم أيضاً المبيد المولودين في إقليم سنار من آباء زيرج وأمهات حبشيات ، والذين يبيمهم بعد ذلك أصحاب آبائهم — هؤلاء المبيد وسط بين السود والحبش ، فلونهم أفتح من لون الزنج ، وهو ضارب إلى حرة النحاس ، ولكنه أدكن من لون العرب الأحرار من أهل سنار وشندى . وفي قسات وجوههم ما ينم عن أصلهم الزنجي في جلاء ، ولكن فيها كذلك شيئاً من التناسق . فأنوفهم وإن صغرت عن أنوف الأوربيين لا تبلغ في انبساطها أنوف من التناسق . فأنوفهم وإن صغرت عن أنوف الأوربيين لا تبلغ في انبساطها أنوف ولكن فيها كذلك شيئاً الزنوج ، وشفاههم أرق وعظام وجناتهم أقل بروزاً ، وشعور بعضهم صوفية القوام ، ولي داعاً

^(*) هكذا يلفظ العرب هذه الـكامة . فهم لا يلفظونها أمهره Amhara كا زعم بروس · والاسم الذي يطلقونه على الأحباش «نقطى» لا « حبشى » .

⁽م ١٦ -- رحلات بور كهارت)

مجمعة . وفي باطن أيحيهم محلواوة تميزهم عن الزنوج الخلص الذين تحيس بأبيديهم قاسمية كالخشب .

ويؤثر الناس في مصر و بالاد العرب عبيد نوبا هؤلاء على من سواهم في العمل البدنى ؛ فأخلاقهم طيبة ، ويريد عمهم في شندى ومصر على ثمن الربوج عشرين في المائة . أما العبيد الأحباش فعروفون بعدم صلاحيهم للعمل البدني ، والمكنهم مطاوبون لأمانهم ، وهم من خيرة الحدم في البيوت ، وكثيراً ما يعماون كتابا ، ولا غرو فهم أذكي من السود ، والعبيدالنوباويون أسلم أبداناً فها يقال ، وهم أعصى على الحماله من الحبش ، وجلهم يصدر إلى مصر، ولكن بمضهم يرسل إلى سواكن .

الهاج. يشترى التجار المصريون سن الفيسل عقادير صغيرة ، ولمل هذه التجارة كانت فيا مضى أروج منها اليوم ، أما اليوم فالطلب على الماج قليل ف مصر ، وربما كانت هلة ذلك أن أوربا تجلب ما تريدمنه بثمن أزهدمن بلادالبربر وجزر الهند الشرقية . على أن جلب الماج من دارفور إلى مصر ما زال يحتفظ ببعض اهميته ، وإن كانت سوقه كثيراً ما تكسد في مصر كساداً تاماً .

ويخيل إلى أن الزنوج لم يتعلموا قط استثناس الفيل، فهم يوقعونه فى الحفر أو يقتلونه بإطلاق وابل من النبال عليه من فوق الأشجار التى يمر تحمها، ويؤكل لحم الفيل قرب سنار فما يقال.

قرره الخرتيت. يسمى الخرتيت في الله الرابح «أمم قرره»، ومن الجلى أنه الأسل في وحيد القرن الخرافي unicom. وقد وصف لى العرب الخرنيت مزاراً القال إنه أشبه بالبقرة الكبيرة لها قوائم غليظة ولايل قصير وقون طويل واحد في جبهتها (*) وجاد كالحراشف الكبيرة قاس كأنه الحديد. وكاما وصفت لهم وحيد

^(*) إن عجز العرب عن التمييز بين المقادير والأبعاد لا يحتاج إلى بيان ، فهم قلما يتحرون الدقة في استمال الألفاظ الدالة على الطول أو القصر أ، وعلى السكير أو الدينر ، وعلى العاو أو التخفاض ، وعلى العمق أو المضغولة الح . . . وهم إذا وصفوا شبئاً غال في تضخيمه أو تصغيره على أغر معقول .

القرن وسألتهم هل رأوا مثلهذا الحيوان ذى القرن الطويل ذكروا لى أنه الخرتيت أو « أم قرن » . ويسكن الخرتيت منطقة سنار ولكنه لا يرتاد أقاليم النيل شمال هذه المنطقة . ويبدو أن حده الشمالى الذى لا يتجاوزه — شأنه فى ذلك شأن الفيل — هو الجبل الواقع إلى الشمال من قرية أبو حراز على مسيرة يومين من سنار ، ويمتد هذا الجبل حتى يحدق بالنهر فيمترض المرور على ضفافه . ولا يعرف الخرتيت ولا الفيل فى شندى ولا الحلفاية ، وهى على يومين جنوبيها . ويصنمون فى القاهرة من قرن الخرتيت زخارف يحلون بها مقابض السيوف والخناجر ويطممونها على طريقة الماليك . وثمن القرن غال ، وقد رأيت منه قطماً طول القطعة منها زهاء بوصات أربع ، وسمكها بوصة ، وثمنها أربعة ريالات إسبانية أوخمسة .

المبك . لايباع مسك قط الزياد civet - cat في شندى ، ولكن التجار السواكنية الذين يلمون يسنار يجلبون منه المقادير الصغيرة يبيمونها في جدة . وأهم أسواق المسك مصوع ومكة إبان موسم الحج . ويجلبه إلى القاهرة يجار جدة .

السكرابيج . تجلب الكرابيج السالفة الدكر من سنار دون سواها .

الأبنوس . بحلب الأبنوس قطماً صغيرة ، وأطول ما رأيت منها قدم واحدة ، ويقال إن هذا الشجر ينمو جنوب سنار ، ولكنى أحسبه ينمو على مدى بميد منها لأنه فال جسداً . وتجلب من سنار مقابض المدى المشغولة بالأبنوس شغلا دقيقاً ، وتركب فيها بمد ذلك المدى التي محملها المرب في هذه الأنحاء مشدودة إلى ممافقهم . ولا يحمل جلابو الرقيق الأبنوس إلى مصر ، فحصر تستورده من جدة . على أننى فهمت أن شجره ينمو في الصحارى الملاصقة لدارفور غرباً .

البين . يجلب من البن الذي تنتجه الحبشــة وإقليم الجلا المقادير الصغيرة . ولا ينقل شيء منه من مصوع إلى جده لأن شجرة البن لا تنمو إلا في أقصى الغرب

من بلاد الحبش . والقهوة ليست شرابا شائماً في هذه الأنحاء ، إنما هي ترف لاينعم. به إلا الملوك .

الجِلم . في سنار خير مصامع الجلد قاطبة من دارفور إلى البحر الأحمر . ويظهر حذق مانميه ومهارتهم فيرحال الإبل (القصعة) والحقائب والصنادل. وتصدر الرحال إلى مصرلتوضع على الجمال أو الهجن ، وتباع بعشرين ريالا للرحل ، وتزين. بالشرارب من الجلد، وهي تجمع بين سلامة الذوق والمتانة .أماالحقائب أو الجربان فيشتربها التجار السواكنية وببيمونها لأهل اليمن محملون فيها زادهم في السفر . وحياكتها غابة في المتانة والدقة ، ولبعضها أقفال ، وكان أهل سواكن يبيعون. منها المقادر الكبيرةللوهابيين في مكة. وجلدها من خير أنواع الجلد، ويفضل كثيراً " جلود مصروالشام، وبكاد يبلغ ف الجودة الجلد الروسي. وأماالصنادل السنارية فيلبسها كل من يمني بلباسه من النوبيين رجالاونساء ، وإن المرأة منهم لتؤثر أن أعشى بقميص ممزق عن أن تلبس صندلا قبيحااشكل . وفي حياكة هذه الصنادل من الدقة والأناقة. مالا ينتظر من عرب غير متحضر س. و في سوق شندى يساوى أفضل زوج الصنادل من ريالين . ولكل بلدفي هذه الأنطار طراز منها يؤثره أهله ، وعلى أذلك تستطيع بقليل من الخبرة أن تنيء عن موطن الرجل منهم بنظرة إلى قدميه . وكذلك الشأن في بلاد المرب، وإنى لأذكر أنني نوم وصلت جدة أول مرة منتملا صندلا ابتمته من سواكن كان كثيرون بمن لا يمرفون من أمرى شيئاً يشيرون إلى صندلى ويسألونني ما الذي ذهب بي إلى سواكن .

الرزمزميات أو المطاهر من الجلد ، والاقبال عليها في مصر كبير

كذلك يدخل فى الواردات المجلوبة من سنار الدرق من جلدا لخر تيت والزراف، ويستعمله القوم على طول ضفاف النيل وغير الجبال حتى القصير وقنا فى صعيد مصر .

النبق . وينزع لحم الثمرة عن النواة ويجفف في الشمس ثم يعبا في حقائب جلدية صغيرة ويحمل حتى سواكن . وهو طعام لذيذ في الرحلات . وأهم السلع السنارية في سوق شندى الا بلوالذرة ، ولولاانسال ورود ها تين السلعتين إلى شندى لهددتها المجاعة . وتخرج قوافل الندة في الرحلة وحدها عادة ، وقل أن يصحبها التجار فهم يخرجون في قوافل خاصة بهم . وهؤلاء التجار أيسر حالا من التجار المصريين ، ولا يندر أن ترى بينهم رجلا يملك عشرة أحمال من الدمور وفرقة كاملة من العبيد . وقد ذكروا لى اسم تاجر سنارى ابتاع في شندى كل ما حملته قافلة مصرية قوامها ثلاثون راحلة .

الشهد. وتجلب المقادير الكبيرة منه من سنار، ويجمع العرب النازلون بإقليم سنار العسل البرى الكثير، ولكنهم لا يهتمون بتربية النحل وتعهد خلاياً . قرب مساكنهم .

ولم أسم بنبأ ضرئب مرود أو إتاوات مجبى على التجارة في سناد . والمقبة الوحيدة التى يقيمونها في سبيل التجارة في أن الملك يفرض بضاعته دائماً على المشترين قبل أن بجرؤ غيره من التجار على عرض بضاعتهم والمساومة علمها، ويأخذ تجار سناد من المصريين ، لقاء بضاعهم ، السنبل والمحلب عقادير كبيرة ، وكذلك السكر والصابون وكل سلمة تقريباً من السلم التى تعرضها أسواق مصر وسواكن ومنذ قطعت المواصلات المباشرة بين سناد وكردفان أخذ أهل سناد يشترون من سوق شندى الرقيق المجلوب من كردفان ، فهم محصلون عليه بأسمار أرخص مما يبتاعون رقيق النوبا من سوق سناد . وكان طريق النيل إلى سناد محفوفاً بالحطر في أثناء مقاى بشندى وذلك لما نشب من خصومة بين مك الحلفاية ومك أرتجى ومن ثم كانت القوافل تؤثر الطريق الصحراوى الموازى للهر على حلة يوم في الداخل حتى تبلغ أبو حراز ، ثم تلتقى بالمهر ثانية . وليس بهذا الطريق من الآباد سوى بئر واحدة ، وقد يتنكمها المسافرون لأن بدو الشكرية كثيراً ما يلمون بها ، وأهل سناد يغزمون منهم و يخشون بأسهم أشد خشية .

ورسول قوافل كردفان إلى شندى منتظم، وهو رهن عزاج عاكم كردفان الذي طالما منع التجار من الرحيل طمعاً في المزيد من أرباح تجارته. وقد تمضي

الأنه شهور لا تصل فيمًا قافلة ثم تأتى القوافل بمدها تترى . والطريق مأمون من الورس Obeydh (وايست Ibeit كما كتنها براون) عاصمة كردفان إلى سندى، ويقطع في أسبوعين يجتاز المسافر في الأيام الخسة الأخيرة منهما صحراء لاماء فيها ويصل مع قوافل كردفان تجار من دارفور أيضاً ، ويقال إن التجاره نشيطة والطريق مأمون بين كوبي عاصمة دارفور وبين الأبيض . وليس بكردفان من المبيد سوى ما يجلب إليها من دارفور ، ويبدو أن أهلها لا يتجرون مع بلاد الربح الجنوبية ، ولكن منذ أنى المهاليك دنقلة فتح طريق تجارى مباشر بين دنقلة وكردفان التي لا تبعد حدودها الشمالية عن حدود دنقلة أكثر من ستة أيام على ما علمت .

وإذا وسلت قافلة كردفانية إلى شندى حفلت سوقها بالرقيق وهو أهم السلم التي يجلمها بجار كردفان ، ويجلبون كذلك خير ما تنتجه بلاد الربح من الصمخ العربي (*)، والعرديب أو التمر الهندى، واللبان ، والنظرون من دارفور ، والششم الذي يستعمل في مصر علاجاً للرمد ، والشوشة وهي نوع من البازلاء الصغيرة التي تنمو في كردفان ودارفور ، ولونها قر نفلي جميل بنقطة سوداء صغيرة في هاينها، ويسلكونها في خيوط ويلبسونها كالمقود . ومن السلع التي يبيعونها الحبال من الجلد . وسكان البلاد الواقعة على النيل يصنعون حبالهم من ليف النخل أومن الفاب الذي ينمو على ضفاف النهر ، أما سكان البلاد الغربية التي مخلو من النخل أمام من سيور الجلد المفتولة ، وهي غاية في المتانة والقوة ، ولهذه المزة مقام الصدارة في الرخلات المحراوية على ظهور الإبل المثقلة بالأحمال . وتباع هذه الحبال للتجار المصريين والسواكنية ، وكمل في هذه الجربان الكبيرة المصنوعة من الحود الثيران الغليظة بكردفان ودارفور ، ومحمل في هذه الجربان دقيق الذرة في

^(*) كانت قوافل سنار تجلب إلى مصر سنويا ألفى فنظار من الصمغ العربى ، أما اليوم فهى لاتحمل إليها أكثر من مائة قنطار . والصمغ بالمأخوذ من السنط فى صحارى الحجاز يعرف فى القاهرة بالصمغ الينبعى (نسبة إلى ينبع) ، أما المأخوذ من صحارى السويس والتيه وجبل سيناء فاسمه الصمغ الطورى (نسبة إلى الطؤر) ، ولا يُصدر هذا إلى أى باد أوربى غير فرنسا . وصمغ كردفان من خير أنواع الصمغ ، وحبياته صغيرة وبياضه ناصع . أما صمغ سنار فاطلب عليه أقل .

الصحراء طماماً للعبيد . ثم قرب الماء السكبيرة من جاود الثيران ؛ وتسمى القرمة منها رباً ، ويستعملها التجار الذين يعبرون الصحراء بجشد كبير من الدبيد، وحولة الجل قربتان منها . وهي تحفظ الماء خيراً بما تحفظه قرب الماعز الصغيرة ، وغلظ جلدها يمنع الماء من سرعة التبخر . وهذه القرب من السليع الهامة في تجارةدارفور ومصر، وتستيخدم في جميع المدن المسرية لا سما في القاهرة لحمل الساء من النهر إلى المدينة سداً لحاجة أهلها منه . وكذلك يجلب بجار كردفان قرباً من جلد الغنم صنعت عهارة فاثقة لأن الجلد قد حفظ فيها كاملا رمته . وسبيل ذلك أن يفصل الرأس عن الجسد، ثم يسلخ الجزار الجلد عيارة لم يؤتما البدو من العرب، فيدخل بده بنصل صغير من فتيحة في الزور ، ويفييل الجلد عن اللحم دون أن يجرحه .وعلى ذلك لاترى في القربة الكردفانية آثار جروح فما عدا مكان القرأم أُمَّا غير هذا من القرب المادية فلفوقة من جوانب ثلاث. ومن السلع المجلوبة من كردفان القصاع الخشبية الكبيرة ، وهي منقورة من أصل نوع من الشجر فيا يقولون ، وتدهن بالسمن ثم ترفع على النار لتسود . وكثيراً إما تقوم مقام الخزف والأوانى والصحاف والأكواب الصينية الني يحلى مها بعض الأقوام الشرقيين المتحضرين غرف الجلوس في بيوتهم توضعها على رفوف مثبتة في الجدران. وبمض هذه القصاع من الكبر بحيث يسم من الطمام ما يُكنى اثنى عشر شخصاً ، وفي صنعها دقَّة لا تلمح معها أثراً للآلة التي صنعت بها .

كذلك يلقى ريش النعام الذي يجلبه نجار كردفان إقبالا عظيا. وهؤلاء المتجار متوسطو الثراء ، ولا كثرهم نساء في شندى ودارفور وفي الأبيض أيضاً ويشترون العبيد من دارفور ويلمون ببيوتهم في الأبيض ثم يؤمون شندى بعبيدهم. ويعرف الناس فيهم أمانة ليست في أهل سنار ، ولكن هذه السمعة الطيبة لاتغرى أحداً ببيعهم بضاعته نسيئة . ويحملون من سوق شندى السنبل والحملب والكحل والمقود والتوابل الكثيرة وعلى الأخص القرنفل ، وكلها يتهافت الناس على شرائه في أقاليم السودان الغربية . كذلك يجملون قليلا من الهضائع الحديدية والدمور السنارى والكتان المصرى ، وأقشة الهند القطنية المجلوبة من سواكن ،

والقليل من ثياب الحجاز الجريرة وقاشه الذي بلبسه أمراؤهم المولمون بكل زاه براق يشمر الناس بمكانهم، وبعض البن، وأهمن هذا كله «الربش» أو الحرز من المقيق الهندي. ويقال إن العملة التي يتداولها أهل كردفان — فضلا عن الدرة — هي قطع من الحديد صغيرة يشترون بها من السوق اللبن واللحم وخبر الدخن. وبجمع هذه القطع وتصنع منها البلط ورؤوس الحراب. كذلك يتمامل القوم بالأبقار، فيشترون بها العبيد مثلا، وطمام هذه الأبقار من الأعشاب البرية موفور وفرة تتيج افتناه أي عدد منها في حيشان المنازل.

وأغنى من يؤم اليوم سوق شندىمن التجار قاطبة هم تجار سواكن المعروفون ق هذا الجزء من إفريقية بالحراربة أو الحضارمة (نسبة لحضرموت موطنهم الأصلي في جنوب بلاد المرب) . ولن تعدم في شندي بمض هؤلاء التجار في أي وقت افتقدتهم . وحين كنت بها غادرتها إلى سواكن قافلتان منهم ووصلتها قافلة كبيرة ، ولا يمر شهر دون أن يصل بمضهم من سواكن . كذلك بلم الحدارية بسوق سنار ، فتتخذ قوافَّلهم طريق شندى أو الطريق الأقرب طريق قوز رجب على عطيرة ، ومنها ييممون سنار مباشرة عبر الصحراء ، ويلم بمضهم أيضاً بالأبيض عاصمة كردفان ، واكنهم ليسوا من الكثرة محيث يؤلفون قوافل قائمة بذاتها ، ومن ثم فهم يرحلون إليها في صحبة التجار الوطنيين . ويرحب تجار سنار وكردفان بقوافل هؤلاء الحدارية حين تصل شندى ، ولا غرو قهم أسرع الناس شراء لبضائمهم ، ولكنهم يثيرون في صدور المصريين - منافسيهم في تجارة كثير من السلم -- أشد ضروب النيرة والحسد . وأهم ما بجلبه تجار سواكن إلى شندى هو السلم الهندية ، فيها الكمبريت مختلف الأنواع من بفتة إلى بنوه و مجلب من مدراس وسورات ، وفيها الموسلين الخشن المجلوب من بنغالة، وبمضه بستهلكه أهل شندىوسنار ، ولكن أكثره يمطى لتجار كردفان عوضاً عن العبيد ، وفيها التوابل والأفاوية لاسما القرنفل والزنجبيل ، وفيها السكر الهندى ، والعقود اليمنية كما يسمونها – وإن كانت لا تصنع في اليمن – وخشب الصندل ، وهو سلعة هامة تتخذ طريقها من شندى حتى تبا الأقاليمغ التى فى غرب دارفور وأقصاها الباقرى ، كذلك يبيع الحدارية كل ما يجلبه المصريون من بضائم حديدية ، ولكن هؤلاء أقدر على بيعها بأثمان رخيصة ، ويبيعون لتجار سنار ودارفور « الضُفر» وهو قشر حيوان يعيش فى البحرالأحر، ويقطع قطماً صغيرة تصلح بخوراً يفوح شذاه إذا أدبى من النار . ويقبل أهل الحجاز ومصر على قطعه الخرزية الشكل ، فيلبسها النساء قلائد فى أعناقهن ، ولونها أسود أو أزرق قائم بعروق فاتحة أ. ويصدر السواكنية هذه القلائد إلى جدة أيضاً .

ويحمل الحدارية عوضاً هن سلمهم الذهب والعبيد — وعلى الأخص من الحبش — وسلع بلاد الربح كافة فيا خلا الصمغ العربي ، وإن كانوا أحياناً يحملون الصمغ أيضاً ويبيعونه في اليمن للتجار الإنجليز والأمريكيين . وفي شندى تبتاع كل قافلة سواكنية عدداً من الجياد الدنقلاوية لتبيمها بثمن بحز في بلاد اليمن، سواء في الحميرة أو اللحية أو في الجنوب حتى محاً . وفرسان الشريف حمود — الأمير الحالي لليمن — متطون جياداً تمكاد تمكون كلها مجلوبة من دنقلة لأن الجياد العربية الأصيلة نادرة جداً في اليمن

و تجلب القوافل السواكنية التي تبلغ في رحلاتها سنار تبناً كثيراً من سوقها لتبيعه في اليمن . ويتمتع التجار السواكنية في شندى بثقة لا يتمتع بها غيرهم لثرائهم وكثرتهم ، وكلهم من العرب الأحرار ، فهم ليسوا فلاحين كالتجار القادمين من صعيد مصر ، ولا سوداً كتجار كردفان ، وجلهم من صفوة الأسر السواكنية ، وهم يبادرون إلى الثأر لأية إهانة توجه إلى أى فرد مهم . ويماملهم المك بأدب جم ، وهم يتحفونه بهدايا لا ينالها من سواهم من التجار ، على أنني سأءود إلى السكلام على هذا في معرض حديثي عن سواكن . وسواكن اليوم باستثناء مصوع - والقاهرة أهم بلد لتجارة الرقيق في الثمال الشرق من إفريقية وراء حدود السودان .

وليس لتحارة دنقلة أهمية تذكر في شندى . وبجلب إليها الدناقلة البلح الذي

يشترونه من الحس ، والتبغ الذي تنتجه بلادهم . ويرسل البلتخ إلى سنار وكردفان. هدايا للنلوك ، ويمده القوم هناك ترفأ لا يغضله غير السكر .

ويتهانت التحازعل شراء الجوازي اللؤاني سبقت لمن خدمة في بيوت الدناقلة لله اكتسان من خبره في الطهو والخدمة (*) . وقد أصبحت شندي – بفضل اتفاق هؤلاء التخار جيماً — أول سوق سودانية للخارة الزقيق النَّسرية والمربية، والتجارتان على صلة وثيقة بمضهما ببعض وبالتجارة الحبشية أيضاً ، وقد يلتقي التجار القادمون من هذه الأقطار الثلاثة في أقصى حدود البلاد التي يوغلون فيها ﴿ للتجارة ، ومجلبون لأسواق إفريقية من الشمال والشرق سلماً تكاد تكونواحدة. وببدو أن أبعد الحـدود التي يبلغها التجار هي رار صليح، أو لعلها الباقرى: في غرب دارفور وشهالمًا الغربي . أمَّا الأقالَم الواقعة وراء هذين الإقليمين فعلى الرغم من اتصالها: بداوفور لاستيراد السلم العربية والمصرية ، إلا أنها تقفل أنوامها في وجوه هؤلاء التحار ، وعيثاً حاول التحار أن يوغلوا وسط قبائل المرب والبــدو المعادية التي تقطن بحر الغزال، ووسط القبائل الإفريقيـــة الوثنية التي تقيم بين الباقرى وعفنو، مهماتكن أهمية السلم التي يحملونها. وتبدأ تجارة فزان أوتجارة زيلع - وهو الاسم الذي يطلقونه علمها هنا - في الانتشار وراء بحر الغزال في أنجام حدود نورنو ، ومن هذا الإقلم تنتشر إلى أفضى الفرب عبر السودان . ولم أعثر ـ على أثر لأى تجارة منتظمة بالقوافل تقوم بين شرق السودان وغربه على الرغم من. استفسارى عن هذا المرة بمد المرة (وفي وسع المرء أن يوجه ما شاءمن أسئلة للتجار السود دون أن يخشى توجساً منهم أو غيرة) ، ولم ألق أى تاجر قادم من الأقاليم الواقمة وراء الباقرى . والذين يقصدون تلك الأقاليم يلحقون في بورنو بقرافل فزان . أما القلة من أهــل بورنو التي تسافر بطريق بحر الغزال إلى دارفور رأساً فحجاج بميشون على الصدقات . وجلُّ الرقيق الذين تراهم في شندي مجلوبون من

^(*) بعد أن استقر الماليك في دنقلة اضطروا إلى جلب مايحتاجونه من مصر بطريق شندى . وأقصر الطرق يستغرق خسة أبام ،ويخترق الجبال من كورتى في بحدود دنقلة جنوبا مـ وُلْكَنه طَرِيقٌ غَيْرِ مَامُون .

أقالهم الوثنيين المتاخمة لدارقور و تورقو ودار صليح . أما العبيد المجلوبون من بورنو - وبتمنزون بالوشير على جلودهم - فلا يذهبون إلى شندى قط، والذبن تراهم منهم في مصر إنما جاءوها بطريق فزان . وقل من التجار الأجانب من يفعد على شندى خلاف المصريين ، وقد يفد علمها أحياناً بعض عرب ينبع في قوافل سواكن أوفي القوافل المصرية لأن للينميين بصميد مصر مساكن كثيرة في قنا وقوص. وحين نزلت شندي كان في كردفان ينبعيان وتركى من موهل . وقد ذهب إلها هذا التركى بحمل تجارة قليلة من مصر ، ولكنه أنفق ماله في الدعارة والفحور ولم يستطع أن يدر مبلغاً يستمين به على العودة للشمال. وقد يسلك هذا الطريق التجار الأثراك^(١)القادمون من مصر إلى دارفورأو الأشراف القادمون من الحجاز للحصول من الملوك على المطايا بالإلحاح واللجاجة نزل شندى حين كنت بها عربى قادم من سواكن ، وكان من عشيرة رفاء; التي تنتسب إلى قبيلة كبيرة تجاور ينبع هي قبيلة مِرِيهِ: (^{۲)} . وأخبرنى الرجل أن من أبناء عشيرته رفاعه — فيما سمم — قوما نزنوا جنوب سناز ، وأنه ينوى أن يلم يهم طلباً لمطاياهم لأنهم كانوا يمطفون على ذوى قرباهم بالحجاز ، لا سيما على الذين يتجشمون منهم مشقة الرحلة للسلام عليهم وكان على علم باسم أحد مشايخ رفاءه وبموطنه من شاطيء النهر على نحو ستة أيام من سنار ، وغادر الرجل شندى في قافلة سنار قاصداً هذا الشيح .

وبلم بشندى أحياناً أفراد قادمون من الحجاز ومصر إلى سنار طلباً لصفار القردة يدربونها على ألعاب يتلهى بمشاهدتها أهل المدن فى بلاد العرب والشام ومصر . وكان القوم حين يتبينون فى ملابسى وأدواتى رثاثة لم يمهدوها فى التجار يسألوننى المرة بعد المرة ، أقادم أنا فى طلب قردة ؟ وهؤلاء القرادون محل الازدراء والتحقير لأنهم — على حد قول السود فيهم — ينفقون حياتهم كلها فى إضحاك الناس عليهم .

⁽١) حين أستعمل لفظ الأتراك أقصد بهم العُبانيين أومسلمي أوربا وآسيا الصغرى ـ

⁽٢) لَتَيْتُ فِي القَاهِرِةِ أَعْرَابِيا مِنْ قَبِيلَةً جَهَيْنَةً أُخْبِرُقِ أَنَ القَبِيلَةِ قُوامِها بِدُو وزراع .

لقد أفضت فى الحديث عن التجارة لأنها عصب الحياة فى هذه البلاد . ولن تجدمن القوم أسرة واحدة لا صلة لها بفرع من فروع التجارة ، سواء تجارة الجلة أو التجزئة ، وتستطيع أن تسمى أهل بربر وشندى أمة من التجار بأدق مافى هذه المبارة من معنى . وبقيت لى ملاحظات قليلة أذ كرها فيا يلى عن أهم فروع تجارتهم وأعنى به تجارة الرقيق .

يبلغ عدد البيع من الرقيق سنوياً بسوق شندى _ حسب تقديرى _ قرابة خسة آلاف ، محمل التجار السواكيون نصفهم والمصريون ألفاً وخسائة منهم ، أمامصيرالباقين فدنقلة ومواطن البدو الواقعة شرق شندى تجاه عطيرة والبحرالأحر ، وقد أشرت في حديثي السابق إلى المواطن التي مجلب منها هؤلاء ، فوطن المجلوبين من كردفان إلى دارفور في الغالب بلاد يندا و باجم وفتقووفر قبت الواقعة إلى الجنوب والجنوب الغربي من دارفور على مسيرة عشرين إلى أربعين يوما من كوبي ، وهده البلاد كلها وثنية ، ولكل منها الخاصة . ويتجر تجار دارفور مع فرتيت التي تبعد عشرين يوما عن كوبي ناحية الجنوب ، وهي بلاد جبلية بجهل أهلها الزراعة جهلا تاماً ولكنهم ذاقوا لذة الذرة والدخن ، وفي سبيل الحصول عليهما _ إذا عز عصولها _ يبيمون حتى أطفالهم فها يروى .

وجل العبيد المجاوبين إلى شندى دون الخامسة عشرة . ويقسمهم الجلابون حسب أعمارهم إلى فئات تسلات: الخامى (دون العاشرة أو الحادية عشرة) والسداسى (فوق الحادية عشرة ودون الرابمة أو الخامسة عشره) ، والبالغ (من الخامسة عشرة فصاعداً) . وأغلى هؤلاء عندهم السداسى . وحين كنت بشندى كان العبد السداسى يساوى خسة عشر ريالا أو ستة عشر ، هذا إذا كان جلده يحمل سمات الجدرى ، وإلا فئلنى هذا المبلغ لا أكثر . وكانت الجارية تساوى من عشرين إلى خسة وعشرين ريالا إسبانياً . وكان ثمن العبد الحاسى اثنى عشر ريالا وغمن الجارية خسة عشر . وقصارى مايبلغه عن العبد البالغ ثمانية ريالات أوعشرة، ونسبة العبيد البالغين ضئيله لأن القوم في مصر وبلاد العرب لا يركنون إلى عبد لم يربه سيده منذ صغره ، لذلك تراهم يكرهون أن يشتروا العبيد الكبار لخدمة

البيوت أو حتى للفلاحة . وجل البالغين يشتريهم البدو ليستخدموهم رعاة . ويقتنى البشاريون المدد الكبير منهم فى جميع مضاربهم . أما الجوارى الكبيرات فقد تباع الجارية منهن بثمن يرتفع إلى الثلاثين ريالا — وإن جاوزت سن الصبا والجال — إذا أثر عنها حذقها الحدمة والحياكة والطهو وما إلى ذلك من أشغال البيوت . وأهل الشام لايقتنون من العبيد إلا قليلا ، وجل من رأيتهم هناك جابتهم القوافل من بغداد ، وموطنهم سواحل موزمبيق .

وقل من العبيد المجلوبين لمصر من لم تتبادله أيدى السادة مرات قبل أن ينتهى به المطاف إلى أسرة من الأسر . فالعبيد المجلوبون من فرتيت مثلا يجمعهم من حدود وطنهم أولا صنار تجار الذرة ، فيبيعونهم لتجار كوبي الذين يقصدون فرتيت في قوافل صغيرة لهذا الغرض. وفي كوبي يبتاعهم تجار دارفور أو كردفان و محملونهم إلى الأبيض بكردفان. وفي الأبيض بنتقلون غالباً إلى أيدى تجاركر دفانيين أخر عضون بهم إلى شندى . والسبب في هذا هو أن تجار السودان يقصرون. تجارتهم عادة على سوق واحدة ، ففريق من الكردفانيين يتجر مع دارفور وآخر مع شندى ، وفريق من المصربين بتجر مع شندى وآخر مع سنار ، وكذلك الحال مع السواكنية : ففريق منهم يتجر مع شندى وآخر مع سنار . وإذا جيء بالمبد إلَّى شندى ابتاعه من سوقها مصرى أو عبادى ، حتى إذا بلغ به صعيد باعه في إسنا أو أسيوط أو القاهرة . وفي إسنا وأسيوط بشترىالتجار العبيد بالجلة ثم يبيعونهم بالتجزئة في القاهرة أو في بلدان الصميد يلمون بالبلد منها أياما في رحلتهم هابطين مع النهر . وقد لا يباع العبد نهائياً حتى فى القاهرة عال وصوله إليها . فوكالة الجلابة القريبة من الجامع الأزهر تفص بالبدالين وصفار التجار يساومون تجار الصعيد على شراء العبيد حال وصولهم ، ثم يبيعومهم لآخرين ، قانمين من هذه الصفقة بربح قليل . يضاف إلى هؤلاء تجارمن أزمير والقسطنطينية أتخذوا القاهرة مقراً لهم واشتغلوا بتجارة الرقيق دون غيرها . ويصدر هؤلاء التجار الرقيق من الإسكندرية ، وقد ينتقل العبد إلى أبدى سادة ثلاثة أو أربعة بمد ترحيله من الإسكندرية حتى يبلغ مستقره الأخير في ولايات تركيا الشهالية .

ذلك هو المسير الدى ملقاه هذا التعس المنكود ، وفي حالات كثيرة تتناقله أبدى السادة بأسرع من هذا . فقد رأيت في شندى وإسناعبيداً بيموا واشتروا في السوق مثنى وثلاث قبل أن ينقلوا منها نهائياً ، وقد يعرضهم سيدهم بعد ذلك البيع مرة أخرى أو يستبدل بهم غيرهم إذا جربهم أياماً فألفاهم على غيرمايشهى . والواقع أنه لا فرق بين الرقيق وسائر السلع ، وعلى ذلك لا يفتأ الأرقاء ينتقلون من تاجر إلى تاجر . والقوم يسمون الرقيق رأساً ، كأنه من الأنعام ، فيقولون فلان يملك عشرة روس من الرقيق (* *) ، كقولهم إنه يملك خسين رأس غم . وإذا طلبوا إلى المشترى أن يمضى بالمبد قالوا له « سوقه » ، وهو لفظ لا يستعملونه إلا للأنعام ، فيقولون مثلا « سوق الغنم قدامك » .

وبين المبيد الذين شهدتهم معروضين للبيع بشندى أطفال كثيرون في الرابعة أو الخامسة بغير والديهم ، ولكنك تجد بالسوق أيضاً أطفالا في هذه السن تصحبهم أمهاتهم . ويبدى الجلابة من الشفقة عليهم ما عنمهم من بيع الأطفال منفصلين عن أمهاتهم إلا نادراً ، فإذا أنى أحدهم هذا الأمر استحق لوم الجيم على قسوته .

و محرص الجلابة حين يشترون المبيد على التأكد من جنسهم ، فقد تملموا بالتجربة أن أفراد الجنس الواحد لا تختلف طباعهم إلا قليلا . فمبيد نوبا المجاوبون من سنار أدمث المبيد طباعا بمد عبيد الحبش والجلا فيا يقال ، وهم أشدهم تملقاً بسادتهم وإخلاصاً لهم . أما الحبش فالشماليون منهم — ويسمون القسطانيين — عرف عنهم الحبث والخيانة والفدر ، في حين يؤثر عن الأمارة اللطف والوداعة ، وأغلى الزبوج الفربيين عند الجلابة هم أهل بندا ، ويلهم المبيد المجلوبون إلى دارفور من قطر إسلامي يدعى برقو مخطف أهله جيرانهم الوثنيين . ويقال إن المبيد المجلوبين من فرتيت متوحشون مجبون للثأر والانتقام ، ومرتبهم أحط مرانب المبيد .

وندر بين العبيد المجلوبين إلى شندى من لم يقض فى الرق أمداً طويلا ، وآية

^(*) في إقليم سنار لا يسمون العبد عبداً بل رقيقاً .

ذلك أننى لم أر بينهم عاجزاً عن التفاهم المربية ، وجل الأرقاء المجلوبين من دارفور وكردفان على شيء من العلم بلهجات هذين القطرين فضلا عن معرفتهم بلغتهم القومية وباللغة العربية .

وإذا افتنى المسلم غلاما ختنه وأطلقعليه المها عربياً . على أن العبيد قلما يحظون بشرف الأسماء الإسلامية الصحيحة كحسن ومحمد وسليم ومصطنى وما إليها ، عُلِهم محمل أسماء كخير الله وفضل الله وفضل الواسع وجبر الواحد وأم الخير إلخ.. وقد تكون أسماؤهم أغرب من هذا وأعجب ، كصباح الحير ، وجراب ، إلخ . . . وندر أن يجلب من الفرب علمان غير مختونين ، ولم أسمم قط بغلام زنجي آثر اتباع وثنية آبائه وأبي دخول الإسلام . ولكني سممت عن كثير من الأرقاء الأحباش ممن حولهم سادتهم الأحباش السيحيون من الوثنية إلى السيحية ثم باعوهم فيا مد إلى الجلامة المسلمين - أقول إن كثيراً منهم - لاسما الجوارى - رفضوا التحول عن دينهم ، ومن الجواري من ثبتن على الرفض وهن في حربم المسلمين تباتا حمل سادتهن آخر الأمر على بيمهن خشية أن يعقبوا من أمهات نصرانيات ، وهي معرة تلصق بالأب وذريته أبد الدهر . وأهل السودان لا يعلمون العبيد القراءة ولا الصلاة وإن سلكوهم في زمرة المسامين بالختان . وحتى في مصر وشبه جزيرة المرب لا يعلم القوم من العبيد إلا آثرهم لديهم . ومع ذلك فإنك تجد في هؤلاء المبيدتمصباً للإسلام لاتجده فيأشدالعاء ترمتاءوالمسيحيونوالفرنجة أكثرتعرضاً للاهانة والسب على يد العبيد منهم على يد أية طَائَفَة أُخْرَى من طوائف المسلمين . وسألت القوم في شندي هل بين المبيد المجلوبين لها خصيان فقالوا إنه لم برد السوقها من الخصيان أحد أثناء مكثى بالمدينة ، وإن الإقليم الوحيد من أقاليم السودان الغربي الذي يخصي فيه العبيد لتصديرهم هو برقو (غربي دارفور) . على أن هؤلاء قلة لا تذكر ، ويؤخذ بمضهم من دارفور إلى مصر ، ويبعث ملوك الزنوج بالباقين على سبيل الهدية للمساجدالكبرى بمكة والمدينة بطريق سواكن . وأكر « مصنع » يزود تركية أوربا جميعها ومعظم تركية آسيا بهؤلاء الحراس القائمين على عفة النساء تجده في قرية من أعمال أسيوط بصميد مصر تدعى « زاو بة الدر »

وأغلب أهلها من القبط . وكان يقوم بهذه العملية يوم ألمت بهذا البلد راهبان قبطيان قيل لى إنهما فاقا كل من سبقهما حذقاً لصناعتهما ، وكان لهما بيت يستقبلان فيه الضحايا . وهذه الصناعة بمقتها القوم ويزدربها حتى سفلتهم ، ولكن الحكومة تبسط على الراهبين حمايتها لأنهما يؤديان لهن إتاوة سنوية . أما أصحاب العبيد فإنهم مجدون في الأرباح الطائلة التي تدرها عليهم هذه العملية الوحشية ما يغربهم بالرضى عن عمل قد بنفر منه أكثرهم ويستمجنونه في دخيلة نفوسهم . والعملية على غرابتها وشذوذها يندر أن تفضى إلى موت العبد . وأنا أعلم على التحقيق أنه لم يمت من بين ستين غلاماً خصوا في خريف عام ١٨١٣ سوى غلامين . وقد أكد لى كل من سألته بأسيوط أن هذه النسبة أعلى من المدل ، إذ قل أن تريد نسبة الوفاة على اثنين في المائة . ولم تتح لى فرصة مشاهدة هذه الجراحة لأنها مجرى لأكثر الفلمان حال وصولهم أسيوط في قوافل دارفور وسنار ، ولكني محمت وصفها من فم شهود عيان كثيرين . ويتفاوت عمر الفلمان الذين يقع عليهم الختيار بين ثماني سنوات واثنتي عشرة لأن المتقدمين عن هذه السن قد تقضى الجراحة على حياتهم (**) .

ولا يختار للخصى من النامان إلا أصلبهم عوداً وأوسمهم خلقة ، ولكن الجراحة نترك على قسماتهم أثراً يبدو واضحاً حين يكتمل عوهم . وحين تأملت الخصيان الذين لقيمهم بالحجاز ألفيت لهم وجوها بجردت من اللحم أوكادت، وعيونا غارت ، ووجنات برزت عظامها ، وسحنات عجفاء تستطيع بنظرة واحدة أن تحكم بأن أصحابها مخصيون .

ويبلغ ثمن الغلام بمد أن مجوز هذه الجراحة بسلام ألف قرش في أسيوط، وقديكونسيده ابتاعه بثلاثمائة قبل أسابيع، وأدى للجراح القبطى أجراً يتفاوت بين خسسة وأربمين قرشاً وستين. وفي هذا الربح الفاحش الذي يصيبه الجلاب من صفقته هذه ما يكني للقضاء على كل عاطفة للرحمة قد ينبض بها قلبه. ويخصى في كل

^(*) أورد المؤلف في ص٣٣٠ فقرة باللاتينية تصف الجراحة وقد حذفناها ، ونحيل من أرادها على الأصل . ﴿ غربال ﴾

ما يقرب من مائة وخسين غلاماً . وقبل عامين أم محمد على بخصى مائتى غلام من دارفور أهداهم إلى الباب العالى . وقد ضعفت عادة اقتناء الخصيان في مصر والشام ضعفاً شديداً . ولست أحسيك واجداً فى مصر كلها من هؤلاء الخصيان اكثر من ثلاثائة ، إذا استثنيت الوجودين منهم فى حريم الباشا وحريم أبنائه ، أما فى الشام فهم أقل من هذا . ذلك أن الناس فى هذين القطرين بتعرضون لأشد الأخطار إذا أعلنوا ثراءهم وجهروا بنعمهم ، واقتناء الرجل منهم عدداً من الجوادى يتطلب خصياً يحرسهن أمن يثير جشع الحكم ويغربهم بابتزاز ماله . ومن أندر الأشياء أن تجد خصيانا بيضاً فى أملاك العثمانيين ، وقد لقيت فى شبه جزيرة العرب عدداً من الخصيان الهنود فى وجوههم صفرة الموت ، وقيل لى إن العبيد فى الهند كثيراً ما يخصون . وجل الغلمان الذين بخصون بأسيوط برساون إلى القسيطنطينية وآسيا الصغرى (۱)

ويلق العبيد من الجلابة معاملة هي أقرب إلى الرقة منها إلى المنف^(۲). والعادة أن يعلم العبد أن يدعو سيده « أبوى » وأن يعتبر نفسه ابنا له . وقل أن يجلد الجلاب عبيده أو يرهقهم بالعمل ، بل إنه ليعطيهم طعاما طيباً ويتلطف معهم في الحديث ، لارحمة بهم وبراً وليكن خشية من هروبهم إذا أساء معاملتهم . وهو

⁽١) كان القعطانيون _ بحكم محمسهم الوهابية التي اعتنقوها _ يناوتون شريف مكة أشد المناوأة إبان حروبه مع سعودز عيمالوهابين، فأسر الفعريف مهم مرة أربعين رجلا ، وقال لهم إنه قد قتل من قبياتهم ما يكفى، ثم أمر محصهم وردهم إلى آهلهم . ولما كانو رجالا لاأحداثافقد فتسكت الجراحة بهم جيما إلا اثنين عادا لوطنهما وأصبحا بعد ذلك ألد أعداد الشريف غالب ، فقتل أحدها بيده ابن عم لغالب في إحدى المارك ، أما الثاني فقد قتل وهو يحاول ف معركة ثانية أن يخترق صفوف الفرسان ليثأر من الفعريف شخصياً . وقد لام الناس الشريف على قسوته أشد اللوم لأن فعلته هذه تجافي الرحمة التي طبع عليها العربي . وقد سقت هذا الحادث دليلا علم أن الناس لم ينسوا تماماً هذه المادة القديمة ، أعني معاملة الأسرى على هذه الصورة التي تراها أن الناس لم ينسوا تماماً هذه المادة في صعيد مصر ولا سما في مدينة هامو . على أن هذا الحادث هو الوحيد الذي سمعت به من بوعه .

⁽۲) وردت فى س ۳۳۱ وهامشها وفى س ۳۳۲ وهامشها تفصيلات عن ختان البنات آثر نا حذفها وتحيل من أرادها على الأصل . (غربال) (م١٧ --رحلات وركهارت)

لا يحهل ما يلحقه بصحة العبد من أذى إذا هو حاول منعه من الهروب محبسه والتضييق عليه ، لأن للمبيد الحدد غراما بالخلاء ، وهم لا بدخاون البيوت إلا كارهين، فهي السحون بمينها في نظرهم . والكنهم ما إن يدخلوا الصحراء. - في طريقهم إلى نهاية الرحلة - حتى يتنكر لهم سادتهم وبرخوا العنان لشراستهم وتوحشهم، لأنهم يعرفون أن العبيد سدت دونهم سبل الهروب. وطالما ﴿ سمعت رفاقي بشندي – وهم على فظاظتهم لم يكونوا أحط طبقات الحلامة ولا أسفلها — محدث بعضهم بعضاً إذا أساء عبد من العبيد أدبه وخافوا مغبة عقامه ، فيقولون: صبراً حتى يجتاز ترتر، وبمدها يعلمه الكرباج الطاعة والامتثال. وقد رأيت مثل هذه القسوة في التجار السواكنية الذين سافرت في قوافلهم بمد ذلك ، فهم يتنكرون للمبيد إذا اجتازوا التاكة . على أن صحة المبد هي على الدوام محل عناية الجلاب، فالعبد يصيبطمامه بانتظام، ويأخذ حظه من الماءخلال الرحلة مع سيده . كذلك يسمح لصفار الفتيات وتحافهن تركوب الإبل في حين يقطع الباقونالرحلة راجلين ، سواء كانتوجهتهم ، صر أو سواكن ، كما قطموها من دارفور إلى شندى . وقد رأيت في صغار العبيد من شدة البدن وصلالة العدد عجبًا . كنت أجدهم ، بعد مسيرة أيام متوالية عمــدل عشر ساعات إلى اثنتي هشرة ساعة في اليوم ، يلمبونو عرحون عقب البشاء كأنهم قدنمموا راحة طويلة. وتحمل النساء الأطفال على ظهورهن ماشيات خاف القافلة . وإذا أعيا جمل حمّـل الجلاب العبيد حمله ، ويكنى الفلام شيء من السمن يصيبه في العشاء مع خبر الذرة وتمليل من الشحم يلطخ به جسده وشمره كل نومين أو ثلاثة ، فلا يشكو قط تمباً ولا نصباً . وعُت دافع آخر يحفز الجلابة إلى الترفق بالعبيد ، وأعنى رغبتهم الشـــديدة في محو ما علق بأذهان الزنوج أجمين من خوف وفزع مبعثهما مصر وسائر بلاد البيض. فالفكرة السائدة في بلاد الزنج هي أن « ولد الريف (*) » (أي المصريين) يأكلون العبيد، وإن هؤلاء بجلبون إلى مصر لهذا

^(*) الريف هو اللفظ الذي يطلقونه في هذه البلاد على مصر ، ومعناه الأرض المنخفضة الحكثيرة المياه .

النرض () . لذلك لا يدخر الجلابة جهداً في محو هذه الفكرة والقضاء عليها ، والكمهم برغم ذلك لا يفلحون في اقتلاعها من رءوس العبيد . وشيء آخر يفزع منه العبيد هو حيوان ضئيل وثاب برعمون لهم أنه سيميش على جلودهم وعتص دماءهم ولا يدعهم ينعمون بالراحة ولو لحظة واحدة . وهم يمنون البراغيث ، وهي حشرات لا عهد للقوم في قلب السودان بها ، ويروون عنها أغرب الروايات حين محصون الفضائل التي بميزت بها بلادهم على أرض مصر . غير أن بلادهم تحفل محشرات أخبث من البراغيث وأشنع . وأخوف ما مخافه الغلمان أيضاً أن يطو شوا في مصر حين ببلغومها .

وللغامان العبيد مطلق الحربة في نطاق حيسان البيوت ، أما الكبار ممن لا يطمئن سادمهم إلى طباعهم أو ممن بجهلون أخلاقهم فيحبسون ويراقبون بل ويوثقون بالأغلال في كثير من الأحيان . ويربط العبد في أثناء الرحلة إلى قائمة طوبلة يشد أحد طرفها إلى رحل الجمل و محيط طرفها الثاني — وهو على شكل شوكة — بعنقه من الجنبين ويربط خلفه بحبل متين عنمه من إخراج رأسه من عبسه . ثم تشد عناه إلى القائمة على مقربة من رأسه ، فلا يبقى طليقا من العبد غير ساقيه ويسراه . وعثى خلف الجمل على هذا النحو سحابة يومه ، أما الليل غير ساقيه ويسراه . وعثى خلف الجمل على هذا النحو سحابة يومه ، أما الليل سواكن عبيداً كثيرين يساقون على هذا النحو ، وكان الجلابة مخشون أن يهربوا أو أن يثأروا لأنفسهم منهم . وهكذا يظل العبد حبيساً مغلولا حتى يشتربه سيد المقتنيه ، فيترفق به اجتلابا لمحبته وولائه و يخشى الجلابة على العموم مغبة غضب المعبيد وسخطهم ، وإذا أراد أحدهم أن مجلد فتى منهم وضع الأغلال في بديه ورجليه أولا .

^(*) حين كنت بصعيد مصر حدث حادث غريب أسوقه دليلا على تسلط هذه الفكرة على عقول السود. ذلك أن رجلا من علية القوم اشترى بأسيوط فتاتين من قافلة دارفورية ، ثم دعا نفراً من أصحابه ليقضوامعه عصربوم فى مغارة لطيفة الجو من مغارات الجبل الواقم خلف أسيوط. وأمر الرجل الفتاتين أن تصحباه ، ولكن ما إن دخلتا المفارة حتى توهمتا أنها المكان المعد لذبحهما . ولما رأتا المدى التي جيء بها لتقطيع اللحم الذي سيأكله القوم حاولت إحداها الفرار فأطلقت ساقيها للربح ، ووقعت أختها على الأرض تضرع إليهم ألايذبحوها واقتضى إقناع الفتاتين بفياد هذه المخاوف وقناً غير قليل .

وليس من المستغرب أن يبيع الجلاب أبناءه الذين ولدتهم له نساء زنجيات ، وفي كل يوم تسمعن جلاية باعوا جوارى قد حبلن منهم . وفي هذه الحالة يصبح الطفل المنتظر ملكا للمشترى بطبيعة الحال ويقتني معظم الجلابة عبيداً كباراً يكاون إليهم أمر صغار العبيد الذين يشترونهم ويفيدون أعظم الفائدة من خدماتهم في أثناء السفر . ولكني رأيت الجلابة لا يبقون حتى على هؤلاء ، مع أنهم لطول مكثهم في بيوتهم أصبحوا كالأهل والولد . ولا حافز لهم إلى بيمهم غير شهوة الربح ـ فن المبث إذن أن تلتمس عندهذه الطائفة أثراً للمودة أو المطف أو عرفان الجيل . وثمن الجوارى في كل مكان يزيد ثلاثين في المائة على ثمن أترابهم العبيد . وبدعونهن هنا خادمات لاجوارى كما في مصر . وأجملهن يقتنيه الجلابة أنفسهم ، ويسمون الفتاة منهن « سرية » . وتتمتم هؤلاء السرارى بقسط كبير من الحرية كثيراً مايستن استماله . ويرعم لك الجلابة في مصر _ كاذبين _ أن من عاداتهم المرعية ألا يمتدوا على عفاف الجوارى الجميلات ، أما الواقع فهو أنهم في صلاتهم بهن لا يرعون أدبا ولا لياقة ، وكثيراً ما شهدت في رَحلتنا إلى سواكن مناظر مخزبة يندى لها الجبين ، وذلك حين كان الخوف من الخطر ياجيء السافرين إلى التخييم في حلقة واحدة واسمة ، وكان الجلالة ، وهم المسئولون عن هذهالناظر قبل غيرهم ، يكتفون بالضحك منها . وإنى أقرر هنا ـ أيا كانت مزاعم القوم في القاهرة _ أن القليل جداً من الجوارى اللاني جاوزن الماشرة يصلن مصر أو بلاد العرب عذارى . ويحرص وجوه القوم في هذين القطرين أشد الحرص على ألا يشتروا من الجلاية جوارى بالغات إلا للخدمة ، وأكثر ما يشترون الفتيات الصغيرات بريونهن بين نسائهم .

وببتاع القوم صفارالعبيد تحتالتجربة . وللمشترى من سوق شندى أن يجرب العبد يوما ، أما في مصر فثلاثة أيام . وكثيراً ما يأخذ المشترى فتاة «لتجربة ليلة» كما يقولون ، وله أن يردها في الفد دون أن يبدى لردها سبباً سوى نفوره منها ، إذ قل أن يهم هؤلاء المتوحشون بتربية جواريهم على الشعور بالحياء أو الشرف ، فلا غرابة إذا شبين فاجرات بعد بقامين زمناً في حوزة الجلابة . وقد يباع صفار العبيد أحيانا بيماً يشترط فيه عدم ودهم شرطاً صريحاً .

وهناك عيوب إذا شابت العبد كان من حق مشتريه أن يرده ولو بعد أسبوعين ، اللهم إلا إذا كان قد تنازل عن هذا الحق وهو يشتريه . وأهم هذه العيوب : (١) الشخير بالليل ، وهو فى نظرهم عيب كبير . (٢) التبول فى النوم . (٣) تحريق الأسنان فى النوم ، وهى عادة بغيضة لأبهم يعتقدون أن صاحبها لا يرجى منه أن يدين لسيده عجبة أو ولاه . (٤) أى مرض لم يبرأ منه العبد برءاً تاماً ، أو أى مرض قديم يعاوده وهو فى حوزة مشتريه كالحى المتقطعة أو الحكة أو نحوها . ويحرص القوم حين يشترون العبيد على التحقق من سبق إصابهم بالجدرى . وغير المصابين بهذا المرض أرخص ممن أصيبوا به . وقد روى الجلابة أن نسبة الوفاة بالجدرى فى صغار العبيد بدارفور وكردفان تبلغ خسهم فى المتوسط .

ويتجر كثير من الجلابة في مفان جواديهن ويقاسمونهن الربح فيا بعد ، وكان أحد رفاق بالقافلة يؤجر إحدى جواديه جهرة بكيلين من الذرة يأخذ لنفسه مهما كيلا . وأذكر أن فتاة من جواديه الأثيرات لديه ماتت في أثناء مقامنا بشندى ، فجردها من كل قطعة من الدمور تكسو جسدها ، ثم أمر في غير اكبراث ولا مبالاة بأن تحمل الجثة على حمار إلى النيل وتقذف فيه . وقلما بدفن العبيد ، إعا جرت العادة أن تلقى جثهم في النهر .

و يحرص الجلابة على منع المخالطات النابية بين الرقيق ، فيفصلون الفلمان عن الفتيات في الليل ، لابدافع الفيرة بل الحوف من أن يهبط ثمن الجارية إذا حبلت ، ولكن هذا الذي يخشون قد يقع برغم يقظهم وحذرهم ، ويغلب أن يكون لكل فتاة محبوب تؤثره بين عبيد سيدها ، ويعتقد القوم في جميع الأقطار التي تنتشر فيها تجارة الرقيق أن الزنجية أسرع حملا من زنجي عنها من غريب ، فإذا ثبت أن جارية من جواري الجلاب حبلي لم يدخرجهداً في إجهاضها ، فيكرهها على تعاطى ألوان من المقاقير المجهضة في زعمهم ، بل إنني شهدت غير مرة سادة يضربون جواريهن من المقاقير المجهضة في زعمهم ، بل إنني شهدت غير مرة سادة يضربون جواريهن المبالي ضرباً لا يترك مجالا للشك في أنهم يرمون من ورائه إلى اجهاضهن ، ومن اللاحظ في بلاد الشرق أن الجارية إذا حبلت اعترفت بالفاعل في غير عناء . وقد

ممعت محالات جلب فيها هذا الاعتراف عليهن الوبال ، مع أن توقيه كان يسيرا . والإجهاض أعم في مصر حيث تقتنى كل أسرة تقريبا عبداً وجارية من السود ، ولا يعده القوم هناك جرعة على الإطلاق ، ويسمح السادة للأثيرات من إجواريهم محضور محالس البوظة ، وأكبر ما يلهون به في هذه المجالس إثقال الفتيات بالشراب حتى يشملن .

ولقد كوّ نت من أخلاق الزنوج وطباعهم أسوأ رأى لما رأيت منهم وما سمعت عنهم . على أن الإنصاف يقتضيني أن أضيف إلى هذا الحكم أنني لم أرهم بمد في أوطانهم قبل أن يقتنصهم طفام الجلابة، وهم كفيلون بإفساد ألطف الطباع وأرقها . غير أنى لم أجد بين العبيد من أخلصوا الولاء لسادتهم إلا القليل ، حتى ولو أحسن هؤلاء السادة معاملتهم . وأسوأ ما يشينهم عناد لا سبيل إلى ردهم عنه ، وخيلاء وصلف في الطبع ، وفي كثير منهم حقد قتَّال وولع بالنَّار ، ولكنك لن تجد فهم هذا الفدر الذي تجده حتى في أطفال المرب الأجرار في وادى النيل وبلاد النوبة . وفي الزنوج كسل وإهمال وبذاذة ، وهم لايؤدون أعمالهم إلا مكرهين . ويخيل إلى أنهم تجردوامن كل عاطفة سوى شهوة البطن، وهم لا يأبهون لما يصيبهم من ضرب أو سب وامن إذا وجدوا الطعام الجيد وأصابوا حظهم من السمن واللحم بانتظام وظفروا بقدر من الشحم يلطخون به أجسادهم . ومن المبارات المأثورة عن الجلابة قولهم « لا تأمن المبد . اضربه واطعمه تشوف الحاجة مقضية » . ولست أدرى مبلغ الصوابق هذه العبارة ، ولكنى أعلم هلى التحقيق أنها المبدأ الذى يستوحيه الجلابة إذا أمنوا هرب عبيدهم . على أن هذه المعاملة لا تحدّ من ولع العبيد بالمرح واللهو والطرب ، وقد يكون مرجع هذا قوة في أذهانهم أو تبلداً في عاطفتهم . أما ذكاؤهم فلا يقل مرتبة – في رأبي – عن ذكاء الدرب الزنوج ، ولعله دون ذكا. أعل مصر والشام قليلاً . ولست أرى في جوحهم ما يشيبهم لولاً ما يقترن به في كثير من الأحيان من الحقد والكراهية . وقد أسافت أن لشعوب السودان المختلفة طباعاً مختلفة ، وكل ما مرفته منهم لم يزعزع عقيدتى في أن السود قد ببلغون - إذا تهيأ لهم التعليم الصحيح - مرتبة تدانى مرتبة البيض إن لم تساوها .

وأجسام العبيد على مفالبتها للتمب ليست أشد من أجسام الأوربيين ولا أصل ، بل إن الشواهد تحملني على الاعتقاد بأنهم في جملتهم أكثر تمرضاً للمرض من الأوربيين ، ولست أشك في أنهم أقل احمالًا له وصبراً عليه حين يقدون فريسة له. ومن المهارات المَّالُوفة عن الحلابة قولهم إنَّ الضرية (أي المرض) التي لا تهز عربياً قد تصرع عبداً . وأكثر الملل تفشياً بينهم الحمى المصحوبة بالالتهاب ، ويستهدف لها كذلك أهل شندى . وهم يمالجونها بالحجامة على الساقين وبشرب نقيع النمر الهندى ، ولكنها تفتك بكثير من المبيد لا سما الذين أعياهم طول السفر ووعثاؤ. . واءل السبب الأول في هذا تعرضهم لتيارات الهواء وهم يتصببون عرقا ونومهم الليل كله عراة . وسممت منهم كثيرين يشكون مرض الصفراء ، ولمل سببه الإفراط في تماطى البوظة الشديدة التخمر . وتتفشى البواسير على نطاق واسع بينالأهالى ، وهي أقل تفشياً بين المبيد ، ولا دواء لها عندهم غير الكرَّق بالحديد المحمى. وأول ما رأيت الفرنتيت (أو دودة غالة الأصيلة) في شندي ، ولكنها معروفة أيضا للعبيـــد وتجار السودان الذين يفدون على الصعيد . ويلوح لى أنها منتشرة في السودان، وقد رأيتها في شبه جزيرة العرب كذلك . وهي حين تعلق بالجسم لا تتخير الساق دون غيرها ، فقد رأيتها تخرج من الذراع ومن الصدر ومن الركبتين ، ولكن أحب أعضاء الجسم إليها سمانة الرجل . والإصابة بها في شندي أقل منها في كردفان ودارفور ، ويصاب بها عدد كبير من العبيد والجلابة الوافدين من هذين القطرين . وهي وإن سببت للمصاب بها آلاما مبرحة لا تمنعه من المدير حتى يشرف على الموت . وقد أرونى نفراً أصيبوا . مها مرات ، ولكن الحظ حالفهم فيها كلها ففطنوا إلى الدودة وهي تحاول اختراق جلودهم واستطاعوا بشيء من الأناة والصبر أن يستلوها . ولا تفتك الدودة بإنسان إلا إذا عجز عن سلما من جلده أو منهما وهو يحاول سلما ، ولكن

كثيرين يبرأون من الإصابة بها حتى ولو تمزقت منهم. وفي كردفان ودارفور بعزو القوم الإصابة بالفرنتيت إلى البقايا الحيوانية التي يحتويها الماء الذي يشربونه عقب مطول الأمطار المسكرة.

ويندر في السودان أن يعتق العبيد ، أما الحواري فكشيراً ما يعتقن . والحال غير هذا في شبه جزيرة العرب ومصر ، فقل أن تجد فيهما عبداً خدم أسرة محترمة فترة من الزمن ولم ينل حريته ، وهم إما بروجونه جارية من جواري الأسرة أويبقونه بمحض اختياره خادما للأسرة يتقاضى على حدمته أجراً . وقد درج القوم في هذي القطرين على عتق الحادية إذا ولدت لسيدها طفلا . ومما يشين السيد في هذه الحالة ولا سيا إذا كان المولود ذكراً _ ألا يقدم للأم « تذكرة النكاح » موقماً عليها من القاضى ، وهم يكتفون من مراسم الزواج بهذه التذكرة . فإذا مات الطفل بعد الزواج لم يكن على الرجل من حرج أو لوم إذا طلق المرأة ، ولكن يكون لزاماعليه أن يقوم بنفقها . ولما كان الشرع الإسلامي يقصر عدد الزوجات على أدبع ، فإن أغنياء القوم قد يأخذون لأنفسهم _ فوق أزواجهم _ محظيات من هؤلاءالمتوقات .

والرق في بلاد الشرق ليس فيه ما نحيف ويفرع إلا اسمسه . فالقوم في مكان يعاملون العبيد كما يعاملون أبناءهم ، وهم يعاملونهم خيراً مما يعاملون الخدم الأحرار . ومن الخسة عندهم أن يبيع الرجل عبده بعد عشرة طويلة ، وإذا أساء عبد سيره أرسلوه إلى الريف ليشتغل فلاحا في حقل سيده . ولا يتمتع الجوارى اللاتي يقمن بخدمة الأسر بمثل ما يتمتع به العبيد ، وذلك لما تجلبه عليهن غيرة سيداتهن من أذى بليغ . ولا يسيء معاملة العبيد غير الجنود الأتراك ، فهم يبتاعون صفار العبيد في الصعيد ويربونهم في بيوتهم ، حتى إذا شبوا وتعلوا ألبسوهم لباس الجند وقلاوهم السلاح وسلكوهم في فرقهم التي يقودونها . وفي هذه الحالة يتسلم التركي رائب عبده من الحاكم كما يتسلم رواتب غيره من الجند ، فنظام الجيش العماني يقضى بأن يتسلم الضابط أو «المباشي » رواتب الجند الذين فقودهم وأن يقوم بتوزيمها عليهم . ومن هنا كان تجنيده العبيد مصدر رزق له ، فودهم وأن يقوم بتوزيمها عليهم . ومن هنا كان تجنيده العبيد مصدر رزق له ،

فهو لا يلتزم إلا بإطعامهم وكسائهم . وعلى عذا النحو دخل الجيش التركى فى مصر عدد غفير من الجند السود . بل إن محمد على فكر ـ فيا يقال ـ فى تنظيم فرقة من السود وتدريبها على أساليب الحرب الأوربية ، ولكن يلوح أن نفور كبارضباطهمن هذه البدعة حماء على المدول عنها . ويشترى الضباط الأتراك فى مصر من ستمائة عبد إلى ثما عما في كل عام .

وفي الأقطار الجنوبية درج المبيد - الذين اقتناهم الأهالي في بيونهم لا الجلابة - على أن يعتبروا أنفسهم أعلى مقاما من كل فرد في الأسرة ، فيا خلا ربها . فيباح المبيد حضور محالس الأسرة ، ويسمح له بالتجارة أو بالاشتغال بغيرها من الأعمال لحسابه الخاص ، وتطلق له الحربة في أن يفعل ما شاء إذا أثبت أنه شجاع مقدام يحسن الذود بسيفه عن سيده في ساعة الخطر . ولا حرج عليه بعيد ذلك في أن يسىء أدمه أو سيرته ، وهو لا يخشى عقابا ولا تأديبا . فإذا قتل رجلامن الأحرار أدى سيده عنه دية القتيل وإلا تعرضت أسرته لا نتقام أهله ، لأنهم لا يون في قتل المبيد ما يكفي التكفير عن دم الحر .

وفى مصر وبلاد العرب يخول القانون للعبد امتيازاً عظيا . فله إن تبرم بسيده وصح عزمه على عدم العيش فى كنفه أن يطلب إليه عرضه للبيع فى سوق العبيد ، فيقول له : « بيمنى فى سوق السلطان » . وقد يأبى مولاه بادى و ذى بدء أن يفرط فيه ، ولكن العبد _ إذا ما تغلب على الخوف من إثارة سخط سيده - لن يعدم الفرصة لمطالبته بحقه هذا أمام شهود من وجوه القوم ، ثم يضى فى هذا ويلح حتى يظفر آخر الأمر بما يبنى . وقد يكون بعض العبيد أقل من غيرهم قدرة على الانتفاع بهذا الحق العام لأنهم محبوسون فى الحريم لا يسمع شكاتهم غير سادتهم .

وإذا توخينا غاية الاعتدال قدرنا عدد العبيد في مصر بأربعين ألفا ، ثلثاهم ذكور وثلثهم اناث . ولا تكاد مخلو قرية من عبيد ، ويقتني كل ذي مال أوعقار عبيداً على الأقل . وقد نسيف عدد العبيد الذي فتك مهم الطاعون في ربيع عام ١٨١٥ ، وبلنت عن موتهم مكانب الحكومة ، على ثمانية آلاف في القاهرة

وحدها . على أن ما يبعثه السودان منهم إلى مصر وبلاد العرب لا يعدو – في رأيى — أن يكون نسبة ضئيلة مما يقتنيه المسلمون في السودان نفسه ، أو مما يجمع سنوياً من مواطن الرقيق في قلب إفريقية سواء بالشراء أو الخطف . وقلّ أن تُجِد في ربر أو شندي بيتاً لايقتني عبداً أو اثنين ، وأكثرها يقتني خمسة أو ستة يفلحون الحقل وبرعون الماشية الخ . . ويقتني الأمهاء والأغنياء العشرات. منهم . وهذا النظام نفسه تجده متبعاً في أعالى النيل حتى سنار ، وفي الغرب حتى كردفان ودارفور وبورنو ، كذلك تقتني قبائل البدو الحيطة بهذه الأصقاع العدد الغفير من العبيد . . أوإذا قدرنا عدد هؤلاء الأرقاء - قياساً على عدد من يقتنهم السكان على ضفاف النيل (ولو أن الجلابة أكدوا لى أن الرفيق في هذه الأصقاع البعيدة أوفر عدداً منهم حتى في شندي) - ظهر لنا في جلاء أن الوارد منهم لمصر وبلاد المرب والمفرب قلة ضئيلة بالنسبة لمن يقتنيهم أهل السودان نفســه. وأعتقد – استناداً إلى ما شهدته بعيني في بربر وشندي – أن عدد العبيد والجواري. على ضفاف النيل من بربر إلى سنار لا يقل عن اثني عشر ألفاً . أما دارفور -وسكانها حسب تقدير مستر براون مائتا ألف نفس – فلمل العبيد فيها ببلغون مشرين ألفاً . وهناك إجماع على أن نسبة المبيد لا تتناقص عن هذا كلما أوغلنا غرباً في أقطار دار صليح وبورنو والباقرى ومملكتي عفنو وهوسا — وكلما ملاد غاصة بالسكان .

وما من شك فى أن الجهود المسكورة التى تبدل فى أوربا — وفى انجلترة على الأخص القضاء على النخاسة ستؤنى فى أوانها ثمراً طيباً لبلاد الزنج الواقعة فى غرب إفريقية وجنوبها الغربى، وهي المواطن التى ترود إلى اليوم الحلابة الأوربيين بالعبيد . على أنني لست أرى بارقة أمل في عو النخاسة فى قلب إفريقية نفسها . ولو أن منافذ السودان كلها سدت فى وجه تجارة الرقيق ، ولو حظر على القوافل التى تحملهم اليوم إلى مصر وبلاد العرب والمغرب أن تحملهم ، لظلت النخاسة برغم ذلك شائمة فى السودان ذاته . ذلك أنه مادام السودان ملكا للمسلمين — ومعلوم أن دينهم بدغمهم إلى مقاتلة الزنوج الوثنيين ، وأن مطالب العيش عندهم تقتضى المدد المتصل

من الخدم والرعاة ، وأنهم يحاولون إقتناص الرقيق بوصفه أداة المقايضة تقوم مقام العملة كما يلتمس غيرهم من الشعوب المادن من المناجم الإفريقية - أفول مادام زمام السودان بيد السكان المسلمين فلا سبيل إلى محو النخاسة في قلب القارة ، ولن يقضى علمها القضاء المرم إلا إذا تهيأت للزنوج العدة لرد غارات جيرانهم المسلمين ودفع طنيانهم . فالأمل في خلاص هؤلاء السود ليس معقوداً . إذن عمونة الشعوب الأجنبية ، بل إن السود أنفسهم هم الذين يجب أن تحمل كواهلهم عب، هذه المهمة العظمى ، ولا سبيل للخلاص إلا سبيل النضال والمقاومَة الناجيحة .وتستطيع حكوماتأوربا التي تمتلك المستعمرات على شواطىء إفريقية أن تمينهم على هذه المقاومة ، سواء بالأنجار ممهم أو بتعليمهم الحرف والصناعات حتى يتم لهم آخر الأمر التفوق على المسلمين في الحرب . إذن فما لم يلحق بمشروع إلغاء النخاسة في الحيط الأطلنطي - وخطمها يسير إذا قيست بالنخاسة في قلب القارة – خطة حكيمة واسمة تستهدف تحضير القارة ، فلن تكون المعونة التي تقدمها أوربا للسود ذات أثر يؤبه به . وخير خطة يرجي أن تؤتى أطيب النمرات هي أن يضطلع الإفريقيون الذين تعلموا في أوربا بتعليم إخوانهم في أوطانهم . على أن الأمل ضميف في أن تهتم بهؤلاء الزنوج النائين المزدرين حكومات أوربا ،وهي على ما عرفنا من أنانية وخطل في السياسة يجملانها لا تمبأ بتملم فقرائها هي بله الفقراء في غير بلادها .

وما فلت عن أخلاق أهل بربر يصدق بحدافيره على أهل شندى ، فهم لايقلون عن إخوانهم أكرافاً على أن لك شندى سلطاناً لا يدانيه سلطان مك برب اذلك استطاع أن يحد من شر رعاياه وجشعهم . وسكان الإقليم كلهم من الدرب الأحرار ، وأعز هؤلاء نفراً هم عرب الجعليين ، ثم يلهم (أولا) العبابدة، ويرعمون أنهم منحدرون من جد عبابدة مصر ويدهى سلمان من عرب بني هلال، وهي قبيلة شرقيدة عظيمة نزحت إلى الأسقاع الشمالية في إفريقية حتى تونس بعد الفتح الإسسالاي . (ثانياً) عرب البطامين (ثالثاً)

والكرنك بصميد مصر ، ومن هنا سميت الأقصر بالحدية ، وهو اسمها الأشهر عند أهل الصميد . وتتطاحن القبائل المختلفة لأسباب عدة أهمها الثأر للدم ، وهو ثأر يتمرض له الأقربون من ذوى الرحم كا جرت عادة البدو الشرقيين ، ولكن يخيل إلى أن العرب هنا لا يراعون هذه الفوارق الدقيقة التي فصلت فيها القول عند وصنى للبدو . ودية الدم عند الجمليين ألف ثوب دمور ، وهي تعادل اليوم ثلاثمائة ريال إسباني أو أربمائة ، ويؤديها القاتل على أقساط إذا رضى بها أهل القتيل ، ورضاؤهم لا يعرضهم الكثير من التشهير والتميير كما يعرض أمثالهم في شبه جزيرة العرب . وهم يحتفظون بحساب منظم للدية ، ويقيدون فيه للقاتل أو أهله ما يؤدى من دينه لأهل القتيل مهما قل أو تفه — حتى الخبز القليل أو حفنات الذرة . وقد عضى السنون الطوال قبل أن يسدد الدين كله ، ولكن الفريقين يقضيان هذه الفترة متصافيين .

وفى العرب الجعليين غدر وخيانة ، ولكنها خلق العرب جميعاًفى هذه البلاد. ولم يبلغ بهم الانحلال والتنكر لماضهم مبلغاً ينسيهم أن الوفاء أول فضائل العرب. وطالما سممت الجعليين يتشدقون بوفائهم لمن ارتبطوا وإياهم بمهد الصداقة والإخاء، ولكن رأى الناس جملة فيهم لا يقرهم على هذه الدعوى ولا ينسب لهم هذا الخلق الكرم (*).

وأعدى أعداء هؤلاء العرب قبيلتان هما السكرية و السكواهمة (وهما اسمان عربيان) ، وتنزل القبيلتان الأرض فى جنوب الجعليين وجنوبهم الغربى ، ويغير أفرادهما على الجعليين المرة بعد المرة وينهبون بلادهم ويخطفون ماشيتهم . ويسكن بعض الشكرية ضفاف النيل قرب أبوحراز ، ولـكن أكثرهم يعيشون متبدين فى الصحراء الشرقية . أما الكواهلة فينتشرون حتى إقليم ونعرر ، وينزل

^(*) مات من الجعلين شيخ في شندى ، فرأيت النساء من أهله يجبن أهم الشوارع والطرقات معولات مولولات وقد كدن يتجردن من الثياب إلا أسمالا بالية ، أما رءوسهن ووجوههن وصدورهن فيحثون عليها التراب حتى أصبح منظرهن منكراً أشد النكر ، وكانت تمشى معهن صواحبهن ترددن العويل وتعقدن الأيدى . وفي العشية نحرت الأبقار وأرسلت أطباق صعيرة من لحمها لحجيم التجارالنزلاء .

بعضهم ضفاف عطبرة وتشكلم القبيلتان العربية . وأيام كنت بشندى عاد الجمليون من حملة موفقة على القبيلتين غنمو افيها مائتى بعير من مضاربهم على مسيرة أربعة أيام من شندى . ومثل هذا التناحر بين القبائل تجده فى بادية الشام وصحراء العرب ، إذ قل أن تصادف فيهما قبيلة ذات شأن لا تناصبها العداء قبيلة أخرى تنافسها قوة وسلطانا . وهذه الغارات والحملات التى تشنها القبائل على بعضها البعض كفيلة بتأجيج الروح الحربية وروح المنافسة فى مسدور شبابها . على أن هذه الحملات قل أن تشنها قبائل العرب على جيرانهم الأقربين ، ولكن سرعان ما يعقبها الصلح والتحالف .

وعرب الأقطار الجنوبية - فيا خلا النازلين منهم وادى النيل - بتحركون حركتين واسعتين كل عام بالإضافة إلى حركاتهم اليومية . فهم في الصيف ينزحون إلى الجبال حيث عيون الماء وحيث الكلا ألذى لا يجدونه في السهول الجافة . وتجدهم هم وقطمانهم منبثين - في الفصل المطير - فوق الرقعة الفسيحة الواقعة بين عطيرة والنيل ينتجعون مراعيها الموفورة الكلا . وقل الكواهلة - فيا يروى - أقوى من الشكرية وإن لم يدانوهم عدداً . وكلا القبيلتين ندين بالإسبلام ولو اسمياً . ويقال إن الماشية التي يقتنونها ماشية ممتازة .

ولمل القارىء ينتظر أن أسوق إليه طرفاً من الملومات الحفر افية عن الأقطار الحيطة بشندى مع أننى لم أمكث بها أكثر من شهر، ولم تكن ظروف مما يمين على جع مثل هذه الملومات. على أن مستر براون قد سبقنى إلى تفصيل القول عن جغر افية هذه الأقطار. أما الأقطار الواقمة إلى الجنوب من شندى، وإلى الشرق منها بينها وبين الحبش، فقد أخفقت لسوء حظى فى جع أية معلومات عنها ، لا لتوان منى أو إهمال ، بل لأن تدوين المذكرات أيا كانت كان ضرباً من المحال وأنا فى الركب . وكنت على يقين وعرد من أية حامة تظلني غير ما يى من خصاصة — كنت على يقين من أننى لو أثرت شبهة وعرد من أية حامة تظلني غير ما يى من خصاصة — كنت على يقين من أننى لو أثرت شبهة

القوم ورببتهم مرة لكان في ذلك حتفي آخر الأمر . ولم يكن في استطاعتي أن أجمع البيانات الدقيقة المفصلة عن المواقع الجغرافية وعن الأبعاد والمسافات إلا بتوجيه الأسئلة الصربحة إلى التجار ، ولكن أحداً منهم لم يشمرني باستمداده للتفضل على بالجواب لوجه الله . أما شراء (١) هذه المماومات فأمر كان من شأنه أن يجملنى حديث أهل المدينة كانها وهدفاً للمزيد من فضولهم وتساؤلهم وقد كنت بينهم ظاهراً ملحوظاً على غير ما أبغى . صحيح أنني حاولت مراراً أن أغرى بمض أهل سنار بالخوض ممى في الحديث الودى ، فكينت أحلس إليهم وأملاً لهم قصباتهم من تبغي ، ولكنهم سرعان ما كانوا يسأمون أسئلتي عن أقطار الجنوبويؤولومها أعجب تأويل . والحاصل أنني ماكنت لأستطيع جمع هذه المعلومات إلامن شوارد الحديث وأشتاته خلال مقام طويل بالإقليم . ولو أن القوم هرفوني أوربياً كماعرفوا بروس في الحبشة وبراون في دارفور لأفدت من فراغي أعظم إفادة دون أن أعرض نفسي لمزيد من الخطر . ولكن حالي كانت غير حالهما ، ققد أفلحت في كتمان أمرى ، وكان على أن أقطع رحلة محفوفة بالخطر ، ولم يكن لى أمل في بلوغ البحر إن أنا أثرت ريبة القوم في خطط أسفاري . تلك كانت عقیدی الراسحة علی أی حال . وأنا إذ أقرر أنبي كتمت أمرى لست أزعم لنفسي قدرة خارقة على السكمان ، إنما أدل القارىء على أمر كان بتوقف عليه نجاحي^(٢)، وأضيف رجاء أوجهه إلى من سيتاح لهم السفر إلى هذه الأقطار ، فإذا سمعوا القوم يصفونني بأنني من الإفرنج ، فلا يكن هذا داعياً مدعوهم لتكذيب سائر ماقصصت عن هذه الرحلة . فما من شك في أن الدراويين سيكشفون آخر الأم هوية هذا الصملوك الذي رافقهم في رحلتهم ، ولكن هذا لابنني أن أمرى كان مخفياً عنهم طوال الرحلة .

⁽۱) زرت قسماً من حوران — جنوب دمشق — مع قسیس یونانی ، فکان یتقاضانی بارتین عن کل جواب یدلی به إلی عن أی موضوع غربب ، وبارهٔ عن اسم کل قریهٔ أوقبیله عربیهٔ أدونها نقلا عنه ، وخس بارات عن کل مخطوط إغربقی أنسخه منه .

⁽٢) فى رأين أن الطريق إلى سنار ميسور للتاجر المسيحى أو الإفرنجى أو لأي شخص خبير أيا كان وطنه ،أما الدروب الحسارجة من النيل إلى البحر الأحر قيجب ألايسلكها من البستطيع الظهور بمظهر التجار الوطنيين .

ولقد جم مستر براون خلال الغامين اللذين أقامهما بدارفور مملومات عمينة عن بلاد الزُّبج الحيطة مهذه الملكة ، ولكن الشك لايخامرني في أن أهل دارفور لم يسيئوا به الظن إلا بسبب إممانه في السؤال والتقصّي . ولو أتيج له أن بغادر دارفور ويجوب غيرها من أنحا، السودان لوقع له مثل هذا ولانتهى الأمن بحبوط مساعيه وإخفاق خططه . ولست أقول هذا غضاً من شأن مستر براون ، فإن كفايته وجلده قل أن يجتمما لرجل ، وإنني لأذكر له صداقته أبد الدهر ، وأعزو كثيراً من الفضل في توفيقي إلى نصائحه الغالية . إنما سقت هذه الملاحظات لمن يخلفونني في هذا الممل . فحين خرج مستر براون في رحلته إلى دارفور لم يكن له هذا العلم الذي حصله فيما بعد بالمربيسة وطباع العرب . فلما لم يستطع الظهور بين القوم في زى المشارقة لم يحاول إنكار أوربيته ، لأنه رأى — وكان في رأيه على حق - - أن من الخير له أن يحتفظ بجنسيته ، مهما قل احترام القوم لها في هذه الأصقاع، عن أن ينتحل ملابس الوطنيين وعاداتهم هذا الانتحال الأعرج فيمرض نفسه لأوخم المواقب ولخطر الكشف عن سره بين ساعة وساعة . ولكنه كان يستطيع - حتى في صفة الأوربي أن يكون أكثر إطمئنا ناً على نفسه لوأنه آنخذ التجارة مهنة بدل الطب ، فالطب مهنة لاعهد لأهل هذه البلاد مها . وفي أثناء مقامي بأسيوط عرفت رجلا رأى مستر براون بدارفور – وكان هذا قد أقام ببيت أخيه ردحاً من الزمن -- وروى لى أن مستر راون كان طوال رحلته من أسيوط إلى دارفور مشتغلا بتدوين الأحداث اليومية وبالاستفسار عن أسماء ما يلقى في الطريق من نجاد ووهاد ، وأنه كان لدنه قطمة من الرصاص يكتب مها فلا تنضب . ثم قال إن « سلطان الإنجليز » لابد أوفده لتجسس الإقلم ، فلما أدركملك دارفور أنه لم يأت إلا مستطلماً كفه عن النجول في أنحاء البلاد . وقد أكد لى الرجل البيانات التي ذكرها مستر براون عن نفسه وهو بدارفور ، وهي حقائق لا يمكن أن يتطرق الشك في صحتها إلى من عرف أمانته وصدقه . ولقد شمر هذا الصديق الراحل – الذي بذل نفسه في سبيل الحقيقة والعلم فكان أطهر غربان وأكرم ضحية - أقول إنه شمر بأن تدوينه المذكرات جهرة كان العقبة

التى هاقته عن بلوغ أقصى ما يصبو إليه من نجاح ، فكانت نصيحته التى محصنها غير مرة أن أتوخى في هذه المسألة الحذر الشديد ، وهى حكمة قد تبدو للقارى. الأوربى أدنى إلى الجبن ، أو إلى المنالاة في الحيطة على الأقل ، لأنه لايمرفها ولا يقدرها حتى قدرها غير من كابد أمثال هذه الرحلة .

وليس بين سنار وشندى وبربر مواصلات مائية ، ولانستهمل القوارب الالمبور من بر إلى بر ، وهى إلى ذلك نادرة جدا ، ووسيلة القوم فى عبور النهر الراموس الصغير من الغاب ، ويطلق السكان من انعرب على فرع النهر الذى تقع عليه سنار والذى ينبع من الحبشة اسم النيل أو البحر الأزرق ، فيقولون «بلا سنار مبنية على حافية النيل » . وقياساً على هذا يكون بروس على حق حين زعم أنه كاشف منابع النيل ، بيد أنى سمت غير مرة من تجار سنار أن البحر الأبيض كاشف منابع النيل ، بيد أنى سمت غير مرة من تجار سنار أن البحر الأبيض ألين الأردق (وهم يمنون بالبحر الأبيض فرع النيل الأزرق) . وقيل لى من مصدر ثقة إن بين شندى والدامر جندلاً في النهر شبها بجندل أسوان ، وإن هناك جندلا أكبر وأوعر في إقليم عرب الرباطاب بعد بربر .

وكثيراً ما تقصر مياه الفيضان دون بلوغ الأرض المجاورة لشندى بسبب ارتفاع ضفتى الهر ، وفي الزراع هنا كسل وتوان يقمدانهم عن معاونة الطبيعة بشق القنوات . وقد ذكرت أن شندى تعتمد في زادها من الذرة على ما تجلبه من الجنوب، ولكنها جلبت بمض هذا الزاد من التاكة خلال القحط الذي حل بالبلاد في العام الماضى . وببدأ هطول المطر عادة حوالي منتصف يونيو ، غير أن الفصل المطير هنا أقل ثباتاً واستقراراً منه في غرب السودان . وفي أواخر إبريل أصابت شندي شآبيب قليلة من المطر ، ولاح في المساء بعض البروق في المشرق ، وما وافي العاشر من مايو حتى علمنا أن مجرى نهر مقرن قد غص بالماء ، وأنه أفرغ ماء وفي النيل بعد أن علا فيه أقداماً ، فلا بد أن مطراً غزيراً قد هطل — إما صوب جبال البشارية حيث منبع مقرن ، وإما صوب منبع عطبرة في بلاد الحبش . والفرض الثاني أرجيح لأننا لم نعثر فيا بعد على آثار مطر في صحرات البشاوية . ولكن يخيل إلى أن هذه

الأمطار ليمت من الوفرة بمكان، وأن هطولها لا يدوم أسابيع متصلة كما هي الحال ق كردفان على ما سمعت ، إنما هي تسقط متقطمة وإنكان سقوطهـــــــا في سيول. متدفقة . أما الصحراء الشمالية الواقعة بين ترتر ومصر ، لا سما الإقلىم الجبلي الواقع إلى الشهال من عين شقرة ، فايس فيها على ما يبدو موسم ثابت المطر . النيث سيف شتاه ، واكنه غير غزير . وركاب القوافل في خوف دائم من ان عطرهمالسماء في أي وقت أياكان الفصل الذي يسافرون فيه فتتلف أمتعمهم وبضائعهم، وقد بلغني مثل هذا هن طبيعة هـــذه الأمطار وأنا مصمد مع النيل في رحلتي إلى دنقــلة . كذلك يسقط المطر في جميع فصول السنة على سلسلة الجبال المتدة من أسوان إلى القصير بين النيسل والبحر الأحمر ، ولكن سقوطه يكاد يقتصر على الشتاء إلى الشمال من طريق القصير حتى السويس ، في جبال عرب المازة . ومعلوماًن المطر نادر في وادي النيل، بيد أنه يسقط لمامًا على الداتافي أشهر ممدودة . أما الصعيد فيكاد يقفر منه في أجزائه الدانية من النيل ، لذلك ترى فيه ظاهرة فذة ؟ فالوادى الخصيب عديم المطر على مدار السنة في حين تحظى الحبال الجرداء علم ساعات منه بمطر منتظم . وفى شهر سبتمبر حين كنت بإسنا أمطرتنا السهاء مدراراً وطفقت تسح ساعتين متصلتين بمطر لا يذكر له الإسناويون نظيراً .

ويعرف اهل شندي أوان ريح الخاسين الحارة كا بعرفه أهل مصر. وسميت الريح هكذا لأمهم حسبوا مدتها خسين بوماً عمد من ٢٩ أو ٣٠ إبريل إلى ١٨ أو ١٩ يونيو ، وهو أوان « النقطة » أو أول ارتفاع النيل في مصر . وحين كنت بإسنا في أول ما يو بدأ هبوب الخماسين، فأرسلت علينا شواظاً من يحما اللافحة الخانقة . وقد قضيت بشندي مطالع الخماسين فشهدت بها هبوب الريح الحارة أياماً ، وخيل إلى أنها لم تبلغ في حرها وإرهاقها مبلغ خاسين الصعيد ، مع أنني في شندي كنت ليل نهاد أمكث في المراء لا أدخل غرفة رطبة ولا أجد ما يقيني وقدة الشمس عير تعريشة أستظل بها . ولست أدرى هل الفضل في هذا لاعتدالي في الطمام وزهدي في الشراب ، ومن شأن هذا كما أقنعتني التجارب أن يكسر من حدة الحر والقر

على السواء ، أو الفضل فيه لخلاف في المناخ نفسه . ولكن ليدكر القارى، أن شندى أعلى كثيراً من الصعيد .

وأهل البلاد الواقعة على النيل من دنقلة إلى سنار ، وكذلك سائر القبائل المربية الصحيحة إلى رنو ، بتكامون العربية دون سواها ، وجيرانهم مزدرون محتقرون في نظرهم سيان منهم الشرقيون والغربيون ، فكلهم عندهم «عجم(*)» وهو لقب غيرالناطقين بالضاد في لغة القرآن الـكريم . على أنك تسمع بينهم أيضاً ما تسمع بين البدو الأعراب من رطانات متمددة واختلاف في النطق والألفاظ . فالشرقيون النازلون عطيرة صوب التاكة والبحر الأحمر يتكلمون الرطانة البشارية ، أما النوبيون فأقرب الرطانات الدخيلة عليهم رطانة كردفان التي لاتختلف عن لهجة الفور إلا في النطق . ويتكلم القوم العربية في طلاقة وإجادة ، وياوح لى أن عرب السودان أفصح لساناً من أخوتهم عصر وأشد عَكمناً من عربيتهم ، ونطقهم بها شبيه بنطق أهل الصميد، وهو مختلف أكبر اختلاف عن نطق أهل القاهرة والدلتا . ذلك أن أهل الصميد إلى الجنوب من أسيوط ليسوا سوى قبائل البدو القدعة ، وعربيتهم في نظري خالصة نقية من الشوائب ، ولا يفضلها نقاء غير عربية شبه الجزيرة . صحيح أنهم ينطقونها بلغة مصرية ، ولكن الفاظهم وعباراتهم جلها مأخوذ من لغة الحجاز والىمن ، وهو ما تحققته بنفسي في أثناء مقاى بعد ذلك بجـــدة ومكة . ويستعمل عرب الجنوب كشيراً من المبارات الدخيلة على العربية ، ولعلما نتيجة اتصالهم الوثيق بالزنوج ، ويستعملون الكثير من الألفاظ الفنية ، ولملما مشتقة من الحبشية ومن لغات البشارية والزنوج .

ويمتز عرب الجعليين أكثر ما يمتزون بلسانهم العربي المبين ، وقد سممت عرباً من قبيلة بني حسانالتي تنتجع بحرالفزال يتكامون بلهجة هي لهجة الجعليين.

^(*) يطلق العرب لفظ العجم من ناحية على الفرس ومن ناحية أخرى على أهل الشاطم، الإفريقى المقابل لشبه جزيرة العرب حيث يتكام السكان أشتاناً من الافات . ولا يزال اليمنيون والحجازيون يسمون هذه البلاد العجم ، وهو إسم يطوى تحته جميع الساحل من سواكن للى بلاد البرس بياق ذلك بلاد المجبس ، ويسمية الجغرافيون الأوربيون Regnum Adjamioe.

لا تشومها شائبة مغربية ، وهو ما استرعى التفاتى بنوع خاص ، وهو يدعو إلى الترجيح بأن أصلهم من الشرق لا من النرب . كذلك تجد في دارفور وكردفان كثيراً من القبائل المربية محتفظة بلغة أجدادها وإن تـكلمت رطانة البلاد إلى جانب العربية . ولا يعرف القراءة والكتابة من القبائل العربية إلا قلة لا تذكر ، ولكن الجيم يجيدون الكلام بمبارة واضحة سليمة بل بلينة في كثير من الأحيان ، وليس بالغريب ولا النادر أن تجد فيهمالشعراء الذين يتغنون في قصائدهم بذكر أبطال الحرب على نحو ما يفمل شعراء العرب الشرقيين . وقصائدهم لأنكت وإنما تتناقلها ألسنة الرواة ، وقد لا يسلم شمرهم منالهنات اللغوية، ولكنه لا يحيد قيد شعرة عن أوزان الشعر العربي . ومخيل إلى أن ألحامهم دخيلة ، وذلك لأن المرب - ولاأقول البدو - على اختلاف أمصارهم ، سواءمهم عرب العراق أوالشام أو شبه الجزيرة أو مصر ، يغنون ألحانا ذات طابع مشترك بين هذه الأقوام جميماً ، وهي تختلف تمام الاختلاف عن ألحان المفاربة والمرب الربوج. ولعل غناء العرب الرُنُوج مأخوذ عن مدو البشارية ؟ فإن أغاني البشارية القومية أقرب إلى أغانيهم من أغاني الصريين . أما العبائدة فقد استماروا أغانهم كلها من البشارية ، وهم يغنون بصميد مصر هذه الأغاني نفسها ، وقد سمتها كذلك في شندي من تجار سنار يتغنون بها وهم يحتسون البوظة . على أن هناك ضرباً من الغناء تشترك فيه ليلا على الأخص . والحداء أحب ضروب الفناء إلى البدو في الصحاري العربية ، وقد سمعته على ضفاف الفرات كما سمعته على ضفاف العطيرة . ومن غريب العادات الفاشية بين القوم جميماً أنهم إذا أرادوا نني أمر أو رفض طلب طقُّ وا حلوقهم بألسنتهم ، وكذلك يفعلون - بصوت أشد وأعلى - إذا أرادوا التأكيد أو الاستحسان. ويمتبر هذا في تركيا وبلاد المرب ضرباً من الوقاحة والإهانة : أو على الأقل عادة من المادات المتذلة الوضيعة . كذلك يفرقمون أصابعهم إذا طلبوا شيئاً كأنهم يقولون « هات » .

وأهل شندى على ولمهم بالغناء لم يؤتوا من العلم بالآلات الموسيقية إلا قليلا ،

فلم أر عندهم من الآلات غير « الطمبورة » ، وغير ضرب من الزمار مصنوع من ساق الدرة الأجوف ينبعث منه صوت حزن كثيب ، هذا بالإضافة إلى «النقارة» ويخيل إلى أن هذه النقارة لازمة من لوازم الإمارة في السودان طولا وعرساً ، فهم إذا أرادوا وصف رجل من دوى السلطان قالوا إن النقارة تقرع أمام بيته ، وفي شندى كانت تدق النقارات أمام بيت الملك كل عصر بانتظام . ومن الألماب التي يؤثرها عرب السودان « السيجة » ، وهي ضرب من الداما يعرفه عرب السعيد أيضاً ، ويلمبونه على الرمل فيخطون رقمة ذات تسعة وأربعين مربعا ، ويختار أحد اللاعبين « كلابه » من كرات من روث الجمال يلتقطها من الطريق ، وياسب غرعه بكرات من روث اللاعب فيها أن يأكل كلاب غرعه ، ولكن قواعدها تختلف عن قواعد وهم اللاعب فيها أن يأكل كلاب غرعه ، ولكن قواعدها تختلف عن قواعد الداما البولندية اختلافا كبيراً . وللقوم بها ولع كبير ، وقل أن يقمد شخصان نفسه غضاضة في ملاعبة أحقر الخدم إذا أثر عنه حذقه اللعبة . ولا يستاء لاعب نفسه غضاضة في ملاعبة أحقر الخدم إذا أثر عنه حذقه اللعبة . ولا يستاء لاعب منهم من يلمبه ، ولكن هذا قليل . ولا يجهل القوم الشطر يج ، ولكنى لم أصادن مهم من يلمبه .

ولم يقع لى إبان مكثى بشندى ما ينغصنى أو بكدر صفوى . صحيح أن العبادة الذين ساكنهم لم يبدوا نحوى كبيرعطف أو مودة ، ولكنهم كذلك لم يسيئوا إلى أو يغلظوا لى القول ، وهذا قصارى ماكنت أطمع فيه . وكان وجودى فى صحبتهم حمى لى وستراً لأننى سرعان ما اشتهرت فى المدينة كلها ، فحرصت على إعلام القوم بأننى أنتمى للأدلاء العبابدة وجاهم المبحلة . وغص البيت والحوش بالعبيد والجال ، فقسمنا أنفسنا جاعات يشترك أفراد كل منها فى الطعام ، وكان كل منا يؤدى نصيبه اليومى من الذرة للجوارى اللاتى يقمن بطهو الطعام ، وكان نفقاننا جميعها تؤدى ذرة . ودأب بعض الرفاق على الاجتماع لتعاطى البوظة ليلا ، أما النهار فيكانوا ينفقونه فى البيع والشراء . وكنت تواقاً إلى استرضاء العبابدة ،

قاشتريت عقب وصولنا حملا ذبحته لهم ، ولم أضن عليهم بما يشتهون من تبغى . وكنت أختلف إلى السوق بانتظام ، وتمرفت إلى بمض الفقهاء بمن قد أحتمي بهم من شر رفاق الدراويين الذين لم يكفوا عني سفاهتهم أينًا لقوني . بل إن ابن صاحبي الدراوي القديم ، هذا الذي أوصاء أبوء بي خيراً وشدُّد في الوصية ، هذا الفتى بلغ به التطاول على أن بصق في وجهى مرة في السوق لأنني طالبته ملحاً برد مبلغ سئيل من المال كان قد اقترضه مني ثم أنكره بأغلظ الأعان . والحق أنني لم أكن ألقى أحد هؤلاء الدراويين في طرقات المدينة وشوارعها دون أن ينالني منه السب والإهانة،ولو ألقيت إلى الأمر،بالاً لمضوا بي إلى المك وألحقوا بي أشد الأذي لما لهم من حظوة ونفوذ عنده . هؤلاء الدراويون هم الذين أفقدو في بندقيتي كم عامت فما بمد ، والله أعلم عا كانوا يبيتون لى بمد ذلك لولا أن فتق لى ذهني خطة أتمرت لى الخير كل الخير . ذلك أن الشك لم يخاصهم في أن سنار هي وجهتي ، فأنا لم أنيء أحداً بأنني ميمم شطر البحر الأحر رأساً. وكانوا لفرط إساءاتهم إلى يكرهون أنأعود إلى مصر حيث استطيع أن أناقشهم الحساب، وحيث تكني كلة تصدر مبي لإبراهيم باشا والى الصميد آنئذ فينكل بهم تنكيلا ، ولو أن هذا ما كان يخطر لحم ببال . وعلى ذلك فقد حاولوا التمهيد لأذاى،فأشاعوا عنىأسوأ الشائمات بين تجار سنار وقد خالونى مسافراً في صحبتهم ، وقالوا عنى إنني أملك المال الطائل ابترزته في مصر ، وإن سلب بضاعتي لن يكون إلا جزاء وفاقا وإنتصافاً لأولئك الذين أبترزت مالهم . وكنت الآن قد قضيت بشندى قرابة أسابيع ثلاثة ، وأسحابي المبابدة يتأهبون للعودة إلى وطنهم بعد أن ابتاعوا الكثير من العبيد والحال ، وكانت هناك قافلة سواكنية على وشك الرحيل أيضاً . إزاء هذا أذعت أنى عدلت تهاثيا عن متابعة الرحلة جنوباً لأنه لن يفضل معي من المال ما يفطى نفقات سفرى بمد بلوغي سنار . وعلى ذلك ابتمت بما تبقى لى غلاما وجملا ، ثم أعلنت أنني قافل إلى مصر مع أصحابي العبابدة ، وهي فكرة طالما أغروني بها من قبل . هذه الخطة أطاحت عا در الدراويون من خطط وحملتهم على تنيير مسلكهم معى بين عشية وصحاها ، فإذا كبيرهم يزورني ويكررالزيارة - وهو الذي ضربني في الدام -،

وإذا هو يبعث إلى بالمشاء الفاخر مرات ، ويعرب لى عن أصدق أمانيه في أن نلتقى ثانية بمصر في صفاء وود لأنه مزمع أن يتخذ إليها سمته هو وجاعته بمد رحيل المبابدة بقليل ، وأن يصطحب من بين عبابدة بربر خبراء لرحلة الصحراء . أما أنا فقد اتخذت أثناء ذلك أهبتي للرحلة وأعددت لها كل المدة واستفسرت سراً عن قافلة سواكن ، وفي الليلة السابقة لقيامها به وكان يسبق قيام المبابدة بيومين به أحطت شيخ المبابدة علماً بخطتي ، واستطعت بهدية صفيرة أن أحمله على مرافقتي لشيخ القافلة السواكنية ، فقدمي إليه بوصني صديقه وأوصاه بي خبراً . والقوم في مثل هذه الرحلات يعفون المسافر من كل تسكليف أو احتفال، خبراً . والقوم في مثل هذه الرحلات يعفون المسافر من كل تسكليف أو احتفال، فدابته من تحته وهو حر في السفر مع أي قافلة شاء ، ورئيس القافلة تواق بطبيعة الحال إلى الاستزادة من المسافرين استكثاراً للمنفعه وتعزيزاً لأسباب بطبيعة الحال إلى الاستزادة من المسافرين استكثاراً للمنفعه وتعزيزاً لأسباب الدفاع عن القافلة كلها .

أما أعتراى السفر رأساً إلى البحر فلم يحملي عليه خوف من مغبة الشائمات التي افتراها على الجلابة الدراويون. ولم أر — وأنا في موقفي هذا — كبير مشقة في بلوغي سنار إن شئت أو السفر منها إلى غندار ومصوع ، لأنى أعلم أن التحار الأحباش غادون رائحون بين غندار وراس الفيل حيث بلقاهم التجار السناريون ، فإذا وصلت غندار ووديان الحبشة الخصيبة فلن يمييني أن أشق طربق إلى الساحل ، وأنا ولكني إن فعلت لن أكون إلا متأثراً خطى يونسيه Poncet وبروس ، وأنا واثق أنه لن يمضى طويل وقت حتى نستكشف كل مجاهل الحبشة لسهولة الوصول واثق أنه لن يمضى طويل وقت حتى نستكشف كل مجاهل الحبشة لسهولة الوصول المها نسبياً من البحر ، ولكني رأيت أن رحلتي في الإقليم الواقع بين شندى والبحر لن يقوى على الاضطلاع بها غير رحالة غرس بتجارب السفر القاسية ، لذلك آثرت أن أقطع هذا الإقليم الصغير نسبياً مخافة أن يطول جهل الناس به . كذلك كنت في اختيارى متأثراً أشد التأثر باعتبار آخر هو رغبتي في بلوغ مكة في شهر نوفير ، وهو موسم الحج ، والحق أن هذا الهدف كان من أهم أهدافي طوال إقامتي بصميد وهو موسم الحج ، والحق أن هذا الهدف كان من أهم أهدافي طوال إقامتي بصميد مصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية مصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج أن هذا المحامل التي المحروب في هذه الرحلة الثانية المحروب في هذه الرحلة الثانية المحروب في هدا المحلوب المحروب في هدا المحلوب المحروب في هدام المحروب في هدام المحروب في هدام المحروب في هدام المحروب في المحروب في هدام المحروب في المحروب في هدام المحروب في المحروب في المحروب في المحروب في هدام المحروب في المحروب في

إلى بلاد النوبة. ولست أشك في أن صفة الحاج ستكون لى أقوى سند وأفضل حماية في أى رحلة أقوم مها في قلب إفريقية. ولو أردت إنفاذ خطتي همذه من السويس أو القصير لوجدت دون ذلك صماباً ذات بال ، أما السفر بطريق الحبشة فقد يعوقني في البر أوالبحر فترة تعطلني عن إدراك الحج في مكة ، وكنت على يقين أننى لو بلغت مكة بعد فوات موسم الحج لما استطعت أن أزعم للناس بعمد ذلك أننى حاج أميل لاغش فيه دون أن أخشى افتضاح أمرى بين بوم وآخر .

الذلك بعت في شندي كل بضاعتي ودفعت حصتي في نفقات الإقامة بالمدينة ، وقدمت لرب البيت هدية لا بأس بها ، ثم اشتريت غلاماً في الرابعة عشرة أونجوها وذلك لفرضين ، فهو من جهة رفيق نافع مستديم ، وهو إلى ذلك حجة واضحة أتكيء عليها في تبرير رحلتي إلى البحر الأحر لأنني قد أبيعه هناك برمج . وكنت لا أزال أزعم للناس أنني جاد في البحث عن قريب لى قد انقطعت أخباره عنى ، ولكني الآن أضفت إلى ذلك أنني إزاء ما لقيت من مشاقي السفر براً في هذه البلاد اعترمت أن أركب البحر من سواكن إلى مصوع فأدخل الحبشة من هذا العربيق ، وزعمت لهم أن الدلائل كلها تدلني على أنني سأعثر على هذا القريب في الحبشة ، وعلمت أن قافلة سواكن قسمان ، قسم يقصد سواكن رأساً ، وقسم يسلك طريق التاكة . فعولت على السفر مع الجاعة الثانية ، وعلى تجربة حظى في المثور على مواصلة ملائمة تنقلني من التاكة إلى مصوع .

واخترت عبدى من بين عدد كبير من الفلمان ، ودفعت فيه ستة عشر ريالاً . وقد ألفيته غلاماً نافعاً وخادماً ممتازاً . كذلك اشتريت جلا بأحدعشر ريالا وعنيت بانتقاته من أصلب الإبل وأشدها لأن سلامتي كانت رهينة به . وأخذت ممى زاداً من « الأبريه » أو الخبر الجاف والذرة ودقيق الذرة والسمن ، وابتعت عدداً من مقاطع الدمور لعلى بأن الطلب عليها كثير في طريق التا كل. وبقى لى من المال بعد تسديد حساباتي كلها أربعة ريالات ، ولكن ضالة هددا المبلغ لم ترمجني ، فقد رتبت أن أبيع جملي حال بلوغني الساحل بثمن يفطى نفقات رحلتي إلى جدة، وكنت أحمل إليها من مصر خطاب اعتماد عبلغ كبير من المال .

الرحلة مِن شندي إلى التاكة

بكرت قافلة سواكن في القيام صبيحة ١٧ مايو وجاوزت حدود المدينة قبل أن أفرغ تماماً من تجميل جلى ، وبينها كنت مشغولا عهمتي هــذه نمي إلى نفر من البراويين أنني معتزم الرحيل فجاءوا ليصبوا على حام غضهم لأنني أحبطت تدبيرهم وأفيبدت علمهم مكرهم السيء . غير أنهم جاءوا بمد فوات الفرصة ، فقد كنت أبعد من أن ينالونى بأذى ، ورافقني العبابدة مسافة قصيرة بعد المدينة ثم ودعمهم وداها حاراً ، ولا عجب فهم منذ غادرت مصر تقريباً أُصِحاب الفضل في الجافظة عِلْمِ بِبِلامتِي، سواء محمايتي أو بالتدخل بيني وبين خصومي ومناصرتي علمهم . على أن معروفهم ماكان لينتهي بمد ، ذلك أن عبداً من عبيد المك تبعني وأنا أغادر المدينة . ولما ودعت العبائدة – والقافلة تسبقني بنجو نصف ميل على السهل – كان العبد يلازمني كظلي ، ولاحظ ذلك منه أحد العبايدة ، ورأى أنه محمل سلاحاً فارتاب في أمره ، وقفل راحماً إلينا من فوره فأدركني في الوقت المناسب وأنقذني منه . وكان العبديقفوني ليأخذمني غدارتي (*) عنوة مع أنه كان يصيب من طعامنا كل يوم تقريباً في أثناء مقامنا بشندى ، ولما خالني أوثر التفريط فيها على المطل وخطر التخلف عن القافلة ثم اللحاق مها منفرداً . وكان العبد قد أمسك عقود جلى وطلب إلى أن أسلمه السلاح ، ولكن العبادي لحق بنا وعنفه على مسلكه هذا أشد تمنيف . وفي المصر وصلنا إلى الحصاة ،وهي قربة واقعة بعد مصانع ملح بيوضة، وسهلها غير بعيد من المكان الذي حططنا فيه ظهر وصولنا شندي.

۱۸ مايو - مكثنا اليوم كله محيمين بالحصاة ، ولحق بنا في المصر نمر من مجار سواكن وشندى جاءوا مودعين أصحابهم . وكان أعراب الجمليين محومون ليتخطفوا ما استطاعوا من إبلنا التي ترعى أوراق السنط في حراسة العبيد ، فاضطربي هذا إلى شدة اليقظة في المحافظة على جملى . وفيا أنا أيم به أحراج السنط السكثيفة لقيت خرائب مبان قديمة بقرب النهر الذي تعلو ضفتاه هنا علواً كبيراً . وهذه الخرائب أسس حجرية للبيوت وجدران من الآجر . ويبدو أن الأسس لبيوت متوسطة الحجم ، وقوامها كتل من الحجر الرملي ، طول الكتلة منها

^(*) عبيد المسك دون غيرهم هم الذين يباح لهم حمل أسلحة سيدهم النارية أحيانا .

المنت المناسب الما الله ، وهذا الآجر شبيه بالذي رأيت قرب دوا ، وقد بنيت به جدران المساكن . ولم أر آثاراً لسور مدينة أو لأى بناء كبير . وبخيل بنيت به جدران المساكن . ولم أر آثاراً لسور مدينة أو لأى بناء كبير . وبخيل إلى أن هذا الذي رأيت لم يكن سوى بيوت بلدة صغيرة مكشوفة . ومحيط هذه الحرائب يقطع في عملى دقائق إلى عشر على الأكثر . ولم أستطع أن أتبين في الحرائب يقطع في عملى دقائق إلى عشر على الأكثر . ولم أستطع أن أتبين في تصميمها نظاماً ولا ترتيبا ، فهي مربعات صغيرة منفصلة بعضها عن بعض ، وهي أقرب إلى الاستطالة ، وتراها منبئة بين الشجر حيثما اتفق . ولم يبق من حيطان الآجر أكثر من قدمين فوق الأرض ، وبقاء هذا القدر — على قلته — يدعو للغرانة إذا ذكرنا ما تحدثه الأمطار السنوية بهذه المباني المهجورة الواهية ، ولم أعثر على آثار أخرى من أي نوع في المنطقة المجاورة . وبقرب هذا المكان خاصة في النهر يستعملها عرب الجعليين ثلاثة أشهر أو أربعة قبل موسم الفيضان .

٢٠ ما و - قنا قبيل الشروق وعمنا شرق الشمال الشرق ، وكان قوام

قافلتنا ما لا يقل عن ما ثني جمل حملت بالبضائع ، وعشر بن أو ثلاثين هجيناً يركبها أَفْيِ التَّحَارُ دُونُ أَنْ يَنْقَاوُهَا بِأَحَالُ أَخْرُ ، وَنَحُو مَانَهُ وَخُسِينَ نَاجِراً ، وثلاثمانة عبد، ونحو ثلاثين جواداً مرسلة لسوق النمن يسوقها العبيد طوال الطريق ، وأكثر البضاعة تبغ ودمور اشتراء السواكنيون من سنار . وكان زمام القافلة بيد رجل كف من كبار عرب سواكن تربطه رابطة المصاهرة ببدو البشارية والهرنروة الذين يقم طريقنا في أرضهم أ. ولكنني برغم هذا أحسست أن القوم يتوجسون خيفة من البشار به طوال الرحلة. وكانوا يصدعون بأوامر الرئيس(*) في كل ما يتصل بسير القافلة دون أن تجدوا في ذلك غضاضة أو بأساً . ولم يكن هناك غرباء بين التجار السواكينيين سوى جاعة من النظرنة (واحدهم تكروري) أو التجار الزنوج قوامهم خسة من السادة وعشرة جال وثلاثون عبداً على التقريب . وإلى هذه الجاعة انضممت ، ولا عجب فكلنا فرباء يسرنا أن يعاون بمضنا البعض . وكنت أحط إلى جوارهم طوال الرحلة إلى الساحل معتزلا التحار السواكنية الذين انقسموا هم أيضاً فرقاً وجهاعات . وما لبثنا قليلا حتى سرت الألفة بيني وبين رفاقي السود فأدوا لي كثيراً من الخدمات الصغيرة ، وما أحوج المسافر في القافلة إلى مثلها ، ولم أتوان في رد هذه الحدمات بأحسن منها . وهسكذا ظلمنا طوال الرحلة على تفاهم ووفاق ولا أقول على مودة وصداقة ، فإن مصادقة الفقير أمر بزهد فيه الناس ولو كانوا من الزنج .

كان أحد هؤلاء التكارنة من دارفور ، والثانى من ردفان ، وثلاثة قدموا أصلا من برنو ، وقد غادروها من زمن مديد فى قافلة فزان ، ومن فزان مضوا إلى القاهرة وكان كبيرهم — واسمه الحاج على البرناوى وهو الذى ترعم جماعتنا —

⁽ه) علمت بعد ذلك أن شيخ القبيلة لا يمكن أن يكون رئيساً للقافلة ، ذلك أن العرب درجوا من قديم الزمان على عادة لاتزالسارية في الصحارى الشرقية في الجزيرة، وهي ألا يولوا شيخ القبيلة قيادة الجماعات المسلجة التي توجهها القبيلة على العدو . وله أن ينضم الى الحملة إن شاء ، والكن لواءها يعقد للقائد ، وهي وظيفة تقليدية في الأسرة . ويقول العرب « الشيخ ما يقيد القوم » ولعلى عائد إلى تناول هذا الموضوع في يومياني .

قد طوف في كثير من أنحاء تركيا تاجراً للرقيق، ونزل القسطنطينية وعاش بدمشق طويلا (وفي دمشق يشتفل التكارنة فملة في بساتين سراة القوم)، وأدَّى فريضة الحج ثلاث مرات ، ثم استقر اخيراً بكردفان وانقطع للتجارة فما بين كردفان وجدة . وقد ذاع صيته بفضل أسفاره وما بتظاهر به من تق وورع، لذلك أحسن الملوك والرؤساء لقاءه ، ولم يكن يفوته أن يتحفهم بالهدايا الصنيرة يجلبها لهم من جدة . وهو على إدما به قراءة القرآن - سواء جالسانحت مظلة مؤقتة من الحصير أو راكبًا على جمله في الطريق _ رجل شهوان مبطان لاهم له إلامتعة الجسد ونسم الحياة الدنيا؟ فهو ينفق على لذاته كل ما يفله رأس ماله البسيطمن ربح متجدد بتجدد أسفاره . كان يصحب معه جارية من رقو يؤثرها على سواها ويتخذها من دونهن محظية له، وقد عاشت معه ثلاث سنوات ، وكانت ترك جلها على حين يسير غيرها من الجوارى على الأقدام طوال الطريق(١). أما جربانه الحلدية فقد حفلت بأشهبي وأطيب ما حوت سوق شندي ولا سما السكر والتمر ، وأما مائدته فأنخر مواثدالقافلة إطلاقا . وقد تسممه يفيض في الحديث عن الفضيلة والدين فتخاله لا يمرف عن الرذيلة إلا اسمها ، ومع ذلك فهذا الحاج على الذي أنفق نصف عمره في المهجد والعبادة . . هذا الحاج نفسه باع في العام الماضي بنت عمه في سوق الرقيق بالمدينة النورة بمد زواجه منها عكم . وكانت الفتاة قد وفدت علمها حاجة من برنو بطريق القاهرة فلقمها على غير انتظار وطلب يدها يوصفه ابن عمها ، وتروجها(٢) ، ثم احتاج إلى شيء من المال في المدينة فباهها إلى الجلابة المصريين ، ولم تستطع المسكينة أن تقيم الدليل على أنها حرة الأصل فأذعنت لقضاء الله وقدره. وكان القوم في القافلة يملمون من أمره هذا ، ولكن علمهم له لم ينل شيئًا من قدره وسمعته بينهم .

كان التكارنة يماملونني كما يماملون أي مسافر غيري وكما جرى القوم على مماملة المسافرين ؟ فكل مسافر مشنول بتوفير أسباب راحته ، اللهم إلا أن يمد

⁽١) كان لنفر من التجار السواكنية خليلات ، وهم في العادة يصطحبونهم في أسفارهم.

⁽٢) ابن العم في جميع الأقطار الإسلامية مقدم على غيره إذا طلب يد ابنة عمه .

إلى جاره من حين إلى حين يد المونة في وسق جمله . على أ نني ما كنت أطمع في اكثر من هذا ، وما كنت في حاجة ماسة لمونة أحد ، ولا أذكر أنه قد نالني من التجار السواكنية إساءة أو شبه إساءة لم يقاسمني إياها التكارنة على قدم المساواة. وكنت يقظاً حذراً مؤدباً مع الجميع متحاشياً خالطة المبيد ، وكان القوم ينظرون إلى نظرتهم إلى هؤلاء المبيد تقريبا . ثم إنني قاومت أشد المقاومة كل محاولة يقصد بها ابتزاز شيء من بضاعتي أو زادى ، وأحسبني بهذا المسلك قد عرفت بين القوم بأنني رجل نشيط دءوب صعب المراس ، أناني شديد الحرص والحدب على مصلحته .

كانت صخور السهسل الذى قطعنا طوال الصبح من الصوان ، وانبسطت إلى عيننا بمض الوديان والمنخفضات.وحططنا للراحة بعد عشرساعات أو إحدى عشرة. ومن عادة القوم أن يبدأوا المسير مع الشروق ، ويقيلو ساعات الظهيرة أو من الماشرة صباحاً إلى الثالثة أو الرابعة عصراً ثم يستأنفوا السير حتى العشاء ، بل قد يتصل سيرهم إلى ما بعد منتصف الليل .

۲۱ ما يو - ما زال طريقنا يشق السهل . وقد هبت اليوم سموم هوجاء ، ولا كان التجار السواكنيون قد استكثروا من البضائع التي حملوها جمالهم فإنهم لم يحملوا من الماء إلا قليلا بالقياس إلى عدد العبيد والخيل . لذلك فرغت أكثر قربهم منه عند الظهر . وأقبل رئيس القافلة على جماعتنا وأخذ من كل منا ربع مائه أخذاً يشبه أن يكون غصبا . ومردنا ساعات الظهيرة فوق سهل أسود محصب قرب أشجار من السنط . وبعدد أن قطمنا في هذه المرحلة الطويلة عشر ساعات أو إحدى عشرة متجهين شرق الشهال الشرق نمنا في واد مشجر عميق الرمال . ونامت القافلة كلها ظمأى ، وكان أكثر الدرب الذي سلكنافى الصحراء مطروقاً يسوق عليه أهل عطرة ما شيهم إلى سوق شندى . ولقينا في الطريق نفراً منهم ميممين شندى بحصر من سعف صنعت في عطرة .

٢٧ مايو - سرنا ثــلاث ساعات بين السهول الرملية ، ثم أشرفنا على نهر عطبرة ودخلنا الأحراج التي تـكنف ضفافه ، وكانت الأشحار الباسقة محدق بنا

من كل صوب فيبعث مراها النشوة حتى في أفئدة الجلابة القاسية . قالى أحدهم مشيراً إلى المفازة الجرداء التي قطعناها « بعد الموت الجنة ». ومشينا نحو ربع السامة بين أشجار فارعة اشتبكت أحمالنا بأغصانها فكنا نخلصها معها بصعوبة . ورأيت من التنوع الكثير في نبات هدا الإقليم ما لم أره في أي مكان على شفاف النيل بعصر ، فكانت هناك صنوف مختلفة من المهوزا، ودوم ضخم أسالت عناقيده الفاخرة لماب العبيد، وأشجار من النبق ناضحة النمار، ثم اللالوب وهي في حجم موفور ينمو فوق تربة خصبة غنيسة كتربة مصر . وتأوى إلى الشجر أسراب موفور ينمو فوق تربة خصبة غنيسة كتربة مصر . وتأوى إلى الشجر أسراب ولم تسكن الطيور غنية بالألوان بل طيوراً صغيرة من فصائل مختلفة، وقد راقتي منها أنفام لم تطرق أذنى من قبل، ولم ينقطع من أذى هديل الحائم الرقيق طوال سيرى . وانطاقنا صوب النهر وهبطنا ضفافه الواطئة في لحفة لنروى من مائه غليلنا ، وقطمت بعض الجال مقاودها حالما وقع بصرها على الله والقوضى .

لم يطل مكتنا بالكان ، فاستأنفنا المسير نحو ساعة على ضفة النهر ، وكان أكثر سيرنا بين مخل بحف أطراف الصحراء ، وهو أكبر من أى نخل رأيته بحضر . وبعد ساعة عبرنا النهر خوضاً فى غير مشقة إذ لم يكد ماؤه يجاوز ركب الجال ، ولم يحض نصف ساعة حتى جثنا قرية عظيرة ، ويسمونها كذلك القربها من النهر . وكان مقرراً أن تظل القافلة أياماً هنا ، لذلك اهنم كل منا قبل كل شيء باختيار مكان ملائم ينزل به . أما التجار السواكنية فنزلوا ساحة مكشوفة أمام القرية وقسموا أنفسهم فرقاً وجماعات ، وأما أنا والتكارية فحططنا بأرض من الأشجار الشائكة فى جنب من القرية ، ومهد كل منا لنفسه ببلطته مهاداً صغيراً يتسع له ولهفشه ، وأما العبيد فأمروا بالنوم أمام مدخل هذه الأرض ، وبهذه الطريقة أمنا على متاعنا من اللعموص ، ونشرنا فوق الأشحار حصراً فكان لنا منها ظل طيب.

وقرية عطيرة — وهي أقرب إلى المخبر منها إلى القرية — صفوف مستعليلة غير منتظمة من أكواخ قوامها الأبراش وسمف الدوم ، ويسكنها نحو ماثمي مصر والحبشة ، فهم يستعملون البرش لأن الماعز والغنم النوبية لاصوف لها ولاشعر حتى يصنموامنه الخيام كما يصنعها البدو الشرقيون ، وهم يدقون في الأرض،مغاً من الأعمدة ببلغ طول العمود منها اثنتي عشرة قدما أو خس عشرة ، ويدقونها متقابلة بحيث تتقارَب في أعلاها ، ويثبتون فرقها أعمدة أخرى في وضع أفقى ، ثم يلقون الأبراش بحيث تكون في كل أوضاعها ماثلة ميلا يتيج لماء المطر أن يجرى من فوقها . وفي كل كوخ عنقريبان أو ثلاثة تكاد تملأً فراغه كله فلا يبقى منه غير حيز منثيل للوقوف ، والبشاري في غني عن هذا الحيَّــز على أي حال لأنه ينفق جل وقته متكثاً على المنقريب (*). وفي الأكواخ الصغيرة يميش الرجال والنساء مماً ، أما الأكواخ الكبيرة ففها فواصل من وراء العنقريب تقسمها إلى غرفة أمامية وأخرى خلفية ، وتشفل النسوة الخلفية منهما - ولو أنهن لا يفكرن البتة في الاحتجاب عن الغرباء – وتستعمل مطبخا كذلك . ولكبار القوم أكواخ خاصة بالحريم باحقون مها أحيانا سقيفة يستقبلون فها الضيوف. والبدو يقيمون هذهالا كواخ أنى حطوا وينقلون ممهم الأعمدة والأبراش وما إليها على الجال.

^(*) فاننى أن أذكر في موضع سابق من هذه اليوميات أننى رأيت القوم في جيسم بلاد النيسل التي زرتها وفي صحراء النوبة أيضا يستعملون مساند خشبية صغيرة طول المسند منها نحوخس بوسات ، ولهرأس بهذا الطول وعرضه ثلاث بوسات أوأربم ، وهو شبيه في جنه برأس العكاز . والمسند قطعة واحدة من الخشب الصلب ، وخير أنواعه ماجاب من سنار ، ويضعه النائم تحت رأسه ، ويستند إليه بنراعيه حين يتكى ، وإذا خرج وجيه من وجوههم على له تابعه مسنداً من المساند ، وفي كل ببت أو خيمة تجدمسنداً يقدمونه للضيف ، ولحكنك لن تستشعر الراحة في استماله مالم تمرن على ذلك منذ صفرك ، وحلن على ذكر هذه العادة ماقرأت في كتاب مستر سولت من أن أعل الحبشة يستعملون مثل هذا المسند ، وببدو لى من الأوصاف التي ساقها هو ومستر بروس أن عادات الأحباش شديدة الشبه بعادات السكان غلى حدود وادى النيل .

وعطيرة مقرشيخ قبيلة المحمدات . ولا يخلط القارىء بينها وبين قبيلة الحيداب ، وهى إحدىقبائل العبايدة . والحمداب من أقوى (*) قبائل البشارية ، وقد سافر شيخهم معنا من شندى بعد أن ابتاع من سوقها العبيد والخيل. ولا تخلو عطيرة من قوم يتجرون مع شندى وينتظرون عندها وصول قوافل سواكن . وما إن علم الجسيران أن قافلة قد وصلت وأنها تمتزم البقاء أياماً حتى توافدت علينا أفواج البشاريين يحملون الذرة والغنم والسمن والمان ويريدون المقايضة عليها بالدمور والتوابل لا سما الحمل والقرنفل واللبان ، وكالها محاوب من الغرب . وقلّ من هؤلاء القوم من يفهم العربية اللهم إلا المتجرون منهم مع تربر وشندى ، ولكن أكثر عبيدهم يفهمونها ، ذلك أنهم تربوا بين سكان ضفاف النيل . ولباسهم ــ وأخلق بي أن أقول عربهم _ واحد في كل مكان ، فهو لا يخرج عن قميص من الدمور يلبسه الرجل والمرأة على السواء . وحيَّل إلى أن نساءهم على جانب كبير من الحسن ، وفهن سمرة شديدة وعيون فاتنةوأسنان رائمة ، ولهن قدود نحيلة ممشوقة ، ولم يكن ببدو علمهنأثر للخوف من إضرام الفيرة في لوب أزواجهن أو آبائهين . فقد قصدنخيامنا . ضاحكات عابثات ، ومن كانت منهن تجهل العربيــة حاولت أن تترجم عما تريد بالاشارة . وظهر لي أن حسامهن شاعرات كل الشعور بما حباهن الله من مَفَاتَنَ ، ولكن كان من الواضح أنهن ما عابثننا إلا ليبمننا الذرة واللبن بثمن أغلى مما تبيع به أخواتهن اللاتى لا يدانيهن جمــالا . على أى حال كن جميعاً سواء في خراب الذمة . وكنت قد سمعت في مصر أن البشاريين لا يفارون على نسائهم ، فن أصدول الشرف عندهم ألا برتاب الرجل في امرأته حتى

^(*) إن كثيراً من القبائل البشارية لاتحتقر الزراعة مع بداوتها ، فينزل أفرادها ضفاف عطيرة عقب الفيضان ليررعوا الدرة ، ويبقون بها حتى يضموا المحصول ثم يقفلون راجعين المحبالهم ، فإذا اشتدالحر وجف المحكلاً في الصحراء هبطوا ثانية من الجبال إلى ضفاف النهر انتجاعاً للمرعى . ومثل هذا يصدق على التركان المجاورين لحلب ، فهم يجمعون بين البداوة والزراعة .

تثبت له خيانتها بالدليل الحاسم . وقد يرى البشارى غريباً يقبل امرأته فيصرف المسألة بضحكة ، ولكنه قاتلها لا محالة إن أمسكها ترتكب الفحشاء .

وبشاريو عطبرة _ كغيرهم من البشاريين _ سلالة عتاز بوسامة الخلقةوجرأة العابع، وهملا يضمون سلاحهم قط ولايفيقون من عراكهم وقتالهم. ويتفشى السكر بينهم تفشيه بين عرب شندى ، ولم عض ليلة لم نسمع فيها صخبيم وضجيجهم ف مشادب البوظة ، وهم ميالون إلى مد أيديهم لمتاع التجار ، وعلى الرغم مما أتخذنا من حيطة وحذر فإن أحداً منا لم يسلم من لصوصيتهم . ففقدنا أشتاناً من متاعنا ، وسرق من الجمال بعضهاولكنها ردت بفضل تدخلر ئيس القافلة الذي حصل من أصحامها على هدية طيبة لقاء جهوده . وولعهم بالسرقة ليس شر مافي طباعهم ، فإن فيهم _ على ما بدالى _ غدراً وقسوة وحرصاً وحباً للثأر ، وهم ينقادون لهذه النزوات فلا يردعهم عنها رادع من دين أو قانون . أذكر أن رجلاً من أهل القرية _ وكان قد صحبنا من شندى _ افتقد عند وصوله جملين من أفضل جاله فإذا ها مسروقان ، واشتبه الرجل في جار له فجاء إلى التكارنة يستِمين بسحرهم على تأبيد شهته ولكمهم أنواأن يعطوه جوابا شافياً أو أن يتدخلوا في الأمر، فأقسم الرجل ليذبحن عيال اللص لو عرفه وليقطمن إبله تقطيماً وليهدمن بيته حتى يخرج إلى الأحراش يلتمس قوته كما تفعل البهائم . والبشاريون على بكرة أبهم مسلمون ، ولكنهم لا يعبأون إشعائر دينهم ولا يؤدون فريضة من فرائضه ، فهم في هذاعلي نتيض الحجاج الزنوج الذين عرون بهــذا الطريق ، والذين لا تفوتهم فريضة من فرائض الإسلام. وبخل البشاريين على الضيف يكنفي وحده دليلا على أنهم إفريقيون لاغش فيهم ، ولكن لنتهم تؤيد هذا الظن تأييداً لا يترك للشك مجالا. وآية بخلهم أننا لم نستطع أن نظفر منهم بقطرة من اللبن دون أن نؤدى عمها ، وقد اقتضتنا النسوة أجرة استمالناقدوراً من الفخار عتيقة كنا في حاجة إليها أثناء مكشنابينهم، بل إن أحداً منهم لم يرض أن يقوم مترجا بيننا وبين من يجهلون منهم العربية ، دون أن يأخذ لقاء ذلك حفنة من الذرة على الأقل . هذا الجشم تاحظه في كل تصرفاتهم ، وهو لا يظهر في معاملتهم لركاب القوافل فحسب _ فهؤلاء بطبيمة

الحال مطمع لا شك فيه _ بل في معاملتهم للحجاج الزنوج المساكين الذين يمرون من هنافي طريقهم إلى التاكة ، فهم يشكون مر الشكوى من سكان عطبرة الذين تحجرت قلومهم وخلت من كل أثر للرحمة .

ويزرع القوم الذرة وقليلا من اللوبيا في الغابات القريبة من المهر دون أن يهدوا لهما التربة أي تمهيد . وهم لا يعرفون السواقي ، وتمتد الأرض الخصبة على ضفتي النهر على مسافتين متساويتين ، ولكن الضفة البسرى خلو من الزرع لما يقوم به عرب الجمليين من غارات للسلب والنهب . ويجلب القوم زادهم من التاكة في السنوات التي لا يفيض المهر فيها على ضفافه . وتنمو الأشجار التي رأيتها على الضفة الغربية قرب القرية، وأكثرها نبق، وثمره موفور حتى أنهم يطعمون عليه الجمال أحيانا . وينمو المشر منن الشحر الكبير ولا يكاد يترك لزراعة الذرة متسماً . وكانت تحوم ف الجو أسراب كثيرة من الحمام والعمام ، ولها عدو كثير العدد هو ضرب من النسر لا يكبر الرخم المصرى إلا قليلا ، وجسمه أسود فاحم ورأسه عار من الشمر تكسوه حمرة أرجوانية قائمة كرأس الديكة الرومية . ويزعم البشاربون أن غاباتهم تحفل بالمر ، وأنهم يصادفون فيها الحيات الكبار أحيانا ، ولكني كنت أعبر الغابات يوميا لأستق من النهر فلا تقع عيني على حيوان من ذوات الأربع اللهم إلاّ جيوشاً من الجرذان السمينة تسرحوتمرح بينجدور الذرة المتخلفة في الأرض . وكان المبيد يقتلون منها الكثير ويلتذون أكله ، ولا تجد للنمل الكبير الذي يقال إنه يسبب أذى كبيراً في كردفان ودارفور أثراً في أي بقمة شرقي النيل . وتظهر التماسيح في النهر وقت فيضاله ، ولكنك لا تجد فيمه أفراس النهر ، أما الخرتيت فلا بمرفوله.

وماشية البشاريين ماشية طيبة النوع كثيرة العدد . وحين ألمت بهم كأنوا قد أرسلوا إباهم إلى الجبال الغربية ترمى فيها السكلا النضر عقب هطول المطر عليها . أما جهالنا فسكرنا نسوقها كل صباح إلى الغابات لترعى أغصان السنط . وكانت قطعان الضأن واللاء رتساق إلى الجبال بعد أن سيقت إليها الإبل . وابتمنا كبشين كبيرين بدمور يساوى ريالا . ويقتني شييخ البشاريين وبعض أقاربه الخيل ويلبسون الزرد ، ولسكل خيمة عندهم حاران .

وبتصل عطبرة بالمقرن على مسيرة بومين من هذه القرية ، وبعدها يسمى الملتقى بالمقرن . ويقال إن منبع المقرن في جبال البشارية ، ولكن ماء في الصيف يكادينسب وهو حتى في موسم المطر لا يبدو أكثر من مجموعة سيول ، ولا يخترقه الطريق المباشر من هنا إلى سواكن ، وهذا دليل واضح على أن بحراه لا بد أن بكون أبعد إلى الشهال مما نجده عادة في الخرائط . وقد أسلفت القول إننا لم بحد في قاع من الماء إلا قليلا جداً ، ولابد أنه من أسابيع كان جافاً تقريباً ، لأننا لم بحد في قاع ملتقى الهر — حين عبرناه قرب الدام — إلا بركا راكدة الماء . وفي أثناء مقامنا بعطيرة كانت المهاء تمطرنا بالليل رخات خفيفة ، أما النهار فكان ملبداً بالنيوم ، وقد كمنزا ما كان الضباب ينتشر في الصباح . وفي الثالث والرابع من يونيو هبط مستوى الهر فجأة فإذا أكثر بحراه جاف ، وقد لحظت بعد ذلك في طريقنا إلى التاكة أن مقدار الهبوط كان على الأقل قدما . ولا تعلو ضفافه عن خسة وعشرين قدما . أن مقدار الهبوط كان على الأقل قدما . ولا تعلو ضفافه عن خسة وعشرين قدما . ما بين الضفتين لا يربد على أربعائة خطوة أو خسائة ، وكان تيار الماء من الضعف ما بين الضفتين لا تربد على أربعائة خطوة أو خسائة ، وكان تيار الماء من الضعف عيث لا تكاد تتبينه .

وإذا مات النساء عطبرة قريب عزير حلقن راوسهن حداداً عليه ، وهي عادة جرى عليها كثير من القبائل العربية المستغلة بالفلاحة في صعيدمصر . والثارقانون البشارية الذي لايعرفون فيه هوادة على ماعلت ، وقبائلهم لايفتر لهاحرب ولاقتال، وأعداء جنسهم الشكرية من ناحية والهدندوة من ناحية أخرى . وجيران الجداب الساكنين عطبرة هم قبيلة بني كرب في مصعد النهر صوب قوز رجب ، وقبيلة البطراب ، وكلاها بشارى . ويزرع الجداب شطئان عطبرة الدانية حتى ملتقاه بالقرن ، وبعد هذا الملتقى تبدأ أملاك الجمليين . وتقطع المسافة من هناك إلى بربر في أدبع ماحل طوال ، ولكن الدرب لا يكاد يطرقه أحد ، ، فلا تعدو البلاد التي يتصل ماحل طوال ، ولكن الدرب لا يكاد يطرقه أحد ، ، فلا تعدو البلاد التي يتصل ما القوم شندى وقوز رجب والتاكة وبشارية الجبال الواقعة إلى الشهال منهم . وبعد أن مكننا بعطيرة ثلاثة أيام أو أربعة جي المك ضريبة المرور من كل فرد

حسب عدد عبيده . ويؤدي عن العبد ثوب دمور ، ومثله عن كل حل مهما احتوى ،

أما التجار الدن يظن أنهم يحملون ذهباً أو يمرف عنهم هذا فتفرض عليهم ضريبة تمسفية ، وبديهي أن هذا الإجراء يثير منازعات كثيرة . وقد أديت عن بضاعتي كلها ثوباً ونصف ثوب من الدمور ، ولـكن التجار السواكنية استاءوا من تشدد الشيخ وتمسفه أشد استياء وأنذروه بأنهم لن يعودوا قط من هذا الطربق . على أنه في الواقع أسلم الطرق إلى سواكن ، فالصحراء في هذه الناحية تسكنها قبائل صديقة للحدَّارية واسواكن ، وقد علمت أن شيخ عطيرة مضطر إلى إشراك كشير من هذه القبائل في الأموال التي يجبيها من القوافل . أما الطريق من سواكن إلى الدامر فيخترق مراعى عمتلكها قبائل بشارية قوية الشوكة معادية لسواكن ، فلا يستطيع عبوره من القوافل غير القوى القادر على رد الاهتداء . وفي الغد بمث الشيخ لكل طائفة من التجار طاجناً من عجبن الذرة السائل وطرفاً من البوظة . وكان على القافلة أن تنقسم إلى جماعتين بعد مبارحتها عطبرة ، تتخذ إحداها طريق الصحراء إلى سواكن رأساً ، وتسلك الأخرى طريق التاكة . وينحرف الطريق الأول في الأيام الثلاثة الأولى مشرقاً عن أتجاه سواكن حتى يبلغ بئر فنقراب ثم ييمم صوب سواكن في خطمستقيم ماراً بثلاث آبار بين الواحدة منها والأخرى مسيرة يومين . وتستفرق الرحلة كلها عشرة أيام أو اثنى عشر ، والطريق حافل بالـكلام، وتـكثرمضارب البدو فيالوديان الخصبة التي تسقمها سيول الشتاء فينمو بمدها المشب النضر الغزير . أما الفريق الذي قصد التاكة فكان في نيته أن يبيم فيها ما اشترى في سنار من دمور وتبغ ،وكان بمضهم يريد المودة بمد ذلك تواً إلى شندى ، على حين نوى بعضهم الآخر المضى قدما إلى سواكن . أما أنا فقد قررت أن أتخذ طريق التاكة ، وقد سرنى أن أرى رفقائي من التجار الزنوج يحذون حذوى ، فقد كان ممهم كثير من العبيد ، وكانت جمالهم ضعيفة ، والماء في طريق التاكة ميسور كل يوم .

٣١ ما يو — سافر التجار القاصدون سواكن مساء أمس ، أما نحن فبكرنا في السير مع عطيرة سالكين سهلا عرضه ميلان تكسوه أشجار الدوم والعشر التي ما زالت تقوم بينها جذور الذرة . ورأيت حللامنبثة بين أحراج السنطالكشيفة

على مقربة من النهر . وأنفقنا في هذا ثلاث ساعات حططنا بمدها على شاطى و رملى قرب النهر رأيت على أرضه هياكل عظمية لتماسيح متوسطة الطول . واستوت الأرض أمام ناظرى فلم يبد فيها أثر لتل ولا لنجد ، فأنى سرحت الطرف وجدت الأفق منبسطاً لا نشر فيه . والإقليم سهل مستو على يمين النهر ويساره . وكانت الجرذان الكشيرة تعدو بين قوائم الإبل في كل خطوة تخطوها ، والمبيد يلهون بصيدها اليوم كله . ومن هذا الموضع انخذنا طريقاً مستقياً مخلفين النهر إلى يميننا، وسرنا فوق سهل محصب رملى متجهين جنوباً ثم عدنا إلى النهر ثانية بعد رحدة عشر ساعات في ومنا هذا .

أول ونيو – مضينا نتبع مجرى النهر . وتحفل الضفتان بالشجر ، والإقليم ملك لبني كرب، وأرضه خصبة ولكن لا يبدو عليها أثر لزراعة ، ويظهرأن سكان الحللأوالمضارب لايمرفون لهم سناهة غير الرعى . وقدقدرتعرض النهر في إحدى بقاعه — حين دنونا منه – بمسيرة عشر دقائق تقريباً . وبعد أربع ساعات مررنا بأُ م راود ، وهي مضرب كبير من مضارب قبيلة النعقاب إحدى قبائل البشارية، وهذا أقصى حدود أملاك البشاريين جنوباً وبدانة أملاك الهدندوة ، وهم قبيلة ذات بأس سأعود إلى ذكرها . وكان ابن شيخهم راجماً معنا من شندى ، لذلك لم بكن هناك ما يثير محاوفنا منهم اللهم إلا أن تخشى لصوصيتهم . وحطت القافلة قرب القرية فسرت إلى الأكواخ متطلماً ، وأثار مظهرى بين القوم صيحة دهشة ورعب -وهو ما كان يثيره على الدوام في هذه البلاد - لا سيا بين النساء اللائي اشتد بهن الفزع حين رأين رجــ لا ممن لفظتهم الطبيعة - أعنى البيض -- يتطلع داخل أكواخهن ويسألهن بمض الماء أو اللبن . ووضح لى أن أول شعور يبعثه منظرى في القوم هو شعور التقرز والاشمئزاز ، فالزنوج يؤمنون إيماناً راسخاً بأنب بياض البشرة أثر من آثار المرض وعلامة من علامات الضعف ، وما من شك في أنهم ينظرون إلى الرجل الأبيض نظرتهم إلى مخلوق أدنى منهم وأحط شأنا . وأهل شندى أكثر تموداً ، إن لم يكن على رؤية البيض ، فعلى رؤية عرب شبه الجزيرة السمر . ولما كانت بشرتى قد لوحتها الشمس فإنى لم أكن أثير بينهم كبير دهشة.

ومع ذلك فكثيراً ما كنت أفزع الناس حين أطالعهم فجأة فيصيح الواحد منهم «أعوذ بالله من الشيطان الرجيم». ووقع لى مرة أننى كنت أساوم بسوق شندى فتاة ريفية على بصل معها ، فقالت لى إن خامت عمامتك وكشفت لى عن رأسك زدتك خس بصلات . فلم أرض بأقل من ثمان ، فأعطتنيها وخلعت لها عمامتى فجفلت من رأسى الأبيض المحاوق . وسألتها مازحاً : أرضين لك زوجاً له مثل رأسى ؟ فبدت عليها الدهشة والاشمئراز ، وأقسمت أنها تؤثر على مثل هذا الزوج أقبح عبيد دارفور وأبشعهم خلقة .

ووجدنا كثيراً من شواهد القبور فى الصحراء المجاورة لأم داود ، فقد فتك الجدرى بالأهالى فتكا دريعا فى العام الماضى . وكانت القبور مفطاة بالحصى من المرو الأبيض جريا على عادة النوبيين ، وفى كل طرف من طرفى القبر عمود مضروب فى الأبيض وهنا التقينا بقافلة كبيرة لبشاريين يسلكون طريقنا نفسة حتى قوز رجب ليشمتروا منها ذرة . وتوجس أالتجار السواكنية شراً لأنه لم يكن بينهم وبين قبيلهم ود ولا سلام ، وعلى ذلك حرصنا على أن نسير بعيدين عنهم ، وكنا منهم على حدر شديد .

ومضينا مع عطبرة بمد أم داود ، وكنا من حين لحين نسير في طريق قصيرة عبر الصحراء ، وكانت وجهتنا الجنوب الشرق بالحراف إلى الجنوب . وبعدمسيرة تسع ساعات ونصف حططنا بعد أن رأينا قافلة البشاريين تحط على مسافة منا . وكان رئيس قافلتنا محشى أن عضى في طريقنا ثم تحط بعد ذلك لئلا نؤخذ على غرة ، فرأى أن من الحكمة أن يكون العدو على مرأى منا عن أن يكون وراءنا . وبتنا طوال الليل شاكى السلاح ، وأوقدنا ناراً ووضعنا متاعنا بحيث يكون دريئة لنا إن هو جمنا . على أن البشاريين كانوا في الغالب يخشوننا كما نخشاهم ، فقد لزموا مكامهم في الصباح بينا مضينا نحن قدماً .

٢ يونيو --- سرنا في الصبح أربع ساعات متجهين جنوباً بشرق ، وكانسيرنا فوق سهل من أرض صالحة للزراعة وإن بمدت عن النهر أميالا . ولم نر أثراً لجبال. وقيانا في حرج من أشجار النبق والسيال واللالوب . ورأيت هنا فصائل من طيور

﴿ عهدلي سِها ، وكان طبر منها شديهاً في حجمه وشكله بالشجرور ، وله ذبل طويل ذو خطوط بيض . ورأيت غربانا كباراً برقاب بيض . وببدو أن البشاريين لم يكن في لغتهم أسماء لهذه الطيور المختلفة . وأكل لحم الطير عندهم عاركبير ، وقد سممهم غير مرة ينمتون المصريين « بأ كلة الطير » سخرية منهم ونهكما بهم . واستأنفنا السير فدخلنا الصحراء الرملية متجهين شرق الجنوب الشرق. وفي العصر طارد التحار السواكنية - وقد ركبوا أخف معينهم وحشاً رأوه من بعيد ، وكانوا يدعونه حار الوحش . ولم يكن الوحش على قرب يتيح لى التحقق من شكله، ولكنهم يقولون إنه في حجم الضبع ، وإن له رأساً وذيلا شبيهين كل الشبه برأس الحار وذيله ، وإنه بغير قرون . ويعرف أهل الصحارى العربية حيوانًا يطلقون عليه هذا الاسم نفسة ، ولست أدرى على التحقيق أهو هــذا الحيوان بعينه أم غيره . وكانت الأرض أني أنجهت تحمل آثار أقدام غزلان لا حصر لعبددها ، وبعض هذه الآثار لفصائل أ كبر كثيراً بما عرض لى من شتى فصائل الغزلان . وبعد مسيرة أربع ساعات وقفنا بوادمشجر ، وكان هجير النهار لايطاق . وأمطرتنا السماء في الليل وابلا ، وكنت على طول الطريق أتبين شكل الكثبان الرملية والشجر فأرى الأدلة الواضحة على تعرض الْإِقليم للرياح الشرقية العاتيــة . ورأيت جبلا منمزلا عالياً في السهل المشرق على أربع ساعات منا .

" يونيو - رأينا ونحن نقطع السهل هذا الصباح سراباً أزرق صافياً شبهاً في وضوحه وصفائه بما رأيت في الصحراء بين مصر وبرب وبعد مسيرة أدبع ساعات إلى الجنوب بلغنا النهر ثانية تجاه قرية كبيرة هي قوز رجب ، وهو اسم عربي . وكانت الأرض على الضفتين جرداء قاحلة . وحططنا تحت أشجار من المشركانت من المكبر بحيث أظلت القافلة كلها ، وكان في نيتنا البقاء بهدالم الموضع أياما لأن الحداربة كانوا يرون في قوز رجب سوقا صالحة لبيع شطر من بضاعهم ، ولما دنونا من النهر رأيت على كثب تلين منفصلين يقومان متجاورين على السهل غير بعيد من النهر . وحين اقتربنا منهما أدهشني أن أرى على قمة التل السهل غير بعيد من النهر . وحين اقتربنا منهما أدهشني أن أرى على قمة التل المتحل بناه أثربا ضخماً ، ولما كنت أشكو قصراً طبيعياً في نظرى استفحل التحربناه أثربا ضخماً ، ولما كنت أشكو قصراً طبيعياً في نظرى استفحل

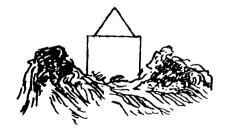
أمره حين أصبت بالرمد مرتين في الصعيد ، فإنني لم أصدق عيني ، لذلك سألت رفاق عن هذا الذي يبدو فوق التل كأنه بناء ، فقالوا ألا ترى أنه كنيسة (وهو لفظ كثيراً مايطلقه المصريون على المعابد المصرية القديمة التي ينسبونها المسيحيين) ، وهي بلا شك من صنع «الكفار» ، ومصينا نحو التلوحططنا على مسيرة ساعة منه . وما إن نزلنا عن جمالنا ورتبنا متاعنا حتى انطلقت صوب التل وبي شوق الفحص هذا الأثر الإثيوبي ، ولكن صيحة عالية من السوا كنية ردتني على عقبى . قالوا « إن المنطقة كلها ينبث فيها فلاحو قوز رجب ، ولن تستطيع السير وحدك مائة خطوة حتى بها جوك » . والواقع أننا رأينا أشخاصاً مريبين يختبئون بين الأشجار التي تحف ضفاف النهر بميداً منا . وأضاف أصحابي أن التلموطن المصوص المدندوة ، فهم يسكنون مفاوره ، وهم في حرب مع جيرانهم أجمين ، ولما لم يكن لهم أف أستطع في الفد تدبير زيارة لهذه الآثار في صحبة بعض الأهالي الذين قديوافو ننا البيع والشراء . وصح عزى على هذه الزيارة مهما كلفتني ، ولكنني لم أستطع لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها من زيارة أم أثر صادفته في رحلتي هذه .

عبرت جماعة منا النهر إلى قوز رجب لتستطاع حالة السوق ، ثم عادت بعد الغروب بساعتين ، وكنا نتأهب للنوم (*) . وإذا رئيس القافلة يقبل علينا وهو يصيح «استعجلوا يا ناس الجلابة ساقت إذا قمدنا يقتلونا يالله دلوا قربكم وشدوا على جمالكم» في مثل هذه الحالات تطنى رغبة المحافظة على النفس على كل رغبة سواها . وهكذا نسيت المعبد مؤقتاً وعدوت إلى النهر بقربتين بينا تولى غلاى إعداد الجل ، فا إن عدت بقربتي المعتلئتين حتى وجدت رئيس القافلة قد رحل . وتفسير ما حدث أن الفريق الذي ذهب إلى قوز رجب تراى إليه سراً أن جماعة كبيرة من البشاريين اعتزمت أخذنا على غرة ، فأصبح من الحكمة أن ترحل القافلة لساعتها لأن في عبورنا النهر ليلا للاحماء بقوز رجب مشقة أي مشقة ، ثم إننا قد نحاصر فيها إذا التجأنا إليها ويطول علينا الحصار . لذلك مضينا على ضفة النهر في صمت ، ومردت

^(*) إذا مرت القافلة بإقليم يهددها فيه الخطر قام المسافرون كلهم بالحراسة على نوبتين ، ففريق يحرس حتى منتصف الليل وآخر من منتصف الليل إلى الصباح .

بسفح التل ، ولسكن الليلة كانت غائمة فحجبت ظاهمها عن عيني كل أثر للهمبد . ودلتي نباح السكلاب على صدق ما ذهب إليه أصحابي من أن الجبل موطن للصوص الهديدوة . وبلغ الرعب من التجار غايته ، فسكنوا سكونا عميقا ، ولم يسمح لأحد بإشمال قصبة لثلا تنبي النار عكاننا ووجهتنا . ولم يخرق هذا السكون غيراً نين الجواري المهزولات اللاني أضناهن السير ، ووقع السياط يلهب بها السادة النلاظ ظهورهن ليكرهوهن على السير وراء القافلة بمد أن أعاروا دوابهم لقوم من القوز أرادوا أن ينقلوا عليها بضاعة إلى التاكة . ورميت ببصري إلى هذا الأثر الذي كنت أتلهف على رؤيته وأسفت للحظ العاثر الذي عاقني عن زيارة معبد صليب بالحس في العام الماضي بعد أن بلغت أقصى رحلتي في وادى النيل جنوباً ، والذي عصف بأملي اليوم أيضاً بعد أن بلغت بهاية رحلتي جنوباً ، وحرم الناس من شيء قد يكون في نظر البمض أشهى عار هذه الرحلة المهنية . فلعل الفرصة تواتي سائحاً آخر أسعد حظاً أو أجراً قلبا فيزور هذا المبد الذي لم أستطع إلا الإشارة العابرة إليه .

وصخور هذه التلال من الجرائية ، فقد النقطة منها أحجاراً ونحن نمر بها ليلا فلما فحصنها في الصباح وجدتها من الجرائية الوردى غليظ الحبيبات ، ويبدو أن التل الذي يقوم عليه المبد هو أعلى تلال المنطقة ، فهو يرتفع عن النهر ثلاثمائة قدم أو أربعائة ، وله جوانب مدرجة تكسوها كتل ضخمة غير منتظمة وصخور كبيرة . أما جانبه المشرف على النهر فقائم ، وبينه وبين النهر مسافة تبلغ ثلاثين ياردة عند فيها الدرب الذي سلكناه . ويلوح أن البناء مشيد على الجرف



وأنه يطل على النهر ، ولم أمير من تفاصيله غير حائطين عاليين ضخمين وسقف مستو كبير ، وعلى السقف شبه قبة ممودية الجوانب ، ولم أر أعمدة ولا بناء آخر .

أما المعبد نفسه فيحيط به من كل جوانبه صخور عالية تحجب معظمه عن البصر . ولم يتح لى فى النهاران أبصره من أمام ، وقد خيل إلى أن ارتفاع جدرانه يتراوح بين ثلاثين قدما وخمسين ، وأنها مبنية من الحرانيت لأنها بدت لى فى لون الصخور الحيطة بها . ولم يكن معى منظار مقرب ، لذلك لا أستطيع أن أذكر المقارى من تفاصيل هذا الأثر شيئاً ، ولكن يبدو لى أن المعبد كله بسبستثناء السقف المدبب _ أخشن ما يكون بناه ، وأنه عريق فى القدم . وسألت التجار السواكنية هل رأوا مثل هذا الأثر فى النواحى المجاورة لهذا الموضع فقالوا المهم لم يسبق لهم التصعيد مع النهر بعد هذا المكان ، لذلك لم يستطيعوا أن يمدونى بمعلومات وئيقة فى الموضوع ، ولم أد من أهل المنطقة من أستطيع سؤاله .

وقرية قوز رجب تقوم فوق السهل الرملي على نحو ربع ميل من ضغــة النهر اليسرى ، ويسمونها قوز لموقعها بين الرمال ، وأهلها على ما عامت خليط من العرب والبشاريين والهدندوة والجمليين والشكرية الذين نزلوها للأنجار قبل كل شيء . ويدا لي أنهم لا يشتغلون بشيء من الزراعة ، وقد فهمت أنهم يجلبون من إقليم التاكة القريبكل زادهم من الذرة . ولهم ماشية تنتجع ضفة النهر صيفاً وقلب الصحراء شتاء . وتدخل القوز في أملاك سنار ، وحاكمها – كحاكم شندى - من أسرة ود عجيب الحاكة . ولأهلها مجارة نشيطة مع سنار وشندى وقد يقصدون أسواق الدامر يبيعون فيها ما شينهم كما يبيعونها فيشندى . ولاينقطع العبيد من سوق قوز ، ويؤمها التجـار السواكنية أحيانا ، ولـكن بدو البشارية والهدندوة أكثر غشيانا لها ، فعلى الرغم من أنهم أعداء للأهالى جرت هــــذه البلاد — كما جرى البدو الأعراب — على إباحة السفر في بلد المدو بقيود معلومة. وقوافل سواكن التي تقصد سنار ولا تربد المرور بمطبرة أو شندى تسلك طريق القوز ومنها تشق الصحراء رأساً إلى سنار . وتكثر برك الماء في الرمل شتاء ، أما في الصيف فتضطر القوافل إلى حمل الماء معها رحلة ستة أيام كاملة ، ويقال إن هــذه الصحراء جرداء لا شجر فها . ولا تسلك القوافل هذا الدرب إلا صيفاً لأن بدو الشكرية يضر بون خيامهم هناك في الشتاء فيهددون سلامة المسافرين . وعلى الرغم من الخطرالذي كثيراً مايهدد صحة العبيد من جراء إقفار هذا الطريق وخلوه من الماء صيفاً ، يفضل التحار أن يسلكوه عن أن يتحملوا نفقات الإقامة بشندى وأداء إناوة المرور بعطيرة . وسرنا نحو أربع ساعات في الليل ثم استرحنا فوق أرض رملية هميقة على مقرمة من أشجار من الشوك والطرفاء .

٤ يونيو — قمنا قبل الشروق ، وكان مسيرنا فوق سهل فسيح لا أثر فيه لمرتفع غير التلين اللذين ذكرتهما واللذين كانا يقومان إلى يسارنا ، وكانا فى الصباح يتجهان إلى الشهال الشرق بانحراف للشهال ، أما حين حططنا للقيلولة فكان اتجاهها إلى الشهال الغربي . وتربة السهل من الطفل يتخلله القليل من الحجر ، وهي تقترب في خصوبتها من ثربة ضفاف النيل ، وتحفل بفصائل شتى من العشب البرى ، ولفت نظرى أن فصيلة منها كانت تشغل بقمة قائمة بذاتها لا تكاد تختلط بغيرها من الغصائل محيث بدا السهل كله رقمة هائلة من الصور المختلفة ، وكان كثير من هذه الحشائش قد ذبل .

كانت وجهتنا شرق الجنوب الشرق ، وفي الصباح انفصل عن القافلة بعض الرفاق وانخذوا سمهم إلى أفصى حدود التاكة الجنوبية سالسكين إليها طريقاً أكثر انحرافا للجنوب ، وطالمتنا قرب الظهر أشجار من بعيد ، وكانت الشمس حامية فخففنا إلى الظلال ناتمسها . وكان على سطح الأرض وعلى الشجر من الشواهد ما يدل على أن المسكان في مهب الرياح الشرقية المانية . وفي المصر دخلنا سهلامستويا أجرد لا ترى فيه أثراً لشجر ولالمشب أيا كان ، ولا ترى فيهم تفمات ولا ممالم من الأرض تهدى المسافر في طريقه . وفي المساء ومضت البروق الساطمة فسححت وجهتنا بعد أن تبين القوم الجهة التي تنبعث منها البروق . وكان الجو فاعما ينذر بالطر ، وبعد مسيرة إحدى عشرة ساعة حططنا بواد مشجر وقد أخذ منا النص كل مأخذ لأن فئة منا ضلت طريقها في الليل .

ويونيو - يبدو أن القافلة عن بكرة أبيها قد ضلت طريقها أمس لانبساط السهل وخلوه من الشجر ، فقد بدأنا مسيرنا اليوم ميمه بين شرق الجنوب الشرق ، وبعد مسيرة ساعة وصلنا حدود إقليم النا كم ، فوجدنا تربة غنية لها نعومة التربة النيلية

ولوبها . وكانت أحراج المشر والسنط الكثيفة تمرقل سنر الإبل ، وهبت علينا ربح عانية أثارت النبار والرمل حتى حجبت عن أبصارنا كل شيء فلر نمد نبصر ولو على عشر ياردات. وضللنا طريقنا بين الشجر، وطفقنا نخبط خبط عشواء برهة أفزعنا فيها بعض الرعاة إذ حسبونا من أعدائهم البشاريين فساقوا قطمانهم على عجل ، وبمد ثلاث ساعات بلغنا خياماً لبدو من الهدندوة فحططنا هناك . وكان خبير من كبار خبرائنا زوجاً لإحدى قريبات شيخ المخم ، ونزلنا في الساحة التي تحيط بها الخيام، وكانت مضروبة على شكل دو ارأو حلقة كما هي المادة في شبه جزيرة العرب أيضاً . وفي الساء هبت علينا عاصفة أخرى لا أذكر أنني رأيت لشدتها مشلا ، فقد ظهرت أول الأمر غيمة زرقاء قائمة تماو نحو ٢٥درحة فوق الأفق ، ولما دنت وعلت اربد لونها وشابتها صفرة خفيفة ، وراع جلال هذه الظاهرة من لم يألف رؤيتها من قبل. ولما دنت الغيمة منا شاعت فهما الصفرة على حين كان الأفق أصفي ما يكون زرقة . ثم دهمتنا وهي تسري حثيثاً ولفتنا في ظامة دامسة وأشاءت الاضطراب في صفوفنا ، فلم يكن الرجل منا يميز شيئًا على خمس أقدام أو ست ، وامتلاَّت عيوننا بالغبار ، وعصفت الربح بمظالنا المؤقتة حالما مستما ، وعصفت ممها عا هو أمكن منها من خيام الهدندوة . أما الخيام الكبيرة فصمدت للماصفة برهة ثم أذعنت فإذا الخيم كله صعيد جرز ، وزاد اضطرابنا أنالإبلهمت بمقاودها _ والفزع علمُوها _ فقطمتها فراراً من الهلاك المحدق بها . واتصل هبوب الربح نصف ساعة لم تعرف فيها هوادة ، ثم سكتت فجأة ، وصفا الجو ، ومضت النيمة الرهيبة في طريقها شمالا تحمل معها الخراب والدمار . ومثل هـذه العاصّفة كشير في هذا الموسم ، على أن تدميرها لا يعدو ما ذكرت ، فما هي إلا دقائق حتى، نصبت الخيام من جديد وعاد كل شيء كما كان .

لم نلق من الهدندوة إكراماً يذكر ، وحططنا في وسطهم خشية التمرض للمحوم بالليل ، وبتنا نحرس بضاءتنا محافة أن عمد إليها أيديهم بالسرقة على ما هو ممهود فيهم . وكانت عيون الماء بعيدة عن المضارب ، وكان على قاصدها أن يشق طريقه في الغابة ، وهو طريق محفوف بالخطر على الغرباء ، لذلك ألزمنا الهدندوة

بدفع ثمن الماء الذي جلبوه لنا منها . أما الخبير فقد أولم له أقرباؤه وليمة نحروا فيها كبشاً احتفاء به ، وأرسلوا من مائدتهم إلى جماعة التجارالسود الذين كنت أساكنهم أرطالا من اللحم المشوى . وبعد هنهة بعث شيخ الدوار عبده يطلب شيئاً من القرنفل فلم نستطع رده لأنه كان من الواضح أنهم إنما طلبوه ثمناً للحم ، ولو بدرت هذه الخسة من بدوى في صحارى العرب لوصمته هو وقبيلته كلها بالخزى والعار .

آ يونيو — لم يشأ أصحابي أن يمكنوا مع الهندندوة أكثر مما مكنوا ، فإن صغر محيمهم وبعده عن الأسواق لم يفسحا أمامهم المجال لبيع بضاعهم . لذلك استأنفنا السيرهذا الصباح — على رغم اعتراض الرئيس — وسرنا جنوب الجنوب الشرق فوق سهول التاكة الحصبة ، وهذه السهول غنية في كل أرجائها ولكنها غير مزروعة ، وفيها الشجر الكثير والعشب الموفور . وبعد أن سرنا في الغابات ثلاث ساعات في طريق طويلة بلغنا مخيا كبيراً عزمنا على أن يحط عنده ، واسم الحيم فريق ، ودخلناه من إحدى المنافذ المفتوحة في السياج الكثيف العالى الذي تؤلفه فريق ، وكل هذه المضارب تلفها الأشجار الكثيف أم ضربنا خيامنا في الساحة المربعة ، وكان لكثير من التجار أصحاب هنا فنزلوا في خيامهم ، وظل التجار السود يلازم بعضهم بعضاً . ولما كنت أعلم أننا سنمكث مهذا المكان بضعة أيام على الأقل فقد استأجرت بدويا لينصب في تعريشة من الحصير أستظل مها ونقدته لقاء ذلك حفنة من التبغ .

برر الناكة – بلاد الناكة أو الفاسم كما يسميها أهلها أيضاً ، معروفة فى هذه الأرجاء كلها بخصبها العظيم . وتنبسط جنوبا بشرق ، وطولها ثلاث مراحل طوال وعرضها مرحلة ، وأهلها كلهم قبائل تجمع بين البداوة وسكنى الحضر . وهلى مسيرة يوم إلى الجنوب الشرقي من مضرب الهندندوة المسمى فريق تبدأ مضارب لبدو يدعون الملكناب ، وأبعد منهم يترل بدو سقولو . وعلى مسيرة يوم من بدو الملكناب تبدأ اقبيلة الحائفة ، وهي عشيرتان عليا وسفلى ، وتبعد الأولى عن الثانية

مرحلة . والتأكة جزء من بلاد البجة (۱) وتشمل مجرى عطيرة من قوز رجب ، وعد سعى ما قيل لى جنوبا حتى الجبال (وهى في غلى جبال الحبشة) ، أما في الشمال فحدود البجة هي سلسلة جبال لنقاى ، وعلى ذلك تدخل فيها مفاور ونجاد كثيرة . ولكن التأكة نفسها أرض منبسطة عام الانبساط ، أو قل أرض منخفضة تحدها الصحارى في الشمال والغرب ، وتحدها من الجنوب الشرقي سلسلة جبال تدعى النقيب قيل لى إنها عبد محاذية للبحر الأحر . أما حدودها الجنوبية فلا أستطيع أن أفيد القارى ، عماومات كشيرة عنها ، ولكني أعتقد أنها إقلم تخترقه الجبال والوديان الخصيبة .

والفضل في خصوبة التاكمة وعمرانها راجع لما ينمرها من فيضان منتظم وهي حقيقة لا يخيامري فيها شك ولو أنه استحال على استقاء الملومات الدقيقة عن أسباب هذا الفيضان أو ملابساته . فني أخريات يونيو ... وقد يتأخر هذا إلى يونيو ، لأنه يبدو أن فصل الفيضان ليس له ثبات فيضان النيل (٢٠ ... تتدفق على الإفليم السيول الفزيرة ، قبلة من الجنوب والجنوب الشرقي ، فساهي إلا أسابيم (أو أيام عانية في رواية بعضهم) حتى يضمر الماء الأرض كلها بطبقة يتفاوت عمقها بين القدمين والثلاثة . ويقال إن هذه السيول تتبدد في السهل الشرقي بعد أن تفيض على الأرض ، ولمكن الماء يظل في التاكمة فوق الشهر ، فإذا أنحسر خلف وراءه طبقة غرينية سميكة شبيهة عا مخلفه النيل فيضائه ... هذا إذا صدقت روايات من رووا ذلك لى ممن عرفوا النيل ، فاستطاعوا القارنة بين المهرين . والثابت أن البدر ببذرون الحب على التربة الغرينية حال انحسارماء الفيضان عنها دون تمهيد أيا كان .. ويصحب الفيضان عادة أمطار غزيرة تبدأ قبيله ويشتد معلولها إذا بلغ الفيضان غايتة مهب من الجنوب كل عشية غلب مغيب الشمس . ويطول هطول الأمطار أسابيع بعد الفيضان ، ولكنها عقب مغيب الشمس . ويطول هطول الأمعال أسابيع بعد الفيضان ، ويتزود أهل عقب مغيب الشمس . ويطول هطول الأمعال أسابيع بعد الفيضان ، ويتزود أهل المتصرة ، ويتزود أهل المتصرة ، ويترود أهل عشية المساب بل مهطل منها الشآبيب الغزيرة في فترات قصيرة ، ويتزود أهل

⁽١) (والبجة سكانها يسمون بجاوا) .

⁽٧) علمت من سوآكن قبها بعد أن فيضان هذا العام بدأ حوالي ٢٦ أ و ٢٩ يونيو .

التاكة بالماء في الشتاء والربيع من آبار عميقة متدفقة المياه منبئة في أرجاء البلاد وإن تكن المسافات بينها بعيدة ، وهي مجموعات كل مجموعة منها ست ، وحولها أحواض كبيرة بنيت من اللبن لشرب الماشية ، وهي تفص طول النهار بالرعاة وقطعامهم لأنها مورد الإقليم الحجاور الذي عقد أميالا أربعة أو خسة . والماء في اكثر هذه الآبار ملح زعاق ، ولكن يقال إنك لا تمدم في كل مجموعة بشراً ماؤها مقبول . وبحفرونها إلى عمق مختلف بين خس وعشرين قدماً واربعين ، ولا يبطنون جوانها محجورة ولا آجر

والمحصول الذي تنتجه أرض التاكة ضئيل إذا قيس عا عكن أن نفله تربتها الخُصبة التي تتمتع كل أجزائها بفيضان قلّ أن يخيب. ويبدو أن أهلها يجهلون الزراعة ، فليست لهم حقول منظمة ، وهم يبذرون حب الذرة - وهو خلتهم الوحيدة ـــ بين الأشجار الشوكية والمشر ، بحفر ثغرات كبيرة في الأرض رمون في كل ثفرة منها حفنة . فإذا صَمْـوا المحسول رجع الفلاحون إلى مواشيهم برعونها . ولعلهم لم يفكروا قط في رى الأرض لفلة ثانية بالماء الذي يمكن أن تجده أيمًا حفرت عليه في الإقليم . وليس أقل من أربعة أخماس الأرض يترك بورًا . ولكن غلتهم من الفرة تكفيهم عادة وتفيض عنهم ، لذلك لم يفكرُو! في الممل على زيادتها وإن كان الأهلون يقاسون الأمرىن من القحط والعوز ف الفيضانات المتوسطة ، أو الشحيحة — ولا أفول في الجِدب التام ، لأن أحداً لا يذكر أن الفيضان امتنع في سنة من السنين . وكان القوم هنا يبيمون ٢٤ مكيالًا من الذرة بثوب من الدمور . أما في شندي فالثوب يساوي سبمة مكاييل، فإذا حسبت الثمن بالريال، كان عمن الذرة ريالا إسبانياً، كما هو الحال في صَعيد مصر ، وهو أرخص أسواق الغلال في الشرق بأسره (*). والذرة من أجود الأنواع ، وهي من الفصيلة التي تجدها في الصعيد وسائر أراضي النيل. ولكن ذرة التاكة أكر حباً وأبيض لونا وأطيب مذاقا ، لذلك يشتد عليها

^(﴿) حين كنت بالصعيد كان عُمن الأردب من أجود القمع (ويعادل ١٠ بوشلاً) • ياتكات أعنى ١١ يوشلاً بريال اسبانى . وقد احتكره الباشا وباعه فى الإسكندرية بأربعين باتِكا للاردب (أعنى ١١ يوشلاً بشانية ريالات) .

⁽م ۲۰ -- رحلات بور کهارت)

الطلب . وحين كنت بسواكن في بيت الجابي التركى أكلت خبراً صنع من الذرة التاكية فلم يكن خبر القمح يفضله إلا قليلا . وتباع ذرة التاكة في سوق جدة بثمن يريد ٢٠ ٪ على الذرة المصربة ، وفي ظنى أن أهل التاكة لايزرعون من الحاصيل غير الذرة، اللهم إلاقليلا من البامية واللوبيا ، ولهم شغف عظيم بالبصل ، وقد أصبح ضرباً من المملة يتعاملون به مع تجار سواكن ، ولكن أحداً لم يحاول زرعه في التاكة .

وشهرة التا كمة بالماشية لا تقل عن شهرتها بالذرة ، فهي تملك منها القطمان السكثيرة . وأبقارها على الأخصطيبة ، وهي ذات سنامكأبقارواديالنيل،ويتمامل بها الناس كما يتماملون في دارفور وكردفان . وكان ثمن البقرة الكبيرة السمينة أربعة مقاطع دمور ، أو ستة وتسمين مداً من الذرة ، أى مايساوى أردبين تقريباً . أو ثلاثين بوشلا . وثمن البعير القوى يزيد ربع هذا . على أنني لم أر فيها من الماشية إلا قليلا لأن الفصل كان آخر فصول المام ، وهو الذي يسبق الفصل المطير مباشرة وتمكون الأرض فيه جافة جرداء ، وكان القوم قد أرسلوا قطعالهم من شهور إلى الصحراء الشرقية جريا على عادتهم كلسنة ، وهناك ترعى الماشية في الجبال والوديان الخصبة ، ويتوفر لها الماء في العيون . فإذا انقضى الفيضان عادوا بها إلى السهول . ويتهافت الناس على إبل التاكة لأنهم يعتقدون أن أغصان السنط الغضة التي تأكلها في انغابات تعطيها من الشدة والقوة ما لا يتاح لغيرها من الإبل التي تطعم غير هذا الغذاء . ويأخذ القوم جلد منق الجل الطويل بعد أن يخيطوه من جنب ويتركوم من جنبه الآخر فيستعمل غرائر يحملون فيها غلمم في السفر ، وشكل الفرائر ملائم جداً للتحميل . ولولا الوحوش الضارية التي تأوى إلى الغابات وتفترس الكثير من الماشية لزاد عددها زيادة كبيرة . وأهم هذه الضوارى الأسد ، وكذلك النمر فيا يقولون، ولكني لا أحسب عرهم إلا فهداً . على أن بصرى لم يقع قط علي هذه الوحوش، إلا أنني كنت أسمع زئيرها كل ليلة . وفي المساء تساق الغنم التي ترمى على مقربة من المختم إلى ساحته الكائنة في قلب الدوار وتسدّ الثفرات المفتوحة في السياج الشوكي الذي وصفته بكوم من الشوك . ولا يجرؤ أحد على

الحروج من هذا السياج في أثناء الليل ، وهسو من القوة بحيث يمتنع على السماغ التي تجوس الأرض طوال الليل ، وعلاً الفضاء بموائها المنكر الذي يجيب عليه الكلاب من داخل المضرب بنباح متصل . ويندر أن يقتل القوم أسداً أو عمراً في هذه الأرجاء ، فإذا فعلوا فدفاعاً عن النفس ، ذلك أن الأهالي لا يعرفون من: السلاح إلا السيوف والرماح(*)، وهو لا يمينهم كثيراً على الفتك علك الغابة؛ الذي استطاب سكني الإقليم فيما يبدو . ويحفقظ بمض الشيوخ بجلود الأسمسدود في خيامهم ، ولكنهم قلة لا تذكر . ويخيل إلى أن هذه الجلود متوسطة الحنجم ،. وأسكن الأسد في هذه النواحي _ إذا صدق الهدندوة ــ قد يداني البقرة حجماً أ وَكَثِيرِ مَا تَفْتُكُ هَذَهُ الأُسدُ بَالنَّاسِ . والغابات حافلة بالذَّبَابِ والغرَّلانُ والأرانبِ ، ويرى البدو القصص عن الأفاعي العظيمة التيقد تفترس الأفعى منها خروفاً برمته . ولكن ليس بين وحوش هذه النابات ما هو أشرس من البجاوة أنفسهم . ويقتني هؤلاء البدو الحير الكثيرة . ويقال إن الزراف يكثر جداً في جبال النقيب ، وقد رأيت في خيمة رجل من الهدندوة قطعة من جلد زرافة. والجراد كثير في التاكة، ويبدو أنه يتوالد فنها ثم ينتشر منها لسائر أرجاء النونة . ولانستطيع أرجال الجراد مهما تكثر أن تأتى على كل أخضر في الإقليم كما تفعل أحياناً في مصر والشام. وما رأيت منه كان أكبر حجم هرفته ، وأجنحته العليا حمراء والسفلي صفراء . ويحفل الشجربالحمام والأسراب الكبيرة من الغربان . ولاأذكر أبني رأيت هناك طيراً ذاهي الريش . ويجمع الصمغ العربي من السنط ويباع في سواكن لتجار جدة ، ومن جدة ينقل إلى مصر ، ولكنهردى، النوع ، ولمل هذا راجم لرطوبة التربة، فإن أجود أنواع العبمغ يؤخذ من أجف الصحارى .

وبدو الهدندوة — ولم أر من أهل التاكة غيرهم به ينتمون إلى يفس الجنس الذي ينتمي إليه البشاريون وسائر النوبيين الشرقيين ، ولهم قساتهم

^(*) كذلك حال التجار السواكنية فهم لم يألفوا استمال الأسلحة النارية . وقد يمن بَهِذا الطريق بعض العرب المسلحين بالبنادق البسيطة في صحبة قوافسل سواكن عاصدين شندى أو سنار .

ولفتهم وطباعهم وعاداتهم . وهم أشد قبائل التاكة الأربع بأساً ، أما أضعفها فللكناب . وكل هذه القبائل تشتغل بالزراعة حينا وبالرعى حيناً ، ولكل قبية قريتان كبيرتان في الصحراء على حدود الأرض الزراعية التي لا يخلو قط من بعض السكان ، والتي يعود إليها السكان جيماً في موسم الأمطار ، اللهم إلا نفراً مهم يقومون على الماشية في الصحراء . فإذا انحسر الله انتشر البدوفي الأرضيتخيرون المرعى الطيب فتضرب فيه الجاعة دوارها ولا تفتأ متنقلة من شهر إلى شهر حتى يجف السكلا و تحرقه حرارة الشمس ، وفي عضون ذلك يرع ساكنو القرية الأرض الملاصقة للصحراء . والدوار أكواخ من الحصير كتلك التي يقيمها أهل عطبرة ، وإلى هده أكواخ قليلة ذات جدران من الطين ، وهي شبيهة بأكواخ الوادي ولكنها دومها حجماً . على أن أكثرهم — حتى من سكن منهم القرى — يفضل تعريشة في الخلاء عن سكني هذه الأكواخ المقفلة . وغير منهم القرى التي وصفت قرى أخرى في الأقاليم الحصبة بنيت على بقاع رمئية من منتوى الأرض المام كأنها الحزائر . وسألت هل في التاكة مستنة مات أو برك كبيرة من الماء الراكد فقيل لا .

وكان بالخيم الذي ترلناه مائة وخسون خيمة إلى مائتين ، وهو أربعة دوارات يفصلها عن بعضها البعض سياجات أوطأ من سياج الشوك الكبير الذي يحيط بالضرب كله . ورأيت في كل مضرب بالتاكة — كما رأيت في شندى وعطبرة — الكثير من مشارب البوظة وبنات الليل . وقد ألم بهن التجار السواكنية حتى أرفعهم قدراً في عيون القوم . وخيل إلى أن هؤلاء النسوة كن أكثر حشمة من على شاكلتهن ببلاد وادى النيل ، فهن على الأقل لا يخرجن بالنهار الا فيا ندر ، أما أوائك فتراهن يجلن في المدينة في كل وقت . ويلبس القوم — رجالا ونساء — اللباس النوبي المروف، أعنى القميص من الدمور والثوب منه يلقونه على أكتافهم . ولفتت نظري عادة غريبة بين النساء هي لبسهن الخوائم من النحاس أو الفضة في أصابع القدم ، ومنهن من ترتدى مترراً من الجداد بدلا من قطمة العمور التي تلفها النساء النوبيات على خصورهن . وهذه المادة منتشرة بيث

بسو الحجاز أيضاً . وفي الخيام يعلقن الحلى المختلفة من الودع الأبيض المجاوب من البحر الأحر مختلطاً بريش النعام الأسود . ونساؤهم سافرات ، ولا تجسد المرأة غضاصة ولا حرجاً في لقاء رجل في خيمتها ، ولا تحس عاراً إذا رؤيت تتحدث معمق في غياب بعلها . على أن هذا لم يقع لى قط ، فكلما أقبلت على خيمة تلقاني النسوة بصيحات عالية وأشرن إلى بأيديهن أن أغرب عن وجوههن فوراً . ولم يوعهن منى أكثر من لحيتي وشادبي ، ذلك لأن لحى البدو لا تطول ولا تغزر ، وهم يقصرون شواربهم لأن إرسالها عيب ، وهو إلى ذلك عنوان البذاذة كاللحية الطويلة عند الأوربيين .

ووجدنا فى كل قرية تقريباً رجلا أو رجلين أديا فريضة الحج ، وكانا يقومان عايقوم به الفقهاء من مهام . عؤلاء الرجال وحدهم هم الذين يهتمون بإقامة شعائر الدين ، أما سائر القوم فأجهل الناس بشرائم الإسلام وتعاليه . فهم من بعض انوجوه يقلبون هذه التعاليم رأساً على عقب ، فيا كلون مثلا دم الحيوان المذبوح بأن يضموه على نار حتى يجمد ، وبعد ذلك يرشون عليه اللح و يصبون عليه السمن . وأفضل دماء الحيوان وأصلحها لهذا اللون من الطعام دم البقرة . وهذه الأكلة يعرفها أهل دا رفور كايم فها أهل التاكة على ما علمت من الرقيق الدار فوريين . ولا بأكلون من اللحم فينا غيرال كبد أو الدكلى ، وكذلك بأكلها بالملح البدومن الأعراب وأهل الشام . ومن ألذ الأشياء عندهم أكل نخاع البقر نيئاً . وحين تكون ما شيتهم قرب مضاربهم ترى طعامهم لا يكاد يخرج عن اللبن لاسيا لبن الناقة . فإذا اجتمع منهم مضاربهم ترى طعامهم لا يكاد يخرج عن اللبن لاسيا لبن الناقة . فإذا اجتمع منهم دق قر وضعوا قدراً منه على الأرض وسطهم ثم أديرت عليهم القدر كل خس دقائق تقريباً فيرشف منها كل منهم رشغة . فإذا فرغت ملئت ثانية ، وهكذا دواليك ما دام الضيوف موجودين .

وفى الهدندوة كسل مفرط ، فالرجال يكلون شئون البيوت لنسائهم وعبيدهم وينفقون سحابة نهارهم إما فى التسكع والزيارات الفارغة للجيران ، أوفى البيوت متكثين على المنقريب يدخنون الأهواد ويعاقرون الخرحتى يثملوا بها قبل النوم ، وهم فيا بينهم كرام أسخياء ، ولكنى لم أرأشح منهم ولا أبخل على الغريب ،

وهدذا أدعى إلى الدهشة الأنه نقيض ما ألف البدو ، فالبدوى يمني أشد المناية بحاحات الغريب، وببدو أن البخل على الغريب صفة تفرد بها الهدندوة والسواكنية، وآية ذلك أنني لم أستطع أن أحصل من القرية القريبة من دوارنا — وفيها تنصب السوق _ على قطرة من الماء دون أن أؤدى عمها ذرة ، كذلك اضطررت في دوارنا إلى دفع إبحار حصير لأحفف علمها شيئاً من دقيق الذرة دقائق ممدودات. ويشكو الحجاج الزنوج الساكين الذين عرون بالتاكة في طريقهم إلى مكة مرالشكوي من بخل القوم على الغرباء ، وكان بمض هؤلاء الحجاج ملمين بالدوار ونحن به ، وكانوا يطوفون فالمشية بصحافهم الخشبية فيستجدونالقوم قليلامن الخنزوهم بتمشون، هَا كَانُونَ يَسْتَطَيِّمُونَ أَنْ يَظْفُرُوا مِنْ مَاثَّتِي خَيْمَةً بِمَا يَكُنِّي لَمْشَانُّهُمٍ. وكنت ورفاقي نضطر لاستضافة اثنين منهم أو ثلاثة كل عشية . والملاحظ أنه إذا انعدم الحود والسخاء في قوم اتسع المجال لكثير من الرذائل والدنايا. وتلك حال أهل التاكة، فخراب الذمة يؤثر عنهم كما يؤثر البخل. والتطاحن والتناحر لاينقطمان في صفوفهم، ولكنهما لا ينتهمان بالمداء السافر بل بحرب خاثنة غادرة يحاول فيها الرجل أخذ عدوه على غرة والفتك به غيلة وتراهم مدجيجين برماحهم وسيوفهم ودرقهم حتى في دوارهم ، فإذا ابتمدوا عنه لايسيرون إلا جماعة. وقد قتل مجهولون, جلين منهم في أثناء مقامى مندهم، ولم يكن رجال القافلة بجرءون على الخروج من الدوار إلا فجماعات كبيرة . وكان من عادتنا في المساء أن يلتئم شملنا في قافلة صفيرة لنمضي إلى الآبار علاً منها قربنا حريصين على أن يلزم بمضنا بعضا قدر الاستطاعة . والقوم لا يمتبرون الحيانة جرعة ولا عاراً ، ولا يجد الرجل من الهدندوة عيباً فيالفاخرة بذمته الخربة مادامت أغانته على نيل مأربه . وأهــــل التاكة — على ما زعم لى السواكنية - قوم لا يتقيدون بأعان ولا تربطون بمهود ولا مواثيق . وقد يتحرجون من الحنث بيمين واحدة لاثاني لها ، هي قول الرجل منهم «وحياة عافيتي». وقل أن يتردد أحدهم في الفتك بصاحبه في الطريق طمماً في أتفه الفنيمة مادام ري. نفسه في مأمن . وهم يثأرون لقتلاهم ما استطاعوا إلى الثأر سبيلا . ورووا لى نبأ طادة منكرة جرت عليها قبيلة الحلنقة – وأسلما من الحبشة – في تأرها لقتلاها . ذلك أن أقرباء القتيل إذا قبضوا على قاتله أولوا وليمة لأفراد الأسرة وجاءوا به في وسطهم موثقاً على عنقريب ، ثم ذبحوه بشفرة ذبحاً بطيئاً وهم يتلقون دمه في قدر تدار على الحاضرين فيشربون من دم الضحية وهي تلفظ أنفاسها الأخيرة . ولست أستطيع الجزم بصحة هدده الرواية وإن بكن كثيرون قد أكدوا لي حقيقتها ولم أسمع أحداً ينفيها . ولعلى كنت قادراً على معرفة بعض عادات هؤلاء الهمج لو كنت ملماً بلفتهم أولو لقيت منهم عدداً كبيراً يتكلم المربية ، فهم لا يطيقون إذ لا يكنى في ذلك أن أجد منهم واحداً أو اثنين يعرفان العربية ، فهم لا يطيقون إرهاقهم بالأسئلة ما لم يكن في الإجابة عليها مفتم ، ومثلي لاأمل له في الحصول على معلومات كهذه إلا بالإنصات إلى حديث القوم بعضهم مع بعض ، أو بمحاولة الاستطراد بهذا الحديث إلى هدفه هو على غير وعي منهم .

وقد ابتلى أهل التاكة برديلة أخرى فوق المندوالخيانة ، وهى ولعهم الشديد بالمرقة. وقد أصابنا جيماً شواظ من هذا الولع، ولكن أشدنا اكتواء بنارهم كان سواكنياً ينزل خيمة بدوى كبير في الدوار ، فقد شرطوا جرابه الحلدى في الليل وسرقوا منه مائة أوقية من الذهب . وكناكل صباح نكتشف سرقة توافه من متاعنا ، ولكنا انخذنا من أسباب الحيطة والحذر ما استحال معهمهم أن يسرقوا الأشياء الثمينة دون إيقاظنا . وكنت يوماً في السوق أكيل بعض الذرة فإذا رجل ينشل من فوق كتني فردات دمور أعرضها للبيع ، ولم أفطن إلى السرقة لتوى مع أن الواقفين جيماً رأوا الرجل وهو يفر بها . وما إن اكتشفت فملته حتى اقتفيت أن الواقفين جيماً رأوا الرجل وهو يفر بها . وما إن اكتشفت فملته حتى اقتفيت أثره ، ولكني وجدته بحمل سلاحاً ، ووجدته لى قريماً بل أكثر من قريع ، ثم إن بعض القوم انحاز إلى صفه ، لذلك رأيتني محظوظا حين استعدت منه ثلثي عن الدمور كله .

وقد أصبح سكان التاكة أهل حرب وقتال بفضل ما بينهم من تناحر ، وما بينهم وبين البشاريين أعداء جنسهم من خصومة لا هوادة فيها . وسلاحهم سلاح أهل وادى النيل ، ولا يعرفون في حربهم سهاماً ولا قسياً . ويقتنى شيوخهم الجياد ويلبسون الزرد . وهم فيا يقال شجمان صناديد ، ولكنى لم

أر آثار الجرام إلا على ظهورهم ، ومثل هذا رأيته عند أهل النوبة جيماً . فلم ألى منهم رجلاً يحمل ندوباً على صدره ، أما ظهور أكثرهم فتحمل ندوباً كبيرة ببدو أنهم فحورون بها . ويقال إن الدرق يدراً عن جنوبهم الطمنات . ووجدت عندهم عادة كنت في رحلتي إلى دنقلة قد محمت بوجودها بين البشاريين، ذلك أنه إذا ازدهي شاب آخر ببسالته الفائمة ، استل هذا مدية فطمن بها ذراعيه وكتفيه وجنبيه ، ثم أعطاها لذلك التياه الفخور بشجاعته ، فيضطر هذا ساحبه ، فإن لم يفعل كان لفرعه قصب السبق . وما من شك في أن القوم صاحبه ، فإن لم يفعل كان لفرعه قصب السبق . وما من شك في أن القوم أشداء لا تدانيهم في قوة البأس وصلابة العود قبيلة بمن عرفت من البدو . ويكاد عذاؤهم في الشتاء يقتصر على اللحم واللبن ، أما الخبز فلا يصببون منه إلا أقله ، غذاؤهم في المام الماضي ولم يفارقهم بعد عاماً أن فا زال مضرب من وقد اجتاح قبيلتهم في العام الماضي ولم يفارقهم بعد عاماً أن فا زال مضرب من المضارب القريبة موبوءاً به ، لذلك قطعت المواصلات بينه وبين سائر المضارب المضال بلا مائر بلاد النيل . هذا الإقلم إلى سائر بلاد النيل .

وعلى أطراف الصحراء قرية تدعى سوق الهدندوة (ويستعمل الأهالى في المتهم كلة «سوق »العربية)، وتقع على ربع ساعة من دو ارنا، وهى مقر الشيخ الأكبر لهدندوة التاكة. وفي كل أسبوع تقام على الرمال المنبسطة خلف القرية سوق يؤمها العدد الفقير من البدو والريفيين . وقد زرتها مرتين فكنت بين الوافدين عليها مبعث دهشة بالغة ومصدر تسلية كبيرة لما رأوا في منظرى من غرابة وطرافة. على أننى كنت على الدوام أثير في النساء من الاحتقار والتقزز أكثر مما أثيره

فى الرجال ورافقنى إلى هذه السوق مساكنى من التجار السود فبمنافيها سلماً مختلفة جابناها من شندى وتقاضينا نمنها ذرة ، وهى العملة المتداولة هنا . وقل أن تجد في التاكة بدواً يرضون بالريال هملة ، ولكن الطلب شديد على الدمور . وقد

جلب الريفيون إلى السوق سلماً أخرى بالإضافة إلى الماشية ، منها الحصر والسلال المختلفة المصنوعة من الجريد وسمف الدوم الذى يكثر فى الوديان الصحراوية شمالا وشرقاً ، والقدور من الفخار للطهو ، وأباريق الوضوء التى يشتربها السواكنية ويحملونها إلى الحجاز . وكل زنجى أو حاج فقير يحمل منها إبريقاً لوضوئه اليوى ، ورحال الإبل ، والحبال من السمار ،والجلود، والقرب ، والدجاج الذى تراه فى أرجاء النوبة كلها ، ولحم الجل المجفف (أما السمن فلم يكن من سبيل للحصول

عليه لبمد الشقة بيننا وبين القطعان) ، وفا كهتا اللالوب والنبق ، ويصنعون من النبق ضرباً من المربى طيب المذاق ، والتاما — وهى قشر أشجرة شبيهة بالقرفة التي رأيتها في شندى سواء في شكلها أو طعمها أو الأغراض التي تستعمل فيها ، وتسمى الباسنيا في الجبال الواقعة جنوب الحلنقة — أ، والصعغ العربي ، والقرض — وهو تمر السنطالذي يدبغ به الجلد — ، والملح المجلوب من سواكن وهو سلمة هامة ، وريش النعام الأسبود المأخوذ من أنثاه ، أما الريش الأبيض فيباع سراً لتجار سواكن ، وفي السوق حد دون ، فترى العبد ينفخ بالمنفاخ بينما يمكف سيده على إصلاح المدى وروس الحراب والقيود الحديدية التي بربطون بها في الليل قائمتي الجلل الأماميتين .

وأهم ما يبيعه التجار الأجانب التبغ سواء منه ما جلب من سنار أومن العجم واليمن . وهذا الأخير يسمى تبغا سودانياً في هذه النواحي ، وهو بمينه التبغ ذو الأوراق الصفراء الذي يسمونه في الحجاز ومصر تمباكاً ، والذي يدخنه الشرقيون في النارجيلة . ونظراً لما يمتاز به التبغ السناري من قوة وحرارة يفضله القوم في النارجيلة لا سيا في صناعبة النشوق الذي يكلفون به أشد الكلف ، وبحضرونه بخلط النطرون أو اللح بالتبغ المسحوق . وليس منهم رجل أو امرأة يسير بغير وعاء صغير في حجم بيضة الإوزة بحمل فيه نشوقه . كذلك يبيع النجار يسمواكنية النطرون الذي يجلبونه من شندي ، والتوابل بكافة أنواعها — ويقبل على شرائها الحلنقة إقبالا عظها لاسها القرنفل -- وكذلك يبيعون اللبان والخرز

والآلات الحديدية، ولكن أهم سلمهم التبغ والدمور والقرنفل، ويقايضون عليها كالله اللذرة ، وهي أهم ماينشده تجار سواكن التي تعتمد في زادها من الدرة على التاكه لأن الإقليم المجاور لهالايكاد بررع منها شيئا وتجلب درة التاكة إلى سواكن بمقادير كبيرة بحيث يمكن أن يشحن القوم منها في أى وقت شاءوا مراكب إلى جدة التي لاتفرغ أسواقها من الذرة . ولست إخالني في حاجة إلى القول بأن هذا ينشط المواصلات بين التاكة وسواكن تنشيطاعظها ، فقل أن يمضى أسبوعان دون أن يفد على التاكة قوم من سواكن ، وأجرة السفر بينهما ضئيلة لرخص الابل . ومع ذلك فقد كان ثمن الذرة بسواكن اربعة ضماف ثمنها بالتاكة ، فكانت الاثنتا عشرة كيلة تباع بريال ، ولكن هذا الثمن على ارتفاعه يسمح للتجار بنقل الذرة إلى حدة وبيمها بثمن مجز . وكانت التاكة إبان القحط الأخير عد بالذرة وادى النيل كله من شندى إلى مقرات . وبالاقليم عدة أسواق كالسوق التي وصفت ، وسوق الحلنقة فيا يقال اكبرها ، والذرة فيها أرخص منها في هذا القسم من التاكة . وكان ثوب الدمور هناك يساوى من اثنين وثلاثين مداً إلى ستة وثلاثين ، وقد رك بعض اصحابي إليها ليبيعوا فيها تبغهم .

ويهدد سلامة المسافرين بالطريق المباشر من التاكة إلى شندى غارات الشكرية مما يضطر التاكين القاصدين شندى إلى ساوك طريق قوز رجب وعطبرة . وقد تذهب القوافل الصغيرة أحيانا من التاكة إلى سنار مباشرة طلباً للدمور والتبغ ، فتسافر من أقصى الحدود الشمالية للحلنقة نصف يوم إلى قرية منانه ، ومنها سفر ثلاثة أبام في صحراء رملية لاماء فيها حتى عطبرة ، ويسكن ضفافه هناك عرب عمرائه الذين يتكلمون المربية . ومن عطبرة رحلة يومين في الصحراء الى عرب الضباية الذين يتكلمون المربية . ومن عطبرة رحلة يومين في الصحراء الى عرب الضباية الذين يملكون القطمان الكبيرة من البقر والجال ، ومن هناك رحلة يومين عبر المشرر، ثم رحلة يومين عبر الصحراء يبلغون يمدها سنار بمد رحلة مجموعها ثمانية أيام أو تسمة من السير الوثيد الصحراء يبلغون يمدها سنار بمد رحلة مجموعها ثمانية أيام أو تسمة من السير الوثيد

ق طريق غير مستقيم . وكثيراً ما يسلك الحجاج الزنوج هذا الطريق . وقد أحاطني علما بهده المسافات رجل من دار صليح قام بالرحلة مع غلام ولم يكن لهما فيها دليل . وقد أحسن عرب عمران معاملة الرجل ، ومن خيامهم انح صوب منان مخترقا الصحراء ولا دليل له إلا نجوم السهاء . وروايته – في اعتقادي – موثوق بها . وإلى أسوق إلى القارىء فيا يلي ماسمت عن الطريق إلى راس الفيل ، ولسكني است ، مقتما بدقته اقتناعي بدقة الزواية الأولى .

يقطع المساور بعد مفادرته آخر قرى الحلنقة مرحلة واحدة طويلة تبلغ به عرب الفحارة ، ومن هناك يسير يوما ونصف يوم إلى وادى عمران ، ثم يوما إلى عيابة ، ثم يومين إلى راس الفيل على الطريق بين سنار وغندار . وعلى مسير ثلاثة أيام من عرب عمران — صوب القوز على عطبرة — قرية كبيرة للشكرية تدعى قبارب قيل لى انها فى اتساع شندى ، وكثيرا ما سممت القوم فى التاكة وددون اسمها فى أحاديثهم .

وبين الحلفة والحبش عداء شديد، ولا يذكر الحلفة الحبش إلا الصقوا بهم نعتاً من النموت المعيمة ، وأهونها الكفر . وسمعت في الصعيد وفي بربر أن القوافل تقوم أحيانا من الحلفقة إلى مصوع . وروى لى بعد ذلك تجار مصوعيون في جدة أن الحلفة يذهبون إليها أحيانا ليعرضوا أبقارهم للبيع، ولكني لم أسمع إبان وجودى بالتاكة عثل هذه التجارة . وبين الحلفة وأحباش إقليم وقات روابط تجارية ضعيفة . ولو أنى وجدت الرحلة إلى مصوع ميسورة لما ترددت في القيام بها ، لأنى رأيت هذا الإقليم غاية في الطرافة ، ولأنبى كنت في هذه الحالة أمر بالقبائل الكثيرة التي هي همزة الوصل بين الحبش والعرب ؛ وكلها قبائل ذات عادات غريبة جدا . بيد أنى — وقد بلوت من خلق أهل التاكة ما بلوت — لم أر بصيصا من الأمل في إمكان المحافظة على بضاعتي القليلة لو أنبي افترقت عن رفاقي التجار من الأمل في إمكان المحافظة على بضاعتي القليلة لو أنبي افترقت عن رفاقي التجار السواكنية . وقد أيقنت _ لما خبرت من معاملة هؤلاء القوم للغريب _ أنبي لا

عالة هالك جوما لو سرقت بضامتى . ولو استخدمت أحد هؤلاء الهمج دليلا لى لا أغنانى هذا فتيلا حتى ولو كان الرجل مخلصاً لى وفياً ، لأنه كان يعجز عن ضمان سلامتى أكثر من يوم واحد ، أعنى لناية حدود قبيلته ، وكنت عندئذ أقم بين أغراب لاهم لهم إلا نهب كل ماأحل ، بينا تعوزنى وسائل الدفاع عن نفسى وأسباب التفاهم معهم ، لأن الناطقين بالعربية منهم قلة لا تذكر . فلمل أحداً لا يلومنى على نبذ هذه الفكرة فى وقت كنت أؤمل فيه بلوغ سواكن آمناً ، وهو أمل له ما يبرره . وقد سمت فى التاكة أن سواكن ومصوع على بعدين متساويين من الحلنقة .

ولم يلحق بى وأنا بالتا كة أى أذى ، ولست أذكر أن حادثاً مكدراً وقم لى . على أنه نمى إلى فما بعد أنني كنت على وشك الوقوع في بلا. كبير . ذلك أن عبداً كبيراً لأحد رفاقي بيت سرقة جملي وبيعه في قرية قريبة ، واست أظني كنت قادراً على استرداده لو فعل . كانت جمالنا تساق كل صباح إلى الفابات لترعى تحت حراسة العبيد ، وكنت عهدت بجملي إلى غلامي يحرسه . وكانت بمضالجمال تسرق أحياناً في أثناء نوم العبيد في قيظ النهار ، ولولا أن العبد الذي در سرقة جلى أسر بالأمر إلى آخر ، ولولا أن هذا الآخر أبلغني نبأ هذا التدبير لسرق جلى كما سرق إخوة له من قبل . وقد شكوت العبد إلى سيده فمنفه تمنيفاً شديداً . ولم أترك بعدها جملي برعي بميداً ، بلكنت أحجزه داخل المخم وأقدم له الذرة عليقاً . ويتخذ التجار الحيطة نخافة أن تسرق خير إبلهم ، فيقيدون قائمتي الجل الأماميتين بأغلال حديدية ثقيلة يقفلونها بقفل فلا عكن فكها إلا بفتح القفل بمفتاح، وبذلك يتمذرعلي اللص خطف الجملخطفاً على الأقل. وفي غداة وصول القافلة قدم شيخ المخيم لسكل جماعة فطوراً وهشاء من عجين الذرة الرقيق ، وبمد يومين أمر بنحر بقرتين احتفاء عقدمنا ، وكان نصيب من هذا اللحم مرسلالرفاقي التكارنة ، ولـكن عبيد التجار السواكنية استولوا عليه فاختني في طرفة عين . ورداً على هذه الحفاوة اضطررنا إلى إنحاف الشيخ بهدية ، وكانت فردة دمور قيمتها اثنتا عشرة كيلة من الذرة عن كل عبد في القافلة ، وجملة هذا تقرب من عشرين ضعفاً من ثمن الخسبغ واللحم اللذين قدمهما الشيخ للقافلة . ولايؤدى المسافرون ضرائب في سواكن.

وما وافى الرابع عشر من شهر يونيو حتى كان تجار القافلة قد باعوا كل ما يحملون من أقشة قطنية وتبغ ، وانطلق بمضهم في جماعة قليلة عائدين إلى قوز رجب. وقد وصل إلى علمنا أن البشاريين وصلوا في نفر كبير غداة رحيلنا من المكان القابل للقوز ، ولسكنهم عادوا أدراجهم حين عرفوا مما خلفته القافلة من نيران خامدة ورماد بارد أننا فتناهم بزمان . وفي الليلة السابقة لرحيلنا عن التاكة انضم إلى القافلة عدد من أهل هذه الناحية بأحال من الذرة . أما تجارنا فقد قايضوا على بضاعتهم كلها بالذرة، ووسقوا إبلهم على قدر ما أطافت. كذلك انضمت إلى القافلة جماعة كبيرة من الحجاج الزنوج ، فاجتمع لنا مالا يقل عن ثلاثمائة من الإبل. وكان رحيانا خاية في الفوضي والاضطراب ، فقد قام أ كبر شيوخ القافلة في الرابع عشر ، وكان من رأينا أن نمكث بمده أياما ، وإذا الشيخ الذي ولى أمر القافلة من بمده يقوم فجأة ويوسق جماله . وكان من أثر هذه المجلة أن اضطر أحد رفاقي إلى ترك دين له بالقرية ، فحسر بهذا ما يعادل عشر بن كيلة من الذرة . وقد تردد طويلا بين الرحيل مع القافلة أو التخلف عنها حتى يسترد دينه ثم ينطلق إلى سواكن في قافلة تالية ، ولـكنّ حذره تغلب في النهاية على حبه للمال، فانطلقنا في الصباح الباكر من ١٥ يونيو ، وأحاط بنا أهني الدوار جميعاً - قبل أن ترحل عنهم نهائيا - محاولين الحصول منا على بعض الهدايا الصغيرة . وكانوا طوال مكتنا عندهم يرهقوننا بطلب الهدايا ، لاسيما نساؤهم اللاني لم يتركن حيلة ولا فنا من فنون الدلال إلا لجأن إليه لنيل مآرمهن . وكانت أشدهن لجاجة وإلحاحا عروس حديثة المهد بالزواج ، وهي إحدى بنات عم شيخ الدوار . وكنت على يقين من أنها في قرارة نفسها تحتقرني وتسخر مني ، ولـكني لم أتمالك نفسي من الإعجاب بدهائها وملقما وهي تحاول بالإشارة أن تقنعني بأنها تهم في حبًّا، وأن تفهمني أنها لن تردلي طلبًا إذا أعطيتها حفنة من القرنفل. ولمل قومها كانوا يعلمون أنها إنما تخاذعني للظفر مني بشيء ثمين ، وعلى ذلك كان

من بواهث ارتياهي أن أفسد عليها ألاعيها فتذهب عاولاتها كلها أدراج الرياح. وكنت في مقامي بهذه القرية — كما كنت في مقامي بشندي — أبدو الناس غاية في التقوى والورع ، مقلداً جهد استطاعتي الفقهاء الذين مجلهم أهل هذه البلاد لاشتهارهم بالعلم الغزير والخلق الكريم ، وتلك في الحق شيمة هده الطائفة بوجه عام ، وإن كان معروفا أن من أفرادها جماعة لا خلاق لهم ، وأنهم في كل ما يعملون منافقون . ولعل إعان القوم بالخرافات واحترامهم لدين يريده رهبة وجلالا جهل الأكثرين بتماليه ، ولعل خوفهم من التماويد والرقي ، وما يبديه كل فقيه نحو أخيه الفقيه من احترام وإكبار ، أقول لعل هدا كله أعان على احتفاظ الناس باعتقادهم القديم ، وهو أن الفقيه إنسان عتاز عن سائر الخلق بالفضيلة والتق ، فإذا بدا منه نقيض ذلك لم مجرؤ منهم أحد على المهامه بالمعسية وإلا انقلب عليه رجال الطائفسة كلها وناصبوه العداء . وتلك حال العلماء في تركيا وشبه جزيرة العرب ؟ فأخلاقهم معلومة الناس حق العدم ، ولكنهم برغم ذلك ما برحوا متمتعين بالسمعة الطيبة لأن أحداً من حق العدم ، ولكنهم توسلهم لاسترقاق جاهير الناس وتوجيه الرأى العام .

وقبل أن نفادر التاكة بيومين روعنا نبأ أتانا من سواكن ومفاده أن رجلا من التاكة قتله أحد الحداربة بتلك المدينة . وقد تدارس الهدندوة الأمر وفكروا في حجز جميع أفراد القافلة حتى يتبين لهم الأمر ، ولعلهم كانوا فاعلين لولا أن بدويا آخر خف إلينا بنبأ ثان هو أن السواكني دفع دية القتيل ففض النزاع على هذا الوجه وسويت المسألة .

الرحّلة مِنَالنّاكة إلى سَوَاكن ً

10 يونيو - ما بدأنا الرحلة حتى هبت علينا ربح هوجاء اتصل هبوبها طوال الصبح ، وأخذت تسفى علينا الرمال من كل ناحية حتى حجبت عنا الطريق فضلناه . وكانت وجهتنا شهالا بشرق مع انحراف إلى الشهال ، وكنا عر تارة بأراض رملية وتارة بأخرى خصبة تشق الصحراء في شريط ضيق وتغمرها مياه التاكة بفيضان منتظم ، وبعد حوالي أربع ساعات بلغنا نهاية هذا الإفليم الخصب الذي ينمو فيه السنط العالى . وهنا وجدنا قائد القافلة الأكر في انتظارنا ، وفي الدي ينمو فيه السير في الاتجاه نفسه فوق السهل الصحراوي إلى أن حططنا بعد رحلة تسع ساعات أو عشر ، وهب علينا بعد الغروب إعصار شديد أثارها مجة الإبل فلزمنا مكاننا حتى هدأت الريح .

١٦٠ يونيو - مضينا في أنجاهنا صوب الشهال الشرقي منحرفين للشمال ، وكان ممنا الآن محو الثمانية عشر أو المشرين من الحجاج الربوج أو التكارنة (واحدُّهم تحكروري) ، وليس اسمهم هذا نسبة إلى بلد تدعى تحكرور كما يتبادر إلى أذهان القوم في الشرق وكما ظن جغرافيو العرب جميعهم خطأ ، ولكنه مشتق مر - _ الفعل تُنكور (أي تنق) بمني أن مشاعرهم الدينية تنقت وتطهرت بحفظ القرآن وبالحج ، ويطلق هــذا الاسم على جميع الزنوج القادمين من الغرب -- منهما اختلفت أوطانهم - طلباً للعلم أو سعياً إلى بيت الله الحرام. وهم لا يسمون أنفسهم تكارنة ، وقد أكد لى كثير منهم أنهم لم يسمعوا بهذا الاسم حتى بلغوا حدود دَارفور وهؤلاء الحجاج على علم ولو قليل بالقراءة والكتابة ،وكلُّهم مَنْ طَائِفَةُ الفَقِهَاءَ ﴾ وَلَمْ أَجِمَدُ بِينِهُمْ أُمِيًّا قَطَّ فَهُمْ يِنفَقُونَ رَمِناً ۚ في مدارسهم الوطنية أولا (وهذه تلقاها أبي سرت في الأقطار الإسلامية بإفريقية) مُربِقَصُدُونُ مكة ليحجوا أو يحفظوا القرآن ويدرسوا التفشير فمها وفي الدينة ، وقد يؤمون القاهرة للمنذا النرض، ولكن أكثرهم يذهب للحج، ولا تجــد اليوم منهم بَالْأَرْهِرُ الشَّرِيفُ أَكْثُرُ مِنْ اثْنِي عَشْرٍ ﴾ ولم أجد بالسَّجَــد الحرام أَكْثُرُ مِن ضمف هذا العدد ، وهناك يفرغون إلى حفظ القرآن عن ظهر قلب ، وهم يؤمنون بأنهم لن ينسوا منه سورة ما داموا حفظوها في بيت الله . وأ كثر التكارنة الذين (م ۲۱ - بورکهارت)

يفدون على مكة قادمون من مدارس دارفور ، وأهما في كنجارة بجوار كوبي . والوافدون بهذا الطريق من أقصى الغرب موطنهم بحر الغزال والباقرى . وكل الحجاج السود القادمين من غربي الباقري — من برنو حتى عبكتو — يسافرون إما في قافلة فزان ، وهي القافلة الكبرى التي تنقل الحجاج المفاربة ، وإما بحراً من شاطىء المغرب . وهم في هذه الرحلة مدفوعون أولاً بالرغبة الخالصة في أداء فريضة الحج ، وثانياً بالرغبة في النمتع عا يضفيه عليهم الحج من طيب الأحدوثة إذا عادوا إلى أوطامهم ، وكاما ازدادت مشاق الرحلة كان فضلهم أعظم وذكرهم أطيب

وبعض تكارنة درافور وكردفان على شيء كثير من اليسسداد ، وهم يتاجرون في أثناء رحلتهم . وقد لقيت منهم في جدة دارفوريًّا كان له من الجادمات ثلاث أو أربع ، ومن الجواري ست يقتنيهن في بيته فضلاً عما كان يحمل من مبيد للبينع . على أن أكثرهم لا بملكون شروى نقير ، وهم يخرجون في رحلتهم إلى مكم ومنها بمودون إلى أوطانهم ولا مورد لهم إلا ما يجود 4 الخيرون وما يكسبون بمرق جبيمم في الطريق . وعناد الحاج مهم - وهو هو لايتنير-خرق بتزر مهما حول الخاصرة وهمامة صوفية بمضاء وجراب من الجلد يحمله على عصا طويلة فوق كتفه وكيس من الجلد يحتوى على كتاب للصلوات أو نسخة من بعض سور القرآن ، ولوح من الخشب طوله قدم وعرضه ست يوصيحات يَكتب عليه التماويد أو الصلوات ليحفظها أو يحفظها غيره غيباً ، ومحبرة مصنوعة من قرعة صغيرة ، وقدر يشرب فيهما الحاج أو يجمع فيها الطعام من المتصدقين ، ووعاه صغير من الفخار للوضوء ، ومسبحة طويلة من الحرز تتدلى في طيسات كثيرة حول هنقه . وقل أن تجد تكرورياً بسافر منفرداً ، أو هو على الأقل لا يبدأ رحلته منفرداً . ويسير التكارنة عادة في جماعات من ستة ثم ينضمون إلى وَافِلَةُ مِنِ القَوَافِلِ كَيْفِمَا انْفُقَ ، أَوْ عِصْوِنْ فِي الرَّحِلَةُ فِي هَذِهِ الجَّاعَاتِ وَهُم يدهبون إلى مكة بطريق أسيوط أو سنسار أو شندى . والوافدون مهم من أقصى الفرب يلتقون في دارفور ، ثم يقصد أسيوط القادر منهم على تكاليف

الرحلة في قافلة دارفور؟ وتتطاب الرحلة من المال ما يكفي لشراء الزاد والإبل التي يستلزمها سفر الصحراء والرحلة من أسيوط إلى جداء بطريق القصع . أما الحجاج الذين يسلكون طريق سنسار فهم الوافدون من كردفان ، ولهم طرق ثلاث (أولها) يشق الحبشة ماراً بنندار وأكسوم إلى مصوع و (ثانيها) على صفاف النيل من سنار إلى شندي و (ثالثها) من سنار إلى التا كـة (بطريق راس الفيل) ثم إلى الحلنقة ، متفادين بذلك رحلة الصحراء . ويشكو المسافرون بالطريق الأول - طريق الحبشة - من سوء معاملة الأحباش المسيحيين ومن أنهم لا يسمحون لهم بدخول بيت ولا حوش ، ومن أنهم يقدمون لهم الطمام ولى عتبة البيت كأنهم السكلاب - على حدةول الزاوج ، ولسكنهم برغم ذلك يصيبون منهم دائماً عشاء موفوراً ، فإذا بلغوا مصوع ألموا بها أسابيع يعملون فيها اليكسبوا ما يكني نفقات الرحلة بحراً إلى أفرب ساحل -- وهو ساحل اليمن --وتبلغ ريالاً ، أو إلى جدة ، وتبلغ ريالين . وملتقام في العادة تغر البمن المسمى الحربرة ، ومنه يتخذون سمتهم إلى مكة برأ مارين بقبائل البدو المضيافة التي تقطن جبــال الحجاز . ويبلغ عدد الحجاج الزنوج الذين يسافرون بهذا الطريق سنوياً إلى مكة - حسب تقديري - مائة وخمسين أو مائتين . ويسكن كثير من التكارنة تفور اليمن وجدة ومكة . والطريق الثالث آثر الطرق عند الحجاج القادرين على الاشتراك في شراء جمل يحمل الما. والزاد ، وهم لا محالة واجدون بالتاكة إذا بلغوها تجاراً سواكنية يسافرون في صحبتهم.

وأعمر الطرق بهؤلاء الحجاج الطريق من دارفور أو كردفان إلى شندى مباشرة. والطريق ميسور إلا في آخره فهم أيما ساروا في أرجاله الآهلة لقوا الجود والكرم في قوم يفخرون بالتصدق على الحجاج الفقراء بيد أن عليهم أن يقطعوا من حدود كردفان إلى شندى رحلة خمسة أيام في صحراء لا ماء فيها، وكثيراً ما يحملهم خوف الرحلة على اتحاذ طريق سنار الطويل أو الانتظار بكردفان حتى يحل فصل المطر فيكثر الماء في هذه المفازة الجرداء فإذا بلغوا شندى مكثوا بها زمنا حتى يستردوا عافيتهم ، وأم في أثناء ذلك يلمون كل ليلة بالتجار الطارثين عليها فيحاسون

إلى مائسهم في عير كافة المصيبوا منها عشاه ، وتستطيع أن تقول بوجه عام إن التكروري رجل لا يحمل ها ، فأيما وجد البلد الطيب والمكان الابن أقام أسابيع برمنها ، وخير منده أن يتخذ طريقاً طويلة في أرض عامرة بالحيرين ولوا تصلت رحتله أسبوعين كاملين من أن يبلغ غاية رحلته في يومين اثنين يقطع فيهما مفازة جرداء أو يجتاز باداً لا يعرف أهله قرى الضيف . فإذا بلغوا شندى مضوا جميعاً إلى الدامر ، وقل أن تجد هذا الطريق خلواً من أفواج الحجاج الزنوج ، ويتألف الفوج من ستة حجاج أو اثنى عشر ، ومن عادمهم إذا وصلوا قرية أن يتفرقوا بين أسرها ثم يجتمعوا عشية ليشاركوا فيا جاد به عليهم أهلها من طمام .

ومن الدامر يتفرع الطريقان الرئيسيان اللذان يتخذهما الحجاج ، ففريق يمضي إلى مصر هابطاً مع النيل، وفريق آخر يرتق ضفاف القرن وعطيرة حتى قوز رجب ومنها إلى التاكة وسواكن . والرحلة الأولى أطول ولكنها أقل مشقة ، وكلما قاربوا مصر لقوا من أهل الوادي صدقة أوفر ، ويفخر عرب الشايقية بسخائهم على التَّكَارَنَّة ، ولكنه سخاءً يعرف ألحاج أنه يدفع فيه عَنَّا فادحاً، لأ ه يكافه كل نفيس يحمله . ويأمن الحيجاج على مالهم القابل بعض الأمن في الطريق من دارفور إلى شندى لأن الحَكومة تحميهم ، أما بعد ذَلك فلا أمن ولا اطمئنان. وقد درج التكارية على أن يستبدلوا ابيضاعتهم دهباً في شندي ، فإخفاء الذهب أيسر علهم من سواهُ. ولكن الناش عرفوا عُنهم هـــــــــــــــــــــــــــ فتمرض الحجاج بسبها اللاُّذي في الطريق، وقد أكد لي كثيرون أن بدو مطبرة والتاكة، ومثلهم بدو الشايقية ، مجردونهم عرايا في كثير من الأحيان بحثًا عما بخبئون من ذهب ـ وأنهم يفتشون عن هذا الذهب في كتبهم ، وحتى في محايرهم ، ولا يتركون ذريمة إلا لجأوا إلىها ليسلبوهم ما حملوا من ذهب أو فضة . وفيما عدا ذلك يكرم الشايقية منواهم فيموضونهم بذلك بمض التمويض من جدمهم واغتيالهم ، أما بدو عطيرة والتا كة فيضيَّفُون إلى شرههم للفنيمة شحاً و بخلا على الطارق ، لذلك أياق السافرون المساكين منهم نصباً شديداً وعنتاً كبيراً.

والحَجَاجِ المسافرون على شاطىء النيل يلمون أياماً بقرى الصميد حيث الأروقة

التى ينفق عليها من أموال المساجد (*) لاستضافة التكارفة المادين بها ثلاثة أيام ويعهد ويعمر ف لكل تكرورى فى إسنا قرش واحد عند رحيله من الجامع . ويجهد الحجاج الملقون فأن يكسبوا من المال بالعمل اليدوى أو بكتابة الحمائم ما يؤدون به نفقات الرحلة من القصير إلى جدة فى موسم الحج ، فإن لم تنيسر لهم أداها عهم بمض الحيرين من حجاج الترك . وأكثرهم يسلك طريق القصير ، ولا يزور القاهرة منهم إلا قلة برغم وجود رواق بالأزهر الشريف نقدم فيه الفتة يومياً لمدد لا يتجاوز أربعين في ظنى (وقل أن يجتمع منهم أكثر من هسذا المدد إلا في موسم الحج) . والمارون منهم بالقاهرة يتخذون طريق قافلة الحجاج الكبرى إلى مكة ، وعند أمير الحج أوامر مشددة من السلطان بتقديم العلمام والشراب لكل زعى لا يملك دابة .

وأعمر الطرق بالحجاج الزنوج الطريق من الدام، سيراً مع المقرن حتى التاكة ومنها إلى سواكن. ولست أغالى إذا قدرت عدد المسافرين منهم بهذا الطريق كل سنة بخسمائة . وهم لا يسافرون في أفواج كبيرة كما قلت ، ولكنك تلقى منهم الجماعات القليلة كل يوم تقريباً سائرة على ضفاف النهر . ويبتاع القادرون منهم الحمير من الدامر ويوسقونها دقيق ذرة لزادهم في الطريق . ويسير هؤلا . في جماعات من عشرين ، فإذا حاول قطاع الطرق الاعتداء عليهم في الطريق قاوموهم أشد المقاومة مستمينين عليهم بمصيهم . أما في القرى أو المضارب فهم مطمئنون إلى حماية الشيخ أو على الأقل وانقون من أن زادهم ودوابهم لن تسرق منهم ، فإذا بلغوا التاكة ساروا مع القوافل إلى سواكن وفيها ينتظرون مركباً يقلهم إلى جدة . وتختلف أجرة المرك من ريال إلى ريالين . وحين كنت بسواكن رأيت فيها فوجاً من خسين حاجاً على الأقل يقفلون راجمين إلى التاكة لأن أصحاب المراكب الراسية في الميناء على الأقل يقفلون راجمين إلى التاكة لأن أصحاب المراكب الراسية في الميناء

^(*) يشتهر الأزهرالشريف بمؤسساته الخيرية التي أوقفت لمساعدة المسافرين الفقراء من مختلف الشعوب. ففيه أروقة خاصة بأهل الصعيد، والرنوج، والمفاربة، والحبش (أو الجبرت كما يسمونهم) والبينين والهنود، والأفنان، والسلمانيين، والبخاريين، والقرس، والكرد، والأناصول، والشوام، ويقوم على كل رواق عالم من كبار علماء القاهرة، وشيوخ الأروقة هؤلاء هم الذين تتألف منهم هبئة علماء الأزهر، وهي هيئة طالما جعلت الولاة يرتعدون فرقا،

لم يرضوا بأقل من ريالين أجراً لكل راكب. وقد عرض التكارنة ريالا عن الرجل منهم فأبوا ، لذلك رحلوا عن سواكن قافلين إلى التاكة ومنها يذهبون إلى مصوع وهم على ثقة من أنهم واجدون فيها من يقلهم إلى شاطىء اليمن بريال واحد ، وهو قصارى ما يستطيعون دفعه . فني سبيل هذا الريال أزمعوا رحلة تقتضيهم على الأقل ثلاثين بوما، وقد قدروا أن في استطاعتهم تفطية نفقاتهم بالعمل أو الاستجداء في مثل هذه الطريق العامرة . فأنت ترى أن المسافات والأبعاد لا حساب لها عند هؤلاء الحجاج ولاعند أهل هذه المبلاد عموماً .. من البدو كانوا أو من التجار .. فهم لا يعبأون بمشقة السفر ولا وعثائه ، وهم أقل احتفالا بالوقت أو اكتراثا فيهم لا يعبأون بمشقة السفر ولا وعثائه ، وهم أقل احتفالا بالوقت أو اكتراثا لمنياعة ، وهمهم الوحيد هو الكسب المباشر والقصد في النفقة . وسأسوق إلى المنادى و معرض الكلام عن سواكن ملاحظات أخرى عن رحلة هؤلاء الحجاج بالبحر ، وسأعود إلى هذا الموضوع عند وصف رحلتي إلى الحجاز فأذكر ما يفعل التكارنة بعد وصولهم شبه جزيرة العرب .

رامل القارى، بدرك لأول وهاة أن ما يكتنف الرحلة من مكاره وأخطار يقضى على حياة عدد كبير من الحجاج، فسدسهم تقريباً يلقى حقفه من جراء هذه النيرة على الدين. وأكثر الأمراض التى تعتريهم فى الطريق ناجم عن عدم توفر الملبس لديهم، ويهلك منهم نفر جوعاً وإعياء، ونفر آخر يقتل، ولكن هذه الحوادث لا تفت فى عضدهم ولا تحولهم قيد شمرة عن هدفهم ولا تنقص من عدد من محجون أمنهم كل عام، فضحايا الرحلة إنما استشهدوا فى سبيل الله. وأكثر الحجاج من الشباب الأشداء، ولكنك قد تجد بينهم نساء يتبعن أزواجهن إلى مناسك الحج. وكان فى الركب حاج مكفوف - وهو أمر لا يكاد الرء يصدقه ما مناسك الحج. وكان فى الركب حاج مكفوف - وهو أمر لا يكاد الرء يصدقه وهو انفم إلى القافلة فى التاكة، وكان قد غادر وطنه برقو - غربى دادفور من عجبة ثلاثة من رفاقه، وكان يستعين على السير بعضا يقوده بها واحد منهم وهو يتقدمه. ورأيت هذا المكفوف يستجدى فى المسجد الحرام ممكة وفى مسجدالدينة وهو جالس على المتبة، وكان يستدر عطف الحجاج وإحسانهم حين يقول لهم إنه ضرير، ولكن نور كتاب الله وحب نبيه الكريم أضاءا روحه وهدياه السبير

من السودان إلى قبر الرسول، وكان الحجاج بجزلون له المطاء، وأكبر ظلى أنه سيمود إلى وطنه أيسر حالا مما غادره.

وبمض التكارنة ذوو يسار ونفوذ في وطنهم ، ولكنهم يتصملكون في الرحلة غافة أن تؤذبهم مظاهر النعمة . وقد رأيت ونحن محيمون في السهل القريب من سواكن شابًا تكروريا نائمًا في بقمة منمزلة وقد جثا إلى جواره فتي آخر مهش الذباب عن وجمه . ولما تحريت الأمر علمت من الزنوج الآخرين أن الشاب أن شيخ كَبْير في دار صليح ، وأنه تاقي العلم مع الفقهاء وقام في هذه الرحلة بجمل وخادم واحد لاغير . وفي شندي استبدل بالجل حاراً . وتظاهر الخادم بأنه صديق ورفيق له في الرحلة ، واختلط كلاها بجمهور الحجاج الفقراء. وبسبب هذا الفتي وأمثاله ــ وهم قلة _ تجد سكان البلاد التي عربهما الحجاج يقسون ويبخلون علمهم ، فهم يحسبون كل تُكروري ملكا متنكراً من ملوك السودان الذين يتقلبون في الذهب . وكان بكوات الماليك إبان حكمهم مصر يندقون على التكارنة أجزل المطاء ، أما الحكومة الحاضرة فلا تبدى نحوهم عطفاً بذكر، ولا يسمح لتكروري أن يرك مركبًا بالقصير إلا إذا أدى أجراً مقرراً الأصحاب المرك ، وجل المراك ملك المحكومة . وحيثًا مر الفقهاء الزنوج في إفريقية وبلاد العرب تجد الأهالي يقبلون على المائم التي يكتبونها ، فهي أطهر وأندس في نظرهم مما يكتبه سائر الحجاج. وفي القاهرة اليوم تكروري يسكن قرب قره ميدان ، اشتهر منذ سنوات عا يكتب من تماثم ، وقددرت عليه صناعته هذه ربحاً طائلًا . والحجاج الزنوج على العموم قوم مجدون دءويون ، وما دام في إمكانهم كسب قوتهم بالعمل فهم لا يستجدون Il ilect

وطرق القوافل السودانية التي تراها على الخرائطمن كردفان إلى دنقلة أوبربر الإسلاكها اليوم أحد . فليست هناك مواصلات مباشرة أباً كانت بين كردفان ودنقلة فسلم تنتظم إلا منذ وصول الماليك إلى تلك الأصقاع . وقل أن يختار الحجاج الطريق من بربر إلى سواكن لأنهم يرهبون

البشارية القساة ، ولأن فرصة السفر ف فوافل التجار لا تتميأ لهم إلا قليلا ، فهذم القوافل تتنكب هذا الطريق عادة .

وأعود بالقارى، الآن إلى حديث الرحلة فأقول إننا عبرنا هذا الصباح مفازةمن أرض منبسطة، وبمدساعتين جئنا ركة منهرة من الماء تخلفت عن الطرالذي ظل يتساقط بين الحين والحين طو ال الأسبوعين الماضيين، والذي هطلت علينًا منه شآبيت ونجن في التاكة وعلى مسير أربع ساعات تقريباً إلى عيننا سلسلة من الجبال عمد في اتجاه جنوبي شرقى ،وقد قدرت ارتفاعها بألف قدمإل ثلاثة آلاف . وقيل لى إنها آهلة بالهدندوة وغنية بالسكلاً . وقدالتقينا هنا بقافلة من سواكن محملة ملحاً، وهو من أهم السلم التي تتألف منها بجارة التاكة . ويجلب من سواكن ، ويصدره تجار التاكة إلى عطيرة وقبائل البدو المجاورة حيث ينمدم الملح . وبعد مسير أربع سأغات جثنا وادياً مشحراً عبرنا بمده عدة وديان تحمل آثار السيول المنيفة التي تقدفق عليها ف الفصل الطير . وفي الظهيرة حططنا تواد منها بعد أن سرنا خس ساعات . وتربة المكان في جملتها رملية ، وينمو هنا نوع من البلوط القصير شديد الشبه ببلوط الشام ، كَذَلَكَ يَكُثُر شَجِرَ المشر . وفي العصر دخلنا أرضًا صخرية مضرسة وجدت فنُهَأُ ضرباً من الرو الوردى الدقيق الحبيبات في طبقات سميكة نتخال الحجر الرملي وتوارت عن انظارنا ساسلة الجبال التي شاهدناها صباحاً. وبعد ثماني ساعات وقفته بوادى الروم، وهو واد منخفض عند صوب الغرب، فوجدناه عافلا بأشحار الدوم وبالكلا النضر ، آهلا ببدو الهدندوة ، وهم يستقون ماءهم في الصيف من الآبار الكثيرة ، ولكنا وجدنا عندمرورنا الماء السكثير ف مجاميع الصخور النبئة في أرجاء الوادى . وعمتدمن هنا سلسلة تلال إلى الشرق . وترلنا عن دوابنا أول الليل لنتيج لماوقتا تنمم فيه بالمرعى الطيب.

۱۷ يونيو - وفيا نحن نسير على سهل محصب تفطية الأشجار الشوكية الكثيفة فوجئت بمقدمنا بعض إناث النمام وتتميز عن ذكورها بريشهاالأسود فحفلت وعدت هاربة أول الأمر دون أن يبدو عليها الخوف الشديد ، وكانت تقوم ولكنها تبعت القافلة أكثر من ساعة وهي منها على نحو رميتين . وكانت تقوم إلى يمنانا من بعيد جبال شماء وبعد ساعتين جئنا يركة كبيرة نجمعت من ماء

المطر وبعد خس ساعات بنفنا وادى عدى ، وفيه الابار ومياه الأمطار ، وهو زاخر يأشجارالدوم والشوك . وكان يقوم هنا غيم كبير الهدندوة غادره أسحابه من قريب منسجبين إلى الجبال الشرقية اتقاء غارات البشاريين . ومضينا نطوى الوادى العشية كلها، ويبلغ عرضه ثلاثة أميال أو أربعة ، وأرضه شديدة الخصوبة نصيب من سيول الشتاء ريا طيباً . ولاتكتنف الوادى تلال ؟ وإنما يسمونه وادياً لانبساط أرضه التى تصبح في الشتاء قاعا لسيل وكانت وجهتنا الشمال الشرق بانحراف إلى الشمال . ويزرع الهدندوة هنا الذرة وبعض القطن ، وبدا لى أنهم ببذلون من المنابة برراعة القطن ما لم أره منذ غادرت ضفاف النيل . وكان النبات أوفر وأغزر مما رأيت حتى على ضفاف عطبرة . ورأيت أشجار السنامكي تكسف الأرض ، وقد أخبر في التجار السود أن هذه الشجيرة شائمة جداً في كردفان ، وهي تنمو هناك إلى أربع أفدام أو خس . ووجدنا هنا قنفذاً كبيراً ، فسلخه التكارنة وتعشوا به . وبعد أن أوغلنا في الليل حططنا قرب مهاية الوادى عند بركة ماء . وقد قطمنا في يومنا هذا مرحلة طويلة في عشر ساعات .

۱۸ يونيو - نشب هـ ذا الصباح خلاف بين رئيس القافلة والتجار السوا كنية حول الطريق الذي ينبغي أن نسلكه ، وبعد أن سرنا ساعتين فوق أرض أكثرها مستو - وإن لم تخل من شجر - وقفنا بغابة من شجر السيال لنرى لنا في هذا الحلاف رأياً . كان هناك طريقان ينهيان إلى سواكن ، فأما أقربهما فيتفرع شالاً بشرق ويقع على جبال وعرة يسكنها البدو ، وتكثر فيه الآبار ، ولكنه طريق وعر كله نجادو وهاد . وأما الثاني فأسهلهما ، ولكنه أطول بيومين . وأصر الرئيس على سلوك العرب الثاني نيسيراً على الإبل وقد أرهقها أحالها ، بيد أن التجار آثروا سلوك الدرب الأول ، وفشل الفريقان أرهقها الماؤون بعد أن أعملوا الروية ورأوا الرئيس مصماعلى معارضهم فوجدوا من خرق الرأى أن يعرضوا أنفسهم للخطر لا لشيء إلا ليوفروا يومين اثنين . وكانت تنمو في المكان الذي ترلنا فيه أشجار كثيرة متوسطة الطول منبثة في أرجائه ، ولها

فروع كثيرة تنبثق من السياق في كل أنجاه من أسفله إلى أعلاه وتتدلى على الأرض . وأوراقها شديدة الشبه بأوراق الغار (*)، وقد وجدتها أمر"ة كالملقم، آما الإبل فعافتها ، وأما الزنوج فيأ كلونها لأنها « عَكَّن البطن » على حد قولهم . وشجر العشر منتشر هنا . وبعد مسير ثلاث ساعات أخر – أي حس ساعات من بداية الرحلة -- كان أتجاهنا فيها الشمال الشرق بانجراف نصف درجة للشرق ، نرانا وادياً من شجر الدوم . وهنا قتلالمبيد بمضالجراد وأكلوه، نم جموا عشباً تشبه أوراقه أوراق الملوخية ، وبمدأن سلقوها ألقوها في الحساء الذي يضيفونه إلى العصيدة ليصلح طممها ، والمصيدة أهم غذاء للتجار السود ،. ولِملها شائمة في كل أرجاء شمال إفريقية ، وهي عجينة غليظة من دقيق الذرة أو الدخن تسكب علمها تقلية من السمن والبصل أو البامية . ويبذل في طهوها من المناية ما لا يبذل في خَنْرُ الفطيرة التي وصفت من قبل . وإذا كان الدقيق جيد الطحن كان مذاقها طيباً . وكان تجار كردفان يحملون في جربانهم الجلدية دقيق الدخن ، وهو معروف عنــدهم أكثر من الذرة . كذلك كان أكثر التجار يحملون الأحجار التي يطحنون بها الذرة ، وكان عبيدهم يضطرون لقضاء أكثر الليل في طبحن زاد الغد بالتناوب . وفريق آخر ــ كنت أحد أفراده ــ ملاً وا جر مانهم في أثناء مقامهم بالتاكة مدتيق الذرة المجهز بالطريقة التي وصفتها ، ويصلح أيضاً لصنع العصيدة ، وهو عندهم أصح من دقيق الدخن . ويأكل العبيد عجينة الدرة في غدائهم دون أن يضيفوا إليها مرقاً أو تقلية خلا الملح . أما في المشاء فيسلقون حب الذرة حتى يهــشـر ، ثم برشون عليه الملح ويأ كاونه حفناً بلا ممن ولا مرق . وكان سائر المبيد تحسدون عبدي على تناوله غداءه وعشاءه بالسمن مثلي . وطمام التجار السواكنية أدسم وأطيب من طمام عبيدهم ، وهو مالاً يفعله التجار المصريون . وإذا أعيا عبد لتاجر سواكني أو انتابه صداع ألم _ وما أكثر ما ينتابهم الصداع _ أعطاه سيده قليلا من السمن . وكان فريق من التجار يحمل ممه سمكاً عِففاً يسلقه في مرق المصيدة . وكانوا إذا

ذبحوا جلا قطموا لحمه شرائع يعلقونها يومين في الشمس حول رحال الجمال حتى تجف جفافاً يقبها من التعفن ، ثم يعبئونها بعد ذلك في الجربان . وكان القيظ شديداً طوال النهار ، وبعد الغروب أرعدت السهاء وأبرقت ، ثم أمطرتنا وابلا ، وكنت أنشر فوق حصيراً أتقى به البلل بعض الاتفاء ، ولكن لم ينقض الليل الا وقد نفذ منه المطر فأغرقني كما أغرق سائر رفاقي . وليس هذا بالخطب اليسير إذا لم يتخذ له المرء عدة من الثياب أو كان جسمه ما زال متأثراً بحر المهار .

١٩ ونيو - كان الصباح بديماً والطيور تشدو شدواً أطرب الك واستخف حتى العبيد والجلانة . وبعد ساعة دخلنا سلسلة من أهم سلاسل الجبال في هذا الحِزِه من النولة ، وهي تمتد _ كما فهمت _ من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي مسير أربعة أيام أو خمسةعلى جانبي الموضع الذي دخلنا منه الساسلة .ويتفرع منهافرع يتحه صوب الثمال قرب الساحل على طول الطريق إلى القصير . وصعدنا من واد. تَكْتَنفَهُ الصَّخُورُ الوعرة من جانبيه ، وقد اعترضنا فيه الكثير من المصاعدوالمابط القائمة ، وتقطع الوديان الجبل ، وكلها حافل بالشجر والكلاً . وكان الدرب مطروقاً يكاد يخاو من الحجارة . وبعد ثلاث ساعات وقفنا بسهل مرتفع ضيق عا السنط في رماله وحصبائه ، واسم الوادي أرواه(*) . ووجدنا الظل الوارف تحت أشجار دوم ضخمة ، وعللنا النفس بأنا واجدون الماء في بئر صغيرة قريبة أمنها ، ولكنا وجدنا البئر قدغصت بالحصى . وحفرناعلي الماء طويلا فلإنستطع أن نصيب منه قدراً يكفينا ويكفي الإبل . لذلك أنرلنا الأحمال عن الدواب وصعدنا بها في منحدر الحبل الصخرى زهاء ثلاثة أرباع الساعة حتى جثنا حوضاً واسماً عميقامل. عاء المطر منذ المام الماضي . وحدث لي هذا الصباح حادث لم أنج منه إلا بشق النفس ، وذلك أن سواكنياً لحق بى وأنا أتقدم القافلة فاستطاع أن يضلني هن الطريق ويسلك بي واديا جانبياً يبعد عنه نحو نصف ميل . وكان يحمل رعم ، ولم يكن ممي من سلاح سوى عصا صنيرة . ويشاء الحظ أن أعثر على فرع شجرة

^(*) ليس هذا الاسم عربيا واكنه بثارى كنيره من أسماء الأماكن التي جزناها بعد أن تركنا عطيرة .

خليظ في اللحظة التي فطنت فيها إلى قصده ، ولما التقطت الفرع ضحك مني ، ولكن غرضه من تتبعى أصبح واضحاً لاخفاء فيه ، لذلك أمرته أن يقف مني بميداً وإلا حملت عليه ، وهَكُذا استطعت أن أعود أدراجي وألحق بالقافلة . ولو قتلني الرجل وأخذ ما أحمل من ريالات قليلة ــ أحسبه غالى في تقدر عددها ــ لماد إلى القافلة آمنا مطمئنا ، فما كان غياني ليحمل أحداً على الاهتمام بالبحث والاستفسار عني بله الثأر لقتلي . على أن هذا اليوم كله كان شؤما على ، فبينها كنت أملاً قربتي عند الظهر من الحوض أفلت حلى في غفلة مني _ وكنت قد شددت وثافه إلى شحرة في الوادي _ وعاد إلى المناخ في صحبة غيره من الجال المحملة بالماء . فلما هبطت بقربتي الجبل وجدت الجل قد أفلت ووجدت رفاق السود قد عادوا . ولم يرض أحد من الباقين أن أضم قربتي على جمله ، ولما كانت أثقل من أن أحملها على كتفي طويلا فقدا ضطررت للمودة إلى القافلة ملتمساً الجل. وماملاً تقربني وعدت ثانية إلى القافلة حتى وجدت الركاب قد ندءوا يوسقون جمالهم . وهكذا اضطررت معد هذا الكد في قيظ النهار إلى معاودة السير من فورى دون أن أصب طعاما ولا راحة . والحق أن التجار الذين يصطحبون معهم عدداً من المبيد ينممون راحة محسدون علمها ، فالمبيد يضطلمون بالطهو وحمل الماء ووسق الإبل ، وليس على السيد إلا أن يرتب الأحمال ويستونق من أن شيئاً من بضاعته ومتاعه لم يترك. وهو ينمم ساعات القياولة بنوم هادى، رخى تحت مظلة من الحصر ينصمها له عبيده فلا يوقظونه إلا وقد أعد كل شي وتهيأ الرك للرحيل. وقد نفعني غلامي الصغير في هذه الرحلة في جلب الخشب وإضرام النار ، أما الطهو وجلب الماء من بعيد ووسق الجُمل فهذا كله كان ملقى على عاتني .

وفى هذا الوادى بعض أسر فقيرة من الهدندوة تخشى أن تهبط إلى السهل فتتمرض لفارات البشارية. ولما كانت الأمطار لم تبدأ بعد فإن النبات فى الوادى المرتفع كان قليلا، أما السهل السفلى فقد روى مرات.

ومضينا في العصر فوق السهل الضيق متجهين شمالا زهاء ساعة وقصف. وهنا التقينا بقافلة صغيرة قادمة من سواكن ميممة الناكة ، وكان هذا يومها

السَّابِم ، ولما بلغنا مهاية المهل عاودنا الصود من وادرملي ضيق اكتسى كله تشجر السدر(*) ، ولم يبق منه مفتوحاً للدرب إلا شريط ضيق يشقه في وسطه. وتحكير التواءات الوادي ومنعطفاته ، وعرضه في أكثره أزيمائة باردة تقريباً ، ولكنه يضيق في مواضع حتى لا يجاوز المائة ، وتكتنفه من جنبيه صحور شهاء رَاها ماء المطر وحفر فها أخادمد عميةة . ومررنا في الطريق بكثير من البرك ، فقلت لنفسى ما كان أغناني عن المناء الذي كابدت في ملء قرني ، ولكن ذلك شأن المسافر في الصحراء ما دام غير خبير بالطريق ، أما الخبيرون عواقم الآبار أو البرك فيكتمون علمهم هذا ويحُــضون الجاهة على حل ما تطيق من الماء . رومن الأقوال المأثورة عندهم أنهم تودون لو حلوا ماء النيل ترمته لو أطاقت الجمال حمله . وقد يكون حمل الماء أمراً لا بد منه ولو كانت البُّر قريبة ، وذلك إذا لم يكن ٍ مقرراً أن تقف القافلة بالبئر ، وفي هذه الحالة لا مخطر ببال راكب أن يتخلف وحده لملء قربته . وتنمو أشجار العشر والطرفاء في أكثر من موضع بالوادى . ولكن أشجار السدر كانت تكسوه إلى قته . ورددت طرق إلى السهل الذي بُركنا ، فرأيت مفازة صيخرية مترامية يتحوى فيها شريط من الزرع هو الوادي الأخضر . والأرض الخصبة موفورة في كثير من ربوع الوادي ، فحيَّما توفر الماء استحالت الرمال القاحلة أرضا طيبة ، وأينما سرحت البصر في الوادي رأيت ما صنعته به السيول، فقد جعامت جوانب الحبل وزعزعت صخور. المليا وألقتها هشما من حوله

وبعد أن سرنا شمال الشمال الشرقى تسع ساعات _ أنفقنا منها أربعاً مصدين في الجبل _ جثنا بقمة استوى فيها الوادى بعد أن بلغ ذروته ، وانبسط مدى تحليائة ياردة ، فحططنا فيها رجالنا ، وكنا قد التقينا بعدة أسر من الهدندوة قرب رك الماء ، ولما كنا نعرفهم لصوصاً مهرة فقد قر رأينا على مواصلة السير إلى هذه البقمة لأننا استبعدنا أن يتبعونا وراءها في الغابات . وأكد لى رجل من رجالنا

^(*) بين هذه الشجرة وشجرة الشربين Isrch شبه شديد ، وكثيراً مارأيها بالحجار ، رعم يولدون النار محك أغمانها الجافة بعضها بيمض ،

أنه رأي في أثناء صموده الوادى قرداً بين الشجر ، وقيل لى إن القردة لليبت الدرة هنا ، وإنها تكثر في الدرب الذربي الواصل إلى سواكن وهو واقع على سلسلة الجبال نفسها . ورأينا غزلانا وأرانب جبلية ، أما الهجير الذي كاد يزهق أرواحنا ونحن نقطع السهل السفلي الذي تسكتنفه الجبال العالية ، فقد استحال في هذا الموضع زمهريرا فأضرمنا نيرانا ، ولم نذق للكرى طما أكثر الليل خوفاً من سطو اللصوص علينا . وقد قتات عقرباً وجدته مجوار نادى .

٢٠ يونيو - كانت أعلى قان الجبل تقع على نحو ثلاثمائة قدم من المرتفع الذي الهضبة متخللة آلاف الشقوق التي في الصخور ، ثم تنقسم إلى شعبتين ، فسيل يهندفع إلى السهل الشمالي وآخر إلى الجنوبي . وقد سلكنا في هبوطنا هذا الصباح بجو وديان لبنان ، وبعث هواء الصبح المنعش في جسدي كله من العافية والنشاط مالم أحسه مذ غادرت بلاد الشام . وكنا طوال هبوطنا نصادف أشجاراً فالطريق. وبهد أربع ساعات وقفنا ببقمة يتسع فيها الوادى اتساعاً كبيراً ، وهنا وجدنا بين السخور القاحلة كلا ُ نضيراً ودوماً كثيراً وبعض ماء في ركة ضحلة . وكان منظر الوادى كله غامة في الروعة والجمال ، أوقل إنه يبدو على أي حال رائماً جميلا للمشافر إذ تقم عينه بمد قطمه الصحراءعلى بقمة خضراء فيبتهج لمرآها كأنها جنة من جنات عدن . ومرت بنا قافلة صغيرة محملة ملحاً ، وكانت قد غادرت سواكن قاصدة التاكة قبل ستة أيام. وتتصل بقاع السيل الكبير وديان جانبية كبيرة كلها حافل بالشجر . وبعد أن استأنفنا المسير واصلنا الهبوط في بطء شديد زهاء ساعتين ، ثم خرجنا إلى سهل فسيح اندمج فيه الوادى . وأسبح طريقنا بعد ذلك فوق أرض مضرسة محصبة (وكان أنجاهنا الآنالثهال الشرق بانحراف نصف درجة إلى الثهال) ثم حططنا لنبيت بمد أن قطمنا في يومنا هذا تسم ساعات ونصف . وكانت سلسلة الحبال عتد عن يميننا وعن يسارنا . أما في اليمين فأتجاهها جنوبي شرق . وأما في اليسار فتتفرع فرعين ، يمتد أحدها غرباً وينتهي في الصحراء ، ويمتد الثاني شمالا

يحذاء ساحل البحر . وقد لقينا في أثناء مسيرنا بالمهار جماعات هائمة تضرب في الأرض؛ لذلك لزم بمضنا بعضاً طوال الليل خشية سطو اللصوص .

وليسَ في الطريق الجبلي الذي معرنا أية مشقة ، ويطلق الأهالي هلي الجبل اسم عرماي النَّاي أو جبل لنقاى ، وهـو ظاهرة هامة في نصاريس شرق النوبة. ويحفل الجبل بالكلا أفي شتى أرجائه سيافي غربيه حيث الآبار والينابيع الكثيرة. ولعل منبع نهر المقرن - أو على الأصح سيل المقرن الدرم - في أقصى النرب من هذا ألجبل لأن مجراء كما فلت لا يقطع طريق القوافل بين عطيرة وسواكن . وَجَبِلَ لَنْقَاى مُسَكِنْ عَرَبِ الْهُدَلِدُوةُ وَحَدَهُمْ ، وَإِلَيْهُ يَفْرَعُونَ مِنْ غَارَاتَ البشارية . وإلى هذا الجبل برسل أهلسواكن، والمدلدوة البعيدون عنه مسيرة أيام ، ماشيتهم في الصيف ، وهي لا تمدم فيه المرجى الطيب والكلاُّ النضر . وجبل لنقاى حد مناخى فاصل في شرق النوبة ، فقد بدأت الأمطار جنوبيه من أسبوعين ، أما الشمال فلم يصبه طل بعد ، ومصداق ذلك هذه الأرض المتربة وشهادة البدو . وقيل لى في سواكن إنهم لاينتظرون المطر قبل منتصف يوليو ، وكانت الرياح السائدة في مهول البحة (*)هي الشرقية ، أما في هذا السهل الشهالي فكانت تهب علينا في الأكثر رياح شمالية . ولم نشمر في جنوب الجبال _ منذ غادرنا عطارة _ بأي الندى في الليل ، أما الآن فكان الندى شديداً كل ليلة ، واستمر كذلك طوال إقامتنا بسواكن. وهــذه السلسلة كلها من سخر جبرى أولى ، ولم أجد فيه أي أحزاء متحجرة أو أثراً الحراس.

۲۱ يونيو - ركبنا هذا الصباح فوق أرض مضرسة محجرة في جملتها، وكانت وجهتنا الثمال الشرق بانحراف نصف درجة إلى الثمال . وكانت الصخور من المرو والحجر الأخضر المنبث في ربوع النوبة كلها . أو تقطع الطريق منخفضات كثيرة هي قيمان سيول . وبعد ثلاث ساعات وقفنا بوادي عسويت قرب بركة ماه . وهذه البركة التي اجتمع فيها ماه المطربين الصخور كثيراً ما تسكون بعيدة الغور،

^(*) تشمَل البَجَّة كل المنطقة الواقعة جنوبي لنقاى حتى عطيرة وحيال الحبشة عا فيها التاكة .

أماالركالواقعة على السهل الستوى فأقرب غوراً وأكر مساحة. وتركناوادى عسويت مين صوب الشهال الغرب بالحراف الشهال فوق سهل شبيه كل الشبه بصحارى الشام. وكانت الشجيرات القصيره علا أرجاء السهل الذي تسكسوه تربة لا يصعب تحويلها إلى تربة خصبة مشمرة ، وسرنا محاذين السلسلة التي تقوم إلى يسارنا ومحن منها على أربعة أميال إلى ستة، واسم السلسلة رئيب، وأحسبها محتدة بحذاء الساحل حتى القصير وهي تبدو لأول وهلة جرداه قاحلة ، ولكن الأغنام والماعز تجد الكلا ألموفور في شعابها، والتقينا بقافلة أخرى من ثلاثين جملاعا لدة إلى التاكة بعدان أفرغت حولها . كذلك مررنا عضيم صغير الهدندوة ، وكانت لهم قطعان كبيرة من الإبل ، وحططنا في السهل بعد أن سرنا في يومنا هذا هشر سنوات.

٧٢ يونيو -- سرنا فوق أرض منخرية شهال الشهال الفري ، وبعد مسير ثلاث ساعات دخلنا وادى معير ، وهو حافل بشظايا الصخور الضخمة ، وقداختر قناها غرباً ميممين الجبل حتى جننا بئراً رأينا إلى جانبها بركة من ماء المطر وهنا وجدنا قطمانا من الغم وإبلا كثيرة يسقيها الرعاة من الهدندوة ، وعلى الرغم من وعورة الجبل ترى الأشجار منتشرة حتى على قته وهو منظر طريف جديد ارتاحت له هيني بعد أن حرمته مد غادرت بلاد الشام ، وفي الجبل أخاديد لا تحصى تنحدر منهاالسيول إلى السهل في موسم المطر ولابد أنها في الحدارها تكون المساقط والشلالات الكثيرة ترغى مياهها و تربد فيكون منظرها رائماً ، وينمو في السهل الكثير من اشجار السدر ، واسطاد العبيد هنا أيضاً جراداً شووه على النار بعد أن نزعوا أحشاء ، ومضينا بعد وادى معيز أربع ساعات فوق أرض مستوية ولكنها صخرية ، ثم حططنا للهبيت .

٢٣ يونيو _ وجدنا أمامنا وادياً يسمى وادى عسر، مرضه أربع سامات على الأفل ، وتحفه من شرقه التلال الواطئة ، ومضينا بجوار الساساة النوبية المالية . والسهل كله حافل بالشجر ، وكان المشب الذى جف واحترق علا كل منخفض فيه ومردنا عخيم آخرالهدندوة ، وكان عندهم القطعان الكبيرة من الإبل وببدو أنهم يميشون هنا عأمن من أعدائهم كذلك لقينا جماعة مسافرة من

الهدندوة يحملون معهم نساء م، وكانت النسوة جالسات على الإبل فوق رحال عالية مزخرفة مزوقة ، ولها عصى ثلاث أو أربع عند أمام رأس الجل ونهاياتها علاة بهاقات كبيرة من ريس النمام الأسود ، وبتأنق الإفريقيون - كا بتأنق بدو العرب في تزيين إبل النساء فقط ، وكانت الشراريب الجلاية نحتلفة الحجوم ، والأجراس الصغيرة ، والودع الأبيض المجلوب من البحر الأحر - كل أولئك بحلى عدة الجال ورحالها ، ولم تمربي من هؤلاه النسوة الممأة إلا ساحت بصوت عال ثم ضحك على . وبعد مسيرة ساعتين ونصف حططنا تحت ظل وارف من أشجار السنط في منخفض من الأرض يسمى وادى شكرة ، وكان على الدبيد أن يجلبوا الماء من الجبل على مسيرة ساعة ، وهنا جمنا المشب الذي وصفت من قبل لنصلح من الجبل على مسيرة ساعة ، وهنا جمنا المشب الذي وصفت من قبل لنصلح من الجبل على مسيرة ساعة ، وهنا جمنا المثب الذي وسفت من قبل لنصلح من الجبل على مسيرة ساعة ، وهنا جمنا المثب الذي وسفت من قبل المسلح في عند هؤلاه البدو ، ويحلبون من التاكة حاجتهم منها ، ولكنهم يعتمدون في غذائهم على اللين واللحم دون غيرها وبضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللين واللحم دون غيرها وبضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللين واللحم دون غيرها وبضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللين واللحم دون غيرها وبضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللين واللحم دون غيرها وبضينا في وادى عسير في الساء متجهين

٧٤ يونيو — قام رئيس القافلة بصحبة بمض كبار التجار في أثناء الليل وغادرونا على أمل بلوغ سواكن في الغد لما توفر لهم من الهجان الطيبة. أما نحن فقمنا قبل الشروق . وتذهى التلال الشرقية عند هذا المرض ، وحين أشرقت الشمس من خافها طالمتنا سورتها منمكسة على مياه البحر على بعد شاسع منا ، فابتهج بهذا المنظر كل من بالقافلة ، ولعلى كنت أشدهم طرباً . وقد سأل العبيد : أهو بحر النيل ؟ وذلك أنهم لم يسمعوا قط ببحر كبير غير «بحر» النيل . ولكن ييننا وبين البحر مهل من رمال جرداء يكتمى قرب البحر بعابقة من الملع . ومضينا نضرب بين الشجر ومجارى السيول التي تفرغ مياهها في الرمال . وبعد مسيرة ثلاث ساعات ونصف بلننا وادى شنقيراب ، وفيه نبع متدفق الماه ، ولكنه ماه ملح ناق . ويتجمع الماه في حوض ، ولا يصلح لشرب الناس إلا إذا اكتسب عذوبة ماء المطر . وحول هذا النبع صخور من الجرانيت الأشهب لم ألق غيرها من ماء المطر . وحول هذا النبع صخور من الجرانيت الأشهب لم ألق غيرها من

الصحور مذبارحت تلال قوز رجب . وتنموهنا السنامكي بوفرة . ويتفرع في السلسلة البسرى واد شديد الوعورة ، وفي موسم الطريصبح وادى شنتيراب سيلاً عرماً ، وهو لا يقل عن ثلاثما ثة ياردة عرضاً واثنتي عشرة قدماً همقاً . ولما مضينا قدماً وجدنا الأرض مضرسة والطريق صخرية جداً ، فكانت الإبل تسير عليها بشق الأنفس . والدرب الذي سلكنا من لنقاى كله مطروق ، ويتصل حتى سواكن . وبعد مسيرة ست ساعات ونصف شمال الشمال الشرق نرلنا وادياً يحفل بالسكلاً فانطلقت الماشية ترعاه .

وحدث في مسيرنا هذا النهار أن سقط على الطريق جمل لأحد تجار كردفان فنفق ، أما تجار سواكن _ وهم كمهدى بهم في كل مناسبة ، قوم لا تعرف الرحمة ولا البر إلى قلوبهم سبيلا _ فقد مروا بالرجل دون أن يبدو منهم أى ميل لإغائته في عنته هذه . وكان جلى أقوى إبل الركب ، فمرضت على الرجل خدماتى متطوعاً ، وحملت جلى معظم ماكان يحمله الجلل النافق ، واضطرفي هذا إلى قطع باقى الطريق إلى سواكن سيراً على قدى . وكان الرجل صاحب فضل سابق على "، فكثيرا ماكان يأمر عبيده بطهوعشائى وجلب الماء لى حين برانى متدماً مكدوداً ، لذلك كان فرضاً على "أن أرد له صنيمه .

٢٠ يونيو - قنابعد منتصف الليل، وسرنا فوق سهل صخرى. ولما أشرقت الشمس علينا رأينا البحر على بحو ساءات منا وأخدت التربة تبدو شديدة التشبع بالملح، فاكتسى أكثر سطحها قشرة ملحة تتممق فيها عدة بوصات. وقد تأثرت فروع الشجر بالهواء المتصاعد من هده المتربة، والذي زاده هواء البحر ملوحة فوق ملوحته، فاسودت كأنها تفحمت، وتعذر على قطعان الإبل المؤلفة من أربعين مجلا أو خسين أن تجد لها فيها بعض الورق الأخضر تأكله ولم أرفى حياتي باللا أقرب إلى التوحش مما رأيت هنا، فقطعانها تنطلق لترعى دون حراسة من فاس أو كلاب، ولا يبتني الهدندوة من اقتنائها غير لبنها ولحما، أما الحل فلا يستخدمون له إلا أقلها . وقد روع هده الإبل اقتراب الناس والجال الهملة،

ولم أعهد مثل هذا في الإبل من قبل ، فهى في صحارى المرب والشام إذا رأت من بعيد جملا غريباً وهى ترهى أقبلت نحوه تعدو وتطفر ، بل إنها لتطبيع في غير عناء نداء الأغراب إذا كانوا من البدو كأصحابها ، والإبل التي رأيتها اليوم كانت في جلم ابيضاء كإبل النوبة ، والسنط في هذا الوادى قزم لشدة ما يتمرض له من الرياح الهوم . وقد رأيت ضرباً متسلقاً من الصبير يتطفل على هذا السنط كله وبلتف على بعضه التفاقاً تاماً ويحجبه كأنه شبكة تحيط به .

وبعد مسيرة أربع ساعات أنجهنا شمالا بشرق ودنونا منجبل يتفرع في السهل من سلسلة دثيب الرئيسية ، واسم الجبل قنقراب، وتسكنه أسر من الهدندوة تمد سواكن بالزبد واللبن في الصيف حين ترجل عنها الماشية . وحططنا ساهات الظهيرة هل كثب من الحِبل، واشتد كربنا لقلة الماء . فإننا لم محمل منه يوم ٢٣ إلا قدراً منتيلاً، واستأجر تجار سواكن _ وهم أدرى ببلادهم _ عربياً في غفلة منا فجلب لهم من الجبل حمولة بضمة جمال من الماء ، وعبثا توسلنا إلهم أن يعطونا والعبيد حظاً منه . وقد يمجز الأوربي عن إدراك مقدار ما يحتاجه المسافر في هــذه البلاد من ماء للشرب والطهو والنسل، ولكنه أحوج ما يكون إلى الماء لإطفاء غليله وترطيب حلقه الذي لاتفتأ تجففه لفحات الهواء المحرقة والسير على الأرض الملتهبة ، يتناوله _ وقوامه المحين والسمن _ أن يثير أشد الظمأ . وقد درجت القوافل في هذه البلاد وفي صحاري العرب على ألا بشرب أحد إلا حين يقف الرك جميعاً دقائق لهذا النرض. ووقوف قوافل العبيد يكون عادة مرة حوالي التاسمة صباحا ومرتين في المصر والمغرب حوالي الساعة الرابعة والسادسية ، كذلك يشرب الحكل أول الظهر إذا حطت القافلة ، ويشربون مرة أخرى عقب النداء ، ويفعلون مثل هذا في المشاء. وشرب أحدهم في غير أوان الشرب يعرضه أتهمة الضمف والطراوة، وهم يهجونه بقولهم « فمه مربوط على خشم القربة » ، وهو إلى ذلك تصرف غير حَكيم ، لأن فتحة قربتة في غير أوان الشرب يمرضه للجاجــة السائلين ، وهي لِحَاجَة ليس من الحَكَمة دائمًا أن ترد أصحابها خائبين ، أما إذا وقفت القافلة كلما للشرب فلن يخطر ببال أحد أن يسأله شربة . وإذا كان لمسافر عبيد كثيرون ملتت لهم القصمة الحشبية الكبيرة ماء ووضعت على الأرض ، فيجثو المبييب ويشربون منها مرات كما تشرب الساشية من مساقمها . وهم يفعلون هذا اتقاء تبديدالماء إذا أخذكل عبد منه نصيباً على حدة . ويشرب السافر في هذه الرحلات مقداراً كبيراً حين يتوافر الماء .. ولا محسبني القارىء مغالياً إذا قلت إنهى كثيراً ما شربت أوان المصر في جرعة واحدة ملء زجاجتين من زجاجات الماء المادية . والاكتفاء بثلاث شربات في اليوم أو أربع يمد تضييقاً على الراكب . وإذا كان الماء موفوراً قل أن تجد من الزنوج أو المرب من يقنع في اليوم بأقل من ست شربات أو سبع ، أما حين تهب الرباح الجنوبية الشرقية فلا بكني ماء _ مهما كتر ــ لترطيب فم المسافر ، فهو يتلهف على الشرب كل ربع ساعة . وما يرويه البدو للحضر عن بقائهم ظاء تومين أو ثلاثة ليس إلا حديث خرافة ، والمسافرون في أي جزءمن أجزاء النوبة _ أو في طرق القوافل على الأقل - لايفتقرون إلى الماء ولا يشتد مهم الكرب ما لم تكن الآبار قد نضب معينها . وليس في الطريق تسم طويل بخلو من الماء إلا القسم من قوز رجب إلى سنار ، ومن حدود كردفان إلى شندی ، ومع ذلك فكثيراً ما يمانی التجار السودانيون ويلات المطش حتی وثر كانوا على مقربة من الآبار، وما ذلك إلا لأنهم لجشمهم وحرصهم يسرقون في تحميل جالهم بالسلع والبضائع إسرافاً لا يترك لهم متسماً لحمل زاد وفير من الماء. والقربة المتوسطة التي تسع خمسين رطلامن الماء أوستين تكنى الرجل - في حسابهم -ثلاثة أيام إذا كان وحده ، أو تكنى أربعة رجال نوماً واحداً. إذا كانوا بأكلون ويشربون جماعة .

وإذا حط المرب ساعات الظهيرة سموا ذلك « القيالة » ، فيقولون « نحن قيلنا في المطرح الفلاني » . وإذا أمرهم رئيس القافلة بالوقوف صاح بهم « قيلوا بالخواتنا» ، فإذا أرادهم أن يستأنفوا السير صاح بهم « الشديد الشديد » (من وسق الأحمال والشد عليها) فإذا أرخى الليل سدوله هتف بهم « حطوا » فالعربي إذا روى لك مسيرة يومه قال « قنا في الفجر ، وقيلنا على الماء ، وشدينا والظل بطول الشخص ، وبهد الغرول [الغروب] حطينا وبيتنا في الطرح الفلاني » .

ومن عادة قوافل سواكن أن تسافر في رتل واحد طويل كما تفعل قوافل الحجاذ، أما قوافل مصر فني جبهة عريضة. على أن الطريقة الأولى أمثل، ذلك لأنه إذا اختل على جمل من جمالها أمكن تنحيته عن الصف وإسلاح الحمل قبل أن تلحق الإبل المتخلفة بالركب. أما في الطريقة الثانية فلا بد من وقوف القافلة كلها إذا وقع لجمل منها حادث. والقوافل السائرة من بغداد إلى حلب ودمشق وقد تبلغ القافلة منها أحيانا ألني جمل تمشى والجمال سائرة جنباً إلى جنب على مساحة تزيد على الميل. وكان أسحابنا التجار السواكنية يأمرون عبيدهم بسوق الجمال من مقاودها، فإذا زل جمل أو تمثر أهووا بالسوط على قائده.

ووقع لى اليوم و نحن مقيلون أمر أضحكنى ورفه عنى كثيراً . ذلك أن التجار السود اشتروا شاة وذبحوها ثم وزعوا بمض لحمها على المبيد . وقد قدموا لى شطراً من هذا اللحم ولكنى رفضته لأن أكل اللحم يثير فى الظمأ الشديد للماء ، وكذلك فعل بهؤلاء العبيد بعد أن أكلوه ، ولم يكن فى قرب سادتهم ماء لسوء الحظ . فحاء فى منهم غلام بحمل عظمة لم يكد يفرغ من نهشها ، وقدمها إلى زاعماً أنها ما زالت ملبسة بأكثر لحمها ، لآخذها لقاء شربة ماء ، ثم قال « لقد أرسل سيدى الى قنقراب مع السواكنية فى طلب الماء ، فإذا عادت قربه ملأى فإنى أعدك صادقا برد هذه الشربة إليك » . وليس فى الإمكان أن يصور المرء الخلق الشرق فى الطبقات الوضيعة خيراً بما صوره هذا الغلام فى الهامه نصيبه من اللحم بهذه الشراهة ، ثم فى محاولته غشى بتقديمه المظمة إلى وبذل وعد بعرف أنه لايستطيع الشراهة ، ثم فى محاولته غشى بتقديمه المظمة إلى وبذل وعد بعرف أنه لايستطيع فى قربتى .

وسرنا فوق السهل الملح مرحلة طويلة بمد الظهر ، ورأيت فى أثناء مسيرنا غزالا كبير الحجم يوشك أن يكون فى طول الظبى ، وله قرون طوال مدببة . واقترب منه سواكنى ورماه برعمه ولكنه أخطأه . وقبيل الغروب طالمتنا سواكن من بميد ، وحططنا قرب قرية صغيرة ـ أو قل دوار ـ بمد أن قطمنا فى يومنا عشر

ساعات أو إحدى عشرة . وانطلق معظم التجار إلى المدينة من فورهم ، أما أنا ورفاقي فقد رأينا أن من الأصوب الانتظار إلى الغد .

٣٦ يونيو . بلغنا مشارف سواكن بعد ساعتين ، وضربنا مظالنا الصغيره سى مسيرة عشرين دقيقة من المدينة .

سواكى ـ تقع سواكن على نهاية خليج ضيق يبلغ طوله أثنى عشر ميلا وعرضه ميلين . وفي نهاية الخليج عدد من الجزائر شيدت المدينة نفسها على واحدة منها ، ويفصلها عن ضاحية القبف القائمة على ساحل القارة لسان من البحر عرضه خسمائةياردة . وتقم الميناءهلي الجانبالشرق من المدينة ، وقد كونها نتوء ڧالقارة . ولسان البحر الواقم في الغرب لا تستطيم أن ترسو فيه سفن أيا كان حجمها . والحزائر وسائر الأرض الحيطة بالمدينة رملية لا ينبت فيها غير شحيرات قليلة أو قصيرة . والمدينة القائمة على الجزيرة مبنية على نظام جدة ، فالبيوت من طابق أو طابقين ،وهي مشيدة من توالب من عرق اللؤلؤ (*) أنيقة المظهر، ولكن أكثرها تقادم عليه المهد وأدركه البل . أما ضاحية القيف فآخذة في النمو ، وسكانها يتزايدون ، وهي اليوم أكر من المدينة نفسها . وتقوم على الجنوب الشرقي من المدينة على مقربة من الميناء أسوار عتبقة هي آثار حصون قدعة ، وفي داخل هذه الأسوار يسكن الأغا ، وترسو السفن عادة تحت نوافذ منزله . وعلى أنقاض هذه الأسوار المتهدمة ترى مدفعين أو ثلاثة من الحديد الذي أكله الصدأ ، وهو دفاع لا يمكن أن رد عن المدينة شراً أويوفر لها أهون حماية . ومنزل الأغا صغير حقير وُلكنه يشرف على منظرراتم فوق الحليج صوب البحر ، وعلى مقربة منه تقوم بمص المخازن ، ورسيف انتشرت عليه هياكل سفن صغيرة محطمة ، وذلك لأنك لا بجد عند أحد من الناس هنا الوسائل أو المهارة لإصلاح المراكب حين يصيبها العطب. وفي سواكن محو سبانة بيت ، تلثاها مهدم لأن قوال مرق اللؤلؤ التي بنيت ها سريمة البلي إذا لم يتعهدها القوم بالترميم المستمر . وليس بالمدينة من المبانى المامة سوى مساجد ثلاثة . وفي ضاحية القيف بمض بيوت من الححر تلحظ فها

madrepore (*)

أسلوب العارة السودانى لا العربى ، ولها حيشان كبيرة . وسائر البيوت بعد ذلك من الحصر كبيوت البدو النوبيين . وبالقيف مسجد واحد لا غير .

وعلى مسيرة نصف ساعة من القيف تقم الآبار التي تمد بالماء سواكن و ضواحبها والسفن التي ترسو عينائها وعدد هذه الآبار اثنتا عشرة تقريباً ، وبين البئر والبئر خسون ياردة ، وعلى مقربة منها تنمو بضع أشجار من النبق ، ومنها بئر واحدة مبطنة بالحجر ، أما سائر الآبار فليست إلا حفراً منقورة في الأرض ، وماء بعضها لا بأس عذاقه ، واكن ليس في إحداها ماء عذب سائغ ، وفي المدينة صهاريج أقيمت لحفظ ماء المطر واكنها تهدمت وليس من راغب في الإنفاف على ترميمها .

والجزيرة مسكن لكل مشتفل بتجارة البحر وبالشحن على المراكب وبأشفال الحكومة ، أما الأهالى العرب والتجار السودانيون فيسكنون القيف وهي مقر السوق.

وأهل سواكن — كأهل ثنور البحر الأحر جميعاً — أخلاط من الناس. على أنك تلحظ فيهم عنصراً هاماً متميزاً عن سواه ، فأسلاف الأسر الكبيرة من عرب سواكن كانوا من أهل حضرموت ، وكان جلهم من مدينة شاهر ، وهى ثغر حضرموت الواقع على الحيط الهندى . وقد بزلوا سواكن — فى رواية — قبل قرن من الزمان تقريبا، وفي رواية أنهم بزلوها عقب انتشار الإسلامهناك . ومنهنا ينسب الأجانب أهل المدينة إلى هؤلاء فيسمونهم الحضارمة (الحداربة). أما أهل المدينة أنفسهم فيميزون أدق التمييز بين الحضارية الخلص من سلالة أهل حضرموت وبين سواهم من الغرلاء الذين يسمونهم سواكنية . ويدخل في هؤلاء السواكنية عدد كبير من قبائل البدو الهدندوة والأمرأر والبشارية وغيرهم من أسل عربي وتركى . ويختلط هؤلاء البدو اختلاطاً كبيراً بالحدارية ، ويحتفظون بأسمائهم البدوية حتى إذا سكنوا المدينة . وأكثر أسلال البرك منحدر من الحامية التركية التي أرسلها إذا سكنوا المدينة . وأكثر أسلال البرك منحدر من الحامية التركية التي أرسلها

السلطان سليم بعد فتحه مصر لتمسكر في سواكن كا أرسل غيرها من الحاميات لاحتلال أسوان وإربم وساى ورهم كثير منهم أن أجدادهم من دياربكر والموسل ، ولكن سلالهم الحالية تتمنز بالسحنة والطباع الإفريقية ، ولا يمكن أن تفرق بينهم وبين الحدارية في شيء كذلك نجد في سواكن التجار والرابنة واللاجئين وغيرهم بمن انحدروا من مستممرين أحدث عهدا من الأولين ، ولكنهم نسوا التركية من زمن مديد ، وربطهم اليوم روابط المصلحة ووشائج الدم بأسلال الوافدين من حواضر العرب - وهم هنا كثيرون ، وزيهم ذي حضر الحجاز وطباعهم وعادامهم هي طباع أهل الحجاز وعاداتهم . وعلى ذلك نجد في سواكن سلالتين متميزتين (١) البدو من حدارية وهدندوة الح . . عا فيهم أحفاد الترك سلالتين متميزتين (١) البدو من حدارية وهدندوة الح . . عا فيهم أحفاد الترك القداي (٢) الحضر ، وهم إماهر بمن الساحل المقابل أو ترك محدثون . ويتراوج البدو فيا بينهم ، ولسكن يصمب على الحضرى أن يتزوج بدوية الأن بنات الأسر البدو فيا بينهم ، ولسكن يصمب على الحضرى النيوج بدوية الأن بنات الأسر فيسكنون الجزيرة .

وزمام سواكن في بد أمير الحداربة ، و بختار من كبريات أسر القبيلة وعددها عسة ، و عيروبها عما عداها من الأسر بكامة « أرتيقة » وهي كلة بشارية تعني الأشراف. وقضاء القيف موكول إلى الأمير ، ولكن سلطانه على البدو ضعيف وإن رأس محاكمهم. وهو تابع لباشا جدة اسمياً ، غير أن سلوكه رهن بقوة متبوعه أو صفة . فحين كان أمر جدة إلى الشريف غالب — وكان الوهابيون آنئذ يشددون عليه النكير و يحدقون به من كل جانب — كان الأمير مستقلا عنه عام الاستقلال ، أما بعد أن فتح محمد على والى مصر الحجاز فقد فاوض الباشا وأبرم معه انفاقاً . ويثبته حاكم جدة — أياكان — في مركزه سنوياً ويخول له السلطة في أن يجي من القيف المكوس التي يفرضها الحدرابة على القوافل القادمة من الداخل . ولقد من القيف المكوس التي يفرضها الحدرابة على القوافل القادمة من الداخل . ولقد من عمد على باشا قد حمله على شراء حق الجباية سنوياً بنحو أربعين أوقية من من محمد على باشا قد حمله على شراء حق الجباية سنوياً بنحو أربعين أوقية من الذهب أو ما سادل ٢٠٠ ريال إسباني .

وليس للأمير من مظاهر الملوكية غير خفيه التركيبن الأصفرين اللذين لا بد له من انتمالهما جرباعلى التقاليد القدعة ، وغير طاقيته العربية الصغيرة . والتنافر ظاهر بين الخفين والطاقية وبين سائر لباسه البدوى . ولما كان لبس الطاقية لا يليق على شعر البدو الكث فقد اضطر الرجل أيضاً إلى حلق رأسه . ويستخدم الأمير في داره رجلين أو ثلاثة نستطيع أن نسميهم موظفين أو عيوناً يتجسسون له ما تحمل كل قافلة من عبيد وبضاعة على وجه الدقة . ويسكن الأمير القيف ، وهو غير شيخ الحدارية ، فهذا لا علاقة له بالحكومة التركية ، إنما ينتخبه القوم لتصريف شئونهم الداخلية فحسب .

وعثل الحكومة التركية في سواكن جاب حكوى يحكن الجزيرة ويحمل لقب أغا . وهو يمكم المدينة ، ولكن يحد من سلطانه أشد الحد ما للحداربة من شوكة ونفوذ وسلطانه اليوم لا يمتد به ، ولا بد أنه كان مثاراً للازدراء الشديد قبل فتح محمد على لبلاد العرب . وباشا جدة وال على سواكن أيضاً ، وله بهذه المثابة الحق في أن يرسل إليها ممثلاً له ، وهو حق لم ينازع فيه السواكنية قط ولو أنهم ما زالوا يروون لك ما جرت عليه السنة القديمة في سوا كن قبل أن تِضم إلى جدة ، فقد كان لها واليها الخاص المبموث من القسطنطينية . وليس للأُعَا من سبيل إلى الاحتفاظ بالبقية الباقية من سلطانه إلا بمسالمة الأمير والتفاهم معه ، فهو يسمح له ، أو قل يساعده ، في أن يبتر بمض المال من المستضمفين بالقيف لقاء معــــاونة الأمير له على جبابة المكوس بالجزيرة . وقد النزم الأغا في السنوات الأخيرة بجباية المكوس التي تحصل على تجارة البحر في سواكن ، وهو يدفع لخزانه الدولة في جـــدة كل عام ٣٢٠٠ ريال مقابل هذا الامتياز ، وأكبر الظن أن هذا يفل له أنني ريال أو ثلاثة آلاف كل عام ، وقد يتضاعف هذا المبلغ لو جبيت المكوس بدقة ، ولكن الحدارية ، وهم أقدر الناس على أدائها ، قوم ضنينون عالهم أشد الضن . وتجي الضرائب على الواردات كلها ولا سيا سلع الهند وتوابلها التي ترسل إلى أسواق السودان ، وكذلك على السلم الواردة من السودان – وأهمها العبيد والخيل والتبغ – والتي تشعن في جدة

للاً فطار الأخرى . ويؤدون من كل مبد ريالين ومن كل جواد ثلاثة . ويمنى من المكوس الدرة وغيرها من السلم التي تبقى في سواكن

ويجدد تميين الأغاكل عام أو يمين فيره . والأغا الحالى رجل من أعل جـدة يدعى ممك كان أبوه حاجا موصلياً استوطن الحجـاز ، وكان عك ، على ههد الشريف ، مهرج القصر وسمساراً بسوق جدة ، فلما وصل محمد على استطاع الرجل أن يتودد إلى المهانيين عا يعرف من تركية قليلة ، وبعد أن استخدموه وسيطاً بينهم وبين الشريف وعينا عليه قلدوه وظيفته الحالية .. وحدِّث من لؤم الرجل ولا حرج ، وقدزاده اصطناع العادات والتقاليد النركية في بلد كسواكن هزءا على هزء ، فتراه يخلع على أتباعه الصماليك الألقاب التي يخلمها الباشا على كبار موظفيه ، فهذا خازنداره (أى أمين بيت ماله) وذاك سلحداره (أى حامل سلاحه) وثالث قهوجي باشا (أى حامل كأسه) ورابع باشكاتبه (أى. كبيركتابه) وهلم جرا . ثم هو بحيط نفسه بالفلمان كأنهم صفار الماليك ، وبتكلم في زهو وخيلاء وأنهة كأنه وال جليل القدر عظم الخطر ، ومخلط عربيته السوقية . ببعض المبارات التركية . ومحتفظ الأغا مخمسة جنود أو ستة من مرتزقة المن الذين تجدهم عند شريف مكة وغيره من أمراء المرب ، وبدفع لهم رواتهم من ماله الخاص ، وليس لسواكن حامية سواهم ، ومن هنا يسهل غلى القارى أن بدرك عدم احتفال القوم هنا بسلطان الترك . ولا يجرؤ هؤلاء الجند على الخروج من الجزرة مخافة أن يشتموا وبهانوا، أما الأنما فلا يطأ القيف لأسباب واضحة ، ذلك أنه إذا وقمت ممارك تدخل الحدارية واضطر الأغا إلى كف يده . ولا يؤدي البدو من المكرس إلا نصف ما يؤدنه غيرهم من التجار ، وطالما سممتهم يقولون للانخا صراحة إنهم لن مدفعوا له أكثر مما دفعوا . وكثيراً ما يلمون حظ الجند الذين بأمرهم الأغا بالبقاء في المراكب الراسية تحت نوافذه لمراقبة المهربين «علقة طيبة» ، بل إن الأغا نفسة قد يسبق عقر داره ، ولكنه محتمل هذا كله راضيا، ويقول للقوم إنه لولا حبه لهم لكتب أشدالشكاوي وأعنفها إلى الباشا فجلب غضبه على ر وسهم . ومن عجب أن بهينه البدوى منهم فما إن بولى قفاء حتى يأخذ صاحبنا في سبَّه بالنركية ثم يفرغ جام غضبه على خدمه وأتباعه . وأذكر أن شجاراً احتدم يوماً بينه وبين بدوى فقال له الرجل وهو يتميز غيظا « أنت كذاب » . وما إن بارح البدوى الغرفة حتى قال لى الأغا « أنت تراني صابراً على هؤلاء القوم ، ولكنهم سيملمون في النهامة كيف تغضب حكومة الترك ؟ فإن انتقام الترك مريم إذا أثيرت مَا رُسَّهُم . ولقد كنت ، ومازلت ، أردعنهم غضب الترك ونقمتهم ، فإن حملة واحدة يرسَّلها الباسا كفيلة بأن تهدم المدينة كلها وتودى بحياة الكثيرين من الأرباء . والواقع أنه لولا توجس القوم من حملة كهذه تنقض عليهم من جدة بسهولة فتهدم بلديهم لما ترددوا في خلع نير الحكومة والجهر باستقلالهم، ولكن أحقر مركب حرى يستطيع أن يكره المدينة على التسلم . وقبل عشرين سنة أو ثلاثين أرسل أحد ولاة جدة فرقة قوامها ماثتان من الجند نهبوا القيف ثم حاصرهم البدو ف بيت الحاكم وما جاوره من المبانى والكنهم استطاعوا فى النهاية أن يفلتوا عا عنموا . وبعد أن فتح الوهابيون مكم أوفدوا مبموثين إلى سواكن لإقناع القوم باعتناق الوهابية واكن لم يؤذن لهم بالمضي في رحلتهم إلى القيف واضطروا إلى ركوب البحر هائدين بمد حين . وقد سمح الوهابيون - حين كان زمام الأمور بيدهم - لأهل سواكن بالاتجار معجدة ،ولكن سموداً زعيمهم رأى عكة بعضهم وقد بيضوا بالدهن شعورهم الكثيفة فألزمهم تغطية رءوسهم بالمناديل على نحو ما بغمل البدو الأعراب.

ويشارك الحدارية وبدو سواكن البدو النوبيين سحنهم ولغنهم وزيهم ، ولبامههم من الدمور المجلوب من سنار ، ولكن مراتهم - رجالا ونساء مديلبسون القمصان النوبية المسنوعة من البفتة الهندية . على أنهم لا يرتدون إلا ثوباً واحداً ، وقل أن تجد لهذا نظيراً في سائر أنحاء النوبة . ويتألف من قطعة طويلة من البغتة يلف أحد طرفها حول الخاصرة ويلتى الطرف الآخر على الصدر والكتف اليسرى ويتدلى على الظهر تاركا السافين وأكثر الجذع عارياً ، ذلك هو الثوب الفضفاض الذي يفضله الحدارية ، فإذا أضفت إليه خفين جميلين ، وثلاث تمائم كبار أو أربع كتلك التي يلبسها القسوم في وادى النيل متدلية على المرفق الأيسر ، وسيفا

وكرباجاً في بد الرجل، وشعراً كثا بيضه بالدهن، وسيخاً خشبياً طويلا دسه فيه ليتحك به رأسه فقد اجتمعت الكصورة لابأس بها لبدوى سواكن . و لمؤلاه البلو سنحن معبرة ولحى خفيفة قصيرة، وفي بشرتهم سمرة شديدة توشك أن تكون سواداً، والكنهم براء من السحنة الرُّنجية ، ثم إنهم عتازون بالجسم القوى والمضل المفتول . وَلَيْسَ لَلْسُوا كُنْيَةً مَهْنَةً فَــــير التجارة سُواء بِالبَحْرِ أَوْ مَمُ السَّوْدَانُ . وهم يصدرون السلع التي تأتيهم من القارة الإفريقية إلى شتى تفور الحجاز واليمن حتى محمًا ، ولكن أهم هذه الثفورجدة والحديدة . ولهم في جدة حي خاص مهم ، ومساكنهم فيه أكواخمن الغاب كمساكنهم في القيف. ومن البدو الحداربة من يمضى في الرحلة إلى ساحل بلاد المرب بعد أن يؤم سوق سنار ، ومنهم من يبيم سلمه الإفريقية للتجار في سواكن فيتولى هؤلاء تصديرها إلى بلاد العرب . ولا تقلم سفينة في سواكن إلى جهة من ساحل بلاد المرب دون أن توسق ذرة من الناكة فوق ما وسقت من سلم شندى وسنار (وهي العبيد والذهب والتبغ واللبان وريش المنام) ، وتزود السفن معظم الحجاز بقرب الماء والجربان الجلدية والجلد المديوغ. ويشتري القوم القرب في حواضر الحجاز الكبري ــ وهي خس ــ وق ريفه أيضا . أما الجربان فلا يشتربها غير البدو ، وفها يحملون زادهم . ويغل الأنجار في هذه السلم أرباحاً طائلة ، فالماشية نادرة في الحجاز لقلة المرهى ، وحجاج مكة يحتاجون إلى عدد كبير من القرب ، لذلك كان ثمن القربة المصنوعة من الجلد بجدة يعادل ثمن الشاة بسواكن . كذلك تصدر القرب إلى اليمن واكن بكميات أقل ، وقدرأينها ممروضة بسوق السويس ، وهي تفضل سائر أنواع القرب اجودة الدباغة ومتانة الحياكة . وتدبغ الجلودكما تدبغ في الصعيد ووادي النيل ، أعنى بالقرض ، وهو ثمر السنط الذي اشرت إليه غير مرة . وببيع البدو المجاورون لسواكن الجلود في سوقها لقاء الذرة . وفي بلاد المرب يصنعون النعال من الجلد المدوغ وجاود الأبقار الخامة المصدرة إلى جدة ، وأكن أفضل ما يرد للحجاز من الجاود مجاوب من مصوع. كذلك تصدر سواكن السمن (*) إلى جدة . وف موسم

⁽ الله على محمد وبائل لا جامد ، ولا يستعمل في السوان من الزبد سواه . ويصنعون الزبد كا يصنعونه في مصد وبلاد العرب نخس اللبن في القرب حتى ينفصل الزبد على حدة .

الحج تعتمد مكة وجدة على سواكن ومصوع قبل غيرها في زادهما من السمن ، وتستهلكان منه المقادر العظيمة ، فجميع الطبقات تأكله ، وإن أشدهم فقرآ لينفق نصف دخله اليومى ليحصل على قدر كبيرمن السمن يطبخ به غداءه ويشرب منه في فطوره ربع رطل على الأقل . وحين كنت مقيما بجدة ارتفع ثمن السمن فوق تمنه العادى بمقدار الفصفلأن سفينتين محملتين من مصوع باعتا حولتهما منه في اليمن بدل أن عضيا في الرحلة إلى جدة كذلك تحمل السفن الحصر المستوعة من سمف الدوم ، ويأخذ كل مركب منها مقداراً ، وتستعمل في جميع أنحاء الحُماز واليمن حيث الدوم نادر ، وحيث لا ينزل إلى كسب الرزق بالعمل اليدوى إلا القليلون . وتفرش أرض المساجد في مكة والمدينة لهذه الحصر ، وتجدد كل عام تقريباً بفضل هبات الحجاج ، وقل من الحجاج من يبرح مكة بغير حصيرة سواكنية صغيرة مصنوعة صنعاً دقيقاً على هيئة سجادة يؤدي علمها فريضة العالاة . ويصنع هــذه الحصر البدو في الجبال المجاورة لسواكن . ويصدر إلى جدة وع صغير من المحار منتشر على السواحل الإفريقية ، ويأ كله الأطفال وفقراء الناس على الأخص ، ويسمونه « السرمباق » ، ونزعمون أنه دواء للدوسنتاريا لما له من خواص قابضة . كذلك تصدر الذرة والقرب والحصر للحديدة ببلاد اليمن ، وهي أكبر سوق للجياد التي يجلمها تجار سواكن من وادى النيل . وقد قلت إن شريف اليمن شغوف بشراء الفحول الإفريقية يزود بها فرسانه . والجواد الذي بساوى في شندى خسة وعشرين ريالا يباع في الحديدة بمائة أو مائة وخسين ، ولكنها تجارة محفوفة بالحطر، وكثيراً ما تنفق الجياد في رحلة البحر لافتقارها إلى العناية الصحيحة التي لا تجدها على ظهر مركب ريني صنير . وثنقل الهجن البشارية _ وهي أنجب الهجن قاطبة _ على المراكب الكبيرة إلى جدة ، فإذا وسلمها سالمة بيم الهجين منها بستين ريالا إلى تمانين ، وهو ثمانية أضماف تمنها بسواكن. على أن نصف الهجن المشجونة على الأقل ينفق في الطريق، ويكلف نقل الهجين منها عشرة ريالات.

ويشترى تجار سواكن من جدة كل ما تعتاجه الأسواق الإفريقية من

بضائع هندية ، وكذلك الكماليات التي تروج سوقها في سواكن ، كثياب النساء وحليهن ، والأوانى المنزلية ، وشتى ألوان الطمام كالسكر المندى والبن والبصل والبلح على الأخص ـ وهـو ليس من حاصلات شرق النوبة . كذلك يجلب من جدة الحكيات السكبيرة من الحديد اصنع الحراب والمدى، ويصنعها الحدادون الماديون ـ ولم أجد غير هم من مهرة الصناع بسواكن ، اللهم إلا البنائين والنجادين ـ ويرودون بها جميع البدو المحيطين بسواكن على رحلة خمسة عشر يوما .

ولا بدخل مرفأ سواكن من السفن الأجنبية كما علمت إلا القليل ، اللهم إلا إذا أكرهتها رداءة الجو على الالتجاء إلىها . وتقوم بتجارة البحر مراك علكها قوم من سواكن وجدة لاسناعة لهم إلا الملاحة بين الساحلين . ولا يمضى أسبوع لا يصل فيه من كب من جدة أو يقلع إليها مركب . وفي أثناء مقامي أبحرت إلى الحديدة سفينة واحدة وإلى خا أخرى وإلى جدة تسعسفن . أما السفينة القاصدة محا فقد شحنت بشطر كبير من العبيد القادمين معنا في قافلة شندى ، فمعظم بلاد الىمن يقهم فيها سواكنية وهم يعملون وكلاء لمواطنيهم ، ووصلت من جدة سفينة ومن اللحية قارب صغير ، وإلى ذلك كان بالميناء أربع سفن أو خمس وجهتها ساحل بلاذ المرب . وكثيراً ما يكون ملاحو هذه السفن من البدو ، وهم يحذقون استمال حبالها حذقهم حزم أحمال أبلهم ، ولكن أكثر الملاحين صوماليون من الساحل الإفريقي الواقع بين الحبشة ورأس غردفوي ، وهم أنشط الملاحين في البحر الأحمر . وربان السفينة في المادة من أهل جـــدة أو المن والسواكنية من أنشط صيادى الأسماك، ولهم نحو اثنى عشر قارب صغير تشتغل بالصيد في البحر . ولا تخلو سوق سواكن من السمك في أى وقت ، ولكنَّ لا يقربه من البدو إلا الأقاوُّن . وقد يجد الصيادون اللؤلؤ في المياء القريبة من سواكن . ويمكن أن تمد ســواكن - على العموم - سوقاً من أهم أسواق المبيد في شرق إفريقية ، فهي تستورد كل عام من شندي وسنار عدداً من العبيد يختلف من ألفين إلى ثلاثة آلاف ، ولا يضارعها في هذا غبر إسنا وأسيوط من مدن مُصر ، ومصوع من مَدَن الحبش (ويمر بها كل عام بحو ثلاثة آلاف عبد وخسمائة مجاوبين من الداخل كما قيل لى و جدة بعد ذلك) . ومن هذه النقط الأربعة ، ومن تنور الحبشة الجنوبية ، ومن ساحل الصومال وموزمبيق ، يصل مصر وبلاد العرب مدد سنوى من العبيد يقدر بخمسة عشر ألفاً أو عشرين جلبوا من قلب إفريقية .

وتنصب سوق سواكن بالقيف في ساحة مكشوفة تحيط بها أكواخ تعرض فيها نفس السلع التي تعرض في سوق شندى تقريباً ، وفيها يقايض البدو على الجاود وبأخذون حاجبهم من الذرة والدمور . ويجبى الحدارية والمدندوة الذين يحتكرون التجارة مع التاكة الأرباح الطائلة من بيع الذرة للبدو الشماليين . ورأيت في سوق القيف كزان الذره معروضة للبيع ، ولم أكن رأيتها منذ أربعة شهور ، ولا غذاء لفقراء سواكن سوى هذه الكيزان بأكلونها بالسمن . ويتمامل القوم في جميع الصفقات الصفيرة بالذرة ، ويكيلونها بالحفنة أو بالمد المار المستممل في شندى . أما في الصفقات الكبيرة فالعملة المتداولة هي الريال دون غيره ، فهم لا يمترفون بالقرش ولا بالبارة ولا بعملة الذهب التركية . على أن عندهم ضرباً من البارات القدعة يقطعونه أرباعاً ويشترون به السلع الرخيص...ة . ويؤدون الممن في أغلى الصفقات بالأوقية من الذهب ، وقيمتها بالريال محددة .

وخلق السواكنية هو خلق القوم في داخل البلاد على ما وصفت من قبل ، وعندى ما يحملني على الاعتقاد بأنه هو الخلق السائد في شرق إفريقية كله ، بما فيه الحبشة ، فليس بين طباع أهلها – كما وصفها بروس – وطباع النوبيين فرق يذكر . ويؤسفني أن أضطر إلى رسم هذه الصورة القائمة لجميع الشعوب الإفريقية التي رأيتها إلى الآن . ولو كانت خبرتي بهم خبرة سطحية لأحجمت من الحكم عليهم هذا الحكم القاطع ، ولكني جبت بلادهم في ذي أتاح لى معرفتهم ممرفة وثيقة (*)، لذلك أراني مضطراً إلى مصارحة القارئ برأي فيهم ، فهم قد تفشت بينهم – بدرجات متفاونه – رذائل خراب الذمة والجشع وإدمان الخروما إليه .

^(*) إن سوء معاملته — وهو سر تحامله عليهم — يرجع إلى ارتيابهم في أمره : أهو جاسوس ؟وإن محذلك فلمن ،ألمحمد على؟ ألداليك؟ أللاً وروبيين ؟الحمد ا هوااسر كله. (غربال)

والسوا كنية يشاركون جيرانهم بدو الصحراء هذه الرذائل ويفوقونهم غلظة وقسوة . وإذا كان التجار السواكنية في القافلة قد أمسكوا عن الإساءة إلى فلا يتخذنااتماري.هذادليلا على رقة فمهم أو حنان ، فإن خوفهم من النرك — وهو خُوف أشاعة في قلومهم فتح محمد على للحجاز — وخوفهم من أن يناقشوا أعسر الحساب لو عرف في سواكن وجدة أنهم أساءوا معاملة «عثمانلي (*)» مثلي - هذا الخوفكان على الأرجح وازعاً قويا كف عنى أذاهم ، وإن لم يبلغ من القوة مبلغاً يحملهم على إبداء أفل عطف نحوى خلال الرحلة . ولست أذكر أنهم تنـــازلوا ولو مرة فماولوني على وسق جملي أو ملء قربتي، أو فسروا لي مرة ما يمجم على من كلام القوم ، أو أدوا لى خدمة من هذه الخدمات الصغيرة التي يؤديها السافرون بعضهم لبعض . بل إنهم - على نقيض ذلك - أكرهوني غير مرة على أن أقاسمهم زادى ومائى ،وكثيراً ما أرسلوا إلى في المشاء عبيدهم يسألونني بمضعشائي لسادتهم أو يستأدونني في أن يشارك أحد عبيدهم عبدى طمامه بحجة أنه لم بجـــد وقتا بطهو فيه عشاءه . وقد كانت مخالطة السواكنية للبدو النوبيين ، وعدم استقرار حَكُومَتْهُم ، أهم الأسباب فيما أصاب أخلاقهم المربية القديمة من أتحلال وتدهور . وأنت تجد لهم ــ أنى تنقلت بين سواحل البحر الأحمر ــ طابعاً واحداً يتمنزون 💀 هو الجشع والمقوق ، أو كما قال عنهم هر بى من أهل ينبع « حتى إذا سقيتهم من ماء زمزم فيخلوك تموت من الظمأ ولوكان بيرهم مليان » . وبشهد على هذا الطبع كل من أتيح له الاطلاع على دخائل بيونهم . وفي سواكن لا يحترم الناس غير قانون الغابة وحده ، ومن العبث أن تحاول أداء مصلحة لك في المدينة ما لم تشتر حماية حدريي ذي بأس. وتنشب الممارك الدامية بين السكان كل يوم ، وترى على جسومهم ـــ ولا سيا على ظهورهم ـ ندوب الجراح التي يصابون بها في هذه المارك . وليس القتل عندهم نقيصة تفض من قدر الرجل ، بل إنه ليفاخر بمدد صرهاه في هذه المشاجرات وعا أدى من دية عنهم ، وقبل ثلاث سنوات أو أربع روع أهــل المدينة كأنها عبد لأحد كبار الحدارية . وكان العبد (*) اتخدت لنفسي لقب « عثمانل » حين بارجت شندي حد أن سمت فيها أن الباشا عاملا بسواكن وآخر عصوع.

نسيج وحده توة وبأساً وجرأة واقتحاماً ، وبعد أن ارتسكب أبشم الجرائم وقتل منفاً وغشرين شخصاً ترك سيده ، وكان ما يرال يبسط عليه حايته بدافع الخوف منه من ثم لق العبد حتفه آخر الأمر على يد فتي حاول العبد أن ينتصب أمه . وكنت ذات يوم حالساً مع الأغا فإذا ملاح مسكين بدخل علينا وجنبه يقطر دماً من طمنة سيف وهو يستفيث به من حدرى أراد الفتك به ، فأوصاه الأغا أن يفض خصومته مع الرجل بالحسنى ، ثم نفحه بكيلتين من الذرة ليطيب خاطره . وأهل سواركن كأهل التاكم لا يعرفون لقرى الضيف معنى ، وتنتشر هناك المواخير انتشارها في أى ناحية من بواحى النوبة ، ولكنى لا أعتقد أن امرأة من الحدارة تجرؤ في أى ناحية من بواحى النوبة ، ولكنى لا أعتقد أن امرأة من الحدارة تجرؤ على احتراف الدمارة جهراً ، ولا علك محال للمطارة بالسوق سوى عاهرات من عتائق الحبشيات . . ونساء القيف سافرات ،أما نساء الجزيرة فيتحجبن ويلبسن لبس النساء في شبه جزيرة العرب .

وبالجزيرة مقهى واحد يقضى فيه أهل المدينة والحدارية أهم مصالحهم ويؤدون عنى القهوة ذرة . ووسيلة الانتقال بين القيف والجزيرة العاوف أو الرمث، ويعطون الرجل الذي يديره حفنة من الذرة ، ولكن السواكنية ضنينون حتى بهذا الأجر المسئيل ؟ فترى الرجل منهم مخلم ثونه ويعقده مع خفيه وسيفه فوق رأسه ثم يعبر القنال سائحاً كما يعبر المصريون النيل . ولم أر سباحين أحذق منهم ولا أبرع ، وهم أمهر ما يكونون في الاحتفاظ بالجسم حتى قمة اللكتف منتصباً في الماء بينما يسبح الرجل باطرافه السفلي كأنما عشى على أرض ثابتة ، ولا تكاد سرعته في السباحة تقلمن سرعة السائر على الأرض (*).

والبشارة هي لغة الكلام الغالبة في سواكن، أما المربية فيتكلمونها بلهجة سقيمة مع أن أهل الدينة بتكلمونها بوسقها لغيمة مع أن أهل الدينة بتكلمونها بوسقها لغنهم القومية، وينطقونها بلهجة أهل جدة وعد رأيت بين جيرائهم الهدندوة الذين بجلبون لسوق القيف السمن والغنم كثيرين بجهلون المربية جهلا مطبقاً.

^(﴿) يَدْمَى هَذَا الْضَرَبِ مَنْ البَسَاحَة في همرات سويسَرَة ﴿ دُوسَالِمَاءِ هُـ يَرِيُ Daw Wasser Stampfen (م ٢٣ --- رحلات توركهارت)

ولأهل الجزيرة قاض ومفت ومدرسة أميرية ، وفقيه أو فقيهان ينتميان إلى طبقة العالماء ، وقد تقلد زعيمهم وعين أعيابهم وظيفة الأغا إبان حكم الشريف ، أما اليوم فهو ينزعم حركة الممارضة للأغا الحالى الذي نصبه محمد على ، والذي استحق فقد خصمه على تصرفاته الرسمية . وقبل أن أبرح سواكن أرسل إلى القاضي فوافيته سراً في بيته ، وسلمني رسالة رجابي أن أحملها إلى الحجاز ، وأسلما لحمد على شخصيا . وتتضمن الرسالة شكاوي من عك والحداربة ، فقد نمتهم الكاتب بالعضيان والتمرد ، وآية ذلك أنهم أبوا التمامل في بلدهم بعملة محمد على وبالقروش المصربة ، ونكلوا عن فريضة الجمة حين أضيف الدعاء في الخطبة للسلطان والباشا . أما عك فقد رماه السكانب بأنه معرة للاتراك ، وزعم أنه يرتمد فرقاً من البدو ، وأنه لوث مركزه بالانتهاس في شهواته المنحرفة (**) . وكان إنشاء الرسالة طبطاً عجيباً ما أنزل الله به من سلطان ، فقد خلمت على الباشا أسخف الألقاب وقد وقمها وختمها اثنا عشر متظلماً ، وبالرغم من أنني لم أسلمها بنقسي في الحجاز ، وقد وقمها ونتمها اثنا عشر متظلماً ، وبالرغم من أنني لم أسلمها بنقسي في الحجاز ،

ولا يستعمل السواكنية من الأسلحة إلا أقلها ، وبدر من أهل القيف من يجرؤ على إطلاق النار . وسلاحهم سلاح النوبيين ، أى السيف والرمح والمدقة والمدينة نحو النيء شرجواداً . فإذا نشبت الحرب امتطى اشجع شجمانهم الهجن وباغتوا المدو . ويكاد كل بيت فى القيف يمك هجيناً . وبدو القيف ليسوا أكثر من بدو الصحراء احتفالا بديهم ، ولو تحريت مدى علمهم به لما وجدت بيهم من يسرب كيف يصلى الفريضة إلا الأقلين ، بل إنهم سفيا دوى لى – قل بيهم من يسرب كيف يصلى الفريضة إلا الأقلين ، بل إنهم سفيا دوى لى – قل النيموب المشتغلة بالملاحة .

^(*) قدتكونهذه مى الرذيلة الوحيدة النى لم تتغلغل بعد في قلب إفريقبة ، فقد سمعت الإفريقيين من جميع الطبقات يستهجنون أشد الاستهجان مايرويها لحجاج العائدون إلى أوطالهم عن الحرافات التركة والأعراب.

ويبلغ عدد سكان سواكن -حسب تقديرى - ثمانية آلاف نسمة ، يعيش تلاثة آلاف منهم في الجزرة ، وبسكن الباقون القيف .

وعلك بدوسواكن الماشية الكشيرة حداً ، وهم لا يبقونها فيا حاور المدينة إلا في أعقاب الفصل المطير مباشرة حين ينبت الكلا في السهول الحيطة ، أما فيا عدا ذلك من الشهور فإن رعاتها يطلقونها لتسرح في مضارب الهدندوة بجبل دئيب أو جبل لنقاى. وبين المدينة وهؤلاء البدو المجاورين مواصلات يومية لا تنقطع .

وعلى مسيرة ثلاث ساعات من سواكن واد بجبل دئيب يرويه نهر وعلوه النخيل ، وكله من ذكور النخيل التي لا تثمر . وينزل الوادى اليوم بعض الهدندوة . ويروى السواكنية أنه حين كان لمدينتهم وال خاصبها ، كان بهذا الوادى مدينة يختلف إليها السواكنية كثيراً وينفق فيها الباشا نفسه شطراً من العسيف ينم فيه بهدونها وجوها اللطيف .

وحين تهطل الأمطار يزرع بعض الهدندوة من سكان القيف منهلاً خصباً يسمى طوكر على نحو يومين جنوبى المدينة غير بعيد من البحر . والوادى فسيح خصب تكتنفه الخبال وترويه السيول ، ولكن نسبة غلته إلى استهلاك المدينة نسبة ضئلة حداً .

وعلى محو خمس ساعات شمالى سواكن تقترب سلسلة دئيب المذكورة افتراباً شديداً من البحر ، والنتوء الحاصل هو الحد الشمالى لأملاك بدو الهدندوة ، وفيا وراءه تبدأ فبيلة الأمرأر ، وهي قبيلة مستقلة لا صلة لها بالقبائل السابقة بهذا الاسم ، والتي تجد مضاربها على الساحل كله حتى بلوغك جزيرة جبل مكور . وهؤلاء الأمراء على صفاء مع الهدندوة ، ولكنهم خصوم للبشاريين مع أن القبيلتين من جد واحد فها يقال .

واستفسرت عن الطريق الساحلي إلى مصوع ، وهل هو مطروق أو مهجور، تقيل لى إن أحداً لا بحاول سلوكه ، وإن المواصلات الوحيدة مع الجنوب هي

بطريق التاكة . ومن سواكن إلى أسوان رحلة عشرين يوما إلى أربعة وعشرين فيا يقال ، ولكن الدرب غير مطروق . وحدث في المام الماضي حين كان اللص نسيم يقطم الطريق على المسافرين بين شندى والصميد أن جماعة من منامرى التحار السواكنية نظموا رحلة إلى مصر تسلك بلاد البشاريين مؤماين جنيريح وقير نما يحملون من إبل وعبيد وسلم هندية شعى . وعلى الرغم نما بينهم وبين البشاريين من عداوة وحرب نقد استأجروا دليلين بشاريين ليضمنا سلامنهم وليرشداهم إلى السالك والدروب، واتفقوا على مقدار ضرائب الرور التي بؤدوسها لشيوخ البشاريين . ويسافر التجار في بلاد المرب مهذه الطريقة آمنين على أنفسهم في أرض الأعداء ، فهم لا يجرءون على مسهم بسوء ماداموا في صحبة نفرمن قبياتهم. بيد أن الإفريقيين أقل تحرجا من أهل جزيرة المرب ، فـــا إن نصفت قافلة السواكنية الطريق حتى أبيدت على بكرة أبيها فلم ينج منها فرد . لذلك ليسمن الحتمل أن يسلك أحد هــذا الدرب بعد هذا الذي وقم . وليس هناك البوم اي اتصال بين الحدارية وبين القبائل البشبارية التي تسكن الصحراء إلى الشرق من الأمرأر والهدندوة ، وإلى الشمال من الأمرأ حتى بلوغك أملاك المبايدة والأمرأر والهدندوة - على خصومتهم للبشاريين - لا يكرهونهم هذا الكرد الدفين الذي يكنونه للحدارة ، وليس بين الفريقين من الصلات التجارية إلا أقلها . ويشترى الأمرار من سواكن الذرة والدمور والتبغ ، ويقايضون بها على ماشية البشاريين وجاودهم . ولمل أهم بلدة من بلاد البشاريين علم، وهي جبل عال ملاصق للبحر دو مرفأ صنير ، وهو على مسيرة عشرة أيام أواتني عشر من سواكن ، ونحو خسة عشر من دراو بصعيد مصر. ويخيم شيوخهم في وديان هذا الجبل النبي بالكلاُّ فيها يقال ، وتسكنه القبائل الشديدة البأس ، وبعرفه أهل الصعيد حيَّد المرفة ، وكثيراً ما بختلف إليه بدو العيابية محملون الذرة والنُّسوجات القطنية الصنوعة عصر . كذلك يختلف إليه شيوخ المهابدة ليجمموا إتاوة يؤدمها أهل الجبل نظير الإذن لهم بإطلاق ماشيتهم فبالفصل المطير الترعى فى ذلك القسم من جبال شمال النوبة الذى يزعم العبابدة أنه ملكهم ، والكن تكرار نشوب الحروب بين الغريقين يجمل أداء هذه الأتاوة غير منتظم .

وقيل لى غير مرة في الصعيد وفي سواكن إن في الصخور القريبة من الساحل المجاور لحبل علية مساكن منقورة في الصخر يبدو أنها من صنع ه الكفار » . وعلبة شهادة كثير من الملاحين هو المرفأ الوحيد الذي تستطيع أن تعتبره صالحاً لرسو السفن على الساحل الإفريق بين القصير وسواكن . والمشاريين فيه سوق منتظمة تتزود بالسلع من صعيد مصر وبربر ، ومن سواكن بطريق غير مباشر ، وقد تقصد هذه السوق القوارب الصغيرة من بلاد العرب طلباً للجلود والسمن وإن يكن هذا نادر الحدوث ، ولكن أصحاب السفن يخشون خيانة البشاريين ، وإن يكن هذا الماحلة ، وذلك على الرغم مما قد يجنونه من ورائها من ربح طائل . ويقال تكتنف الرحلة ، وذلك على الرغم مما قد يجنونه من ورائها من ربح طائل . ويقال أن الإبل موفورة جداً هناك ، وإن غذاء البشاريين يكاد يقتصر على لبنها ولجها ، وهم لا يردون وديانهم وإن لم تحل من الأنهار الصغيرة . لذلك يشتد عندهم غلاء الذرة لأنها بجل لهم من بعيد ، فا يساوى منها في صعيد مصر ربالين يشترى في علبة بعيراً طيباً . وقد يكون من المتع أن يرور المرء هذا الثنر الذي أحسبه قد غاب عن جميع السياح والملاحين الحدثين ، ولعل ارتباده يجلو نقط الخلاف قد غاب عن جميع السياح والملاحين الحدثين ، ولعل ارتباده يجلو نقط الخلاف على جغرافية هذا الساحل (*)

ولما بلغنا مشارف القيف صباح ٢٦ يونيو توقعت أن ندخل الدينة لساعتنا ، ولكن القوم لم بجروا على هذا . وانطلق التجار السواكينة إلى بيومهم في حين تزل التجار الأغراب عن دوابهم على مسيرة عشرين دقيقة من المدينة بقرب الآبار التي تحدها بالمياه ، وهناك وجدنا عدداً كبيراً من الحجاج الزبوج ينتظرون منذ أسابيع سفينة تقلهم إلى جدة ولما كان علبنا أن ننتظر مهذا الموضع حتى يت أمير سواكن في أمرنا – وهو يفرض الكوس على جميع القوافل – فقد أقام

^(*) راجع يومية ١٤ يولية .

كل مِنا النفسه خيمة من عيدان ربطنا علمها الحصر . وفي العصر زارنا أخو الأمير، وفي الند أقبل الأمير نفسه ، فتقاضانا نصف ريال عن كل عبد :، وهي الإتاوة المقررة . ولما كان التجار السود يجملون بضاعة لا رسوم محددة علمها ، ولما كان هناك شك في أنهم يجملون في حقائبهم ذهباً ، فقد تم الاتفاق ودياً على رئيس القافلة من كل تاجر غير حدرى ريالا فوق ذلك . أما أنا فقيد اشتهر جلى في القافلة بشدته وخفته اشتهاراً حمل الأمير على طلبه مني ، فزهم لي أن كل إبل يجلبها التجار الأعراب من السودان هي حق له غير منازع، لذلك أصر على الاستيلاء على جلى . وكنت قد رتبت أن أبيمه هنا لأوفى أجرة سفرى إلى جدة ، وكنت على ثقة من أن مثل هذا القانون لا وجود له ، لذلك أبيت أن أذعن لطلب الأمير ، وأصررت على الاختصام إلى الجابي التركى ، ولا غرو فأنا الآن فى بلد أستطيع أن أفيد فيه من الفرمان الذي أعطانيه إبراهيم باشا ، ومن فرمان قديم كان قد أعطانيه أنوه محمد على حين غادرت القاهرة قبل نمانية عشر شهرآ، وذلك قبل ذهابه إلى الحجاز . ولكني أمسكت عن الإشارة إلى الفرمانين لحمل بعلباع هؤلاء البدو ومدى طاعتهم لسلطان الباشا ، واكتفيت بطلب الاحتكام إلى الأغا وأعلنت أنبي سأنزل على حكمه من فورى إذا أمرنى بتسليم جملي . وكان: الأمير قد منعنى - من أول يوم وصلنا فيه - من النبور إلى الجزيرة ، أما الآن فقد بيبت أن يأتمر مع الأبا نفسه على سلب هذا الذي خاله مستضعفاً لا يبسط عليه أحد حمايته . فأبلغ نبأ وسولى إلى الأفا ، وما عتم أن صحبى بنفسه إلى بيت الأغا بالجزيرة . ودخلنا على الرجل فألفيناه حالساً يستمع إلى بعض الملاحين ، فانجنيت له احتراما ، أما هو فقد وجَّمه إلى الخطاب بالتركية بمبارات لا بخاطب. بها غير الخدم ، فلما لم أجب بالتركية صاح بالمربية يسبني وبرهم أنني أنظاهر بجهلي التركية مع أنبي قادم من عند إخواني الماليك بدنقلة . والواقع أنني كنت أبدو - بسحنتي ولحيتي - أشد شبها بالماليك منى بأى جنس آخر من المشارقة والكن كل فرد بالقافلة كان يعلم أنى قدمت من مصر إلى شندى ، وأنبى لاأمت

إلى الماليك بصلة. ولاتبعد دنقلة عن سواكن أكثر من رحلة عشرة أيام إلى ستة عشر ، لذلك خيف من زمن أن يحاول الماليك التقمقر إلى هذا المرفأ ويتحالفوا مع الوها بيين في بلاد العرب على محمد على عدوها المشترك . وقد مر بسواكن ِ أخدكشَّافهم – واسمة حسن جوهركاشف – قاصداً مكَّه في عام ١٨١٢ حين. كان الشريف غالب يلى أمر جدة ، وعرف الناس أنه اجتمع مرات بسعود أمسير الوهابيين ، لذلك ظن الأغا أنه إذا المهمني بأنني مملوك متجسس أوهارب - وهي تهمة لست أحسبه مؤمناً بها في قرارة نفسه - وإذا قبض على بهذه الهمة استطاع أن يستولى هلى بضاعتي وهوفي مأمن من اللوم، واستحقفوق ذلك شكررؤسائه في جدة وحدهم له يقظته و فطنته . قلت للرجل في هدو ، إنني آت لأسم من فه هل للا مير الحق في الاستيلاءعلى جلى، فأجاب« ماهو الجمل بس، بل ناخد عفشك كله وَنفتشه و ندَّر شفلكَ. مع أفندينا حقاً ، ولا محمن إنك تحيّـ ل علينا يا ...، واستكثر بخير نا إذا مارمينا رقبتك، قلت له إنني لستَ إلا تاجراً منكود الطالع، وتوسلت إليه ألا يريدني عداراً على عداب ، وكنت أبغى بالطبع أن أهدىء من ثائر تهدون إبراز الفرمانين إذا كان ذلك ميسوراً. ولكن سرعان ما أكرهني يمك على نبذ هذه الفكرة ، فقد شرع يسبني ويلمنني بالتركية، ثم نادىشيخاً أعرج كان قد خلع عليه لقب«الولى» (أى صابط البوليس) وأُمره أن يضع الأغلال في يدى ويلقيني في السجن ويأتيه بمبدى وأمتمتي .هنالك تبين لى أن قد حان الوقت لإبراز فرماني" فأخرجتهما من جيب خني في زعبوطي . أما الفرمان الأول فمكتوب بالتركية علىورقة طولها قدمان ونصف وعرضها قدم، وممهور بخاتم محمد على الكبير ، وأما الثَّاني وهو أصغرها فسكتوب بالعربية وعليه خاتم ابنه إبراهيم ، وقد لقبني فيه « رجلنا إبراهيم الشامي » ﴿

وما إن رآئى عك أبسط الفرمانين حتى طار لبّه ، أما الحاضرون فقد أخذوا يرمقونني بنظرات ملؤها الدهشة. ولم يستطع الأغا أن يقرأ من الفرمانين إلاالمكتوب بالعربية ، ولكنه قبّلهما جيماً ووضعهما فوق رأسه ، وقال لى في ذلة ومسكنة إنه ما دفعه إلى صنع ما صنع إلا الحرص على المصلحبة العامة دون غيرها، ثم طلب منوى المره بعد المرة . أما حق الأمير في الاستيلاء على جلى فقد أصبح في خبركان، ثم قال إنه أغفاني من أداء الضريبة عن عبدى وإن تبكن من حقه ، وسألني الأفا بطبيعة الحال عن سبب هذا المظهر الذي كنت أبدو فيه ، فهذه الثياب التي لم تبكن في بداية الرحلة وجبهة ولا فاخرة قد غدت الآن أسمالا بالية ، فأجبته أن يحمد على باشا أوقدني لأبحسس على الماليك وأستطلع حالة بلاد الربح ، وأني انخذت زي المتسولين لا كون في مأمن من الرقباء . هنالك عظم قدرى في هين يمك ، فهذا يخشى بأسي ويخاف منبة ما قد أنقل إلى الباشاعن مسلكه وحكمه في سواكن، وأصبح الرجل فاية في الحنوع والتذلل ، وأهداني جارية وحلة من حلله ، ولكني رفضت المدية . وكنت طوال إقامتي بسواكن أختلف إلى داره كل يوم لأسيب مقداء طيباً ما كان أحوجي إليه ، ولأنم بتدخين تبغه المجمى . وكان أهل المدينة يسخرون لتذلل الرجل وتقربه إلى سماوك مثلي عا خاله مجلية لرضائي . أما المين هدف أن أظفر بالحاية ما دمت في صحبته . وأن أجدد ما فقدت من قوتي ونشاطي بالمشاركة في طمامه الجيد ، وأن أقتصد في النفقة لأنه لم يبق معي الآن

ولقيت فيمن يختلفون إلى مائدة الأغاشريفا كان فها مضى جابياً للشريف فالب وأغافى مصوع ؛ وقد ثبيته محمد على أول الأمر فى وظيفته هذه ولكنه طرده من خدمته بعد قليل لما ارتكبه من غش وتدليس ، فالتجأ إلى سواكن ، وقد عرف الرجل مستر صولت فى أثناه زيارته للحبشة ، وأنبأنى أن الشريف غالبا كان قد أمره مشدداً بأن يمنع الأوربيين - لاسيا الإبجليز - من دخول الحبشة ما استطاع إلى معهم سبيلا ، ولم يكن الرجل على علم بحقيقة أمرى الذلك لم أجد ما يدهونى التشكك في صحة أقواله ، ولم ينس القوم زيارة لورد فالنشيا القصيرة لسواكن ، وكانوا يتكلمون عنها كأنها حدث فريد .

وبعيت طوال إقامتي بسواكن مساكناً للتحار الزنوج خارج القيف على الرغم من إلحاح الأغاق استضافتي بداره . وقد عاونتهم على تهريب كثير من عبيدهم إلى المدينه ، فردوا إلى هذا الصنيع بأن أمروا عبيدهم أن يجهزوا لى طرفاً من اللحم المجنف آخذه في رحلتي عبر البحر الأحمر .

وَكَانَ يُحْيِطُ بِنَا فَي مسكننا مثات من التكارنة ينتظرون سفينة تقليم إلى الحجاز، وهم خلال ذلك يكسبون قوت يومهم تارة بالاشتغال حالين (فالسوا كنية قوم عنمهم كارياؤهم عن أنخاذ هذه الحرفة)، وتارة بصنع قدور من الفخار لطابخ المدينة . أما جلى فلم أبعه بأكثر من أربعة ريالات ، فإن أحداً من الناس لم يجرؤ على التقدم لشرائه بعه أن أعلن شيخ الحداربة رغبته فأن يشتريه ، وعلى ذلك استطاع الشيخ أن يفرض الثمن الذي ارتأى . وكان الجل على فرط ما أمسابه من عناء السغر يسماوى ضعني هذا الثمن ، فأتمان الإبل هنا كأتمانها في جنوب وادى النيل . وكان من القوة بحيث يطيق أن يحملني ويحمل عبدى حين يأخذ التعب مناكل مأخذ ، وذلك فوق ما يحمل من متماع وماه . وكنت أسمح المغلام بركوبه أربع ساعات أو خس في الصباح ، ثم ينزل فأعقبه باقيي النهار 😳 وكان التجار السواكنية يعجبون أشد العجب لهذا التواضم ، ولكنه - والحق بقال - تواضع فيه من الرعابة لمسلحتى الشخصية أكثر مما فيه من الرفق بالغلام ، ذلك أنني كُنت على يقين من أنه لو أعيـا الغلام وخارت قواه ، لقاسمته هذا المسير لا محالة بمد قليــل . وهبت علينا إبان مقامي بسواكن مموم لا أَ ذَكُرُ لَهَا نَظَيراً في شدتها وحرها اللافح ، فقد النَّهِبِ الهواء من حولنـــا كأنه نار الله الموقدة ، وكادت الرمال التي تسفيهـا الربح علينا من كل جانب تُزهق أرواحنا لولا لطف الله بنا .

ويدأ مركب صغير يوسق حمولته (واسم المركب منها في البحر الأجر « صاى ») فأخبرت الأغا بأنني معترم ركوبه . ولو كان الوقت غير الوقت ، والظرف غير الظرف ، لقصدت مخا أولا ، فإن الكولونيل ميست ممثل صاحب الجلالة البريطانية عصر أولاني قبل مبارحتي القاهرة بدأ أخرى فوق أباديه الكثيرة على ، فتفضل بالكتابة إلى عامل شركة الهند الشرقية بمخا ينبئه بأن سائحاً بهذا الوصف قد يصل مخا من البر المقابل ، ويطلب إليه أن عدنى بما أحتاج إليه في أسفارى القادمة من مال . وكنت في وقت من الأوقات أنوى التوغل في جبال المن حيث أصول معظم قبائل البعو الذين يسكنون شبه جزيرة العرب، وحيث تجد

أكثر عاداتهم وتقاليدهم القديمة باقية على نقائها القديم وفطرتها الأولى: فلما بارحت سعيد مصركان في نيتي الذهاب إلى محا _ سواء من مصوع أو منسوا كنى _ ومن محا إلى صنعاء عاصمة المين حيث أنضم إلى الحجاج الممنيين في رحاتهم السنوية إلى مكة عبر الجبال، وكان القيام برحلة كهذه خليقاً بأن يسدى لجغرافية بلادالمرب أجل خدمة ، ولمله كان يكشف عن حقائق هامة في تاريخ بلادالمرب . بيد أن ماجمت في سواكن من معلومات عن حرب الحجاز زهدى في هذا المشروع ، فقد كانت في سواكن من معلومات عن حرب الحجاز زهدى في هذا المشروع ، فقد كانت الطائف آنثذ مقراً لقيادة جيوش محمد على ، وكانت طلائع جيشه على مسيرة أيام جنوبي هذه المدينة ، في نفس الجبال التي كان على أن أسلكها ، وفيها احتشدت كثرة الجيوش الوهابية . ولم يكن عندى بصيص من أمل في النجاة بجلدى من عؤلاء المهوسين الذين سيحسبونني لا محالة جاسوساً تركياً ويضحون في على مذبح المتقامهم .

وأمر الأغاربان السفينة بأن يعفيني من أجرة السفر . وأمر بشيء من البلخ والسكر _ وهما أفخر ما في خازن بيته _ عمل لى زاداً في السفينة . وأقلمنا مساء السادس من بوليو . وقد ندمت على ركوب هذه السفينة حين رأيت ما احتشد على ظهرها من جمع غفير . ولسكني فهمت بعدذلك أن كلمركب يبحر من سواكن ابتداء من هذا الوقت الماية شهر الحج (وهو نوفير) ينص بالكاب كا غمس مركبنا . وكان أصحابي التجار السود هم وعبيدهم من السكترة نحيث لا يجدون في هذا الركب متسماً ، لذلك قرروا الانتظار حتى تحين لهم فرصة أخرى . وقد بلغوا جدة بعد أن بلغتها بثلاثة أسابيع . وكان لمركبنا _ أو على الأصح قاربنا ، فهو لم يرد على ثلاثين قدماً أو أربعين طولا ، وعلى تسمة أقدام عرضاً في أوسع نقطه _ يرد على ثلاثين قدماً أو أربعين طولا ، وعلى تسمة أقدام عرضاً في أوسع نقطه _ كان للمركب شراع واحد . وهو مكشوف لا ظهر له ولا ، ظلة . وكان قد وسق ذرة ليحتفظ بتوازنه على الماء ، وكانت عدول الذرة (*) منطاة بطبقات عديدة من الحصر والجاود أعدت مهاداً لماثة وأربعة من الركاب عا فيهم الملاحون . ومن

تنقل الذرة من التاكة إلى سوا كن في عدول يؤلف العدل منها حمل جل، وفي هذه العدول تشعن إلى جدة.

هذا المعدد خسون من التكارنة رجالا ونساء . وخمسون من عبيد التجار السود أو السوا كنية المسافرين بالمركب . وفي الليل رد إلى الشاطيء نحو خمسة عشر شخصاً أعاد إليهم الريس أجرة ركوبهم التي كانوا قد دفعوها مقدما ، ولكن كان لا يزال بالمركب تسمة و ثمانون راكباً حين أقلمنا صباح الغد . وهذا الجشع الذي بدفع أسحاب المراكب إلى حشدها بالركاب كثيراً ما يكون وبالا عليهم ، فن ذلك أن سفيفتين كانتا تبحران قبل ستة أشهر من جدة إلى سواكن وعلهما عدد من الحجاج السودانيين فتحطمتا على الساحل غير بعيد من شمالي سواكن ، ولم ينج من ركابهما غير عدد قليل ، أما شحنهما فقد غرقت بأكلها . ولا تخلو سنة من حوادث كهذا الحادث ، ولكن الريس العربي يقول « الله أكبر! » ثم يفعل ما كان آباؤه . وأجداده يفعلون .



الرّحلة مِن سَواكن إلى جندة

٧ يوليو _ لبتنا في النفر طوال الصبح ننتظر زاداً من الماء . ويؤدى التكارنة ومبيدهم ويالا عن كل شخص لقاء هذه الرحلة ، ويملق كل منهم قربته على جانب المركب ، ومحفظون الماء الذى يلزم الريس والنوتية والتجار السواكنية خلال الأيام الثلاثة التي تستفرقها الرحلة في أزيار كبيرة على مقدم المركب . وقداً وسع النوتية والسواكنية الربوج ضرباً ، وكان هؤلاء يقتتلون على الأماكن في السفينة . وأقلمنا مساء ثم رسونا بعد أن انتصف الليل عند مدخل خليج سواكن حيث طالمنا برج صغير مهدم . وهنا غادرنا الربان الذي قاد سفينتنا ليقفل عائداً إلى التيف راً .

٨ يوليو _ أقلمنا بمد الشروق تحدونا ريح مواتية ، وكانت الطريق تتجه شمالا بحذاء الساحل وعلى أربعة أميال منه أوخمسة بين الصخور والشماب الرجانية . وفي نحو الثالثة بمد الظهر دخلنا خليجاً ضيقاً جداً ، والسير فيه محفوف بالخطر ويسمو نه دجوراتاج . ولا يكادعرض الخليج في مدخله يسمح لمركب أياً كان حجمه بالدوران ، ولكن الماء بميدالنور إلا قرب شاطئه . والبر رملي محصب ينمو فيه بعض الشجر . ثم أقبل السكان البدو – وهم من قبيلة الأمرأر – يطلبون إتاوتهم ، وهي ذَرة قيمتُها تحو ريال فرضت على جميع السفن التي تقف بهذا المرسى . وقد باعنا القوم لبناً . ويسمى العرب هذه المرافىء كـلما « مراسى » . ٩ يوليو — أبحرنا عقب الشروق ، والقاعدة المتبعة في جميع سواحل البحر الأحر أن تقلع السفن في هذه الساعة وترسو في أحد المرافيء بعد الظهر ، وهي قاعدة لا يحيد عنها الملاحون إلا إذا تهيأوا للعبور إلى النر القابل. وجهل الدرب بفنون الملاحة يحملهم على السير بحذر شديد في هذا البحر الخطر، وشمورهم بقلة درايتهم وبعدم كفاية مراكبهم يجنبهم الخروج إلى عرض البحر أو التعرض لربح مماكسة . ولا تجد على ظهر الركب الصغير من مرا كمهم مقياساً للسرعة أو إبرة من إبر الملاحين ، فإذا وجدت هذه الآلات لم يستعماؤها إلا نادراً . وكانت خطة الريس أن يسير محداء الساحل حتى يبلغ جيل مكور ، وتلك طريق المراكب السواكنية إبان هبوب الرياح الشمالية ؛ لأن الربح تسكون في المادة مواتية من هذه النقطة المعبور إلى جدة . والمراكب

الذاهبة من سواكن إلى عا تسير طدة عاذية الساحل الإفريقي راسية في مرفأ من المرافيء كل مساء حتى تصل مصوع ومنها تمتر إلى البر المربي وفي القسم الشالى من البحر الأحمر ترى المراكب الذاهبة من القصير إلى جدة تمبر إلى أقرب نقط البر المقابل ثم تسير عاذية الساحل حتى جدة . أما المراكب الذاهبة من جدة إلى القصير فتتبع الساحل حتى عرض رأس عمد (قول) ومنه تمبر إلى البر المقابل مستمينة بالريح الشمالية . ومراكب المبيد السواكنية أحوج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحوج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحرج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحرج السفني الحال فيها عن النزود بالماء كل يوم .

وهبت علينا هذا الصباح ربح غربية موانية . وأصاب السودانيين جيماً دوار البحر، ولم يجد الراكب منا متسماً لمد أطرافه، ولزمنا أما كننا طوال الهار تحت لفحات الشمس الحرقة ، واضطر الملاحون للسير فوق أجسام الركاب ليؤدواعملهم وأصبح الركب كله مسرحاً للفوشي والاضطراب والشجاد . ومردنا في الضباح بضريخ شيخ يدمى « الشيخ برغوت » ، وللضريح قبة بناها على البر الملاحون السواكنية الذين يقدسون الشيخ ويعتبرونه وليالهم وحامياً ورأينا الكثير من الدلافين، وهي في حجمها وشكلها شبهة عا تراه منها على ساحل مصر قرب مصاب النيل . ولم يسمح لى البحارة أن أرى واحداً منها برمح لأن جرح دلفين منها في اعتقادهم شؤم على الرحلة . وبعد الظهر رسونا على خليج جيايا ، وكنا طوال الصبح نسير وسط صخور لا تماو عن الماء إلا قليلاً . وفيا نحن عجر الخليج جنحنا إلى ره ، وكثيرا ما بحدث هذا السفن في هذه الخلجان، فقداً لف الملاحون أن يدخلوها ناشرين قلوعهم للريح ، فإذا أصبحوا على مسافة معلومة من البرطووها بسرعة وتركوا السفينة عرى إلى المرمى ، ولكنهم قد يخطئون حساب هذه السافة، وال كانت سفتهم بنير «هلب» فما أسرع ما ترتطم بالبر قبل أن تستعليم الدوران حول نفسها .وما إن ينزل الشراع حتى يقفز إلى الماء ثلاثة رجال أو أربَّ مم. بهال مربوطة في خطاطيف فيحكمون ربطها في صخر مرجاني أو شجرة على الله ما يُحْم

عضى الركاب إلى البركل عشية وقد بنفقون هناك الليل كله . ولما لم يكن معنا قارب صغير ، ولما لم يكن تقريب السفينة إلى البر أمراً ميسوراً في جميع الحالات ، فقد كنا نضطر أحياناً إلى خوض الماء أو السباحة إلى البر^(۱) . وكان الزنوج يضربون خيامهم كل مساء على طريقهم حين يسافرون في الصحراء . ولفت تظرى هذا المساء امتلاء البر بالودع ، وكانت المياه التي تشخلل المرجان غاصة بالسمك مختلف الأشكال والألوان . وأروى محار « السرمباق » الذي يأ كله المرب على طوال ساحل البحر الأحمر ، لاسيا في هذه المنطقة .

وقد رأيت بين الأصداف المتسكاسة صدفة جراد البحر (٢). ووفدت إلى البر جماعة من بدو الأمرأر يبيمون الماء والفيم (بسمر ثلاثة خراف سمان بما قيمته ريال من الذرة) ، والمحار والسمك المساوق والأرانب الجبلية (٣) ، ويأخذون من الريس العطايا التي الفوا أحدها . وكانوا يجهلون العربية جهلا مطبقاً ، ومع أننا كنا نفوقهم عدداً فإنهم لم يعبأوا بنا ، وكانوا يعاملوننا في غير احتفال ولاأدب. وخليج جيايا من أفضل مراسي هذا الساحل، وتستطيع السفن حتى الكبيرة منها أن تحتمى فيه حين يضطرب الجو وتشتد الأنواء .

١٠ يوليو - ساغتنا ربح طيبة قبل الظهر إلى خليج درورو، وهناك رسونا لأن في جواره بثراً غزيرة الماء . وقد مررنا أمس واليوم بخلجان أخرى تمخرها المراكب الريفية . وكل ربان على بينة من مواقمها ، ولكن الخبرة الطويلة بهاضرورية للتمرف على مداخلها دون خطأ ، وتقع هذه المداخل وسط تيه من البرك الضحاة . ومضى التكارنة وملاً وا قربهم من البر، ولما عادوا ردهم الريس لميلاً والله للملاحين قدراً كافيا من الما . وكان هؤلاء الماكين

⁽۱) فى مرة من هذه المرات سقط فى الماءجراب من جربانى كنت أودعته بجموعةالصخور التي جمعها فى شندى ، وذلك بسبب إهمال أحد البحارة ، وقد بقى ممى قليل من عيناته هذه الصخور .

Lobeter (Y)

⁽٣) كثيراً ماكنت أرى الأرانب الجبلية فى سوق سواكن ، وقد أخبرونى أن البدوفيا جاور المدينة يقصدون آثارها فى الرمال ويأخذونها على غرة ثم يقتلونها فى الهجير وهى تتفيأ ظلال الشجر .

للريس، فقد أدوا جميماً أجرة ركوبهم. وكان السواكنية والملاحون يوسعونهم سباً وضرباً في النهار وبازمونهم بالعمل في المركب بينا هم جاوس يدخنون في راحةودعة .وكان النوتية لايكفون عن سرقة زاد هؤلاء الحجاج المساكين ومأمهم وتحشدومهم في مكان ضيق كما يحشد ثلاثة أشخاص في غربة لا تتسع إلا لاثنين. وكان جماعة الملاحين والتحار تخبزون الدرة صباح مساء في فرن صغير على مقدّم المرك ، أما الربوج فكانوا يصومون النهار كله - لأن استمال الفرن حرام عليهم -إلى أن يرسوا على البر فيطهوا عشاءهم. ولو تجرأ أحدهم وأخرج ورقة من أوراقه ، أو قرأ سلاة أو كتمها ، لرشه بالماء سواكني منهم وأتلف له كتابه . وفي سواكن يتعرض التكارنة قبل ركوبهم البحر لمضايقة أخرى ، ذلك أن بمض التجار السودانيين ألبسوا عبيدهم مرات لباس الحجاج مهرباً من الرسوم المفروضة عليهم، فلماعرف عنهم هذا أنخذ الأغامنه ذريعة لتحصيل الرسوم على الحجاج الأحرارزاهماً أنَّهم عبيد متخفون ، فهويتقاضي من الحاج منهم ريالين حتى ولو استطاع أن يثبت كذب هذه الدعوى . وتغص سواكن بالتكارنة قبل موسم الحج بثلاثة شهور أو أربعة ، ولولا هذه الإساءات التي يلقونها على أيدى السواكنية ، ولولا ما يحفّ الرحلة مبر البحر الأحر من مخاطر ــ وكثير منهم تفت في عضدهم هذه الرحله أكثر من رحلتهم إلى الساحل _ أقول لولا هذا لازداد عددهم في سوا كن أضمافاً.

11 يوليو - كانت الربح مضادة ، فوجدنا أنفسنا محصورين بين الصخور ، ومردنا بحصن أو برج كبير خرب على ميلين من البر . وأخبر في السواكنية أن واليا قديماً لسواكن بناه بقرب بئر ، وأنه كان محطة على درب بين القصير وسواكن كان فيا مضى مطروقاً . وكنت قد سممت من أهل الصميد بوجود هذا الهرب في جبال النوبة من قديم ، وبأن والى سواكن كان يتخذه في سفره من مصر إلى مقر حكمه ، وأضاف السواكنية إلى ذلك أنه كانت تقوم أبراج كهذا البرج عند كل عطة على الطريق . على أنهم لم يعرفوا هذا إلا سماعاً ، فإن أحداً منهم لم يسافر سهذا الطريق .

وفي الحِبال الواقمة شرق دراو بالصميد، وعلى ثلاث مراحل منها صوب البحر الأحر ، سهل به آبار ماء عذب ، واسم السهل « الشيخ شادلي » نسبة إلى ضريح هذا الشيخ الذي مات هناك فيا يروون على الطريق المتد من القصير إلى سواكن والذي تقع عليه الآبار وللضريح منزلة كبيرة عندالمصريين ،وقد بني أحد بكوات الماليك فوقه قبة ، وكثيراً ما ينذر الناسزيارة الضريح وينحرون فيه شاة إكراماً . للشيخ . وتحفل الوديان المحيطة به بالشجر ، وإذا صدق الرواة فإن هناك خرائب مَمَانَ ، وَكُهُوفًا مَنْقُورَةً فِي الصَّخْرِ . وقد اشتهر الحِبل مَنْدَالقَدُمُ بِالزَّمْرِدُ ، ويؤيد معظم جغرافي المرب هذا الرأى في كتهم، ولما بلغت الرواية مسامع محمد على باشا أرسل إلى الشيخ شادلي عام ١٨١٢ نفراً من جنده يرافقهم جواهري روى من القاهرة زعم أنه خبير بالأحجار الكريمة، وأخذت البعثة معها مثات من الفلاحين، وبعد أن لبثوا أياماً محفرون الأرض الصخرية والسهل المجاور للضريح في مكان قيل إن أحد بكوات الماليك وجد فيه حجراً نفيساً لا يقدر بثمن ، أخرجوا بمحض الصدفة الغرببة قطعة من الزجاج المعتم الأخضر ببلغ حجمها ثماني توصات مكعبة ، وعلى القطمة مسحة من لون الزمرد ، فأعلنوا على الفور أنهم وجدوا زمردة أصيلة، ثم حملوها ظافرين إلى القاهرة . وكنت قد وصلت إسنا توا حين مر هذا الجوهري بها . فرأبت الكنز المزعوم في بيت الحاكم ، ولكني كرهت أن أطنيء فرحة رئيس البمثة بعد أن حسب نفسه في عداد الأثرياء . وسممت بعد ذلك أن نبأ هذا الكشف السميد قد حمل إلى القاهرة قبل وصول الكنز إلها ، وأن مكتشفيه قد حظوا مجائزة سنية من الباشا ، وأنه مضى زمن طويل قبل أن مجرؤ خبير من خبراء الجواهر على مصارحة الباشا بأن الزمردة المزعومة ليست سوى قطعة من الزجاج . وكانت البعثة قد وجدتها في طبقة سميكة من الجبس بين جدران قدعة ، ولست أشك في أن مصنع زجاج قديم كان يقوم على هذه البقمة يوماً ما أٍ. والجبال الحيطة مهذا المكان كثيرة الشجر، ومحرق العبائدة من سنطها قدراً كبيراً يصنعون منه الفحم البلدي ، ويحملونه إلى النيل فيشحنه التجار بالمراكب إلى القاهرة . وتسكُّم في هذه الجبال أعشاب الشيح والروثة ، ومنها يصنعون أفضل أنواع

القلى أو الصودا ، كذلك يكثر الرمل في الوديان . لذلك كانت هذه البقمة مناسبة جداً لإقامة مصنع للزجاج ، ومن الثابت أن المصريين القدماء كانوايستعملون الأواني الرجاجية ، وفي أنقاض مدنهم جميعها شظايا من هذه الأواني مختلفة الأشكال والألوان ، بل إنهم لا بد حدقوا هذه الصناعة حدقا عظيا وحاولوا صناعة زجاج يقلد الأحجار الكرعة ، فني أثناء إقامتي بأسنا كشف عن كثير من القطع الزجاجية الصغيرة في خرائب إدفو Apollinopolis Magna ، وكانت تربيفاً متقناً للحمشت والياقوت .

وقبل الظهيرة دخلناخليج الفجع (*) ومدخله سهل و مرساته واسمة . وقد أسيبت قارية المركب هذا الصباح بمطب من جراء جهل البحارة بالقيادة ، والحق أنك لا تجد أعقد ولا أفسد من هذه الطريقة التي يقودون بها هذه السفن الريفية ، فليس لأحد من الملاحين فيها عمل ممين اختص به ، وكل حركة على السفينة تشيع فيها الفوضي والاضطراب ، وليس للريس سلطان حقيقي على رجاله ، فهم يفملون ما بدا لهم دون احتفال بأوامره أو أوامر الربان . ولكن جبهم الشديد يقلل من وقوع الأضرار التي يصح أن تنجم عن هذا الجهل ، فكلما هبت ربح طوى الملاح المربي قلوعه وأرسي مركبه على البر وقبع هناك إلى أن تهدأ الربح . وإذا دنت السفينة من خليج قبل الظهر وكان هناك شك في إمكان الوصول إلى الخليج التالى قبل المنرب يسبب حالة الربح ، بادروا بدخول الخليج الأول وأنفقوا بعد الظهر كله عاطلين ، فإنهم متى شدوا السفينة إلى البر بقوا حيث هم مهما تكن الربح مواتية .

والفجع مرسى مشهور على هذا البر ، وسرعان ما بدأنا سوقاً مع بعض البدو الذين أنونا عاء زلال . وتستمر الحبال محاذية للساحل بطوله على نحو أربعة أميال أو خمسة من البر ، ويرتفع البرشيئاً فشيئاً نحوسفو حها . والساحل رملى فيه طبقات طباشيرية كونها الصدف المتكاس ، وأينا تلفت وجدت الأصداف الكثيرة، وقد

 ^(*) هذا اسم عربى ، أما أسماء الخلجان التي مررنا بها إلى الآن فبشارية .

خيل إلى أن كل ضرب منها اختصت به بقمة من الشاطى ، على أن بخليج الفجع أشتاتاً من هذا الصدف ، لفت نظرى منها السرمباق ، والصدف الأبيض الصغير الذى يسمونه فى القاهرة « الودع » ، وتستعمله نساء الفجر فى الإنباء بالبخت ، فيضربن بعضه ببعض وهن يذكرن اسم الشخص ويلحظن موقع الودع من الأرض حين يقع .

١٢ يوليو – هبت علينا ريح مواتية ، ولكن افتقارنا إلى الماء أكرهنا على دخول خليج عراقية قبل الظهر بكثير . وكان من عادتنا ألا نقلم في الصباح إلا إذا ارتفعت الشمس في الأفق ارتفاعاً يتيح لنا رؤية المياءالضحلة والشعاب على بمد كاف ، فإن عين الربان هي دليله الوحيد في أكثر هذه الخلجان المتشابكة . وجلب المرب هذا المساء على الإبل والحير قدراً كبيراً من الماء استقوممن مستودع لمياء المطر موجود في الجبال على ثلاث ساعات أو أدبع . والخليج كله من الأصداف المتكلسة ، وهو مرفأ أمين للسفن الكبيرة . وفي هذا الموضع اشتبكت في شجار عنيف مع بعض التجار السواكنية الذين لم يكفوا عن الإساءة جهدهم إلى الزنوج المساكين، والذين أنوا أن يستمعوا إلى شيء من توسلاتي من أجلهم. وعلى الرغم مما رأوا من الاحترام الذي عوملت به في سواكن فقد أسقطوني من عيونهم لأنى لا أملك ثوباً جديداً ، ولأنهم ظنونى مسرفاً في عشرة هؤلاء السود الصماليك على حد قولهم . وقد آزرني في جهودي للدفاع عن التكارنة رجل من الأروام السيحيين قدم معنا من سواكن ، وكانت صحبته مبعث تسلية لى في الرحلة ، واسم الرجل « اسطافا » وهو من أهالي الجبل الأسود ، والبحر صناعته . وكان قد زار إنجلترة قبل سنوات على مركب حربي بعثه محمد على باشا ليرجوالإذن له بالإبحار إلى البحر الأحمر بطريق رأس الرجاء الصالح، وأقام الرجل في بلاد الإبجليز عاماً كاملاً تملم فيه شيئاً من لنتهم ، ولما عاد عينه الباشا قبطاناً لمركب في البحر الأحمر . أما ذهانه إلى سواكن فلاسترداد بضعمثات من الريالات كان قد استدانها منه ســواكني ، وكان الآن عائداً إلى جدة . وقد خالبي الرجل - كما خالني غيره من ركاب السفينة - شامياً ، وأُخذ بحدثني

في عربية ركيكة . وأضحكني كثيراً ما رواه عن أسفاره في أوربا وعن مشاهداته في المجلتره وعن عادات أهلها ، وكله هراء ظاهر وتلفيق مكشوف . أما مماملتي على ظهر المركب فلست أرى فيها ما يدعو للشكوى إذا قارنتها عماملة غيرى من الركاب ، وقد نفحت الريس بريال من هندى — وكان رجلا من أهل جدة -- فزاده هذا رغبة في توفير أسباب الراحة لى ، وكان الراكب من التجار يؤدى عن سفره ريالين .

١٣ يوليو – كانت الربح معتدلة ، فبلفنا خليج تاضه في الثانية سباحا مستمينين بالمجاذيف، وكثيراً ما كنا نلجأ إلها . وكانت هناك قرية للأمرأر ملاصقة للسر. ولم تمرف عن هؤلاء البدو الأمانة أو الذمة ، لذلك وقفنا على مسافة كبيرة من البر . وسبح بمض البحارة إليه ليتفقوا مع شيخهم على الإتاوة التي يؤدبها المركب . وقد اضطررت — واضطر معى القبطان الروى – إلى أداء نصف كيلة من الذرة فوق المبلغ الشروط ، بحجة أننا في خدمة الباشا ، وأننا لسنا عرباً كالباقين . ثم رسونا على رمث صغير كان يسحب من البر بجانب المركب . وقد أحسن البدو الذين احتشدوا حولنا معاملتنا ، أو قل إنهم تركونا وشأننا دون مضايقة . وهم ينتمون إلى عشيرة كو بادمن أمهات عشار الأمرار، ويسكنون هنا في خيام من شمر الماعز الأسود كخيام عرب شبه الجزيرة . وجملة الخيام ثلاثون أو أربعون ، وخيمة الشيخ مضروبة إلى جوار قبر جده ، وكان رجلا جليل القدر بين قومه ، لذلك شيدوا له قبراً من الحجر . وفي الساء أفبات القطمان الكثيرة من الإبل والنم والماعز تعدو إلى البر لتشرب من عيون تنبع وسط الشحر بقرب البحر ، وعدد العيون ست ، ومأؤها كاما زعاق فما خلا واحدة . وصوف هذه الغم قصير ردىء النوع ، أماشمر الماعز فطويل . وفي الجبل خزانات لمياه الأمطار ، ولسكن البدو ألفوا ماء العيون ، لذلك لايكالهون. أنفسهم مشقة جلب الماء العذب من بعيد ، ويستحيل الشاطيء - فعر بعيد من الآبار – صخرياً جداً ، وتكسوه الأحجار الهشة الكبيرة ، ثم ترتفع فجأة صوب الجبل ، والصخور _ على قدر ما أسمفنى النظر _ كلما من الجرابيت

الأشهب. وأنفقنا الصباح كله في المساومة على شراء اللين، فبمد أن شربت النوق حلها أصحامها ووضعوا اللبن أمامها في أوهية كبيرة من السمار المجدول جدلا رقيقاً كتلك التي يصنعها الدابرة جنوبي أسوان . وكنا قد جلبنا ممنا قدراً من الذرة والتبغ ـ وهما خير ما يتعامل به النــاس في هِذَا البر _ فَكَانَ الرجل منا يضع بجوار كل وعاء ما يراه ثُمِناً مناسِباً من الذرة أو التبغ ، ولكن البدوى منهم كان يقول بكل رود « كاك » (*) (أى امش) ويمضى في ذلك إلى أن يزيد الرجل التبع أو الذرة إلى القدر الذي أضمره البدوى كاملا غير منقوص ، فهو لا يقبل المساومة إطلاقاً . وقد وجد بمض التجار السواكنية والملاحين نســـا، لهم بهن صلة قديمة ، وبالرغم من أن الريس كان قد أمر الركاب أن يعودوا جميماً إلى المركب بمد الفروب فقد ظل هؤلاء على العر ، وكنا نسمع غناءهم الصاحب طوال الليل . والنساء هنا سافرات بتمتمن بحرية واسمة . ولباس الرجال القميص المألوف من الدمور ، وسلاحهم الحراب والدرق، ويحمل بعضهم السيوف. وأمتع الأشياء عندهم وأحيها شرب البوظة شأن النوبيين. جميماً . وقد يتمرضون لغارات الأهداء الكثرة ما يقتنون من ماشية. ويفد أهل ينبع من حين لحين في مراكب صفيرة مسايحين بالبنــادق فينهبون ماشية المنطقة كلما محتجين بأمهم يثأرون من الأمرأر لأمهم قتلوا بمضبني جلدتهم ممتن تحطمت بهم سفينة على هذا البر .

18 يوليو - بيما كنا واقفين خارج الخليج كانت تدخله سفينة قادمة من جدة ، والسفن القاصدة منها إلى سوا كن تعبر البحر عادة من هذه النقطة ثم تلتزم الساحل جنوباً حتى تبلغ نهاية رحلتها ، وندر أن تعبر البحر رأساً إلى سوا كن ما لم تكن الربح مواتية جدا . ولو أسعفتنا الربح لعبرنا من هذا الخليج ، ولكنها كانت ربحا جنوبية ،لذلك يممنا شطر جزيرة صغيرة على أميال

^(*) تلكعادة بدو الشام أيضاً حين يبيعون خيلهم، فيعرض المشترى الثمن الذى يبغى دفعه، ويقول البائع عند كل عرض «حط» دون أن يذكر المبلغ الذي يريد، حتى يصل المشترى إلى الزقم الذي أضمره في نفسه.

من تبادة ، وهناك دخلنا خليجاً جيلا للرنقب فيه هبوب ريح شالية . واسم الجزيرة « جبل مكور » ،وسميت كذلك لأنها نكاد أن تكون كلها جبلا سخريا واطناً . ومكور مشتقة من كور بكور ، وهي في لهجة بحارة البمن العبور إلى البر المقابل (۱) . أو الإقلاع بغرض العبور . ويمبرون البحر من هذه الجزيرة لسبين ، فوقوعها في عرض أعلى من عرض جدة يتيح للسفن الإفادة من الرباح الشالية إفادة تامة ، والمعبر منها خلو من البرك والصخور الخفية التي تجعل الملاحة في الليل محفوفة بالحطر . ويستغرق المبور عادة ومين بليلة .

وتفرقنا بين الأشجار القصيرة التي ترخر بها سواحل الجزيرة والتي ينمو بمضها حتى في الماء ، ونشبه أورافها أوراق الصبر (٢) وخشبها هن قصم وعيط الجزيرة _ على قدر ما تبينت _ يناهز أميالا ثمانية ، وعلى جانها الشهالى والشرقي جزيرة أكبر منها كثيراً . وقد أردت التوغل في داخل الجزيرة ، ولحكنا أمرنا بأن نكون على أهبة الرحيل حال تنبيهنا إذا تحولت الربع شهالية . وصخور الجزيرة صخور ثانوية (رسوبية) مخالطها الطباشير ، وهي جرداء فيا عدا الساحل الذي ينمو عليه الشجر . وعلى برها الغربي مرسي آخر ولكنه أضيق من الجنوبي الذي رست عليه سفينتنا . وتسكن الجزيرة نحو ولكنه أضيق من الجنوبي الذي رست عليه سفينتنا . وتسكن الجزيرة نحو عشرين أسرة بشارية ، وقوام غذائهم السمك ، ولا يملكون من الغم والماهز الا ماندر لأن الجبل شحيح الكلا أ . وفي شهال الجزيرة بضع آبار ، ولكنماءها أما في الصيف فيمبرون كل أسبوع إلى بر القارة على الطوف الذي يستخدمونه أما في الصيف فيمبرون كل أسبوع إلى بر القارة على الطوف الذي يستخدمونه في صيد السمك _ ولا يبعد البر عنهم أكثر من ميل أو ميابن _ فيستقون في صيد السمك _ ولا يبعد البر عنهم أكثر من ميل أو ميابن _ فيستقون

 ⁽١) فيقولون « نحن كورنا البحر في اليوم الفلاني » أو « نحن كورنا من الجبل إلى جدة » . أما في الأنحاء الشمالية من البحر الأحمر فيستعملون في المعنى الثاني الفعل « دفع » فيقولون « نحن دفعنا من راس محمد إلى البر الغربي ».

الماء من عيون إلى الشمال من تبادة . ويلوح أنهم يعتمدون فى غذائهم على السمك والمحار والبيض ، هذا إلى قليل من اللبن بأخذونه من غنمهم التى لا تريد على الثلاثين عدداً . ويصيدون بالشباك والمسانير التى يشترونها من السفن السواكنية ، ويصنمون الدرق المدور والمربع من جلد صفيق يأخذونه من سمكة كبيرة لا علم لى بها ، وقطر الدرقة منها نحوقدم ونصف ، وهى من القوة والمتانة بحيث تثبت لضربة الرمح . ويجمعون من الجبال فى هذا الفصل عدداً هائلا من بيض طائر من فصيلة النورس (*) كثير الانتشار فى هذه البقاع . وأقبل إلى الخليج نحو اننى عشر رجلا واعرأة يسوقون بعض الفنم وبعرضون للبيع شيئاً من اللبن على درومهم . وقبل لى إنهم يحفظونه الأسابيع على هذه الحال . وكان رجالهم ونساؤهم نحافاً مهزولين ، أما العربية فيجهلونها . وكنت أريد المقايضة على ونساؤهم نحافاً مهزولين ، أما العربية فيجهلونها . وكنت أريد المقايضة على وكانوا كلهم يتلهفون على الذرة التى لاسبيل للحصول عليها إلا من السفن الراسية فى برهم ، ولسكن غنمهم كانت أعز عليهم وأغلى ، لذلك أبوا التفريط فيها برغم ماعرضنا عليهم من نمن نمن عن محز .

وتبدأ أملاك البشارية من النقطة المجاورة للجزيرة من بر القارة ، وتمتد إلى الشال رحلة تمانية أيام إلى حدودبلاد البدو المبابدة . ويتمرض أهل مكور لفارات الأمرأر تأتيهم من تبادة إذا نشبت الحرب بين القبيلتين ، وفي هذه الحالة يلجأون إلى بر القارة . ويبدو أن أهم أهدافهم في سكني الجزيرة هو الانجار مع السفن التي ترسو عليها في طريقها من جدة إلى سواكن أو المكس . وقيل لى إنهم يعدون الجزيرة ملكا لهم ، وأنه غير مسموح لسواهم من البشاريين بسكناها . وقد ظن بعضهم أنها « جزيرة الزمرد » ، ولكن ملاحي العرب يطلقون هذا الاسم على بضع جزائر تقع إلى الشال بين هذه الجزيرة وبين القصير .

Sea-gull (*)

وقيل لى في الجزيرة إن على رحلة يوم آخر إلى الشمال — أي من عشرين ميلا إلى خمسة وعشرين ، وهو معدل مأتقطعه هذه المراكب في اليوم — خليجاً. كبيراً يتوغل في الأرض ، واسم الخليج « مرسى دنقلة » وعلى مدخله جزيرة . ويشتهر الحليج بصيد اللؤلؤ ، وقد ذهب إليه مرة قبطان مركبنا «الريس سيد مصطنى الجداوي ، وعاد منه بكمية طيبة من اللؤلؤ المتوسط الحودة أخذها منه الشريف غالب بمد ذلك في جدة . وذكر لي الرجل أن قاع البحر في هذا الخليج حافل بأصداف اللؤلؤ ، وأن صيدها ميسور لقلة غور الماء . على أن القوم لارتادونه اليوم لصيد اللؤلؤ ، فهم من جهة يخشون غدر البشاريين الذين يسكنون هذا الرسى ، ومن جهة أخرى – وهو السبب الأهم – يخاف أمجاب السفن أن. يشاع عنهم أنهم وجدوا كنوزاً من اللآلئ فيسترعى ذلك انتباه حكومة جدة فوراً. وقد أكدوا لى غير مرة أن ربابغة السفن في سواكن والقصير لاخبرة لهم إطلاقا بالملاحة على الساحل الواقع إلى الشمال من حبل مكور في طريقك إلى القصير ،وأن هذا الساحل لا يمرفه من ملاحي جدة إلا نفر قليل من قبيلة عرب الزبيدية. وعلمهم به ضئيل .وليس بين القصير وسواكن تجارة ولا مواصلات مباشرة ،وندر من أهل البحر الأحر من يجرؤ على الملاحة في هذا الشطر من الساحل أو في الشطر الشمالى الواقع بين القصير والسويس . وقد يرسو عرب الزبيدية دون غيرهم على مرفأ علبة ، وهو على رحلة أربعة أيام من مرسى دنقلة ، وعلى رحلة خسة أيام من جبل مكور . ويقال إن اللؤلؤ يوجد على طول هذا الساحل حتى مصوع جنوبا ، ولكنه أوفر مايكون في مرسى دنقلة .

وقد اضطررنا أن نصلح ثقبا فى السفينة أحدثه ارتطامها أمس بصخر مرجانى. كذلك تم توزيع الشحنة والركاب توزيماً يترك للملاحين متسماً لقيادة السفينة فى رحلتها عبر البحر، وهى رحلة لا يؤديها المرب إلا جزهين خائفين مستغيثين بالنبى والرسل والأولياء جيماً.

ا يوليو - هبت صبيحة اليوم ريح مواتية فحرجنا الى عرض البحر ،
 وجىء ببوصلة من مخزن أخشاب السفينة ، ولكن ذلك لم يكن إلاإجراء شكلياً ،

فقد اختلف الريس والربان على الجمة التي يقع فيها الشمال بالضبط . وأقبل المساء فاستدت الربح ، واستبدل الملاحون بالشراع السكبير شراعا أصغر منه . وأربخي الليل علينا سدوله فسكان ريق الماء حين بهتر يثير دهشة الربوج وعجبهم ، وعبثاً حاولوا فهم علة هذه الظاهرة من البحارة . وأنفقنا ليلة باردة مضنية ، فقد أعوزنا المسكان السكان السكافي للنوم ، وبدا على جو "الى الصحراء الشجمان شدة الخوف والغزع في حرض البحر ، فسكان ذلك مبعث تسلية للسواكنية .

١٦ نوليو - طالمنا في الصباح الباكر ساحل بلاد العرب، واتضح الآن حهل الريان، فبدل أن محد أنفسنا تحاه ساحا جدة - حيث كان رنيني لو أنه استرشد وابرة الملاحين في سيره - وحدنا أنفسنا حنوبها بخمسين ميلا على الأقل. ودخلنا خليجاً صنيراً والربح تملأً شراعنا ، وكاد ينرقنا إعصار هب آنثذ . ووجدنا الشاطي، بلقماً لا آبار فيه ولا عيون إلى مسافة كبيرة ، ولم نر فيه أثراً للبدو . واشتد كربنا لقلة المام؟ فقد أوشك أن يفرغ ما أخذناه منه أخيراً في هراقية ، ولم ببق في قرب التكارنة قطرة . وكانت الربيح مماكسة ولا أمل لنا في بلوغ جدة في أقل من يومين . وفي المساء ترك أكثر التكارنة السفينة قاصدين جدة سيراً على الأقدام ، فقد أوهمم البحارة أنها أقرب كثيراً مما كانت ، وأشاروا لهم على حبل يبعد عن مرسانا اثنى عشر ميلا قائلين إن به عين ماء . والكن الجبل --كما علمت فما بعد-- خلو من العيون، ولم يكن هدف البحارة من هذا التضليل إلا التخلص من الحجاج خشية أن يكرههم العطش آخر الأمر على أُخد ماء البحارة غصباً (*). وقل أن تصل جدة سفن حجيج سواكنية لم يقاس فها الركاب عداب الظمأ ، فهم يحشدرن فيها حشداً يستحيل عليهم معه أن يأخذوا من الماء أكثر من زاد أيام ثلاثة ما لم يضحوا بنيره من أسباب الراحة ، وهي تضحية لا يرتضونها . وجبل مكور الذي تقلع منه السفن عابرة للبر الغربي لأماء

^(*) قضى هؤلاء التكارنة البائسون يومين ونصفا قبل أن يبلغوا جدة ، ومات منهم فى الطريق ظمأ امرأه وغلام ، ووصل الباقون فى حالة من الإعياء يرثى لها ، وقد شكوا من كذب البحارة مر الشكوى .

غيمه إطلاقاً ، وقد لقيت بعد ذلك زنوجاً فى جدة لم يذوقوا المساء فى هذه الرحلة أربعة أيام بأكلها . والأصداف فى هذا المر أقل منها فى سابقه .

۱۷ يولية - أقلمنا حوالى الظهر تحدونا ربح جنوبية ، وعند الغروب رست السفينة على صخر مرجانى غير بعيد من الساحل . وقد عرا الشمس هذا السباح كسوف يكاد يكون كلياً، واشتدخوف اللاحين ومن بقى بالمركب من التكارنة من هذه الظلمة الغريبة التى لفتهم .وجريا على السنة ركم كل مسلم بالسفينة ركمتين وصلى « صلاة الكسفة » ، وبعدها راحوا يقرعون الأباريق والسيوف والدرق واللاعق بعضها ببعض طوال الكسوف .

۱۸ يوليو - ركدت الريح هذا الصباح ، واضطر البحارة لاستخدام المجاذبف ، وطال مجديفهم حتى كلت أيديهم . ودخلنا حوالى الظهر مرفأ مقابل ضريح شيخ فوقه قبة ، واسم الشيخ عمرو ، ولم يكن بالمركب قطرة ماه وقيل إن بالجبل وراءالبر بثرماه ، ولكن أحداً فى السفينة لم يعرف موقع البئر على المتحقيق . ومع أننا كنا مشرفين على جدة محيث نسمع أصوات مدافعها فى المساء فإنه كان من المحتمل أن نظل فى السفينة أياماً أخرى نتضور فيها ظمأ . لذلك طلبت نقلى إلى البر على طوف كان الريس قد ابتاعه من تبادة ، وتبعنى الراك الروى وسوا كنيان وعبيدها . وسارت جاعتنا الليل كله على البر ، وهو أرض قاحلة تكسوها طبقة ملحة ، حتى لقينا الدرب الرئيسي على البدى محاذى الساحل حتى المهن . وعلى محو ساعة من جدة بلغنا محيا لبمض البدو ، فشربنا فيه وجددنا نشاطنا ، ثم دخلنا المدينة سالمين موفورين . وفي صباح عنه صاحبه ربالا . أما السفينة فقد وصلت في اليوم النالى، وهو ٢ يوليو ١٨١٤.

فيرس الاعلام

آرمجي ٢٤٥ (1)ارو ٠٠ ابراهم (بن محمد على) ۱۱ ، ۱۲ ، ۲۹ ، ۲۹ أرتبنوق ٧٨ . 196 . 180 : 170 : 119 . 111 آرةو ۱۲، ۱۵، ۵، ۷، ۱۲، ۲۲، TOR . TOA . YVV 148 & AT ابراهيم بكالجزايرلي ١٥ أرقان ۷۷ امراهيم بك الكبير (زعيم الماليك) ٥٣ ، ١٤٧ أرمنه ۳۲ ابراهیم الشای ۱۴۵ ۲۰۹۶ أرمننيا ٢٣١ رُبِرِ عِمْ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٢٠ ، أرمنت ٢١٩ (17) 37 3 ASS VII 3 AII 3 171 3 أرواد ۳۳۱ 141 4 184 4 144 أزمير ۲۳۱ ، ۲۵۳ أبو الهول ۸۲ ، ۸۸ ، ۹۲ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ أسمانما ٢٢٢ أبو السعد (محد) ۲۷ ، ۸۶ ، ۸۵ إسطافا ٢٧٢ أبو بروش ۱۵۲ Vt , Sal أبو حجل ١٩٢ إنسا ٣ ، ٤ ، ٨ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ؟ أبو حراز ۲۱۷ ، ۲۴۳ ، ۲۴۵ P1: . 7 , 77 , 03 , V3 , 70 . آبو سمل ۲۴، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۱، ۸۷، ۸۷ 74 . 114 . 117 . 117 . 11 . 71 115 (1 . 7 . 90 · 177 · 170 · 177 · 170 · 177 أبو ذي ١٦٠ . TOE . TIQ . 177 . 180 . 181 أبو عجاج ١٣٩ TV1 : To . : TTO أبوكبير ١٣٩ أسوان ۳ ، ٤ ، ۵ ، ۲ ، ۱۱ ، ۱۲ ، أبو مسلم ١٦٢ TV : T7 : TT : T : 19 : 17 : 10 آ بو هورَ ۱۰، ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۹۹ 17 , Y7 , P7 , Y3 , V4 , A5 , A0 آميس ۸۴ AF , FA , YA , PP , 111 , \$11 , أتىرى 11 ، 12 ، 27 174 (177 (114 (117 (117 (110 إئيوبيا ٢٨٧، ٢٩٨ . 18 · . 177 · 178 · 177 · 179 إخميم ٢١٩ (131) 731) A31) PFI) 777) Tel 37 , AV , 0.7 TV0 (T07 (T15 إدفه ۱۳ ، ۲۶ ، ۹۲ ، ۲۱ ، ۲۱۹ ، ۲۷۱ أسبوط ١٩ ، ٢١ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ١٥ ، أدندان ۲۵، ۲۹، ۲۸ 77:7A : PP : P11 ? 671, 471 : 471 إدريس تمساح ۱۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۱ ، ۱۹۲ 4 YTY 4 YIA 6 177 6 140 6 141 1 . TYY . TOT . TOT . FOT . YTT 111

أولى ٥٩ Te . أشهته ۱۸ ليزيس ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٠ ، ٨٩ ، ٩٠ أشكيت ٢٦، ٧٧ 1 . A . أفار ٨ء (ب) اقاء 141 ، 181 : اقامت 181 ، 181 باحة ٢٥٢ أكسوم ٢٣٩، ٢٢٣ الباقرمي ٢٤٩ ، ٢٦٦ أكمة عدى ، ٧٠ ، ١٤ بالاس ٨١ الأبيض ٢٤٧ ، ٧٤٧ المحة ١١٥، ٢٣٥ الاردن ۱۱ بجم ١٩٢ الأرياب ١٢٠ ، ١٦٠ ، ١٨٦ البديرية ٥٩ الإسكندرية ٤٩ ، ٢٥٢ البحر الميت ١٢٢، ٣٤ المنتن ١١٥،٧٢، ١١٥،٢٢٢ بحسرة ١٥١ الاقتسر ۱۰۵،۸۸ ، ۲۷۷ ، ۲۲۸ براون ۲۷۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۳۹ الأمارة ، الأمارا (الأمهرة) الربا ١١٤ ، ١١٥ ، ٢٠٤ الأسركاب ١١١، ١٠٨، ١٢١ بربر ۱۷ ، ۲۳ ، ۱۵۵ ، ۹۹ ، ۱۵۸ ، ۱۵۸ ، ۱۵۵ ، الأمرأر ۲۱۳، ۱۳۰ ، ۲۵۳، ۲۵۷ الأناضول عدد 174 , 174 , 174 , 170 , 177 127. 127. 12. JILI -1 1A1 : 1A0 : 1A1 : 1A1 : 1A1 . 198 . 191 . 19 . 1A9 . 1AA ام برد ۱۵۲ أميقول ٢٤ ، ٥٨ ، ٧١ ٠٠ أم حريذل ١٤٤ ٥٠٧، ٢٠٦١، ١١٥ ، ٢١٤،٢٠٩ ،٢٠٥ أم داود ۲۹۵ ، ۲۹۲ * YTX.YT., YTO , , YYT.YY.,Y19 أم دوم ١٥٧ 14 YOY 4 YOY 4 YOY 4 YOY أم ركبة ١٣٨ . TOV . TTV . YAY . YAT . YA . أم شريف ٣٨، ٤٢، ٧١ ، ٧٢ TVE أم على ٢١٢ برجة ٥٩ أم قات ١٥٠ ، ١٠٧ بردیس ۱۲۹ أم قناصر ٧١ برغوت (الشيخ) ٣٦٨ أمنلاب ١٢١ برقو ۱۰ ، ۲۵۱ ، ۲۳۷ ، ۲۵۹ ، ۲۲۳ أنس الوجود ٦ بركة دخان ١٤٣ أنطونينوس ٩٥ برکل ۹۹ أواربك ١٦٣ ، ١٦٤ بروس ۱۶ ، ۱۲ ، ۲۳ ، ۹۰ ، ۱۰۱ ، ۱۸۰ ۱۰ أوزيريس ۲۰، ۲۰، ۷۸، ۷۳، ۷۸، ۷۹، ۸۰

() ·) · () · · · · AA · AT · AY · A)

1 . 1

4 TV + T18 + T-8 + 199 + 17V

747 . AVY . PAY . 107

استان ۲۱ ، ۸۲

بیت الوالی ۱۰۵

بوضه ۲۷ ، ۲۱۲ ، ۲۱۸ ، ۲۲۲ البشارية - البشاريون، ١٢٠، ٢١ ، ١٢٨ ، (ت) ٠ ١٦٤ ، ١٦٠ ، ١٤٩ ، ١٣٠ ، ١٢٩ (A) . TA() VA() AA() PA() TVY . YOA . 1A9 . 1AA . 10A 5 til . TV . TYY . TOT . T.9 . T.V . 199 . 192 . 197 . 197 . 1V9 6A7 3 PA7 3 - P7 3 1 P7 3 7 P7 3 . T. > . T. E . T. T . TYE . T. 1 * TAY . YAY . TAO . TAE . YAT (TI) (T.9 (T.) (T.V (T.) · 717 · 711 · 7.7 · 7.7 · 7.7 : TT1 : T1A : T1Y : T17 : T18 · TOT · TEQ · TET · TTI · TTO · TTA · TTT · TTO · TTE · TTT TVV . TOV . TOT . TOO TOT . TOT . TO1 . TT7 . TT8.TTY الدشناق ۲۷، ۳۰، ۶۹، ۱۱۷ T7F 4 T7F المطاحين ٢٦٧ النمكان ٢٩٠ المطراء ٢١، ٢٩، ١٢٧ ، ٢٢٥ ترکیا دیا ، ۲۱۱ ، ۲۲۰ ، ۲۷۰ ، ۲۸۲ رط ان ۱۳۰ تريستا ٢٢٥ بطنني الحجر ٢٨ ، ٢٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٢٤ ، تأميس د١٠٠ ، ١٠٦ 73 3 03 3 93 3 40 3 97 3 4 4 3 تمكتو ٢٢٢ 1 1.0 6 AT 6 V7 6 V0 6 VY تمساح ۱۷۱ تنقسی ۹۹ 117 6 1-7 تنكل ۷۸۵ خداد ۲۳ ، ۱۰۳ ، ۱۶۲ ، ۲۳ عامة توشکی ۲۹ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۸۳ المغدادلية ٢٣ توماس ۸۲ ، ۸۸ M is 37,07, NY, PY, TA, 711 تونس ۲۶۷ المامير ، ٢٥ ، ١٠٨ ، ١٠٨ تيفة (طافية) ١٠،٩ بلتكو ١١ تىقون ٢٠ المنات (عقمة) ١١، ٢٧ تیناری ۲۹ ، ۵۹ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ in 707 30 التبه ددا ، ۱۲۱ ، ۲۶۳ المندقية ٢٣١ (ج) منمان ده جامع ۹ ، ده بنو العباس ١٧٩ الحبرت ۲٤٠ ، ۲٤١ ، ۲۲٥ بنوكرب ۲۹۳ ، ۲۹۵ حِيلِ أم على ٢١٢، ٢١٤ بني سويف ۱۱۷ -LE 01 : 77 : 77 : 17 : 677 : 777 : بورکهارت ه۲، ۱۷۳ : TET : TE1 : TE - : TTA : TTV بورنو ۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، \$\$7 , PV7 , TA7 , TV9 , TEE . 711 ,717 , 770 , 777 , 710 777 . TAS . 407,401 , 40. , 414 , 414,414 بوهيميا ٢٢٤ 707, V.T. , P.T. , V.T. , X.T. , XY بيان ١٤٤

حديد ١١١ 1 LL LL 6 AST , PST , - 07 حسن مك (والي اسنا) ٣ ، ١٤٥ ، ١٤٦ حسن قوسی ۱۱۸ ، ۱۱۸ حسن کاشف ٤ ، ٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، ٤٤ ، 73 . A3 . 10 . 70 . 70 . 30 . 74 . 34 . 64 . 17 . 37/ . 67/ حسان العلوان ١٣٨ حسان کاشف ۸ ، ۵ ، ۵ ، ۲۲،۹۰۱۲۲ ، Maule YAT . TAY 3 SAY الحصانة ٨٦، ١١٣، ١١٣ حاب ۱۰۱ ، ۱۵۲ ، ۱۶۲ حلفا ۱۰، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۱۱ ، A0 , AF , TV , VY , TA , CA , · 14. . 114 . 114 . 111 . 1.7 177 الحافانة دعه حصرموت ٣٤٣ المانقه ع ۲۰ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ ، ۲۱۰ و مقنالما حليب ١٦١ حداب ٥٩ ، ١٣٠ ، ١٩٠ ، ١٩٢ الحدة ٢٩٨ الحدة ٢٧٧ حمدوراب ١٣٠ حودة ٢٠٣ حمدات ۱۵۱ ، ۲۹۰ حيدة ١٩ -415.411.411 Els حوران ۲۷۰ الحوف ١٩٥ حی ۸۵

TA . . TY9 . 477A . . TAY . TY7 , TY0 حرفحسين ۹۸ الجزيرة ٢١ الحمافرة ١١٧ حدرة ۱۱۱ المِعلمون ٢٠٤ ، ٢١٥ ، ٢٤٩ ، ٢٢٧ ، ٢٦٨ TAT , YY1 , YY . YYA جای --- جمهر ۲۵، ۷۷ حنوة ٢٢٥ جهينة ٢٥١ الجوايرة ١١٧ جورجيا ٦٢ جيانا ٢٦٨ (z)77,01,07 46 حانك الزبير ٥٩ حباتر ، د ۱۴۵ المبشة ٢٣ ، ١٠٥ ، ١٣٠ ، ١٧٥ ، ١٧٨ قيلاً 3A1 . PA1 . - PI. 777 . 377 . P77 747 , 407 , 779 , 708 , TET AVY . PVY . \$VY . PAY . . 17 . 777 TT. 1701, 10. حرون ۲۳۲ المعاز ١٦، ٢٢٠، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٤٧، . TEL . TIT. TVE . TOL . TER. . Tot , TOT , TEA , TEE , TET 177 : 771 لحدارية (الحضارمة - الحضارية) ٢٤٨ ، . TEO . TEE . TET . TIA . TAY

737 . YST . 107 . YOY . 307 .

TTI . TOA . TOT

حمانی ۱۳ < 17. < 110 < 118 < 117 < 1.7 حيتاني ٨٠ 174 , 177 , 170 , 177 , 177 حبط العجور ٦ YYY 4 174 حسور ۱۲۲ ، ۱۶۸ ، ۱۶۸ ، ۱۸۹ ، ۱۲۸ دراو ه ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸ (خ) 131 , 731 , 031 , 731 431 ,701 خراب ۱۷ 17461746 177 6 171 6 170 6 167 خرطوم ١٠٦ 4 NAA 6 NA76 NYN 6 NYY 6 N79 الخطارة ١٣٩ TOT , YTO , 199 17. 3-121 دفار ۸ه الحندق ٥٦ ، ٢١ ، ٢٢ الدكة ١٢ ، ١٨ ، ١٨ ، ١٢ ، ١٤ ، ٥٩ خورسنك ٣٠ 118 6 117 6 1.7 6 1.1 6 1.1 (د) دلقو ٥٦ ، ٥٩ دعیت ۱۱۲ دار حمده ۸۸ دار صلیح ۲۲۱ ، ۲۲۰ ، ۲۵۰ ، ۲۵۱ ، دمشق ۲۸۲ ، ۲۶۲ ، ۲۵۱ ، ۲۷۰ ، ۳۵۳ TTY . TIO . TTT دندرة ۲۱ ، ۸۰ ، ۹۸ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱ دار موت ۱۰۶،۱۰ 7.1 3 4.11 6.17 3 777 3 477 دال ۱۰۹ الدندر ۲۱۶ الدامر ٥٠ ء ١٢٩ ، ١٧٩ ، ١٨٠ , ٢٠٤ ، دندلة ١٨ ، ١١ ، ١٢ ، ١٨ ، ٢٠ C.Y , F.Y , V.Y , A.Y , P.Y , 17 , VY , 77 , KT , F7 , 30 ,00 . TTO . TTE . . T9T . T1T.T1 . 70 , Va , Ka , Po , 15 , 75 114 177 (117 (1.7 (1.0 (77 (77 داود کاشف ۸، ۹ ، ۱۲۰ 144 . 141 . 157 . 177 . 170 داود کرا ۶۶، ۲، ، ۲۹ T.V . 148 . 1AA . 1AE. 1AT دئیب ۲۳۹ ، ۲۳۹ ، ده۲ . TT7 . TT7 . T10:118 . TOA eigens 44 447 C17 . TVE . TVT . TOT . TET دبقورا ١١ Yo. . YE4 دېمو کايب ١٦٠ دبود - دبوت ه، ۷ ، ۱۰۰ ، ۱۰۸ دهیت ۸، ۹، ۱۰، ۹، ۸ 111: 117:111 114 . 1 . 1 ديره ۲۷،۲۳ دوا ۲۱۲ دجورتاج ۲۶۷ دوشة ۲۲،۲۲ الدر . ٤ ، ٥ ، ٨ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٨ دىزىه ە P1 : 17 : 17 : 77 : 47 : 17 دينون ۲ ، ۹۲ ، ۱۱۲ ، ۱۲۹

دىوان ٨٦

77 , 37 , 73 , 73 , 70 , 80 , 77

W . AO. At . AT . A. . Y. . TA

((,)) واس الرما الصالح ٢٧٣ راس الفيل ۲۱۲،۴۱۰ ، ۲۷۸ ، ۴۳،۳۱۹ ، واس محد ۲۷۸ ، ۲۷۲ سایمانی ۲۰ راس الوادي ۲۰۰ ، ۲۰۴ ، ۲۰۶ سليمة ٥٤ الرياطاب ١٩٢، ١٨٨، ١٩٢ رشد ۱۲ رفاعة ١٥٢ الرملة ٢٧٨ روزتی ۷٤ الريقة ٦٦ ،٧٨ (;) زاوية الدير ده٣ الزبير ٦٠، ٦٢، ٦٢، الزمرد (جزيرة) ۳۷۷ زناتة ١١٧ زوارة ٥٥ زيناتيب ١٦٠ (س) ساق الجمل ۷، ۹، ۱۱۴ السبوع ١٦ : ١٧ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٩٥ ، TP , 711 , F11 , P71 , VA , 311 ست الحاحة ٣٩٠ سمرس ۲۹ ، ۹ ، ۱۹ ، ۷۲ سنکی ۷۰ سم کماتو ه۲ ، ۹۹ ٠١٧ ، ١١٧ ، ٢٦ ، ١١٧ - FO9 , TEV , YOY سقولو ۲۰۳. سقوی ۲۷، ۲۷ . کرت ه ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۷ ، PSY , FFY , KYY , PYY , 7AY , AT , PT, \$\$, O\$, V\$, P\$,

70 , 40 , A0 , A7 , · V , 7A ;

. 177

سلاسي ۲۳۹. السلمبلاب ١٣٠. سايم الفاتح ۳۰ ، ۹۹ ، ۲۲ ، ۱۱۷ ، ۲۶۶ سليم بك الطويل. ١٩٤ سلمان کاشف ۱۸ سملت دا ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۹۷ . . 117 . VA . ET . VT air سنار ۱، ۲۰، ۲۹،۲۲، ۵۵، ۵۹، ۲۰، (174 , 170 , 1.7 , 1.0 , 71 · 171 · 179 · 180 · 177 · 17. . 1A9 . 1A0 . 1AE . 1VT . 1VT . ۲. ۷ . ۲. ۵ . ۲. ٤ . ١٩٣ . ١٩٠ . TIA . YIV . TIT . TIE . TIT . 770 . 777 . 777 . 77. . 719 . TTA . TTV . TTT . TTV . TTV . TEE . TET . TET . TE- . TT9 087 , P87 , 107 , 707 , \$57) TYA . TYV . TY1 . TYY . TY. · TIE . TIT . T. . . 798 . TAO . To. , TEA , TEV , TE. , TTT سنقاری ۱۷ ، ۸۷ . سهداب ۱۱۱ سواکن ۲۸ ، ۲۹ ، ۲۰ ، ۱۲ ، ۱۲۸ ، rr , 181 , 181 , 191 , 177 , 171 , 137 , 337 , 037 , V37, A17. P17 , 107 , 007 , A07 ;

OAY , PP , 7PF , 3PF , 7-7 ,

· + +7 . +40 . + +8 . +17 . +17

, LLA 'LLE'LLA ' LLA ' LLA '

ATT , PTT , IST , 73T , 73T , 73T , 35T , 35T , 65T , 75T ,

سورات ۹۲ ، ۲٤۸ .

سولت ۲۲، ۷۲، ۸۷، ۱۱۳ سولة ۷۰

السويس ۱۶۲۰، ۱۹۹۰،۲۷۹،۲۷۳، ۳۷۸،۲۷۹،۲۷۳، ۳۴۷ ·

> سویسرا ۳۵۳ سیاله ۸ ، ۸۹

٠ ٢٤٦ ، ١٦ ، ٦ هلنيس

(ش)

شادلي (الشيخ) ۱۷۱ .

الشام ۱۹ ، ۳۰ ، ۳۵ ، ۱۱۷ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۲۳۰ ، ۳۰۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ،

شاهر ۲٤۳.

الشب ۲۷ ، ۱۲۵ .

شاك ۲۰، ۱۲.

شقره ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ .

الشقيق ١٠ شقه ١٧ ، ٨٦

الشكرية ۲۱۸ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۶۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۰۰ ،

الثلك ٢٢٦ ، ٢٤١ .

شنتیراب ۳۳۷.

شندی ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۹۹ ، ۱۲۹ ، ۱۷۹ ، 3 14 4 7 14 4 4 14 4 19 4 19 4 791 , PPL , G-7 , V-7 , A-7 , · 718 . 717 . 717 . 71. . 7.9 · TT. . TIQ . TIA . TIV . TIC . TT9 . TTA . TTV . TTE . TTT · 774 . 777 . 778 . 771 . 77. . 744 . 747 . 747 . 74. . 779 . Yo. . YET . YEX . YET . YEO . TOC . TCE . TOT . TOT . TO1 · *** . *** . **! . **. . *** . TYO . TYE . TYY . TTG . TTV VVY , AVY , PVY , TAY , 3AY , · 790 · 798 · 791 · 79 · 7AV · *14 · *1* · *1* · **1 · ** 4/7 . YYY . TYT . TYY . T/A . TOT . TO! . TO. . TEA . TE. AST : PFT .

شنگره ۲۲۷ .

شاهبن بك ١٢

شيمة الواح ٧ ، ١١٤ .

(س)

صليب ۲۹، ۲۹۹

صفيحة ١٥٦ عبدون ۱۱۱،۸ صنعاء ٢٦٢ TA X.s عتماى ١٦٩ ، ١٩٤ الصومال ٢٥١ (ض) عمان يك مهنس ١٥ ءُمان بك حسن ١٤٧ عجور ٦ ضرار ۱۰ ، ۹۱ عدلان ۲۱۵ الضماينة ٣١٤ عدلانات ٦٠ (d) عدى ٢٢٩ المراق ۱۱۷ طافية (نيفة) ٩ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١١ عراقية ٢٧٣ ، ٢٧٩ 111 العرب (وادى) ١٦، ١٧، ٢١، ٢١، ٢٢ الطائب ٣٦٢ عربای لنقای ۳۳۰ طبل بن الزبير ٦٢ ع, فات ۱۳۹ طرفاوی ۱۵۹، ۱۵۹ عدویت ۲۲۵ ، ۲۲۸ الطواشي (عمد) ١٥١ عسير ٢٣٦ طوكر ٢٥٥ عشرا ۱۸ الطور ٢٤٦ العشامات ١٢٩ ، ١٥١ ، ١٩٤ طبه ۲۱۲ ، ۲۰۰ ، ۸۷ ، ۸۳ عبد عطار ۲۸۰ عطره ۲۲ ، ۱۰۵،۲۵۲،۸۷۲،۶۸۲ ، ۷۸۲ ، (ع) AAY, PAY, -PY 17PY 1 3PY 17PY 1 TYA . TYO . TIE . T.A . T.1 عامور ١٦٢ العطمور ١٣٢ عافية ٢٨٣ عطواني ١٢٩ 171 , 177 , 01 , 77 , 17 , 77 i.L.d. عفنو ۲۵۰ ، ۲۲۲ . 174 . 174 . 174 . 177 . 179 11 a.: Ke 101:107:114:119:1101 علاقی ۱۹ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۱۹۹ ، ۱۹۰ 001) 701) 801) 801) 371) 871 علية ١٦٩ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ Y-1, Y-- , 199 , 197 , 19- , 1AV علوان ١٤٦٠ . TIT . TIE . TI. . T.O . T.T على البرناوي ١٨٥ 7AT. 7VA. 7VY . 7V7 . 7V» . 7TV المايتات ١٦، ١٧ ، ٢٤ TVV , TV1 , TOV , TOT , Y9. عمارة ١١٣،٦٨، ٨١، ١١٣ عبد الرحمل بك المنفوخ ١٩٤ عمراب ۲۰، ۱۳۰ عبد الله المجذوب ٢٠٥ عبد الله بن أمهيد ٢٨ عمر أن ٢١٤ ، ٢١٥ عمدا ۲۸ عبری ۱۸، ۱۹، ۱۸، ۱۸

الفوغ ، ٦١ - ١٧١ ، ١٧١ ، ١٩٩ ، ٢١٤ نله د ۱۵، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۵، ۲ تا 110 6 118 6 1.4 6 1.7 6 1.. (ق) القاش ٢٠٣ القاهرة ١٥، ١٧، ٢٦، ١١٧، ١٨٠ ١ · 147 · 170 · 174 · 170 · 14. . TT7 . TT0 . TTE . TTV . TTE . TTY . TTO . TAT . TYT . TT-TYI , TTI , TTY قنضة ١١ قباريق ٣١٥ نب الحيل ١٥٥ قبائی ۲۱۱ قية الهوا ماد قيقية ١٦٠ قوابق ٤٩ ، ٨٨ ، ٧٩ قتفقو ٦٩ قتة ٨٢ ، ٨٨ القدس ۲۲۲ ، ۲۲۲ قر تاس ۲ ،۸۰۸ ،۱۱۴ القراريش ۲۷، ۲۸، ۲۷، ۷۱، ۱۵، ۵۱، 47 . YY . YY . AY قرشة ۱۱، ۱۱، ۹۰، ۹۷، ۹۰، ۱۱، ۱۱۲، 177 . 117 قری ۹۹ قریش ۵۵ قسطل ۲۵،۲۵، ۸۷ القسطنطينية ١٧ ١ ،٧٠٢٥٣ ، ٢٨٦٠ 410 أغط ١٣٤ القصعر ١٨٠٠ ، ١٦٩ ، ٢٢٧ ، ١٤٤ ، ٢٧٢ ، PYY , TYT , GYT , TTT , YOT , AFT , · TYA . TY.

عون اللاب ١٢١ 7. 609 digs (غ) غالب (الشريف) ٣٤٦ ، ٣٥٤، ٢٥٩، 47. غدير ١٤٩ غردفوی ۲۲۷ ، ۳۵۰ غربة ١١٧ غزة ٢٣٢ الغز ١٢١ siele P77: 47 , AYY , 017 , 777 غمهتاب ١٣٠ الغور ١١ غوشابی ۹۹ (ن) فاضل ۲۲۷ قالنشيا ٢٨، ٣٦٠ فتقو ٢٥٢ الفجع ٢٧٢، ٢٧٢ الفحارة ٢١٥ الفرات ۲۱، ۱۹۸ فرتبت ۲۵۳،۲۵۲ فرس ۱۷۸،۳۵ فرشوط ۱۶۱، ۱۹۷ فرعون ۱۰۳ فرقندی ۳۲ ، ۸۳ فرکنه ۲۵،۳۰ ، ۸۲ فرمکة ۷۱ فرنسا ۲٤٦ فریق ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۵۹ ، ۵۹ فزان ۲۲۰ ، ۲۵۰ ، ۲۸۵ ، ۲۲۲ فالله ۲۲۸ ، ۱۹ ، ۲۲۸ ه قاورنسا ٢٢٢ ڤولني ۱۰

کلایشة ۱۰، ۲۰، ۲۰، ۹۹، ۹۹، ۲۰۱، ۱۱۲ کشتمنه ۱۲ ، ۹۰ ، ۱۲۲ کنات ۸ء الكنوز ١٠٨ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٨٨ ، ١٠٨ ، 711 , VII , 171 , 071 , 771 , 471 111 كنية ٤٧ . کوبان ۱۳ الكواملة ٢١٨ ، ٢٢٨ کو یی ۲۱۲ ، ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، ۲۲۲ ۰ کوباد ۳۷۴ كوبانية ٧٧ کورتی ۲۵۰ کوع ۱۵۲ کوکه ۵۹ ، ۱۰۹ کمان حجا ۲۵ (J) Vac 4 , 27 , 18 لبنان ٢٣٤ لندن ۱۰۹ لنقاى ۳۰٤ ، ۵۵۳ لورنس ۱۱۲ لى ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٧٧ ليون ٧٣٣ ()مار جرجس ۴٤ مارب ۱۸۸ ، ۲۰۳ ، ۲۰۸ المُــالُـكي ٨٧ ماما ٢٩ المتسلم ١٩٧ بجدرة ٤٧ المحذوب ٢٠٥ الحرقة ١٠٠، ٨٩، ٨١، ه٩، ١٠٠، ١١٣، المحس ه ، ۷ ، ۱۲ ، ۹ ، ۲۱ ، ۲۷ ، . 19 . 17 . 10 . 79 . 77 . 71 . . / 6 . 76 . 30 . 70 . 70 .

قملة ٩ 401 . YEE 781 , TT9 , T98 W 1857 القوز ١٤٦ ، ٢٠٦ ، ١٠٦ ، ١٤٦ ، . 799 . 718 . T.T . 199 . 1V. . 414 قوبق ۲۹، ۹۸، ۹۹ قوز الفونج ١٩٩ قوز رجب ۲۹۲،۲۹۳ ، ۲۹۷ ، ۴۰۰،۲۹۸ ، . 717 , 777 , 377 , 777 , 717 . قوس ۸، ۱۹۱ ، ۲۵۱ القيف ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٦ ، ٢٥٠ ، ٢٤٦، , TOO , TOE , TOT , TEA , TEV · 474 . 47. . 464 98: 15 UKJI كاتسينا . ١ کاسنجر ۹، الكاشف ۲۱ ، ۱۸، ۱۸، ۱۲۰ ، ۱۲۷ الـكمابيش ٨٥ الكبوشية ٢٨٤ کرار ۱۹۴ کر دفان ۱۹۰ ، ۲۱۶، ۲۱۲ ، ۲۱۷ ، . YEO, YE-, TTE, TYV , YT7, Y1A FITIVIT , AITIPIT , OT , YOT , . TTE . TTF . TTI . TOO . TOT . TAO . TVO . TVE . TVT . TTT , TT. , TYV , TYT , T.T , YAT . Tt. کرسکو ۱۷، ۱۸، ۸۸، ۸۸ 177 45 40 55 الكرنك ٢٤، ٨٨، ٢٢، ١٠٥، ١١٣، کرو ۹ه کریر ۹۹

المقرىزى ه 14 5 X ~ X79 , Y77 , F.7 , 1A9 , 17A ₹A ₹ 737 , 707 , 777 , 707 , 747 , TET , TT1 , T1. مکور ۲۷۹ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، الملكنات ١٢٩، ٢٠٢، ٢٠٨ منان ۲۱۵ المنيا ٢٣. مندیس (پریابوس) ۲۵،۲۵ منصور ۱۸۰ منن ۲۱۱ منفلوط ٢٢٣ موسی ۲۹ المويلج ١٤٢ ميت ٢٦١ (じ) ارم د ۱۲۱ ، ۱۵۴ مالا النافعات ٢١٥ نشلة ١٧٥ نجد ۱۱۷ النجيم ١٦٢ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ١٦١ ، النخره ۱۲۸ ، ۱۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۲ النصر لاب ١٦ ، ٢٢ ، ٨٨ النعقاب ٢٩٥ نعدة ١٦ نعي ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۵۲ نقار قد ع النقيب ١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٤٩ ، ٣٠٤ ، ٣٠٠ 2, 091 , 317 , 177 النمر اب ١١٥ نواباب ۸۹ نواريك ١٥٤ النوياناي د٣

10 , Po , - T , 7 T , Y T , AF , (17F (11A (1-7 (AE (79 799 6 700 6 1VV 6 178 المحلة الكبرى ١٧٤ ، ٢٢٣ محد على ٣ ، ١١،٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ٢٥ ، ٥٣ Vs , 75 , 31 , 411 , 031 , 4 Tto (Ttt , YOY , TT9 , 19t 5. TT. 6 TOT 6 TOX 6 TOT 6 TET TV1 4 TTY محمد کاشف ۵۱ ،۹۲ ،۹۲ ، ۶۶ ،۹۲ ،۱۱۹ محود العدلانابي ٦٦، ٦٢ مدراس ۲۶۸ مدوراب ۱۳۰ مرسى ذنقلة ٢٧٨ مرشد ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۵۷ المرة ١٤٩ مرواو ۹۹ ، ۱۰۸ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۱۴ مرو ۱٤٣ مروی ۱۰۶، ۹۵، ۹۲، ۲۲، ۱۰۶، ۱۰۹، 1:4 مریس ۱۱۱ مریم ۱۱ ، ۹۸ مثو ٥٦ مصمص ۸۳ -- 77 77 177 177 3 177 3 777 3 . TYT . TID . TYN . TER . TET · 17. . 100 . 719 . 714 . 777 77A 6 77Y المضيق ١٦، ١٧، ٨٨ ANT : 179 3 jlan معاوية ١١٥ معير ٢٣٦ مقرات ۱۷ ، ۱۲۹ ، ۹۹ ، ۱۳۳ ، ۱۵۱ ، 198 , 197 , 197 , 179 مةرن ۱۸۸ ، ۱۲۰ ، ۲۰۴ ، ۲۰۴ ، ۲۱۰ ، . ۲95

نور الدين ٢٠٢ نوردن ۲ ، ۱۵ ، ۲۴ ، ۸۸ نوری ۵۹،۹۵ (•) الهاشمي ١٩٥ هايو ۲۵۷ الهدندوة مهم ، ١٩٥٠ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٢٠٦ TIT . TI. . T. . . T.V . T.T TTT . TTO . TTT . TTT . TIA * T11 . T17 . TT9 . TTA . TTY 107 , 707 , 607 , 707 , 707 · هرمونتيس (أرمنت) ٩٣ هزرية ١٤٤ هل ۱۰۶ مهام ۱۸ 16:L FTY , Y37 , V37 هنداو ۱۰۸ هورس ۹۸،۲۰

هوسا ۲۶۹ . (,) الواحة الكبرى ٢٦، ٥٩، ٨٢ وادى الحار ١٦٨ واو ۳۵ ، ۵۰ ، ۸۲ ود عجيب ۲۱۴ ، ۲۰۰ وسطه ۵۹ ونس ہ الوهابيون ٢٤٤ ، ٢٤٧ ، ٢٦٢ وقات ۲۱۵ (ی) يافا ۱۲۸ ، ۲۲۲ عك ٢٤٦ ، ١٥٩ ، ١٩٦ كاد المن ۲۰ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۲۷۸ ، ۲۸۱ ، . TET : TTT : TET : TEE : TA-TO. . TER . TER

ینبع ۲۶۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲

خصويب الانفطاء الطباعية

| | | | وحده | | | • |
|---|----------|----|------|---|--------|-----|
| • | ١. | 1 | | ! | 11 | |
| • | . 2' | Ç. | J | _ | الحدوا | ورد |
| | <u>۔</u> | | - | • | _ | |

| 1 | سطر | سفحة ا | | س طر | صفحة |
|----------------|-------------------|-----------|-------------------|-------------|------|
| البشاريين | ٤ | 154 | محمد على | ١٦ | 17 |
| شقوق | 17 | 127 | طآيةا | ٨ | ١٥ |
| أبوبروش | 1 | 107 | الخارجيين | ۱۸ | 7 2 |
| وقضينا | ۱۷ | | lipio | ٤ | 77 |
| أينع | 41 | 100 | كنيستان | ١٦ | 79 |
| الشجر والعشب | 70 | 107 | فى النيل إلاّ | ۳الهامش | 44 |
| ضویح | • | 107 | النقوش | ۱۹ | 44 |
| ديمو كايب | 17 | 17. | وكانوا وثنيين | ۷الهامش | 40 |
| نمل <i>ك</i> | ١. | ۱۷۸ | وتسمى | ١ | ۳۸ |
| للقحط | 11 | ١٨٢ | سكُّـوت سكُّـون | ١٢ | ٤٧ |
| يتقاضى | 72 | IAV | لذلك | ۲ | ٥٣ |
| السالف ذكره | - 5 -50 | 198 | اس_ا | ۱۹ | 🗤 |
| ورحالها | V ³ | 7.4 | ميممين | ۱٧ | ٨٢ |
| انضممت | 77, | 7.0 | رسماً ليرياريوس | ١ | ۸۸ |
| قبانی | ۱۹ | 711 | يبدو | ۱٧ | 41 |
| جبيل أم على | 18 | 416 | فی هرمو نتیس | \ O | ع ۳ |
| الأسر القوية | ١٢ | 710 | يشملها | 17 | 94 |
| فاشتراها | 70 | 774 | شبيه في موقعه | ۱۷ | ١٠٢ |
| أرباحهم في | ۲٠ | 427 | وتشير | ٧ | 111 |
| ضرائب | ١. | | بيو تا | ۱۹ | |
| أد بجى | ١٨ | 720 | حسن قوسی ، | 10 | 114 |
| على حدود دنقلة | ا ۲الحامش ۱ | ۲0٠ | ولدآ | ١ | 144 |
| . وقد نزل | ١٠ | 701 | ي سند | 44 | 174 |
| يۇديان لها | ٤ | 707 | برضى | ۲۱ ا | 181 |

| | ھة سطر | صف | J | صفحة سط |
|---------------|--------|-----|---------------|---------|
| ونصفا | 11 | 441 | اطمنثانا | 15 471 |
| (الحدارية)(*) | 1 | 454 | بلهجة مصرية | 10 777 |
| الهامش | (*) | | غانى | 347 37 |
| بول ً | 70 | 457 | القريبة | 77797 |
| ر بماً | 7 8 | 450 | lie | 17/1 |
| انعام | 1 14 | 457 | الدندر | 31777 |
| لسودان | الهامش | \ | دارفور | 9 444 |
| الأمرار | 1 18 | 401 | تفطيه | 77 77 |
| علمة | ٤ | 401 | نجاد ووهاد | 19 779 |
| كبرياؤهم | F 7 | 411 | فحيثها | 10 444 |
| وكان بيننا | , 19 | 777 | أثراً لجرانيت | 11/20 |
| | | | عشر ساعات | م ۱۳۴۹ |

تم طبع هذا الكتاب من نسخة قديمة مطبوعة